TRANSMISSION
AUTOMATIQUE DU QUEBEC LTEE
688-8150
1277 o., boul. Charest
JOUR ET NUIT

LE SOLEIL

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

100 PAGES — 78e ANNEE — No: ~~159~~ 159 — QUEBEC, SAMEDI 6 JUILLET 1974 — PRIX VINGT-CINQ CENTS

dossiers

La campagne des chefs

Pierre Trudeau a mené sa campagne comme un chef de l'opposition sortant et Robert Stanfield comme un premier ministre sortant; David Lewis s'est présenté comme celui qui a exercé la balance du pouvoir et Réal Caouette comme celui qui l'exercera. Nos quatre reporters qui ont accompagné les chefs au cours des six dernières semaines dressent un bilan de ces quatre campagnes nationales.

- page 14

Le rôle du député

On a souvent péroré sur le rôle effectif des députés d'une région et leur poids réel sur les politiques qui gouvernent le pays. Georges Angers a tenté de dégager les aires d'influence des députés de la région de Québec au Parlement d'Ottawa. Force lui fut de convenir que la députation de la région n'avait à Ottawa que deux voix: celle de Jean Marchand parce qu'il est ministre et celle de Roland, parce qu'il est...créditiste. Contrairement à l'attente populaire le député "courroie de transmission" des volontés populaires régionales est rapidement devenu messager des décisions du gouvernement "qu'il représente auprès de la population".

- page 15

météo

Ensoleillé aujourd'hui et demain. Maximum 75.

- détails en page 67

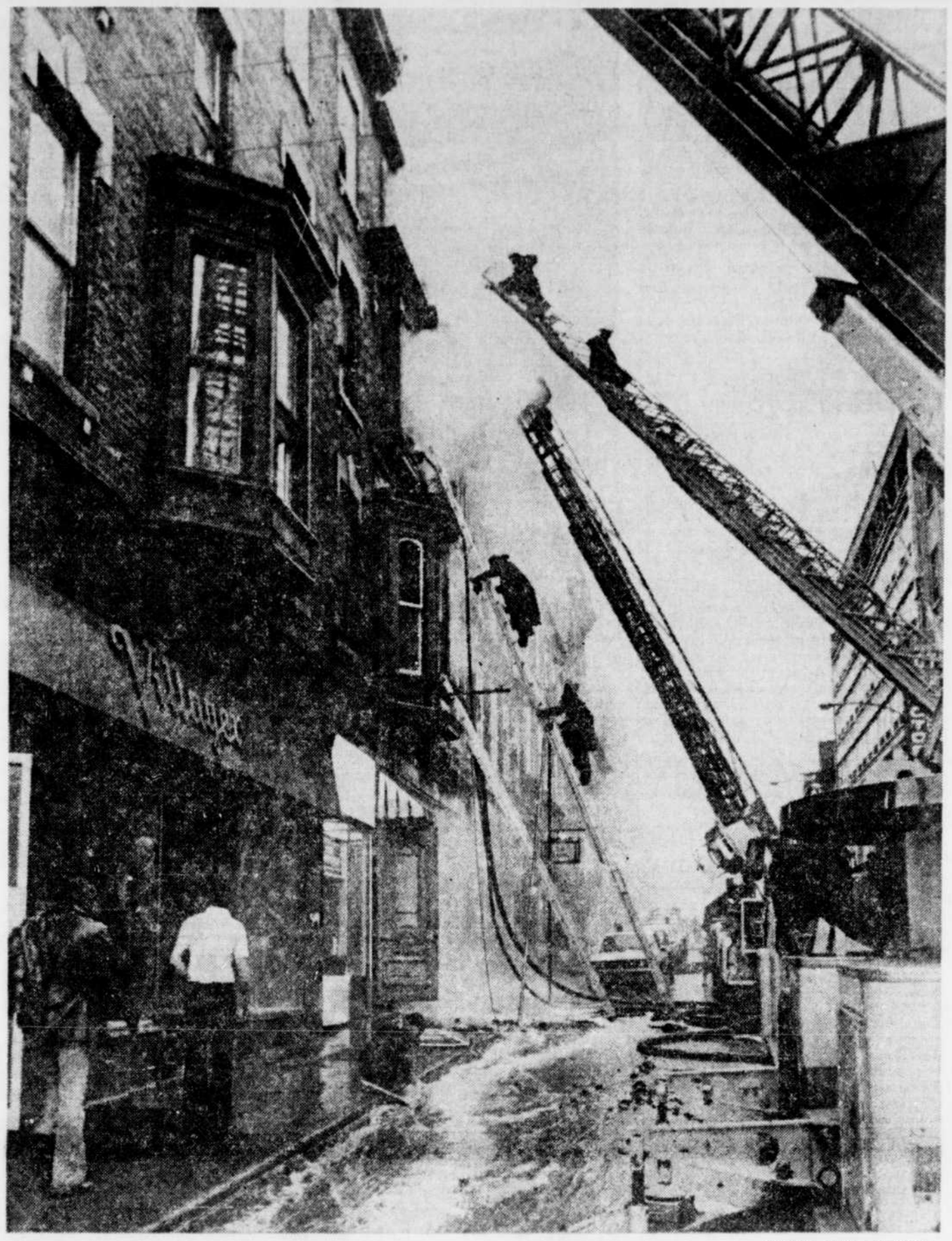
sommaire

Arts et lettres	33 à 39
A Québec aujourd'hui	39
Bridge	64
Construction	42 et 43
Décès	67
Economie-finance	45 à 47
Mots croisés	61 et 63
Mot mystère	54
Pages documentaires	13 à 16
Patron	59
Petites annonces	54 à 65
Sport	21 à 27
Télévision	8 et 9
Voyages	28 à 32

Avis à nos lecteurs

A compter de lundi prochain, Le Soleil entreprendra des modifications majeures à ses presses. Les travaux, qui se poursuivront durant juillet et août, pourraient malheureusement occasionner à certains moments des perturbations dans l'impression du journal et en retarder la distribution.

Nous nous excusons à l'avance des contretemps qui pourront survenir en dépit de tous les efforts que nous ferons pour assurer une livraison normale. Merci.



Le Soleil, Jacques Deschênes

Feux en série

Les incendies se multiplient dans le secteur de la rue Saint-Jean situé à proximité de la côte du Palais. Hier, en plein après -midi, un feu d'origine douteuse a coûté la vie à un homme, dans cette zone. Deux autres incendies ont également marqué la journée hier, dans la région immédiate de Québec. L'un à Ville-Vanier, a ravagé une maison antique inhabitée et l'autre a causé pour plusieurs centaines de milliers de dollars à la Librairie Canadienne, sur la rue de la Canardière.

Le chantier de LG-2 menacé de paralysie

par Roger LEROUX

Le président de la Société d'énergie de la baie James, M. Robert Boyd a soulevé la possibilité d'un nouvel arrêt des travaux à la baie James, la semaine prochaine et d'une évacuation du chantier de LG-2.

A compter du 9 juillet, un groupe de 150 personnes du service du gite et couvert auront acquis le droit de grève. "Si la grève est déclenchée, a précisé M. Boyd en Commission parlementaire des richesses naturelles, nous n'aurons d'autres choix que d'évacuer à nouveau le chantier; nos dispositions sont prises à cet effet".

Le président de la SEBJ illustrait ainsi les conséquences énormes qu'ont sur le projet de la baie James les malaises que connait l'industrie de la construction. Tout comme le président de l'Hydro-Québec, M. Roland Giroux, il a invité fortement le gouvernement à intervenir pour solutionner le problème afin de ne pas miner la confiance qu'ont les investisseurs dans le Québec et dans l'Hydro-Québec.

Faisant allusion aux événements de mars dernier, qui ont interrompu les travaux pendant 51 jours, M. Boyd a déclaré que s'ils devaient se répéter au moment où il y aura plusieurs milliers de travailleurs à la baie James, il s'ensuivrait des pertes énormes pour la Société.

Il a en outre déploré que chaque petit groupe de travailleurs à la baie James puisse demander et obtenir une accréditation syndicale; "nous nous retrouverons avec une centaine de syndicats qui seront en négociations presque continuellement et qui menaceront d'arrêter les travaux".

"En définitive, a poursuivi un commissaire de l'Hydro-Québec, ce n'est pas l'Hydro qui souffre de cette situation mais bien les Québécois qui doivent subir les répercussions financières de tels arrêts."

Les représentants de l'Hydro-Québec et de la SSJB ont fait valoir qu'il est temps qu'on réalise l'importance de la stabilité dans les chantiers de construction et qu'on fasse le nécessaire pour que l'ordre règne et que le respect de tout le monde soit assuré.

Selon M. Giroux, l'amélioration des relations de travail est non seulement primordiale pour l'Hydro-Québec mais également pour l'économie québécoise en général. Il a fait allusion aux conversations répétées qu'il a eues avec des représentants du monde de la finance et qui se sont moins attardées à analyser les bilans financiers de la société qu'à s'enquérir de la stabilité dans l'industrie de la construction dans la province.

RENCONTRE HYDRO-PQ

A la suite du long débat sur les qualités respectives des systèmes hydroélectrique et nucléaire et devant le refus du Parti québécois d'adhérer aux vues de l'Hydro-Québec, le président Giroux a invité les membres du Parti québécois et leurs spécialistes à rencontrer ceux de la société d'Etat.

Car encore, hier matin, le chef de l'Opposition et le député de Saguenay, M. Lucien Lessard, sont revenus sur cette question et ont encore émis de sérieux doutes sur les hypothèses avancées par l'Hydro-Québec pour privilégier l'énergie hydroélectrique.

M. Giroux a même proposé la date du 1er septembre pour discuter de toute la question avec les représentants du Parti québécois. M. Jacques-Yvan Morin s'est dit d'autant plus intéressé à accepter l'invitation qu'elle permettrait de "dépolitiser" le débat.

Les indécis auront-ils le dernier mot?

A moins d'un alignement inattendu du vote des indécis, qui, hier soir, formaient encore entre 12 et 15 pour cent de l'électorat, les représentants à la Chambre des Communes au lendemain du 8 juillet devront, pour la cinquième fois en 12 ans, se satisfaire d'un gouvernement minoritaire pour administrer les affaires de l'Etat canadien.

Voilà tout au plus ce qu'indique à cette heure le sentiment général des électeurs, les résultats des derniers sondages et même les propos tenus dans les antichambres des partis politiques. Car même les observateurs expérimentés de la scène politique ne peuvent prédire à coup sûr qui, du Parti libéral ou du Parti progressiste-conservateur, formera le prochain gouvernement.

Les sondages d'opinion, que l'on s'entend considérer comme les tests les plus objectifs, ont donné des résultats apparemment contradictoires. Tandis qu'un premier annonçait une victoire libérale dans une région considérée comme critique, un second sondage révélait que les conservateurs avaient désormais la possibilité de prendre le pouvoir pour la première fois en onze ans.

Le dernier sondage en date, celui de l'Institut Gallup, dont l'on trouvera les détails en page 20, donne les résultats suivants:

Libéraux	36 pour cent
Conservateurs	30 pour cent
N.P.D.	14 pour cent
Autres partis	5 pour cent
Indécis ou refusant de dévoiler leur choix	15 pour cent

Se fondant sur des entrevues réalisées le 2 juillet auprès de 1,374 Canadiens, ce sondage indiquerait que l'opinion politique des Canadiens est restée relativement stable au cours des dernières semaines.

Par ailleurs, un autre sondage réalisé par Canadian Facts Co. Ltd pour le quotidien "Toronto Star" semblait montrer, hier, une solide avance des libéraux en Ontario.

Ce sondage, basé sur 1,623 entrevues réalisées à travers la province entre les 20 et 29 juin dernier, donnait 35 pour cent des votes aux libéraux, 22 pour cent aux progressistes-conservateurs, 18 pour cent aux néo-démocrates et un pour cent aux autres partis.

Parmi les personnes interrogées, 12 pour cent se sont dites indécises et 12 pour cent ont refusé de dévoiler leur préférence.

Ce sondage indiquait par ailleurs que les libéraux menaient dans chacune des régions de l'Ontario, excepté dans six comtés au nord de Toronto.

L'Ontario est considérée par les observateurs politiques comme la province dont le vote pourrait être décisif lors de cette élection. Elle offre en effet, le plus grand nombre de sièges (88). Mais, ce qui a plus d'importance, son vote "oscille" d'élection en élection, selon les tendances et les thèmes électoraux.

Selon le Star, en répartissant les votes des indécis et des "discrets" dans la proportion de 3 libéraux pour six conservateurs, le résultat du vote en Ontario serait:

Libéraux	44 pour cent
Conservateurs	33 pour cent
N.P.D.	22 pour cent
Autres	1 pour cent

En 1972, les libéraux avaient obtenu dans cette province 38 pour cent des votes contre 39 pour cent pour les conservateurs.

Enfin, la Société Radio-Canada, qui annonçait jeudi soir que "l'élection du 8 juillet va déboucher presque nécessairement sur un autre gouvernement minoritaire et qu'un gouvernement progressiste-conservateur minoritaire représente maintenant une forte possibilité," a apporté, hier soir, des corrections à ce communiqué.

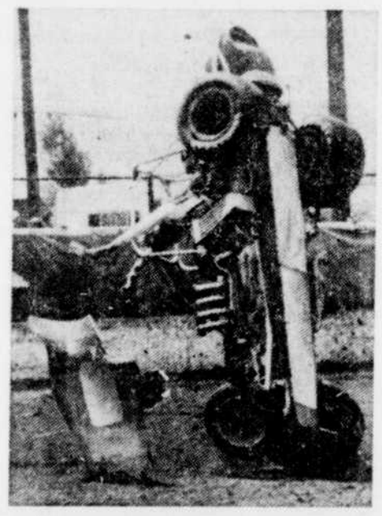


Le vainqueur devra-t-il encore compter sur l'appui d'un tiers parti?

Selon la société d'Etat, ce communiqué n'était pas conforme aux résultats du sondage rendu public et n'était pas conforme non plus à l'émission télévisée qu'elle avait diffusée à ce sujet.

Radio-Canada a affirmé que son communiqué aurait dû se lire comme suit:

"Une analyse du sondage; un sondage fait par une société canadienne bien connue dans le domaine de la recherche indique que l'élection du 8 juillet va déboucher presque nécessairement sur un autre gouvernement minoritaire, **probablement un gouvernement libéral minoritaire,** mais qu'un gouvernement progressiste-conservateur minoritaire est maintenant une possibilité."



Tour de piste

Bras étendus mais retenu par son harnais de sécurité, le pilote de compétition Gary Bettenhausen y est allé de quelques tours de son cru durant une course sur terre battue qui se tenait jeudi dernier sous l'égide du U.S. Auto Club Championship à Syracuse, N.Y. Le conducteur s'en est tiré avec une fracture de la clavicule et quelques contusions.

Début des expériences à bord de Salyout-3

- page 68

Village menacé par une érosion

- page 12

L'inflation frappe davantage le Canada

- page 6

mini-loto — Vendredi 5 juillet 1974

TIRAGE: 14 - 29 Séries émises – 90,000 chacune

78409	possibilité de: 29 gagnants de $5,000.
8409	232 gagnants de $500.
409	2349 gagnants de $100.

inter-loto — Tirage: 5 juillet 1974

1,065,430 billets vendus — 3,217 gagnants — 891,000. en prix

Case postale 908, Place d'Armes
Montréal 126, Qué. Tél: 873-5350-53

	1er NO. COMPLET 5 2 9 9 5 3 7 GAGNE $125,000.	2e NO. COMPLET 5 3 5 7 7 3 4 GAGNE $50,000.	3e NO. COMPLET 5 0 9 1 2 0 3 GAGNE $25,000.
10 BILLETS SE TERMINANT PAR	9 9 5 3 7 GAGNENT $5,000.	11 BILLETS SE TERMINANT PAR 5 7 7 3 4 GAGNENT $1,000.	11 BILLETS SE TERMINANT PAR 9 1 2 0 3 GAGNENT $1,000.
100 BILLETS SE TERMINANT PAR	9 5 3 7 GAGNENT $1,000.	98 BILLETS SE TERMINANT PAR 7 7 3 4 GAGNENT $200.	94 BILLETS SE TERMINANT PAR 1 2 0 3 GAGNENT $200.
958 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 3 7 GAGNENT $300.	957 BILLETS SE TERMINANT PAR 7 3 4 GAGNENT $100.	975 BILLETS SE TERMINANT PAR 2 0 3 GAGNENT $100.

Autre incendie mortel dans le Vieux-Québec

par Louis TANGUAY

Trois incendies, dont un a été mortel, ont eu lieu hier après-midi dans la région de Québec, causant pour plusieurs centaines de milliers de dollars de dégâts.

Le feu a coûté la vie à un homme qui n'avait pas encore été positivement identifié, hier soir, et a débuté dans l'escalier d'une maison de chambres du 1125 rue Saint-Jean, et occupant les trois étages supérieurs de l'édifice, dont le rez-de-chaussée abritait une boutique.

Ce matin, un chimiste de l'institut médico-légal de Montréal devait faire des expertises pour découvrir la cause exacte du sinistre qui demeure suspect, jsusqu'à maintenant.

Les flammes et la fumée ont rapidement envahi les étages supérieurs et la victime a été découverte dans une chambre du quatrième niveau.

Le corps était cependant méconnaissable et tout ce que les enquêteurs pouvaient affirmer avec certitude, hier soir, était qu'il s'agit d'un homme dont l'âge peut varier de 35 à 40 ans.

Un autre feu a par ailleurs pris naissance à peine 20 minutes plus tard, à la librairie Canadienne, à l'angle de la rue de la Canardière et de la 6e rue, dans le quartier Limoilou.

A cet endroit les flammes ont débuté dans le toit et les dégâts s'élèveraient à plus de $200,000.

Enfin, au tout début de l'après-midi, un premier feu détruisait une maison antique à Ville-Vanier, mais il s'agissait d'un édifice inhabité.



Le Soleil, Jacques Deschênes

Incendie fatal

L'incendie qui a ravagé, hier après-midi un édifice de quatre étages sur la rue Saint-Jean à Québec a coûté la vie à un homme qui n'avait pas encore été positivement identifié, hier soir, par les enquêteurs.

Un Noir s'immole par le feu à Montréal

MONTREAL (PC) — Un homme de 29 ans demeurait toujours dans un état critique à l'hôpital, hier, après qu'il eut tenté de s'immoler par le feu à l'angle des rues Ste-Catherine et Crescent, jeudi, à l'heure où les hommes d'affaires, les secrétaires, et les étudiants couvergeaient vers les restaurants du centre-ville.

François Ruban, un Noir sans domicile connu, est toujours aux soins intensif à l'Hôpital de Montréal, souffrant de brûlures au second et au troisième degrés sur plus de 60 pour cent de son corps.

Selon les témoins oculaires, le jeune homme déambulait paisiblement rue Crescent, lorsque soudain il s'arrêta au milieu de la chaussée et y entassa des morceaux de papier tirés de ses poches. Tandis que les livreurs et les automobilistes klaxonnaient et rouspétaient, l'homme s'installa sur le tas de papier, et sortit une bouteille dont il réapandit le contenu sur son corps, pour finalement y mettre le feu.

Plusieurs passants se sont alors rués vers lui et ont réussi à éteindre les flammes avec des manteaux.

Le jeune homme aurait déclaré à la police qu'il avait voulu ainsi mettre fin à ses jours parce qu'il était un poète.

Michel Tremblay, tenu responsable de la mort d'Hélène Hébert

par Louis TANGUAY

En plus d'être tenu criminellement responsable de la mort d'Hélène Hébert, Michel Tremblay, âgé de 22 ans et domicilié à Sainte-Foy, a été condamné à un emprisonnement de 30 jours.

Pour la deuxième fois, Tremblay a refusé de témoigner à l'enquête de Me J.-Armand Drouin, coroner ad hoc dans cette cause.

Son premier refus, jeudi dernier, avait mené le coroner à lui imposer une sentence de huit jours d'emprisonnement pour outrage au tribunal.

Hier, Tremblay a même décliné l'offre de témoigner sous le huis-clos le plus complet, s'obstinant à déclarer qu'il n'avait rien à dire.

Les témoignages de douze autres personnes ont cependant été entendus. Le huis-clos a été exigé pour l'audition de l'une de ces personnes, immédiatement après l'apparition de Tremblay.

Par ailleurs, le coroner et le procureur de la Couronne, Me François Dionne ont eu du fil à retordre avec une adolescente dont l'identité ne peut être révélée en raison de son âge, et qui a été déclarée témoin hostile après avoir hésité à répondre aux questions et apporté des réponses parfois contradictoires.

En rendant son verdict, le coroner s'est principalement appuyé sur le témoignage du détective Gerry Desjardins de la police municipale de Québec qui a raconté ce que Michel Tremblay lui a déclaré, dans la nuit du huit juin.

Il a aussi relaté comment ses révélations avaient conduit a la decouverte du cadavre de Mlle Hébert, une danseuse âgée de 19 ans, portant aussi le surnom d'Andrée et originaire de Saint-Prime, dans le comté de Roberval.

Son corps a été trouvé enfoui sous quelques pouces de terre, dans un boisé, à Saint-Fortunat dans le comté de Richmond.

Le récit de Tremblay, tel que rapporté par le policier mentionnait que Pierre Cormier, un journalier de 22 ans, maintenant domicilié à Montréal, avait proféré des menaces à l'endroit d'Hélène Hébert, qui devait témoigner dans une cause de vol impliquant un de ses frères.

Un dimanche suivant, le même Cormier se serait présenté chez Tremblay, en compagnie d'un autre homme non-identifié, tôt le matin, pour lui demander d'emmener son amie faire une promenade.

Cette promenade les aurait finalement conduits à Saint-Fortunat, à l'endroit où le cadavre de la danseuse a été retrouvé, la tête transpercée d'une balle de carabine de calibre.22.

Une arme de ce calibre, dont le canon avait été coupé et une autre de plus fort calibre, ont été trouvées dans le logement de Tremblay, et la pelle qui aurait servi à enterrer la victime a aussi été découverte dans un autre appartement loué par Tremblay sous un faux nom.

Pour sa part, Pierre Cormier a déclaré qu'il avait connu Tremblay en prison, mais que c'était un gars avec qui il n'aimerait pas se tenir, qu'il ne l'avait pas revu depuis.

Il a de plus juré qu'il n'était jamais allé à Saint-Fortunat, de toute sa vie.

Un rat à l'origine d'un incendie mortel

TORONTO (PC) — Selon des informations officielles, un rat pourrait être à l'origine d'un incendie qui a causé la mort de trois enfants, samedi dernier, à North York, dans le Toronto métropolitain.

En effet les restes d'un rat mesurant environ 10 pouces ont été retrouvés, jeudi, dans une des chambres de la maison détruite.

Or, les services de protection contre l'incendie du gouvernement provincial ont soumis la carcasse de l'animal à divers tests afin de déterminer si l'estomac ne contenait pas des traces de fils électriques ou de matériaux isolants.

D'après les responsables de ce département, il est possible que le rat, en tentant de "mâchouiller" un fil électrique, ait provoqué un court circuit.

Les parents étaient absents au moment du drame.

Vaines recherches de 3 pêcheurs à la Manic

Les recherches menées, hier à l'aide d'un hélicoptère et d'un avion, sur l'immense réservoir Manicouagan, pour retrouver trois pêcheurs disparus depuis mercredi, sont demeurées vaines.

Partis en excursion, depuis la veille, les trois hommes, MM. Ternando Poulin, 32 ans, René Bélanger, 29 ans, et Normand Corrigan, 30 ans, tous trois de Gagnonville, devaient revenir mercredi.

Des recherches ont été entreprises dès jeudi par des volontaires, à l'aide de bateaux sans permettre de découvrir aucun indice sur cette immense étendue d'eau caractérisée par de nombreuses baies et pointes qui rendent l'endroit propice pour s'égarer.

Ne voyant pas revenir la chaloupe de 16 pieds et ses trois occupants, les familles ont donc fait appel à la Sûreté du Québec et les autorités ont demandé l'aide des forces armées qui ont dépêché un hélicoptère de la base de Halifax sur les lieux.

Que fera Air Canada?

MONTREAL (PC) — Selon un porte-parole syndical, Air Canada pourrait fort bien devenir la première société d'Etat à refuser d'accorder des compensations à ses employés pour l'augmentation du coût de la vie.

"Le conseil d'administration, a déclaré M. Armand Archambault, devrait cesser de jouer à Ponce Pilate et donner à ses employés les mêmes avantages que les autres sociétés d'Etat."

Le président du local 1751 de l'Association internationale des Machinistes a rappelé que, vendredi dernier, quelque 3,000 préposés à l'entretien et aux bagages avaient débrayé pour une journée, à l'aéroport international de Montréal. Ils réclamaient une hausse ajustée à l'augmentation du coût de la vie.

Le conseil d'administration d'Air Canada doit faire part de sa décision le 12 juillet prochain.



FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC

Samedi, 6 juillet

9h à 17h: Concours hippique de selle anglaise - Bois de Coulonge.

17h30: Souper sur l'herbe, Uusique: Badou-Badour - Parc des Gouverneurs.

21h: Gilles Valiquette, Harmonium - Cour du Séminaire.

21h et 23h: Guy Trépanier - La Boîte du Festival, Place Royale.

Dimanche, 7 juillet

9h à 17h: Concours hippique de selle anglaise - Bois de Coulonge.

14h30: Théâtre: le Circuit Temporaire présente "Après-midi, on rit" - Parc des Gouverneurs.

21h: Soirée de jazz: Stage III, soliste Hélène Bédard - Cour du Séminaire.

21h: Serge Mondor - La Boîte du Festival, Place Royale.

Lundi, 8 juillet

13h à 17h: Démonstration de poterie, Corporation des artisans de Québec - Place Royale.

21h: Répercussion - La Boîte du Festival, Place Royale.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206

Meurtre dans Saint-Sauveur

Un meurtre a été commis, en fin de soirée, hier, au cours d'un vol à main armée, sur la rue Père-Grenier, dans le quartier Saint-Sauveur, à Québec.

Au moment d'aller sous presse, les policiers municipaux cernaient le secteur et tentaient de mettre la main au collet des meurtriers.

Deux individus vus en train de fuir les lieux dans une automobile de couleur verte étaient en effet activement recherchés.

Il a toutefois été impossible de connaître l'identité de la victime, et les circonstances de l'agression.

TAPIS MUR A MUR A VENDRE
ENVIRON 300 VERGES
Valeur neuf: $5,800.00
PRIX D'AUBAINE $1,500.00
S'adresser au magasin
Créations Jeanne Hardy Inc.
461 est, rue St-Joseph, Qué.
(mail St-Roch)

Décor du Logis
DECORATION INTERIEURE
dans tous les styles
PERSONNEL SPECIALISE
44½ de la Fabrique 525-8719

typiquement suédois le fauteuil swing



$75.00
TOILE ET TUBULAIRE LACQUÉ
COULEURS: BRUN, NOIR, ORANGE, JAUNE.
LE MOBILIER INTERNATIONAL
231, St-Paul, Québec
Centre d'achats, Place Ste-Foy

DANS PORTNEUF
ON VOTE GODIN



GODIN Un gars du Comté
GODIN Elu par vos deniers
GODIN Vous a aidé
GODIN Il faut le garder
DANS PORTNEUF C'EST GODIN
Annonce payée par l'Organisation Roland Godin.

HEUREUX GAGNANTS AUX GALERIES LA CANARDIERE



Vendredi le 21 juin dernier avaient lieu les tirages des 4 grands prix attribués par l'Association des Marchands des Galeries La Canardière. Photos du haut, de gauche à droite, on aperçoit M. Jacques Auclair, prés. de Auclair et Landry, annonçant le nom de la gagnante de la tondeuse à gazon, il est accompagné de M. Claude Laroche, gérant des magasins Cosmalea. A droite, l'heureuse gagnante, Mme Gisèle Morisset, recevant les félicitations de M. Pierre Bernard de la Bijouterie Suisse. Photos du milieu, de gauche à droite, M. Armand Morneau, de Turgeon et Jobin, remettant à la gagnante, Mme Donat Boily, le TV couleur Admiral. A droite, au centre, M. Laval Boissinot, gagnant de l'ensemble stéréo, accompagné de MM. Ernest Ouimet, gérant de Agnew Surpass et Raymond Nadeau, de Radio Shack. Photos du bas, une jeune cliente tirant le billet gagnant de la piscine Citadelle. Photo de droite, Mme Aline Labonté, l'heureuse gagnante de la piscine, en compagnie de Mlle C. Walsh, de Pee Wee et de M. Denis Wright, gérant de Service des piscines Citadelle. (ANN.)

L'Hydro empruntera $5 milliards entre 1974 et 1978



Le Soleil, Roland Marcoux

par Roger LEROUX

Entre 1974 et 1978, l'Hydro-Québec a accepté un programme d'emprunt de $5,100,000,000 pour ses propres besoins en capital et pour financer les travaux reliés au projet de la baie James.

Après cette date, soit de 1978 à 1983, l'Hydro-Québec devra encore réaliser des emprunts pour $7 milliards.

Ce sont les chiffres fournis, hier, en commission parlementaire des Richesses naturelles, par le président de l'Hydro-Québec, M. Roland Giroux, à la demande du chef de l'Opposition officielle, M. Jacques-Yvan Morin.

Sur le programme d'emprunt de cette année, qui est de $550 millions, la société d'Etat a déjà touché $270 millions et vient d'enregistrer une demande pour une autre tranche de $50 millions. Pour les quatre années qui suivront, les prévisions de l'Hydro-Québec font état d'emprunts de $800 millions, $950 millions, $1,350,000,000 et $1,450,000,000.

Quant au programme pour les cinq années subséquentes, le président de l'Hydro-Québec a précisé qu'il n'avait pas été arrêté, mais qu'il se situera vraisemblablement à environ $1,400,000,000 par année.

Citant les estimations de la société, faites en 1971, le député de Saguenay, M. Lucien Lessard, devait faire remarquer à la commission qu'on se retrouvait devant une augmentation de 50 pour cent.

Pour obtenir ces capitaux, l'Hydro-Québec projette d'aller sur les marchés canadien, américain, japonais, allemand de même sur les marchés des francs suisses et des euro-dollars.

L'Opposition s'est dite très inquiète de cet appel aux capitaux étrangers qui sera de nature à diminuer l'accessibilité du gouvernement du Québec aux marchés financiers pour satisfaire des besoins de la population québécoise autres que ceux de l'énergie.

Le président de l'Hydro-Québec a convenu que ces emprunts joints à ceux réalisés par le gouvernement lui-même, faisaient des montants énormes. "Mais, devait immédiatement enchaîner un commissaire de l'Hydro-Québec et ancien ministre des Finances, M. Paul Dozois, lorsque dans le temps, le gouvernement et l'Hydro sont parvenus à emprunter $500 millions ensemble, ça nous apparaissait énorme et nous nous posions les mêmes questions, nous avions les mêmes inquiétudes."

Malgré tout, l'Hydro-Québec soutient qu'elle pourra obtenir cet argent. Sa principale préoccupation vient plutôt des malaises que connaît l'industrie de la construction, qui sont de nature à miner la crédibilité du Québec sur les marchés financiers.

Valse des milliards

Pour discuter du projet de la baie James, ou de la valse des milliards, comme se plaisent à le dire les membres du Parti québécois, ceux qui ont suivi les travaux de la commission parlementaire des Richesses naturelles ont eu tout le loisir de voir à l'oeuvre les deux personnes qui brassent sans doute les "plus grosses affaires" au Québec: le président de l'Hydro-Québec, M. Roland Giroux, et le ministère des Finances de la province, M. Raymond Garneau.

Mandat illimité à la commission d'enquête sur l'affaire Boutin

(PC) — En vue de l'étude des accusations portées par Me Robert Burns contre le député libéral de Johnson, Jean-Claude Boutin, la commission d'enquête de l'Assemblée nationale pourra convoquer devant elle et envoyer chercher toutes les personnes, les pièces et les dossiers dont elle aura besoin.

Une motion en ce sens a été présentée par le député péquiste de Maisonneuve, Me Robert Burns, vendredi, à l'Assemblée nationale. Elle a été adoptée à l'unanimité, moins l'abstention des deux députés créditistes.

Le porte-parole du Parti libéral, Me Gérard-D. Lévesque, a cependant affirmé que le dépôt de certains documents devrait être soumis aux règles générales et aux règlements.

Précisant sa pensée, Me Lévesque a dit que "certains documents, lettres sont de nature telle qu'on peut refuser de les déposer parce qu'ils ne sont pas d'intérêt public."

Me Lévesque n'a cependant pas indiqué quels documents précis pourraient être contre l'intérêt public dans l'enquête sur des faits qui, s'ils étaient fondés, rendraient le député de Johnson, Me Jean-Claude Boutin, indigne de siéger à l'Assemblée nationale parce qu'inéligible et inhabile.

Le leader du gouvernement libéral n'a pas non plus précisé si la liste des onze témoins que Me Burns veut faire comparaître devant la commission d'enquête et la liste des documents dont Me Burns a réclamé le dépôt, répondaient aux règles concernant l'intérêt public.

DECISION

Me Lévesque n'a cependant pas indiqué quels documents précis pourraient être contre l'intérêt public dans l'enquête sur des faits qui, s'ils étaient fondés, rendraient le député de Johnson, Me Jean-Claude Boutin, indigne de siéger à l'Assemblée nationale parce qu'inéligible et inhabile.

Le leader du gouvernement libéral n'a pas non plus précisé si la liste des onze témoins que Me Burns veut faire comparaître devant la commission d'enquête et la liste des documents dont Me Burns a réclamé le dépôt, répondaient aux règles concernant l'intérêt public.

DECISION

Par ailleurs, le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noel Lavoie, qui est également président de la commission d'enquête sur l'affaire Boutin, a indiqué vendredi qu'il se prononcera la semaine prochaine sur la recevabilité d'une motion du porte-parole libéral à la commission, Me Jean Bienvenue.

Par cette motion, Me Bienvenue tient à faire modifier la formulation de l'acte d'accusation votée vendredi dernier par l'Assemblée nationale.

Me Bienvenue prétend que, telle que formulée, l'accusation de Me Burns serait "illégale". Pour sa part, Me Burns soutient que les libéraux veulent faire modifier l'accusation parce qu'ils ont des choses à cacher.

Les travaux de la commission d'enquête reprendront la semaine prochaine, vraisemblablement mercredi.

L'élection fédérale influera sur l'orientation finale du bill 22

(PC) — Le résultat de l'élection fédérale aura une influence directe sur l'orientation finale que le Québec donnera à son projet de loi linguistique, fort contesté d'ailleurs, à la commission parlementaire jusqu'à la toute veille du scrutin.

Le premier ministre Bourassa laissait savoir privément, jeudi soir, aux représentants du "Regroupement démocratique face au Bill 22", qu'il redoute uniquement la réaction de la minorité anglophone "très active", selon son expression.

Il est donc anxieux de connaître le sentiment qu'exprimera lundi cette minorité "redoutable", particulièrement dans certains comtés de l'Ouest de Montréal, là où le Parti conservateur tire à boulets rouges sur le bill 22 pour détrôner l'adversaire libéral.

M. Michael Meighen, candidat dans Westmont et président du PC, joue la carte linguistique à fond contre le libéral Charles Drury, notamment à l'aide de réclames payées dans des quotidiens anglophones.

MARGE DE MANOEUVRE

Si M. Bourassa s'entête à vouloir faire adopter le bill 22 d'ici l'ajournement d'été, s'il a encore refusé jeudi d'en prolonger l'étude jusqu'à l'automne, comme l'exigeait le regroupement démocratique, au nom d'un million de Québecois, il s'est toutefois gardé une marge de manoeuvre avec la règlementation afférente à ce bill.

C'est cette règlementation qui donnera corps à la loi, puisque le projet Cloutier prête actuellement à toutes sortes d'interprétation, selon qu'on se trouve dans un camp linguistique ou dans l'autre.

Mais M. Bourassa a aussi fait savoir jeudi à la délégation qui le rencontrait à son bureau, que les règlements du bill 22 ne seront connus partiellement qu'à la fin du débat en deuxième lecture.

Comme ce débat doit être amorcé jeudi prochain, le tandem Bourassa-Cloutier aura le temps, d'ici la fin du mois, de fignoler les fameux règlements, à la lumière des résultats électoraux, de façon à apaiser les craintes de la "minorité très active".

LES LIGNES COUPEES

Cependant, M. Maurice Champagne, directeur de la Ligue des droits de l'Homme, celui qui dirigeait la délégation jeudi au bureau de M. Bourassa, est convaincu que le gouvernement québecois devra retirer son bill 22, si le pouvoir fédéral passe aux mains de l'équipe Stanfield.

Dans l'autre hypothèse, "le grand frère fédéral" pourrait toujours réparer les pots cassés et forcer le Québec à diluer davantage le bill 22 en faveur des anglophones québecois.

Mais il est clair que la situation se compliquerait avec un gouvernement conservateur à Ottawa. Il faudrait nécessairement établir un nouveau circuit de communications et il faut bien se rappeler que le Québec a des dossiers majeurs à négocier avec le fédéral pour faire avancer "la souveraineté culturelle québecoise", que ce soit au chapitre névralgique des communications, des affaires culturelles ou de l'immigration.

CRAINTE DES ANGLOPHONES

Par ailleurs, cette crainte que M. Bourassa ressent à l'égard de la minorité anglophone peut se vérifier par le nombre de mémoires anglophones entendus devant la commission parlementaire sur le bill 22.

Depuis le 11 juin, soit après 17 séances, la commission a entendu 72 groupes sur 156 inscrits sur la liste d'attente. De ces 156, il y en a 120 francophones, 31 anglophones et cinq ethniques.

A la suspension des travaux, vendredi après-midi, on avait entendu 46 mémoires francophones, 24 anglophones et deux de groupes ethniques, les Italiens et les Polonais.

Si l'on considère qu'on a entendu 38 pour cent des mémoires francophones reçus et 77 pour cent des mémoires anglophones, on constate donc que les anglophones ont été deux fois plus entendus en proportion que les francophones.

La commission accueillera quatre autres organismes, mardi prochain, le lendemain des élections, mais aucun organisme n'a été convoqué pour le lendemain. C'est donc dire que la commission mettra fin à sa consultation mardi soir, puisque le ministre cloutier se sent suffisamment éclairé depuis déjà un bon moment.

Si la commission aura perduré jusqu'au 9 juillet, c'est uniquement à cause de l'élection fédérale, car on ne voulait pas éclabousser les partis fédéraux dans leur sprint final, en ramenant le bill 22 à l'Assemblée nationale pour le débat de deuxième lecture.

DEUX MEMOIRES

La séance de vendredi a d'ailleurs aussi terne que les autres séances de la semaine: le ministre Cloutier, parrain du bill 22, déclare qu'il est assez éclairé et qu'il n'a pas de questions à poser aux témoins.

L'opposition péquiste n'est plus représentée que par M. Claude Charron, député de Saint-Jacques, parce que M. Jacques-Yvan Morin, chef de l'opposition, a du consacrer toutes ses energies à la commission des Richesses naturelles, où il est question de la baie James avec les représentants de l'Hydro-Québec.

Néanmoins, la Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie et la Société nationale des Québecois de l'Outaouais sont allés vendredi, à leur tour, supplier le ministre Cloutier de préparer un autre projet proclamant l'unilinguisme francais au Québec.

Quant au Syndicat des employés de Firestone, à Joliette, il ne s'est même pas donné la peine d'aller défiler devant cette commission formé de treize députés, dont quatre brillaient par leur absence vendredi.

Son mémoire allait dans le même sens que tous les mouvements nationalistes. Il aurait pu susciter une bonne discussion, puisque les 312 travailleurs de Firestone ont fait une grève de dix mois, notamment pour que le francais devienne leur langue de travail, et ce à tous les niveaux.

"Parler une langue, fort bien. Mais passer son temps à traduire son existence, ca relève de la maladie mentale", dit'on dans ce mémoire qu'on s'est contenté de consigner au Journal des débats.

Québec ne s'est pas engagé à aider au projet touristique dans la région Chaudière-Appalaches

(PC) — Le gouvernement ne s'est pas engagé de façon définitive à apporter son aide à un projet touristique concernant la région Chaudière-Appalaches, a déclaré, hier, en Chambre, le leader du gouvernement M. Gérard-D. Lévesque.

Le vice-premier ministre, qui est aussi le ministre responsable de l'Office de planification et de développement du Québec, a cependant révélé que le programme fera "l'objet d'une étude attentive à l'OPDQ".

Répondant aux questions du chef de l'Opposition, M. Jacques-Yvan Morin, M. Lévesque a qualifié le projet de "fort intéressant", mais il a noté qu'il n'avait reçu que tout récemment ce dossier.

"Je ne crois pas qu'il y ait eu de promesse définitive du côté ministériel," a-t-il dit.

Il a refusé de dire quelles sommes le gouvernement entendait consacrer au projet ni s'il entendait faire appel à une entente avec le gouvernement fédéral pour son application.

"Il serait prématuré de dire de quelle façon nous allons procéder pour mettre à exécution un projet qui n'est pas encore accepté, même pas étudié."

M. Lévesque a assuré à M. Fabien Roy (Créd.-Beauce-Sud) qu'à une prochaine réunion de l'OPDQ on allait étudier la question d'une rencontre, avant septembre, entre les membres du Conseil de développement de la Chaudière, le CRDQ et l'OPDQ.

Une négligence du député George Kennedy

(PC) — Une commission parlementaire chargée de scruter mensuellement les engagements financiers du gouvernement ne s'est pas réunie depuis près de six mois parce que le député libéral de Chateauguay, M. George Kennedy, a négligé de remettre un rapport au président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noel Lavoie.

C'est ce qui ressort d'un long débat survenu vendredi à l'Assemblée nationale, alors que, pour la troisième fois en un mois, le député créditiste de Beauce-sud, M. Fabien Roy, cherchait à savoir les raisons pour lesquelles la commission des engagements financiers n'avait pas siégé depuis janvier dernier.

Il apparaît qu'une sous-commission de l'Assemblée nationale avait été mandatée entretemps, pour étudier la question de l'enrégistrement des débats lors des engagements financiers. Cette sous-commission a terminé ses travaux depuis un mois et demi, mais le président de cette sous-commission, le député libéral de Châteauguay, M. George Kennedy, n'a pas encore fait rapport sur les délibérations.

M. Roy a tentée savoir, vendredi, de M. Kennedy, les motifs de ce retard. Le leader du gouvernement libéral, M Gérard-D. Lévesque, s'est cependant objecté. Le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noel Lavoie a promis, pour sa part, à M. Roy et à l'opposition péquiste, d'apporter "un éclaircissement" sur cette questionen début de semaine prochaine.

BESOIN D'UN CLIMATISEUR
Nous avons tous les modèles


Pour plus de renseignements ou un estimé gratuit
MARCEL CARRIER
Entrepreneur Electricien
19, Godbout, St-Romuald
Tél.: 839-9934

PISCICULTURE DES ALLEGHANYS
Truites d'ensemencement, arc-en-ciel et mouchetées.
St-Philémon
1-469-2823
Ste-Foy
656-0877

J.A. DESFOSSES
HEURES DE BUREAU DE 2h.00 à 7h.00 LES MARDI 9 JUILLET, 23 JUILLET, ET 6 AOUT.
REGARDEZ L'EMISSION AU CANAL 4 LE DIMANCHE MATIN A 9h.25
Bureau: 551 rue Fleurie
Québec, Qué.

Au Carré Jacques-Cartier
EDIFICE TURCOTTE & LETOURNEAU
376, Du Roi
EDIFICE TELECABLE
336, Du Roi
NOMBREUX SERVICES DIVERSIFIES:
- Agents Manufacturiers: Jean-Claude Blouin, B.V.D. - 523-6993; André Thibeault, Penman's - 524-8272
- Appareil Auditif "Philips", André Roberge, Audioprothésiste - 529-2143
- Architectes: Lagacé, Massicotte & Casgrain, 336 Du Roi - 524-5255
- Courtiers D'Assurances: Lavigueur Assurances Inc. - 522-7031; Lefebvre, Taillon, Boutet, Paquet, Pouliot et Ass. Inc. - 529-4957
- Meubles Henri Turcotte, 330 De la Couronne - 529-3365
- Montages de lignes téléphoniques et de télévision, Entreprises Consystel Limitées - 524-5293
- Optométristes: 524-8417 Beaulieu, Rémy; Blouin, Jean-Paul; Germain, Richard; Sévigny, Jacques -
- Restaurant (Casse-Croûte Chez Claire), cuisine de famille - 523-2025
- Vézina, Germain, ADMINISTRATEUR - 524-8417
Location de bureaux,
Encore quelques espaces disponibles immédiatement.
STATIONNEMENT AU GARAGE PLACE JACQUES-CARTIER

vertmont-sur-le-lac (STONEHAM)


TERRAINS A VENDRE
VERTMONT-SUR-LE-LAC,
STONEHAM
- Lots boisés, vue sur le lac
- Vivez à l'année dans ce site enchanteur, loin de la pollution et du bruit, à seulement 12 milles de Québec (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'ayez qu'une "résidence-chalet" et profitez des sports d'été et d'hiver
- Magnifique lac pour canotage, voile, pêche
- 3 centres de ski dans un rayon de 2 milles
- Chalets à vendre
BUREAU SUR LES LIEUX OUVERT TOUS LES JOURS,
POUR INFORMATIONS: 848-3192


A SEULEMENT 12 MILLES DE LA VILLE DE QUEBEC

mini-loto

TIRAGE 14
VENDREDI 5 JUILLET 1974

	29 Séries émises—90,000 chacune
78409	POSSIBILITE DE: 29 GAGNANTS DE $5,000.
8409	232 GAGNANTS DE $500.
409	2349 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA

14e COURSE 4 JUILLET 1974

		PRIX
ORDRE:	3,454.90	33
DÉSORDRE:	84.40	1357

VENTES TOTALES: $ 475,048

RÉSULTAT

A	B	C	D
10	6	5	9

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 6 JUILLET 1974

Le même suspense qu'en 72

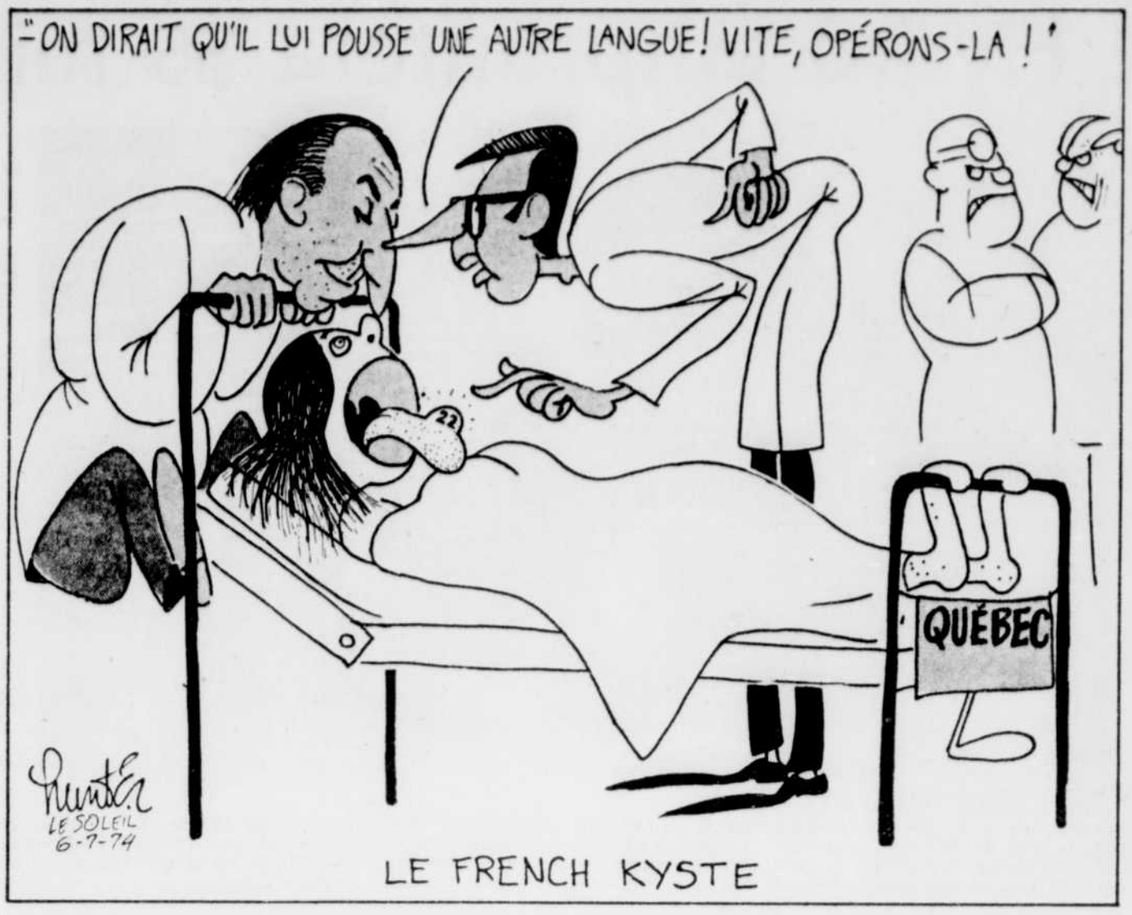
En dedans d'un peu plus de quarante-huit heures, les Canadiens sauront quel sera le prochain gouvernement au cours des prochains mois. Il n'est pas question, semble-t-il, d'anticiper l'élection d'un gouvernement majoritaire. On revivra donc le suspense qu'on a vécu en 1972, lorsque le résultat définitif resta en balance tant qu'on n'eut pas tenu compte du vote des militaires, tellement conservateurs et libéraux étaient nez à nez. Et c'est encore entre ces deux formations politiques, les seules qui soient réellement représentatives de toutes les parties du pays, que se jouera de nouveau la partie, une partie où les Québécois joueront plutôt le rôle de spectateur, car il apparaît évident qu'une fois de plus ils se rangeront dans le camp libéral et qu'ils ont même des chances d'augmenter leur représentation au détriment du Crédit Social, qui, de l'avis d'à peu près tout le monde, ne pourra éviter la défaite de quelques-uns de ses représentants dans le dernier Parlement canadien. C'est dans le reste du pays, particulièrement dans l'Ontario, que se jouera le sort de l'élection et jusqu'ici les sondages sont assez contradictoires. Si les uns semblent favoriser le groupe de M. Stanfield, d'autres penchent en faveur de celui de M. Trudeau. Les Néo-Démocrates, qui ont provoqué la dissolution des Chambres et ce nouvel appel au peuple, sortiraient affaiblis de cette aventure. Quant aux Créditistes, dont les seules racines sont actuellement au Québec, leur chef Réal Caouette, en dépit de l'effort incroyable qu'il a déployé et du courage qu'il a manifesté, n'aurait pas réussi à rallier toutes ses troupes et à rebâtir une organisation divisée à la suite de la scission qui s'est produite dans l'aile provinciale créditiste.

A moins d'un renversement tout à fait imprévisible, on aura donc tenu des élections pour rien et on se retrouvera mardi matin ou dans les jours qui suivront dans exactement la même position qu'en 1972, avec cette possibilité que ce soit Stanfield qui forme un gouvernement au lieu de M. Trudeau. Et si c'est le premier qui doit assumer cette responsabilité, le risque est grand que son règne soit de courte durée, à moins qu'il ne renonce à l'élément essentiel de son programme: soit le gel des prix et des salaires. Va pour le gel des premiers, mais plus rien ne va plus pour le gel des seconds, car il verra se liguer contre lui les trois groupes d'opposition: les plus farouches adversaires devant être les Néo-Démocrates et les Créditistes, qui ont déjà déclaré qu'ils seraient irréductibles face à cette position. Quant aux libéraux, à la rigueur, parce qu'ils ont déjà étudié cette possibilité, il se pourrait qu'ils finissent par acquiescer si les conditions provoquées par la poussée inflationniste devenaient telles qu'il n'y ait pas d'autre palliatif possible et efficace. Mais c'est purement hypothétique.

Le résultat du prochain scrutin, si on se fie aux pronostics basés sur les rares sondages pratiqués depuis le début de la campagne, est entre les mains de tout près de trente pour cent du corps électoral qui ne s'est pas prononcé ouvertement sur ses intentions de vote. De quel côté fera-t-il pencher la balance? C'est le secret des dieux et ce ne sont pas les prochaines quarante-huit heures qui lui apporteront tellement d'éléments nouveaux sur lesquels il basera sa décision. Tout a été dit au cours des huit dernières semaines. Les chefs de parti ont eu amplement le temps et le loisir d'établir nettement leurs positions face à l'ensemble de la population. Reste à déterminer le rôle que joueront les facteurs régionaux et locaux, car en somme c'est au niveau de chaque comté que se jouent les cartes décisives dans une course aussi serrée. C'est pourquoi tous les meilleurs pronostics restent sujets à bénéfice d'inventaire.

L'idéal serait que la journée de lundi donne aux Canadiens un gouvernement majoritaire, quel qu'il soit, avec tout le déséquilibre qui résulterait de la surreprésentation et de la sousreprésentation de provinces en particulier. L'introduction du multi-partisme dans nos moeurs politiques, phénomène quasi inévitable dans un pays comme le Canada, à l'intérieur duquel chaque région a ses particularismes et ses problèmes spécifiques, à l'intérieur duquel vivent deux communautés ethniques, nous condamne à connaître l'instabilité gouvernementale plus souvent qu'on le souhaiterait. Le bi-partisme a été longtemps notre règle de vie. Il a vécu ses beaux jours et c'est sans doute s'illusionner d'espérer qu'on y reviendra dans l'avenir, quoiqu'il ne faille jurer de rien si on tient compte de ce qui s'est passé dans la province de Québec aux dernières élections générales. Mais le problème ne se présente pas de la même façon pour l'ensemble du Canada, la dimension étant totale différente.

Raymond DUBE



La police et les autres

La Sûreté du Québec vient de s'engager dans le plus vaste programme de prévention de la criminalité de toute son histoire. Pour sa part, l'Association des chefs de police et de pompiers du Québec en a fait le thème majeur de son récent congrès annuel. L'occasion ne peut donc être plus propice pour explorer ce sujet dont l'importance s'accroît avec le fantastique développement de notre société technologique.

Il y a quelques jours, le juge Roger Gosselin, président de la Commission de police du Québec déplorait le fait que, malgré certaines améliorations en ce sens, depuis quelques années, la prévention de la criminalité est un concept qui n'a pas encore été vendu à la population québécoise. Cette lacune tient à de multiples causes dont la plus importante serait l'opinion que la police est payée et utilisée pour combattre le crime et qu'elle doit être tenue entièrement responsable de la sécurité et du bien-être de la population.

Aussi longtemps que ce mythe de l'entière responsabilité de la police persistera dans l'esprit d'une grande partie de la population, alors qu'au contraire cette même population devrait en partager le fardeau, les meilleurs programmes de prévention et de lutte contre la criminalité montante que la police mettra de l'avant risquent de ne jamais avoir les succès qu'on en attend. D'autre part, tant que la police n'aura pas établi entre elle et les citoyens des relations normales de compréhension et de publicité de son action, la prévention devra hélas se faire presqu'unilatéralement.

On ne peut nier que notre police se soit considérablement améliorée, depuis quelques années, et que le pont qu'elle a voulu édifier avec la société n'ait été renforci. Mais, qu'en est-il vraiment de l'ensemble de la population à l'égard du policier et des actions entreprises de sa part pour prévenir la criminalité. Celui-ci a le sentiment, justifié en grande part, que le public ne se rend pas compte des difficultés inhérentes aux ingrates fonctions qu'il doit remplir et des critiques injustes dont il fait l'objet.

C'est un fait que l'animosité publique prend occasionnellement pour cible les policiers parce qu'ils doivent parfois faire respecter des lois impopulaires. Mais il existe d'autres facteurs plus subtils qui contribuent à garder au froid les relations entre le public et les policiers. Ce sont la multiplicité et la diversité des lois que les policiers sont obligés d'appliquer, de même que la gamme des importantes fonctions qu'ils ont à remplir dans la société contemporaine, notamment dans le domaine de la circulation routière où l'agent, en sa qualité de représentant de l'autorité, est en contact de plus en plus fréquent avec le citoyen.

Il y a aussi, à un niveau différent mais combien crucial, l'attitude de la société en général à l'endroit du criminel pour qui, au nom du respect de la liberté individuelle, on finit toujours par manifester une sympathie naturelle qui s'exerce au détriment de l'action policière. Parce que celui-ci représente primordialement pour le citoyen une brimade constante à sa liberté, il répugne naturellement à accorder au policier l'appui et la confiance dont ce dernier a besoin pour s'acquitter de ses fonctions avec efficacité. En somme, le citoyen ne comprend pas assez combien sa collaboration est nécessaire pour maintenir l'ordre et contrer le crime, et combien le manque de respect envers la police peut créer un climat favorable à la criminalité.

Il demeure encore trop, malgré le chemin fait en ce sens, principalement auprès des corps policiers, que le public ne connaît pas la police ou ne connaît que ses mauvais aspects, et que celle-ci ne fait que peu ou prou pour arranger les choses. Et c'est état de fait qu'il est indispensable d'améliorer pour donner aux objectifs de la prévention criminelle leur véritable dimension. C'est cette corde raide qu'il faut couper afin que le public, connaissant mieux la police et son action, s'engage à mieux l'épauler et mieux la protéger.

Et il faut admettre que la psychologie antipolicière ne pourra être changée qu'à la condition que la police vienne au public, établisse avec lui des relations qui débordent le cadre des relations publiques dans le contexte de la police traditionnelle. C'est ce à quoi vise apparemment l'action entreprise par la Sûreté du Québec pour la réalisation de son vaste programme de prévention de la criminalité. Et l'atteinte d'un tel but comporte nécessairement, de la part de la police, une meilleure sensibilisation aux réactions psychologiques et aux difficultés des divers groupes dans une société qui adopte des modes de comportement en constante évolution. Quant au public, il aura fait un grand pas lorsqu'on aura réussi à lui faire comprendre que son apathie est la meilleure complice de la criminalité et que la lutte à celle-ci n'est pas l'apanage exclusif de la police. Mais, dans ce domaine, nous sommes encore loin de notre profit si nous ne réalisons par d'abord la complète synergie des forces concernées.

Tant que la police nourrira son sentiment naturel d'isolement, la mentalité publique nourrira ses petits relents de délinquance. Il faudrait qu'intervienne entre les deux le véritable impact de la criminalité qu'il appartient à la police de mieux faire ressortir.

Paul LACHANCE

l'opinion du lecteur

A la défense de M. F.-A. Angers

Les propos tenus par le chef du Crédit social à l'émission télévisée Politique Atout du 2 juillet 1974 constituent un autre exemple déplorable de la démesure et de l'indécence caouettiste. On était pourtant habitué à prendre avec un grain de sel les propos pittoresques et trop souvent contradictoires de ce démagogue haut en couleur. Cependant, quand M. Caouette s'en prend au président national du MQF avec les termes méprisants qu'il nous a servis récemment, il atteint le comble de l'indignité. Il jette le discrédit et la honte sur son parti. Il est évident que la majeure partie des créditistes sont des Québécois authentiques qui ont à coeur la survie de leur identité ethnique et qui reconnaissent en M. François-Albert Angers un des plus valeureux défenseurs de notre collectivité sans cesse aux prises avec l'aliénation culturelle.

Que le chef du Crédit social explique à sa façon et à coup de contradictions les théories fuligineuses du Major Douglas, c'est son affaire. On aimerait toutefois qu'il explicite davantage quand il nous demandait de l'appuyer en citant naguère la Colombie-Britannique et l'Alberta comme exemples de paradis créditistes et quand il quittait le chef canadien adjoint du Crédit social, M. Robert Thompson, en prétextant que ce dernier n'était que la marionnette de Bennett et de Manning qui administraient leur province en maintenant une politique libérale ou conservatrice sous couvert créditiste... M. Caouette a beau essayer encore d'imposer Yvon Dupuis à son aile provinciale si ça lui chante (les salles de toilettes ne manquent pas). Qu'il se montre plus solidaire du maire Jones que des Québécois qui, à l'exemple du peuple acadien, sont en instance d'assimilation, c'est encore son affaire. Nous espérons seulement que les citoyens qui voulaient l'appuyer vont reconsidérer leur décision à la lumière des contradictions de ce loufoque personnage.

D'autant plus que M. Caouette a totalement miné la confiance que ses commettants pouvaient garder pour lui en s'en prenant d'une façon aussi indigne à une personnalité de la trempe de M. Angers. Pour pallier à son manque d'organisation électorale, ce détestable tribun s'en prend aux gens les plus formés et les plus compétents que le Québec ait connus au cours de son histoire suffisamment tragique. Derrière M. Angers, ce sont les citoyens les plus valables de notre société qui sont éclabousses par la vomissure du chef créditiste. Les efforts fournis par des générations de patriotes éclairés méritaient davantage. Les créditistes doivent donc eux-mêmes faire les mises au point qui s'imposent dans les circonstances.

C'est pourquoi, il incombe aux candidats du Crédit social du Saguenay - Lac St-Jean de se dissocier le plus tôt possible et publiquement des propos dégoûtants que leur chef a tenus à la récente émission de Politique Atout. Sans quoi, nous demandons à la population de leur retirer tout appui même si le choix qui reste à faire pour la présente élection n'est guère reluisant.

Laurier Renaud, président,
Mouvement Québec Français,
du Saguenay - Lac St-Jean,
232, de la Brosse, Arvida.

Une mise au point

M. le Réalisateur
Emission Dialogue
Radio-Canada
C.P. 6000
Montréal.

Monsieur,

Il m'arrive souvent de suivre l'émission **Dialogue** et c'est ainsi que j'ai écouté celle du dimanche 16 juin, au cours de laquelle il a été question de l'attitude de l'Eglise au Portugal à la suite du coup militaire du 25 avril dernier qui a mis fin à la dictature en ce pays.

L'invité du Père Julien Harvey, qui paraissait fort au courant de la question, a affirmé entre autres choses, si je me rappelle bien, que les évêques portugais avaient tardé à prendre position à la suite de cet événement et que ce n'est que le 5 mai qu'ils avaient émis une déclaration plutôt ambiguë selon laquelle il était difficile de savoir s'ils étaient vraiment satisfaits de la tournure des événements.

Or voici qu'en lisant le numéro du 15 mai des **Informations Catholiques internationales** (p. 24) j'apprends que dès le 28 avril, soit trois jours après le coup d'Etat, le secrétariat de l'Episcopat portugais a publié un communiqué dans lequel il déclare que les évêques réunis à Fatima demandent "aux catholiques et à tous les autres portugais de bonne foi" d'apporter leur soutien aux militaires, se félicitant du renversement de la dictature "qui, disent-ils, est dans l'intérêt de la société portugaise".

Je regrette que l'invité du Père Harvey n'ait pas fait mention de ce texte qui me paraît sans ambiguïté. C'est pourquoi j'ai tenu à vous le signaler à vous-même ainsi qu'à tous ceux qui ont pu suivre cette émission.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Roland-M. Charland, e.s.c.,
140, ave Wicksteed
Montréal 304

Si j'étais député, je serais gêné!

Il y a quelques jours, je terminais un "tour de la Gaspésie". Je suis un citoyen bien ordinaire, donc, exploité au maximum, payeur de taxes... et payeur d'une licence d'automobile me donnant normalement le droit de circuler en toute quiétude sur des routes CARROSSABLES... en Gaspésie comme ailleurs.

Il arrive qu'après cette tournée et comme des milliers d'autres Gaspésiens et encore plus de touristes, j'en ai moi aussi plein le dos. Tout en me faisant "barrouetter" un peu partout sur la Route 6 (la future 132), je me disais qu'il était inconcevable qu'en 1974 les routes de la Gaspésie soient ENCORE en si piteux état. Les gens qui ont circulé tout dernièrement tout autour de la péninsule et sur la Route Gaspé - Murdochville ont probablement dû comme moi descendre tous les saints du ciel et "bénir" tout ce qui peut s'appeler B.A.E.Q., C.R.D., L.O.D.E.Q. et toutes les "patentes" qui se terminent par "Q" et qui devaient nous apporter RAPIDEMENT de belles routes, des industries, etc., etc., etc. Tout le monde sait qu'après NOMBRE d'années ces organismes en sont encore — ou à peu près — au stage du "tatinage", bien qu'ils s'en défendent bien...

Je me disais aussi, tout en démantibulant mon auto, que peut-être bien nous devrions aussi avoir une **pensée particulière** pour nos chers députés et ministres gaspésiens qui ont défilé au parlement depuis une décade et plus, comme dignes représentants des Gaspésiens. Que ce soit Lévesque, Fortier, Keays, Béchard, Arsenault, English, Gagnon, Cyr, (le jeune Côté n'était pas là et espérons qu'il sera le meilleur de tous), enfin tout le "KIT" qui constitue "the old gang". (N.B. Tout ça, ça va dans le même sac parce que c'est du pareil au même).

Ces messieurs auraient-ils par hasard rien à se reprocher à la vue de telles routes? Ont-ils ENCORE les pieds blancs? Peuvent-ils se vanter de s'être donnés à 100% pour leurs électeurs et leur comté? Les routes ne se détériorant pas du jour au lendemain, ont-ils prévu qu'un jour il faudrait nécessairement les améliorer, les reconstruire en certains endroits et les repaver? Rien n'y paraît en tout cas. Que faisiez-vous au temps chaud?...

Qu'ont-ils fait et que font-ils ces chers députés à part se préparer une réélection ou bien se préparer à se "retirer dans l'aisance" dans quelques années? Le a-t-on vus faire "front commun" pour obtenir des routes carrossables ou des industries pour faire vivre convenablement la population gaspésienne et empêcher l'émigration des jeunes et moins jeunes? Qui d'entre eux s'est courageusement porté (à la De Bané...) à la défense de la Gaspésie pour obtenir ce qui lui revenait de droit à la suite de la signature de l'Entente Canada-Québec et ses désormais célèbres $411 millions? Qui d'entre eux a osé croiser le fer avec Quenneville? Qui d'entre eux a bravement retroussé ses manches pour s'occuper activement d'amener de l'industrie en Gaspésie? Qui d'entre eux aurait eu assez de "guts" pour laisser savoir aux organismes gouvernementaux, aux fonctionnaires et à qui aurait bien voulu l'entendre que la **vraie Gaspésie**, ce n'est pas Cabano, ni Rivière - du - Loup, ni Rimouski, ni Matane? Pourtant, j'écoute régulièrement le téléjournal, la radio; je lis tous les journaux de notre région et je ne me souviens pas avoir entendu, lu ou vu l'un de ces chers députés gaspésiens prendre vraiment la manchette parce qu'il avait mis sa tête en jeu pour obtenir telle ou telle chose. Obligatoirement, on se pose la question: est-ce qu'ils font vraiment le devoir de représentants du peuple, ce pourquoi ils ont été élus et ce à quoi ils devaient s'attendre? La loi du moindre effort serait-elle à la mode là aussi? On en a même qualifié de "back benchers" à un certain moment: c'est terrible!... Que penser et que faire en voyant leur inactivité flagrante et le peu de résultats tangibles obtenus dans à peu près tous les domaines? La réponse est au peuple! Messieurs les députés, vous n'avez pas d'excuses. Il y a de nombreux tronçons de route en construction nous direz-vous! C'est vrai et c'est facilement reconnaissable; là ne vont pas les critiques car nous savons fort bien qu'on ne peut faire d'omelette sans casser d'oeufs. Il y a pas mal de temps que ça dure et que la population les endure ces messieurs "ralentis". Il faudra que cette même population se réveille un jour et arrête de se laisser conter fleurette... Il est inconcevable que les gens continuent de risquer leur vie sur des routes abominables où l'on n'a même pas la décence d'indiquer la profondeur des trous et où l'on voit des centaines d'endroits extrêmement dangereux sans gardefous ni protection aucune. Je prends comme exemple la route Trans-Gaspésienne qui n'est pas entièrement pavée vingt (20) ans après sa construction et où l'on risque à toute minute de s'engouffrer dans la rivière ou dans un abime. Et on trouve ça normal; on ne se préoccupe pas pour autant. Il est vrai que tout est bon pour les Gaspésiens: c'est loin, ils ne se plaignent pas ou se plaignent mal, ils ont la peau dure et on les néglige. On n'endurerait pas un tel état de choses ailleurs. A Saint - Joseph - de - la - Rive, on a crié au meurtre lors de la tragédie de l'autobus transportant des personnes âgées (13 morts); est-ce qu'on attend une semblable tragédie avant de rendre nos routes gaspésiennes plus sécures?

Je plains beaucoup les centaines de milliers de touristes qui viendront visiter la Gaspésie au cours de l'été avec roulottes, tentes-roulottes, etc. S'il était possible de leur dire d'avoir une "petite pensée" pour nos députés lorsqu'ils se feront "barrouetter" à leur tour, ils le méritent bien. Ils ont leur grande part des responsabilités puisqu'ils n'ont pas fait de la Gaspésie ce qu'elle devrait normalement être aujourd'hui: belle, bien organisée et accueillante.

A bien y penser, la population est bien bonne d'endurer de telles choses. Moi, si j'étais député, je serais gêné!

Au nom de tous les miens!

Gaston Henley
109 boul. Ste-Anne
Ste-Anne des Monts, P.Q.

L'enquête sur l'activité des bureaux de l'immigration est ajournée à septembre

MONTREAL (PC) — La commission d'enquête établie pour examiner les activités des bureaux de l'immigration, a ajourné, hier, ses travaux et ne les reprendra qu'au début de septembre. C'est ce qu'a annoncé, hier, la présidente de la commission, le juge Claire L'Heureux-Dubé, après 29 journées d'audience.

La commission L'Heureux-Dubé a déjà entendu des fonctionnaires et des immigrants arrivés grâce à des procédés qui auraient eu pour effet de fausser l'application de la loi de l'immigration, particulièrement au cours de 1972.

Sans constituer un tribunal, cette commission, sans accusé ni poursuite, entend "faire la lumière" sur un nombre de dossiers qu'un mandat lui confie de tirer au clair. Pour ce faire, elle a assigné à comparaître près de 200 témoins dont une trentaine restent introuvables parce qu'ils ont changé récemment de domicile.

En septembre, le témoin le plus attendu est Me Stephen M. Byer, plusieurs fois mis en cause par le biais d'un bureau: Service d'Immigration Visa Canadien, où, lui et ses adjoints, recevaient des candidats à la résidence permanente. Ces clients, selon la preuve a ce jour, avaient très souvent été sollicités dans les couloirs de la Place Alexis-Nihon où se trouvent les bureaux de l'immigration à Montréal.

Me Byer ou ses adjoints distribuaient des cartes d'affaires, demandaient quels étaient les problèmes des personnes présentes (des étrangers répérés comme étant en butte aux règlements d'immigration) et invitaient ces futurs clients à se présenter au 1405 rue Peel où débutait un processus "d'aide" contre des honoraires moyens de $300 par dossier.

Outre ce type de canal de dérivation des immigrants, imaginé pour attirer ces étrangers dans un bureau pseudo-gouvernemental, la commission a pris connaissance d'un scandale d'ordre sexuel, touchant particulièrement un fonctionnaire maintenant congédié.

Le détenteur d'un permis de bar et sa famille pourront se mêler aux clients

(PC) — Le détenteur d'un permis de bar, son conjoint et ses enfants auront désormais le droit, dans le bar, de se mêler aux clients, de boire et de danser avec eux, ou de prendre place à la même table ou au même comptoir qu'eux.

Le député péquiste de Chicoutimi, Me Marc-André Bédard, a fait adopter un amendement en ce sens lors de l'étude en commission parlementaire, hier, du projet de loi modifiant la loi de la Commission de contrôle des permis d'alcool.

Jusqu'à maintenant, tout le personnel oeuvrant à l'intérieur d'un bar, y compris le détenteur du permis et les membres de sa famille qui y travaillaient se voyaient interdire la fréquentation des clients de l'établissement.

Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, a accepté l'amendement proposé par le député Bédard, mais a tenu à maintenir ce principe qui interdit au reste du personnel de l'établissement de fraterniser avec les clients du bar.

Deux raisons militent en faveur du maintien de cette 'ségrégation" à l'endroit du personnel d'un bar, selon Me Choquette. Il y a d'abord la protection du public qui fréquente le bar, car "le fait que des membres du personnel puissent se mêler à la clientèle a souvent lieu afin de l'inciter à boire plus qu'elle ne le ferait autrement", a dit le ministre.

La deuxième raison pour cette interdiction est d'éviter l'incitation à la prostitution et les abus de cet ordre, selon Me Choquette.

Des opposants au village olympique s'adressent aux autorités supérieures

MONTREAL (PC) — Un mouvement montréalais, le Regroupement pour la préservation des espaces verts, a décidé, hier, de s'adresser au ministre des Affaires urbaines, M. Ron Basford, et au directeur de la Société centrale d'hypothèque et de logement (SCHL), M. Teron, pour faire valoir leurs vues sur la construction éventuelle du village olympique.

Au cours d'une conférence de presse, tenue hier matin, les porte-parole du regroupement ont rendu public le texte d'un télégramme qu'ils expédiaient jeudi à ces deux responsables fédéraux.

On y doute de la légalité de la formule de condominium évoquée par les promoteurs, tout en demandant à la SCHL d'expliquer clairement en vertu de quelle vocation elle s'apprête à se lancer dans le financement d'un tel projet.

On sait que la réalisation du village olympique (deux tours pyramidales contenant un total de 932 logements, et un foyer communautaire) est conditionnelle au financement que les promoteurs devront obtenir de la SCHL et que M. Drapeau semble tout à fait confiant d'obtenir. On prévoit que la société d'état prêterait 90 pour cent des 30 millions à investir dans la construction de ces tours.

Comme le Rassemblement municipal des citoyens l'avait fait la veille, le Regroupement pour les espaces verts veut rappeler à la SCHL qu'elle existe d'abord pour favoriser la construction de "logements sociaux" et que le village olympique, après 1976, ne sera vraisemblablement accessible qu'aux personnes à revenus moyens ou supérieurs.

Le seul programme en vertu duquel la SCHL pourrait se lancer dans une telle entreprise serait son programme dit "de développement" qui sert à promouvoir l'innovation en matière d'habitation. Le regroupement ne voit pas pour sa part où pourrait loger l'innovation dans cette masse en hauteur que les villes expérimentent avec plus ou moins de bonheur depuis déjà longtemps. Et il rappelle à la société l'expérience peut-être un peu cuisante et surtout assez coûteuse d'Habitat 67.

creations Jeanne Hardy inc.
461 est, rue St-Joseph — 529-5756
(dans le mail St-Roch — près du Carré Jacques-Cartier)

DERNIER COUP DE BALAI
DURANT RENOVATION

5.99
9.99
12.99
Valeurs jusqu'à 42.00
BLOUSES, PANTALONS, GILETS, VESTES, ETC.

MANTEAUX
49.99 et 69.99
Valeurs régulières jusqu'à 270.00

ROBES
12.99 à 29.99
Valeurs jusqu'à 100.00

IL FAUT VIDER LE MAGASIN D'UN MUR A L'AUTRE!
Vente sans réserve
Dernière offre, dernière chance avant les rénovations!
Suivez la foule! Toute vente finale.

SUIVEZ-NOUS
Nous vous réservons d'agréables SURPRISES !

creations Jeanne Hardy inc.
(Mail St-Roch)



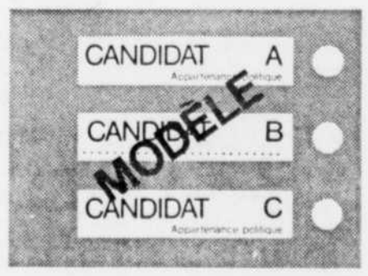
Comment voter

pour les élections fédérales, lundi le 8 juillet

En milieu urbain, votre nom doit être sur la liste pour que vous puissiez voter.
En milieu urbain, vous n'avez le droit de voter lundi le 8 juillet que si votre nom est inscrit sur la liste électorale.

Il y a un bureau de scrutin près de chez vous.
Que vous habitiez en milieu urbain ou en milieu rural, il y a un bureau de scrutin à proximité de chez vous. Vous trouverez l'adresse du vôtre inscrite sur la liste électorale. Lundi, jour des élections, votre bureau de scrutin sera ouvert de 9h du matin à 8h du soir (heure avancée)

Pour voter.
Pour voter, il vous faut aller au bureau de scrutin. Vous y verrez des directives affichées un peu partout, y compris dans l'isoloir. De plus, le personnel du bureau de scrutin est à votre service, vous n'aurez donc aucune difficulté à vous renseigner. Mais voici comment procéder pour voter. D'abord, un scrutateur vous donnera un bulletin de vote ressemblant à celui de l'illustration ci-incluse. Comme vous le voyez, les noms des candidats, et leur appartenance politique s'il y a lieu, sont inscrits par ordre alphabétique sur le bulletin de vote. Vous n'avez le droit de voter que pour un seul candidat. Et vous votez après être entré dans l'isoloir en faisant simplement un "X" dans le cercle vis à vis du nom du candidat que vous avez choisi.



Le vote est secret. Personne ne peut savoir pour qui vous avez voté.

Elections Canada

Cette annonce est publiée par le Directeur général des élections du Canada.

9AF

Au moins, les prix du poulet et du poisson ont baissé

Les prix des produits laitiers et des légumes frais, qui accusaient au printemps des hausses substantielles, ont amorcé une certaine stabilisation en juin.

Mais les consommateurs de viande de boeuf et de porc ont continué de payer plus cher pour leur plat favori, pendant que ceux qui préfèrent le poulet ou le poisson ont pu constater une baisse des prix.

Un relevé transcanadien réalisé dans douze localités par la Presse Canadienne révèle, d'autre part, que de nouvelles hausses sont intervenues en juin dans le coût total de 17 articles-types, dans le centre du pays et dans l'Ouest, pendant que des baisses ont été enregistrées dans les centres de l'Est du Canada.

Et pendant que les producteurs de viande applaudissaient au refus du gouvernement fédéral de lever l'embargo imposé sur les importations de bétail américain traité à l'hormone DES, les porte-parole de certains groupes de consommateurs estimaient, pour leur part, que la levée de cette interdiction serait susceptible d'entraîner une baisse de 30 à 40 pour cent du prix de détail de la viande de boeuf.

Les prix de gros de la viande de boeuf ont pourtant enregistré une baisse vers la mi-juin après que les producteurs, craignant que le gouvernement décide de lever l'embargo, eurent décidé de conduire leur bétail en nombre record à l'abattoir.

Cette "panique" a été cependant de courte durée car le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, s'empressa d'affirmer que le gouvernement ne reviendrait pas sur sa décision, et ce en dépit des menaces de représailles du gouvernement américain.

En outre, et bien que les effets n'en aient pas encore été identifiés pleinement, le maintien en "lock-out" des employés de trois grandes entreprises d'empaquetage de viande en Alberta a empêché la mise en marché d'une partie du bétail, ce qui a contribué à entretenir le mouvement à la hausse des prix. Les entreprises plus petites de la province ne parviennent pas, par ailleurs, à remplacer les trois grandes firmes paralysées.

Ainsi, les prix du café et du sucre étaient légèrement en régression dans certaines localités, après avoir enregistré des hausses importantes en mai.

Le prix des pommes et des pommes de terre a augmenté dans certaines localités en raison de la qualité supérieure des produits, à l'époque de la récolte. Les prix des légumes, quant à eux, prennent des tendances d'été pendant que les étagères se remplissent de produits domestiques plutôt que de produits importés.

STABILITE

Vers la fin du mois, l'Office de révision des prix de l'alimentation rendait public le quatrième rapport trimestriel depuis la création de cet organisme en mai 1973. Le rapport prédisait "une ère de stabilité relative dans le secteur des prix des aliments si les conditions climatiques sont favorables". De plus, un meilleur équilibre est en train de s'établir entre l'offre et la demande, conclut le rapport de 43 pages.

Toutefois, les études auxquelles ont procédé les auteurs du rapport confirment que les prix des aliments ont connu une hausse supérieure à celle du revenu des particuliers, soit une escalade de 17.3 pour cent durant les trois premiers mois de l'année contre une augmentation de 5.5 pour cent des revenus après déduction, compte tenu de l'inflation.

Le relevé de la Presse Canadienne est basé sur les prix moyens de 17 articles formant une sorte de panier de provisions, et il est effectué le dernier jeudi de chaque mois.

Ce panier de provisions comprend une livre de rôti de boeuf dans le surlonge, une livre de saucisses de boeuf, une livre de rôti de porc, une livre de poulet de première qualité, une livre de viande hachée, une livre de filet de morue, une livre de beurre de première qualité, une douzaine de tomates, des petits pois verts congelés, une livre de pommes McIntosh et un pot de café-filtre.

Le panier comprend également une douzaine d'oeufs, une pinte de lait homogénéisé, un pain tranché de 24 onces, 10 livres de pommes de terre, une boite de conserve de 24 onces de poires en tranches et cinq livres de sucre raffiné.

SAINT-JEAN, N.-B. — Les pommes de terre fléchissaient de 30 cents, à $2.49. Les prix des tomates augmentaient de 20 cents, à 79 cents; des pommes de terre de 10 cents, à 43 cents; des saucisses de 10 cents, à 88 cents, et des poires de huit cents, à 71 cents. Le prix du poulet régressait de neuf cents. Ceux du beurre, du pain, des petits pois et du café baissaient également. Le coût total d'une panier de provisions était donc de $16.41 en juin, contre $16.72 en mai.

QUEBEC — Le prix des pommes de terre enregistrait une baisse de 20 cents, à $1.69; accompagné de légers fléchissements dans les prix du poulet, des oeufs, des tomates, des pois verts et du café. Le prix de la viande hachée faisait un bond de 10 cents, à $1.79; celui du beurre de six cents, à 87 cents; et celui des pommes de six cents, à 38 cents. Les prix du surlonge de boeuf, des saucisses, du filet de morue, du lait, du pain et du sucre demeuraient à peu près stationnaires. La valeur totale d'un panier de provisions passait donc de $16.41 en mai à 17.09 en juin. En juin 1973, le coût total de ces articles se fixait à $13.52.

MONTREAL — Le prix du surlonge atteignait $2.19, soit 30 cents de plus qu'en mai. Celui des pommes de terre subissait une baisse de 30 cents, à $1.39; celui du filet du morue de quatre cents, à $1.25; celui du pain de 13 cents, à 31 cents; celui des petits pois de 11 cents, à 35 cents, et celui du sucre de trois cents, à $1.79. Le prix du porc augmentait de 10, cents à $1.55. La viande hachée, les oeufs et le café enregistraient de légères hausses. La valeur totale d'un panier de provision était donc de $16.23 en juin, contre $16.99 en mai et de $13.14 en juin 1973.

OTTAWA — La capitale fédérale a connu la hausse des prix de l'alimentation la plus importante au pays, le mois dernier, les prix du porc subissant une escalade de 50 pour cent, à $1.45, et ceux des saucisses de 40 pour cent, à $1.19. Le surlonge de boeuf augmentait de 26 cents, à $2.15; le filet de morue de 20 cents à $1.29; le café de 17 cents la livre, à $1.39; les pommes de 10 cents, à 49 cents. Toutefois, des fléchissements étaient enregistrés dans les prix des pommes de terre, des tomates, du sucre, du poulet, de la viande hachée, des oeufs et du beurre. La valeur totale d'un panier de provisions était donc de $16.52 en juin, comparativement à $15.31 le mois précédent. Il y a un an, le même panier de provisions coûtait $12.77.

TORONTO — La ville-reine a connu la seconde augmentation des prix des aliments en importance à travers le pays. Le filet de morue et les pommes de terre venaient en tête de liste de cette escalade des prix, avec des hausses respectives de 28 cents, à $1.26, et de 20 cents, à $1.89. Le prix du boeuf augmentait de sept cents, à $1.95 la lb; celui des tomates de 10 cents, à 89 cents, et celui du pain de quatre cents, à 37 cents. Le café, le sucre, le poulet et les oeufs subissaient des baisses. Le porc fléchissait de 29 cents, à $1.19, et la viande hachée de 13 cents à $1.15. Le coût total d'un panier de provisions se montait donc à $17.54 en juin, contre $16.70 en mai et $12.21 en juin 1973.

VANCOUVER — Parmi les villes choisies pour le relevé de la Presse Canadienne, Vancouver est celle où le panier de provisions coûte le plus cher. Le prix du surlonge est le plus dispendieux au pays ($2.35 la lb), soit 10 cents de plus que le mois précédent. Les prix du filet de morue ($1.39) et du beurre (93 cents) sont également les plus élevés dans tout le Canada. Toutefois, le prix du café a fléchi de 10 cents, à $1.09, et celui du pain de neuf cents, à 41 cents. Les tomates ont augmenté de 30 cents, à 79 cents la lb, et les pommes sont passées de 29 cents, à 45 cents la lb. La valeur totale d'un panier de provisions était donc de $18.02 en juin, comparativement à $17.41 en mai et à $12.00 en juin 1973.

Hausse des prix, en mai

Le Canada arrive au deuxième rang

PARIS (PC) — Parmi les 24 pays-membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques, le Canada arrive au deuxième rang quant à la hausse des prix à la consommation au cours du mois de mai.

Au siège social de l'OCDE, à Paris, on a annoncé cependant que, durant les 12 mois terminés en mai, la hausse au Canada a été moindre que la moyenne des 24 pays membres.

En mai, les prix de consommation canadiens ont monté de 1.7 pour cent en regard du mois précédent. La Suisse a connu la hausse la plus forte, soit de 1.8 pour cent. Aux Etats-Unis, les prix n'ont monté que de 1.1 pour cent.

Les comparaisons de prix de l'OCDE ne sont pas ajustées par saison, et ne fournissent pas en elles-mêmes une comparaison des prix véritables dans les divers pays membres. Cependant, elles donnent une indication à savoir si les pressions des prix augmentent ou baissent.

Dans les 12 mois finissant en mai, la hausse canadienne de 11 pour cent était à comparer à la moyenne de 12.5 pour les 24 pays. La plus forte a été de 31 pour cent, en Islande et en Grèce. La plus basse a été en Allemagne de l'Ouest, soit de 7.2 pour cent.

Les augmentations en mai ont été comme suit entre parenthèses, la hausse en avril - : Canada 1.7 (0.7); Etats-Unis 1.1 (0.6); Suisse 1 8 (0.6); Grèce 1.5 (1.1); Japon 0.3 (2.7); Pays-Bas 0.4 (1.4); Autriche 0.3 (1.1); Finlande 1.0 (2.5); Espagne 1.2 (2.2); Grande-Bretagne 1.4 (3.4).

à l'aise avec...

Elles s'en viennent vite, ces journées et ces nuits chaudes et étouffantes de l'été. Avec cette chaleur et cette humidité qui vous donneront envie de changer de peau. Et ce soleil ardent qui vous fera suer jusqu'à épuisement.

C'est alors que vous avez besoin de la climatisation d'air. Et c'est alors que le système Chrysler Airtemp vous redonnera le goût de vivre.

Il y a le système central Airtemp qui répand le confort dans toute la maison en empruntant les conduits du système de chauffage à air chaud. Vous obtenez ainsi la climatisation, la purification électronique de l'air, ou toute combinaison d'équipement pour contrôler tout votre environnement. Il vous garantit un environnement plus propre, plus paisible et plus confortable à longueur d'année . . . et pendant des années à venir.

Ou vous préférerez peut-être faire votre choix dans la vaste collection de climatiseurs de pièce Airtemp . . offerts en modèles de 5,000 à 33,000 BTU.

Voyez votre marchand Airtemp listé ci-dessous. Il vous donnera une estimation gratuite et ses conditions sont très accommodantes. La climatisation d'air Chrysler Airtemp a bien du bon sens, voire même qu'elle vous aidera à garder votre sang froid.



Airtemp

une fabrication soignée fait toute la différence.

Chabot inc.

maintenant au 2100 ouest, boul. Charest

Tél.: 687-2040

CLIMATISATION • REFRIGERATION • ELECTRICITE

AVIS

- NAISSANCES
- BAPTEMES
- ADOPTIONS
- FIANCAILLES
- MARIAGES

735 NAISSANCES

VERTEFEUILLE — Réjean et Carla (Boehm) sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils Stéphane, 5 livres 14 onces, né le 28 juin 1974, a l'hôpital Jeffery Hale de Québec. Sincères remerciements au docteur Lemire et son personnel.

643490

Plus de $30,000 en prix, à plus de 1000 gagnants.



LA FIN DE SEMAINE D'ABONDANCE IGA, c'est une fameuse de bonne affaire qui prouve, une fois de plus, que vous gagnez toujours chez IGA.

Grâce au concours FIN DE SEMAINE D'ABONDANCE IGA, chaque semaine dans chacun des marchés IGA, un gagnant se mérite $30.de marchandise à son choix. Aucun achat n'est requis. Il suffit de remplir les coupons de participation que vous trouverez chez les marchands IGA. Vous pouvez participer aussi souvent que vous le voulez.

Le concours FIN DE SEMAINE D'ABONDANCE IGA débute le 8 juillet et se termine le 31 août 1974. Plus de $30,000.seront ainsi distribués à plus de 1,000 gagnants. Vous en serez peut-être...

RÈGLES DU CONCOURS

Pour participer au concours, vous n'avez qu'à répondre correctement à la question mathématique qui apparaît sur le coupon de participation. Compléter celui-ci en n'oubliant pas d'indiquer votre numéro de téléphone et le déposer dans le bari! placé à cet effet à votre magasin IGA.

Tous les coupons de participation sont la propriété de Hudon et Orsali Limitée (IGA) et aucun ne sera retourné. Ce concours a lieu dans tous les magasins IGA approvisionnés par Hudon et Orsali Limitée. La distribution des coupons de participation débutera lundi le 8 juillet 1974 et se terminera le 31 août 1974.

Pour gagner un prix, les participants choisis devront avoir répondu correctement à la question mathématique imprimée sur le coupon de participation et céder à Hudon et Orsali Limitée (IGA) tous leurs droits relatifs à la publicité imprimée et audio-visuelle.

Aucun achat n'est exigé.

La décision du jury est irrévocable.

Ne peuvent participer à ce concours, les propriétaires, gérants et employés de magasins IGA, les employés de Hudon et Orsali Limitée, les employés de Publi-Local de Place Royale Inc. ainsi que les membres de leur famille résidant dans la même demeure.

Durant la période du concours, chaque samedi vers 16 hres, et ce à compter du 13 juillet 1974 jusqu'au 31 août 1974 inclusivement, un tirage aura lieu dans chacun des magasins IGA approvisionné par Hudon et Orsali Limitée.

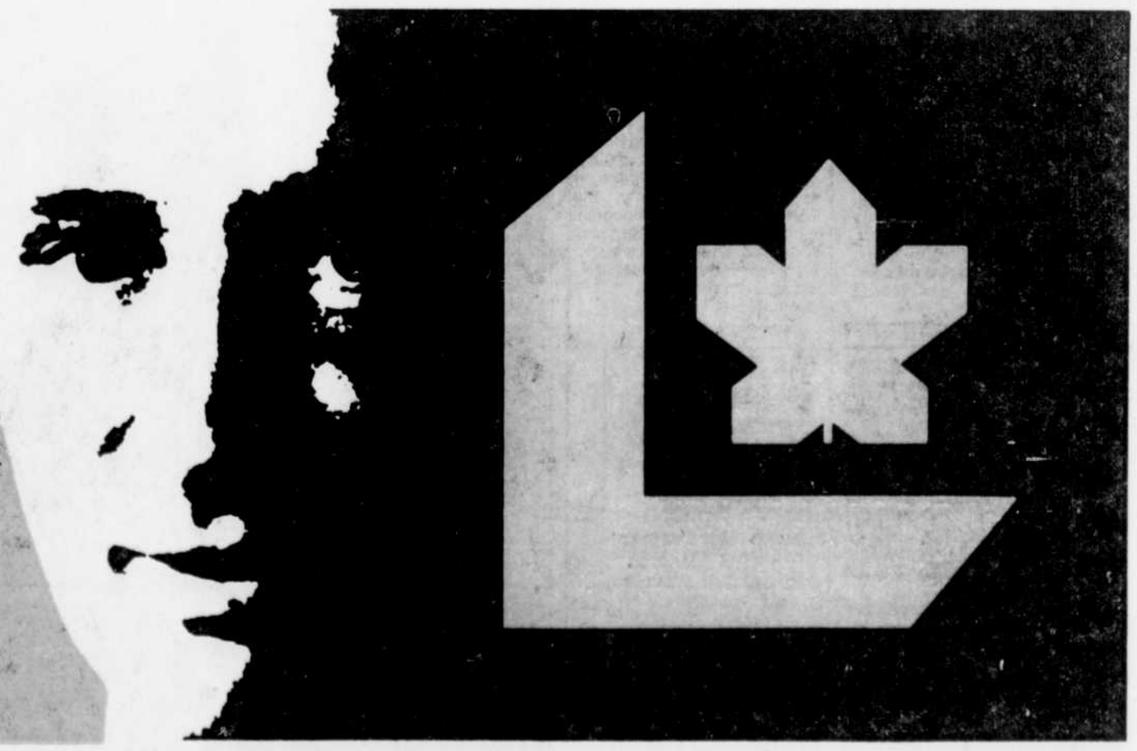
PRIX

8 prix par magasin (1 prix hebdomadaire pendant 8 semaines) de $30. chacun en alimentation. Aucune substitution de prix ne sera acceptée.

Vous gagnez toujours chez IGA

Votre candidat

C'est solide!



Ce message a été retenu et payé par le Parti libéral du Canada (Québec), 9162, boul. Saint-Laurent, Montréal

La loi modifiant le régime des eaux franchit la première lecture

(PC) — L'Assemblée nationale du Québec a procédé, hier, à la première lecture des projets de lois no 15 et 19 devant modifier respectivement le régime des eaux et la législation des agents de voyages.

La loi no 15 sur le régime des eaux a pour but de permettre au gouvernement d'autoriser le ministre des Richesses naturelles à consentir des ventes, locations, baux ou permis d'occupation sur les rives et le lit des fleuves, rivières et lacs navigables et flottables, ainsi que sur le lit, les lais et les relais de la mer, les rives s'étendant de la bande de terrain délimitée par les lignes des basses et hautes eaux naturelles, sans débordement.

La loi no 19 prévoit que nul ne pourra exercer les fonctions d'agent de voyages sans être détenteur d'un permis délivré par le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. L'employé d'un agent de voyages n'aura pas besoin de permis sauf s'il agit pour son compte personnel; il devra être en mesure de s'identifier comme employé d'un agent de voyages.

Toujours en vertu du projet de loi, tout permis ne sera délivré qu'à une personne physique; celle-ci devra répondre aux exigences de la loi et des règlements. Aucun permis ne sera accordé à une personne ayant fait faillite au cours des cinq années précédentes ou ayant déjà été condamnée pour escroquerie, pour faux ou pour opération frauduleuse en matière de contrat ou de commerce.

L'achat de l'île d'Anticosti sera soumis la semaine prochaine

(PC) — La question de l'achat de l'île d'Anticosti par le gouvernement sera probablement soumise au conseil des ministres la semaine prochaine, a déclaré, hier, à l'Assemblée Nationale, le ministre des Terres et Forêts, Kevin Drummond.

Répondant à une question de M. Lucien Lessard - PQ-Saguenay - le ministre a affirmé qu'à sa connaissance il n'y avait pas eu signature d'une entente entre le gouvernement et la compagnie Consol, comme l'a affirmé, cette semaine, Le Soleil".

La tondeuse à gazon fauche une vie

TORONTO, (d'après la PC) — La tondeuse à gazon peut même faucher des vies si l'usager n'observe pas certaines règles de prudence. Un Torontois de 27 ans, Joe Tassone, a été électrocuté, jeudi soir, en tondant sa pelouse pieds nus.

D'après la police, sa mort aurait été causée par un court-circuit dans sa tondeuse électrique.

Incidemment, même si elle n'a rien à voir avec cette tragédie, la compagnie Black and Decker, de Brockville, Ontario, a averti ses acheteurs de tondeuses électriques (modèle 1974) de les retourner aux vendeurs pour corriger une "défectuosité d'isolation".

Les machines concernées sont le modèle à double lames portant les inscriptions suivantes: No. 5740: Volts -; 50-60 HZ 120; Amps 10.0; Type 2; RPM 7500.

Dans une déclaration faite jeudi, la compagnie précise, toutefois, qu'aucun accident ni blessure ne lui ont encore été rapportés à cause de cette défectuosité.

Nouveaux règlements régissant les jouets

OTTAWA (PC) — Deux nouveaux règlements du ministère de la Consommation et des Corporations portent sur les jouets destinés aux enfants.

L'un a trait à la grandeur des pièces détachables dans le cas des jouets utilisés par les enfants de moins de trois ans. Il entrera en vigueur le 1er septembre. Son objet est d'empêcher que l'enfant n'avale un morceau du jouet. Les morceaux détachables ne devront pas être trop petits.

L'autre règlement, qui entre en vigueur immédiatement, interdit la vente et l'importation de jouets et d'autres articles destinés aux enfants s'ils renferment des graines de plantes. Toute publicité au sujet de ces jouets ou autres articles destinés aux enfants s'ils renferment des graines de plantes. Toute publicité au sujet de ces jouets ou autres articles est également interdite. On estime que certaines graines sont toxiques.

Une solution prochaine au problème de mise en marché du sirop d'érable

(PC) — Le ministère de l'Agriculture est en train de mettre au point une solution au problème de mise en marché du sirop d'érable par les producteurs.

C'est ce qu'a révélé, hier, à l'Assemblée Nationale, le ministre de l'Agriculture Normand Toupin qui répondait aux questions de M. Fabien Roy - PC- Beauce-Sud.

"Nous sommes à élaborer une solution qui mette à la disposition de ces producteurs des capitaux, soit sous forme de garanties d'emprunt ou autrement, pour qu'ils puissent supporter l'entreposage et, deuxièmement, permettre ainsi plus de temps pour l'écoulement du produit", a dit le ministre.

POUR VOUS ECLAIRER SUR LES SUJETS D'ACTUALITE, LISEZ
LE SOLEIL

On est en tête d'affiche...
Village Normand
(3e étage)
Place Laurier
658-6778
la boîte à coupe
HAIR DESIGN

CHAMBRES DEMANDEES POUR LA PERIODE DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE

TOUTE PERSONNE AYANT DES CHAMBRES A LOUER POUR LA PERIODE DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE — du 13 au 24 août 1974 — EST PRIEE DE S'ADRESSER, DU LUNDI AU VENDREDI, DE 10:00 A.M. à 4:00 P.M. A:

COMITE DE LOGEMENT DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE
63 RUE D'AUTEUIL
QUEBEC
TEL: 522-5070

TOUTE CATEGORIE DE CHAMBRES EST ACCEPTEE, MAIS PRIORITE SERA ACCORDEE AUX PERSONNES OFFRANT DES CHAMBRES A $3.00 ET MOINS.

HELENE M.-GRENIER
Psychologue
2797, Valcourt, Québec 10
Consultations: 651-3418

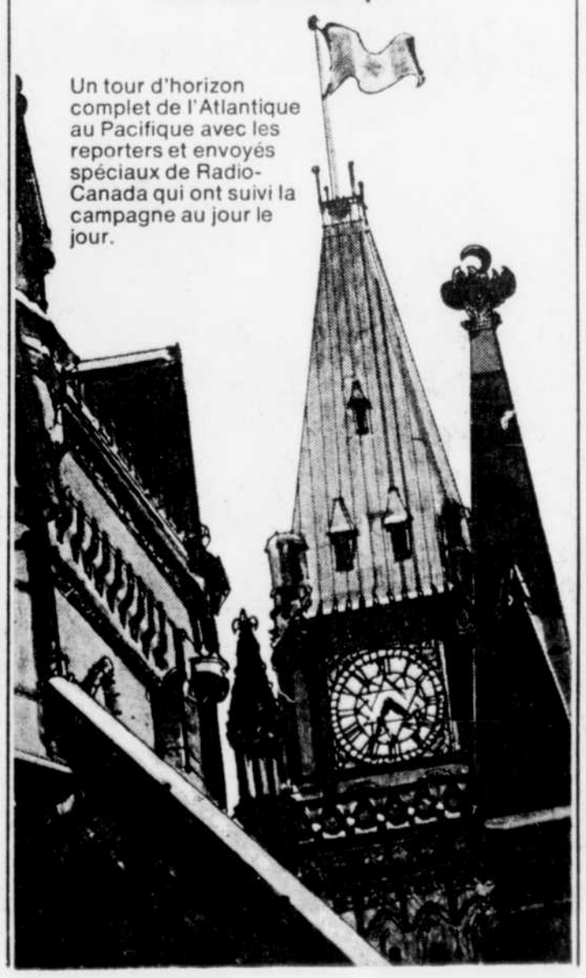
Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543
2, Edifice Place Québec 529-5883

LE NOTAIRE CHARLES-HENRI GIROUX
est prié de communiquer de toute urgence à:
688-9275 (10h à 5h.)
651-8745 (soir)

Bilan de la campagne électorale

CBV/980
Demain matin
11 heures

Animateurs:
Géralde Lachance et
Jean-Marc Poliquin



Un tour d'horizon complet de l'Atlantique au Pacifique avec les reporters et envoyés spéciaux de Radio-Canada qui ont suivi la campagne au jour le jour.

NOUVEAU
DS piscine sansouci
PISCINE CREUSEE ECONOMIQUE
ACIER GALVANISE GARANTI 10 ANS



16' x 30' $1575
20' x 41' $1905
TAXE INCLUSE

hth Concentre hth 70% 100 LB CHLORE $50 TAXE INCLUSE

OUVERT 7 JOURS (ET SOIRS) PAR SEMAINE
INSTALLATION SUR DEMANDE
Nous vendons des piscines creusées et en surface ainsi que tous les produits chimiques et accessoires nécessaires à votre piscine.
Toutes nos piscines sont financées au taux bancaire
CHARGEX
160, rue Du Pont St-Romuald
ou 3, Rue du Crane Tél.: 839-6221 et 839-6688
OUVERT 7 jours par semaine tous les soirs

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain (s) Emission couleur

SAMEDI 6 JUILLET 1974

P.M.

12.00
(3) Pebbles and Bamm-Bamm c
(4) De tout de tous c
(5) Grand Prix Wrestling c
(7) Les héros du samedi c
(8) The ABC Saturday Superstar Movie c
(10) Bon week-end c
(11) Les héros du samedi c
(12) The Red Fisher show c
(13) Les petites annonces c
12.30
(3) Fat Albert and the Cosby Kid c
(12) Saturday at the movies: "A matter of innocence" c
(13) L'agence intérim c
1.00
(3) Children's Film Festival c
(4) Il est écrit c
(5) Canadian Water polo championship c
(7) La lutte Grand Prix c
(8) American Bandstand '74 c
(11) Sporthèque c(
(13) Les célébrités de la lutte
1.30
(4) Match sur roulettes c
(5) Wimbledon open Tennis championship c
1.55
(10) Le parti libéral c
2.00
(3) Elephant Boy c
(5) World cup soccer c
(7) Baseball c
(8) In Session c
(10) Patrouille du cosmos c
(11) (13) Baseball c
2.30
(3) Other People, other places c
(4) Cinéma: "Première brigade criminelle"
(8) Saturday Showtime: "Secret beyond the door"
(12) Grand Prix Wrestling c
3.00
(3) You are the lifeguard c
(5) World of man c
(10) Sports spec c
3.15
(3) A fisherman's notebook c
3.30
(3) Sebring — A time of glory c
(5) Klahanie c
(10) Horizon Sports c
(12) World championship tennis c
4.00
(3) CBS golf championship c
(4) Lutte Grand Prix c
(5) Bugs Bunny and the road runner show c
(8) NFL Championship games c
(10) La soeur volante c
4.30
(7) Documentaire c
(8) Other people, ot ter places c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Wide world of sports c
5.00
(3) Grand Prix Wrestling c
(4) Allez-4 c
(5) Wimbledon open tennis championship c
(8) Wide world of sports c
(7) Chapeau melon et bottes de cuir c
(10) Match sur roulettes c
(11) (13) Le monde merveilleux de Disney c

P.M.

6.00
(3) News c
(4) Ultraman c
(7) Sur le mateias c
(10) Actualité en marche
(11) La pince à linge c
(12) Jason King e
(13) Tarzan c
6.30
(4) Première chance c
(5) Flipside c
(8) The reasoner report c
(11) Le téléjournal c
(13) Tarzan c
6.35
(11) Le fils du ciel c
6.55
(4) Le parti libéral c
7.00
(3) Hee Haw c
(4) Soirée canadienne c
(5) Mutual of Omaha's Wild Kingdom c
(7) Soirée eanadienne c
(8) American life style c
(10) Sur le matelas c
(11) (13) Période électorale c
(12) Roq c
(R.-Q.) Un maillon de la chaine. Anim: Michel Simard. "Le fourreur". — Ce métier a joué un rôle de tout premier plan dans l'histoire du Canada.
7.30
(5) Update c
(8) Wally's Workshop c
(12) Police surgeon c
(R.-Q.) Aux p'tites vues. "Trafiquants de la nuit". E.-U. Film policier réalisé en 1957 par K. Hughes avec Victor Mature et Diana Dors. — Un camionneur est obligé d'effectuer des transports clandestins. c
8.00
(3) All in the family c
(4) A la brunante: "Cinq cartes à abattre" c
(5) (7) (11) (13) Baseball c
(8) The Partridge Family c
(10) Les grands spectacles: "La comtesse aux pieds nus" c
(12) Academy Performance: "The Questor tapes" c
8.30
(3) M-A-S-H c
(8) ABC Suspense Movie: "Haunts of the very rich" c
9.00
(3) The Mary Tyler Moore Show c
9.30
(3) The Bob Newhart show c
(R.-Q.) Sans point ni couture. "Fils tendus". Anim.: Julie Desgagné. — Présentation de diverses techniques utilisées dans la broderie et la tapisserie. c
9.45
(R.-Q.) Babel en Transit. Comment le Québécois peut-il considérer le travail? Quelle place la vie future réservera-t-elle au contact humain? c
10.00
(3) Barnaby Jones c
(4) Auto Patrouille c
(8) Owen Marshall, Counselor at law c
(12) Mannix c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Sports week c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
0.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Le crédit social c
(5) News c
(7) Cinéma: "Le vol du phoenix"
(8) News c
(10) La couleur du temps e
(11) Cinéma: "Etranges compagnons de lit" c
(13) Ciné-Soir: "Les deux Anglaises et le Continent" c
11.15
(5) After Eleven: "Hot spell"
(4) Ciné-4: "Christine" c
(8) Rock Concert c
(10) Le crédit social c
11.18
(12) Pulse c
11.30
(3) Late Show: "Johnny Tiger"
(10) Sans pantoufles: Programme double: "Le fils prodigue" c et "Valse triomphante" c

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "A fine madness" c
12.30
(11) Ciné-nuit: "Echappement libre"
(13) Ciné-Qua-Non: "Entrée des artistes"
1.30
(10) Le 10 vous informe c

DIMANCHE 7 JUILLET 1974

A.M.

6.30
(12) The Community c
7.00
(12) Hercules
7.15
(8) Rex Humbard c
7.30
(12) Crossroads c
7.45
(8) Rev. Carl Stevens c
8.00
(12) Rex Hu ıbard c
8.15
(8) Rex Humbard c
(3) The Catholic Mass c
8.55
(10) Bienvenue CFTM c
9.00
(3) Bailey's Comets c
(10) Les p'tits bonshommes c
(12) Oral Roberts Presents c
9.10
(4) Dessins animés c
9.15
(8) The Catholic Mass c
9.25
(4) J.-A. Desfossés c
9.30
(4) Ciné-jeunes: "L'admirable Crichton" c
(7) Il est éerit c
(10) C'était l'bon temps c
(11) (13) Grangallo et Petitro c
(12) It is written c
10.00
(3) Lamp unto my feet c
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
(8) Day of Discovery c
(12) The Hellenic Program c
10.30
(3) Marshall Efron's illustrated, simplified and painless Sunday School c
(8) The Old Time Gospel Hour c
(12) Teledomenica
11.00
(3) Camera Three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) (11) (13) Rencontres c
(10) Monsieur le maire c
11.30
(3) Faith for today c
(7) (11) (13) L'agriculteur de demain c
(8) The Garner Ted Armstrong Program c

P.M.

12.00
(3) Indianapolis 500 c
(4) Vie d'artiste c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) La semaine verte c
(8) World of Survival c
(10) Bon dimanche c
12.30
(3) Face the nation c
(5) Montreal Mosaic c(
(8) Toby's Travelogue c
(12) Continental Miniature
12.45
(5) A Way Out c
1.00
(3) Other people, other places c
(4) Rendez-vous '76 c
(5) The Garner Ted Armstrong Program c
(7) Match sur roulettes c
(8) Greatest Sports Legends c
(11) Qui vive c
(12) Under Attack c
(13) Lutte Grand Prix c
1.30
(3) Sunday Movie
(4) Mag-dimanche c
(5) Summer Country Canada c
(8) Issues and Answers c
(11) La flèche du temps c
2.00
(5) The world we live in c
(7) Les secrets du baseball c
(8) Sunday Showtime: "Drums along the Mohawk"
(10) Cinéma: "Commando" c
(11) (13) Propos et confidences c
(12) Roller Derby c
2.30
(3) CBS Tennis classic c
(5) CBC Sunday sports special c
(7) Passeport c
(11) (13) L'heure des quilles c
3.00
(4) Rythmes c
(12) The Garner Ted Armstrong Program c
3.30
(3) CBS sports spectacular c
(4) Patrouille du cosmos c
(7) (11) (13) L'Univers des sports c
(10) La famille Stone
(12) Edith Serei c
4.00
(5) Sunday Best c
(8) Sunday Showcase: "Pandora and the flying Dutchman" c
(10) Le Père Ambroise c
(12) Mr. Chips c
4.30
(4) Un maillon de la chaine c
(10) Auto Patrouille c
(12) Question Period c
5.00
(4) Cinéma: "L'aigle rouge de Bagdad" c
(5) Music to see c
(7) (11) (13) 5D-religion c
(10) Le cirque à son meilleur c
(12) The Untamed World c
5.30
(3) You can quote me c
(5) Impressions c
(10) Information - voyages
(12) Going Places

P.M.

6.00
(3) CBS News retrospective c
(5) The Wonderful World of Disney c
(7) Flipper c
(8) The Untamed World c
(10) Flipper c
(11) Concert intime c
(12) Travel '74 c
(13) L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau c
6.30
(4) (10) Jeunesse c
(7) (11) Le téléjournal c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) Tommy Maken and Ryan's fancy (première) c
6.35
(11) Atomes et galaxies c
7.00
(3) The untamed world c
(5) The Beachcombers c
(7) (11) (13) Quelle famille c
(12) The Brady Bunch c
(R.-Q.) Sur deux plans — "A la découverte de l'aviation". — Les Matelots de l'Air (1911-1914). c
7.15
(R.-Q.) Au coeur des mots. Anim: François Chamberland et Marielle Bernard. — Les mots: hache, foudre et frapper. c
7.30
(3) Apple's Way c
(4) (10) Ciné-choix: "Tout commença par un baiser" c
(5) Campaign '74 (special) c
(7) (11) (13) La campagne électorale Canada 1974 (spécial) c
(8) The FBI c
(12) Tony Orlando and Dwan c
(R.-Q.) Rythmes. Anim: Michel Cartier. "Le Bengale". c
8.00
(R.-Q.) C'est quoi ça? Anim: Louise Drobey. "D'un sexe à l'autre". — Les rôles propres à l'homme et à la femme. c
8.30
(3) Mannix c
(5) Summer Movies - Chaplin: "Limelight" c
(7) (11) (13) "Carnaval des Caraïbes à Paris". Comm: Josy Mass. — Rythmes trépidants de danseurs antillais venus des Caraïbes à Paris. Nous les verrons sur les pelouses de la Tour Eiffel, Place de la Concorde etc.
(8) Sunday Movie: "The silencers" c
(12) Sunday Mystery Movie
9.00
(R.-Q.) Si l'monde savait. Francine Larivée et Jean Fleury rencontrent Pierre Viens, artiste peintre de Laval. c
9.30
(3) 60 minutes c
(4) (10) Sous mon toit c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "C'était hier".
(R.-Q.) Tout est possible. "Utilisation de la radioactivité". — Description des précieuses applications de la radioactivité: datation par les radionuclides, utilisation des rayonnements, gammagraphie, destruction des tumeurs, application des traceurs radioactifs. c
10.00
(4) (10) Regards sur le monde c
(12) W-5 Special c
10.30
(3) The Protectors c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) News c
10.45
(7) Informa 7 c
(8) News Circle Extra c
(11) (13) Sports-dimanche c
11.00
(3) (5) (12) News c
(4) (10) Le choc des idées c
(7) Cinéma: "La peau d'un autre"
(8) Movie: "Gaged"
(11) (13) Ciné-Club: "Un fils unique"
11.15
(3) Applause (special) c
(5) After Eleven: "The girl who knew too much" c
11.18
(12) Pulse c

A.M.

12.00
(10) Le 10 vous informe c
(12) Feature Movie: "A covenant with death" c
1.15
(8) Local news report c

LUNDI 8 JUILLET 1974

A.M.

6.00
(12) University of the Air c
6.30
(12) Hercules
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News Report c
7.30
(8) Farm and Home c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) New Zoo Revue c
8.30
(8) Kid Power c
(12) Romper Room c
9.00
(3) The Mike Douglas Show c
(8) Around the World in 80 Days c
(12) Yoga c
9.10
(4) Dessins animés c
9.25
(10) Bienvenue CFTM c
9.30
(4) Au bout du fil c
(8) Morning Movie: "Three Brave Men"
(10) Bonjour Montréal c
(12) The Community c
9.45
(10) Informa 7 c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(5) Mon ami c
(7) Marine Boy c
(12) Eye Bet c
10.15
(5) The Friendly Giant c
(11) (13) En mouvement c
10.30
(3) Gambit c
(5) Mr. Dressup c
(7) (11) (13) La souris verte
(10) Pour vous mesdames c
(12) The Art of Cooking c
10.45
(7) (11) (13) Les aventures de l'ours Colargol c
1.00
(3) Now you see it c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Sesame Street c
(7) L'été au Québec c
(8) Not for Women Only c
(11) (13) Initiation à la décoration intérieure c
(12) Hercules
11.30
(3) Love of Life c
(4) Dessins animés c
(8) The Brady Bunch c
(11) Sébastien et la "Mary Morgane" c
(12) Magic Tom's Road Show c
(13) Voisins, voisines c
11.45
(7) Informa 7 c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) (10) Les tannants c
(8) Password c
(11) Pépinot
(12) The Dick Van Dyke Show c
12.15
(4) De tout de tous c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split Second c
(11) (13) CF-RCK c
(12) Doctor in the House c
1.00
(3) One O'Clock News & Weather c
(7) (10) Personnalités c
(8) All my Children c
(11) (13) Croquons le verbe c
(12) Summer Theatre: "The Eyes of Charles Sand" c
1.10
(3) Across the Fence c
1.15
(4) Doigts de fée c
1.30
(3) As the World Turns c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's Make a Deal c
(10) Au jour le jour c
1.35
(7) (11) (13) Réseau-soleil c
1.45
(4) Eté '74 c
2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Entre vous et moi c
(5) Juliette and Friends c
(8) The Newlywed Game c
2.30
(3) The Ed2e of Night c
(4) Cinéma: "La pyramide humaine" e
(5) Star Performance c
(7) Ciné-vacances: "Passions sous les tropiques"
(8) The Girl in my Life c
(10) Ciné-lundi: "Le roman d'un jeune homme pauvre"
(11) (13) Cinéma: "Les deux gamines"
(12) Somerset c
3.00
(3) The Price is Right c
(5) 30 From Ottawa c
(8) General Hospital c
(12) Another World c
3.29
(3) Match Game '74 c
(5) The Edge of Night c
(8) One Life to Live c
(12) What's the Good Word? e
4.00
(3) Tattletales c
(4) Allons au cirque c
(5) Forest Rangers c
(7) (11) (13) Allô grenouille c
(8) The $10,000. Pyramid c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c
4.30
(3) Bonanza c
(5) A Way out c
(7) (11) (13) Enigmes c
(8) Batman c
(10) Aventures: "Super 7 appelle le sphinx" c
(12) Pay Cards c
5.00
(4) Les tannants c
(5) One Northern Summer c
(7) (11) Daktari c
(8) Gilligan's Island c
(12) Truth or Consequences c
(13) Les règles du jeu c
5.30
(3) The Andy Griffith Show c
(5) That Girl c
(8) News Circle c
(12) The New Beat the Clock c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI 6 JUILLET 1974

P.M.

12.30
(12) Saturday at the Movies: "A matter of innocence". G.-B. Comédie une réalisation de G. Green en 1967 avec Hayley Mills, Trevor Howard et Shash Kapoor. — Une jeune fille voyageant avec sa tante a une aventure amoureuse à Singapour. c

2.30
(4) Cinéma: "Première brigade criminelle". Fr. Drame policier réalisé en 1961 par M. Boutel avec Dora Doll, Jacques Dumesnil et Howard Vernon. — Une jeune femme est impliquée dans une affaire d'espionnage.

2.30
(8) Saturday Showtime: "Secret beyond the door". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1947 par F. Lang avec Joan Bennett, Michael Redgrave et Anne Revere. — Une femme découvre que son époux est un dangereux maniaque.

8.00
(4) A la Brûnante: "Cinq cartes à abattre". E.-U. Western réalisé en 1968 par H. Hathaway avec Dean Martin, Robert Mitchum et Roddy McDowall. — Un étrange meurtrier se met à supprimer ceux qui ont pendu un tricheur. c

8.00
(12) Academy Performance: "The Questor tapes". E.-U. Drame de science-fiction réalisé en 1974 par R.A. Colla avec Robert Foxworth, Mike Farrell et John Vernon. — Un automate à forme humaine tente de retrouver son inventeur disparu. c

8.00
(10) Les Grands Spectacles: "La comtesse aux pieds nus". E.-U. Drame psyehologique réalisé en 1954 par J.L. Mankiewicz avec Ava Gardner, Humphrey Bogart et Edmond O'Brien. — Une étoile de cinéma essuie maints revers. c

8.30
(8) ABC Suspense Movie: "Haunts of the very rich". E.-U. Drame fantastique réalisé en 1972 par P. Wendkos avec Cloris Leachman, Lloyd Bridges, Moses Gunn et Edward Asner. — Divers individus sont amenés à vivre dans un mystérieux manoir. c

11.00
(11) Cinéma: "Etranges compagnons de lit". E.-U. Comédie une réalisation de M. Frank en 1964 avec Rock Hudson, Gina Lollobrigida et Gig Young. — Lors d'un voyage d'affaires, un homme se réconcilie avec son épouse dont il était séparé. c

11.00
(7) Cinéma: "Le vol du phoenix". E.-U. Drame réalisé en 1965 par R. Aldrich avec James Stewart, Hardy Kruger et Ernest Borgnine. — Un avion étant tombé dans le désert, un passager suggere de le refaire avec les parties encore utilisables.

11.00
(13) Ciné-Soir: "Les deux Anglaises et le Continent". Fr. Drame sentimental réalisé en 1971 par F. Truffaut avec Jean-Pierre Léaud, Kika Markham et Stacey Tendeter. — Au tournant du siècle, un jeune Français tombe amoureux tour à tour des deux filles d'une copine anglaise de sa mère. c

11.15
(4) Ciné-4: "Christine". Fr. Drame sentimental une réalisation de P. Gaspard-Huit en 1958 avec Romy Schneider, Alain Delon et Fernand Ledoux. — A Vienne, l'aventure amoureuse d'un officier et d'une jeune chanteuse connait une fin dramatique. c

11.15
(5) After Eleven: "Hot Spell". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1958 par D. Mann avec Shirley Booth, Anthony Quinn et Shirley MacLaine. — Un drame éclate dans une famille le jour où une femme accuse son époux d'infidélité.

11.30
(3) Late Show: "Johnny Tiger". E.-U. Drame social réalisé en 1966 par P. Wendkos avec Robert Taylor, Chad Everett et Brenda Scott. — Le professeur d'une reserve indienne aimerait que le petit-fils du chef développe un goût pour l'étude. c

11.30
(10) Sans Pantoufles: Programme double: "Le fils prodigue". E.-U. Drame biblique réalisé en 1955 par R. Thorpe avec Lana Turner, Edmund Purdom et Louis Calhern. — L'Israélite Micah quitte la maison de son père et, après maintes péripéties revient chez lui. c — "Valse triomphante". All. Comédie musicale réalisée en 1940 par E.W. Emo avec Paul Horbiger, Fred Leewehr et Hans Holt. — La vie de Johann Strauss, célèbre compositeur des valses viennoises.

12.00
(12) Feature Movie: "A fine madness". E.-U. Comédie une réalisation d'E. Kershner en 1966 avec Sean Connery, Joanne Woodward et Patrick O'Neal. — Un poète ignoré qui vit d'échappatoires doit subir une chirurgie cérébrale. c

12.30
(11) Ciné-Nuit: "Echappement libre". Fr. Comédie policière réalisée en 1964 par J. Becker avec Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg et Gert Froebe. — Un reporter consent à faire passer en contrebande de l'or dissimulé dans une voiture sportive.

12.30
(13) Ciné-Qua-Non: "Entrée des artistes". Fr. Drame réalisé en 1938 par M. Allégret avec Louis Jouvet, Claude Dauphin et Odette Joyeux. — Amourettes et haines chez les étudiants du Conservatoire d'art dramatique.

DIMANCHE 7 JUILLET 1974

A.M.

9.30
(4) Ciné-Jeunes: "L'admirable Crichton". G.-B. Comédie une réalisation de L. Gilbert en 1957 avec Kenneth More, Diane Cilento et Sally Ann Howes. — Après un naufrage, un majordome tombe amoureux de la fille d'un lord. c

P.M.

2.00
(8) Sunday Showtime: "Drums along the Mohawk". E.-U. 1940, aventures de J. Ford avec Henry Fonda, Claudette Colbert et Edna May Oliver. — Au temps de la guerre de l'independance un jeune couple est victime des tracasseries des Indiens poussés par les Anglais.

2.00
(10) Cinéma: "Commando". E.-U. Drame de guerre réalisé en 1969 par G. McCowan avec Stephen Boyd, Robert Hooks et Susan Oliver. — Un officier de race blanche doit prendre le commandement d'une armée composée de Noirs. c

4.00
(8) Sunday Showcase: "Pandora and the flying dutchman". G.-B. Drame fantastique réalisé en 1951 par A. Lewin avec Ava Gardner, James Mason et Nigel Patrick. — Une jeune Américaine tombe amoureuse d'un héros légendaire et accepte de donner sa vie pour lui. c

7.30
(4) (10) Ciné-Choix: "Tout commença par un baiser". E.-U. Comédie une réalisation de G. Marshall en 1959 avec Glenn Ford, Debbie Reynolds et Eva Gabor. — Un couple désassorti rencontre maints problèmes. c

8.30
(5) Summer Movies - Chaplin: "Limelight". E.-U. Drame psychologique réalisé et interprété par Charlie Chaplin en 1952 avec Claire Bloom et Sidney Chaplin. — Un vieux clown empêche une jeune fille de s'enlever la vie et lui redonne le goût de vivre. c

8.30
(8) Sunday Movie: "The silencers". E.-U. Film d'espionnage réalisé en 1965 par P. Karlson avec Dean Martin, Stella Stevens et Victor Buono. — Un espion doit découvrir l'origine d'une entreprise de sabotage des missiles américains. c

11.00
(11) (13) Ciné-Club: "Un fils unique". Fr. Drame psychologique réalisé en 1970 par M. Polac avec Eric Ancian, Serge Hureau et Eleanor Faronel. — Un jeune étudiant parisien rencontre un ex-amant de sa mère et s'imagine qu'il est son père.

11.00
(7) Cinéma: "La peau d'un autre". E.-U. Drame réalisé et interprété par Jack Webb en 1954 avec Janet Leigh et Edmond O'Brien. — A l'époque de la prohibition un chef d'orchestre ne veut pas payer tribut à un criminel.

11.00
(8) Movie: "Gaged". E.-U. Drame social réalisé en 1950 par J. Cromwell avec Eleanor Parker, Agnes Moorehead et Ellen Corby. — Une jeune femme qui séjourne en prison pour un vol minime est victime de la mauvaise influence du milieu.

11.15
(5) After Eleven: "The girl who knew too much". E.-U. Drame d'espionnage réalisé en 1969 par F.D. Lyon avec Adam West, Nancy Kwan et Uobert Alda. — Un ex-agent du C.I.A. démasque des communis tes alliés avec des trafiquants. c

12.00
(12) Feature Movie: "A covenant with death". E.-U. Drame policier réalisé en 1967 par L. Johnson avec George Maharis, Earl Holliman et Katty Jurado. — Un jeune juge doit se prononcer dans l'affaire d'un homme accusé d'assassinat. c

LUNDI 8 JUILLET 1974

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Three brave men". E.-U. Drame social une réalisation de P. Dunne en 1957 avec Ernest Borgnine, Ray Milland et Frank Lovejoy. — Avec la collaboration de ses camarades, un fonctionnaire renvoyé injustement pour ses tendances communistes, obtient sa réhabilitation.

P.M.

1.00
(12) Summer Theatre: "The eyes of Charles Sand". E.-U. Drame fantastique réalisé en 1972 par R.F. Badiyi avec Peter Haskell, Barbara Rush et Sharon Farrell. — Bénéficiant du don de voyance, un homme éclaircit une ténébreuse affaire. c

2.30
(4) Cinéma: "La pyramide humaine". Fr. Etude sociale une réalisation de J. Rouch en 1960. — Dans un lycée d'Afrique, une jeune Française tente de faire naître des liens entre Blancs et Noirs. c

2.30
(11) (13) Cinéma: "Les deux gamines". Fr. Mélodrame réalisé en 1950 par M. de Canonge avec Marie-France, Josette Arno et Susy Prim. — Deux petites filles dont les parents sont séparés sont impliquées dans une intrigue policière.

2.30
(7) Ciné-Vacances: "Passion sous les tropiques". E.-U. Film policier une réalisation de R. Mate en 1953 avec Robert Mitchum, Linda Darnell et Jack Palance. — Une jeune fille, pourchassée par un tueur, est sauvée par un boxeur.

2.30
(10) Ciné-Lundi: "Le roman d'un jeune homme pauvre". It. Mélodrame réalisé en 1958 par M. Girolami avec Susanna Canales, Gustavo Rojo et Paul Muller. — Un aristocrate ruiné tombe amoureux d'une jeune fille fortunée qui est aux prises avec un comte avide et sans scrupule.

4.30
(7) Aventures: "Super 7 appelle le sphinx". It. Drame d'espionnage réalisé en 1965 par U. Lenzi avec Roger Browne, Fabienne Dali et Massimo Serato. — Un espion est chargé de retrouver l'échantillon d'un nouveau métal qui a disparu.

Les commis grévistes cherchent des appuis, dans la Métropole

MONTREAL (d'après PC) — Les commis grévistes des épiceries indépendantes ont consacré la plus grande partie de la journée d'hier à tenter de gagner l'appui des employés syndiqués de 256 magasins de la région de Montréal, qui ne participent pas encore à l'arrêt de travail déclenché jeudi.

Environ la moitié des cent magasins touchés par le débrayage ont été forcés de fermer leurs portes. Quelque 500 commis ont quitté le travail pour appuyer des demandes d'augmentation de salaires. Un porte-parole syndical a déclaré que plusieurs établissements de petite dimension fonctionnaient toujours avec le concours de personnes non syndiquées.

Les employés des épiceries indépendantes gagnent, en moyenne, $123 par semaine et veulent une augmentation de $80 dans un contrat de deux ans. L'association des épiciers indépendants maintient sa derniere offre qui est une hausse de $45 pour un contrat de deux ans.

Les machinistes de Canadair ont voté pour la grève

MONTREAL (PC) — Les machinistes de la société Canadair ont autorisé leurs dirigeants syndicaux, à déclencher la grève au moment qu'ils jugeront opportun.

Par vote secret, 95 pour cent des 965 membres de l'Association internationale des machinistes présents à la réunion se sont prononcés en faveur du recours à la grève.

Une réunion générale des 1,300 machinistes de Canadair doit avoir lieu mardi, afin de connaître le résultat des négociations qui se poursuivront au cours du week-end.

Les machinistes, dont le salaire horaire moyen est de $4.25, réclament des hausses et d'autres avantages sociaux.

Un débrayage de trois heures, à Air Canada

WINNIPEG (PC) — Les employés du service des finances d'Air Canada, à Winnipeg, ont repris le travail, hier, après un débrayage de trois heures, la veille, pour protester contre la politique de la compagnie dans le domaine de la reclassification des tâches.

Les 600 employés avaient quitté leurs postes vers midi pour assister à ce que leurs chefs ont appelé "une session d'étude."

Des représentants de l'Association des employés des lignes aériennes du Canada et des cadres de la compagnie se sont réunis, plus tard dans la journée, et ont accepté de reprendre leurs pourparlers, hier.

Ce débrayage n'a pas provoqué de changements dans les horaires de vols.

Un représentant de l'Association a rapporté que, selon une liste émise mercredi par la compagnie, 200 employés auraient obtenu une meilleure catégorie de travail, 12 auraient été rétrogradés, et les 400 autres seraient demeurés aux paliers actuels.

Transport gratuit pour le retraité, à Montréal-Ouest

MONTREAL (PC) — Tout citoyen de Montréal-Ouest, âgé de 65 ans ou plus, pourra emprunter gratuitement les services de transport par autobus ou métro de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Montréal, et ce à partir du 15 juillet.

C'est ce qu'a annoncé le conseil municipal de cette municipalité.

Tous les propriétaires et locataires âgées de 65 ans ou plus de cette ville de plus de 6,000 habitants pourront recevoir chaque mois un livret contenant 17 billets. Ceux qui en feront la demande devront présenter un document prouvant leur âge et leur lieu de résidence.

Présentement, les billets de métro et d'autobus, sur le territoire de la Commission des transports, coûtent 35 cents chacun ou trois pour 90 cents. La commission avait récemment proposé un programme visant à réduire le prix des billets pour les personnes âgées à cinq pour $1.

Les autorités municipales ont déclaré qu'elles n'avaient aucune idée du nombre de personnes qui seraient éligibles à ce programme et combien il coûterait.

Au Journal de Québec, on a demandé la conciliation

par Marc PLAMONDON

Devant la lenteur des négociations, les vingt journalistes et photographes du "Journal de Québec", filiale de Québécor, appartenant à Pierre Péladeau, de Montréal, ont demandé, hier, l'aide d'un conciliateur du ministère du Travail.

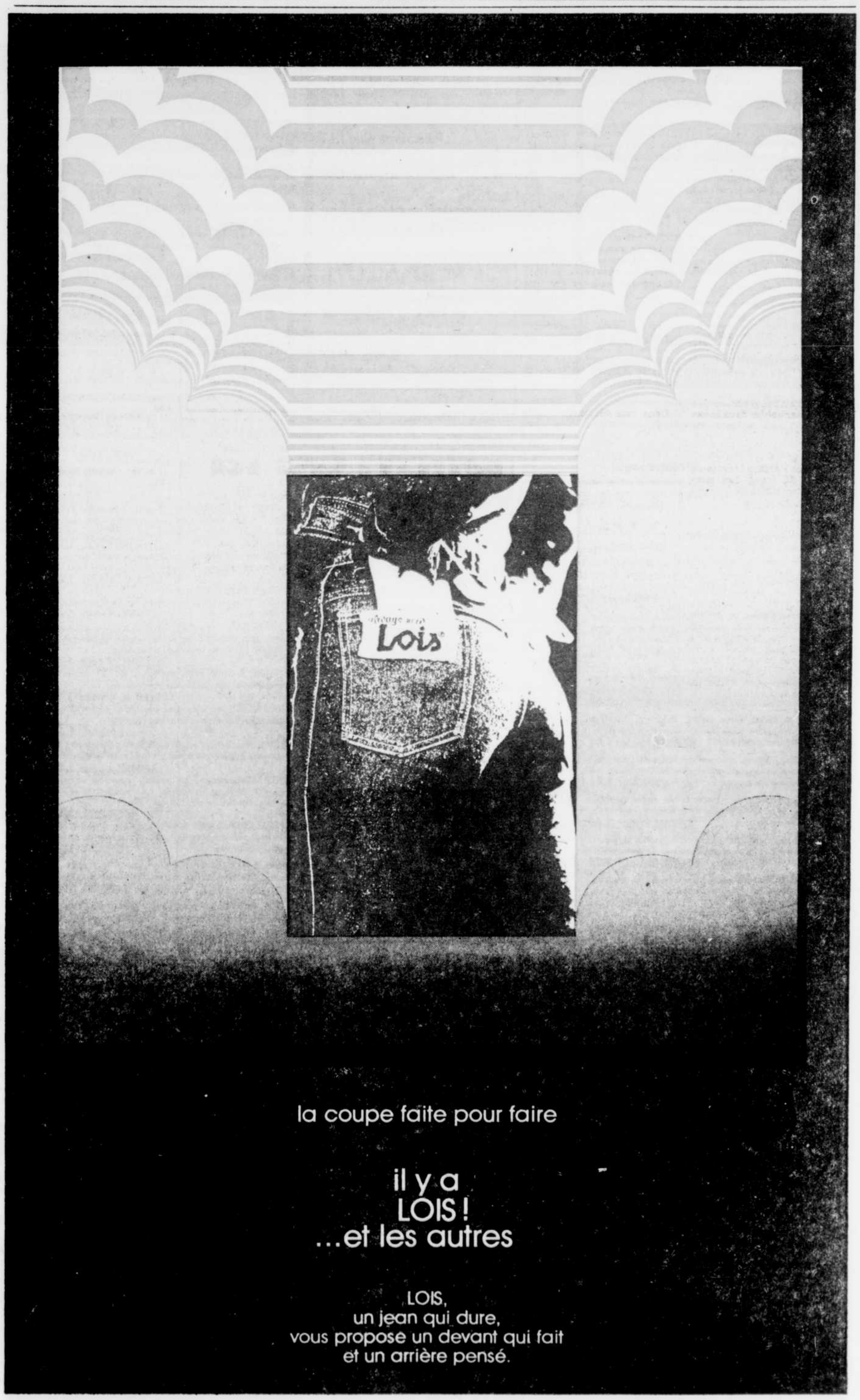
Cette demande syndicale a pour but de favoriser la conclusion d'une entente en vue du renouvellement de la convention collective échue depuis plus de six mois. Jusqu'à maintenant, seulement quelques articles inscrits dans l'ancienne convention ont été paraphés. La plupart des clauses normatives demeurent en suspens, et la question salariale n'a pas encore été abordée.

Ces journalistes et photographes sont membres du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ) et ils se sont donné jusqu'au 5 septembre pour conclure une entente avec leur employeur avant d'entreprendre ce qu'ils appellent une action "plus significative".

ROBERT NOËL
optométriste
NOUVELLE ADRESSE
PLACE FLEUR DE LYS
Suite 600 / tél.: 523-6891
Près de la Pharmacie Québec

dans QUEBEC-EST on va s'en sortir
se sortir de QUOI ?
de L'INFLATION.
- En GELANT les prix pour 90 jours.
- En ABOLISSANT la taxe sur vêtements, chaussures et matériaux de construction.
- En AUGMENTANT les pensions à PLUS de $200.00 par mois.
- En AUGMENTANT les montants pour les programmes communautaires.
- En AJUSTANT les pensions au coût de la vie.
- En DONNANT de l'emploi à nos jeunes.

EN VOTANT pour S'EN SORTIR
EN VOTANT MEDERIC
Robichaud
progressiste-conservateur
Comité Central: 311, de la Canardière,
TEL.: 694-7740.
Espace réservé et payé par l'organisation Médéric Robichaud.



Woolco

LUNDI JOUR 1.44

AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement

VETEMENTS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

BAS AUX GENOUX laine, orlon et acrylique. Pour dames et jeunes filles, confectionnés au Canada. Grandeurs: 9 à 11. Couleurs: blanc, marine, vert, brun. **SPECIAL 1.44**

GILETS nylon et acrylique, pour dames et jeunes filles. Modèles variés. Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties. **SPECIAL 1.44**

BAS AUX GENOUX en nylon extensible, pour dames et jeunes filles. Une seule grandeur. Couleurs assorties. **SPECIAL 5 pour 1.44**

GILETS nylon extensible, pour fillettes, col rond, sans manches, styles variés. Grandeurs: 8 à 14. Couleurs assorties. **SPECIAL 2 pour 1.44**

GANTS en dentelle de nylon, pour fillettes, modèles variés. Grandeurs: 7 à 14. Couleur blanche. **SPECIAL 2 pour 1.44**

CHAPEAUX de plage, en paille, pour dames et jeunes filles, attache au cou. Une seule grandeur. Couleurs: bleu, blanc, rose, vert. **SPECIAL 2 pour 1.44**

SOUS-VETEMENTS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

SOUTIENS-GORGE en nylon de dentelle, pour dames et jeunes filles, attache avant, dos élastique. Grandeurs: 32B à 38C. Couleurs: blanc, beige. **SPECIAL 1.44**

CULOTTES BIKINIS en tricot arnel, pour dames et jeunes filles, motifs imprimés. Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties. **SPECIAL 3 pour 1.44**

CULOTTES en coton et acétate, pour fillettes, unies et imprimées, élastique aux cuisses, lavable à la machine. Grandeurs: 8 à 14 ans. Couleurs: bleu, rose, blanc, jaune. **SPECIAL 3 pour 1.44**

CULOTTES antistatiques en antron, pour dames et jeunes filles, élastique aux cuisses. Grandeurs: P.M.G. Couleurs: blanc, bleu, rose, lilas. **SPECIAL 2 pour 1.44**

VETEMENTS POUR ENFANTS

CULOTTES 100% coton, pour fillettes, élastique aux cuisses, lavable à la machine. Grandeurs: 4 à 6X. Couleurs, blanc, rose, bleu. **SPECIAL 4 pour 1.44**

GILETS 100% nylon, pour enfants, col rond, manches courtes, motifs imprimés. Grandeurs: 4 à 6X. Couleurs: rouge, vert, beige. **SPECIAL 2 pour 1.44**

GILETS 100% nylon, pour enfants, col rond et col en pointes, manches courtes. Grandeurs: 4 à 6X. Couleurs: bleu, rouge, brun, marine, vert. **SPECIAL 1.44**

BABY DOLLS 100% coton, pour fillettes, motifs imprimés, confectionnés au Canada. Grandeurs: 4 à 6X. Couleurs: rose, bleu. **SPECIAL 1.44**

PANTALONS 100% nylon, pour enfants, élastique à la taille, 2 poches à l'avant, jambes évasées avec revers. Grandeurs: 2 à 3X. Couleurs: marine, rouge, vert, brun. **SPECIAL 1.44**

PANTALONS quadrillés et motifs enfantins, en nylon et polyester, pour enfants, élastique à la taille, avec ou sans bretelles. Grandeurs: 12 à 24 mois. Couleurs: marine, brun, gris, bleu. **SPECIAL 1.44**

VETEMENTS POUR BEBES

PYJAMAS en ratine, pour bébés, col rond, manches longues, fermeture éclair avant. Grandeurs: 0 à 30 lb. Couleurs: blanc, rose, jaune. **SPECIAL 2 pour 1.44**

PYJAMA 1 et 2 pièces, de coton et nylon, pour bébés, col rond, manches longues, modèles variés. Grandeurs: 0 à 30 lb. Couleurs: bleu, rose. **SPECIAL 1.44**

CULOTTES de plastique, pour bébés, imperméables, élastique aux cuisses. Paquet de 6, Grandeurs: P.M.G. EXG. Couleur blanche. **SPECIAL 2 pour 1.44**

BAVETTES de plastique, pour bébés, motifs enfantins, ramasse-miettes. Une seule grandeur. Couleurs assorties. **SPECIAL 10 pour 1.44**

SIEGES COUSSINES en plastique, pour bébés, 4 positions, support simple. Idéal pour placer sur une table. Couleurs: blanc, bleu, rose. **SPECIAL 1.44**

SANTE-BEAUTE

BABY SCOTT couches jetables régulières en paquet de 30 ou couches de nuit en paquet de 24. Pour bébés de plus de 12 lb. Au choix. **SPECIAL 1.44**

POUDRE POUR BEBE WOOLCO une poudre d'excellente qualité qui adoucit et protège l'épiderme délicat des bébés. C'est une poudre douce et soyeuse. Format 14 oz. **SPECIAL 2 pour 1.44**

RINCE-BOUCHE WOOLCO rince-bouche et gargarisme qui agit contre les germes, délogе les particules microscopiques, et contrôle l'haleine, 3 saveurs différentes. 24 oz, au choix. **SPECIAL 2 pour 1.44**

BAIN DE MER aux algues marines. De marque Jouvence. Format 32 oz, il adoucit et nourrit votre épiderme tout en procurant une détente bienfaisante à tout votre corps. **SPECIAL 2 pour 1.44**

PAPIERS-MOUCHOIRS de marque Facelle, papiers-mouchoirs de 3 épaisseurs et de teintes variées. Offert en boîte de 60 tissus. **SPECIAL 6 pour 1.44**

SHAMPOOING POUR BEBE de marque Jean-Pierre. Cette préparation réduit l'irritation des yeux et donne aux cheveux souplesse, brillance et vitalité. Idéal pour toute la famille. Format 16 oz. **SPECIAL 2 pour 1.44**

BAS-CULOTTE
pour dames et jeunes filles, nylon extensible. Une seule grandeur. Couleurs: miel doré, épice, palamino.
SPECIAL 5 pour 1.44

BONBONS ET PATISSERIES

CHIPS toujours fraîches de marque populaire, de différentes saveurs assorties. Idéal pour les goûters. **SPECIAL 3 pour 1.44**

BARRES DE CHOCOLAT 6 délicieuses barres à .15. De saveurs assorties, de marque populaire. Idéal pour les goûters. **SPECIAL 2 pour 1.44**

BONBONS MELANGES faites votre mélange. Choisissez parmi plusieurs sortes de délicieux bonbons enveloppés. **SPECIAL 2½ lb pour 1.44**

BONBONS D'ETE tranches d'orange et citron, marque Darc. Toujours fraîches. **SPECIAL 2 pour 1.44**

TARTES de marque Meilleur. Choisissez parmi plusieurs saveurs. Délicieuses tartes fraîches. **SPECIAL 4 pour 1.44**

BEIGNES au miel. De marque populaire, toujours frais. Achetez-les à rabais. **SPECIAL 3 pour 1.44**

BISCUITS à la livre, de marque populaire. Choisissez parmi plusieurs sortes de délicieux biscuits, toujours frais. **SPECIAL 2½ lb pour 1.44**

JIFF CHIPS fait ici au magasin. Sac de 6 onces. Choix de différentes saveurs. **SPECIAL 4 sacs pour 1.44**

FREEZE POPS délicieux bâtons, aux saveurs de fruits, que vous faites congeler. Idéal pour rafraîchir les enfants et même les adultes. Paquet de 36. **SPECIAL 2 paquets 1.44**

BETCHA BACON une nouvelle grignotine de General Mills à la saveur simulée du bacon. Goûter à saveur de blé. Boîte de 4.5 oz. **SPECIAL 3 boîtes 1.44**

CAMERAS ET MUSIQUE

CANETTES ET BOBINES peuvent contenir jusqu'à 200 pieds de film 8 MM, super 8 MM. Boîte de plastique, couleur bleue. **SPECIAL 3 pour 1.44**

CASSETTES C-60 3 cassettes de 60 minutes d'enregistrement chacune. Un spécial à ne pas manquer. **SPECIAL 1.44**

TIROIRS A DIAPOSITIVES capacité de 40 diapositives 2'' X 2'', convient à la plupart des projecteurs à diapositives avec un couvercle protecteur. **SPECIAL 3 pour 1.44**

JOUETS ET LIVRES

CAMION A BENNE BASCULANTE fabrication de plastique résistant. Couleurs éclatantes. Idéal pour la maison ou la plage. **SPECIAL 1.44**

LIVRES A COLORIER géant de 365 pages. Idéal pour tous garçons ou fillettes, un jour de pluie. **SPECIAL 2 pour 1.44**

CASSE-TETE modèles pour juvéniles, modèles assortis. Une solution idéale pour désennuyer les enfants pendant une journée de pluie. **SPECIAL 2 pour 1.44**

BALLON pour enfants, fabriqué de plastique épais. Couleurs à motifs variés. Environ 3'' de grosseur. **SPECIAL 2 pour 1.44**

LIVRES DE POCHE choisissez parmi un vaste choix de titres différents. **SPECIAL 5 pour 1.44**

BOURSE OU SOULIERS pour fillettes, jouets idéals pour filles jouant à la mère. **SPECIAL chacun 1.44**

AUTO DE POLICE en polythène épais et résistant. Idéal pour jouer dans le sable ou dans la maison. **SPECIAL 1.44**

ALIMENTS PRÊTS À EMPORTER



JAMBON CUIT
Tranché tel que vous l'aimez
Idéal pour les pique-niques
Spécial la livre 1.44

PAPETERIE

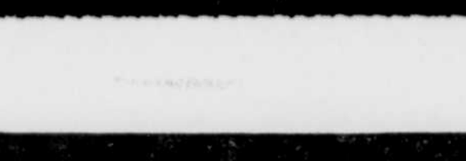
FEUILLES DE CARTABLE 200 feuilles par paquet, lignées, étroites, larges. Grandeur 8½ X 11 à trois trous standard. **SPECIAL 2 pour 1.44**

RUBAN ADHESIF de marque Scotch ½'' de largeur par 1010 pouces de longueur. 1001 usages. **SPECIAL 5 pour 1.44**

SERVIETTES DE TABLE de marque Homespun. Comprenant 180 serviettes à motifs floraux. Choix de couleurs. **SPECIAL 2 pour 1.44**

ESSUIE-TOUT
de marque POPULAIRE. Paquet de 2 rouleaux. Couleurs variées.
SPECIAL 3 paquets pour 1.44

CAFETERIA MOISSON D'OR



DINER
ASSIETTE DE VIANDES FROIDES venez vous reposer tout en profitant de notre dîner spécial soit une assiette de viandes froides comprenant jambon cuit, rosbif et poulet, salade de patate, tranches de tomate sur laitue. Le tout accompagné de pain et beurre, d'une salade de fruits et d'un thé ou café.
SPECIAL 1.44

DIVERS

BIBELOTS choisissez parmi un vaste choix. Idéal pour donner comme petits cadeaux de reconnaissance. **SPECIAL 1.44**

BARRETTES choisissez parmi plusieurs modèles. Pour dames et jeunes filles. **SPECIAL 2 pour 1.44**

ROULEAUX A CHEVEUX en métal avec brosse à l'intérieur. Choix de grandeurs. Construction solide pour meilleur rendement. **SPECIAL 2 pour 1.44**

SPECIAL DU JOUR

ASSIETTES EN CARTON
paquet de 80 assiettes de 9 pouces. Idéal pour les pique-niques et les repas rapides de l'été. Couleur blanche seulement.
Spécial 2 paquets 1.44

ARTICLES MENAGERS

DOWNY contenant de 66 oz, assouplisseur de tissus concentré. Donne un parfum printanier à votre linge. **SPECIAL 1.44**

CIRE de marque connue, fait resplendir tous les parquets tels que linoléum, vinyle, caoutchouc, etc. Fait reluire plus longtemps et ne jaunit pas. **SPECIAL 1.44**

GLORY nettoyeur à tapis en mousse, antistatique. Laisse une pellicule pour repousser la poussière. Facile d'emploi. Format 24 oz. **SPECIAL 1.44**

CABARET en métal pour servir vos boissons ou pour desservir votre table. Différents motifs, jolies couleurs. **SPECIAL 2 pour 1.44**

CONTENANT EN PLASTIQUE très pratique pour conserver les carottes. Elles garderont leur pleine fraîcheur, forme très décorative. **SPECIAL 2 pour 1.44**

USTENSILE B.B.Q. en métal chromé, manche en bois, comprenant une fourchette, une spatule et une pince. S'utilise à l'intérieur comme à l'extérieur. **SPECIAL 2 pour 1.44**

NETTOYEUR A VITRES VOGUE contenant de 24 oz avec ammoniaque. Applicable au vaporisateur. **SPECIAL 4 pour 1.44**

JARRE A BISCUITS en vitre avec couvercle, jolis modèles, gardera vos biscuits très frais; très décorative. **SPECIAL 1.44**

AIR CARE désodorisant en aérosol, dissipe rapidement les mauvaises odeurs courantes, parfums assortis. Format 6 oz **SPECIAL 4 pour 1.44**

SCOTCH GUARD nettoyeur en aérosol, protecteur de tissus contre la pluie et les taches. Pour vos habits et vos meubles. Facile d'emploi, format 11 oz. **SPECIAL 1.44**

POUBELLE EN METAL peut servir comme panier à papier, pour la chambre à coucher ou le boudoir. Motifs variés, couleurs assorties. **SPECIAL 1.44**

DESSUS DE PLANCHE A REPASSER s'adapte sur tout genre de planches, s'ajuste avec un cordon. Grandeur régulière. **SPECIAL 1.44**

SUPPORT EN BOIS idéal pour jupes et pantalons, attache métallique, fait de bois vernis. **SPECIAL 4 pour 1.44**

TASSES A CAFE en porcelaine solide, jolis motifs, choix de couleurs. **SPECIAL 6 pour 1.44**

ASSORTIMENT D'ARTICLES EN VERRE tels que plats à bonbons, plats à hors-d'oeuvre, coupes à dessert. Très décoratif. Couleurs assorties. **SPECIAL 4 pour 1.44**

QUINCAILLERIE

OUTILS POUR BRICOLEUR tels que pinces, serre-joint, tournevis, etc. pour les menus travaux. **SPECIAL 1.44**

BATTERIES ''WOOLCREST'' batterie pour lampe de poche, radio, jouets, de longue durée. Grosseurs assorties. **SPECIAL 4 pour 1.44**

SLAB DE FOAM idéal pour forme de coussin et recouvrir. Grandeur 2 X 20 X 45½, couleur blanche seulement. **SPECIAL 1.44**

ABAT-JOUR assortis, modèles très jolis, couleurs attrayantes. **SPECIAL 1.44**

B.B.Q. ROND en métal, grill ajustable, facile à ranger. **SPECIAL 1.44**

AMPOULES BEST BUY paquet de 2 ampoules, choix de 60 et 100 Watts. Fabrication canadienne, de marque Générale Electrique. **SPECIAL 4 pour 1.44**

CHIFFON ''J''
paquet de 12 serviettes, choix de couleurs. Idéal pour 1001 usages.
SPECIAL 3 pour 1.44

TAPIS ET DRAPERIES

SAC DE FOAM de 1 livre, idéal pour faire des jouets, des coussins décoratifs, poupées, etc. C'est plus amusant de le faire vous-même. **SPECIAL 2 pour 1.44**

TAPIS envers caoutchouté, 100% nylon, choix de couleurs. Grandeur: 24 X 34. **SPECIAL 1.44**

CANEVAS POUR TAPIS travail à l'aiguille poinçon. Grandeur 24 x 36. Modèles imprimés sur le canevas. **SPECIAL 1.44**

COUSSIN DE FOAM facile à recouvrir et assortir à votre décor. Non allergène, résiste à la moisissure, lavable à la main. Grandeur: 12 X 12. **SPECIAL 2 pour 1.44**

PRELART 12 pieds de largeur. Dessus fini vinyle, motifs variés, choix de couleurs. Idéal pour votre chalet, ou encore une cuisine. **SPECIAL 1.44**

LITERIE ET COUTURE

COTON 36'' ou 45'' de largeur, assortiment de 100% coton ou 50% coton, 50% polyester. Choix de jolis motifs et de couleurs. **SPECIAL 2 pour 1.44**

TABLIER COURT 100% coton, lavable, avec ou sans poches. Très décoratifs, choix de couleurs. **SPECIAL 4 pour 1.44**

FIL MODELLA 65% polyester, 35% coton. 150 pieds par rouleau. Choix de couleurs. **SPECIAL 4 pour 1.44**

PHENTEX lavable à la machine, résiste aux taches, ne se décolore pas, ne se déforme jamais. Choix de couleurs. **SPECIAL 3 pour 1.44**

SERVIETTES 100% coton avec frange, ou sans frange, avec jolis motifs géométriques, fleuris ou unis. Choix de couleurs. **SPECIAL 1.44**

PAQUET DE BOBINES DE FIL 12 fuseaux de 40 verges chacun. Ces couleurs sont lavables. Choix de 12 fils soit noir ou blanc ou une variété de couleurs. **SPECIAL 4 pour 1.44**

COUPON de ½ verge, à 3 verges de longueur dans un choix de tissus tels que coton, tricot, jersey, etc. Vaste choix de motifs et de couleurs. **SPECIAL 1.44**

LINGE DE TABLE 100% coton, choix de motifs floraux ou autres motifs, sur fond blanc. Dans un choix de couleurs. **SPECIAL 3 pour 1.44**

CANEVAS POUR TETE DE RIDEAUX largeur 3 pouces, pour plis pincés. **SPECIAL 6 verges pour 1.44**

LAINE CLASSIC 50% laine, 50% nylon, 4 plis, lavable, choix de couleurs. **SPECIAL 2 pour 1.44**

HORTICULTURE

OFF chasse maringouins, mouches noires, puces, etc. pendant des heures. Non graisseux, ne tache pas, résiste à la transpiration, indispensable. **SPECIAL 1.44**

MANGEOIRE A OISEAUX en plastique transparent, s'ajuste sur la cage. Choix de couleurs. **SPECIAL 1.44**

FLEURS SECHEES jolies fleurs de grosseurs différentes, vous pourrez créer de magnifiques arrangements. Couleurs au goût. **SPECIAL 1.44**

CHASSE-MOUSTIQUES en spirale, d'insectes aux pyrethrum, chasse et tue tous les moustiques. Dure 7 heures par spirale, il agrémentera vos séjours à la campagne. **SPECIAL 2 pour 1.44**

TERRE NOIRE stérilisée et enrichie de marque Floral. S'emploie pour jardin, plate-bande. 25 lb. **SPECIAL 2 sacs 1.44**

KITTY TISSU litière pour chats, très absorbante, sans odeur, sac 10 lb. **SPECIAL 2 sacs 1.44**

ASSORTIMENT D'OUTILS DE PARTERRE tels que râteaux, bêches, grattes, pioches, en métal très solide, manche en bois. Utile pour effectuer tous vos travaux de jardinage. **SPECIAL 1.44**

BIJOUX

PARAPLUIE en plastique transparent. En forme de cloche, différentes couleurs. **SPECIAL 1.44**

PORTE-CLEFS avec initiales ou d'autres inscriptions. En cuir, avec un anneau seulement. Couleurs assorties. **SPECIAL 1.44**

PORTE-MONNAIE pour hommes ou pour femmes. En cuirette, avec fermeture-éclair, ou agrafe. Avec compartiments pour la monnaie et les cartes d'identité. **SPECIAL 1.44**

CHAUSSURES

PANTOUFLES pour dames et fillettes, en ratine, genre mûle. Talon bas, bout ouvert en avant. Semelle caoutchouc mousse. Grandeurs: S.M.L. Couleurs: rouge, vert, jaune, bleu. **SPECIAL 2 pour 1.44**

MOCASSINS pour dames, en vinyle, souples et confortables. Semelle en caoutchouc mousse piquée. Grandeurs: 6 à 10. Couleurs: brun, tan. **SPECIAL 1.44**

ESPADRILLES POUR ENFANTS confortables et légers. Bande décorative qui contourne l'empeigne, lavable, semelle durable. Grandeurs: 5 à 10 et 11 à 3. Couleurs: blanc, bleu. **SPECIAL 1.44**

PANTOUFLES POUR DAMES en ratine, genre mûle, bout ouvert. Bande décorative argent ou or sur le dessus du pied. Grandeurs: 6 à 10. Couleurs: blanc, rose, bleu, mauve. **SPECIAL 1.44**

PANTOUFLES POUR DAMES, en vinyle, genre mûle, talon Wedge, bout ouvert en avant. Grandeurs: 6 à 10. Couleurs: bleu, mauve, beige, noir. **SPECIAL 1.44**

SANDALES POUR DAMES en vinyle, courroie réglable sur le côté du pied. Semelle résistante. Grandeurs: 6 à 10. Couleurs: blanc, bleu, brun. **SPECIAL 1.44**

JET LIQUIDE
détersif à vaisselle. Contenant 24 oz.
SPECIAL 4 pour 1.44

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS

BAS DE TRAVAIL pour hommes, 50% laine, 50% autres fibres. Grandeurs: 10 à 12. **SPECIAL 2 pour 1.44**

BAS SPORT pour hommes, 70% coton peigné, 30% nylon. Choix de couleurs. Une seule grandeur. 10-12. **SPECIAL 2 pour 1.44**

CRAVATE pour hommes 100% polyester. Choix de motifs. Couleurs variées. **SPECIAL 2 pour 1.44**

CALECONS COURTS pour garçons, 100% coton, paquet de 3. Couleurs: bleu, vert ou or. Grandeurs: P.M.G. **SPECIAL 1.44**

CALECONS COURTS pour garçons, 50% fortrel, 50% coton. Choix de couleurs. Grandeurs: M.G. **SPECIAL 2 pour 1.44**

MAILLOT DE BAIN pour garçons, 100% nylon, choix de modèles et teintes unies. Grandeurs assorties. Couleurs variées. **SPECIAL 1.44**

PANTALONS COURTS pour garçons, 100% coton, choix de couleurs. Grandeurs variées. **SPECIAL 1.44**

CALECONS COURTS pour hommes, 100% coton. En paquet de 3, couleur blanche seulement. Grandeurs: P.M.G. **SPECIAL le paquet 1.44**

MAILLOT DE BAIN pour garçons, 100% nylon, à rayures verticales de couleurs variées. Grandeurs assorties. **SPECIAL 1.44**

BAS nylon, acrylique, pour hommes, lavable à la machine. Grandeurs: 10 à 12 ans. Couleurs: marine, brun, gris. **SPECIAL 2 pour 1.44**

BAS SPORT de ratine, pour enfants, confectionnés au Canada. Paquet de 3. Grandeurs: 8 à 10 ans. Couleurs: blanc et couleurs variées. **SPECIAL 1.44**

CALECONS COURTS pour garçons 100% coton, facile d'entretien. Couleur: blanc seulement. Grandeurs: M.G. **SPECIAL 4 pour 1.44**

GILETS pour hommes, avec rayures, texture de coton, encolure ronde. Couleurs variées. Grandeurs: M.G. **SPECIAL 2 pour 1.44**

GILETS pour hommes, choix de teintes unies, 100% coton. Encolure ronde. Grandeurs assorties. Couleurs assorties. **SPECIAL 2 pour 1.44**

GILETS pour hommes avec 4 boutons à l'avant, 100% coton, manches courtes. Grandeurs: M.G. Couleurs variées. **SPECIAL 2 pour 1.44**

CALECONS COURTS pour hommes, de marque reconnue, choix de textures et de couleurs unies. Grandeurs assorties. **SPECIAL 1.44**

CALECONS COURTS pour hommes, 100% coton mèche. Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties. **SPECIAL 1.44**

CENTRE DE L'AUTO

COUSSIN ''676 Soyez confortable pour conduire. Peut servir aussi pour le camping. **SPECIAL 1.44**

HUILE A MOTEUR VEEDOL dépasse les exigences des manufactures d'autos. Huile Heavy Duty. **SPECIAL 2 pour 1.44**

WYNN'S nettoyeur à carburateur, empêche le bruit des valves et des leviers. Met votre moteur au point tout en conduisant. **SPECIAL 1.44**

SIMONIZ EN PATE VISTA nettoie et cire en une seule opération. Facile d'application, peut durer jusqu'à 6 mois. **SPECIAL 1.44**

PEINTURE ET PAPIER PEINT

PEINTURE RESOLAC bonne qualité de peinture. Choix de blanc, blanc atténué, beige, bleu et vert, latex ou semi-lustré pour intérieur. Aussi latex extérieur blanc. Format 1 pinte. **SPECIAL 1.44**

TAPISSERIE ENCOLLEE qualité économique de tapisserie. Bonne sélection de modèles et couleurs. Rouleau simple, facile à poser. **SPECIAL 1.44**

VINYLE ADHESIF MACTAC très résistant, lavable. Idéal pour travaux de décoration. Format de 3 verges. **SPECIAL le paquet 1.44**

COIN DU FUMEUR

JEU DE CARTES vous passerez des heures avec vos amis à jouer aux cartes. Choix de modèles. **SPECIAL 2 pour 1.44**

TABAC WOOLCO très doux, en boîte de 6 onces, de marque Woolco. Un tabac très doux et renommé. **SPECIAL 1.44**

TUBES A CIGARETTES assortis, format King Size et régulier en boîte de 200. Vous y trouverez sûrement votre marque. **SPECIAL 4 pour 1.44**

TASSES A BIERE tasses à bière, format de 17 onces, en verre clair. De marque Melano. **SPECIAL 3 pour 1.44**

SPORT

BALLES DE GOLF de marque Brute, anticoupure. Pour le golfeur avec handicap moyen. Très bonne compression. paquet de 3 balles. **SPECIAL 1.44**

BALLE de calibre 22, extra-longue, de marque Rex. Boîte de 50. **SPECIAL 2 boîtes pour 1.44**

BONBONNE DE GAZ au propane pour les appareils au propane. Contenant de 16.4 oz. **SPECIAL 1.44**

MIX-O
Contenant 128 oz. Limite de 6 par client.
SPECIAL 3 pour 1.44

Abandon de la vente directe des billets de la CTCUQ

Une entente qui ne règle pas tout le problème du transport terrestre des voyageurs, à l'aéroport de Québec

par Roch DESGAGNE

Une fois de plus, les administrateurs de l'aéroport de Québec ont réussi à éloigner l'échéance d'un règlement définitif et équitable pour tout le monde du problème du transport terrestre des voyageurs, cette semaine, en réglant tant bien que mal le malaise suscité par l'implantation d'un service d'autobus par la CTCUQ.

Selon les ententes verbales intervenues jeudi, la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec devra abandonner sa politique de vente de billets directement aux passagers, d'ici à une semaine, formule que les opérateurs de taxis considéraient comme injuste et défavorable pour eux, et comme du favoritisme.

En ce sens, toute forme de sollicitation auprès des voyageurs sera dorénavant interdite à l'intérieur de l'aérogare, indique le directeur de l'aéroport de Québec, M. Léopold Brochu, qui a réussi encore une fois à trancher le litige à la Salomon, comme ce fut le cas lors des conflits du taxi, il y a quelques mois.

M. Brochu considère le problème comme réglé...encore une fois. En autant, précise-t-il, que la CTCUQ cessera toute forme de sollicitation auprès des voyageurs, pour les transporter par autobus vers le centre-ville de Québec et les principaux hôtels, et en autant aussi que les propriétaires et chauffeurs de taxis qui oeuvrent à l'aéroport soient satisfaits des derniers arrangements.

"Nous essayons de rendre justice à tout le monde, tout en assurant le meilleur service possible pour le public", conclut, sur ce point, le directeur de l'aéroport.

Les détails utiles pour les voyageurs seront affichés dans l'aérogare, et le ministère fédéral des Transports envisage d'installer un kiosque d'information générale pour le service au public.

L'INJONCTION

Tout n'est pas fini, puisque la question du transport en commun des usagers de l'aéroport de Québec se trouve maintenant devant la cour supérieure, où une demande d'injonction a été faitepar les procureurs de Mme Yvonne Breton, propriétaire de "Airlines Taxis & Buses" entreprise qui assurait une partie du transport à l'aérogare, jusqu'à tout récemment.

Mme Breton conteste le fait que la CTCUQ a pris la relève de sa compagnie, sans détenir le permis spécial de la Commission des transports du Québec, permis dont elle dispose toujours, bien que son contrat avec le ministère fédéral des Transports soit échu depuis la mi-juin.

A ce sujet, le directeur de l'aéroport explique que le contrat n'a pas été renouvelé et qu'à la date de l'échéance, Mme Breton aurait indiqué son intention de discontinuer le service.

M. Brochu dit avoir fait par la suite des ententes avec d'autres transporteurs, et il prétend que la CTCUQ détient un permis pour tout le territoire de la Communauté urbaine de Québec.

C'est précisément le point que le tribunal sera appelé à éclaircirl mardi prochain.

Signalons, ici, que lors des conflits entre les associations de taxis, il y a quelques mois, quand les opérateurs du Québec métropolitain voulurent avoir accès à l'aéroport, la ville de Sainte-Foy et les administrateurs de l'aéroport avaient soutenu qu'il s'agissait d'un territoire protégé parce que sous juridiction fédérale et qu'ils ne pouvaient en conséquence statuer sur la question des permis.

Panique chez 130 épiciers du Bas-du-fleuve, suite à la grève chez leur grossiste

par Marc PLAMONDON

Pendant que la grève des sept employés du grossiste en alimentation J.-B. Renault, de Rivière-du-Loup, se prolonge depuis le 22 mai, quelque 130 clients-épiciers de cette entreprise, qui assure l'approvisionnement alimentaire de plusieurs comtés du Bas-du-fleuve, prennent littéralement panique.

Dans une pétition qu'ils ont tous signée, ces marchands détaillants en alimentation interrogent leur fournisseur sur la date de la réouverture de son entrepôt. Ils le menacent, s'il n'y avait pas de changement dans le conflit qui les empêche d'avoir leur marchandise et ce d'ici à une semaine, d'aller engraisser son compétiteur.

En plus, chose inhabituelle, les clients de J.-B. Renaud, qui vend également de la vaisselle à Québec, s'interrogent sur les raisons qui poussent l'employeur à priver ses employés d'un gagne-pain auquel ils auraient droit. "Devons-nous subir le conflit qui vous oppose à vos salariés, demandent-ils?"

Rejoint, hier, au téléphone, le vice-président de la compagnie, M. Richard Rondeau, s'est refusé à tout commentaire. Les seules paroles que Le Soleil a pu lui arracher c'est "que tout cela était de la manigance de la CSN".

Rappelons que le conflit achoppe sur les clauses salariales. D'une part, l'employeur, pour une convention de trois ans, offre $140 pour les employés d'entrepôt et $150 pour les livreurs, et ce à la fin de la convention. La partie syndicale, pour un contrat d'un an, demande $142 pour les premiers et $165 pour les seconds.

Les principaux concurrents de J.-B. Renaud, les magasins Co-Op et Provigo, pour une convention maintenant échue depuis le 1er janvier 1974, payaient respectivement $156 et $163.

"Au salaire qu'il paye, Rondeau donne moins que l'assurance-chômage", a déclaré Jean-Guy Michaud, négociateur syndical.

Dans un télégramme envoyé au ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, la partie syndicale demande au ministre de forcer l'employeur à accepter l'arbitrage. En contre-partie, les employés, en attendant la décision de l'arbitre, s'engagent à rentrer au travail. Mais la partie patronale a refusé jusqu'à ce jour l'arbitrage de son conflit.



LUCIENNE PAQUET

Candidate Indépendante dans le Comté de Montmorency.

Désireuse de servir les miens dans mon comté de Montmorency, agée de 52 ans et mère de 13 enfants, je connais les besoins de la famille, les besoins primordiaux, nos jeunes et nos gens âgés, étant donné que j'ai l'expérience de la vie.

Une invitation est faite aux fervents Créditistes et aux indécis. Evitez surtout les racontars malveillants de gauche et de droite qui pourraient paraître justifiés mais plutôt farfelus.

N'annulez pas votre vote, votez en gens responsable capable de prendre vos affaires en mains.

Votez indépendants, Votez Lucienne Paquet.

Cette annonce a été retenue et payée par: Alphonse Paquet agent officiel.

SALON ROMAIN

sous la gérance de Raymond Louvet

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER



Haute coiffure française 1974

• Permanente Suddently

(le lundi seulement)

Valeur de 18.00 **Spécial 10.00** (coupe non-incluse)

• En spécial mercredi seulement

Permanente à l'huile d'olive de Caryl Richards, enrichie de lanoline et d'huile émolliente spéciale. Une permanente donnant du corps, beaucoup de souplesse et de naturel à votre cheveu.

Valeur de 20.00 **Spécial 12.50** (coupe non-incluse)

Permanente UNIPERM

- Avec des boucles parfaites, un type de boucle uniforme de la racine à l'extrémité.
- Avec un style atteignant la perfection, aucun affaissement de la boucle, une base parfaite pour tous les styles, un soutien de longue durée pour le style.
- Avec un conditionnement automatique, un traitement doux du commencement à la fin et par dessus le marché un conditionnement gratuit.
- Avec des résultats naturels, ondulation naturelle, texture soyeuse naturelle.

• Nos démonstrations continuent !

Que vous soyez clientes ou non, venez voir et donnez (en personne) votre nom et numéro de téléphone. Ainsi vous aurez la chance de gagner une permanente Uniperm offerte par le Syndicat de Québec. Dans chaque salon, 1 tirage par semaine. **Valeur de 20.00**

• Epilation des aisselles. Valeur de 3.50 **Spécial 2.50**

• Epilation des jambes. Valeur de 14.00 **Spécial 11.00**

Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée, les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 heures.

LE Syndicat DE QUÉBEC

la laiterie laval est la plus importante à québec

c'est grâce à vous madame et laval vous le rend bien



Étaient présents au tirage des heureux gagnants: MM. Laval Rinfret, Henri Bourboin et Pierre Coté jr. respectivement vice-président div. lait, gérant des ventes et directeur des achats à la Laiterie Laval; ainsi que Jean-Pierre Verret, président de l'agence Verret Publicité inc.

Voici la liste des gagnants des prix offerts lors du concours "C'est grâce à vous madame" de la Laiterie Laval Ltée.

TV COULEUR PHILCO
Mme Rachel Simard, 1715 Carré Ader, Les Saules, G1P 1H9.
LAVE-VAISELLE KITCHEN AID
Anita Rousseau, 3055 Ave Royal, Giffard, P.Q.
SÉCHOIRS À CHEVEUX
J. Genest, 2260 Vieux-Moulin, Giffard, P.Q. • Mme Louise Faguy, 2630 Fontenelle, Québec 8, P.Q. • Mme Lise Soucy, 1250, 5ième Ave sud, St-Rédempteur, Cté Lévis. • Mme Jean-Claude Pineault, 285 Paquin, Duberger, Québec 8, P.Q.
COUTEAUX ÉLECTRIQUES
Gilles Roy, 2981 rue Montréal, Ste-Foy, P.Q. • Jean-Louis Fournel, 173, 58 ième Rue est, Charlesbourg, P.Q. • Mme Claude Légasse, 1148 Raymond-Casgrain, app. 3, Québec, P.Q. • Mme Georges Beaulieu, 181 rue St-Charles, app. 1, Neufchâtel, P.Q.
OUVRE-BOÎTES ÉLECTRIQUES
Alain Trudel, St-Raphael, Québec, P.Q. • Mme Jeanne Lacroix, 1132, 13 ième rue Nord, Charny, P.Q. • G. Tremblay, 3440 Des Aulnes, app. 17, Québec, P.Q. • Mercier Lachance, a/s Narcisse Boutin, La Durantaye, P.Q.
POÊLONS ÉLECTRIQUES
Mme Paul Bilodeau, 1651 Capricieuse, Québec, P.Q. • Lucien Roberge, 217 Marie-Louise, Québec, P.Q. • Mme G. Mc Donald, 515 Lavigueur, app. 5, Québec, P.Q. • Mme Gaston Bernier, 217 Colombière est, Québec, P.Q.

Laval QUALITÉ VÉRIFIÉE

LAVAL T'EN DONNE UN PEU PLUS!

LUNDI LE 8 JUILLET

PHARMAPRIX

GALERIES STE-ANNE vous offre

LE JOUR .44

SURVEILLEZ LA MAIN JAUNE

QUI VOUS POINTERA VERS LES FORMIDABLES SPECIAUX DU LUNDI

POUDRE Z.B.T. POUR BEBES FORMAT 12½ OZ Rég. 1.66	.44
POUDRE CHESEBROUGH POND'S POUR BEBES FORMAT 9 OZ Rég. .95	.44
LOTION VASELINE SOINS INTENSIFS (COUP DE SOLEIL) Rég. .76	.44
BLISTEX POMMADE POUR LEVRES GERCEES, FEUX SAUVAGES Rég. .59	.44
SHAMPOOING BEBES "SUAVE" HELENE CURTIS FORMAT 12 OZ Rég. 1.09	.44
ALCOOL A FRICTION 16 OZ Rég. .59	.44
BROSSE A DENTS TEK Rég. .59 - 2/1.18	2/.44
TAMPAX REG. ET SUPER EN 10 Rég. .69	.44
BROMO SELTZER 1 OZ	.44
LISTERINE GARGARISME 3 oz	.44
STAY-FREE MINI-PAD QUANTITE: 10 Rég. .69	.44
PEROXYDE CREME 8 OZ, 20 VOLUMES Rég. .69	.44
MOUSSE DE BAIN (bubble bath) Mr BUBBLE Rég. .89	.44
PATE DENTIFRICE STRIPE 50 ML Rég. .65	.44
SAVON LOTION JERGENS, 3 PAINS Rég. .63	.44
RUBAN CELLULOSE (Scotch tape) ½ x 1010" Rég.	.44
LOTION A MAINS ITALIAN BALM FORMAT 4 OZ Rég. .69	.44
ASEPTA LIMONADE 10 OZ Rég. .90	.44
HUILE DE BAIN SOLAREX AUX ALGUES MARINES 16 oz	.44
CREME-RINCE "BALSAM" BRECK 7 OZ Rég. 1.29	.44

VENEZ NOUS VOIR POUR CONSTATER PAR VOUS-MEMES. UNE MULTITUDE D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN.

PHARMAPRIX

LES GALERIES STE-ANNE, 1500 RUE D'ESTIMAUVILLE GIFFARD

L'érosion menace une partie du village de Saint-Jean, île d'Orléans

par Vianney DUCHESNE

Une partie du village de Saint-Jean, île d'Orléans, est menacée d'érosion par les eaux du fleuve Saint-Laurent; la berge elle-même en est déjà victime depuis que le gouvernement fédéral a fait couper de moitié le quai de cette localité.

Le conseil municipal a mis le gouvernement au courant de la situation, suite à des pressions d'une dizaine de riverains qui voient les eaux gruger la berge, juste devant leurs propriétés. Il a été impossible de connaître la version du responsable du service de l'érosion des berges, au gouvernement fédéral, M. Gérard Lajoie, puisqu'il n'a pas jugé bon de répondre à notre appel téléphonique, en connaissant le but...

Au cours d'une entrevue, le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Jean-Paul Laverdière, a souligné l'immobilisme du gouvernement fédéral dans cette affaire. "Nous lui avons fait parvenir un rapport, a-t-il dit, mais nous n'avons obtenu aucune réponse encourageante. Seul le député a dit qu'il s'en occuperait, mais il semble bien qu'il n'ait pas tenu parole."

"Si le quai part, a-t-il ajouté, la moitié du village du côté est partira aussi, avec le temps." Il a reproché au gouvernement d'Ottawa de "préférer prêter son argent à fonds perdu à d'autres pays. Je ne suis pas contre le fait d'aider les autres, a-t-il précisé, mais on devrait d'abord penser à nous".

Ce problème, selon M. Laverdière, remonte à 1972. C'est alors que, devant l'état lamentable du quai, le ministère des Travaux Publics du Canada a fait couper l'embarcadère de moitié et promis l'installation de caissons. L'érosion s'est immédiatement mise à l'oeuvre.

Le quai est maintenant inutilisable; mais ee problème entrera bientôt dans l'ordre puisque le gouvernement fédéral a procédé à un appel d'offres pour faire effectuer les réparations nécessaires. Ces offres seront décachetées le 11 juillet et les travaux devraient débuter peu après.

Cela ne donnera quand même pas satisfaction aux gens de Saint-Jean. En effet, le quai étant coupé de moitié, le village perd son caractère maritime: ce quai était le seul où les bateaux de plaisance pouvaient accoster à marée basse, entre Québec et l'île aux Coudres. Auparavant, il y avait toujours au moins 22 pieds d'eau alors que maintenant il assèche, de déplorer M. Laverdière.

L'EROSION

Depuis que le quai a été amputé, l'érosion fait son oeuvre. Selon le secrétaire-trésorier, à marée basse, du côté est, on peut maintenant apercevoir des rochers autrefois recouverts de six pieds de sable.

Les murs de soutènement d'une dizaine de propriétés sont touchés. Si l'eau vient à bout de ces murs, ce sera alors une partie du village qui commencera à "descendre" vers le fleuve.

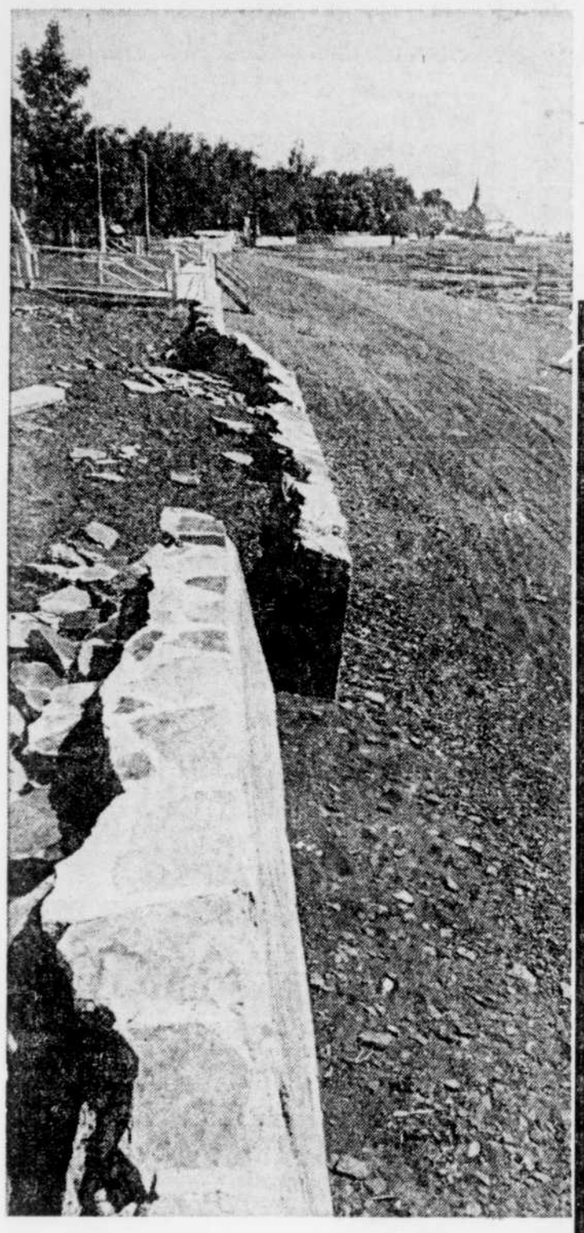
Au gouvernement fédéral, un responsable des Travaux publics a admis que la présence du quai original, construit en 1860, facilitait la présence du sable, ce qui contrait l'érosion.

D'autre part, au service de l'érosion des berges, au même gouvernement, on se dit conscient du fait que l'eau a miné le quai et qu'il peut en être ainsi pour la berge. Mais, on qualifie le cas de Saint-Jean de "complexe et sérieux".

Un spécialiste, qui a refusé que nous divulguions son identité, a laissé entendre qu'il s'agit là d'une question de budget. Le gouvernement fédéral a déjà construit des murs de protection sur une grande échelle, mais, face aux crédits que cela implique, on est maintenant plus sévère dans l'étude des requêtes.

Des normes scientifiques très précises ont été mises au point pour déterminer la responsabilité du gouvernement fédéral et l'action qu'il doit entreprendre. Dans le cas de Saint-Jean, l'érosion ne répondrait pas aux normes établies pour que le gouvernement fédéral reconnaisse sa responsabilité.

Cependant, on étudie toujours...



Le Soleil, Jacques Deschênes

Avenir incertain

Les propriétaires riverains, à l'est du quai de Saint-Jean, se demandent ce qu'il adviendra de leurs propriétés depuis que le quai a été coupé et que l'eau fait son oeuvre destructrice.

A VENDRE

26 RUE JACQUELIN
NEUFCHATEL, QUE.

mont*chatel



- Terrain boisé (10,300 pieds)
- Chauffage électrique
- Finition de grand luxe
- Porte patio et galerie arrière
- Endroit de repos idéal pour homme d'affaire ou professionnel



INTERET 9¾%

Entrepreneurs Généraux
GENEST CONSTRUCTION
25 VERRET, LORETTEVILLE / TEL.: 656-9836 et 842-3812

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

VENTE DE JUILLET



Pour l'homme estival

A- VESTON SPORT 100% Polyester dans les tons de jaune, brun, bleu et vert. Modèle à carreaux avec larges reverts, 2 boutons, 2 poches avec revers et fente médiane. 36 à 42 court, 38 à 44 régulier, 38 à 46 corpulent.
Valeurs de 65.00 à 69.95
PRIX REDUIT 52.88

B- ENSEMBLE SPORT 100% polyester avec veston à carreaux avec larges revers, fente médiane, 2 boutons et 2 poches avec revers. Le pantalon uni à 4 poches avec ganse pour ceinture est un modèle de taille moyenne à jambes évasées. L'ensemble est disponible dans les tons de bleu, brun et jaune. 36 à 42 court, 38 à 44 régulier.
Valeur de 140.00
PRIX REDUIT 104.88
Valeurs de 89.95 à 95.00
PRIX REDUIT 67.88

Syndicat. Habits pour hommes. Centre-Ville, 2e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Pour la femme estivale

C- Solde de robes courtes et longues dans les grandeurs de 5 à 13 ans, ainsi que des ensembles pantalons de 7 à 15 ans.
Valeurs de 25.00 à 60.00

Prix Réduit 10.00 à 30.00

Syndicat. Robes Junior. Centre-Ville, 3e étage.

Hé!
NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN, C'EST CHEZ MODERN PLYWOOD LTD. QUE VOUS TROUVEREZ CE DONT VOUS AVEZ BESOIN

TOUJOURS A PRIX D'AUBAINES!

FOAM ISOLANT 1" 1re qualité	$92.00	COLORLOCK No 1, le M.P.	$420.00
PANNEAUX PREFINIS 1re qualité	$4.50	VENEER ½" sablé	$9.75
FEUILLE 4' x 8' pour garde-robe aromatique	$12.50	Rippe 5/8" 4' x 8'	$6.50
CEDRE AROMATIQUE Planche, paquet de 40 pi. ca.	$14.00	BARDEAU D'ASPHALTE Collé Toise	$13.40
CEDRE A CLOTURE 4" x 4"	32 le pi.	LAINE MINERALE 2½"	$59.00 M.P.
5" x 5"	.50 le pi.	3½"	$96.00 M.P.
6" x 6"	.75 le pi.	ARBORITE 2' x 4', 3' x 8', 4' x 8' à compter de	$3.25
POUR DECORATION nouvelle brique Z BRICK PIERTEX, RUSTICO, PIERTONE, etc.		2" x 4"	$125 le M.P.
		Planche emb.	$160 le M.P.
		2" x 6"	$190 le M.P.

Nous faisons la livraison à l'extérieur également
LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE*
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines

MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

LE SOLEIL

les dossiers de la semaine

78e ANNEE — No: 159 QUEBEC, SAMEDI 6 JUILLET 1974 PAGE TREIZE

Pavillon Saint-Dominique

L'Eglise coincée entre l'évangile et les droits de gérance

par Marc Plamondon



"Le jeûne compte maintenant vingt jours. Il tire à sa fin!" Tant au plan physique qu'au plan de l'efficacité. S'il n'a pas réussi à faire qu'une voix unifiée de toute l'Eglise il interpelle dans un conflit où est gravement lésée la justice aux petits, il a tout au moins rappelé l'urgence de se brancher, de s'interroger sur nos rapports employeurs-employés dans plusieurs communautéset y donner lessuites nécessaires. Le jeûne a entre autres rappelé à beaucoup de travailleurs la densité chrétienne de leurs luttes ouvrières pour un monde plus juste et plus humain".

Voilà comment le capucin Luc Bertrand concluait son engagement religieux en faveur des grévistes du Pavillon Saint-Dominique. S'il reconnait l'échec partiel de son geste, il n'en demeure pas moins que ce dernier a permis à un certain nombre de religieux et de groupes chrétiens de prendre position sur le fond de ce conflit, c'est - à - dire la contradiction entre la solidarité officielle de l'Eglise à l'endroit des démunis et son statut de propriétaires et d'employeurs.

Ainsi, des prêtres séculiers, des capucins, des jésuites, des groupements de travailleurs chrétiens ont tour à tour reconnu que ce conflit compromettait gravement l'image de l'Eglise officielle et qu'en ce sens, ils se voyaient tous déchirés devant les contradictions évangéliques que véhicule ce conflit.

Que certains se scandalisent du fait que des religieux aient voulu faire de ce conflit de travail un conflit religieux, illustre davantage cette contradiction. Car, en fait, la dimension religieuse de ce conflit est immédiatement posée dès le moment où un certain nombre de religieux fondent leur intervention et leur interrogation sur leur foi et leur fidélité à l'évangile.

Pour la partie patronale, même si elle se reconnait comme communauté religieuse, sa qualité de propriétaire lui interdisait de faire intervenir l'esprit évangélique de ce conflit. Mais c'est précisément cette qualité de propriétaire que certains religieux et chrétiens engagés mettent en cause.

Selon eux, les religieuses dominicaines, aux prises avec les contingences de la rentabilité et du profit de leur pavillon, se doivent de nuancer, sinon de mettre de côté, certaines valeurs évangéliques qui compromettraient ce qu'un éditorialiste appelle judicieusement "leur commerce". Mais même sur le strict plan des relations patronales-ouvrières, les soeurs dominicaines ont toujours refusé de se reconnaitre comme employeur vivant au vingtième siècle.

Des patrons de l'ère pré-industrielle

Ainsi, le rapport Gagné, une étude scientifique et théorique du conflit du Pavillon qui avait été réalisée en collaboration avec un groupe d'universitaires et du Laboratoire d'histoire religieuse de l'université Laval, précisait que "globalement, les religieuses du Pavillon Saint-Dominique se conduisent à l'égard de leurs employés comme le bon patron omnipotent de l'ère pré-industrielle de la fin du dix-neuvième siècle.

En termes plus explicites, le rapport poursuit: "à côté de la bonne mère religieuse, charitable et portant attention à toutes les dimensions de la personne et de la vie de ses employés, on trouve le patron intransigeant, impitoyable, cherchant à obtenir le maximum de rendement et de services de ses employés, parfois même au détriment des droits les plus fondamentaux du travailleur et de la personne".

Cette contradiction entre la religieuse patrone et la religieuse de l'évangile s'explique par le fait qu'une majorité de religieux, et ce, le plus naïvement du monde, n'ont pas assumé le passage d'un monde où l'Evangile s'incarnait dans la charité à un monde ou l'évangile s'assume dans et par la justice sociale.

La différence s'illustre aisément par le fait que l'opinion publique reconnait aujourd'hui que la charité est un privilège de riche et qu'on rattache souvent à cette expression une connotation péjorative.

Ainsi, ce comportement charitable est magistralement illustré dans une lettre désormais célèbre, d'une soeur du pavillon à un gréviste: "Rappelez-vous que c'est elle (soeur Bouchard, économe du Pavillon et personnalité dominante du conflit) qui vous a accepté au pavillon, vous ne saviez pas où aller, elle a eu pitié de vous, elle aurait pu ne pas vous garder, elle a été CHARITABLE...Avec tout ce que l'on vous a donné de linge etc etc, ce qui vous faisait un très gros salaire, le linge coûte tellement cher..."

Se situant sur le plan de la charité dans leurs rapports avec leurs employés, les religieuses dominicaines n'ont pu passer le cap de la réalité sociale contemporaine pourtant reconnue et analysée par un document du concile Vatican II, "l'Eglise dans le monde de ce temps: "Il faut mettre au rang des droits fondamentaux de la personne le droit des travailleurs de fonder librement des associations capables de les représenter d'une façon valable...ainsi que le droit de prendre librement part aux activités de ces associations sans courir le risque de représailles..."

Or, la formation du syndicat actuel du pavillon, à cause d'une multitude de procédures juridiques engagées par les religieuses pour y faire obstruction, a pris plus de cinq ans à se concrétiser. Un an plus tard, soit le 19 mars 1972, la grève éclatait et elle dure toujours.

Ainsi, l'idéologie officielle des hautes instances de l'Eglise, comme celle de certains syndicats, est de beaucoup en avance sur celle du monde de la base. Le fait que l'Eglise catholique ne soit pas une institution démocratique ne peut expliquer ou justifier à lui seul un tel écart.

La solidarité ouvrière du clergé

Si la majorité du clergé préfère une saine neutralité, malgré les paroles du Christ qui disait qu'il "vomissait les tièdes de sa bouche", c'est qu'elle est à la fois craintive de se voir embarquer malgré elle et par les syndicats, et par une position trop radicale. Elle craint également de voir compromise la solidarité fraternelle et sacerdotale qui l'unit aux religieuses.

Les craintes du clergé de s'embarquer sur le plancher des vaches peuvent s'expliquer par la récente histoire de la société québécoise. Les propos d'un curé de paroisse, très représentatif de l'opinion du clergé en général illustrent davantage les déchirements auxquels on se réfère.

"Dans les années soixante, affirme - t - il, on a sorti les curés des écoles, des hôpitaux, des universités, puis on leur a dit, restez dans vos presbytères. Aujourd'hui, on leur demande de sortir de nouveau pour prendre une place dans le monde. Mais cette fois-ci, on veut qu'ils prennent parti pour les travailleurs. Si on s'embarque, on risque encore dans quelques années de se le faire mettre sur le nez et qu'on nous dise une nouvelle fois de rester dans nos presbytères".

Sur l'aspect religieux du conflit, le curé en question s'est dit considérablement méfiant de l'utilisation qu'on pouvait faire de l'évangile. "Je trouve toujours suspecte l'utilisation de l'évangile dans les conflits sociaux parce qu'elle peut servir à n'importe qui et à n'importe quoi. A un certain moment, les syndicats peuvent s'en servir pour lier l'Eglise à ses luttes, mais à un autre moment, les mêmes syndicats attaquent l'évangile et l'Eglise parce qu'elles aliènent, selon eux, les gens".

"C'est bien sûr que l'Evangile, c'est une parole qui se veut d'abord pour les pauvres et les démunis, mais cette réalité dans la vie sociale complexe d'aujourd'hui doit être interprétée avec prudence. On est les pasteurs de tout le monde, des bourgeois comme des travailleurs".

Solidarité communautaire

Sur un autre plan, le clergé québécois hésite également à prendre parti dans ce conflit où des religieuses sont directement impliquées.

D'abord parce que ce type de conflit peut se répéter dans d'autres foyers que dirigent et possèdent d'autres communautés religieuses. Dans l'hypothèse où la solidarité massive du clergé venait à être exclusive aux travailleurs, il verrait son travail pastoral auprès de ces communautés sérieusement compromis.

"On nous considérerait avec méfiance, sinon avec mépris, et notre crédibilité auprès des religieuses serait considérablement diminuée", s'est exclamé un aumônier de ce secteur. "On n'est pas contre que certains religieux prennent position dans ce conflit, mais d'autres doivent garder silence pour pouvoir continuer le travail à l'intérieur de ces communautés religieuses", a-t-il conclu.

Plus globalement, il semble évident que le clergé québécois s'interroge dramatiquement sur les dimensions nouvelles de la réalité sociale. Un exemple suffira à le démontrer.

Un curé de paroisse m'explique que de temps à autre, un pauvre bougre vient lui demander l'aumône. Se refusant à lui faire la charité, parce qu'il trouve la charité méprisante, il le fait travailler sur le terrain du presbytère pour respecter la dignité de l'homme en question.

"Mais, explique le curé, là où je m'inquiète, et c'est pour cette raison que je ne le ferai plus, c'est que ce gars un jour va peut-être me demander le salaire minimum, ou bien encore il va m'accuser de l'exploiter, il ira peut-être jusqu'à exiger sa syndicalisation!", affirme toujours le curé.

Ainsi, le clergé découvre la dimension sociale de la charité et des conditions qui la soutiennent. A la limite, il pourrait bientôt être question de la syndicalisation des "ménagères de curé", des bedos, etc.

L'équipement terrestre de l'Eglise la force donc à s'enraciner profondément dans les rapports sociaux réels. Ce qui, hier, était facile à porter parce que la richesse donnait l'occasion de faire de bonnes oeuvres, devient aujourd'hui un lourd boulet à traîner.

De quel côté sommes-nous?

Ce sont finalement une dizaine de capucins de Montréal, Hull et Québec qui ont le mieux formulé les inquiétudes qui déchirent l'Eglise québécoise actuelle et que le conflit du pavillon St-Dominique a permis de mettre à jour.

Dans un communiqué remis à la presse, ils déclaraient, "Nous sommes assez attachés à l'Eglise pour lui poser des questions, nous aimons assez les soeurs pour les interpeller. (...) Nous sommes engagés quotidiennement avec les travailleurs et nous croyons en une église servante et pauvre.

"(...) On se scandalise très facilement, continuent les capucins, du contact des prêtres et religieux avec les travailleurs et les syndicats, mais on trouve normal que nos gens d'Eglise courtisent les bonnes âmes riches de ce monde, les puissants, les ministres, les députés, les gens bien. Devant quel Evangile sommes-nous engagés", s'interrogent-ils?

Si la réponse à cette question n'a pas encore fait l'unanimité, c'est peut-être que le rassemblement du troupeau chrétien interdit la solidarité ouvrière. Mais, l'église québécoise, communautés religieuses incluses, risque de voir dans les prochaines années se multiplier ce que l'on perçoit souvent comme des brebis galeuses et les moutons noirs en son sein. Mais qui nous dit que Dieu n'est pas nègre et lépreux?

LE SAMEDI, OUVERT A
PLACE FLEUR DE LYS SEULEMENT,
DE 9h. à 5h.

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER - 658-2121

PLACE FLEUR DE LYS
525-4711

GALERIES CANARDIERE
667-2911

CENTRE MEDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER - 683-1981

robert Laforce

OPTICIEN D'ORDONNANCES
VERRES DE CONTACT

ACCESSOIRES DE MAGASIN
A VENDRE

COMPTOIRS, MANNEQUINS, SUPPORTS A PANTALONS, COMPTOIRS-CAISSES, LAMPES, MIROIRS, ETC...

S'adresser au Magasin

CREATIONS JEANNE HARDY Inc.
461 est, rue St-Joseph, Québec - (Mail St-Roch)

DANS MONTMORENCY



...N'oublie pas
HENRI CASAULT
Candidat
progressiste-conservateur

annonce réservée et payée par M. Carol St-Pierre, 25 boul. des Français, Québec, agent officiel du parti progressiste-conservateur

Le 8 juillet,
on vote solide,
on vote Libéral,
on vote
JEAN MARCHAND!



Comité central 687-3020

"Langelier et Marchand",
une équipe
SOLIDE!

Espace réservé et payé par l'organisation Jean Marchand

Electeurs du comté de Montmorency!





Ce soir, 11.15 hrs, sur les ondes de CFCM-TV canal 4, Louis Duclos et l'Honorable Jean Marchand s'adresseront tout spécialement à vous.

Un rendez-vous à ne pas manquer!

Annonce réservée et payée par l'organisation Louis Duclos

Lundi le 8 juillet
on vote solide,
on vote Libéral
on vote
JEAN MARCHAND

on vote pour un des nôtres,
un ministre de
premier plan...
un homme
solide!



Informations:
698, rue Ste-Thérèse
687-3020

"Langelier et Marchand",
une équipe SOLIDE!

Espace réservé et payé par l'organisation Jean Marchand

élections 1974

Des manoeuvres habiles parmi des écueils nombreux

Au moment même Pierre Elliot Trudeau s'adressait à 10,000 fauteuils vides, Robert Stanfield, mine de rien, procédait au véritable lancement de sa campagne électorale.

C'était il y a dix jours, le jeudi 27 juin, alors que le premier ministre et les siens rataient leur grand coup au Varsity Stadium à Toronto, et que le chef conservateur tenait à Edmonton sa première "grande" assemblée.

Cette date est à retenir car elle constitue le point tournant de la campagne Stanfield; si jamais il gagne son élection et que Pierre Trudeau perd la sienne, c'est à cette date qu'il faudra se référer. C'est effectivement à ce moment précis que les stratèges conservateurs ont décidé d'ouvrir la machine et de pousser les moteurs à fond.

Pourquoi si tard, en particulier si l'on tient compte du fait que le leader conservateur était sur la route depuis déjà plus d'un mois, soit le 23 mai? Essentiellement pour deux raisons.

D'abord les conservateurs ont délibérément choisi de démarrer en douce de façon à ménager leur énergie pour le sprint final. Cette technique, si elle est bien appliquée, c'est-à-dire si le virage est effectué juste à temps, permet au leader et à ses troupes de terminer la course en pleine ascension plutôt qu'en période stationnaire, ou encore en dévalant la pente.

L'autre raison vient de ce que la machine conservatrice et son leader n'ont pas fonctionné aussi bien que prévu au cours des quatre premières semaines.

Si elle a connu quelques bonnes performanees en début de campagne, l'organisation conservatrice a également connu de sérieux ratés.

Le meilleur exemple de cet état de fait est sans contredit la victoire remportée par le maire Jones au cours de l'assemblée de mise en nomination dans le comté de Moncton.

Le chef conservateur est le premier a reconnaître qu'il ne s'est jamais douté ne serait-ce qu'un instant, que Jones pouvait supplanter Charlie Thomas comme candidat progressiste - conservateur dans Moncton.

Sur le plan de l'organisation, cet incident a créé de sérieuses secousses qui ne se sont finaiement dissipées qu'après quelques semaines.

Le chef conservateur a également eu sa cote part de difficultés personnelles, surtout en essayant de vendre sa solution au mal de l'inflation, c'est-à-dire le gel des prix et des revenus, suivi d'une période de contrôle plus flexible.

D'une part l'électorat ne semblait guère réceptif à cette proposition, de l'autre quelques candidats conservateurs étalaient publiquement leurs doutes et ajoutaient à la confusion.

Ces divergences d'opinion au sein même du parti ont permis à l'adversaire libéral de marquer des points. Encore là, il a dû s'écouler quelques semaines avant que tout ne se tasse.

Finalement, M. Stanfield et les conservateurs ont été affectés par le soi-disant nouveau style — bagarreur - batailleur - affiehé par le premier ministre dès les premiers instants de la campagne. L'effet de surprise a duré beaucoup plus longtemps qu'on ne l'avait anticipé.

Il attendait son heure

Malgré tous ces problèmes, Robert Stanfield a continué à mener sa campagne comme si de rien n'était, en revenant à la charge toujours sur les mêmes thèmes: inflation, non crédibilité du chef du gouvernement, mal administration des deniers publics etc...



Pendant tout ce temps, il attendait patiemment son heure. Un premier coup de pouce lui fut donné par Statistiques - Canada avec la publication des derniers chiffres du coût de la vie.

Coup qui fut suivi de quelques surprises. Personne n'avait prévu ces événements, surtout pas les ministériels. On peut ranger dans cette catégorie, l'arrivée à Paris de Carbonneau, Lanctôt et Cie, de même que l'admission de l'existence d'un régime de patronage par le ministre libéral John Munro. Finalement il y eut ce Monsieur Trudeau versus Mister Stanfield.

Il n'en fallait pas plus pour que la campagne Stanfield débouche sur de nouvelles notions, notamment sur celles de l'intégrité, de l'honnêteté, de la responsabilité ministérielle et de l'unité nationale.

Ce sont tous ces thèmes en plus de celui de l'inflation que le chef conservateur exploite maintenant avec beaucoup plus d'ardeur depuis Edmonton.

En réalité voilà ce qui s'est produit: Les conservateurs ont décidé d'intensifier véritablement leur campagne nationale tant sur le plan de la substance que pour celui des manifestations extérieures de la machine.

Concrètement, cela s'est traduit par des discours plus vigoureux, par de meillemrs auditoires ce qui, est d'une importance primordiale au niveau de l'image. En somme les conservateurs ont finalement réussi à donner un certain momentum à la campagne de leur chef. La campagne du parti conservateur ne s'est pas limitée à la tournée du chef, bien au contraire.

Elle a misé essentiellement sur le charisme. Mais au niveau du magnétisme, il faudrait déjà tenir pour battu le leader conservateur car sur ce plan Robert Stanfield ne fait tout simplement le poids.

Pour palier à cette déficience, les conservateurs doivent pouvoir compter sur une organisation très centralisée et efficace, qui opère dans une très large mesure dans le plus grand secret, qui sait jouer habilement avec les messages radio et télé, et qui finalement est très forte au niveau des comtés pris individuellement.

En réalité, les conservateurs doivent posséder une maîtrise quasi parfaite de la technique et cela sans que cela paraisse trop. Ceci explique d'ailleurs partiellement pourquoi la force réelle des conservateurs est souvent sous-évaluée dans les sondages. Cela explique également que la victoire ne leur ait échappé que de peu en 1972.

Finalement ils faut verser un dernier élément au dossier conservateur, d'autant plus qu'il risque de peser très lourd dans la balance lundi prochain. Il s'agit de ce qu'on pourrait appeler les facteurs sous-jacents.

En fait, si plusieurs ont prétendu que la campagne de 1974 a été terne et marquée par un manque d'intérêt de la part de l'électorat, c'est peut-être tout simplement dû au fait que celui-ci ne tient pas à dire ouvertement et prématurément ce qu'il pense. De sorte que, si une bonne partie de cet électorat essaie d'enregistrer un vote de protestation et si la machine conservatrice ne lâche pas, il ne faudrait pas trop se surprendre que Robert Stanfield gagne son élection surtout s'il réussit dans les derniers milles, en particulier en Colombie, à projeter l'image de gagnant.



La dernière lutte d'un politicien en colère

La campagne de 1972 du Nouveau parti démocratique en était une de guérilla pour tiers parti. L'offensive des "Corporate Welfare Bums" avait volé la vedette au cours de cette élection. La performance fut à ce point bonne que la députation néo-démocrate augmenta suffisamment pour permettre au NPD de détenir la balance du pouvoir.

Les 18 mois de gouvernement minoritaire ont profondément modifié la stratégie pour la campagne de 1974. Il fallait maintenant baisser le ton et convaincre les électeurs que le NPD avait prouvé durant cette période qu'il constituait une alternative sérieuse au traditionnel échange de pouvoir entre libéraux et conservateurs. C'est cette crédibilité, cette impression d'être entre bonnes mains, que David Lewis devait incarner tout au long de cette campagne. Il avait pour fonction de légitimer les prétentions du parti. N'avait-il pas démontré qu'il était capable de faire les compromis nécessaires à la bonne marche des affaires de l'Etat et de s'imposer une fois le moment venu en provoquant la chute du gouvernement?

Il devait également offrir une image rassurante et faire disparaître cette étiquette de "horde socialiste" accolée au parti. Il n'y avait pas de doute que David Lewis, mieux encore le couple Lewis, y a réussi avec cet air de bonhommie, largement exploité par les média.

David Lewis, le dernier des politiciens en colère, comme le qualifiait un journaliste anglophone, devait également manifester aux électeurs qu'il était sincèrement concerné par les injustices dont ils sont victimes. Il a maintes fois montré qu'il pouvait s'emporter et prendre leur défense avec passion. On a par ailleurs pu constater qu'il était au mieux chaque fois qu'il délaissait son discours pour s'adresser sur un ton familier à son auditoire, cherchant et parfois trouvant le langage qui convenait.

Une organisation vacillante...

On peut toutefois être l'homme de la situation et ne pouvoir suffire à la tâche et il est arrivé à plusieurs reprises que ses dispositions aient été plus ou moins bien utilisées. Ce fut le cas lors de plusieurs assemblées que les organisateurs locaux n'ont pas pu ou su préparer de façon à pouvoir en tirer le maximum, à la fois pour le candidat du crû et pour la campagne nationale par le biais des reporters qui suivent le leader à travers le pays.

Les organisations locales et provinciales continuent à jouer un rôle primordial et sans elle, le parti fédéral ne résisterait probablement pas. La campagne a toutefois démontré hors de tout doute qu'elles n'étaient pas au diapason avec l'organisation nationale, moins nombreuses et beaucoup plus mobiles.

Même si l'on a réussi à uniformiser quelque peu les modalités de travail à travers le Canada, l'indépendance de chacune de ces organisations est telle qu'il est presqu'impossible, compte tenu des effectifs, de procéder à une lecture globale de la tendance électorale à travers le pays. Les adjoints de David Lewis en tournée n'étaient pas toujours au fait de la situation dans chacune des circonscriptions sans compter que la tournée des chefs, même pour un néo-démocrate, est sans doute le cadre le moins favorable pour faire le point; on ne fait généralement que de brèves visites dans un nombre limité de circonscriptions.

Les problèmes d'organisation connus tout au long de la tournée ne viennent pas uniquement de l'absence de fonds suffisants. Il est encore difficile aujourd'hui de faire comprendre à ces organisations locales l'importance d'une campagne nationale et de les convaincre qu'il faut y consacrer beaucoup d'efforts. On a pu constater, et cela même dans les provinces où il y a un gouvernement néo-démocrate, que les "nationaux" étaient en quelque sorte des intrus et que l'on ne savait pas comment exploiter localement la présence et la participation d'un leader que les 18 derniers mois avaient contribué à transformer, en figure nationale.

Il est évident que l'on devra chercher au cours des prochaines années à procéder à un réalignement qui permettrait aux deux groupes de se rencontrer et de fonctionner plus efficacement. Les mésaventures connues durant la campagne (assemblées ratées et horaires chambardés à la dernière minute) ont été le plus souvent interprétées comme était des manifestations d'amateurisme et diffusées comme telles à travers le pays. Bien que ces incidents n'aient enfin rien à voir avec la qualité des candidats ou des politiques d'un parti, ils ne contribuent certes pas à rehausser sa crédibilité auprès de l'ensemble de l'électorat

Le NPD disposera à l'avenir, grâce à la nouvelle loi électorale, de plus d'argent qu'il n'en avait pour cette élection. Il est fort probable qu'en plus de se doter d'un personnel permanent plus important au secrétariat national et de venir en aide aux associations démunies, l'on consacrera une part plus importante du budget à la location d'un avion plus rapide que "Daisy Air", un Convair dont la vitesse de pointe est de 250 milles à l'heure. On pourra ainsi s'assurer que les contraintes extérieures ne jouent pas un rôle déterminant dans la campagne.

Ce ne devrait d'ailleurs pas être le changement le plus important auxquels 100 néo-démocrates seront confrontés. Il est problable qu'à la suite du scrutin de lundi, on doive envisager de façon sérieuse la succession de David Lewis. Il ne sera cependant pas le seul puisque les leaders de trois sinon des quatre principaux partis seront sans doute invités à céder leur place à d'autres, suffisamment tôt pour leur permettre de se préparer à la prochaine élection.



Rêver encore de la balance du pouvoir

Etre minoritaires constitue présentement la mode "jean" des gouvernements occidentaux. C'est alors une véritable aubaine pour les tiers partis qui veulent jouer au pouvoir. Le chef du Crédit social M. Réal Caouette, a nourri au cours de la campagne électorale un plan d'action au cas où son parti détiendrait la balance du pouvoir le 9 juillet au matin.

D'abord, il ne sera pas question pour le Crédit social de faire de compromis avec les conservateurs sur le gel des prix et des salaires que propose M. Stanfield. Le Crédit social cherchera le plus possible à faire adopter son programme politique composé d'un salaire annuel garanti, d'une pension de $200 par mois à 60 ans, du crédit de la Banque du Canada au service de la consommation et d'élections à date fixe.

M. Caouette n'anticipe pas, d'après ce qu'on a pu observer, des difficultés avec le gouvernement libéral étant donné que "par ses promesses électorales, M. Trudeau s'en vient créditiste". Il forcera le gouvernement à l'action.

M. Réal Caouette a mené dans ce décor des quatre partis politiques en quête de pouvoir une campagne électorale créditiste "caouettiste". Une fois de plus, il a imprimé à la campagne du Crédit social sa personnalité de politicien doctrinaire, de tribun retenant la curiosité, d'homme à la fois charmant et désarmant, mais de poigne quand les choses ne vont pas à son goût.

Il a d'abord fait une tournée d'une semaine d'un océan à l'autre s'arrêtant dans chacune des provinces du Canada. Il a fait appel particulièrement à l'Ouest du pays, au vieux fond créditiste, et aux jeunes intrigués par des théories monétaires qu'ils n'ont pas apprises dans les universités. Sur la côte de l'Atlantique, le parti ne nourrit pas de chance de succès.

Le sprint québécois

C'est donc au Québec que le chef du Crédit social a concentré ses efforts pour tenter de conserver les 15 sièges qu'il détient et augmenter à 30 si possible la future représentation créditiste aux Communes. Le Crédit social du Canada présente 152 candidats à cette élection.

M. Caouette a fait de l'inflation son sujet de bataille rappelant en cela le thème de la campagne créditiste de 1962, à laquelle s'ajoutait alors le thème du chômage. Comment supporter la misère dans l'abondance a dit à nouveau le chef créditiste? La seule réponse est la réforme monétaire et l'augmentation du pouvoir d'achat.

Le chef créditiste n'a pas ménagé l'ironie sur M. Stanfield; il a dénoncé les mesures socialistes de David Lewis; il a demandé aux péquistes de voter, car ils continueront à payer des taxes après les élections; quant au gouvernement Trudeau, M. Caouette a dit que ce gouvernement a préféré les élections à l'action.

Au Québec surtout, M. Caouette a fait voir comment les députés créditistes sont restés "disponibles" envers leurs commettants. Il a fait valoir leur état de service auprès des officines de l'assurance-chômage et du bien-être social.

La solitude du chef

M. Caouette a fait campagne seul, selon son habitude, privé d'une vaste organisation contrairement aux autres chefs de parti. Il a utilisé au maximum cette année les média plus de 24 tribunes radiophoniques, une trentaine d'émissions de télévision, deux douzaines de réunions politiques dont la plus importante a réuni 700 personnes à La Malbaie. Il a aussi multiplié les connférences de presse, mais toujours il a répété les mêmes thèmes dans le même discours.

Sans argent ou en ayant peu, comptant sur le bénévolat le Crédit social a mis du temps à faire démarrer sa campagne électorale pour concentrer les efforts vers la fin. Quelque deux millions de brochures viennent d'être distribuées au Canada.

Les divisions et les carences dans l'organisation de la campagne ont laissé des comtés sans candidat créditiste et d'autres avec plus d'un candidat créditiste. Visiblement déçu par ces événements, le chef Caouette a retourné la balle à ses partisans: "Travaillez si vous voulez élire un député du Crédit social". M. Caouette a délaissé les grands centres urbains de Québec et de Montréal pour faire campagne dans les forteresses créditistes situées dans les campagnes.

Les autres partis politiques ont durant cette campagne électorale ignoré à toutes fins utiles, le Crédit social. A vrai dire, le Crédit social s'est trouvé sans ennemi véritable durant cette campagne.

Handicapé au départ par une santé chancelante, M. Réal Caouette a réussi par son courage à passer à travers une longue et épuisante campagne, suivi chaque jour qu'il était par un médecin ou en faisant une visite dans un hôpital. Vers la fin, M. Caouette maintenait sa vigueur, démontrant par là que la politique reste sa meilleure antidote.

M. Caouette a 35 ans de vie politique dans le sang. Pou la deuxième fois de sa carrière politique, il anticipe la balance du pouvoir. Si elle lui échappait et si par surcroît son parti connaissait des résultats désastreux, le Crédit social serait de nouveau en quête d'un nouveau leadership. La campagne électorale à peine finie, le Crédit social se trouverait de nouveau dans une autre course. C'est pourquoi le 8 juillet prend une signification particulière pour le Crédit social du Canada et son chef, M. Réal Caouette.

De la tour d'ivoire au plancher des vaches

Pierre Elliott Trudeau est parti perdant. Robert Stanfield allait former le prochain gouvernement. Cette opinion véhiculée dans les milieux politiques et journalistiques de la colline parlementaire lors du renversement du gouvernement le 8 mai dernier a littéralement fouetté le chef libéral.

Pierre Trudeau a fait une excellente campagne. Il s'est montré dynamique, combattif, opportuniste. Il a réussi à se débarrasser de son style de roi philosophe pour revêtir l'habit du politicien. Il est sorti de sa tour d'ivoire pour descendre sur le plancher des vaches.

Le chef libéral n'a pas changé pour autant. Occasionnellement, il s'est encore permis de revenir sur sa conception personnelle de la société canadienne, l'égalité des chances pour tous, l'élimination des disparités linguistiques, sociales, économiques, la promotion de l'individu, l'expression de la liberté, la société juste, "The land is strong", etc...

C'est son image qui a changé, ou plutôt celle qu'il a essayé de projeter: Trudeau un homme affable, doux, un peu gêné, disponible, proche des gens; Trudeau homme ordinaire, non pas un surhomme (John Turner: "Ne le comparez pas avec le Tout-Puissant, mais avec les autres"); mais aussi un Trudeau dynamique, batailleur.

Le plus grand changement chez le chef libéral, c'est d'avoir accepté les caprices de ses stratèges.

En 1968, la campagne libérale s'est organisée autour du grand courant de la trudomanie, une vague qui a laissé dans l'ombre les vrais problèmes et les vraies questions. En 1972, la campagne a été celle d'un Trudeau sûr de lui, indépendant, arrogant à l'endroit du public et de la presse.

On a accusé le chef libéral de conduire cette année une campagne artificielle. La realité, c'est que Pierre Trudeau, parce qu'il ne peut plus compter que sur sa propre personne, a accepté les vertus du marketing. Le marketing, c'est de la vente, c'est de la promotion, c'est de la publicité, etc...

Mais la nouvelle image ne passe pas toujours la rampe. Il arrive encore au chef libéral de se faire accuser de poète, de philosophe, d'idéaliste, de despote, d'empereur, voire de tsar rouge

Même la presse se souvient de son arrogance des années 1968-1972. D'une façon générale, les journalistes sont beaucoup plus exigeants à l'endroit de Pierre Trudeau qu'ils ne le sont à l'endroit de Robert Stanfield.

La presse est méfiante à l'endroit du chef libéral en qui elle reconnait volontiers l'intelligence, la force, la supériorité, etc. Par contre, elle est tolérante et indulgente à l'endroit du Néo-Ecossais parce qu'il respire l'honnêteté, la simplicité, parce qu'il attire la sympathie. Cette réflexion d'un collègue anglophone est particulièrement significative: "Si je faisaie de la politique, je serais libéral, mais quand Stanfield parle, il me semble que je voudrais l'aider".

Le "poisson" de l'inflation

Prenant dès le début le taureau par les cornes, Pierre Trudeau a d'abord tenté de noyer le poisson de l'inflation. Les stratèges libéraux croyaient au début que la plus grande menace était la solution-miracle du gel et du contrôle des prix et des revenus.

Cette stratégie a rapidement été réorientée dès qu'il devint perceptible que les contrôles conservateurs ne passaient pas la rampe. David Lewis avait d'ailleurs précédé le chef libéral sur ce terrain, craignant par-dessus tout d'avoir à appuyer un gouvernement minoritaire conservateur.

Tout semble maintenant impliquer que cette



stratégie a été bénéfique puisque la solution-miracle conservatrice est devenue le pire handicap de Robert Stanfield.

Pierre Trudeau a en fait dû davantage attaquer la solution conservatrice qu'il n'a eu à défendre ses six dernières années d'administration. On pourrait presque dire qu'il a fait une campagne de chef de l'Opposition alors que M. Stanfield en a fait une de premier ministre, ce qui est peut-être une autre erreur de stratégie des conservateurs.

Ces erreurs de stratégie, Pierre Trudeau les a beaucoup exploitées. Pourtant il avait ses handicaps de départ: défaite de son gouvernement en Chambre, taux d'inflation de 10 pour cent, hostilité de l'Ouest à l'endroit du French Power dont il est le principal symbole, quelques cas de mauvaise gestion des fonds publics.

Et puis, il y a eu les pépins en cours de campagne: présentation du bill 22 par le gouvernement Bourassa, accusation de patronage à l'endroit de son ministre du Travail John Munroe, voyage des felquistes de Cuba à Paris, appui de plusieurs quotidiens anglophones à l'équipe conservatrice: "le Globe and Mail", "le Toronto Star", le "Vancouver Sun" et le "Vancouver Province".

Dieu merci pour les libéraux, Robert Stanfield a laissé de côté des thèmes qui auraient été les plus rentables: le bill 22, la nouvelle affaire du FLQ, le coût du bilinguisme, etc.

Pierre Trudeau n'a pas non plus exagéré sur certaines questions explosives en évitant, par exemple, d'exploiter l'affaire Jones. Mais le chef libéral n'a pas montré toujours autant de retenue. En effet, après avoir promis de ne point faire de promesses électorales, le chef du gouvernement a annoncé des "politiques" qui exigeront des sorties de fonds de $2 à $3 milliards d'ici cinq ans.

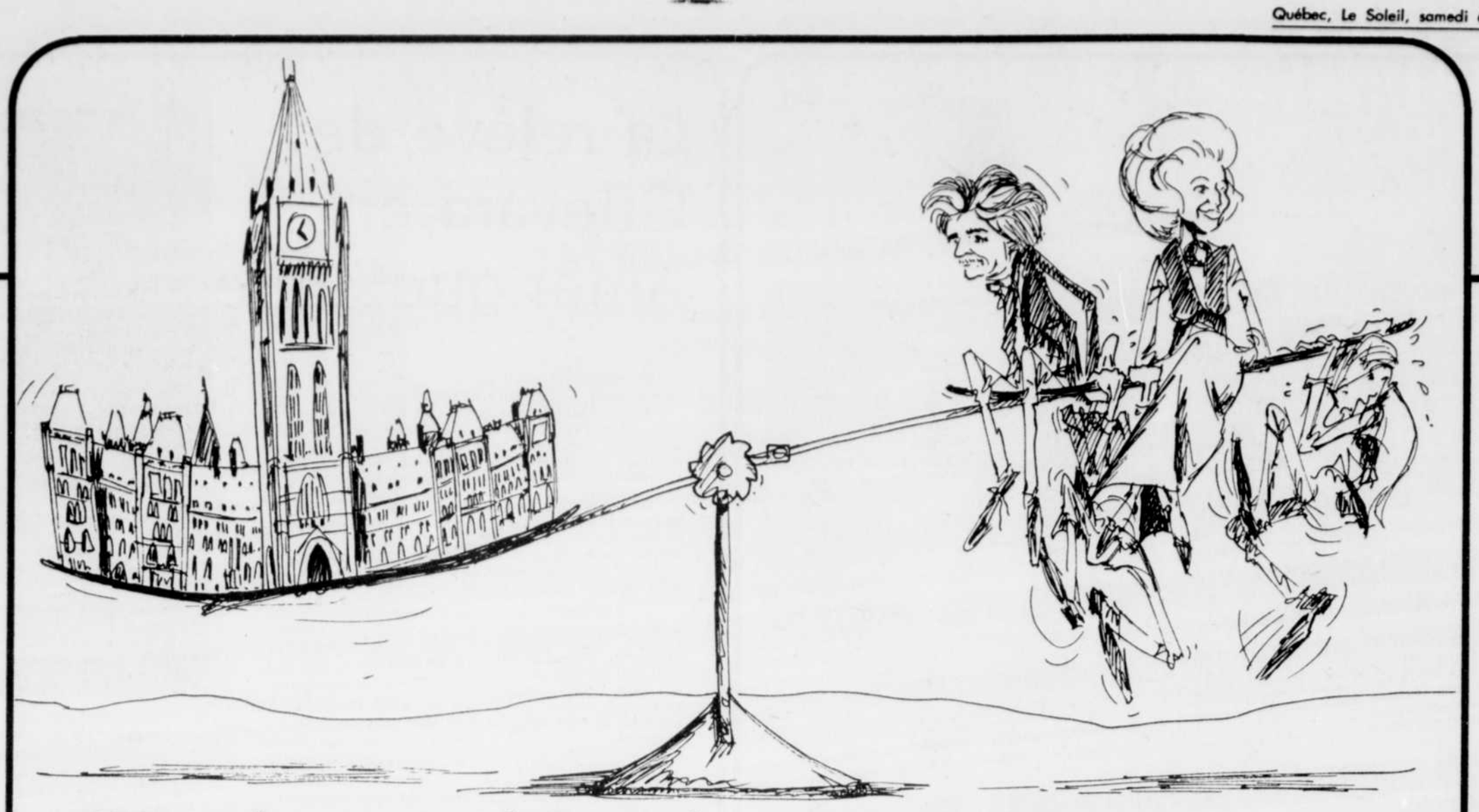
Ces programmes sont parfois tombés à plat et ont été critiqués, mais la plupart du temps, superficiellement. Ils ont cependant eu leur impact, grâce aux manchettes qu'ils ont suscitées tant à la télévision que dans les journaux. Ils constituent en outre des outils merveilleux pour bien des candidats par suite des retombées locales de certains d'entre eux.

Quant à l'impact de la campagne de Margaret et Pierre Trudeau (Margaret a peut-être été sa meilleure carte dans bien des régions du pays), il est pour l'instant difficile de l'évaluer.

A deux jours du vote, on peut présumer que les libéraux reviendront en force au Québec, qu'ils feront trois gains dans les Maritimes, que la baisse d'hostilité à l'endroit de Trudeau dans l'Ouest ne se traduira pas par beaucoup de gains; mais que leurs espoirs pourraient être comblés par deux nouveaux sièges en Colombie-Britannique.

Reste l'Ontario, la grande inconnue qui pourrait maintenir ses fidélités, en dépit des déboires de l'affaire Munroe et de la perte de popularité d'Eugene Whelan dans les comtés ruraux.

Toutefois, il n'y a pas de vague perceptible dans une direction ou dans l'autre. Ce n'est que le 8 juillet au soir qu'on pourra évaluer l'impact réel de la campagne de Trudeau.



Quelques législateurs et une meute de commissionnaires

Un commentaire de Georges Angers

Un député, qu'ossa donne à un comté ou à une région?

Dans la région de Québec, par exemple, les députés que l'on a envoyés et que l'on enverra à Ottawa (ou à Québec c'est pareil) ont-ils quelqu'influence sur le développement de la région?

Au cours des dix-huit derniers mois, la Chambre des Communes a entendu parler de la région de Québec à six occasions: deux fois en rapport avec l'agrandissement des pistes d'atterrissage à l'aéroport de Québec, deux fois en rapport avec les contrats d'enlèvement de la neige à ce même aéroport, une fois du lien direct entre Québec et Lévis et une fois dans le cadre de discussions sur les parcs nationaux historiques.

On constate d'ailleurs en consultant le Journal des débats que les députés de la région affectionnent particulièrement le silence, à l'exception de deux cas de ces six députés: Jean Marchand parce qu'il est ministre et Roland Godin parce qu'il est créditiste.

Les autres, Raynald Guay, libéral Lévis, Albanie Morin, libéral Louis-Hébert, Gérard Duquette, libéral Québec-Est, et Ovide Laflamme, libéral Montmorency (il ne se représente pas cette année) sont restés pratiquement muets comme des carpes pendant les dix-huit derniers mois à la Chambre des Communes.

Jean Marchand pense qu'il est bien mieux qu'il en soit ainsi: ne fustigeait-il pas en fin de semaine dernière les députés créditistes aux Communes leur reprochant de dire n'importe quoi en Chambre et de ne pas s'occuper des gens de leurs comtés? Le ministre des Transports croit qu'un député digne de ce nom a pour tâche principale d'informer ses électeurs des législations que le gouvernement adopte.

Les messagers de l'Exécutif

On ne peut qu'en déduire que le ministre relègue les députés au rôle de fonctionnaires fédéraux chargés de livrer les messages du gouvernement dans tous les coins du pays. Par ricochet, c'est avouer que le gouvernement fédéral est loin des gens et que l'appareil législatif n'a pas su établir des canaux de communication avec la population.

Tout cela est bien loin de la vieille conception qui voulait que le député ait pour fonction de représenter les intérêts de son comté au Parlement; au contraire on lui demande de représenter les intérêts du Parlement dans son comté.

Une telle conception met d'ailleurs bien en lumière la tangeante qu'a prise l'appareil gouvernemental; le gouvernement n'est plus entre les mains des députés, ce sont les députés qui sont entre les mains du gouvernement.

D'ailleurs bien peu de gens votent encore pour tel ou telcandidat indépendamment de son allégeance à un parti; on vote généralement en faveur d'une formation politique.

Un bonhomme répétait l'autre jour le dicton qui veut que dans son comté, même si les "rouges" présentaient un cochon comme candidat, il serait élu.

Ce n'est pas le parti qui est élu grâce à tel ou tel candidat, mais ces candidats qui sont élus, grâce au parti; le parti n'a donc pas à être reconnaissant à ces individus, ce sont ces individus qui doivent être reconnaissants au parti pour l'occasion qu'il leur donne de faire un stage à Ottawa...

C'est d'ailleurs pourquoi, les députés sont davantage enclins à protéger les intérêts de leur parti que ceux de leurs comtés; on comprend alors mieux que les députés osent rarement, dans leurs rares interventions, exprimer des opinions personnelles qui vont à l'encontre de la ligne de parti.

Un député gouvernemental, par exemple, questionne rarement l'action du gouvernement au nom de ses idées personnelles ou des intérêts de son comté, pour ne pas embarrasser la formation politique responsable de son élection.

A la lecture du Journal des débats, on constate que ce sont toujours les députés de l'opposition qui posent des questions au gouvernement et très rarement des députés gouvernementaux.

Comment, dans ces conditions, les députés peuvent-ils influencer vraiment le gouvernement et le forcer à influer sur le développement de "leur" région quand ils doivent tant à ce gouvernement? Dans les coulisses? Ce serait alors avouer qu'il y a là-dedans des choses à cacher. En réalité, les députés ne semblent pas influencer grand chose car ils ne sont certainement pas en position de force.

Les députés sortants, sont impuissants à faire grand étalage de leurs réalisations dans la région; les députés gouvernementaux laissent apparamment le soin à Jean Marchand de le faire et celui-ci dans sa publicité diffusée largement dans le comté de Langelier, s'attribue, comme réalisations, même l'octroi de subventions dans le cadre du Programme d'initiatives locales.

La publicité électoraliste des députés libéraux sortants vise essentiellement à s'identifier à l'équipe gouvernementale de Pierre Trudeau. Gérard Duquette, par exemple, dans un feuillet publicitaire, décrit son influence comme parlementaire: "Je crois avoir joué mon rôle efficacement... Et les nombreuses réalisations dans le comté sont manifestes de la considération dont jouit votre député auprès des membres du Cabinet et de ses collègues."

La soumission est de rigueur

Lorsqu'ils abordent les sujets "sérieux", les candidats des divers partis fidèles à eux-mêmes, s'en tiennent d'ailleurs aux grands thèmes élaborés par les hautes instances de leur parti.

Faut-il croire que les candidats libéraux sont tous absolument d'accord avec ce que dit Pierre Trudeau, les candidats conservateurs avec ce que dit Robert Stanfield, les néo-démocrates avec ce que dit David Lewis et les créditistes avec ce que dit Réal Caouette? C'est évidemment peu probable et si tel était le cas, ce serait pour le moins inquiétant.

Cette situation de soumission des députés aux volontés et aux intérêts de leur parti respectif n'est pourtant pas aussi insignifiante qu'elle peut le paraître. En effet, elle traduit la soumission du pouvoir législatif au pouvoir exécutif et compromet gravement la structure de nos institutions politiques.

Elle a comme conséquence la concentration du pouvoir politique dans les mains de l'exécutif en accordant ainsi un pouvoir pratiquement absolu aux ministres et à leurs experts.

En fait, dans les conditions présentes, les députés sont en train de devenir à nos institutions politiques ce que l'appendice est devenu au corps humain...



Il faudra discipliner la mémoire des ordinateurs

par Frank T. Cary

En 1890 déjà, Louis D. Brandeis, mettait la population en garde contre les "gadgets" mécaniques qui risquaient de menacer sérieusement l'intimité et le droit à la vie privée des gens.

Brandeis notait alors qu'en raison de la multiplicité de ces nouvelles inventions, il serait important de faire avancer d'un pas la législation afin de protéger le "droit des individus à leur intimité". Son avertissement n'a ému personne et les "gadgets" mécaniques qu'i dénonçait alors (caméra et téléphone) sont rapidement devenus monnaie courante dans la société et leurs abus ne sont plus rares.

Quatre-vingts ans après les avertissements de Brandeis, nous attendons toujours ces nouvelles législations. Les atteintes à la vie privée, menace qui précède de beaucoup l'apparition des ordinateurs, préoccupent toujours ceux qui tentent de protéger les individus contre les abus de la technologie.

La complexité du conflit entre les libertés personnelles et les droits publics défie toujours ceux qui ont tenté de le résoudre par le biais d'une simple résolution. On cherche toujours le délicat équilibre entre le droit d'un individu de ne pas divulguer les confidences qui font partie de sa vie privée et la volonté populaire d'une plus grande liberté d'information.

Déjà, il fallait être "célèbre" ou parfaitement infâme pour avoir droit à un dossier. Aujourd'hui, n'importe qui peut avoir le sien... ou celui de quelqu'un d'autre.

Les systèmes d'informatique (ordinateurs, etc) peuvent maintenant, avec une capacité à peu près illimitée, emmagasiner une foule de données sur n'importe qui et les reproduire au besoin. " Le résultat en est que nous retenons maintenant trop d'informations. Celles qui sont plus ou moins ambigues ou vérifiées demeurent aussi longtemps que les données valables et légitimées.

Il apparaît donc clairement qu'il nous faudra repenser, non seulement notre façon de manipuler des informations strictement personnelles, mais également notre approche de ce qui peut ou ne peut pas être soumis à la connaissance de personnes autres que celles qui sont l'objet de ces dossiers.

Conserver ces données dans un ordinateur ne fait appel qu'à la procédure et à la technologie. Quant à la détermination de ce qui peut être ainsi emmagasiné, par qui et pour qui, il s'agit là d'un problème d'ordre social et légal.

Déjà plusieurs propositions ont été faites relativement à ce qui peut être extrait des ordinateurs et par qui ce peut l'être. L'année dernière, par exemple, plus de 70 projets de lois ont été déposés devant la législature de divers états américains.

Quelle que soit la législation en cause, la seule façon de minimiser les risques d'avoir à la raffiner ou la réviser est de s'entendre d'abord sur un certain nombre de règles générales concernant les fichiers manuels ou automatisés.

En premier lieu, les individus devraient avoir accès aux informations emmagasinées dans ces systèmes électroniques. Une procédure devrait être découverte pour permettre de savoir comment ces informations ont été recueillies.

Deuxièmement, chaque individu devrait avoir la possibilité de corriger ou d'amender une information inexacte.

Troisièmement, ces mêmes individus devraient pouvoir empêcher que cette information ne soit divulguée ou utilisée sans son propre consentement, à moins d'y être requis par la loi.

Enfin, ceux qui ont la garde de ces informations devraient prendre toutes les précautions raisonnables pour s'assurer d'abord que ces informations sont valables et qu'elles ne seront pas enfin mal utilisées.

Il est évidemment une autre façon sûre d'empêcher les abus dans l'utilisation de ces informations personnelles:... le plus simple en effet serait d'en empêcher la cueillette.

Monsieur Cary est président de I.B.M.

Tous droits réservés: NYTNS — Le Soleil



De la ville lumière au Paris-poubelle

par Robert Dion

Le président français Valéry Giscard d'Estaing avait annoncé quelques heures auparavant que le salaire minimum indexé au coût de la vie (SMIC) passerait à un peu plus de 1200 francs (environ $240) par mois pour 43 heures de travail par semaine et que la pension des retraités serait portée à 17 francs par jour ($3.40), mais l'activité nocturne des trois pâtés de maisons de la petite rue de Lévis, dans le dix-septième arrondissement de Paris, continuait comme si de rien n'était.

Entre quatre et cinq heures du matin, les quatre étaient au rendez-vous. Un par un, ils défilèrent devant moi, vaquant à leurs occupations quotidiennes.

Le premier était grand, furtif, travaillant avec diligence. Peut-être même étaient-ils deux à sortir les poubelles des porches en échange du droit de les fouiller en premier pour récupérer bouteilles, vêtements et accessoires divers. A deux cents pieds de moi, vers le milieu de la rue, je n'ai pas fait très attention à son (ou à leur) manège, car il était le premier, ce matin-là, à mener ce genre d'activité dont j'avais presque oublié l'existence.

Il est reparti comme il était venu, en silence et d'un seul mouvement, comme dans un rêve.

J'ai d'abord cru qu'il revenait, mais ce n'était pas son pas. Ce n'était pas son silence affairé.

L'autre est alors apparu: sans âge, petit, trapu, balançant le bras, le pas saccadé mais ferme, poussant d'une seule main tendue un vieux carosse de bois conçu pour l'usage qu'il en faisait. On aurait cru le pas d'un paysan arpentant son champ avant les labours. Peut-être même donnait-il l'impression d'un monarque reconnaissant ses terres avec assurance. C'était de toute évidence un chiffonnier professionnel.

D'un coup d'oeil il s'avait s'il devait s'approcher du trottoir, plonger sa main dans une boite pour y trouver son affaire, ou continuer sa route, le corps droit, presque sans ralentir sa marche (j'allais dire sa cadence). Et pourtant, à quelques occasions, il n'hésita pas à laisser son véhicule pour s'engouffrer sous un porche où il avait espoir de trouver quelque chose. Même cela ne suffisait pas à le ralentir. Il ressortait aussitôt entré, allourdissant son carosse d'une trouvaille.

Une misère gênante

Le personnage était rassurant, il faisait son travail. Mais le malaise se mit à monter en moi lorsque je vis un vieil homme très digne, soigné même dans son costume démodé mais propre et sans un faux pli, qui semblait flâner, deux grands sacs de plastique battant ses basques. Furtivement cependant, il soulevait des couvercles, ouvrait des boîtes, cherchait, trouvait rarement son compte.

Depuis quelques instants, des portes s'ouvraient puis se refermaient à intervalles réguliers.

Elle déboucha au coin de la rue, poussant un charriot d'acier qui lui servait à sortir les poubelles des entrées d'immeubles. Elle possédait même les clés de certains magasins. La cinquantaine, en paraissant dix de plus, elle n'amassait que les journaux de la veille et les revues récentes qui paraissaient comme neufs, repoussant les autres du pied. Devant elle, son grand sac était plein "d'invendus" que tout tenancier de kiosque à journaux peut remettre aux messageries (distributeurs), faisant ainsi un double profit.

Un cinquième manqua le rendez-vous. Il retourna sur ses pas après avoir constaté qu'il n'y avait plus rien à récupérer.

Ce spectacle affligeant choque peut-être encore plus dans une ville prestigieuse comme Paris où se fait et se défait la mode et où des centaines de milliers de gens vivent sur un grand pied. Qui veut le voir le retrouve cependant dans tous les quartiers des grandes villes de France et du monde entier. Elles ont leur envers de la médaille en partie la nuit, entre quatre et cinq heures, mais aussi le jour dans les petits appartements tristes et sans confort des retraités comme dans les taudis-dortoirs des travailleurs immigrés.

Et s'ils votaient aussi...

La dernière campagne présidentielle française s'est faite autour d'un thème: la justice sociale. M. Valéry Giscard d'Estaing, candidat élu au deuxième tour de scrutin avec moins de 51% des voix, a fait d'abord peu de promesses précisément chiffrées, se contentant d'affirmer qu'à la fin de la première année de son septennat, il aurait augmenté à 20 francs par jour ($4) le minimum vieillesse, qui plafonnait jusque-là à 14.20 francs. Il envisageait d'ailleurs de doubler le plus tôt possible ces allocations.

A la fin de la campagne, le candidat de la droite devait cependant s'engager à faire obtenir plus aux salariés pour leurs heures supplémentaires et promettre un premier revenu garanti pour les jeunes sortant de l'école et étant à la recherche d'un premier emploi. Ce revenu doit être payé par l'Agence nationale pour l'emploi. Enfin, il promettait d'augmenter les bas salaires deux fois plus rapidement que les hauts au cours de son septennat.

M. Giscard d'Estaing ne pouvait évidemment se permettre de négliger les promesses faites par le candidat de la gauche unie autour du Programme commun, le socialiste François Mitterrand. Il recherchait en effet la même clientèle électorale que ce dernier (au centre), la droite lui étant acquise.

Or M. Mitterrand, épaulé par les syndicats qui ne voulurent pas se montrer les dents trop longues, avait promis de son côté de hausser immédiatement le SMIC à 1,200 francs par mois pour la semaine de quarante heures. Les syndicats auraient préféré 1,300 francs, mais ils ne tenaient pas à faire peur au patronat outre mesure avant les élections et ne voulaient pas exiger trop de leur candidat dans l'immédiat afin de ne pas mettre sa gestion en péril dès les premiers mois de sa présidence. Ils exigèrent donc 1,200 francs.

François Mitterrand a également promis d'augmenter la retraite minimum vieillesse et de doter les jeunes en quête d'un premier emploi d'un pré-salaire égal au deux-tiers du SMIC.

Ces promesses ont été rendues nécessaires par la hausse inquiétante des prix qui frappait le pays. En janvier dernier, par exemple, elle fut de 1,7%. La moyenne annuelle de l'inflation en France, si on se fie à la moyenne des trois premiers mois de l'année, devrait être de 15,6% en 1974. Le rythme de l'expansion économique est quant à lui de 4,5%, mais il ne permet pas la création des emplois que réclament 100,000 jeunes qui s'apprêtent à entrer sur le marché du travail au cours de l'été et à la rentrée.

Ajoutons que les salariés savent maintenant qu'ils paient 75% de l'impôt sur le revenu et qu'ils ne gagnent que 50% du total de ces revenus. Ils savent que l'Etat perd $5 milliards en évasion fiscale ou à cause de faveurs accordées.

Notons que la bataille électorale fut tellement rude que le patronat français n'a pu faire autrement que de faire savoir avant le vote qu'il acceptait (pour la première fois) la concertation dans les entreprises.

Un minimum vital

Il y a deux semaines donc, le nouveau président français annonçait que l'Etat augmentait de 3 francs par jour la retraite des personnes âgées. On pourrait applaudir à cette mesure si on ne savait pas que cela n'est même pas suffisant pour s'offrir un Coca-Cola dans la majorité des cafés parisiens. Heureusement, il a promis de faire une autre rallonge de trois francs par jour, d'ici la fin de la première année de son septennat.

Dans un an, les retraités qui reçoivent aujourd'hui $24 par semaine, en auront $28 pour vivre. C'est quand même encore peu. Surtout à Paris, l'une des villes les plus chères du monde.

Le SMIC, quant à lui fixé à quelque 1,200 francs par mois, même s'il alarme le patronat français, est encore très loin des véritables exigences des syndicats et de l'union de la gauche qui estiment respectivement le minimum vital à 1,500 francs ($300) et 1,290 ($258) par mois pour la semaine de 43 heures.

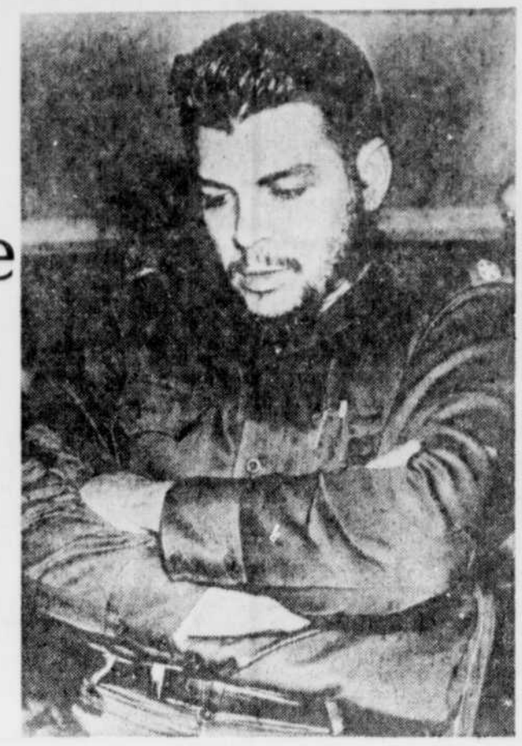
C'est sur ce terrain des salaires que les syndicats mèneront vraisemblablement la bataille la plus dure lors de la campagne de revendications sociales qui accompagnera la rentrée parlementaire de septembre prochain.

La plus importante percée politique de la gauche depuis le Front populaire de 1936, qui avait instauré la semaine de quarante heures pour tous, a été réalisée aux dernières élections. Elle permet toutes les audaces aux syndicats.

Après celles-là, le vieux monsieur digne de la rue de Lévis aura peut-être celle de voter à gauche dans l'espoir de ne plus devoir faire les poubelles.

Et il s'en trouvera alors plus d'un pour trouver ce timide geste politique "very shocking".

La relève de Guevara en Amérique latine



BUENOS AIRES (Reuter) — L'un des principaux mouvements de la guérilla en Amérique du Sud, l'Armée révolutionnaire populaire, qui depuis quatre ans opère dans les ville de l'Argentine, envisage d'étendre son action offensive aux campagnes et d'attiser les flammes de la révolution socialiste dans l'ensemble du continent sud-américain.

Ce mouvement, que l'on désigne habituellement en Argentine par son sigle "E.R.P." (Ejercito Revolucionario Del Pueblo), vient de créer sa première bridage rurale. En outre, il s'est engagé à apporter un appui financier aux autres organisations de guérilla marxiste dans les pays voisins de l'Argentine.

En d'autres termes, l'E.R.P. espère réussir là où avait échoué le célèbre chef révolutionnaire cubain, Ernesto "Che" Guevara, en propageant le feu de la révolte dans toute l'Amérique du Sud.

Guevara fut tué en 1967 par des militaires boliviens, alors qu'il s'efforçait d'établir un centre de guérilla à l'échelle du continent dans la jungle des régions est de la Bolivie.

Il y a quatre mois, l'E.R.P. a annoncé qu'elle avait constitué avec trois autres organisations de guérilla, de pays limitrophes de l'Argentine, une junte révolutionnaire latino-américaine.

Le premier de ces mouvements se situe en Bolivie. Il s'agit de l'Armée nationale de libération (E.L.N.), suite de l'organisation qu'avait mise sur pied Che Guevara.

Le deuxième est le Mouvement révolutionnaire de la gauche (le M.I.R.) qui existait légalement comme groupe d'avant-garde au Chili sous le régime du président Salvador Allende, mais qui est passé dans la clandestinité après le coup d'Etat militaire chilien, en septembre dernier.

Enfin, le troisième est le Mouvement uruguayen de libération nationale (M.L.N.), plus connu sous le nom de Tupamaros. Des milliers de personnes, soupçonnées d'appartenir au M.L.N., ont été emprisonnées en 1972 par les Forces armées, à la suite d'une "guerre intérieure".

Aucun de ces trois mouvements ne possède ni les ressources financières, ni la puissance de l'E.R.P.

Mais ce dernier a fait savoir qu'il répartirait entre eux une somme de cinq millions de dollars, suffisante pour leur donner un nouveau souffle. L'argent proviendra de la rançon qu'a versée la compagnie pétrolière américaine "Esso" (Exxon) pour obtenir la libération du directeur d'une raffinerie, M. Victor Samuelson, qui avait été enlevé en décembre 1973 et qui fut relâché deux mois plus tard.

Cette rançon, de 14 millions 200000 dollars, est suffisamment importante, de l'avis des experts militaires à Buenos Aires, pour assurer pendant un an l'entretien de 1,500 guérilleros sur le pied de guerre.

Lorsque la junte révolutionnaire a été formée, les quatre organisations de guérilla ont affirmé dans un communiqué commun que la lutte pour le socialisme en Amérique latine serait longue.

Elles ont lancé un appel aux travailleurs exploités d'Amérique latine, aux pauvres des campagnes et des villes, aux étudiants et aux intellectuels, aux chrétiens révolutionnaires et à tous les éléments venus des classes exploitantes qui désirent travailler pour la juste cause populaire, "afin qu'ils se joignent à la junte révolutionnaire sous la bannière et l'exemple de Che Guevara".

Jusqu'à une époque récente, l'E.R.P. n'agissait que dans les villes. Mais pendant le mois de mai, l'armée et la police ont lancé une opération dans une région éloignée du nord-ouest de l'Argentine pour tenter de mettre la main sur ce qu'elles pensaient être une brigade rurale du mouvement, sans y réussir.

L'E.R.P. a confirmé depuis l'existence de cette brigade et a qualifié d'échec total l'opération gouvernementale. L'organisation a ajouté qu'elle avait l'intention de créer d'autres fronts dans les campagnes.

Son action n'est pas seulement un défi pour le gouvernement argentin. Elle inquiète également les régimes droitistes de la Bolivie et du Chili. Les régions les plus sauvages de l'Argentine sont proches des frontières de ces deux pays.

L'E.R.P. qui espère récolter un soutien important dans les campagnes, a affirmé en outre qu'elle développerait d'ici peu sa puissance de feu et serait en mesure d'affronter directement les Forces armées.

Le mouvement argentin de la guérilla marxiste a déjà augmenté ses effectifs grâce au ralliement d'anciens guérilleros péronistes qui ont été déçus par le conservatisme du général Peron, depuis que celui-ci avait repris la direction de son pays, l'an dernier.



Trudeau achève sa campagne en reprenant les airs connus

jean-paul gagné

HAMILTON — M. Pierre Elliott Trudeau a été accueilli avec enthousiasme, hier soir, dans la ville canadienne de l'acier par une foule d'environ 10,000 personnes.

Il s'agissait sans doute du deuxième plus grand ralliement de la campagne, le premier ayant également été tenu par les libéraux au Varsity Stadium de Toronto.

Parlant dans un parc public, M. Trudeau a pris son auditoire à témoin de l'enthousiasme qui marque les ralliements des libéraux depuis quelques semaines.

De fait les partisans libéraux réunis hier soir à Hamilton ont manifesté tout au long du discours enflammé prononcé par M. Trudeau avec beaucoup d'enthousiasme.

élections 1974

"Etes-vous encore avec moi? Allez-vous nous aider lundi? Allez-vous voter pour nous? a demandé le premier ministre. A chaque question, une seule et même réponse: "Oui".

Un seul chahuteur s'est manifesté: "Où s'en va la Bourse", ce à quoi le chef libéral a répliqué: Il a dû acheter des actions et leur cours a dû baisser; ça arrive parfois. Mon ami, c'est un gouvernement pour tout le monde dont on a besoin", laissant entendre que son problème était bien mineur comparativement à l'intérêt collectif.

M. Trudeau a pris également à parti MM. Stanfield et Lewis qu'il a accusés encore une fois d'avoir provoqué la chute du gouvernement et rendre nécessaire la tenue d'élections indésirées par la population.

Plus tôt dans la journée à Niagara Fallas, le premier ministre avait comparé le chef conservateur au vendeur d'huile de serpent du temps de la colonisation de l'Ouest canadien et américain.

Ces trafiquants étaient tout simplement des charlatans. Leur soi-disant remède miracle n'était rien d'autre qu'une solution colorée susceptbible d'acquérir toutes les maladies, troubles d'estomac, attaques cardiaques, crises de foie et impuissance sexuelle.

"Il y a eu les charlatans de l'huile de serpent, a dit M. Trudeau devant environ 1,500 personnes réunies près du Skylom de Niagara Falls, un observatoire de 520 pieds de hauteur; ils sont maintenant disparus, mais il y a maintenant Robert Stanfield avec ses contrôles de prix et de salaires".

M. Trudeau a accusé le chef conservateur de n'avoir qu'une seule politique, le gel et le contrôle des prix et des revenus, pour tous les problèmes dont souffre le Canada.

Et comme l'huile de serpent des charlatans, la solution miracle du chef conservateur n'est aux yeux du chef libéral qu'un trompe-l'oeil, qu'un gadget destiné à tromper les Canadiens.

Dans la matinée, M. Trudeau avait visité le comté de Kenora-Rainy River où le député libéral sortant, M. John Reid, est considéré comme étant en difficulté.

Le chef libéral a été accueilli à l'arénalocal de Fort Frances par quelque 1,200 personnes, alors que M. Stanfield au cours d'une visite préeédente a réuni en cette même ville environ 200 personnes.



PC

Derniers assauts

Le premier ministre Trudeau décoche ses dernières flèches sur ses adversaires avant le verdict des électeurs.



PC

Un emploi

Tom Hagey occupe un emploi à temps partiel sur une ferme mais elle en semble insatisfaite puisqu'elle a entrepris une campagne de publicité, qui lui a coûté $70, afin d'obtenir le poste de premier ministre. Un obstacle majeur cependant. Elle n'a posé sa candidature dans aucune circonscription, même pas dans sa région de Kitchener, en Ontario.

Michael Meighen publicise son opposition au projet de loi 22

MONTREAL (PC) — Le président du Parti progressiste-conservateur du Canada et candidat de ce parti dans le district électoral de Westmount, en vue des élections fédérales du 8 juillet prochain, Michael Meighen, a publié, hier, dans les quotidiens anglophones de Montréal, un large éventail de pages publicitaires dénonçant le projet de loi 22 du gouvernement du Québec sur la langue officielle.

"Le projet de loi 22," lit-on sur une réclame couvrant une demipage, "restreint les libertés de tous les Québecois".

Le texte affirme que les libertés des Québecois sont menacées "puisque l'enseignement de la langue anglaise est laissée à la discrétion de bureaucrates et que le ministre aura le pouvoir d'imposer une langue des affaires autant à l'intérieur qu'à l'extérieur des entreprises".

Dans sa publicité électorale écrite, le candidat conservateur de Westmount soutient que les audiences publiques sur le projet de loi ont peu de chances de provoquer le retrait du bill des dispositions les plus dangereuses.

"Le Parti libéral fédéral ne dit rien à ce sujet et, pourtant, la moitié de ses représentants viennent du Québec".

M. Meighen fait la lutte à M. Charles Drury, président du Conseil du Trésor, et député sortant du comté de Westmount.

"M. Meighen a décidé de parler franchement aux électeurs, il est le premier homme politique le faire", prétend la publicité électorale du candidat.

Le bill 22 influencera le vote des ethnies à Montréal

Une analyse de
Lise LACHANCE

du bureau du Soleil

MONTREAL — Battant en brèche une tradition solidement ancrée, les groupes ethniques de Montréal ne voteront pas à l'unanimité pour le Parti libéral aux élections de lundi.

C'est ce que permet d'affirmer une enquête du Soleil auprès de représentants des trois communautés les plus importantes sur le plan numérique: les Italiens (127,000), les Grecs (près de 70,000) et les Portugais (35,000).

Ce phénomène inédit ne prendra pas toutefois pas l'allure d'un bouleversement. Les Néo-Canadiens de la métropole opteront, en effet, majoritairement pour le Parti libéral, mais dans une proportion moindre qu'aux élections de la dernière décennie. La baisse pourrait se situer entre 12 et 25 pour cent. Elle n'altèrera donc pas pour autant la vivacité du "rouge" de la forteresse libérale qu'est Montréal.

Même le mot d'ordre pequiste, dont on ignore dans quelle mesure il sera suivi (c'est d'ailleurs là l'inconnue principale du scrutin dans la métropole), ne changera pas le tableau. Il ne peut d'ailleurs qu'aider indirectement les troupes libérales en diminuant les nombreux appuis indépendantistes accordés par dépit au Crédit social, en 1972.

Dans une série d'articles publiés cette semaine dans Le Jour, le sociologue et mathématicien Pierre Drouilly estime leur nombre à 87,949 dans les 19 comtés de l'île de Montréal et de l'île Jésus (ville de Laval) où un candidat créditiste se trouvait en lice.

Il se pourrait même, à son avis, qu'une abstention des péquistes assure aux libéraux le seul comté qu'ils ont arraché de justesse (par 119 voix) aux conservateurs, à Montréal: Sainte-Marie. "Alors que le Parti libéral a maintenu son vote dans Sainte-Marie, le Parti conservateur a perdu 10.2 pour cent des votes au profit des créditistes. Si ces voix s'annulent le mois prochain (entendez le 8 juillet), les libéraux devraient conserver facilement le comté de Sainte-Marie", opine le spécialiste.

A CAUSE D'UN "BILL" PROVINCIAL

Aussi cocasse que cela puisse paraître, ce n'est pas à cause de la politique comme telle du gouvernement Trudeau que les groupes ethniques lorgneront du côté d'autres partis, cette année, mais à cause d'une initiative du gouvernement Bourassa: la présentation du projet de loi 22 sur la langue. Les Néo-Canadiens croient que les autorités fédérales auraient dû intervenir dans le débat, "défendre" au petit frère québécois de légiférer ainsi.

"Nous avons peur du bill 22. Les Grecs sont libéraux de coeur, mais ce bill, auquel Ottawa ne s'est pas encore opposé, amènera une défection chez plusieurs qui voteront NPD. Les Grecs n'aiment pas le Parti conservateur, ni l'image que projette M. Stanfield", nous a déclaré M. Nick Tsagatakis, actif dans l'association des Crétois.

Mais tandis que ce travailleur, bien connu dans son milieu, estime à 60 pour cent l'appui que les Grecs accorderont aux libéraux, le rédacteur en chef de la Greek Canadian Tribune, M. George Papadakis, pense au eontraire que 75 pour cent des suffrages de la communauté hellénique iront aux néo-démocrates.

Furieux contre le projet de loi, il clame en élevant la voix que les Grecs de Montréal ne se considèrent pas comme des Québécois, mais comme des Canadiens ayant plein droit de choisir entre les deux langues reconnues par la constitution. "D'ailleurs, ajoute-t-il sur le même ton, personne ne nous a prévenus qu'il fallait s'intégrer aux francophones quand nous avons quitté la Grèce."

Malgré cette déception, amère chez plusieurs, le député libéral Marcel Prud'homme, qui représente depuis dix ans la circonscription de Saint-Denis où habitent la majorité des Grecs de la métropole (on dénombre environ 4,000 électeurs de cette orgigine dans ce comté), est très appréeié de la communauté. Ses relations avec les Grecs sont fréquentes et très bonnes. Sans doute ces derniers penseront-ils à cet élément au moment d'apposer leur X sur le bulletin de vote. De toute façon, le jeune secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale avait obtenu une majorité confortable de 13,000 en 1972.

Le député sortant Fernand Leblanc, dans Laurier, où vivent aussi beaucoup de Grecs, n'est aucunement en danger.

L'inflation n'entre pratiquement pas en ligne de compte dans le choix du parti à qui les Grecs de Montréal veulent confier les rên.es du pouvoir Ils considèrent, comme les Italiens et les Portugais, qu'il s'agit là d'un phénomène mondial et qu'il n'y a donc pas lieu de pénaliser l'équipe libérale à ce sujet.

DE LA DICTATURE A LA LIBERTE

Les Italiens et les Portugais blâment eux aussi le gouvernement sortant de ne pas s'être opposé au projet de loi 22, mais ils resteront davantage fidèles au Parti libéral, à qui ils sont très attachés, tant par sa politique sociale que par son attitmde concernant l'immigration et la personnalité de son chef.

"Nous venons d'un pays où, avant le coup d'Etat de mai, il n'y avait aucune liberté. Les Portugais tiennent donc énormément à leur liberté, iei", affirme M. Frank Valadas, directeur et rédacteur en chef de la Tribuna Portugese, commentant en anglais la réaction de ses compatriotes au projet de loi sur la langue.

Neanmoins, les Portugais politisés (très peu nombreux à cause des habitudes acquises sous l'ancien régime dictatorial de leur pays: 10 pour cent seulement de ceux qui sont habilités à le faire se rendent aux urnes à Montréal) ont trop confiance au Parti libéral pour le boycotter dans une large mesure, assure M. Valadas. C'est également l'opinion du président de l'Association des Portugais du Canada, M. Jean Caroose.

Pour ce groupe, donc, l'appui des électeurs qui s'était élevé aux environs de 95 à 98 pour cent en 1972 devrait plafonner a 85 pour cent, cette année. Ce qui demeure très élevé.

LES ITALIENS

Chez les Italiens non plus, la baisse des votes en faveur du Parti libéral ne sera pas assez forte pour mettre en péril les candidats affichant cette étiquette, malgré la concentration très grande de cette communauté dans certains comtés. Ils forment le quart de la population de Saint-Michel (fied de la sociologue Monique Bégin), fournissant 20,000 électeurs. Ils constituent des blocs d'environ 14,500 électeurs dans Saint-Denis (Marcel Prud'homme), 12,500 dans Papineau (le ministre André Ouellet), 7 à 8,000 dans Ahuntsic (le ministre Jeanne Sauvé...qui parle italien et fut, avant de se lancer en politique, vice-présidente du comité pour la sauvegarde de Venise, menacée arpar les eaux). Tous ces candidats libéraux ont été élus avec des majorités bien coussinées, dépassant même 15,000 dans le cas des deux femmes.

Selon M. Nicolas Ciamarra, rédacteur en chef du Cittadino Canadese, les Italiens qui délaisseront cette année le Parti libéral opteront plutôt pour le NPD, tout comme les observateurs le prévoient chez les Grecs.

Ainsi donc, l'île de Montréal se retrouvera encore une fois "écarlate", lundi soir. Peu importe la légère désaffection, toute nouvelle, des principaux groupes ethniques de la métropole et la consigne d'annulation donnée par le PQ — consigne dont ne ne peut prévoir dans quelle mesure elle sera suivie, même si Pierre Elliott a déjà dit qu'il ne croira à l'indépendance le jour où les Québécois cesseront de voter aux élections fédérales.

Le vote NPD peut réserver des surprises à Montréal. Car si ce parti, qmi, en 1972, s'était classé presque partout au quatrième rang dans les comtés de l'île, recueille les voix des mécontents néo-canadiens et d'une partie de la clientèle indépendantiste (on sait qu'en dépit du mot d'ordre, plusieurs organisateurs péquistes prêtent main-forte à des candidats néo-démocrates), peut-être verrons-nous la naissance d'une nouvelle opposition dans la métropole. Ce ne serait pas un événement banal. Le résultat du scrutin contrasterait alors avec la monotomie exaspérante qui a enveloppé à Montréal comme dans le reste du pays, la campagne électorale qui s'achève.

La petite histoire d'une course électorale sans relief

par Jean MARTEL

Si la campagne électorale a paru terne à bien des gens, la soirée des élections peut être passionnante si on a à l'esprit un certain nombre de choses à surveiller. Voici, exposés brièvement, quelques faits qui, le soir du 8 juillet, peuvent nous tenir en haleine.

Commençons par les conservateurs. Ils détiennent à l'heure actuelle trois circonscriptions au Québec, Saint-Hyacinthe, Joliette et Brome-Missisquoi. Les libéraux ont envoyé, particulièrement dans Saint-Hyacinthe pour battre le conservateur Claude Wagner, une véritable armée de ministres et même Margaret Trudeau. Quelle sera l'effet de cette stratégie?

xxx

Dans d'autres circonscriptions, les conservateurs sont représentés par des candidats qui sont bien connus ou qui ont un certain prestige: Marcel Masse dans Labelle, Michael Meighen dans Westmount, Frenchie Jarraud dans Saint-Henri, Georges Valade dans Sainte-Marie, Médéric Robichaud dans Québec-Est, Jean-Marc Lavoie dans Chicoutimi.

xxx

Le Crédit social est représenté, à l'heure actuelle, par quinze députés québécois. Certains d'entre eux ont gagné en 1972 par une faible majorité. A surveiller: les candidats créditistes Adrien Lambert dans Bellechasse, Gilles Caouette dans Charlevoix, Jean-Marie Boisvert dans Drummond, Roland Godin dans Portneuf.

xxx

Dans Lévis, il n'y a pas de candidat créditiste. Où iront les votes des électeurs créditistes (10,000 votes en 1972)? Vers le candidat conservateur? C'est à voir.

Dans certaines circonscriptions du Québec, les créditistes et les conservateurs ont conclu une entente: là où le créditiste est fort, on désigne un conservateur faible, et là où le conservateur semble avoir de bonnes chances, on lui oppose un créditiste faible. Le but de cette stratégie: déloger le libéral. Toutefois, sera - t - elle efficace? C'est à surveiller dans Portneuf, Montmorency, Labelle.

xxx

Passons maintenant au Nouveau parti. Fera - t - il élire son premier député au Québec? Les observateurs disent que le chef du NPD-Québec, M. Henri-François Gautrin, qui se présente dans Longueuil, a quelques chances de sortir vainqueur.

xxx

Même s'il ne fait élire aucun candidat, le NPD pourrait recueillir plus de votes qu'en 1972. A surveiller de près: les candidats néo-démocrates qui pourraient faire une belle lutte, par exemple Mme Françoise Gamache-Stanton dans Louis-Hébert et M. Raymond Laliberté dans Québec-Est.

xxx

La circonscription de Québec-Est a une autre caractéristique qui la rend passablement intéressante: c'est là que les deux frères Robichaud s'affrontent, Médéric pour les conservateurs et Robert pour les créditistes.

xxx

Langelier, c'est la circonscription où se présente le ministre Jean Marchand, mais c'est aussi celle où on trouve huit candidats (un record qu'elle détient avec une autre circonscription au Canada).

Il n'y a pas qu'au Québec que l'on trouve des circonscriptions dignes d'intérêts. Du côté du Nouveau-Brunswick, il y a Moncton où le maire Leonard Jones, que son opposition à la politique de bilinguisme d'Ottawa a rendu célèbre, se présente comme indépendant après avoir été désavoué par M. Stanfield.

xxx

En Nouvelle-Ecosse, la circonscription de Cap-Breton pourrait passer des mains des conservateurs à celles des néo-démocrates.

xxx

En Ontario, le ministre du Travail du Canada, M. John Munro, qui se présente dans Hamilton-Est, pourra - t - il surmonter le handicap que constitue l'affaire de favoritisme politique dans laquelle il se trouve impliqué?

xxx

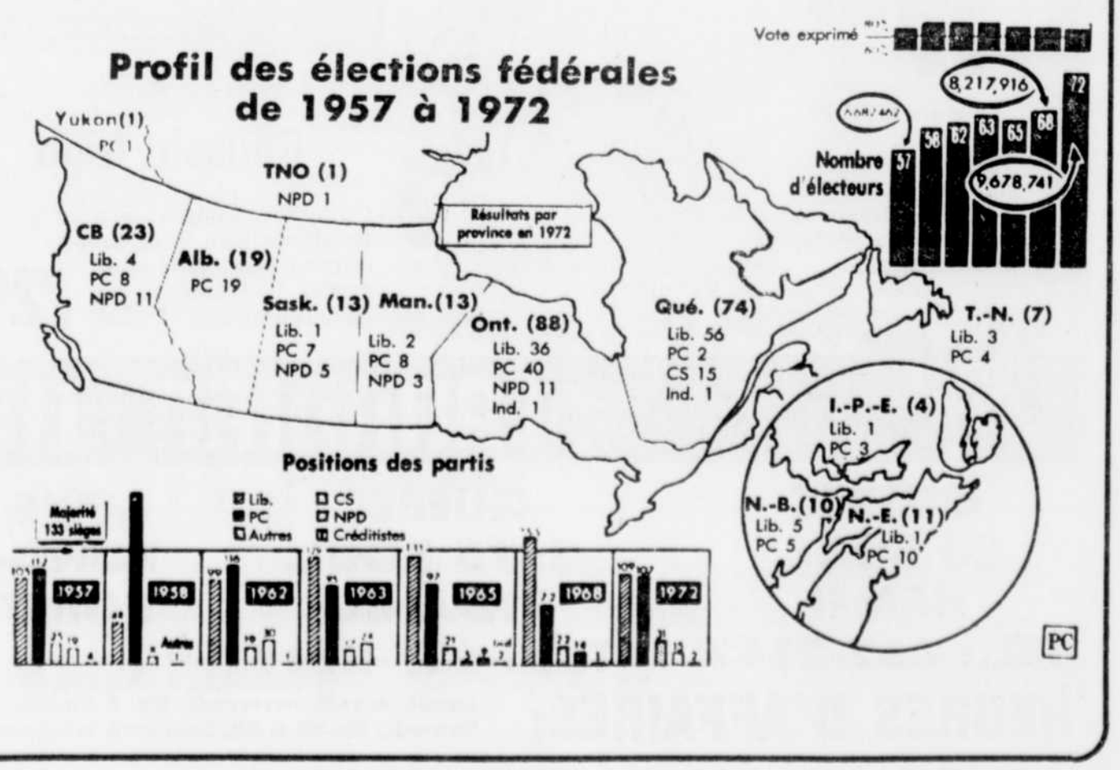
C'est dans Ottawa-Carleton que se présente M. John Turner, ministre des Finances, dont le budget a été l'occasion de la défaite du gouvernement en Chambre.

xxx

Toujours en Ontario, bien des circonscriptions pourraient changer de mains, puisque plusieurs vainqueurs de 1972 n'ont gagné que par une faible majorité. Tel est le cas du ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, et d'un certain nombre d'autres libéraux. Des conservateurs et des néo-démocrates se trouvent dans la même situation.

xxx

Les libéraux feront-ils mieux cette fois-ci dans les Prairies? Ils ont deux députés au Manitoba, un en Saskatchewan (le ministre Otto Lang) et aucun en Alberta.



CANADIAN TIRE

FIN DE VENTE: 13 JUILLET
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités des articles de la vente.

MI-ÉTÉ ! Vente

Achats spéciaux en vente jusqu'à épuisement du stock. Canadian Tire fait tout son possible pour avoir en main les articles annoncés. Si des circonstances indépendantes de notre volonté nous empêchaient d'avoir certains articles, nous nous réserverions le droit d'y substituer d'autres articles de qualité similaire ou supérieure.

Housses lavables en coton éponge

7.98 Courant $8.98





Pour: Siège arrière, Baquet à haut dossier, Baquet normal ou grand, Coach compact et normal, Sedan compact et moyen

La fraîcheur du coton sur les sièges brûlants de l'été! S'ajustent en quelques minutes, se lavent comme une serviette. En aqua, fusain, or ancien, vert ou écarlate. 32-5040X

A rabais! Hibachi double de 10 x 20"



5.99 Courant $6.95

En pique-nique ou sur le patio!

Toute la saveur de la cuisson au charbon de bois! Chaque grille s'ajuste en 4 hauteurs, tandis que les 2 portes de tirage contrôlent la rapidité et l'uniformité de la cuisson. Foyer en fonte. Profitez du rabais! 85-1038

INDISPENSABLES POUR LE CAMPEUR!



Cruche Durabond
COLEMAN de 128 OZ

Isolante, peut contenir 12 tasses de café très chaud ou de la limonade froide. 85-4027

Courant $4.99 **4.44**

Glacière Durabond
COLEMAN

24 pintes impériales d'espace pour garder les aliments au frais. 22¼x13½x12¼" de haut. 85-3417

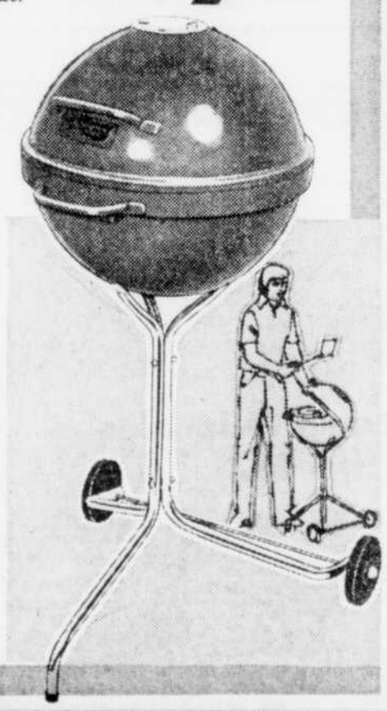
Courant $10.29 **9.29**

Barbecue Four DE 17"
RABAIS $2.00

17.99

Courant $19.99

Cuisson uniforme grâce au dôme. Contrôles de tirage en haut et en bas. Acier émaillé. 85-1049



1-lb. **.29**



Coussin frigo

Cour. 35¢. Congelez-le pour garder les aliments au froid dans une glacière ou chauffez-le pour garder les biberons au chaud en voyage. 85-4204 **.29**

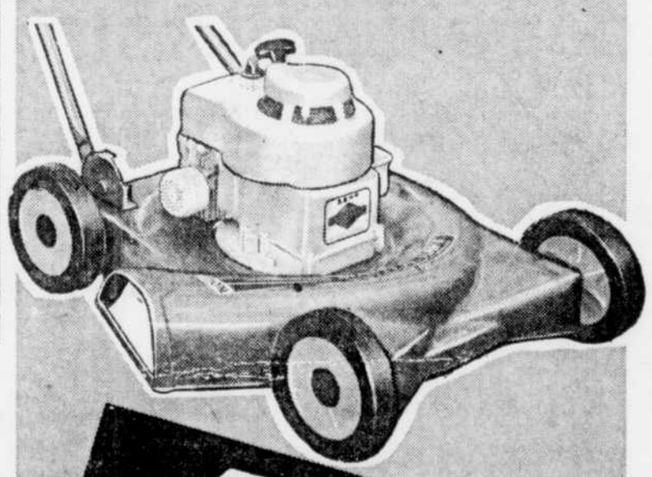


.37

Allume-barbecue

Cubes "Quick Lite" Coleman d'allumage rapide et sécuritaire. 1 ou 2 suffisent pour barbecues, feux de camp, etc. Paq. de 10 cubes, cour. 42c. 85-1424 **.37**

TONDEUSE A ESSENCE de 19"



68.95 REG. 72.95

ECONOMIE de $4.00

Moteur 4 temps Briggs & Stratton de 3.5 H.P. à commande par cadran. Roues de 7" - Lanceur à rappel.

CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE

QUEBEC
20 BOUL. HAMEL
TEL.: 687-2111

QUEBEC
2575 BOUL. STE-ANNE
TEL.: 687-2661

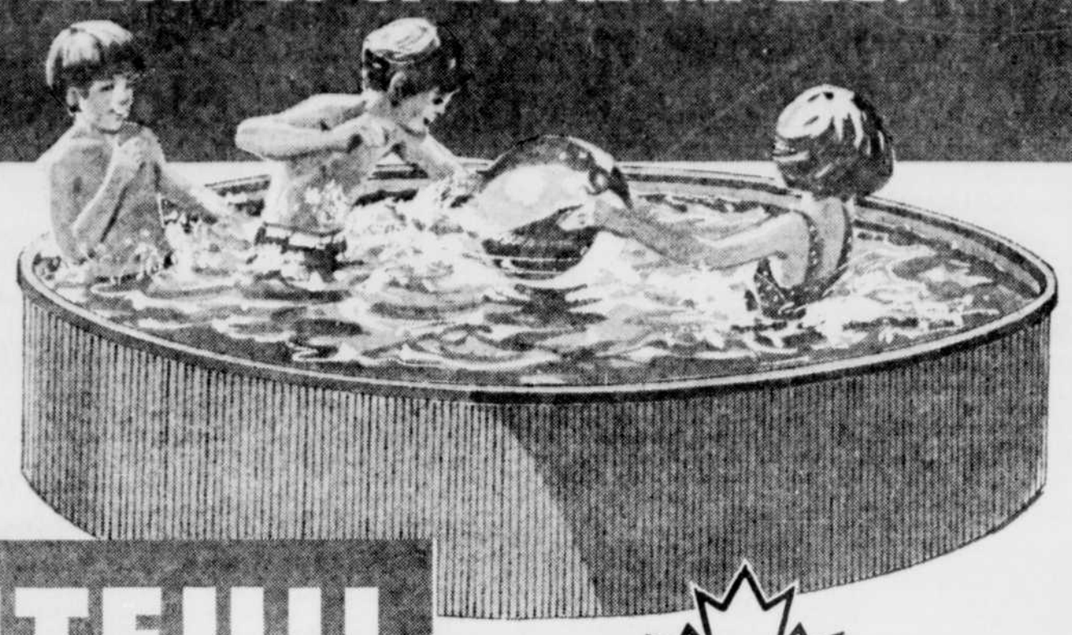
LEVIS
ROND-POINT

STE-FOY
1170 ROUTE DE L'EGLISE
TEL.: 687-2711

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30. Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

DE LA FRAÎCHEUR POUR LES PETITS EN SPÉCIAL MI-ÉTÉ!

Bassin 6 pi. à paroi acier

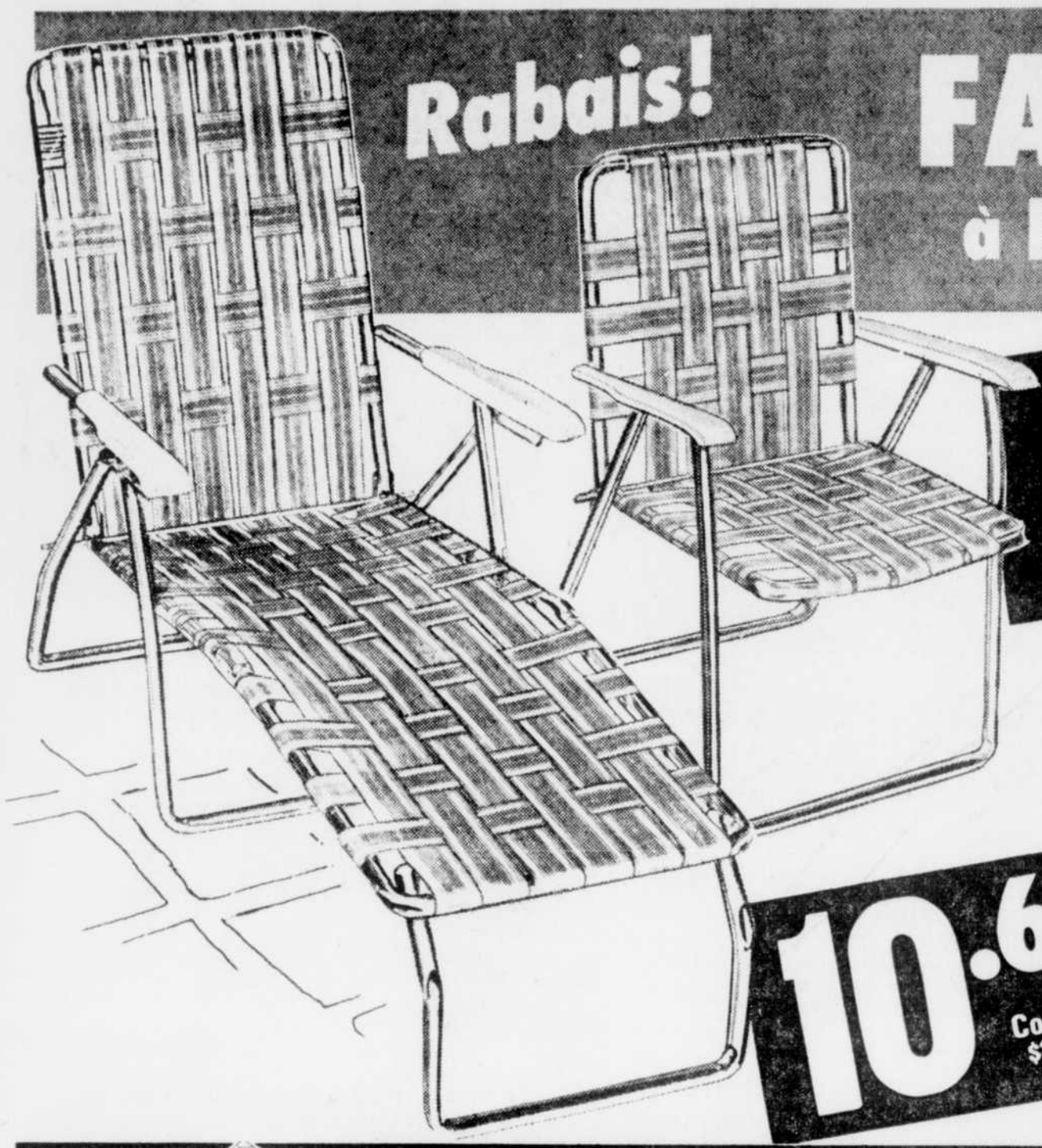


- **Robuste paroi en acier de 15 pouces de haut, finie en vert lime!**

Autrement plus agréable que la pataugeuse à boudins gonflables, mais pourtant à prix très modique! La robustesse et la stabilité d'un bel acier vert lime avec un solide intérieur en fort vinyle d'un blanc éclatant. 99-8281

11.77 Avec intérieur en vinyle

Rabais! FAUTEUIL à bâti aluminium



5.77 Courant $6.49

Votre place au soleil . . . à prix réduit! Solides sangles décoratives en jaune, vert ou bleu. Ferme soutien par 5 sangles verticales et 7 horizontales. Accoudoirs en beau plastique. 85-0153X **5.77**

10.69 Courant $11.89

Chaise longue

Assortie au fauteuil. Dossier inclinable. 6 sangles verticales, 14 horizontales pour un excellent support. En jaune, bleu ou vert. 85-0253X **10.69**

CANADIAN TIRE



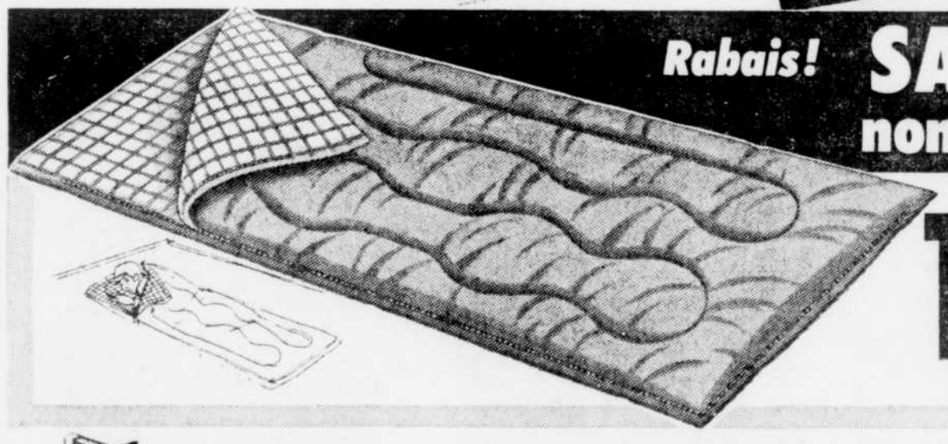
54.88 Cour. $62.95

Economisez $8.07!

3 vitesses, pour homme/dame

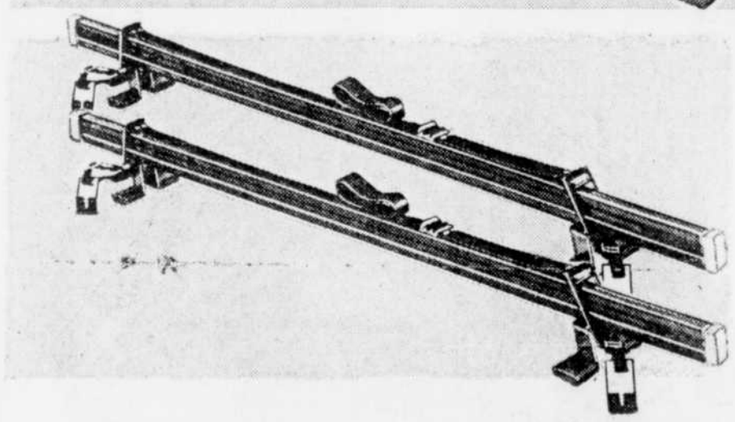
Touriste à moyeu Shimano à 3 vitesses; pneus noirs de 26"; couvre-chaine et garde-boue chromés; selle et poignées blanches. Cadre homme 21", dame 19½". 71-1127X **54.88**

Rabais! SAC DE COUCHAGE non allergène "Woodsman"



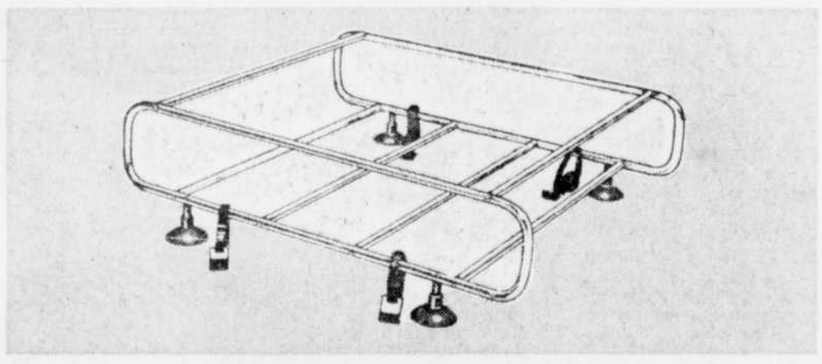
12.99 Courant $14.69

Durable enveloppe en pur nylon, garnie de 4 lb. de chaud mélange acrylique et doublée de flanelle de coton imprimée. Longue glissière. 36 x 78". 76-0718



Pour autos sans gouttières

Un nouveau porte-bagages pour autos avec ou sans gouttières. Solides barres en acier embouti au fini émaillé noir. Pieds en acier avec protecteurs en caoutchouc ne marquant pas. Courroies en nylon à crochets enduits se fixant au rebord du toit ou de la gouttière. Pour toutes autos. 54" de long. 40-1019 **10.95** REG. 12.95



Porte-bagages universel

Type panier, en aluminium avec courroies nylon. Env. 55 x 42 x 8", 16.99; env. 31 x 42 x 8", 14.99; env. 31 x 31 x 8" .40-1032

REG. 12.99 **11.99**



RABAIS $6.07 sur VÉLO

58.88 COUR. 64.95

pliant à 3 vitesses

Supercycle compact, pratique en voyage. Robuste mécanisme de pliage. Changement Shimano à manette-gâchette. Selle et guidon réglables. Porte-bagages arrière et pédales à réflecteurs. 71-1013. **58.88**



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE pour vos achats de vacances!

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT.

élections 1974

Lévesque croit que le nombre des votes nuls doit être rendu public

MONTREAL (PC) — Le président du Parti québécois, M. René Lévesque, a soutenu, hier, au cours d'une conférence de presse, que les présidents d'élection dans chacun des districts électoraux, devraient rendre public le nombre de bulletins qui auront été annulés au cours du scrutin de lundi prochain.

M. Lévesque s'est dit convaincu que des milliers de Québécois se conformeront au mot d'ordre lancé par son parti et qu'ils annuleront leurs bulletins de vote.

"Les militants ont le droit, dès la publication des résultats, de connaître le nombre de bulletins annulés, a déclaré le leader indépendantiste. On ne devrait pas, a-t-il ajouté, attendre des semaines après la date des élections pour le leur communiquer".

Le Parti québécois, qui prône l'indépendance du Québec, a dépense quelque $15,000 à l'organisation d'une campagne en faveur de l'annulation, symbole du rejet du système fédéral.

La candidate créditiste dans Frontenac portera plainte auprès du Conseil de presse

par Fortunat MARCOUX

du bureau du Soleil

THETFORD MINES — La candidate du Crédit social dans le comté de Frontenac à l'élection fédérale de lundi, Mme Thérèse Mercier, a confirmé, hier, qu'elle portera plainte auprès du Conseil de presse contre l'hebdomadaire "Le Progrès", de Thetford Mines, qu'elle accuse de favoriser les libéraux d'une façon flagrante dans le contenu de la rédaction, de biaiser l'information, et de tripoter sciemment des pages publicitaires payées par l'organisation créditiste.

Ce n'est pas la première fois que des accusations semblables sont portées contre le journal, en particulier contre son administrateur-journaliste, M. Georges Larochelle. De nombreux griefs mettant en doute l'objectivité de ce dernier dans ses textes et dans la direction de l'hebdomadaire ont été soulevés au cours des derniers mois par plusieurs organismes de la région, dont la Confédération des Syndicats nationaux, les Métallos, l'Association coopérative d'économie familiale, le Comité régional de pastorale, l'Association du Parti québécois de Frontenac, l'Association des professeurs de la région de l'Amiante, et la Société nationale des québécois de la région de Thetford.

L'hypothèse n'est pas écartée que ces associations préparent un "dossier noir" sur les agissements de la direction du journal, et le remettent au Conseil de presse.

Depuis quelques semaines, ces différents mouvements refusent ou du moins font preuve d'une forte réticence à fournir l'information au journal. Le groupe étudie actuellement la possibilité de fonder un nouveau journal ou de boycotter l'hebdomadaire en exerçant de fortes pressions aupres des annonceurs.

"Le Progrès de Thetford" est le seul hebdomadaire de la région. Il a un tirage d'environ 6,000 exemplaires. De par son contenu, il s'identifie comme pro-libéral et anti-peuple (contre les groupes populaires). Il est publié par "Les Editions de Thetford Inc.", dont les quatre actionnaires sont MM. W.K. Jr MacLeod et André Hughes, de Thetford Mines, Georges Larochelle, de Plessisville, et Roger Lussier, d'Arthabaska.

Selon la candidate créditiste, le manque d'objectivité du journal dans la présente campagne électorale s'explique facilement par le fait que l'administrateur-journaliste, M. Georges Larochelle, agit comme publicitaire pour quatre ou cinq candidats libéraux de la région, et que l'un des journalistes, Mme Gilberte Blanchard, occupe le poste de secrétaire d'élection pour le député libéral fédéral sortant dans Frontenac, M. Léopold Corriveau.

Mme Mercier a relate l'incident suivant:

Venu appuyer Mme Mercier au cours d'une assemblée politique tenue, en fin de semaine derniere, à East Broughton, le député créditiste de Beauce Nord, M. Fabien Roy, a révélé que le député Corriveau avait voté, en première lecture, en faveur du projet de loi C-142 visant à modifier le code criminel concernant l'avortement. Présent à l'assemblée, le journaliste du Progrès, Yvan Jaque, rédigea un texte rapportant les propos tenus par M. Roy. Le "papier" tomba entre les mains de sa consoeur, Gilberte Blanchard. Cette dernière en informa le député Corriveau qui se rendit précipitamment au bureau de l'hebdomadaire pour prendre connaissance du texte et préparer une réponse.

du 8 au 20 juillet inclusivement
EN PREMIÈRE MONDIALE
LES TROMPE-LA-SOIF

SONDAGE GALLUP

Tous droits réservés

Peu de changement dans l'attitude de l'électeur canadien

Se fondant sur des entrevues réalisées six jours avant l'élection du 8 juillet, l'Institut canadien de l'opinion publique (Gallup) estime que l'électorat canadien montre peu de changement dans ses convictions politiques.

Les derniers résultats, en incluant les indécis et ceux qui refusent de révéler leur opinion, établissent la position respective des partis de la façon suivante:

Libéraux	36 p.c.
- Conservateurs	30 p.c.
- N.P.D.	14 p.c.
- Autres partis	5 p.c.
- Indécis ou refusant de révéler leur intention	15 p.c.

En supposant que ces gens qui refusent de dévoiler leur intention (12 p.c.) ou sont indécis (3 p.c.) voteront de la même façon et dans la même proportion que les voteurs qui ont affirmé leur préférence, la position des partis est la suivante:

Libéraux	43 p.c.
- Conservateurs	35 p.c.
- N.P.D.	16½ p.c.
- Autres	5½ p.c.

Depuis l'élection de 1972, des études bi-mensuelles réalisées par Gallup ont montré peu de changement dans les intentions de vote manifestées p ar les électeurs. Des és réalisées précédemment ont montré l'électorat soucieux des problèmes de l'inflation et des prix élevés, le thème de la campagne de M. Stanfield. Elles ont montré également la population et le respect accordés à M. Trudeau. Sur le plan de la votation, cependant, les Canadiens semblent avoir relativement la même opinion.

Les résultats du présent sondage sont basés sur des entrevues réalisées six jours avant l'élection. Comme ces résultats sont basés sur la tendance du vote populaire à ce moment, ils ne peuvent servir à établir le nombre de sièges qui pourront être obtenus par chacun des partis.

Durant la première moitié de 1975, le support accordé aux libéraux est baissé à 39 pour cent en avril pour remonter jusqu'à 42 pour cent, il y a juste deux semaines. L'étude d'où était tiré ce dernier résultat et qui se fondait sur des entrevues réalisées à mi-chemin de la campagne électorale, indiquait une nette baisse de la proportion des indécis établie à 14 pour cent, contre 33 pour cent plus tôt en mai.

Une variation de même amplitude, à peu près, s'est produite cette année dans le pourcentage du vote conservateur — un sommet de 34 pour cent atteint en avril et à la mi-juin et un "creux" en février 1975. Le N.P.D., au cours des premiers six mois cette année, a alterné entre 18 et 21 pour cent dans la préférence des électeurs.

Il arrive fréquemment en temps d'élection que des gens remettent en question la précision des résultats des sondages Gallup. L'Institut canadien de l'opinion publique, qui réalise les sondages Galllup, ne prédit pas de résultats électoraux, mais rapporte la position des divers partis, à intervalles, antérieurement à une élection. Nous ne prétendons pas à une précision absolue. Ceci ne pourrait être fait qu'en interrogeant l'électorat en entier, et il y aurait encore le problème des électeurs qui n'exerceront pas leur droit de vote le jour de l'élection.

Nous sommes d'avis cependant que les techniques utilisées au Canada, et pas les affiiiés de Gallup dans plusieurs pays autour du monde, sont les méthodes les plus efficaces établies à ce jour pour révéler un comportement politique donné.

Dans la plupart des cas, les résultats obtenus par les sondages Gallup diffèrent très peu des résultats définitifs de la votation. Par exemple, en 1972, nous estimions que le pourcentage de votes accordés aux libéraux serait de 39 pour cent, et ce 10 jours avant l'élection. Ils se sont vus accorder 38.5 pour cent des votes le 29 octobre. Pour les conservateurs, nos estimés étaient de 33 pour cent, et ils ont obtenu 35 pour cent du vote.

La présente étude a été réalisée à partir des résultats d'entrevues personnelles, menées à domicile auprès de 1,375 adultes de 18 ans et plus. Dans ses études électorales, les sondages Gallup ont toujours été effectués avec une marge d'erreurs de quatre pour cent, du fait de plusieurs problèmes inhérents à ce type d'études.

La question posée était la suivante:

"Si une élection fédérale avait lieu lieu aujourd'hui, vous favoriseriez le candidat de quel parti, pensez-vous?"

Le tableau ci-dessous compare la position des partis lors de l'élection de 1972, et celles rapportées durant la première moitié de cette année:

	Lib.	PC	NPD	Autres
Election, oct. 1972	39%	35%	18%	8%
Rapport pré-électo-ral de Gallup	39	33	21	7
1974				
Février	42	31	21	6
Avril	39	34	18	9
5 juin	40	33	21	6
15 juin	42	34	18	6

Dès OCTOBRE 1974
IBO S.A. - INSTITUT BORLAT
INSTITUT POUR LA FORMATION DES FUTURS DIRECTEURS
— d'Établissements hospitaliers
— d'Établissements hôteliers
— de Stations et d'Offices de tourisme
ouvre ses portes
Externat mixte à LAUSANNE (Suisse) pour étudiants de toute nationalité âgés de 21 ans révolus.
CLOTURE DES INSCRIPTIONS: 31 juillet 1974
Enseignement en français, programme et conditions au Secrétariat, av. Eglantine 2-CH. 1006, Lausanne, téléphone: 021/23.79.50.

Pour défier l'avant-hiver Ensembles de suède en 2 versions

A Dans les tons de fusain, orange brûlé, Le Jacket, 26.00
Le pantalon, 20.00

B Dans les tons de vert, olive, brun foncé ou vison. L'ensemble, 62.00

Mail St-Roch, sport pour juniors, rayon 540, 2e étage. Sainte-Foy, étage supérieur.



LUNDI LE 8 JUILLET, NOS DEUX MAGASINS DE QUEBEC ET SAINTE-FOY SERONT FERMES A 4H. P.M. AFIN DE PERMETTRE A NOS EMPLOYES DE REMPLIR LEUR DEVOIR DE VOTATION.

Pollack
MAIL ST. ROCH • SAINTE-FOY

LE SOLEIL

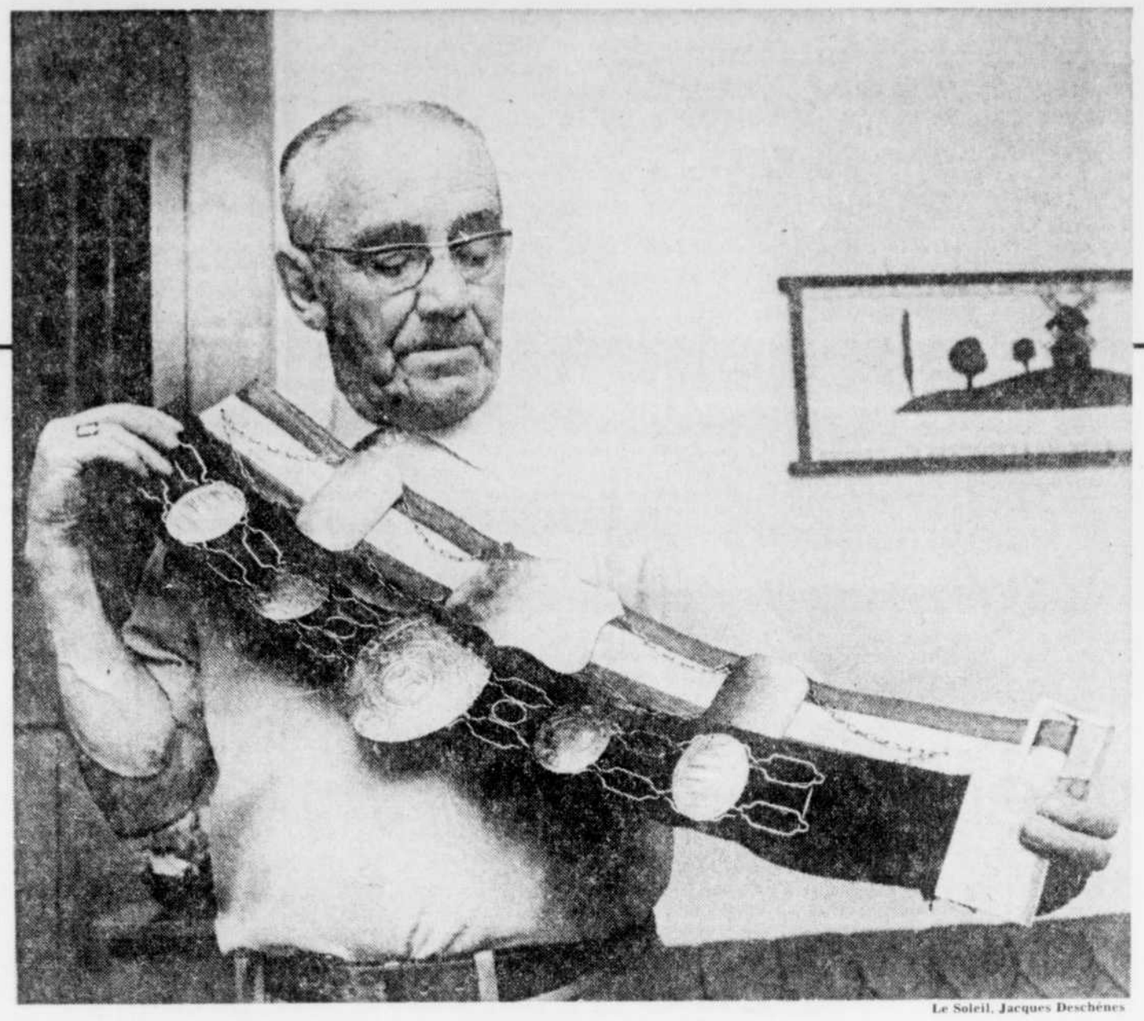
sport

78e ANNEE — No: 159 QUEBEC, SAMEDI 6 JUILLET 1974 PAGE VINGT ET UN

Jos. Villeneuve 42 ans plus tard

par Roland Sabourin

''... je n'étais pas intéressé à perdre mon temps pour mettre de l'argent dans les poches du promoteur''.



Le Soleil, Jacques Deschênes

Il y a déjà trois ou quatre ans qu'un visage bien familier, Jos. Villeneuve, est absent de nos arènes de boxe et de lutte.

Plusieurs personnes ont demandé, au cours des derniers mois, ce qui était advenu de l'ancien champion poids coq du Canada à la boxe, qui était considéré comme un arbitre de grande compétence; Villeneuve avait accroché ses gants en 1932.

Nous avons tenté de le savoir en nous rendant à son domicile, juste question de ressasser quelques souvenirs.

''Ils m'ont mis à la porte parce que je ne voulais pas arbitrer pour rien aux programmes de boxe amateur'', nous a-t-il répondu, à savoir pourquoi on ne le voyait plus comme arbitre. ''Clermont (Rosaire, de son prénom, conseiller municipal et président de la commission athlétique) m'a dit qu'il ne continuerait pas à me donner ma licence, parce que je ne les aidais pas. Je lui ai répondu que personne ne travaillait pour rien aujourd'hui, et que je n'étais pas intéressé à perdre mon temps pour mettre de l'argent dans les poches du promoteur.''

SANTE DE FER

Même s'il aura 68 ans, le 2 septembre prochain, M. Villeneuve soutient que sa santé est aussi bonne que jamais, et qu'il aurait été en mesure de servir jusqu'à ce jour. ''Je n'ai jamais été malade et je suis encore en très bonne forme'', glisse-t-il.

Il a tout de même la chance de suivre d'assez près l'activité sportive régionale, car il remplit, sur une base temporaire, le poste de percepteur de billets aux spectacles du Colisée et du Pavillon de la Jeunesse.

''J'ai l'impression qu'ils vont me mettre de côté prochainement'', mentionne-t-il avec mélancolie. ''Quand quelqu'un est capable de rester debout, on devrait le garder. Malheureusement, ce n'est pas ce qui se fait.''

Si jamais une telle chose lui arrive, il trouvera le temps encore plus long. Maintenant à sa pension, du gouvernement fédéral depuis deux ans, il se distrait à entretenir sa maison et à se promener avec son chien Ricky.

''Nous n'en aurons jamais un autre quand il mourra. Il s'en va tranquillement, car il a déjà 13 ans. Il ne me lâche pas d'un pouce'', dit-il au sujet de son compagnon.

DE L'ORDRE

Incidemment, l'ancien boxeur a toujours occupé la même maison, et il nous fait plaisir de signaler que c'est un modèle de coquetterie pour un vieil édifice. A propos, les époux Villeneuve ont eu toute une surprise, il y a deux ans, quand un autobus a dérapé et est venu s'arrêter dans leur salon.

L'important est que notre homme continue à être très heureux, même s'il souhaitait servir plus longtemps le sport dans lequel il a excellé. Plusieurs vieux amateurs soutiennent que Jos. a probablement été le meilleur boxeur, livre pour livre, jamais développé à Québec.

Comme arbitre, il a été appelé à surveiller les combats les plus importants jamais présentés dans notre région. Son ex-gérant, Gene Létourneau, avait un très grand respect pour sa compétence et n'hésitait pas à lui faire confiance.

C'est lui qui avait été le troisième homme dans le match qui avait été suivi de la mort de Roland Prairie, en 1946. L'adversaire de la victime, pour la circonstance, était Kid Point.

''En aucun moment, au cours des 10 rondes, il n'a montré des signes de défaillance, rappelle-t-il. Je suppose qu'il avait reçu un mauvais coup dans un combat précédent. Ce gars-là se battait beaucoup trop souvent. Une semaine avant, il avait livré une dure bataille à Montréal.''

Prairie s'était affaissé dans son vestiaire et n'avait jamais repris conscience avant d'expirer, au cours de la nuit, sur un lit d'hôpital. Jusqu'à ce jour, l'ancien arbitre n'a rien à se reprocher, car, selon lui, tout s'était déroulé normalement et il n'avait eu aucune raison pour arrêter le combat.

L'ERE MODERNE

Que pense-t-il de la présente génération de boxeurs et du sport lui-même?

''Ce n'est pas comme c'était, répond-il. Bien des fois, je rage en voyant ce qui se passe. Dernièrement, j'ai assisté à un combat qui m'a dégoûté. Je n'aurais pas toléré longtemps un gars qui se bat à coups de pieds et à coups de tête comme ça s'est fait ce soir-là. Je n'aurais pas tardé à le disqualifier.''

Tout en admettant que ''Marcotte est pas pire'' parmi les boxeurs actuels, il soutient que les jeunes d'aujourd'hui ''devraient aller dans le Maine pour apprendre un peu''.

C'est une aventure qu'il a vécue à son époque, avec Ralp McNaughton et tous les autres qui faisaient la manchette dans la boxe locale, durant les années de 1920.

Puisqu'il était question de McNaughton, nous lui avons demandé s'il lui était arrivé de se battre contre le fougeux Irlandais.

''Nous nous entrainions ensemble, mais jamais nous n'avons figuré l'un contre l'autre, nous confie-t-il. Des Juifs de Montréal avaient voulu nous faire battre l'un contre l'autre, mais nous avions refusé. J'avais dit à Ralph que nous aurions été bien fous de se détruire l'un l'autre, d'autant plus que nous étions de la même ville et que notre affaire allait très bien.''

HUIT ANS ONT SUFFI

La carrière pugilistique n'a pas été très longue, mais n'en a pas été moins réussie. En passant, on peut signaler que ce n'est pas avec l'argent qu'il a empoché comme boxeur qu'il peut maintenant jouir d'une retraite sereine, sans l'aide de l'assistance sociale. La plus haute bourse qu'il a jamais reçue pour un combat a été de $1,000, soutient-il.

Pourtant, il a été champion poids coq du Canada durant cinq ans. Toutefois, à l'époque, les amphithéâtres ne se comparaient pas à ceux d'aujourd'hui. Malgré tout, il lui est arrivé plus souvent qu'à son tour de faire salle comble au manège militaire, au théâtre Impérial, à la salle Martineau et à l'ancienne arèna du parc Victoria. ''Il nous arrivait d'avoir plus de 4,000 spectateurs quand nous allions à l'arèna'', souligne-t-il avec fierté.

Ce soir-là, il affrontait Arthur Roger, qui était l'idole de Montréal, et il l'avait emporté pour déjouer les plans de Jack Rogers et Raoul Godbout. Ces deux messieurs ont soutenu, durant plusieurs mois, que Villeneuve avait peur de leur protégé et faisait tout pour l'éviter. Cela se passait en septembre 1929.

''Il n'y a aucun doute que ce fut le combat le plus dur et le plus satisfaisant de toute ma carrière'', affirme-t-il sans hésitations.

Son plus grand désappointement a probablement été de ne jamais avoir eu l'occasion de se battre pour le championnat du monde. Tout de même, il a eu l'opportunité de rencontrer des athlètes qui avaient eu la chance de combattre le monarque du temps, Wee Willie Woods, et Villeneuve avait réussi à les vaincre de manière décisive.

DE LA SCIENCE

Le paroissien de Saint-Charles n'était pas reconnu comme un cogneur hors pair, comme l'atteste le peu de mises hors de combat qu'il a inscrits à sa fiche, mais il était fort rusé et très scientifique.

''A force de recevoir plusieurs coups, ça finit bien par faire mal'', et c'était sa maxime. Parce qu'il a toujours su très bien se défendre, il ne porte aucune marque de ses quelque 90 combats. D'ailleurs, il soutient qu'il n'hésiterait pas à faire de la boxe si c'était à recommencer, car il a bien aimé ce sport. Contrairement à plusieurs anciens boxeurs, il n'en garde aucun souvenir amer.

UN K.O. SUFFIT

Nous avons dit que sa carrière avait été de très courte durée, huit ans à peine. Sans préparation dans les rangs amateurs, il livra son premier combat directement chez les professionnels, à l'âge de 17 ans, plus précisément le 7 août 1924, l'emportant par mise hors de combat technique contre le regretté Young Burns. Il décida d'accrocher ses gants après avoir été mis hors de combat, à la septième reprise, par Arthur Giroux, de Montréal, perdant du même coup son titre de champion canadien, le 18 mai 1932.

C'était la première fois qu'il se faisait coucher pour le compte de dix dans sa carrière, et il prit la décision de ne plus jamais remonter dans l'arène comme combattant, même si de nombreux admirateurs le tourmentèrent pour qu'il continue. Aujourd'hui, il n'a qu'à se féliciter de cette décision.

Sa plus grande satisfaction est de voir que les plus âgés se souviennent encore de lui et ne manquent pas de lui rappeler les plus beaux soirs de sa carrière. Sa plus grosse amertume est que la commission athlétique ne lui ait pas laissé l'opportunité de décider lui-même s'il n'était plus capable de travailler comme arbitre.

Après 35 années de service, il méritait certainement un peu plus de considération, surtout quand on sait que sa compétence était sans faille. Ce qui lui a fait le plus mal, c'est qu'il se sentait encore capable de servir, surtout de rester debout comme il le dit si bien.

Le sport de la boxe serait probablement moins malade si nos commissions athlétiques, sans oublier les promoteurs, savaient faire confiance à ceux qui ont réellement fait des sacrifices pour propager ce sport. Même quelques gérants y gagneraient à solliciter les conseils de vétérans comme Villeneuve, McNaughton, Létourneau et tous les autres qui restent de cette belle époque des années 1920.

Finie la routine.



Il y a une grosse différence entre un métier dans les Forces et un métier dans le civil. Bien sûr, les Forces vous offrent tous les métiers possibles et imaginables. Mais quand vous vous rendez au travail, vous ne savez jamais ce qui vous attend. Vous pouvez prendre l'avion, un tank, un hélicoptère ou une jeep. Vous pouvez être appelé à réparer, transformer ou construire mille choses différentes. D'un pont sur un fleuve en crue à une petite poulie sur un bateau. Une carrière dans les Forces, c'est une foule d'avantages avec juste la bonne quantité d'imprévus pour rendre la vie plus excitante.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE VOUS INTÉRESSE

Veuillez me faire parvenir plus de renseignements sur la vie dans les Forces canadiennes.

Nom Âge

Adresse

Ville Comté Scolarité Téléphone

Québec — 1048 rue St-Jean, G1R 1R6 Tél.: 694-3636 (Q-13)

Nous avons présentement des ouvertures dans les catégories suivantes et autres:
Opérationnelle
Communication
Technique
Mécanique
Clérical

EL GROS

FAÎT LE TOUR DE SA COUR...





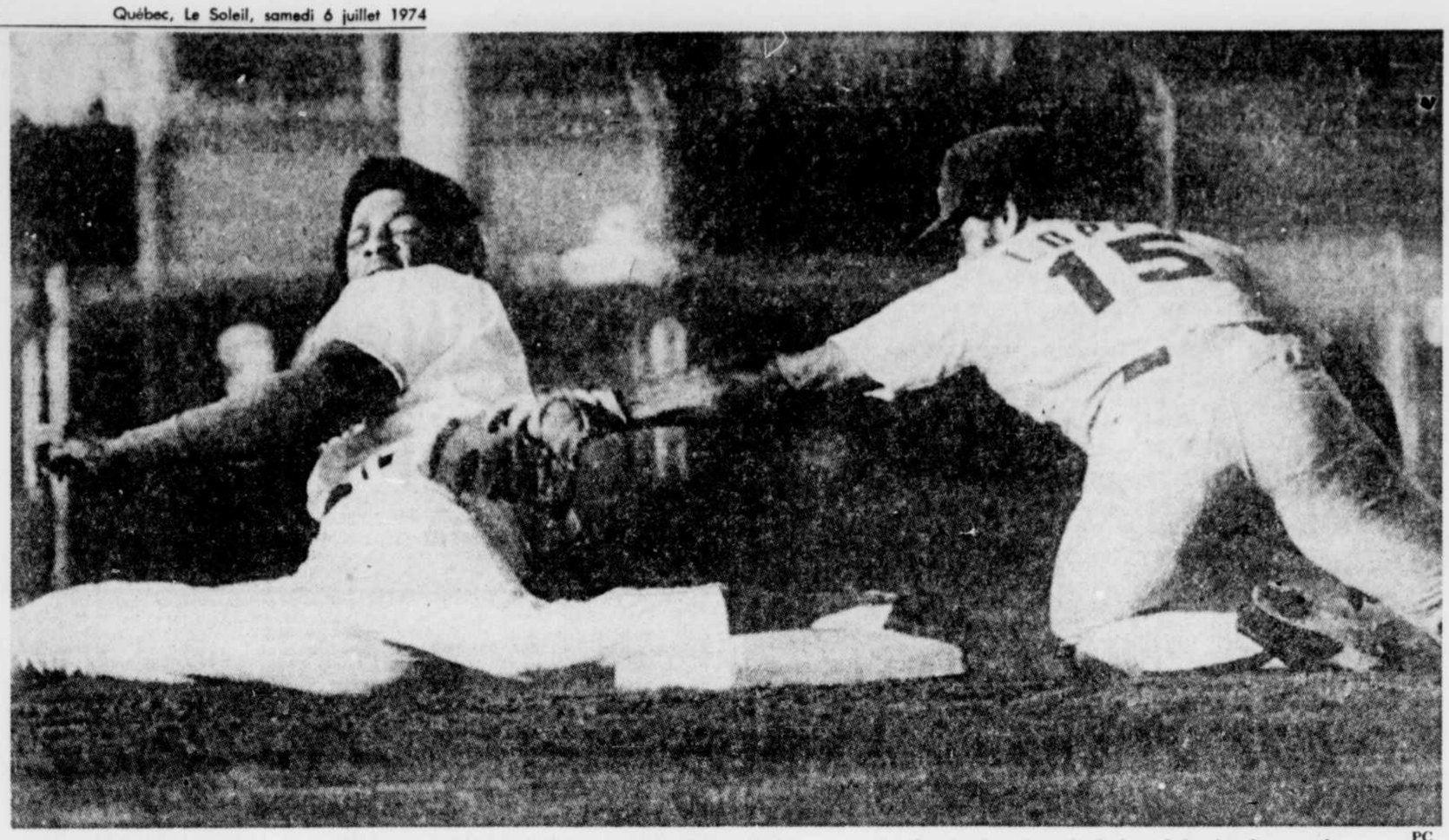
"C'EST MOI, EL GROS, QUI EN A LE PLUS. C'EST POURQUOI JE PEUX OFFRIR UN CAMION FORD F-100 À $3,400.— C'EST LE TEMPS!"

LAURENTIDE

FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO

25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction



Un autre pour Willie Willie Davis n'a plus rien à prouver au chapitre de la rapidité. Il ne déteste pas défier à l'occasion le bras du receveur rival. Il l'a fait avec succès hier aux dépens de Joe Ferguson. Le deuxième-but Dave Lopes des Dodgers de Los Angeles a reçu le lancer alors que la gazelle était déjà rendue. PC

Les Expos découvrent le circuit mais les Dodgers se réajustent

MONTREAL (collaboration spéciale) — Les Expos ont découvert le circuit en écrasant les Dodgers de Los Angeles dans le premier match d'un double. Ces derniers leur ont servi la même réplique pour récolter un blanchissage dans le second match.

Les Expos ont déclenché une attaque de 14 coups sûrs, dont des circuits de Barry Foote, Mike Jorgensen et Ken Singleton pour un gain de 11-6 dans le premier match. C'était la plus humiliante défaite des Dodgers depuis le début de la saison.

Dans le deuxième match, Willie Crawford a cogné deux circuits pour permettre au jeune lanceur recrue Geoff Zahn de récolter sa première victoire de la saison, un blanchissage de 7-0. Le lanceur Mike Marshall est venu lancer les deux dernières manches pour participer à sa 55e joute et à sa 15e dans les 17 derniers matches de son équipe. Ernie McAnally a subi la défaite.

Les 14 coups sûrs cognés par les Expos dans le premier match contre Los Angeles ont été surpassés à une occasion cette saison par les Cardinals de St.Louis qui en avaient réussi 15.

Les Expos ont compté au moins une fois dans chacune des cinq premières manches, puis ils ont scellé l'issue du match à la huitième avec trois points contre le vétéran Jim Brewer, grâce aux circuits de Mike Jorgensen et Ken Singleton. Jorgensen a réussi son troisième par-dessus la clôture du champ droit après le deuxième coup sûr de Bob Bailey qui frappait en lieu sûr pour une douzième joute de suite.

Singleton a suivi avec son troisième circuit de la saison également, mais c'était son premier au pare Jarry. Barry Foote a aussi frappé un circuit pour les vainqueurs pour faire compter deux points à la cinquième manche contre Charlie Hough. Tous les joueurs des Expos qui ont pris part au match, ont frappé en lieu sûr, sauf Hal Breedent remplacé par Jorgensen à la quatrième manche, Jim Cox, qui a dû quitter le jeu à cause d'une blessure à la quatrième manche, et les lanceurs Steve Renko et Chuck Taylor.

Pour les Dodgers, tenus à cinq coups sûrs par Steve Renko et un par Chuck Taylor, seul Von Joshua a obtenu deux coups sûrs, mais Joe Ferguson a claqué son dixième circuit de la saison en solo soit pour ouvrir la cinquième manche.

7e VICTOIRE PROTEGEE POUR TAYLOR

Les Dodgers ont marqué leurs trois premiers points dans cette cinquième manche et c'est alors que Cene Mauch croyait avoir abusé de Steve Renko, qui handicapé par une coupure à l'index, avait dû manquer son tour à Pittsburgh et n'avait pas lancé depuis une semaine. Mauch a finalement remplacé Renko par Chuck Taylor à la sixième, après que Ron Cey eut été sauf sur une erreur, que Crawford eut obtenu un but sur balles, avec aucun retrait et que Renko eut porté le compte à deux balles et aucune prise à Joe Ferguson.

"Renko n'avait pas lancé depuis une semaine. Il semblait rouillé. Il n'avait pas son rythme habituel. A la sixième, j'ai pensé pour un instant avoir commis une erreur en ne le remplaçant pas plus tôt. Heureusement que nous avions une forte avance et que Chuck Taylor a bien tiré son épingle du jeu", de commenter Mauch.

Renko pour sa part abondait dans le même sens. "Je n'étais pas nécessairement épuisé. Je n'avais pas mon rythme. Mais je suis satisfait de constater que mon doigt ne m'a aucunement incommodé", de dire Steve. Renko a lancé cinq manches et a donné cinq coups sûrs, six points, dont quatre mérités, cinq buts sur balles, tout en retirant trois frappeurs sur des prises. Il a été victime du circuit de Joe Ferguson.

MARSHALL SE RECHAUFFE

Chuck Taylor n'a donné qu'un coup sûr en quatre manches et a reçu le crédit d'une septième victoire protégée. Mais les six points ont été débités à Renko. Avec un recul de seulement deux points, 8-6, Mike Marshall s'est réchauffé dans l'enclos des lançeurs des Dodgers au champ droit et les amateurs n'ont pas été sans sentir sa présence. C'est alors qu'ils ont copieusement hué l'ancien porte-couleurs des Expos. Mais Marshall n'a jamais eu l'occasion d'être envoyé au monticule, quand les Expos ont augmenté leur avance à 11-6 avec trois points à la huitième contre Jim Brewer.

Le perdant a été le gaucher Al Downing, celui-là même qui donnait le 715e circuit à Hank Aaron plus tôt cette saison. Downing a subi sa troisième défaite et la 100e de sa carrière contre 117 victoires. Downing a donné six coups sûrs et autant de points, dont quatre mérités cependant, en seulement deux manches et un tiers. Il a aussi effectué un mauvais lancer, en plus d'atteindre Jim Cox avec un mauvais lancer.

Cox a été transporté à l'hôpital pour y subir un examen et a été remplacé aussitôt par Larry Lintz. On a annoncé plus tard que Cox souffrait d'une fracture.

HUNT EN VEDETTE

Ron Hunt a de nouveau joué un rôle important dans cette précieuse victoire des Expos avec deux coups sûrs en quatre présences au bâton et trois points comptés et un point produit. Il a cependant commis une erreur à la défensive. Et quand il a voulu retiré Von Joshua sur un jeu serré au troisième à la sixième, il faillit avoir altercation entre les deux hommes. "Hunt a tout simplement voulu pousser Joshua hors du sac pour le retirer et a bien failli réussir" de souligner Mauch.

roland sabourin



Plus difficile d'avoir une victoire protégée

Au cours de l'hiver, les dirigeants du baseball ont décidé de changer la règle ayant trait à une victoire protégée par un lanceur de relève. Il en a résulté beaucoup de confusion, et les discussions ont été très nombreuses depuis le début de la présente saison.

L'ancienne règle se lisait comme suit: "Accordez une victoire protégée au lanceur de relève s'il entre dans la joute au moment où son club est en avance et s'il garde cette avance pour le reste de la joute, à la condition qu'il ne soit pas crédité d'une victoire. Un lanceur de relève ne peut être crédité d'une joute protégée s'il ne termine pas le match, à moins qu'il ne soit remplacé par un frappeur suppléant ou un coureur suppléant. Quand plus d'un lanceur de relève est éligible pour une joute protégée selon les exigences de cette règle, donnez le crédit au lanceur de relève jugé par le marqueur comme ayant été le plus efficace. Un seul match protégé peut être attrribué dans une joute."

C'était bien simple, mais c'est toute une autre histoire avec la nouvelle règle, qui est loin de donner satisfaction. En tout cas, il est sûr que certains lanceurs préfèrent de beaucoup l'ancien système. Il avait ses anomalies, mais il donnait plus de satisfaction même en créant des situations assez ridicules.

Faisons donc des comparaisons, tout en espérant que les amateurs comprendront mieux la situation. Il n'en reste pas moins que l'on persistera à croire que le changement n'a pas amélioré les situations bizarres, voire injustes.

Moins d'abus, mais plus d'injustices

La nouvelle règle se lit comme suit: "Un lanceur devra être crédité d'une victoire protégée quand, en entrant dans la joute comme lanceur de relève, il se retrouve avec le point égalisateur ou le point gagnant sur les buts ou au marbre ou qu'il lance au moins trois manches efficaces et, dans un cas ou l'autre, garde l'avance. Quand plus d'un lanceur de relève devient éligible pour une victoire protégée selon les exigences de cette règle, créditez la victoire protégée au lanceur de relève jugé par le marqueur comme ayant été le plus efficace.

Ce n'est pas obligatoire d'accorder une victoire protégée. Une seule victoire protégée peut être attribuée dans une joute."

Naturellement, il y a eu des abus dans le passé. Certains lanceurs s'amenaient au milieu d'une joute et sauvaient la situation pour leur club, mais ne pouvaient avoir de victoire protégée pour la bonne raison qu'ils n'étaient plus là à la fin. Par contre, il y en a d'autres qui ont récolté la désision dans les statistiques officielles tout simplement parce qu'ils ont été artisans du dernier retrait avec une très grosse avance pour leur club.

Cette année, un artilleur peut s'amener au monticule avec les buts remplis et aucun homme de retiré, les siens en avance par 7-2, à la dernière manche. Même s'il réussit à s'en sortir sans accorder un seul point, il n'y a pas de victoire protégée pour lui. Cependant, un autre peut faire son apparition avec le pointage 10-0 pour son club à la septième manche et obtenir une victoire protégée tout en accordant six points parce qu'il a complété le match avec trois manches lancées.

Les deux règles ont leurs injustices, mais l'ancienne avait l'avantage d'être comprise par plus de personnes.

Potins de la fin de semaine...

Bob Descheneaux étrennait des bâtons neufs au club Royal Quebec, jeudi...Il s'agissait du cadeau que Jocelyne Bourassa lui avait fait pour avoir été porteur de bâtons durant la classique Peter Jackson pour golfeuses professionnelles...Descheneaux est bien confiant que Mlle Bourassa adoptera une attitute positive dans des prochaines incursions sur le circuit des proettes...Elle devra définitivement jouer avec plus de confiance et d'agressivité.

La direction des Nordiques montre plus de fermeté, à preuve la décision d'annuler les privilèges de tous les retardataires dans le renouvellement de leurs billets de saison...Dès mercredi, pas moins de 92 personnes en ont profité pour changer leurs sièges et même quelques-uns de plus...En passant, certains abonnés ne sont pas très heureux des arrangements qui ont été pris pour la joute Canada-Russie, mais nous croyons que tout rentrera dans l'ordre quand les gens auront mieux compris la situation...

Nicole Marois fait l'équipe

TORONTO (PC) — La Québécoise Nicole Marois a été choisie, hier, au nombre des neuf joueurs Canadiens qui partieiperont à la tournée de l'Association de tennis junior des Etats-Unis, à compter de la présente fin de semaine.

Les autres joueurs et joueuses choisies sont: Dave Becker, Sandy Sutherland et Steve Volrich, de Vancouver; John Picken, de Burnaby, en Colombie-Britannique; Bill Rennie, de Cambridge, en Ontario; Hans Muench et Lise Senn, de Willowdale, en Ontario également et Glen Bradshaw, de Victoria.

VENTE — VACANCES

VEGA 1974



FAMILIALE



COUPE



HATCHBACK ARRIERE OUVRANT POUR LE CAMPING

EN PLUS: LA G.T. — la voiture nord-américaine la plus réputée.

LA PLUS ECONOMIQUE DE G.M. — DURABILITE ET SECURITE.

50 VEGA EN MAIN

Vaste choix de couleurs

Equipement standard:

VEGA 2 PORTES

Moteur 4 cylindres, 100 HP., transmission 4 vitesses, sièges baquets, freins à disques avant, radio, pneus blancs.

PRIX A PARTIR DE $2,995.00

NOUS AVONS UN URGENT BESOIN DE VOITURES USAGEES

VOUS SOUHAITE BONNES VACANCES!

Venez nous faire une visite et remplissez un coupon de participation au concours Bonanza.

- FINANCE G.M.A.C.
- ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
- LOCATION A LONG TERME
- LICENCE SUR LES LIEUX

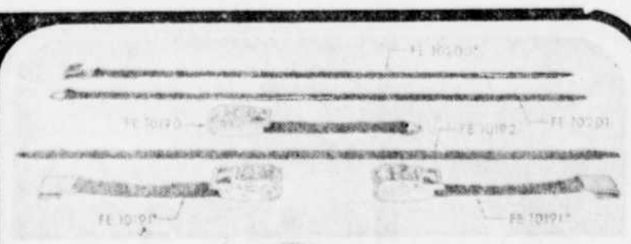
JD CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561

Terrain usagé: 565, boul. Hamel

- VENDEURS COURTOIS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1974
- SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
- MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

- ALESOIRS
- TARAUDEURS
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- BOULONS
- FORETS
- JOINTS D'ETANCHEITE
- OUTILS
- RACCORDS DE CUIVRE
- ROULEMENTS A BILLES
- DIVERS

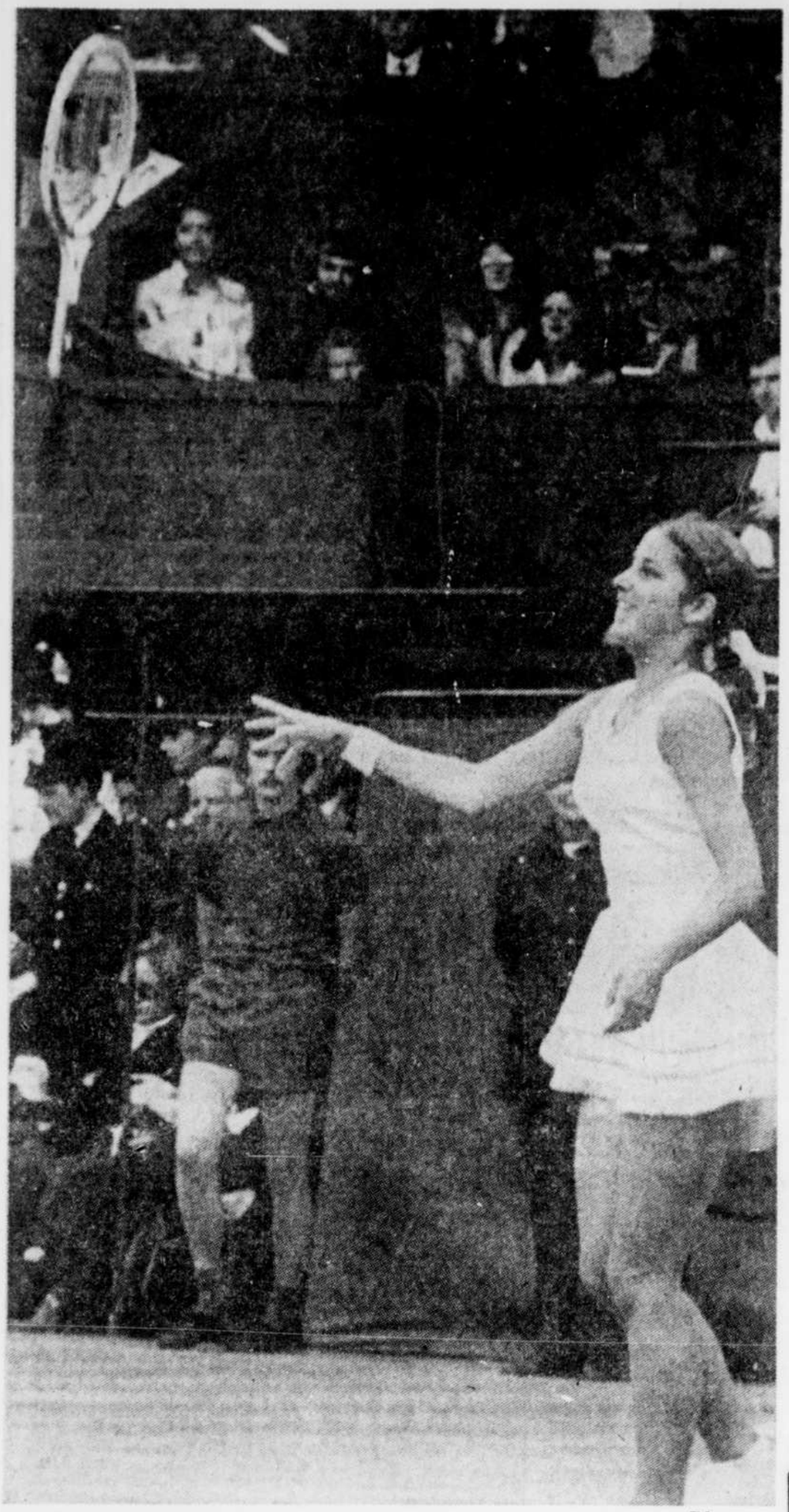


SYSTEME DE CONTROLE DE CARGAISON

HENRY A. CANTIN INC.

1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC

Aeroquip TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465



PA

Chris Evert ne souhaite plus qu'une fin heureuse du roman

WIMBLEDON (UPI, Reuter et PA) — Le triomphe de la jeune Américaine Chris Evert, hier, à Wimbledon, a un petit côté fleur bleue bien spécial.

En effet, son fiancé Jim Connors, qui n'a cessé de l'encourager par des sifflements durant son match final contre la Soviétique Olga Morozova, fera lui-même les frais de la finale masculine, aujourd'hui, contre le vétéran australien Ken Rosewall.

Et il y a en plus, le père de Chris qui était fou de joie, au bout du fil, à Fort Lauderdale: "Il criait de joie", de dire la championne de 19 ans, au sujet de cet interurbain transatlantique.

Quant aux siefflments de son prince charmant, Mlle Evert a expliqué que c'était sa façon de lui laisser savoir, posté et de la stimuler. "Il siffle ainsi pour que je puisse le repérer et également pour m'encourager."

La mignonne Américaine est réputée pour le bon goût avec lequel elle s'habille et se coiffe sur le court et les Européens y ont été sensibles eux aussi. A quelqu'un qui lui demandait qui avait choisi son apparat pour la finale, elle a répondu, du tic au tac: "J'ai ma propre garde-robe." Ce qui, de fait, est on ne peut plus juste.

OCCASION REVEE

Mlle Evert, qui a mérité la bourse de $16,800 en battant Mlle Morozova — sa partenaire de double — 6-0, 6-4, continue de soutenir que Billie Jean King est la meilleure raquette féminine du globe. Pour elle, l'élimination de cette dernière et d'Evonne Goolagong a été une chance unique de décrocher son premier titre à Wimbledon, après avoir déjà triomphé, cette année, à Rome et à Paris.

"Cette année, c'était ma meilleure chance de réussir ici", a-t-elle déclaré, ajoutant qu'on la verra d'ailleurs à Wimbledon pour encore plusieurs annees a venir.

La championne a expliqué qu'elle a maintenant l'habitude de remonter davantage au filet et que ce fut cette stratégie qui l'a aidée à vaincre la Soviétique. "J'ai essayé de garder Olga loin du filet."

Cette dernière, qui a été loin de fournir l'opposition attendue, a expliqué que plusieurs autres joueuses lui avaient fourni des conseils sur la façon de lutter contre la jeune Américaine, toutes des joueuses que Mlle Evert bat d'ailleurs régulièrement.

C'est peut-être pour cette raison qu'elle a dit, après sa défaite: "Dorénavant, je jouerai mon propre jeu."

Chris Evert aura donc aussi bien fait que sa compatriote Maureen Connolly, qui avait également gagné à Rome, à Paris et à Wimbledon, en 1954, alors qu'elle avant 19 ans. Cette dernière avait toutefois remporté son premier titre de Wimbledon à 17 ans, le premier d'une série de trois triomphes consécutifs à ce tournoi.

Mlle Evert n'a laissé aucune ehance à son adversaire, hier après-midi, devant les 15,000 spectateurs. Elle gagna le premier set en 25 minutes et c'est finalement sur une double faute de la Soviétique qu'elle remporta le second 6-4, même si la foule s'est momentanément laissée prendre à espérer un retour de Mlle Morozova, comme elle l'avait fait pour vaincre Virginia Wade.

La perdante a mérité une bourse de $9,000, qu'elle doit d'ailleurs verser à la Fédération de tennis soviétique.

UNE LEGENDE

"Comment voulez-vous jouer contre une légende?", a pour sa part demandé Jim Connors, lorsqu'interrogé sur la finale d'aujourd'hui contre Ken Rosewall; ce dernier a 39 ans et Connors 21.

"J'ai beaucoup lu sur l'époque où ce joueur
était à son meilleur, a poursuivi l'Américain. Il est de la classe des Pancho Gonzales."

Lorsqu'il fut mentionné que Rosewall doit sûrement être fatigué en raison de son âge, Connors a bondi de son siège: "Et que faites-vous de ces 25 ans d'expérience, hein?"

Connors a mérité le droit de participer à sa première finale de Wimbledon en battant son compatriote Dick Stockton, 4-6, 6-4, 6-3, 6-2.

Quant à Rosewall, à qui la foule a donné le meilleur de sa sympathie, il a éliminé en demi-finale l'excellent Américain Stan Smith, 6-8, 4-6, 9-8, 6-1, 6-3. On voit donc que les deux finalistes d'aujourd'hui avaient très mal entamé leur demi-finale respective, Connors perdant la première manche et Rosewall les deux premières.

LA TRIBUNE ROYALE

A un moment donné dans le match, l'Australien tendit sa raquette à l'un des garçons préposés aux balles, après avoir lamentablement retourné un coup dans le filet. Le garçon refusa de la prendre et tout se mit à changer, jusqu'à la victoire de Rosewall.

Il a admis après le match avoir été fort inquiet durant un moment. "J'ai même oublié de saluer la tribune royale, a-t-il confié. Je ne voyais que Smith sur mon chemin".

Cette tribune royale était composée du duc et de la duchesse de Kent, de la princesse Margaret et de la princesse Alexandra, qui ne ménagèrent d'ailleurs pas leurs applaudissements quand fut confirmée la victoire de Rosewall.

"Je ne suis pas vraiment fatigué, a soutenu le vétéran, bien qu'il ait passé un très long moment sur la table de massage, après le match. Je pense que j'étais tout aussi rapide à la fin (après trois heures et 12 minutes) qu'au début de la rencontre. Même que je devrais peut-être dire mieux à la fin".

Il estime excellentes ses chances de battre Connors. "J'ai de bonnes chances contre lui. Nous nous sommes affrontés une seule fois jusqu'à maintenant et j'ai gagné. C'était il y a deux ans et évidemment il doit être meilleur aujourd'hui. Demain matin (ce matin), je m'exercerai avec un de mes amis gauchers, probablement Tony Roche". Eh oui, car Connors est gaucher!

DOUBLES

Enfin, en doubles, la finale opposera John Newcombe et Roche, d'Australie, aux Américains Stan Smith et Bob Lute.

Ah l'amour!

Voilà, j'ai fait mon bout de chemin, à mon beau Jimmy d'en faire autant chez les hommes! Chris Evert prendra aujourd'hui place dans les estrades pour encourager son fiancé à la victoire contre le vétéran Ken Rosewall. C'est pas beau ça, hein?

Goode se joint au piquetage

(PA) — Les grévistes de la Ligue nationale de football, qui espéraient gagner les Dolphins de Miami à leur cause, hier soir, ont remporté une victoire à San Diego, plus tôt dans la journée, lorsque Dan Goode, un premier choix au repêchage des Chargers, a rejoint la ligne de piquetage.

Ed Garvey, directeur de l'union des joueurs, se rendait à Miami en soirée pour une réunion des vétérans des Dolphins, dont quelques'uns ont manifesté l'intention de traverser la ligne de piquetage afin d'affronter les étoiles des collèges, à Chicago, le 26 juillet.

Cette initiative pourrait avoir un effet désastreux chez les grévistes qui ont menacé de boycotter les matches hors concours si leurs demandes de liberté ne sont pas acceptées.

D'autre part, l'union des joueurs se préparait à établir une autre ligne de piquetage à Huntsville, Texas, aujourd'hui, à l'ouverture du camp des Oilers de Houston.

VENDEUR DEMANDE

Important concessionnaire Chrysler du Québec métropolitain requiert les services d'un vendeur d'expérience. Excellentes conditions de travail. Voiture démonstrateur fournie.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6718, Le Soleil

C'EST FINI LA PEINTURE

avec le revêtement d'aluminium

ALCAN



Rénovation Décor de Québec Inc

188 avenue Lamontagne 522-2084

Installation faite par des experts

Financement si désiré

Estimation gratuite

American Motors Jeep

La Gremlin "Ours Polaire" avec air conditionné la voiture à voir et à essayer.



GREMLING X

Ne perdez pas un instant. Venez nous voir maintenant, pendant que nous avons encore un choix de Gremlin "Ours Polaire" à vous offrir.
Hâtez-vous, ne ratez pas cette aubaine rafraichissante.

PRIX A PARTIR DE LIVREE A QUEBEC QUANTITE LIMITEE $3295

Comme toutes les nouvelles voitures AMC 1974 la GREMLIN "OURS POLAIRE" est garantie par le "PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR" exclusif à AMERICAN MOTORS, dont la durée de protection de 12 mois 12,000 milles peut être prolongée jusqu'à 24 mois 24,000 milles,, selon la première éventualité, moyennant un léger supplément.

Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631

(avec l'achat d'une piscine «permanente» toute équipée)
En effet, Piscines Citadelle vous offre gratuitement pour un temps limité, un chauffe-eau «Solaire» qui ne nécessite aucune dépense d'énergie (pas d'huile, pas de gaz, pas d'électricité).
Ce chauffe-eau augmente de 10°, la température normale de votre eau et développe jusqu'à 8840 BTU/heure.
Connections et raccordements aux frais de l'acheteur.

OFFRE LIMITEE



NASSAU

Nassau . . . La grande nouveauté de l'année dans les piscines intermédiaires. Le mur à panneaux bleu traité deux fois à la peinture anti-rouille se découpe harmonieusement sur la robuste armature blanche.

Puissant filtre au sable — Balayeuse télescopique avec boyau — Ecumoir mural — Trousse pour l'analyse de l'eau — Echelle de securite — Net pour feuilles — Retour d'eau — Format de chlore — Algueicide. Sable pour filtre

RONDE (toute équipée)
15' — $649.00
18' — $749.00
24' — $899.00

OVALE (toute équipée)
30' x 15' — $1 299.00
32' x 16' — $1 399.00
dispcnible avec section plus profonde



AZUR

Equipée d'un puissant filtre au sable avec reservoir en acier INOX — Valve à 6 positions — Moteur ½ force pour 15'et 18'de diametre — Moteur ½ force pour 24' de diamètre et ovale 24'x 12'et 31'x 16'
Equipée d'un ecumoir mural — Echelle — Balayeuse telescopique — Testeur d'eau — Net pour feuilles — Chlore — Alguecide

ronde 18' $599.00

RONDE (toute équipée)
15' — $ 499.00
24' — $ 699.00

ovale 24' x 12' x 48' $ 849.00

OVALE (toute équipée)
31' x 16' x 48" $1049.00



CALYPSO

Si vous pensez «budget», les effrayantes piscines à motif floral vous combleront.
La couronne supérieure de 1½" se visse aux verticaux et au rail inférieur de 1" pour vous assurer une armature rigide de toute sécurité. D'une présentation unique, la série CALYPSO fera l'envie de vos voisins.

RONDE
12' x 36' — $ 58.88
15' x 42" — $139.95
15' x 48" — $169.95
18' x 48" — $199.95

$ 169.95

OVALE
15' x 10' x 42"



CHAUFFE-EAU GRATUIT

PISCINES CITADELLE

QUÉBEC
4000, boul. du Jardin
place Liray,
ORSAINVILLE
628-3023

SAINTE-FOY
Exposition
place Laurier,
Mail Towers
651-0622

Visitez notre spacieuse salle de montre à Place Liray où 7 piscines sont installées en permanence

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9:00 À 21:00 ET LE DIMANCHE DE 12:00 À 18.00



Le Soleil, Pierre Martineau

Pour Robert Descheneaux, il s'agissait d'être bien plus un support moral qu'un caddie

par Jacques ARTEAU

Les caddies avec des marges d'erreurs de trois comme golfeurs sont plutôt clairsemés. Comme sont aussi rares les porteurs de bâtons diplômés en éducation physique.

"Toute une expérience! Je l'aurais sûremnent regretté si je n'avais pas accepté", confie celui qui a joué ce rôle pour Jocelyne Bourassa, lors du récent tournoi "La Canadienne", à Candiac.

A sa deuxième expérience du genre, Bob Descheneaux se dit d'autant plus satisfait que la golfeuse de Shawinigan-Sud est parvenue à secouer sa léthargie en terminant avec force. "Elle est sortie améliorée de ce tournoi; je suis convaincu qu'elle parviendra éventuellement à se classer parmi les 10 meilleures golfeuses professionnelles", fait-il observer.

Diplômé en éducation physique de l'université de Montréal et entraineur de l'équipe de basketball de l'université Laval, Bob Descheneaux a pu renouer connaissance avec une amie de longue date, en acceptant de porter les bâtons de "Jojo".

"Ca m'intéressait de partager l'expérience avec elle, d'autant plus que je l'avais suivie d'assez près depuis 1967. Sur le plan humain, j'étais content de la revoir après une absence de deux ans", d'expliquer Bob Descheneaux.

Lui-même golfeur depuis une dizaine d'années, il avait déjà connu une expérience à peu près identique, en 1964, lors de l'omnium canadien, lorsqu'il avait porté les bâtons de Ray Floyd, à Pinegrove.

Cependant, la semaine dernière à Candiac, Bob Descheneaux avait une conception différente de son rôle de caddie.

"Ca allait vraiment mal pour elle depuis trois mois, elle n'avait pas joué une normale depuis et avait de quoi s'inquiéter. Pour ma part, c'était une occasion de rencontrer une bonne amie que j'avais connue à l'université de Montréal et, par conséquent, je me voulais beaucoup plus un support moral qu'un simple caddie", confie le coordonnanteur des programmes interuniversitaires à l'université Laval.

COTE POSITIF

Souvent interpellé sous le nom de "Mario", à Candiac, parce qu'il était confondu avec l'ex-porteur de bâtons de "Jojo", maintenant journaliste pour le compte d'un quotidien de la métropole, Bob Descheneaux s'est efforcé d'atteindre ses objectifs dans ce double rôle de caddie et de conseiller.

"Jojo veut toujours la perfection et, en plus de subir la pression du rôle de championne défendante, elle a parfois manqué de confiance en elle. De mon côté, je l'incitais à voir le côté positif des choses, penser à ce qu'elle faisait bien plutôt que de s'arrêter à l'aspect négatif de son jeu, comme ces coups roulés qui effleuraient la coupe."

La lourde pression qui s'exerçait sur les épaules de Jocelyne Bourassa, la "proette chérie" des Québécois, l'a même amenée à vouloir modifier sa prise ou si vous préférez sa "grip".

"Elle ne visait que la perfection. Il aurait été facile de lui répéter de ne pas se préoccuper de tel ou tel autre problème, mais ce n'est justement pas dans sa nature de penser uniquement à son jeu, elle pense aussi à ce que tous les Québécois s'attendent d'elle", poursuit Bob Descheneaux.

Pourtant, au septième trou de sa dernière ronde, après qu'elle eut raté trois birdies, "Jojo" fut délaissée soudainement par presque la moitié de ceux et celles qui l'avaient suivie jusque-là.

"C'est une autre chose dont il faut tirer le côté positif et elle l'a compris. C'était une preuve qu'elle avait vendu le golf féminin à des Québécois puisqu'ils s'intéressaient maintenant au jeu des autres golfeuses du tournoi", fait-il remarquer.

Malgré une dernière ronde de 76, le caddie de Jocelyne Bourassa s'est convaincu lui-même qu'elle avait retrouvé son aplomb. "On a pensé à un moment qu'elle était pratiquement finie sur le circuit. Pour moi, elle a fini avec force, elle a retrouvé de l'assurance dans ses coups et elle parviendra à figurer parmi les 10 meilleures du circuit. Je ne peux la suivre, mais je continuerai à lui envoyer des mots d'encouragement", conclut Descheneaux.

En retour de ses services comme caddie et conseiller, "Jojo" lui a permis de renouveler un équipement de golf vieux de 10 ans.

Carnavals et Aigles se mesureront bien un jour

Le mauvais temps a continué de saboter le calendrier local des Carnavals, hier, avec le résultat qu'il a été impossible de présenter le programme double contre les Aigles de Trois-Rivières.

Comme conséquence de cette annulation, un autre double est annoncé pour demain soir, à 18h30. A cette occasion, ce sera la soirée des restaurants et des tavernes et Gérard Thibault sera invité à faire le premier lancer.

Carnavals et Aigles espèrent pouvoir jouer à Trois-Rivières, ce soir, pour amorcer cette importante série dans la lutte au championnat de la section nationale de la Ligue Eastern.

Lanee Nichols, gérant du club local, a fait savoir que Joe Gilbert demeurait son choix comme lanceur pour le match de ce soir, dans la cité de Laviolette. Quant à Dave Drumright, qui devait lancer dans le double d'hier, il devra attendre jusqu'à demain. Son partenaire pour la circonstance sera Dan Warthen, un gaucher.

Dans la série pour le trophée "Beaudouin-Lamontagne, le club trifluvien est présentement en avance par 4-2.

Genois plie finalement l'échine

HALIFAX (PC) — Réjean Génois, de Québec, a lutté farouchement, hier, avant de céder devant le favori Don McCormick, de Vancouver, par 6-4, 3-6, 6-4, dans l'Omium atlantique de tennis.

Par ailleurs, la deuxième favorite, Andrée Martin, de Montréal, a éliminé Jill Tindle 6-1, 6-1 chez les femmes.

En doubles masculins, Peirre Lamarche, de Montréal, et Jim Boyce, de Toronto, ont éliminé Burwash et McCormick 6-2, 6-1.

VENTE ESTIVALE
LIQUIDATION DE TOUS LES MODÈLES EN DÉMONSTRATION



QUÉBEC
ROULOTTE FALCON 24'
1974
2 bonbonnes 20 lb - Poêle 3 ronds avec fourneau - Toilette et bain - Complètement équipée.
$5195



LÉVIS
ROULOTTE GLENDETTE 29'
1974
2 bonbonnes 39 lb - Poêle 4 ronds avec fourneau - Réfrigérateur 7.5 pi. cu. - Complètement équipée.
$5995

ROULOTTE FLYTE 17'
1974
Tendem - 2 bonbonnes 20 lb - Poêle 3 ronds avec fourneau - Toilette.
$3195

ROULOTTE GLENDETTE 24'
1974
2 bonbonnes 20 lb - Poêle avec fourneau - Réfrigérateur 4.5 pi. cu. - Complètement équipée.
$5195

TOUT AUTRES MODÈLES DÉMONSTRATEURS RÉDUITS D'ICI LA FIN DE JUILLET
LE SERVICE, C'EST NOTRE AFFAIRE

"On s'occupe de vous avec compétence"
Caravane

QUEBEC
1221, boul. Duplessis - Ancienne-Lorette
(derrière le Château Nancy)
POUR INFORMATIONS: 872-2831
Dépositaire des maisons mobiles Glendale et Valmont, des roulottes de voyages Golden Falcon, Flyte et Apalache et des tentes-roulottes Starcraft et Ventura.

OUVERT TOUS LES SOIRS

LEVIS INC.
590, ROUTE TRANS-CANADA, ST-DAVID
POUR INFORMATIONS:
837-8164 et 837-1084
Dépositaire des maisons mobiles Glendale et Valmont, des roulottes de voyages Glendette, Glenelle et Apalache et des tentes-roulottes Starcraft.

votez pour le meilleur



turmel automobiles inc
1385 dorchester nord ■ 522-2793

HYDRAULIQUE
ATELIER DE REPARATION
Vente de pièces
Pompes-valves-cylindres
Circuits hydrauliques
TEL.: 653-4158
LES SYSTEMES HYDROLEX SYSTEMS LTD.
Division S.M.E. Ltd.
2800 Dalton Parc Colbert - Ste-Foy



Sport O'Keefe
vous présente:
M. Jean-Paul Sarault.
M. Jean-Paul Sarault, chroniqueur sportif, sera l'invité de Jean-Pierre Roy à Sport O'Keefe, durant les 3e, 5e, et 7e manches du prochain match des Expos, télévisé à la chaîne française de Radio-Canada. Vers la fin de l'émission, Jean-Pierre Roy vous parlera des à-côtés du baseball.
L'heure du match:
20.00 hrs.
CE SOIR



Offrez-vous une autre O'Keefe
Consultez votre journal pour toutes modifications à l'horaire.

Eagleson tire profit de vieilles connaissances

DETROIT (UPI) — Alan Eagleson est très heureux d'avoir connu Bob Pulford alors qu'il était jeune. Et c'est le cas pour plusieurs autres hockeyeurs.

Eagleson est l'avocat de Toronto qui prend soin des intérêts de l'Association des joueurs de la Ligue nationale et qui négocie plusieurs contrats pour des joueurs de hockey.

"J'ai joué à la crosse et au hockey à l'université de Toronto", rappelait Eagleson, après avoir conclu une autre entente, celle liant Bill Lockead aux Red Wings de Detroit.

"Je connais Bob Pulford depuis l'âge de 14 ans. Il s'est dirigé vers le hockey et moi vers le droit. En septembre 1966, il m'a demandé de négocier son contrat. Puis, Bobby Orr m'a demandé la même chose et par la suite, l'Association des joueurs a retenu mes services.

"Ces trois événements, entre septembre 1966 et avril 1967, m'ont permis de me rendre où je suis aujourd'hui.

"J'ai 175 clients. Quarante sont de Toronto et 25 oeuvrent dans d'autres sports que le hockey."

Eagleson est le conseiller de plusieurs grands joueurs de la Ligne canadienne de football et de plusieurs joueurs de baseball.

"Il est respecté", déclare Alex Delvecchio, un des hommes qui fut des deux bords de la table des négociations avec Me Eagleson, d'abord comme joueur et maintenant comme instructeur et directeur-gérant des Red Wings de Detroit.

"Il est honnête. Je ne pense pas qu'il soit détesté par l'un des clubs."

Curieux tout de même que la majorité de ses clients choisissent la Ligue nationale. "Ce sont eux qui le veulent ainsi", de repondre Eagleson.

"Je ne suis pas payé sur une base de pourcentage. Le prix de mes services est basé sur le temps nécessaire pour conclure les négociations."

POUR L'AVENIR

Tout comme les clubs de hockey, Eagleson a son club-ferme. "Pour plusieurs amateurs, je travaille gratuitement. De toutes façons, ils n'ont pas d'argent et ils ne prennent pas tellement de mon temps.

"Puis, si je travaille pour eux plus tard et s'ils deviennent de bons joueurs, je les fait payer selon le temps concsacré aux négociations."

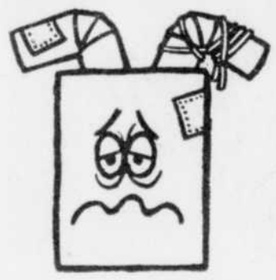
"Je ne reçois aucune plainte au sujet des factures que j'envoie à mes clients. S'ils le veulent, je m'asseoie avec eux et leur explique pourquoi un compte peut être aussi élevé."



Chacun son cowboy

Les chevaux ont passablement de difficultés à mater les cowboys, cette année, au Stampede de Calgary, à ce qu'il parait. Eh bien, en voici maintenant la preuve irréfutable! Dans cette galère aux étalons, pas une seule bête n'a encore réussi à enfourcher son cowboy, bien que quelques-uns soient en excellente voie d'y arriver, convenons-en... Dire que des chevaux font les petits frais parce qu'ils courent le mille à la piste Jacques-Cartier. Voilà des bêtes qui tournent en rond toute leur vie!

Si votre vieille fournaise s'en va en morceaux cet hiver fiez-vous à Texaco

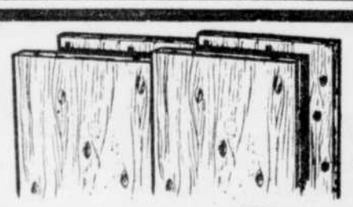


Une fournaise à air chaud pulsé Texaco c'est le meilleur achat que vous puissiez faire, car elle a été conçue pour que la combustion de la moindre goutte d'huile soit complète. De plus le chauffage à l'huile est le chauffage le plus économique. N'hésitez plus... et profitez de notre plan budgétaire pratique.

Les Pétroles Chartier Ltée
720, boul. des Capucins
Tél.: 529-2126
TEXACO
CONFORT AU FOYER

SPECIAUX EPINETTE

2 x 3 x 87" .47 chacun
x 96" .49 chacun
2 x 4 x 92½" .59 chacun
x 96" .61 chacun
1½X5 Bois à galerie .15 pi. lin.
Aussi, Bundel de 2X3 et 2X4 et planche embouvetée $140 chacun



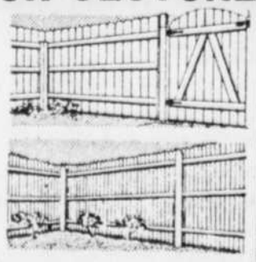
PREFINI LEGERES IMPERFECTIONS $4.95 et plus
Rég. 8.95 SPECIAL (Ville Vanier seulement)

CEDRE DU QUEBEC (SECHE) EMBOUVETE
Pour décoration ou garde-robe
1X3 08¢ le pied linéaire 1X5 12¢ le pied linéaire
1X4 10¢ le pied linéaire (St-Romuald seulement) 1X6 15¢ le pied linéaire

GYPROC AMERICAIN
½" x 4' x 8'
½" x 4' x 12'
77.50 m.p.
Aucune livraison

BOIS POUR CLOTURE

EPINETTE
1 x 3 — .06 pi. lin.
1 x 4 — .08 pi. lin.
1 x 5 — .10 pi. lin.
1 x 6 — .12 pi. lin
1 x 7 — .14 pi. lin.
2 x 3 — .12 pi. lin.
2 x 4 — .15 pi. lin.



POTEAUX
4 x 4 — .34 pi. lin.; 5 x 5 — .53 pi. lin.
6 x 6 — .75 pi. lin.



REMISE DE JARDIN 8' X 12'

OUVERT LE VENDREDI SOIR ET LE SAMEDI MATIN.
Baptiste TOUCHATOU
CENTRE DE RÉNOVATION
2 magasins
200, rue de l'Eglise St-Romuald
839-0621
445 boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier
687-2960

OPERATION "500"
TIRAGE DE $500.00
PAR SEMAINE parmi les acheteurs de voitures neuves et camions neufs.
Un coupon de tirage à chaque $100.00 d'achat. Tirage tous les lundis.
1er TIRAGE LE 8 JUILLET
ON L'A VOITURE, FAIS TON CHOIX PARMI CES MODELES

DART EN STOCK 106 EN PRODUCTION 78
COLT EN STOCK 16 EN PRODUCTION 8
CORONET EN STOCK 6 EN PRODUCTION 8
CHARGER EN STOCK 25 EN PRODUCTION 29
MONACO EN STOCK 2 EN PRODUCTION 58
CHARGER EN STOCK 14 EN PRODUCTION 18
IMPERIAL EN STOCK 4
CAMIONS
EN STOCK: Plus de 100 camions dans tous les modèles, du Fourgon jusqu'au Cummins 335 Diesel et Detroit Diesel 318.



on l'a voiture!

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

DODGE • CHRYSLER
MONACO • CHARGER
CORONET • DART • COLT
ET CAMIONS DODGE

tanguay AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY LEVIS TEL.: 837-9383

Dopage et arbitres volent la vedette au soccer

MUNICH (UPI et Reuter) — Une dispute au sujet de la désignation de l'arbitre et des allégations de dopage ont quelque peu volé la manchette à l'aspect sportif de la finale de la coupe du Monde de soccer, au cours de la journée d'hier.

L'Anglais Jack Taylor a été désigné pour arbitrer la finale de demain entre la Hollande et l'Allemagne de l'Ouest, mais l'Ecossais Bob Davidson a dit qu'il avait aussi été désigné pour officier cette rencontre.

Les officiels allemands ont, pour leur part, déclaré que plusieurs joueurs brésiliens étaient sous l'effet de la drogue, mercredi, à Dortmund, où la Hollande l'a emporté au compte de 2-0.

Davidson a dit avoir appris, jeudi, qu'il serait l'arbitre de la grande finale. Suite à cette décision revisée, Davidson a annoncé qu'il retournait immédiatement chez lui pour remettre cette affaire entre les mains de la Fédération écossaise de soccer.

Le docteur de l'équipe allemande, Fritz Kessel, a déclaré aux journalistes que plusieurs joueurs du Brésil semblaient dopés, lors de la joute de mercredi dernier.

Pour répondre à cela, un porte-parole de la Fédération internationale de soccer a dit que des tests subis par deux Brésiliens se sont révélés négatifs.

Les Allemands ont tenu un léger exercice sous un soleil radieux, hier, et n'ont aucun problème du côté des blessures

Le gérant hollandais Rinus Michels sera probablement en mesure d'aligner 10 des 11 joueurs qui ont vaincu le Brésil. Roby Rensenbrick se remet d'une blessure, mais ne sera pas prêt à jouer demain. Il sera remplacé par Piet Keizer ou Theo de Jong.

Johan Cruijff est d'avis que son équipe soulignera sa première participation à la finale avec une éclatante victoire. "Les Allemands seront plus faciles à vaincre que les Brésiliens", a-t-il dit.

L'aéroport de Munich sera très fréquenté, demain, puisqu'on prévoit l'arrivée de 16 vols nolisés devant amener 3,000 personnes à la finale. Onze avions viendront de Hollande, deux de Berlin et un de Paris, de Bruxelles et un autre de Francfort. Huit cents supporteurs hollandais arriveront par train.

Peu importe qui sortira vainqueur de cette grande finale, il n'y aura pas de parade à travers les rues de la ville, pour une question de sécurité.

Le fameux Hofbrauhaus de Munich s'attend à se faire voler environ 1,000 chopes de bière par les amateurs chasseurs de souvenirs Mais on ne se préoccupe guère de perdre 1,000 chopes puisqu'on évalue à environ 62,500 gallons de bière la consommation des gens qui envahiront le stade.

Les trafiquants de billets (scalpers) font aussi fortune. Un billet d'une valeur de $11.80 se vendait, hier, sur le marché noir, au prix fabuleux de $590, et on s'attend à une hausse sensible à mesure que l'heure de la grande finale approchera.

Mais les temps ont bien changé et on ne vend plus les billets sur le coin des rues. On se sert plutôt des annonces classées des journaux.

Et les acheteurs ne peuvent plus marchander. Aux prix que se vendent les billets, on a bien les moyens d'engager une téléphooniste qui, gentiment, sera capable de faire comprendre à ceux qui veulent marchander qu'ils font perdre le temps de tout le monde.

Les organisateurs de la coupe du Monde ne comprennent pas encore comment les trafiquants ont bien pu faire pour se procurer une aussi grande quantité de billets. Les citoyens de Munich désireux d'assister au spectacle ont dû faire la file, certains pendant quatorze heures, pour se procurer un maximum de deux billets, et ce au tout début de l'année.

PICKUPSPORT 620
La victoire pratique de DATSUN
prix à partir de
$3245.00
(Camper non inclus)

MARCEL LABBÉ AUTOMOBILES (1971) INC.
3108, chemin Ste-Foy, Québec 10 / 653-7201

Au tour des cavaliers de parader à Bois de Coulonge

Plus de 150 cavaliers de Montréal, Toronto, Québec, une participante de la Californie et une de la Colombie-Britannique participeront, aujourd'hui et demain, aux deux dernières journées du concours hippique de Québec dans les cadres du Festival de Québec, au Bois de Coulonge.

La journée d'aujourd'hui a débuté avec la classe de sauteur ouverte à tous, suivie de diverses classes de chasse et de sauteur, pour se terminer par le grand prix modifié Lacroix.

Demain, dès 8h30, les classes de chasseurs seront à l'oeuvre et le grand prix Rothmans débutera à 2h30.

Parmi les grands noms qui participent au concours, mentionnons Jim Elder, d'Aurora, qui montera Damouji et Adanac. Lynda Allen, de la Californie, avec son cheval Mystic, a remporté le grand prix d'Orangeville il y a deux semaines et a mérité une deuxième place, dimanche dernier, à Terre des Hommes.

On verra aussi Bo Mearns, de Victoria, avec son cheval Flying Nun, le gagnant du grand prix d'Aurora, il y a près de trois semaines.

Les principaux gagnants de la journée d'hier, réservée aux cavaliers juniors, sont Marie-Sophie Gilbert, sur Monaco, dans la catégorie équitation junior "B"; Bernard Penneton, sur Sultan, dans la classe sauteur junior "A"; Nancy Thérault, sur Step Aside, dans les chevaux de chasse junior "A" à obstacle.

Les autres gagnants sont Julie Brouard, sur Pénélope, dans l'équitation junior "C"; Vivianne Coulombe, sur Follow Me, dans l'équitation au dessus des obstacles junior "C"; Gérard Fontaine, sur Galway Bay, dans la classe des sauteurs intermédiaires; Lynn Beaudet, sur Renaissance, chez les sauteurs junior "B", et Marie Coulombe, sur Peter Patter, dans l'équitation à obstacle junior "A"

sport local

STOCK-CAR

Michel Roussin devra se surveiller car les autres conducteurs de la classe Limitée veulent mettre fin à sa domination sur le tiers de mille de Val Bélair. Les Serge Côté, Rock Villeneuve, Richard Malouin, Michel Sylvain, Jojo Gagnon, Michel Drouin et Denis Lavoie seront sur ses talons dans la finale de 20 tours, demain soir. Les Sportsmen seront aussi de la partie avec, en deuxième mi-temps, une épreuve en huit et un derby de démolition.

SLALOM VIRAGE

Un slalom automobile virage aura lieu, demain après-midi, à partir de midi, à l'arrière du CEGEP de Sainte-Foy. Cette compétition est organisée par le club Karkajou et le premier départ sera donné à 13h30. On peut obtenir de plus amples renseignements en communiquant avec Michel Rousseau (888-4454 ou 832-4669) ou Jenan Gagné (523-4759).

LE CLUB "CERF"

Le club "Cerf" annonce la tenue du championnat national de slalom automobile du Canada, demain, à partir de 11h30. Cette compétition se déroule dans 20 villes différentes et simultanément. A la fin de la journée, le champion canadien de slalom automobile sera couronné. A Québec, le slalom se tiendra sur le stationnement du centre commercial Fleur de Lys. Les inscriptions commencent à 11h30 et le premier départ sera donné à 13h. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec André Caron (651-2454).

UN "DEMI-MARATHON"

Philippe Latulippe, 55 ans, de Loretteville, vient s'ajouter aux nombreux vétérans qui participeront, demain après-midi, à 2h, au "demi-marathon" de l'Ancienne-Lorette. Lucien Brunelle, du Saguenay, devrait lui fournir une bonne opposition. Cette course de 13 milles et 192 verges verra aussi de forts représentants dans la classe ouverte. Richard Chouinard, le gagnant de l'an dernier, aura dans son sillage Pierre Côté, Richard Quévillon, Gaétan Breton et de nombreux autres compétiteurs de l'Ontario et des Etats-Unis. Hélène Rochefort et Lise Demers se feront la lutte du côté féminin. Le départ se fera face à l'église Notre-Dame, de l'Ancienne-Lorette.

FABRICATION et INSTALLATION
ATTACHES DE REMORQUES et TENTES-ROULOTTES
de tous genres, etc...
AUDET SOUDURES QUÉBEC
455, 1re Avenue, Québec
Tél.: 529-9541

CANADIAN TIRE
VOUS SOUHAITE BONNE PECHE AVEC SES BOTTES CUISSARDES

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h
6				
7				
8				
9				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

Québec Photo présente en grande première au Canada
la photo Magistick®

la photo-qui-colle-toute-seule.

Encore une grande première pour Québec Photo!

Après la photo sans bordure blanche, après le fini satiné résistant aux marques de doigts voici la photo Magi-Stick. C'est simple comme bonjour Plus besoin de colle, de coins, de feuilles de plastique, ou d'albums coûteux. La photo couleur Magi-Stick colle comme par magie!

Il vous suffit d'enlever les deux bandes de papier recouvrant l'adhésif au dos de votre photo et le tour est joué.

Laissez courir votre imagination.

Vous pouvez coller vos photos sur un mur, une porte, une vitre, le réfrigérateur... presque n'importe où. Vous pouvez les décoller, les placer ailleurs (y compris, bien sûr, l'album de famille), sans avoir à rajouter de colle! C'est bien plus drôle. Imaginez une exposition de toutes les photos de vos dernières vacances sur le mur du salon. Vos voisins n'en reviendront pas! (Et si jamais vous désirez enlever l'adhésif, rien de plus facile: effacez-le simplement avec votre doigt).

Et maintenant la qualité de vos photos est contrôlée par le tout nouvel imprimeur à cerveau électronique 2610 Kodak!*

Il n'y a plus de place pour l'erreur! Le cerveau électronique effectue 109 lectures différentes de votre négatif. On obtient une qualité encore jamais atteinte, une précision dans la luminosité, les contrastes, les teintes, encore jamais vue.

Voilà ce que vous offre aujourd'hui Québec Photo! Magi-Stick, la photo-qui-colle-toute seule dont la qualité de tirage est contrôlée électroniquement!

Confiez vite votre prochain film à développer à votre dépositaire Québec Photo.

Québec Photo Service Inc.

*Pour les films à cassette 110 et 126 seulement

inscrits à québec

AUJOURD'HUI

COURSE NO 1 — Trot n.g. $1,000 en 1973-74 — Bourse $600

6 — Hoosier Smoke	A. Jean	Faut le choisir	8-5
3 — Unic De Gis	R. Chabot	Bon palmarès	2-1
5 — Caporal Fleurie	V. Pelchat	S'il est prêt	4-1
8 — Gladiator Hanover	P.E. Alain	Gagnera des positions	7-1
2 — Avon Grace	J. Cyrenne	Petite chance	9-1
7 — Gambler Candor	R. Pagé	Attendon encore	12-1
4 — Pinehurst Suzie	Pas nommé	Bon dernier	15-1

COURSE NO 2 — Amble à récl. $1,000 — Bourse $500

4 — Armbro Kent	Pas nommé	Peut se rendre	9-5
6 — Saul Hanover	E. White	Tout ou rien	2-1
7 — Hello Bye Bye	J. Fortin	Dangereux ici	5-2
2 — Eva E	G. Boily	Aussi bon	4-1
1 — True Fire Mama	R. Guérard	Pôle aidera	7-1
3 — Mertz Western	F. Nadeau	A d affaire là	9-1
8 — Georgia J	L. Tremblay	Part loin	12-1
5 — Captain Angus	Y. Boily	Passons	15-1

COURSE NO 3 — Trot n.g. $125 par dép. 1974 — Bourse $900

1 — Keystone Proudly	Pas nommé	Chance unique	2-1
5 — Gentleman Mir	P.E. Alain	A la mémoire longue	5-2
3 — Supreme Willow	Y. Pelchat	En profitera	4-1
6 — Kilson	V. Légaré	Attelé dur	7-1
2 — The Prude	C. Dupont	Monte de classe	9-1
4 — Barefoot Contessa	Y. Roger	Une autre fois	12-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. $1,000 en 1973-74 — Bourse $600

2 — Bras d'Or	R. Belanger	Choix logique	8-5
6 — Armbro Onalee	G. Boily	Avec celui-ci	2-1
4 — Credibility	P. Grenier	Ou celui-là	5-2
8 — Speedy Jack	W. Lépine	Bon négligé	4-1
1 — Proof	R. Drapeau	Il vieillit	7-1
7 — Postgraduate	G. Malo	Plus tard	9-1
5 — J D Carolyn	R. Dufour	Loin derrière	12-1
3 — Mountain Actor	Pas nommé	Pas un cadeau	15-1

COURSE NO 5 — Trot gagnants $1,000 et plus — Bourse $1,700

6 — Meadow Can	Y. Pelchat	Bon choix	2-1
2 — Subito	G. Fortier	Rival de classe	3-1
3 — Gallatin	C. Dupont	Suivra de proche	9-2
4 — Mar Mic Gerry	G. Robichaud	Fera son possible	6-1
5 — Lianes Rodney	C. St-Jacques	Petite part	9-1
1 — Yoo Hoo Magoo	P. Grenier	Monte de classe	12-1

COURSE NO 6 — Amble à récl. $3,500-$4,000 — Bourse $900

1 — Fleet Sandy	G.G. Lachance	Ne peut manquer	9-5
6 — Henry Tar	A. Jean	Dans la photo	2-1
2 — Abe Cleo	J.C. Guenette	Faites roulette	5-2
4 — Adios Sailor	J. Cyrenne	A vos risques	4-1
7 — Long A Coming	G. Malo	Peut tout prendre	7-1
8 — Two Mountains Ding	Y. Fontaine	Mal placé	9-1
5 — Dahn Holly	C. Dupont	Plus tard	12-1
3 — Sales Pitch	C. Dupont	Paierait gros prix	15-1

COURSE NO 7 — Amble n.g. $200 par dép. 1974 — Bourse $1,200

1 — Afton Agent	G.G. Lachance	Dernière formidable	8-5
3 — Burly Scott	A. Jean	Dans son dos	2-1
4 — Locust Time	Y. Pelchat	Fort possible	4-1
2 — Paysan Fleurie	J. Cyrenne	En reprend	7-1
6 — Jambo Bullet	P. Grenier	Petite part	10-1
5 — Mr Frontenac	F. Nadeau	Les restes	12-1

COURSE NO 8 — Amble n.g. $100 par dép. 1974 — Bourse $750

1 — J D Champ	G. Boily	A rien à battre	9-5
6 — Royal House	C. St-Jacques	Sera proche	2-1
2 — Royal Frise	G. Hébert	Faites roulette	5-2
5 — Esther Kent	R. Chabot	C'est risqué	4-1
4 — Robert Volo	J.C. Guenette	Dans l'argent	6-1
3 — Mr Flinstone	M. Birou	Désappointe	9-1
7 — Ex-Go Per	Pas nommé	Pas capable de gagner	12-1
8 — Maggies Comet	J. Cyrenne	Se reprendra	15-1

COURSE NO 9 — Amble n.g. $150 par dép. 1974 — Bourse $1,000

2 — Mike Ra Phone	S. Bouvrette	Pas certain	8-5
5 — Neda Legs	G. Fortier	A cause de lui	2-1
6 — Reddi J Adios	C. Dupont	A surveiller	5-2
3 — Sneaky Pine	J.E. Girard	Peu probable	4-1
1 — Uniform Alee	J. Cyrenne	Petite part	7-1
7 — Valley Rainbow	Y. Pelchat	Devra faire vite	9-1
8 — Boumtrise	N. Tremblay	Ne se rendra pas	12-1
4 — Pason Jenuine	A. Jean	Trop fort pour lui	14-1

COURSE NO 10 — Amble à récl. $2,000 — Bourse $700

5 — Wiekers Gold	C. Dupont	La clé	9-5
2 — Kaola Mir	R. Bélanger	Son compagnon	2-1
3 — Scottena	F. Nadeau	Peut tout prendre	3-1
6 — Hy Bohemia	A. Tremblay	Causerait surprise	9-2
4 — Another Jersey	M. Cournoyer	Va tout donner	6-1
1 — Mountain Apache	Y. Boily	Ne tiendra pas	9-1
8 — Virginia A	A. Jean	Finira loin	12-1
7 — Blandville	Pas nommé	Encore plus loin	15-1

DEMAIN

COURSE NO 1 — Trot à récl. $1,250-$1,500 — Bourse $600

5 — Pompon Fleurie	Y. Pelchat	Pas certain	8-5
2 — Bold Friday	R. Lachance	A cause de lui	2-1
6 — Lucky Friday	R. Bourré	Remontera	5-2
8 — Unitas	F. Nadeau	A du chemin à faire	4-1
7 — Justaplain Fred	C. Dupont	Aura du trouble	7-1
4 — Nevada Lady	Pas nommé	Nouvelle ici	9-1
3 — Radie Dino	R. Marcotte	Improbable	12-1
1 — Lightning Jim	P. Lachance	Voudrait bien	14-1

COURSE NO 2 — Amble à récl. $1,000 — Bourse $500

1 — Billy B Good	J.M. Savard	Devrait répéter	2-1
5 — Ballard's Bozo	J. Cyrenne	Le chauffera	2-1
6 — Mille Volts	G. Boily	Aussi bon	5-2
7 — Annie Topfield	E.L. Bouchard	Petite part	4-1
4 — Pointer Richard	Y. Boily	Improbable	7-1
3 — Lou Adio	A. Jean	Une autre fois	9-1
2 — Claybrook Squire	R. Beaudouin	Passons	12-1
8 — White Excusive	L. Desrosiers	Attendra position	14-1

COURSE NO 3 — Trot n.g. $150 par dép. — Bourse $1,000

3 — Nelk Hanover	P.E. Alain	D après sa dernière	8-5
2 — Emporor Mir	J. Cyrenne	Baisse de classe	3-1
1 — Cocktail Hour	Pas nommé	Pôle aidera	9-2
6 — Rose Garland	C. Dupont	Va essayer	5-1
5 — My Happiness	C. St-Jacques	Supposé meilleur	8-1
4 — Super Bell	L. Desrosiers	Loin derrière	10-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. $500 à vie — Bourse $600

4 — Maligo Moraka	C. Denault	De fil en fil	9-5
2 — Justice Minbar	R. Bélanger	Dans son dos	2-1
1 — Aduos G L	P. Lachance	Jeune nourrice	5-2
8 — Ted Lobell	Y. Catellier	Peut tout prendre	4-1
6 — Clancy Lobell	Y. Pelchat	Aura des partisans	7-1
5 — Irma Barmin	P. Grenier	Improbable	10-1
3 — Mouton D Or	Pas nommé	Plus tard	12-1
7 — Dominique Rotan	J.C. Guenette	Bon dernier	14-1

COURSE NO 5 — Amble Gagants $1,000 & plus — Bourse $2,000

3 — Mike Dudley	N. Tremblay	Il est dû	2-1
4 — Clermont Drummond	A. Veilleux	Rival de classe	5-2
5 — Aljeans Dave	M. Giguere	Son tout est passé	4-1
1 — Lord Bret	A. Jean	Finit fort	7-1
2 — Don Frise	Y. Pelchat	Suivra de loin	10-1

COURSE NO 6 — Amble à récl. $1,250 — Bourse $550

3 — Intrigante C	A. Jean	Choix logique	9-5
2 — Prince Miles	R. Bélanger	Dernière facile	2-1
4 — Centennial Judge	Y. Catellier	S'il est prêt	4-1
6 — Rey Wind Sparkle	J.M. Savard	Difficile pour lui	7-1
8 — Scottie Leader NIJ	C. Dupont	Part trop loin	9-1
1 — Green River Honey	P. Lachance	Bien placé	12-1
7 — Millies Rose	R. Marcotte	Trop dur ici	14-1
5 — Gamu	W. Lepine	Finira loin	15-1

COURSE NO 7 — Amble n.g. $125 par dép. — Bourse $900

2 — Don Drummond	C. Dupont	Le cheval à battre	8-5
5 — J T Parker	J.E. Girard	Dans la photo	2-1
6 — Tim Sam	P. Lachance	Fera son possible	5-2
7 — Pea Cota	P. Pelchat	Du chemin à faire	4-1
4 — Senga Rascal	G. Labonté	Attelé dur	7-1
3 — Streak Talk	M. Robillard	Preuve à faire	9-1
8 — Blue Walnut	A. Jean	Suivra de loin	12-1
1 — Belvedere Mir	C. Denault	Lui aussi	15-1

COURSE NO 8 — Trot n.g. $100 par dép. — Bourse $750

3 — Mon Steamin	J. Cyrenne	Choix logique	9-5
2 — Florlis Star	C. Dupont	Avec celui-ci	2-1
6 — Eyre Yell	M. Robillard	Ou celui-là	4-1
8 — Pretty Speedy	C. Denault	Gagnera ces positions	7-1
7 — Exodus Hanover	P.E. Alain	Revient après repos	9-1
5 — Haedi Barmin	J. Beaudouin	A perdu des points	12-1
4 — Harrys Stokes	Y. Pelchat	Se reprendra	14-1
1 — Confused Mir	Pas nommé	A rien montré	15-1

COURSE NO 9 — Amble n.g. $100 par dép. — Bourse $750

1 — Drexel Flash	W. Lépire	Sera favori	9-5
7 — Perpetua	A. Jean	Pas à dédaigner	9-5
5 — Fly Test	S. Bouvrette	Baisse de classe	3-1
4 — Rob Ron Robbin	J.M. Savard	A vos risques	9-2
3 — A Choice Guy	Y. Catellier	Dans l'argent	6-1
6 — Erney Goose	Pas nommé	Un bon soir	9-1
8 — Gerry Rotan	J.C. Guenette	A besoin de course	12-1
2 — Real Luck	P. Grenier	Lui pareil	15-1

COURSE NO 10 — Amble à récl. $2,500-$3,000 —1$800

4 — Dudley s Wick	J. Cyrenne	La clé	8-5
3 — Wil Diamond	J.M. Savard	Dans son dos	2-1
1 — Abrasive Yankee	P. Grenier	Si ça monte vite	3-1
6 — Blistering Yankee	G. Boily	Difficile à conduire	9-2
7 — Bevs Fella	G. Hébert	Mal placé	6-1
5 — Cecile Mir	D. Lemieux	Jamais pareil	9-1
8 — Nechako Clarke	G. Labonté	Se tiendra tranquille	12-1
2 — Hermano	A. Jean	Impressionne pas	14-1

baseball



HIER
Ligue nationale
Los Angeles 6, Montréal 11
Los Angeles 7, Montréal 0
Atlanta 1, Chicago 4
Atlanta 2, Chicago 3
San Diego 2, Philadelphie 8
San Francisco 2, New York 3
Saint-Louis 3, Cincinnati 2
Pittsburgh 1, Houston 7
Ligue américaine
Chicago 6, Détroit 9
Chicago 4, Détroit 7
Minnesota 3, Milwaukee 5
Minnesota, Milwaukee

Sports à la télévision

SAMEDI

P.M.
12.00 (7) (11) Les héros du samedi - Natation
12.00 (5) Grand Prix wrestling
12.00 (12) The Red Fisher show - Pêche au doré et au brochet
1.00 (11) Sporthèque - Chasse et pêche
1.00 (5) Canadian water polo championship
1.00 (7) La lutte Grand Prix
1.00 (13) Les célébrités de la lutte
1.30 (4) Roller derby
1.30 (5) Wimbledon open tennis championship
2.00 (7) (11) (13) Baseball
2.30 (12) Grand Prix wrestling
3.00 (10) Sports spec
3.15 (3) A Fisherman's notebook
3.30 (3) Sebring-A time of glory
3.30 (12) World tennis championship - Tom Okker vs Tony Roche
3.30 (10) Horizon sports
4.00 (3) CBS tennis classic - Tom Okker vs Alex Metreveli
4.00 (4) La lutte Grand Prix
4.00 (8) NFL championship games
4.30 (12) Wide world of sports
5.00 (3) Grand Prix wrestling
5.00 (5) Wimbledon open tennis championship
5.00 (10) Roller derby
5.00 (8) Wide world of sports
6.00 (7) Sur le matelas
7.00 (10) Sur le matelas
8.00 (5) (7) (11) (13) Baseball - Los Angeles vs Montréal

DIMANCHE

A.M.
11.00 (4) Sur le matelas
P.M.
12.00 (3) Indianapolis 500
1.00 (7) Roller derby
1.00 (8) Greatest sports legends - Paul Horning reçoit Lenny Moore
1.00 (13) La lutte Grand Prix
2.00 (7) Les secrets de baseball
2.00 (12) Roller derby
2.30 (11) (13) L'heure des quilles
2.30 (3) CBS tennis classic - Dick Stockton vs Ilie Nastase
2.30 (5) CBC sunday sports special - Gymnastique
3.30 (7) (11) (13) L'univers des sports - Tournoi de Wimbledon
3.30 (5) CBS sports spectacular - Athlétisme et concours hippique.

Québec à Montmagny (15h30)
Beaupré à Sainte-Foy (20h)

LUNDI
Ligue nationale
San Francisco à Montréal
San Diego à New York
Los Angeles à Philadelphie
Saint-Louis à Houston
Ligue américaine
Chicago à Milwaukee
Kansas City à Boston
Cleveland à Oakland
Baltimore à Californie

Detroit à Minnesota
New York à Texas
Ligue Eastern
Thetford à Québec
Pittsfield à Trois-Rivières
Waterbury à Reading
West Haven à Bristol
Ligue métro junior
Beauport à Sainte-Foy (20h)

CLASSEMENTS
(matchs d'hier non compris)

LIGUE NATIONALE

EST

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	41	36	.532	—
Montréal	37	37	.500	2 1-2
Philadelphie	39	40	.494	3
Pittsburgh	35	41	.461	5 1-2
Chicago	33	43	.434	7 1-2
New York	33	45	.423	8 1-2

OUEST

Los Angeles	55	25	.688	—
Cincinnati	45	34	.570	9 1-2
Atlanta	43	38	.531	12 1-2
Houston	41	40	.506	14 1-2
San Francisco	36	46	.439	20
San Diego	36	49	.424	21 1-2

LIGUE AMERICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	43	35	.551	—
Cleveland	42	35	.545	1-2
Baltimore	41	36	.532	1 1-2
Detroit	41	37	.526	2
Milwaukee	37	39	.487	7
New York	36	42	.462	7

SECTION OUEST

Oakland	45	35	.563	—
Kansas City	39	38	.506	4 1-2
Texas	41	40	.506	4 1-2
Chicago	38	38	.500	5
Minnesota	34	44	.436	10
Californie	32	50	.390	14

Ligue Eastern

DIVISION AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Bristol	43	30	.589	— —
Pittsfield	36	34	.514	5 1-2
West Haven	30	43	.411	13
Waterbury	29	42	.408	14

DIVISION NATIONALE

T.-Rivières	39	32	.549	— —
Québec	38	34	.528	1 1-2
Thetford	33	32	.508	3
Reading	35	36	.493	4

EXPOS

PREMIERE PARTIE

Los Angeles

	Ab	P	Cs	Pp
Lopes 2b	3	0	1	1
Buckner cg	5	0	1	2
Garvey 1b	4	0	0	0
Cey 3b	4	1	0	0
Crawford cd	3	1	0	0
Ferguson r	2	2	1	1
Josha cc	4	1	2	1
Russell ac	2	1	1	1
Downing l	0	0	0	0
Rhoden l	0	0	0	0
McMullen fu	1	0	0	0
Hough l	0	0	0	0
Wynn fu	1	0	0	0
Brewer l	0	0	0	0
Mota Fu	1	0	0	0
Totaux	30	6	6	6

Montréal

	Ab	P	Cs	Pp
Hunt 3b	4	3	2	1
Frias 3b	0	0	0	0
Foli ac	3	0	2	0
Davis cc	4	0	1	1
Bailey cg	4	1	2	2
Woods cg	0	0	0	0
Breeden 1b	1	1	0	0
Jorgensen 1b	3	1	1	2
Singleton cd	5	2	3	1
Foote r	4	2	2	3
Cox 2b	1	0	0	0
Lintz 2b	2	1	1	0
Renko l	2	0	0	0
Taylor l	0	0	0	0
Totaux	37	11	14	10

Los Angeles	000 033 000	— 6
Montréal	111 320 03x	— 11

E—Joshua, Garvey, Hunt, Cey.
DJ—Los Angeles 1, Montréal 2.
LSB—Los Angeles 5, Montréal 8.
2B—Buckner, Singleton. C—Ferguson 10e, Foote 5e, Jorgensen 3e, Singleton 3e.
BV—Davis, Bailey. S—Downing, Foli, Renko, Taylor. BS—Foote, Lopes.

Lanceurs:

	MI	Cs	P	Pm	Bb	R
Downing P (2-3)	3 1-3	6	6	4	2	0
Rhoden	2-3	1	0	0	1	0
Hough	1	4	2	2	1	0
Brewer	3	3	3	3	0	4
Benko G (6-8)	5	5	6	4	5	3
Taylor	4	1	0	0	0	2

Victoire préservée—Taylor (7).
FPL—par Downing (Cox), par Taylor (Russell).
LE—Downing, Renko.
Temps—2:35.

DEUXIEME PARTIE

Los Angeles

	Ab	P	Cs	Pp
Lopes 2b	5	1	1	0
Buckner cg	5	1	2	0
Garvey 1b	4	1	1	0
Cey 3b	5	1	2	3
Crawford cd	5	2	2	4
Joshua cc	4	0	1	0
Yeager r	4	0	1	0
Russell ac	3	1	0	0
Zahn l	3	0	0	0
Mota fu	1	0	0	0
Marshall l	0	0	0	0
Totaux	39	7	10	7

Montréal

	Ab	P	Cs	Pp
Woods cg	3	0	1	0
Foliac	4	0	0	0
Davis cc	4	0	2	0
Bailey 3b	3	0	0	0
Breeden 1b	4	0	0	0
Singleton cd	3	0	0	0
Frias 2b	3	0	1	0
Stinson r	3	0	0	0
McAnally l	1	0	0	0
Hunt fu	1	0	0	0
Enyart l	0	0	0	0
Walker l	0	0	0	0
Jorgensen fu	1	0	0	0
Taylor r	0	0	0	0
Totaux	30	0	4	0

Los Angeles	100 202 200	— 7
Montréal	000 000 000	— 0

E—Bailey, Breeden, Russell, Taylor. LSB—Los Angeles 7, Montréal 5. 2B—Yeager. C—Crawford (2) 5e.

Lanceurs:

	MI	Cs	P	Pm	Bb	R
Zahn G (1-0)	7	1	0	0	2	1
Marshall	2	3	0	0	0	2
McAnally P (6-8)	6	6	5	4	0	4
Enyart	2-3	1	2	2	2	1
Walker	11-3	2	0	0	0	1
Taylor l	1	0	0	0	0	0

Le—McAnally.
Temps—2:17.
Assistance—23,167.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

San Diego	001 000 000	— 1 6 1
Philadelphie	500 000 03x	— 8 10 0

Grief (3-11), Corkings 5, Temlin 7 et Kendall; Carlton (10-7) et Boone. C: Phi—Boone 2e, Montanez 3e.

St-Louis	000 000 120	— 3 11 0
Cincinnati	100 000 010	— 2 4

Foster, Falkers 7 (2-0), Hrabosky 8, Garman 8 et Simmans; Norman (8-7), Carroll 8 McEnaney 9 et Bench, Plummer 9.

LES CARNAVALS CA EMBALLE...
DIMANCHE 7 JUILLET 8.00 p.m.
TROIS-RIVIERES
et
LUNDI 8 JUILLET 8:00 P.M.
THETFORD
Pour réservations: 529-2146

GBS GENERAL BEARING SERVICE
Lucien Delisle, représentant
111 OUEST, BOUL. CHAREST - TEL.: 529-9088

NOUS LOUONS
Compresseur.
CHARIOT A BETON, (Buggies) BROUETTES, décolleuses à tapisserie, scies à maçonnerie, sableuses de toutes sortes, perceuses pour trou de sécheuse, brise-béton, échafauds et beaucoup d'autres.
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Tobin Ltée
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
CHARGEX

SOYEZ DANS LE BAIN!
Achetez maintenant... et baignez-vous dès demain!
VENTE MI-SAISON AVEC LES PISCINES "APOLLO"



Les piscines "Triumph" de Coleco offrent les mêmes avantages que les piscines plus coûteuses... apparence luxueuse, construction robuste... tout en étant à la portée de votre budget. Le recouvrement en vinyle de ces piscines est conçu pour résister aux rigueurs de l'hiver, et il est protégé par la garantie de 10 ans "Gold Seal". Le recouvrement à profondeur variable jusqu'à six pieds est l'un des atouts des piscines ovales. La structure en épais acier galvanisé comporte un gros cadre supérieur de 4". L'exclusif assemblage verrouillable breveté est une garantie d'une solidité incomparable.

Piscines rondes
TRIUMPH 24' x 48" $699.
TRIUMPH 18' x 48" $499.
(Léger supplément pour équipement)
MODELE "SEASIDE" 18' x 48" filtre-échelle-vacuum $499.
MODELE "REGENCY" 18' x 48" filtre-échelle-vacuum $699.

Piscines ovales
TRIUMPH 15' x 27" $849.
(Léger supplément pour équipement)
MODELE "SEASIDE" 12' x 18" filtre-échelle-vacuum $599.

UNE VISITE VOUS EPATERA
OUVERTURE 10 h.AM à 10 h. PM
LIVRAISON IMMEDIATE
INSTALLATION MOINS DE 3 JOURS

AUSSI CHOIX DE PISCINES EN ALUMINIUM "ALCAN"

GRANDEURS ET FORMATS	RONDES	OVALES
	diam. 15' x haut. 48"	15' x 27' x 48" haut
	diam. 18' x haut. 48"	15' x 30' x 48" haut
	diam. 24' x haut. 48"	15' x 33' x 48" haut
	diam. 27' x haut. 48"	12' x 24' x 48" haut
		12' x 27' x 48" haut

LIVRAISON IMMEDIATE
INSTALLATION 3 JOURS
LES PISCINES APOLLO INC.
2955, boul. Hamel, Québec Tél.: (418) 527-3409 - 527-3400
(coin boul. Hamel et boul. Masson)

D'ICI LUNDI LE 15 JUILLET
DERNIERE CHANCE!
Concours Bonheur



viens au bon endroit... tu seras gagnant!
VIENS AU BON ENDROIT DÈS MAINTENANT!
si tu veux être parmi les heureux!
VOYAGE À LA JAMAIQUE
Une semaine au Holiday Inn pour 2 personnes plus $200 en argent. (Voyage organisé et planifié par voyages Carrier Inc. votre agence de confiance)
LUXUEUSE FIN DE SEMAINE À L'HÔTEL MONTE BELLO
Toutes dépenses payées plus une Cadillac fournie gratuitement pour la durée du voyage.
TÉLÉCOULEUR
Aucune exigence. Viens dès aujourd'hui remplir ton billet de participation "AU BON ENDROIT"
837-3661
levis auto
ROND POINT LEVIS
vega/chevy nova/camaro/chevelle/chevrolet/monte carlo/cutlass/oldsmobile/cadillac/corvette/camions chevrolet

vacances voyages

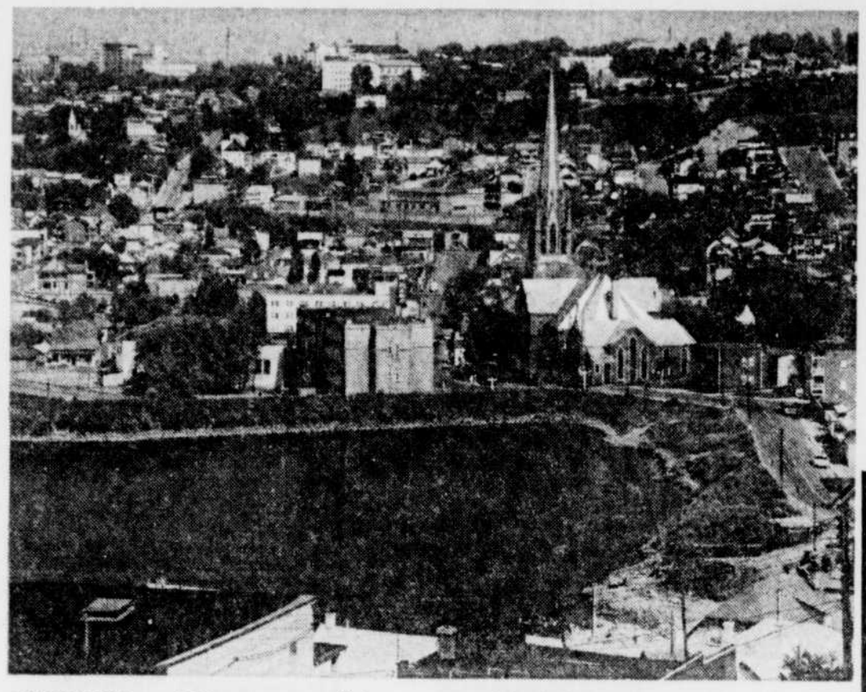
Page publicitaire

Sur les routes du Québec (9)...

le Royaume du Saguenay

Aujourd'hui, nous continuerons notre balade sur les routes d'une des régions les plus enchanteresses du pays, le Saguenay. La semaine dernière, nous avons suivi l'itinéraire de la route 168 et ainsi fait le tour du Lac Saint-Jean.

Pour plus de commodité donc, nous continuerons notre voyage à partir de l'endroit que nous avions laissé, soit Saint-Bruno, à quelques milles au sud d'Alma. De là, nous opterons pour la visite de la rive sud du Saguenay, et ensuite de la rive nord, toujours à partir de la route 169, mais d'Alma cette fois. Quels que soient donc votre point d'origine et votre destination, il vous sera facile de vous choisir un itinéraire à votre goût à partir de ces deux circuits, traversant le Saguenay à Alma, Shipshaw, Chicoutimi ou Tadoussac, choisissant ainsi un itinéraire plus personnel si nécessaire.



CHICOUTIMI — Bâtie sur un relief accidenté offrant un panorama pittoresque, Chicoutimi est la principale ville de la région du Saguenay. (Photo: Office du film du Québec)

SAINT-BRUNO A SAINT-SIMEON

La route 16 qui relie Saint-Bruno à Saint-Siméon, face à Rivière-du-Loup, sur la rive nord du Saint-Laurent est longue de 123 milles. On y croise quelques localités agricoles et surtout plusieurs villes industrielles et commerciales, qui ont fait la réputation de cette fière région.

Saint-Bruno et Larouche sont deux localités agricoles et forestières, avant de pénétrer dans le coeur du Saguenay industriel formé par les villes de Kénogami, Jonquière et Arvida.

JONQUIERE

Deuxième ville en importance au Saguenay, Jonquière est moderne et constitue un centre à la fois administratif et industriel pour la région. Elle est située sur la Rivière aux Sables et non sur le Saguenay, distant de quelques milles. Trois barrages hydro-électriques fournissent l'électricité à la ville et aux papeteries.

On peut visiter les églises Notre-Dame - de- Fatima et Saint-Raphaël à l'architecture intéressante, l'Institut de technologie, le grand Collège, le parc Mont-Jacob où se trouve le Centre Culturel d'où l'on obtient une vue magnifique sur la région, et où l'on peut assister à un spectacle son et lumière, l'été. La ville est bien dotée de facilités récréatives, site d'une école de canot-kayak de la Fédération entre autres. A 10 milles au sud, le lac Kénogami est une large cuve intérieure située à plus de 500 pieds au-dessus du niveau de la mer: il mesure plus de 21 milles de longueur sur environ 1 mille de largeur. Des éperlans d'eau douce à la chair exquise s'y seraient acclimatés. Avis aux intéressés!

Ville soeur de Jonquière, Kénooami est sur la route de Shipshaw, au point de rencontre du Saguenay et de la Rivière aux Sables. C'est la ville des frères Price, dont on peut d'ailleurs visiter les papeteries sur semaine. Il y a bien des facilités récréatives, un parc à la vue panoramique, et on peut faire de la voile dans le bassin de Shipshaw...

ARVIDA

Arvida, située entre Jonquière et Chicoutimi, est évidemment la ville de l'aluminium. C'est une ville magnifique et nouvelle, elle ne date que de 1926; les rues sont larges et les maisons bien aérées au milieu de pelouses et jardins. Une ville fort esthétique qu'il vaut la peine de visiter. C'est le siège de l'Alcan dont les usines s'étendent sur 1½ mille sur ¾ de mille. Elle fut longtemps la plus grande et importante aluminerie au monde, se classant maintenant au troisième rang après l'URSS. On la visite sur semaine.

Pour traiter l'aluminium, on a besoin d'énormes quantités d'électricité et de bauxite. La bauxite est importée de Guyane, d'Afrique et de Jamaïque par bateau jusqu'à Port-Alfred, et par chemin de fer jusqu'aux usines. L'électricité est produite par Shipshaw 1 et 2 qu'on peut d'ailleurs visiter tous les jours sur semaine et les après-midi en fin de semaine. A Shipshaw 2, il y a une plage et un fort beau parc de fleurs et de verdure.

Ce sont des complexes industriels qu'il faut visiter à tout prix.

CHICOUTIMI

Centre principal de toute cette région du Saguenay et du Lac Saint-Jean, Chicoutimi est le siège administratif, religieux et culturel de ce territoire. Elle est bâtie sur un relief acci-

(Suite à la page suivante)

ATLANTIC CITY

9 JOURS — Départs tous les samedis, du 6 juil. au 17 août. A partir de: $96.

7 JOURS — Départs: 14 et 21 juillet. A partir de: $85.

NOUVELLE-ORLEANS
DISNEY WORLD, DAYTONA BEACH
Départ 28 juillet. A partir de: $289.

Voyages Bernard Labrie
1001, route de l'Eglise, Ste-Foy
658-6928

NASSAU ET PARADISE ISLAND



DEPART TOUS LES SAMEDIS SOIR *
UNE SEMAINE 219.00 — DEUX SEMAINES 289.00
incluant: transport aérien, les déjeuners, l'hôtel sur la plage et une excursion.
*A partir du 13 juillet

voyages en liberté INC.
350 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6
(PRES DES ERABLES)
Tél.: 683-2595
IATA
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h. à 5h.30 P.M.
Jeudi et vendredi: 9h. p.m., samedi: 10h. à 4h. P.M.



M. Robert Juan

SEPTEMBRE AUX CANARIES
VOYAGE SPECIAL ACCOMPAGNE PAR ROBERT JUAN, LE GUIDE SPECIALISTE DES CANARIES A QUEBEC
DU 8 AU 22 SEPTEMBRE $555.00
Incluant: transport aller-retour de Montréal, transferts, logement en appartement double avec salon et cuisinette et petit déjeuner américain.
Places limitées - Réservez dès maintenant !
IATA
VOYAGES JEAN JUAN
Membre de l'Association des Agences du Québec
1033 Rte de l'Eglise, Ste-Foy - 653-7264

AVION + SEJOUR + CUISINETTE

MIAMI: 1 s. $209.	2 s. $249.	BARBADES:	2 s. $317.
JAMAIQUE: 1 s. $268.	2 s. $329.	FREEPORT: 1 s. $203.	2 s. $249.

AVION + SEJOUR + PENSION

FREEPORT: 1 s. $203.	2 s. $279.	ALGARVE (Lisbonne)	2 s. $683.
COSTA DEL SOL: 2 sem.	$539.	W. PALM BEACH: 1 s. $249.	2 s. $344.

AVION + SEJOUR + DEJEUNERS

PALM BEACH: 1 s. $204.	2 s. $249.	NASSAU: 1 s. $219.	2 s. $279.
HAITI: 1 s. $285.	2 s. $349.	ACAPULCO: 1 s. $307.	2 s. $387.

AVION + SEJOUR + TRANSFERTS

MIAMI: 1 s. $179.	2 s. $219.	NASSAU:	2 s. $239.
CANARIES: 2 s. $439.	2 s. $499.	TORREMOLINOS:	2 s. 439.
FT LAUDERSALE: 1 s. $189	2 s. $239.	CROISIERE- SEJOUR: (Antilles + Miami) (Pens. incl.)	2 s. $499.
HAWAII:	2 s. $507.		

CIRCUITS (Sejour + Transport)
FRANCE + ITALIE + SUISSE + AUTRICHE: 23 jrs (pens. incl.) $1033.
ESPAGNE + PORTUGAL + MAROC: $798.

LUNE DE MIEL ET AUTRES
Spécial: "TOUT COMPRIS"
NASSAU ou PARADISE I.
1 sem. $249. 2 sem. $349.

"LA QUALITE C'EST EN VOL NOLISE"
LA BARBADE: 2 SEMAINES
Avion + hôtel + transferts + pension MAP
ROCKLEY BEACH: $399.00
BLUE WATER B.: $419.00
VOYAGES AZUR & SOLEIL
683-4131
925, MYRAND, STE-FOY, QUE. G1V 2W2

EUROPE

ANGLETERRE — ECOSSE 14 jours
Groupe de langue française.
Circuit en autocar, avec guide.
Pension complète. Départ de Londres. $520.00

MAROC 15 jours
Circuit avec guide.
Avion — hôtels — repas.
De Montréal à Montréal. à partir de $691.00

LES VOYAGES JUAN DEMERS inc.
IATA
1023, rue St-Jean, Québec,
529-9344
Membre de l'Association des Agences du Québec

VOS VACANCES ETE-AUTOMNE

MIAMI BEACH — 1 sem. $203.00 — 2 sem. $289.00
ST-PETERSBURG — 1 sem. $197.00 — 2 sem. $259.00
BERMUDES — 1 sem. $425.00 (Incl.: 2 repas par jour)
BARBADES — 1 sem. $319.00 — 2 sem. $337.00
FORT LAUDERDALE — 1 sem. $239.00 — 2 sem. $309.00
FREEPORT — 1 sem. $197.00 — 2 sem. $249.00
JAMAIQUE — 1 sem. $278.00 — 2 sem. $319.00
HAITI — 1 sem. $334.00 — 2 sem. $404.00

S.S. FRANCE croisière aux ANTILLES
Départ le 1er novembre, retour le 15 novembre. Itinéraire: New York, Port Everglade, Grenade, Barbades, Martinique, St-Martin, St-Thomas, Port Everglades, New York. Prix de New York: $895. (min.)
(Prix de Québec: $950. min.)
Cette croisière se fera en groupe accompagné de Québec.

ACAPULCO — 1 sem. $317.00 — 2 sem. $397.00
ILES CANARIES — 2 sem. $543.00 — 3 sem. $604.00
HONOLULU (HAWAII) — 13 nuits $507.00 — 13 nuits, 3 îles $627.00
COSTA DEL SOL — 2 sem. $542.00 — 3 sem. $578.00

Excepté pour la croisière; tous les prix sont au départ de Montréal.
POUR L'ETE ET L'AUTOMNE L'EUROPE EST A SON MEILLEUR CHEZ VOYAGES EN LIBERTE INC.
DEMANDEZ NOS DEPLIANTS ET NOS ITINERAIRES
LES VACANCES SUR MESURE:
voyages en liberté INC.
350 CHEMIN STE-FOY (près des Erables) QUEBEC 6 - 683-2595
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 8.30h à 5h p.m.
jeudi et vendredi: 8h30 à 9h p.m., samedi: 10h à 4h p.m.
IATA

ÉTÉ 1974
VACANCES AUX QUATRE COINS DU MONDE
avec
Jet tours
Des voyages de 18 jours de Montréal à Montréal
Départs en groupe les 10-24 juillet, 7-21 août, 4-18 septembre, 2 octobre

TUNISIE
• Un circuit
• Un séjour
• 2 jours à Paris
$851

GRÈCE
• Un circuit-séjour
• Une croisière
• 2 jours à Paris
$1089

MAROC
• Un circuit
• Un séjour
• 2 jours à Paris
$846

En voyages individuels de 23 jours, avec une semaine à Paris. Départ à votre convenance:
$895 $1133 $890
Tarifs haute saison. Transport aérien transatlantique de Montréal à Montréal inclus.
Renseignez-vous et réservez vos places chez votre agent de voyages.
Demandez-lui nos catalogues illustrés en couleur.

vacances voyages

Page publicitaire

Sur les routes du Québec...

(Suite page precedente)

denté, présente une vue panoramique constante et offre beaucoup d'espaces verts à la vue. Plus industrielle le long du Saguenay, elle se fait universitaire, constituante de l'université du Québec plus au sud.

C'est le point de départ de deux excursions intéressantes en bateau sur le Saguenay: l'une de 4 heures à Sainte-Rose -du- Nord, l'autre de 8 heures aux Caps Trinité et Eternité. Le port de plaisance est agréable à voir, on y trouve même un centre d'artisanat esquimau (339 Racine). A voir, la maison des Arts, rue Hôtel-de-Ville où sont exposées des oeuvres régionales; la cathédrale, les verrières de l'église Christ-Roi, les Archives de la Société Historique du Saguenay (678 Chabanel), le Musée de Cardiologie de l'Hôpital, la course de canots et le marathon de nage en août... Pour toutes informations sur le Saguenay - Lac-Saint-Jean d'ailleurs, arrêtez au Syndicat d'Initiatives Touristiques à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi (543-4758) ou obtenez tous les dépliants et cartes disponibles avant de partir en leur écrivant.

BAGOTVILLE

De Chicoutimi la route nous conduit vers Bagotville et Port-Alfred, ceinturant la Baie des Ha! Ha!, offrant un panorama inoubliable sur le Saguenay. A voir: le parc McLean, qui offre une vue magnifique sur la région et qui est un petit chef-d'oeuvre d'aménagement avec ses gradins, parterres et pièces d'eau; le port qui sert de terminus à la ligne maritime sur le Saguenay, le Alexandr Pushkin quand il arrive une fois la semaine en saison, l'aéroport régional et la base de l'Aviation Royale Canadienne où se déroule une grande fête aéronautique durant l'été.

PORT-ALFRED

Sans vous en rendre compte, vous serez déjà dans Port-Alfred et vous visiterez ses installations portuaires et ses papeteries (Consolidated Bathurst). A voir aussi, le musée Mgr-Dufour, l'église Saint-Alexis de Grande-Baie (voisin) en pierre des champs qu'il faut voir à tout prix, le pont couvert sur la route 56 près de Sainte-Bernadette... si vous descendez sur cette route.

De là, si vous continuez votre route vers le Saint-Laurent, vous poursuivez vers Saint-Siméon en demeurant sur la route 16 ou vous prenez la 56 vers Baie Saint-Paul, ce qui constitue un raccourci équivalant à la route 54 qui relie Chicoutimi à Québec.

Ces deux routes ressemblent un peu au Parc des Laurentides et pénètrent dans les Laurentides. C'est une région de lacs et rivières, excellente pour la pêche et le camping.

De Port-Alfred à Saint-Siméon, on passe par Saint-Félix d'Otis et Rivière-Eternité. Rivière Eternité tire son nom de la rivière qui forme une baie en cet endroit, entre les caps Eternité et Trinité, qui sont respectivement hauts de 1,700 et 1,500 pieds, parois de granit en paliers. Une statue géante de la Vierge est sur un flanc du cap Trinité et on ne peut la voir que du Saguenay en bateau ou en se rendant sur place. La statue est classée monument historique, elle est haute de 25 pieds, pèse 5 tonnes, est faite de pièces de bois sculptées et recouvertes de feuilles de plomb. Et elle fut érigée en 1881...

Anse Saint-Jean, à proximité, a de jolies fermes, des chutes à voir et un pont couvert sur la rivière à 4 milles de la route 16. Petit-Saguenay ou Dumas, est également agricole et forestier, dernier jalon de la route parallèle au Saguenay, la route traversant ensuite les montagnes pour arriver à Saint-Siméon.



LE PONT d'aluminium à Arvida. (Photo: Direction générale du Tourisme du Québec)

"Personne ne bat nos tarifs réduits d'été! A partir de $6.00 par personne!" (à 4 par chambre)

TURTLE BEACH TOWERS

OCHO RIOS, JAMAIQUE

Station estivale de luxe, au bord de l'océan, à la Jamaique. L'endroit parfait pour tout le monde, et les familles en particulier. Appartements climatisés comprenant studio et salon, avec cuisine complète et télévision (certains appartements ont aussi une véranda). Femmes de chambre tous les jours. Coffee shop/restaurant. Boîtes de nuit et supermarchés à proximité. L'hôtel se trouve directement sur une jolie plage de sable fin. Grande piscine d'eau douce, voile et ski nautique.

Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à (514) 861-9074.

Pour "VOTRE" voyage CONSULTEZ LES "EXPERTS"

VOYAGES MICHEL INC. IATA

1320, MAGUIRE

STATIONNEMENT GRATUIT

527-3454

LES VOYAGES PAUL-E. FLEURY

ATLANTIC CITY - WILDWOOD 9 jours, départ à tous les samedis. 1er départ le 13 juillet, dernier départ 10 août. A partir	$100	MANIC 2 et 5, Sept-Iles 16 au 19 août.	$57
ATLANTIC CITY - WILDWOOD 7 jours. Départ le 21 juillet. A partir	$85	OLD ORCHARD BEACH 9 au 12 août, 16 au 19 août.	$45
NEW YORK - VIRGINIA BEACH - WASHINGTON. 13 au 21 juillet	$175	TORONTO - CHUTES NIAGARA - 1000 ILES. 30 août au 2 sept	$65
TOUR DE LA GASPESIE 5 au 9 août	$90	NEW YORK. Départ 7.00 a.m. 30 août au 2 sept, 11 au 14 octobre	$58
LA CALIFORNIE 27 juillet au 18 août. A partir	$460	NEW YORK. Départ 10.00 p.m. 30 août au 2 sept. 11 au 14 octobre	$52

Demandez votre itinéraire

34 rue FLEURY, CHARLESBOURG-Ouest, Tél.: 628-7801 G1G 5C8

BARBADES 2 semaines
Séjour en appartement. Avion, transferts inclus.
De Montréal à Montréal à partir de $339.00
(Supplément de $10. du 30 juin au 11 août)

MIAMI
De Montréal à Montréal. Avion, transferts, hôtels.
1 semaine à partir de $179.00
2 semaines à partir de $219.00
(Supplément de $10. pour juillet et août)

LES VOYAGES JUAN DEMERS inc. IATA
1023, rue St-Jean, Québec, 529-9344
Membre de l'Association des Agences du Québec

LA TUNISIE en liberté

Supersoleil, archiplages, hyperconfort en francais... et avec AIR FRANCE!

Des programmes fantastiques et insolites, présentés en exclusivité par Voyages en Liberté.

DEUX SEMAINES OU TROIS SEMAINES
Séjour en hotels de luxe dans différentes stations, sur la plage. Tous les repas inclus. Nombreuses excursions possibles.
DÉPARTS TOUTES LES SEMAINES PRIX A PARTIR DE $699.00 incluant transport aérien par Air France

2 DÉPARTS SPÉCIAUX EN GROUPE ACCOMPAGNÉS
22 jours de Montréal. Logement en hôtels de grand luxe. Tous repas inclus sauf 6. Tunis, Sidi Bou Said, Monastir, Sfax, Gabes, Matmata, Djerba, Gafsa, Tozeur, Nefta (excursion dans le Sahara), Kairouan, Hammamet, Gammarth (Baie des Singes). Circuit en autocar de luxe climatisé. 2e départ - 12 septembre
$887.00

Les prix incluent le transport aérien par Air France

LES VACANCES SUR MESURE:

voyages en liberté inc.

IATA

350 CHEMIN STE-FOY (près des Erables) QUEBEC 6 - 683-2595

Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h a 5h30 p.m. jeudi et vendredi: 9h a 9h p.m., samedi: 10h a 4h p.m.



AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

EXPERTS en voyages pour tous les Québécois.

SERAIT-CE LA DERNIERE CROISIERE DU S.S. FRANCE?



DU 1er AU 15 NOVEMBRE - escales à Grenade, Barbades, Fort-de-France, St-Martin, St-Thomas (les places sont très limitées, nous n'avons plus que quelques cabines disponibles). HATEZ-VOUS DE RESERVER POUR FAIRE UNE CROISIERE DE REVE, ENTIEREMENT ACCOMPAGNEE DE QUEBEC A QUEBEC PAR UN DE NOS REPRESENTANTS. Minimum de Québec à Québec $955.00 par personne.

VOYAGES Laurier INC. IATA

659-1330 EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER Face au stationnement gratuit et couvert

CROISIERE D'AUTOMNE DU SS FRANCE $945 à $1370
Départ de New York, le 1er Novembre
Possiblement votre dernière chance de profiter d'une croisière culinaire dans les mers du Sud incluant 8 escales et ce, à bord du célèbre paquebot SS France, mondialement reconnu.
Ne manquez surtout pas ce voyage inoubliable en vous joignant à notre groupe qui sera accompagné par deux habitués du France, Madame Ginette D'Auteuil et M. Robert Darbelnet.

EXPLORATEUR DELPHI $750
Départ spécial, le 6 octobre
Tarifs forfaitaires de luxe de 3 semaines en Grèce, comprenant une croisière de 15 jours avec visites à Alexandrie, Beyrouth, Haifa, Turquie et des Iles Grecques ainsi qu'un séjour en demi-pension à Athènes incluant visites et excursions d'usages. Le tarif aérien est en sus.

SAFARI AFRICAIN $1888
Départ de Québec, le 20 septembre
Visites de 3 semaines avec guides au Kenya, en Tanzanie et en Ethiopie incluant le tarif aérien, les transferts, le séjour dans des hôtels de première classe avec 3 repas par jour ainsi que des excursions en voitures Safari.

AVENTURE AUX BAHAMAS
1 semaine $219
Départ tous les dimanches.
Incluant: transport aérien, transferts, 7 nuits dans un hôtel de première classe, 7 petits déjeuners, 4 dîners et plusieurs autres extras. Plus 11.00 de surcharge dû au coût du pétrole.

L'EUROPE EN AUTO
Location de voiture avec kilométrage illimité. France à partir de $79 par semaine. Espagne à partir de $72 par semaine. Campe-mobile à partir de $170 par semaine.

DESTINATION GRECE $631
16 jours
Comprenant: le logement dans des hôtels de catégories standards avec chambre double avec bain, 3 repas par jour, les excursions classiques prévues au programme ainsi qu'une croisière de 3 jours dans la mer EGEE. Tarif aérien en sus.

ESPAGNE - PORTUGAL - MAROC $654
23 jours
Comprenant: le logement dans des hôtels de catégories standards avec chambre double avec bain, les repas spécifiés au programme, le circuit touristique en autocar de luxe (air conditionné), ainsi que les transferts. Tarif aérien en sus.

VACANCES AUX ILES CANARIES $555
Départ 8 septembre
Voyage de 2 semaines, accompagné de Québec, comprenant: le transport aérien Montréal-Las Palmas et retour, les transferts, le logement en appartement de luxe avec cuisinette, situé à Mas Palomas et les petits déjeuners américains.

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
QUEBEC - 871 Chemin St-Louis - tél.: (418) 688-3430
TROIS-RIVIERES - 1300 Notre-Dame - C.P. 1990 - tél.: (819) 379-5300
Pour voyager en toute confiance, consultez une agence IATA, gage de qualité garantie.

LES ÉTÉS DU MONDE
NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJA VOYAGER 628-2020

VOYAGE 2000
PROFITEZ DE LA TERRE
4765, 1ère AVENUE
QUÉBEC 7. G1H 2T3
TÉL.: (418) 628-2020
IATA

OUI! MS. A. PUSHKIN
encore disponible
3 août — 13 jours
BERMUDES
à compter de
$430
24 et 31 août — 6 jours
à compter de
$240

— DE RETOUR — S.S. FRANCE
grenade, barbade, martinique, les saintes, st martin, st thomas
1er au 15 novembre
à compter de
$895
de new york
$765
de port everglade

CROISIÈRE ET CIRCUIT EN GRÈCE + PARIS
groupes spéciaux de 18 à 23 jours
à compter de
$976
transport — logement repas inclus.
départ de montréal

GROUPE SPÉCIAL BAHAMAS
27 octobre au 03 novembre
$250
DE QUÉBEC
incluant:
transport — hôtel — 11 repas-green fees, réception — excursion, cocktail.

vacances voyages

Page publicitaire

Des manifestations marquent cette année le centenaire de Winnipeg

Que de changements dans un siècle!

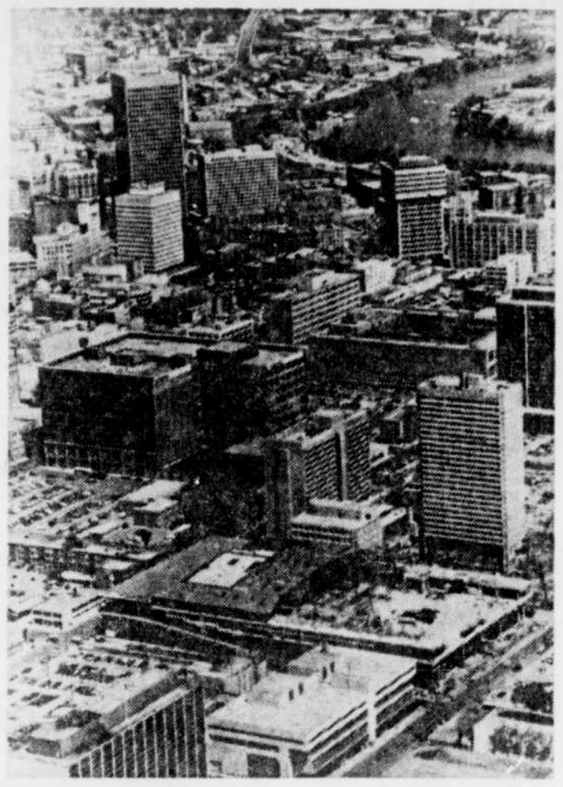
Le 8 novembre 1873, Winnipeg, la capitale du Manitoba était officiellement constituée en municipalité.

A l'époque, sa population (1,869 habitants) se groupait dans les quelques rues qui débouchaient sur la rue Principale. Aujourd'hui, c'est-à-dire 100 ans plus tard, sa population totale de 548,573 âmes est dispersée sur un territoire de plus de 218.4 milles carrés.

Winnipeg, métropole en plein essor, est la plus importante agglomération située entre l'Ontario et la côte du Paeifique.

En réalité, le centenaire a eu lieu en 1973. Mais les autorités ont décidé de remettre la plupart des célébrations à l'année 1974. L'anniversaire de la ville survenait vers la fin de l'année, qui n'est pas propice à l'organisation de fêtes.

Les festivités du centenaire qui dureront toute une année, ont débuté par un gala monstre présenté dans la salle de concert de Winnipeg le 31 décembre 1973, le Centennial Spectacular. Les Jeux d'hiver du Manitoba, qui doivent avoir lieu du 27 au 30 décembre, marqueront la clôture du centenaire.



PROFIL DE WINNIPEG, une ville moderne de plus de 500,000 habitants. Il y a cent ans, sa population (1,869 personnes) se groupait dans les quelques rues autour de l'avenue Principale. (Photo PC)

Les organisateurs préparent actuellement des festivals, des manifestations spéciales ainsi que des activités régulières qui revêtiront un cachetsparticulier à l'occasion du centenaire.

La Red River Parade qui aura lieu en juillet figure parmi les manifestations les plus intéressantes. Il s'agit d'un défilé d'embarcations sur la rivière Rouge, le plus important cours d'eau de la ville et une voie historique puisqu'elle a servi jadis à la traite des fourrures.

On organise aussi la Red River Exhibition, une semaine de festivités en plein air ef à l'intérieur durant laquelle des vedettes présenteront leurs numéros. Un spectacle de variétés, un parc d'attraction, de la musique folklorique, un programme artistique et des acrobates divertiront également le public.

La ville de Winnipeg réunit diverses cultures; les quartiers allemand, scandinave, hongrois, ukrainien et juif qu'on y trouve encore de nos jours dénotent l'origine cosmopolite des premiers colons. Les pionniers affluaient à Winnipeg pour s'approvisionner et ensuite reprendre leur route vers l'Ouest. Un grand nombre d'entre eux décidaient de s'y établir, pour diverses raisons. Par conséquent, des festivals de groupes ethniques ont lieu chaque année; la plupart de ces manifestations auront comme thème le centenaire cette année.

Le Folklorama (du 11 au 18 août) est le festival de groupes ethniques le plus important. En réalité, il réunit les petites célébrations de divers groupes disséminés dans toute la ville. Des groupes et interprètes musicaux, des danseurs s'y produisent et des artisans y présentent leurs oeuvres. Parmi les participants, il convient de noter des groupes antillais, britanniques, italiens, hongrois, japonais, polonais et russes.

Du 10 au 18 août, la ville organisera une foire commerciale de l'aviation et un spectacle aéronautique qui dureront une semaine.

De nombreuses réalisations commémorant le centenaire doivent se terminer en 1974. Il y a, entre autres, un centre de congrès de 25 millions de dollars et un centre d'interprétation construit à l'intention des naturalistes à l'emplacement actuel du Prairie Living Museum. Ce centre occupe une grande étendue des espaces libres dans la ville même.

Des herbes et fleurs indigènes des prairies donnent de la vie aux terres incultes où on a laissé la nature suivre son cours.

Il convient de mentionner également le Transportation Museum for the Nonsuch, un navire construit par la Compagnie de la Baie d'Hudson pour marquer son 300e anniversaire et le centenaire de la province du Manitoba célébrés en

(Suite à la page suivante)

Chester Inn
132 S. NEW YORK AVE. ATLANTIC CITY
"L'Auberge de l'hospitalité"
A quelques pas du Boardwalk et de la plage.
100 confortables chambres — STATIONNEMENT GRATUIT — Déjeuner Continental gratuit — Chambres économiques — Appartements et salles climatisés — Chambres avec TV et air climatisé — Cuisine commune — Ascenseur — Salle de cocktail.
PISCINE ET TERRASSE EXTERIEURES
TARIFS FAMILIAUX SPECIAUX
ECRIRE POUR LA CEDULE DES TARIFS
POUR RESERVATIONS ECRIRE OU TELEPHONER A:
609-345-1964

J'ai Ton Voyage !
NOUVELLE ADRESSE
voyages escales inc.
2900 chemin St-Louis - G1W 1P4 — 658-8111



PENSEZ VACANCES, PENSEZ QUEBEC-MONDE, L'AGENCE QUI VOUS PROPOSE DES VOYAGES MERVEILLEUX A LA MESURE DE VOTRE BUDGET. HATEZ-VOUS AFIN DE PROFITER DES NOMBREUSES DESTINATIONS ENCORE DISPONIBLES.

VOIR LE MONDE A PEU DE FRAIS... VOILA UNE AGREABLE FACON DE VOYAGER. AUSSI N'HESITEZ PLUS ET RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DE NOTRE AGENCE.

RÉSERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
FILIALE GARE CENTRALE
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
quebec travel bureau
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS



un nouveau concept
comprenant
transport aérien, petits déjeuners, 4 soupers et l'hôtel
GOLF ET TENNIS GRATUITS pour 1 semaine
bahamas
$230
SUJET A MODIFICATION EN RAISON DU PRIX DU PETROLE
DEPARTS TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES
voyages en liberté INC.
350 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6
(PRES DES ERABLES)
Tél.: 683-2595
Heures d'affaires: lundi au mercredi 8.30h. à 5h. P.M.
Jeudi et vendredi: 8.30h. à 9h. p.m., samedi: 10h. à 4h. P.M.

POUR VOTRE VOYAGE UN APPEL SUFFIT
653-7264
Consultez gratuitement nos experts.
VOYAGES JEAN JUAN
Membre de l'Association des Agences du Québec
1033 Rte de l'Eglise, Ste-Foy.

LA GRÈCE
VOYAGE EN GRECE - 18 JOURS
Départ: 19 septembre
Arrivée: 6 octobre
$869.00 par personne (deux par chambre)
Accompagné par Madame Minerve Fréris Simard. Vous visiterez et séjournerez à: Athènes, Hydra, Syros, Mykonos, Délos, Rhodes et Lindos. Ce voyage, tout à fait exceptionnel, permet un contact humain plus que le contact avec des monuments.
Pour des vacances sur mesure, communiquez avec:
voyages en liberté INC.
350 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6
(PRES DES ERABLES)
Tél.: 683-2595
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 8:30 à 5:00 P.M.
Jeudi et vendredi: 9h. p.m., samedi: 10h. à 4h. P.M.

Agence de Voyages
Americ.
dir.: EMILE GENEST



Renseignements - Réservations
VILLAGE NORMAND, PLACE LAURIER
2700 boul. Laurier - 651-8108

NOUVEAU-BRUNSWICK
Vous trouverez tout ce qu'il faut pour planifier votre visite au Nouveau-Brunswick dans notre nécessaire de renseignements gratuit qui comprend une carte routière, un guide d'hébergement et une brochure en couleur sur les nombreux attraits qu'offre le Nouveau-Brunswick aux vacanciers. Retournez-nous simplement le coupon. Notre personnel se fera une joie de vous aider. Ou bien demandez à votre agent de voyage ou au Bureau de Tourisme du Gouvernement canadien. Ecrivez-nous aujourd'hui.
LA PROVINCE PITTORESQUE
Tourisme Nouveau-Brunswick
43 Eglinton Ave. E., Toronto
Ontario M4P 1A3
ou
Tourisme Nouveau-Brunswick
C.P. 1030, Fredericton
N.-B. E3B 5C3
Nom
Adresse
Ville
Province C.P.

bahamas
adventure tours
VOTRE VOYAGE ADVENTURE TOURS COMPREND:
BILLET ALLER-RETOUR PAR JET Boeing 737 Nordair REPAS GRATUIT PENDANT LE VOL avec champagne et cocktails.
TRAJET ALLER-RETOUR en limousine entre l'aéroport et l'hôtel.
CHAMBRE D'HOTEL CLIMATISEE POUR 7 NUITS avec salle de bains privée et télévision.
7 PETITS DEJEUNERS COMPLETS, 4 SOUPERS.
7 JOURS DE GOLF (droit d'entrée pour le terrain de golf)
7 JOURS DE TENNIS (droit d'entrée pour le court de tennis).
EXCURSION à bord d'un bateau à aubes genre Mississippi.
COCKTAIL AU BAR
RECEPTION AU RHUM SWIZZLE (d'orientation)
Service de guide.
$219.00 Ce prix est sujet à changement à cause du coût de l'essence.
VOYAGES Laurier INC.
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
Face au stationnement gratuit et couvert
659-1330

LA FÉDÉRATION D'ÂGE D'OR DU QUÉBEC
VOYAGES ÉTÉ '74
LE LAC-SAINT-JEAN ET MANIC — 8 JOURS — $218.00
Dates de départ: juillet 13-20-27 août 3-10-17
OTTAWA - TORONTO - NIAGARA — 10 JOURS — $255.00
Dates de départ: juillet 8-22 août 5-19
GASPESIE — (AVEC REPAS) 8 JOURS — $259.00
Dates de départ: juillet 8-23-29 août 5-12-19
MARITIMES — 12 JOURS — $299.00
Dates de départ: juillet 15-29 et 5 août
MARITIMES ET TERRE-NEUVE — 14 JOURS — $412.00
Dates de départ: juillet 8-22 août 12
OUEST CANADIEN — EN AUTOBUS 25 JOURS — $548.00
Dates de départ: juillet 13-27 août 10-24
OUEST CANADIEN — PAR AVION (AVEC REPAS) 14 JOURS — $675.00
Dates de départ: juillet 23 août 7-22 septembre 4
Tous ces prix sont par personne, 2 personnes par chambre, pour de plus amples renseignements et réservations communiquez avec:
EST DU QUEBEC
Mme Charles Rioux, 239 Etienne-Gagnon Matane, P.Q. Tél.: (418) 562-2248.
M. Gérard Laterreur, C.P. 216 Chandler, P.Q. Tél.: (418) 689-3554.
Mme Ulidge Fournier, 821, rue Commerciale Notre-Dame du Lac, P.Q. Tél.: (418) 899-6805.
SAGUENAY LAC-ST-JEAN
Conseil de l'Age d'Or Région Saguenay-Lac-St-Jean M. Antonio Jauvin 395 ouest, boul. Auger Alma, P.Q. Tél.: (418) 662-9963
QUEBEC
Conseil de l'Age d'Or Region de Québec, 510 est, rue St-François, Québec 2, P.Q. Tél.: (418) 529-6693
COTE-NORD
M. Dominique Audit, 484, rue Jean-Trudel, Hauterive, P.Q. Tél.: (418) 589-3327.
M. J.-Ch. Boulianne C.P. 74 Tadoussac, P.Q. Tél.: (418) 235-4438.
Voyagez avec la Fédération de l'Age d'Or du Québec c'est aider au développement des clubs de l'Age d'Or affiliés à la Fédération et de ses conseils régionaux.

vacances voyages

Page publicitaire

Grande popularité des croisières à la russe

MONTREAL — Comme chaque année depuis 9 ans, à cette époque, l'Alexandr Pushkin est revenu dans nos eaux annoncer par sa présence le début de la saison 1974. Reparti de Montréal vers l'Europe sans une cabine de vide, le prestigieux paquebot soviétique offre la preuve éclatante que l'appel du large est toujours aussi fort chez nous.

Reliant Montréal à Londres, Le Havre, Bremerhaven et Léningrad, le Pushkin quitte encore son port d'attache sur la mer Baltique et sera de retour au Canada le 12 juillet afin de commencer le lendemain ses croisières estivales.

La réussite des paquebots soviétiques au Canada a décidé les armateurs à inaugurer le premier service passagers entre New York et Léningrad. Le succès de cette initiative mène à une autre innovation... et le Mikhail Lermontov, frère jumeau du "Pouchkine", à l'instar de celui-ci fera des croisières à partir de la métropole américaine.

Ne manquez pas le bateau!

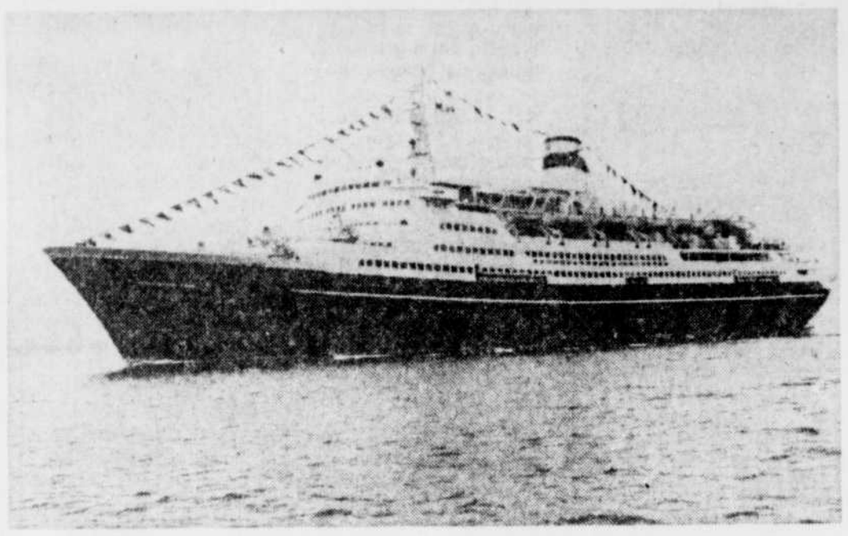
On affiche déjà "complet" pour plusieurs traversées transatlantiques et croisières et les agents généraux en Amérique du Nord, la cie March Shipping de Montréal, conseillent aux amateurs de vacances à la russe de réserver sans tarder.

L'Alexandr Pushkin entreprend cette année sept croisières, larguant les amarres les 13, 20 et 27 juillet et les 17, 24 et 31 août vers Québec, St-Pierre et Miquelon et le Saguenay; le départ du 3 août comprend en plus les Bermudes et le voyage dure 13 jours.

Le Mikhail Lermontov, dont le "maitre à bord" est le Commodore Aram Oganov (autrefois commandant du Pushkin) offre un accueil spécial aux Québécois. Ses croisières quittent New York aux dates suivantes: le 8 juillet (8 jours, vers Nassau et les Bermudes), le 16 juillet (6 jours, vers les Bermudes), le 22 juillet (10 jours vers Boston, le Saguenay, Gaspé, Charlottetown, Boston et New York).

Il faut bien dire que les escales, aussi agréables et pittoresques puissent-elles être, ne sont en fait qu'une petite partie des plaisirs offerts aux passagers du paquebot soviétique.

Dès l'arrivée à bord, la chaleur de l'hospitalité slave traditionnelle se fait sentir. Un personnel attentif à vos moindres désirs s'attache à vous rendre la vie agreable, au moment meme où vous mettez pour la première fois le pied sur le pont.



LE PUSHKIN sera bientôt de retour dans nos eaux. C'est le 13 juillet prochain qu'il doit reprendre ses croisières estivales sur le Saint-Laurent.

La cuisine du bord peut satisfaire les plus difficiles, qu'il s'agisse de plats spécifiquement russes ou de spécialités occidentales. Les délicieuses "Zakouskis", canapés spécifiquement russes, s'accompagnent de l'une des nombreuses sortes de vodka. Bortsch, blinis, caviar, poulet à la mode de Kiev, c'est bien bon!

Sur la plage arrière, une piscine au dôme de verre coulissant pour vous rafraîchir; des transatlantiques pour vous dorer au soleil; le bar Rusalka pour vous désaltérer; bref, tout pour oublier votre train-train habituel: un dépaysement total. Vous êtes transporté en Russie, avec tout ce que cela comporte d'exotique, de curieux, d'agréable, de merveilleux.

Votre séjour à bord sera agrémenté de soirées dansantes, de spectacles folkloriques, d'excursions à terre, une combinaison d'activités multiples et de "dolce farniente", d'amusements et de repos.

Vous pouvez même, si vous le désirez, commencer à apprendre le russe afin d'avoir quelques notions de cette langue que précisément Alexandre Pouchkine sut si bien manier et qui en a fait un des plus grands écrivains de tous les temps.

Qu'il s'agisse du Pushkin ou du Lermontov, la croisière que vous ferez à bord vous laissera un souvenir inoubliable dont vous parlerez à vos amis. Pourquoi croyez-vous que les deux paquebots sont tellement achalandés? C'est simple! Les passagers sont revenus ravis et, dans de nombreux cas, refont les croisières avec des amis.

Pour tous renseignements, voyez votre agent de voyages ou bien écrivez à la compagnie March Shipping, 400 ouest, rue Craig, Montréal, H2Y 1K1, pour recevoir les dépliants en couleur.

Mais faites vite...

Winnipeg...

(Suite de la page précédente)

1970. Le Nonsuch a fait une tournée du Canada dernièrement, mais il est maintenant revenu à son port d'attache. Il fera une dernière excursion avant de devenir un musée; en effet il prendra la tête de la Red River Parade.

Même sans le programme de célébration du centenaire, il est très agréable de visiter la ville de Winnipeg en tout temps. Des rues vastes sous un ciel vaste. Ses habitants sont d'une amabilité inégalable, et l'air est propre et frais.

Les touristes peuvent se promener en bateau sur les rivières Rouge et Assiniboine, retrouver le berceau de Winnipeg — la Porte du Vieux Fort Garry, et la comtesse de Dufferin - la première locomotive de l'Ouest canadien. Le Lower Fort Garry, la seule forteresse en pierre de l'époque de la traite des fourrures qui soit demeurée intacte en Amérique du Nord, se dresse dans la ville de Selkirk, à 19 milles au nord.

Les enfants, eux, s'amusent au jardin zoologique du parc Assiniboine. Ils prennent leurs ébats dans la ferme Aunt Sally's et se promènent à bord d'un train à vapeur miniature.

Pour plus de renseignements sur le centenaire de Winnipeg, communiquer avec l'Office de tourisme du Canada, 150, rue Kent, Ottawa K1A 0H6.

Voyages de noces
VACANCES
HOTEL • MOTEL • CHALET
Situé sur une péninsule du lac Archambault
Piscine, plage sablonneuse, tennis, badminton, croquet, chaloupes, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF, vert de pratique, équitation, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirée d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
• Ouvert à l'année
• Renommée pour sa cuisine
• "Dinner's Club" American Express Chargex Master Charge
SPECIAL HORS SAISON
Hôtel: $11.50
Motel: $13.50 (minimum 2 personnes) jusqu'au 22 juin, du 7 septembre au 21 décembre
HOTEL - MOTEL
Château du Lac
ST-DONAT, Ch6 MONTCALM, P.Q.
Tél.: (819) 424-2111

MIAMI BEACH
RENSEIGNEMENTS GRATUITS
Poster ce bon pour recevoir une brochure gratuite en couleurs. Tarifs et programmes d'attractions de motels luxueux sur la plage.
VACANCES A MIAMI BEACH
P.O. BOX 204, WESTMOUNT
MONTREAL 215, P.Q.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....
DATE DES VACANCES..... LS

miami
VOTRE DEMEURE FACE A LA MER
APP. 3 1/2 PIECES
$23 par jour pour 4 personnes Tarif moins élevé pour 2 personnes.
Accommode 2 à 6 personnes... nouveaux services • T.V. couleur dans chaque chambre • Deux piscines chauffées • Service domestique quotidien • Salle de jeux (cartes) • Stationnement gratuit • Programmes de divertissements • Plage de 305 • Tarifs quotidiens, hebdomadaires et saisonniers.
THE Rodney
MOTEL & APP.
94th ST. & COLLINS AVENUE, MIAMI BEACH, FLA.
TEL.: MIAMI BEACH (305) 864-2232.
ECRIRE POUR DEPLIANT GRATUIT

TOUR D'EUROPE — 12 sept. au 3 oct. Brochure spéciale sur demande
Manic - Sept-Iles — 23 au 26 août, 30 août au 2 sept. — $59.00
NOUVELLE ORLEANS — Disney World, Daytona Beach, 28 juillet au 11 août — $299.00
ATLANTIC CITY — 9 jours: départs tous les samedis du 20 juillet au 17 août inclus. A partir de — $96.00
1000 ILES - TORONTO - CHUTES NIAGARA — 30 août au 2 sept., départ du matin, 30 août au 2 sept., départ du soir — $66
Maritimes 10 au 19 août $189
VOYAGES PARADIS
New York 30 août au 2 sept. $58
226 est, 81e Rue, Québec 1 - 623-5291
Demandez notre brochure gratuite

GASTON MOQUIN'S
Hawaiian Isle / RESORT MOTEL
SUR L'OCEAN A LA 176e RUE, MIAMI BEACH
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS
Le Rendez-vous des Canadiens français a Miami Beach. Tous nos employés sont bilingues et sous la direction personnelle de Gaston Moquin (frère de Larry) de Ste-Anne de Bellevue. Accueillant et sympathique. 500 pieds de plage privée, ensoleillée et sablonneuse. 3 piscines. 210 chambres luxueuses climatisées, cuisinettes et suites, toutes avec réfrigérateur et T.V. couleur gratis. Stationnement gratis. Cocktail parties, golf miniature. Douce et spectacles tous les soirs à l'exotique club TIKI. Toutes les principales cartes de crédit sont acceptées. Terrain de tennis sur les lieux.
Voyez votre agence de voyages
"VACANCES SEPAREES POUR LA FAMILLE"
Notre propre garderie d'enfants et salle de jeu. Sous la surveillance de personnel spécialisé. Grand terrain de jeu extérieur.
POSTEZ AUJOURD'HUI POUR BROCHURE EN COULEUR, RENSEIGNEMENTS ET TARIFS GRATUITS
HAWAIIAN ISLE MOTEL
P.O. BOX 204 WESTMOUNT, MONTREAL 215, P.Q.
QUEBEC, CANADA
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Date de Vac. ..... J.L.S.

SPECIAL D'OUVERTURE

OFFRE SPECIALE (valide jusqu'au 15 juillet 1974)
SYSTEME DE CLIMATISATION GRATUIT avec l'achat d'une WINNEBAGO NEUVE (sauf le modèle WINNIE WAGON)
HEURES D'OUVERTURE: 10h. a.m. à 9h. p.m. du lundi au vendredi. Samedi, 10h. a.m. à 5h. p.m. Dimanche, sur rendez-vous.
VENTE ET LOCATION
WINNEBAGO
RAYMOND LEBLANC INC.
48, BOUL. HAMEL, VILLE VANIER - 681-0673
(faites confiance à un concessionnaire qualifié)


GRAND CONFORT
4 portes, sièges baquets profonds, espace pour cinq
PETIT APPETIT
* Jusqu'à 36 milles au gallon (Motor Trend Magazine, mars 1974) 432 milles avec un plein reservoir.
Tenue de route d'une voiture sport
Traction avant. Freins à disque. Pneus radiaux à ceinture d'acier. Direction à crémaillère.
RENAULT 12
Pour faire les petites routes pittoresques d'Europe, une Renault bien à vous, en hors taxes, ou une location courte durée.
Professeurs, étudiants, stagiaires en séjour en France pour un an, prévalez-vous de notre plan d'achat hors taxes d'un modèle Canada que vous rapporterez en exonération de Douanes.
PRIX A PARTIR DE $2,824.00
(Renault 12L Canada)
Aussi, PLAN "ACHAT-REVENTE"
PRIX A PARTIR DE $298.00
(Renault 4 ou 5 pour 21 jours)
Egalement, LOCATION "COURTE DUREE"
PRIX A PARTIR DE $120.00
par semaine (Renault 4)
Informez-vous sans tarder chez
RENAULT
ST-ARNAULD AUTOMOBILES INC.
1590 La Canardière
TEL.: 522-7117

CETTE ANNEE A MIAMI BEACH, L'ACTION EST au Motel SUEZ
LES GRANDES ETOILES QUEBECOISES EN VEDETTE TOUS LES SOIRS
• Vaste terrain de loisirs et terrasses-soleil face a l'ocean • 3 piscines; eau douce ou salee. Piscine speciale pour enfants • Bar de patio unique a la piscine • Luxueuses chambres cuisinettes et suites de 2 pièces • Refrigérateurs dans chaque chambre • Succulents repas a l'accueillante salle a manger oasis • PERSONNEL BILINGUE • Golf gratuit. Court de tennis sur les lieux.
Plan américain modifié disponible • Cartes de crédit reconnues acceptees.
Voyages de noces spéciaux a forfait disponibles.
Passez votre voyage de noces en compagnie de vedettes.
Du 1er juillet au 3 septembre $9 Par jour par personne 2 par chambre. 100 chambres sur 194
Du 1er juillet au 3 septembre $8 Par jour par personne 2 par chambre 10 chambres sur 194
APPELEZ FRAIS VIRES A MIAMI BEACH
(305) 947-6748
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
BOB LUCAS, propriétaire gérant
MOTEL SUEZ ASTA
A MIAMI BEACH - FACE A L'OCEAN A LA 182e RUE, MIAMI BEACH, FLORIDE

POUR RESERVATION 2700 BOUL. LAURIER Edifice Paquet TEL.: 659-1330
VOYAGES Laurier
FACE AU STATIONNEMENT COUVERT
Ouvert de 9 a 5.30 hres. lun., mar., mer., de 9 a 9 hres. jeu. ven. et de 9 a 5 hres le samedi.

La Voyagerie
VOYAGES FRONTENAC INC
Édifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy
TEL. 651-9610
Filiale de Treasure Tours International IATA
Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 5h.

CROISIERE PAQUEBOT
S.S. FRANCE
1er AU 15 NOV.
Départ de New York. Visites Grenade, Barbades, Martinique, Les Saintes, St-Martin, St-Thomas, New York. A compter de...
$895

GRECE ANTIQUE
15 jours, du 6 au 21 septembre, incluant transport aérien, hôtel en demi-pension, croisière de 3 jours en mer Egée. Visite d'Athènes et de l'Argolis. A compter de $799.

ISRAEL, NICOSIE, EGYPTE, GRECE, ROME
3 semaines avec accompagnateur. Départs 2 et 30 sept. Incluant transports, hôtels, visites et repas. $1144.

21 JOURS EN ORIENT
Japon, Thaïlande, Malaisie, Hong-Kong et Hawaii.
Départs: 22 sept./20 oct. Incluant transports, hôtels, visites, petits déjeuners + quelques repas. $1828.

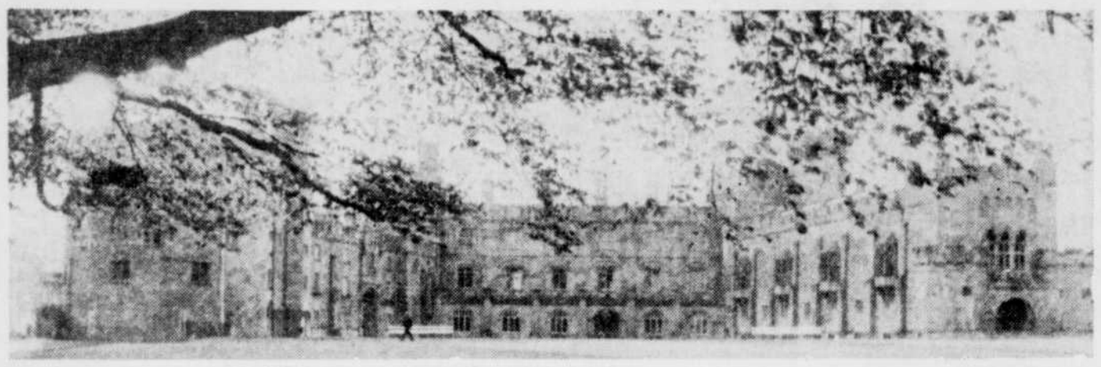
FRANCE, ITALIE, SUISSE
17 jours. Incluant transports, hôtels, repas. Départs toutes les semaines. A compter de $898. (Tours Chanteclerc).

ESPAGNE, PORTUGAL, MAROC
23 jours. Incluant transports, hôtels, visites, majorité des repas. Départs tous les jeudis. A compter de $848. (Mosaique Ibérienne).

3 NUITS À LAS VEGAS
$267
Tout le charme de la ville la plus excentrique du monde. Incluant transport, transferts, 3 nuits au luxueux Holiday Inn de Las Vegas.
•
3 NUITS À LAS VEGAS
3 NUITS SAN FRANCISCO
$366
Incluant transport, transferts, Holiday Inn aux deux endroits.

vacances voyages

Page publicitaire



LE CHATEAU de Kilkenny, dans la ville du même nom, en Irlande du Sud.

L'Angleterre, l'Irlande, l'Ecosse, un monde à part, beau et accueillant

L'ANGLETERRE

On croirait que ce pays de verdure et de beauté a été touché par la baguette magique d'une fée. On sent le curieux mélange d'un glorieux passé et d'un avant-gardisme surprenant. Les pavés carrés des vieilles places du marché, les créneaux des vieux châteaux et les voûtes des majestueuses cathédrales sont autant de souvenirs vivants d'une histoire glorieuse et de l'héritage inestimable de ces îles. Partout le peuple anglais saura vous dire combien il apprécie votre visite.

Que vous ne fassiez qu'un saut ou que vous restiez plusieurs jours, vous n'oublierez jamais votre séjour en Angleterre.

Londres, bien sûr, sera votre point de ralliement. Vous pourriez y passer toute votre vie et vous n'auriez pas tout vu. Parmi les choses qu'il faut absolument voir, mentionnons l'Abbaye de Westminster, dernier repos de tant de personnalités anglaises, la Tour de Londres, la cathédrale St-Paul, la relève de la garde au Palais de Buckingham et le musée de cire de Madame Tussaud. Le jardin zoologique de Londres jouit d'une réputation internationale.

A quelques milles autour de Londres, l'Angleterre semble avoir réuni le meilleur de ses grâces princières, de sa fierté intellectuelle, de sa gloire historique et de ses goûts champêtres.

La campagne elle-même est ravissante. Les collines couvertes de bruyère, les forêts claires où il fait bon trotter à cheval alternent avec des prairies vertes comme des gazons, où les cottages avec leurs barrières blanches sont posées comme des maisons de poupées; au bord des routes et des ruisseaux tranquilles, les enseignes ciselées des auberges, souvent de style Tudor, vous invitent à déguster un thé parfumé accompagné de délicieuses pâtisseries. Et les villages paisibles sont typiquement anglais avec leurs murs immaculés zébrés de bois noir et fleuris de clématites, et leurs fenêtres en ogive aux losanges de verre sombre sertis de plomb. Tout y invite au repos. Sur ces horizons aux nuances pastel, dans ce décor fait pour l'idylle et la flânerie surgissent des cités, des châteaux, des abbayes, des cathédrales, des universités, dont les noms ont fait résonner l'histoire et disent encore la grandeur de l'Angleterre.

L'IRLANDE

Cette région au printemps éternel attire particulièrement les amateurs de pêche à la ligne, les golfeurs, les fervents de l'équitation et tous ceux-là, comme vous peut-être, qui sont curieux de découvrir ce pays de surprises et d'hospitalité.

Tôt ou tard alors vous connaîtrez cet attrait inexplicable que l'île d'émeraude exerce sur tous.

Quoique pas plus grande que la Nouvelle-Ecosse, l'Irlande offre tout ce que vous attendez d'elle: des paysages fabuleux, des châteaux marqués par le temps et les légendes, des ruelles sinueuses, des fondrières de tourbe et du brouillard.

En effet, la verte Irlande est brumeuse, mais attachante en toute saison. Roulez sur le littoral d'Antrim...attardez-vous sur la "chaussée du géant", devant les murs de Derry, au pied des impressionnantes montagnes de Mourne. Vous pourrez assister au passionnant spectacle hippique de Dublin, baiser la pierre de Blarney, admirer la symphonie de nuances bleu et or des landes de Connemara, enfin, la beauté irréelle des montagnes voilées de brume.

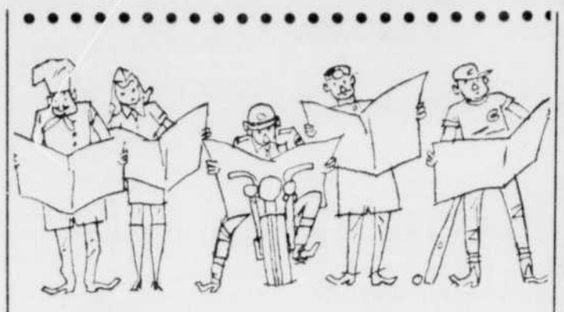
L'ECOSSE

C'est un monde à part, au nord du Royaume-Uni. Séparée de l'Angleterre par une frontière symbolique, la rivière Tweed, l'Ecosse a donné naissance à Marie Stuart, à Macbeth, à Robert Bruce, au golf et au scotch.

Et cela suffit pour en faire un pays très à part dans le monde. Il faut le savoir quand on franchit la frontière anglo-écossaise, où se célèbrent chaque année, au début de l'été, les "Common Ridings", en souvenir des victoires remportées, il y a bien longtemps par les Ecossais sur les Anglais.

Les villes sont belles: Edimbourg, la capitale, fièrement dominée par sa citadelle campée sur un rocher abrupt; Glasgow, moderne et géométrique; Aberdeen, la "ville d'argent", dont les granits étincellent au soleil... Mais une ville est toujours une ville, plus ou moins internationale. C'est dans les Highlands, les hautes terres du Nord, que l'on respire l'air le plus purement écossais. Par ailleurs, la majeure partie de la population du pays (environ 5,000,000 d'habitants) est concentrée dans les Lowlands écossais.

La place d'affaires de monsieur Tout-Le-Monde



CE QUI SE DIT DANS LE MONDE
LE SOLEIL LE DIT A TOUT L'MONDE...

LE SOLEIL

GEARY-KELTON
136 S. Tennessee Ave. Atlantic City, N.J.
A proximité de la plage
Un hôtel très sympathique.
STATIONNEMENT GRATUIT
115 magnifiques chambres - salle de bains privée - ascenseur - tarifs familiaux réduits - appartements - véranda - baignade gratuite - déjeuner.
Chambres à air climatisé disponibles. Escompte sur billets pour divertissements.
$3.50 et plus par personne 2 par chambre
Téléphonez à ATLANTIC CITY: 609-345-6121.

Promenade au bord de la mer
Le site de vacances en bordure de la mer le plus complet qui soit. Piscine olympique et glissade. Barboteuse pour les petits. Bain tourbillon chauffé Jacuzzi. Sauna, terrain de jeux pour enfants, mini-golf, badminton, ballon volant, jeu de galets, tennis sur table, casse-croûte, parasols et chaises longues. Luxueuses unités près du terrain de jeux. Toutes les chambres ont: TV couleurs, réfrigérateur, téléphone à ligne directe, coffret de sûreté au mur, terrasse privée face à la mer. Chambres pour tous les budgets. Téléphonez dès maintenant pour faire vos réservations au numéro: (609) 344-5151.
GUIDE TOURISTIQUE MOBIL COTE EXCELLENT
President MOTOR INN
A un coin de la plage et du Boardwalk sur Albany Ave., Atlantic City, N.J.

EUROPE JEUNESSE
de Montréal AVION
MALAGA $321.
PARIS $321.
ATHENES $436.
ROME $329.
LONDRES $313.
EURAIL PASS 1e classe:
3 semaines $150.
1 mois $190.
2 mois $260.
STUDENT RAIL PASS 2e classe:
2 mois $165.
LES VOYAGES JUAN DEMERS inc. IATA
1023, rue St-Jean, Québec,
529-9344
membre de l'Association des Agences du Québec

Tant qu'à voyager allez-y RUBAN BLEU
Le "RUBAN BLEU" c'est beaucoup plus que des voyages exceptionnels...

CROISIERE SS FRANCE
VOYAGES MICHEL comme toujours aura son GROUPE RUBAN BLEU
à bord du SS FRANCE pour sa croisière d'automne
Itinéraire: New York, Port Everglades, Grenade, Barbade, Martinique, Les Saintes, St-Maarten, St-Thomas, Port Everglades, New York.
Prix: de New-York, du 1er au 15 nov. $895 (minimum)
de Québec, du 1er au 15 nov. $950 (minimum)
de Port Everglades du 3 au 13 nov. $765 (minimum)
Ce sera peut-être la Dernière Croisière effectuée par le paquebot SS FRANCE aussi, inscrivez-vous avec les fidèles habitués qui participent à notre groupe tous les ans pour cette croisière d'automne, accompagnée personnellement par M. ROLAND WALTER, Président de Voyages Michel.

TOURISME FRANÇAIS
Circuits en Europe par autocar
TOUR D'EUROPE 22 jours $850
FRANCE, ITALIE, SUISSE 22 jours $815
ESPAGNE, MAROC, PORTUGAL 22 jours $650
ALLEMAGNE, AUTRICHE, SUISSE 23 jours $805
TOUR DE FRANCE 22 jours $730
Nombreux circuits additionnels dans la brochure détaillée. *Tarifs aériens non compris. Prix sujets à changements selon les fluctuations des cours du change.

LA GRECE A L'AUTOMNE
Visitez la Grèce à sa meilleure saison, pour 2 ou 3 semaines. Départ le 21 septembre. Au programme: visite d'Athènes. Corinthe, Mycène, Epidaure, Nauplie, Trypolis, Olympia, Patras, Aegion. Delphes, Ossios Lucas, séjour à Lagonissi (plage en banlieue d'Athènes).
COMPRENANT: Transport aérien classe économique, aller-retour Montréal-Athènes, logement en hôtels de première classe, la plupart des repas, les visites.
$769.00
* POSSIBILITE D'INCLURE UNE CROISIERE DANS LES ILES GRECQUES POUR UN MODESTE SUPPLEMENT. DEMANDEZ NOTRE BROCHURE.

MOSAIQUE EUROPEENNE
Circuit Autocar visitant Bruxelles, Cologne, Lucerne, Innsbruck, Venise, Rome, Florence, Monaco, Nice, Paris, Etc...
PRIX PAR PERSONNE (chambre à 2)
Jusqu au 22 août $1,168.
Après le 1er sept. $1,091.

MOSAIQUE IBERIENNE
Circuit Autocar visitant Lisbonne, Seville, Marrakech, Casablanca, Tanger, Torremolinos, Grenade, Cordoue, Madrid, etc...
PRIX PAR PERSONNE (chambre à 2)
Jusqu au 22 août $949.
Après le 1er sept. $869.
Départs tous les jeudis jusqu'au 3 octobre (à l'exception du 29 août où le départ est reporté au dimanche 1er septembre). Le prix du voyage inclut l'avion depuis Montréal, les hôtels, visites, la plupart des repas, tel que décrit dans la brochure.

VISITEZ NOS SPACIEUX LOCAUX MODERNES A:
2 PLACE QUEBEC
(stationnement gratuit pour nos clients)
ou téléphonez à: 529-8981
VOYAGES MICHEL INC. IATA
2, Place Québec, Qué. G1R 2B5 529-8981
1320, ave Maguire, Qué. G1T 1Z3 527-3454
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6 522-7113
363, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S8 549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1 668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1 379-1982

atlantic city

LE CONFORT MODERNE AU MOTEL Midtown
A un coin de Indiana Ave., Atlantic City, N.J. 08401 Rm. 16
TARIFS SPECIAUX POUR L'ETE
4 jours 3 nuits à partir de 69.95 par personne, chambre double
3 jours 2 nuits à partir de 54.95 par personne, chambre double
Tarif un peu plus élevé la fin de semaine
CHAMBRES LUXUEUSES, AIR CLIMATISE TV COULEUR, COMMODITES DISPONIBLES PLAN EUROPEEN:
A partir de $10. par jour, chambre double.
Nouvelle administration - nouveaux propriétaires:
DAN ROSEMAN & CARL KOSDEN
Auparavant du St.Charles Hotel.
Les tarifs spéciaux offrent gratuitement:
• Déjeuners somptueux • Dîners de gourmets • piscine toute saison • Saunas • Promenade à bicyclette • Salle de jeux • Stationnement.
CHOIX DE • Spectacles de Broadway • Ocean World • Musée de Cire • Steel Pier • Sièges réservés pour les Ice Capades • Bowling • Croisière en mer.
Ecrivez-nous pour recevoir gratuitement notre brochure.
Tél.: (609) 348-3031
Sans Frais: 800-257-7912.

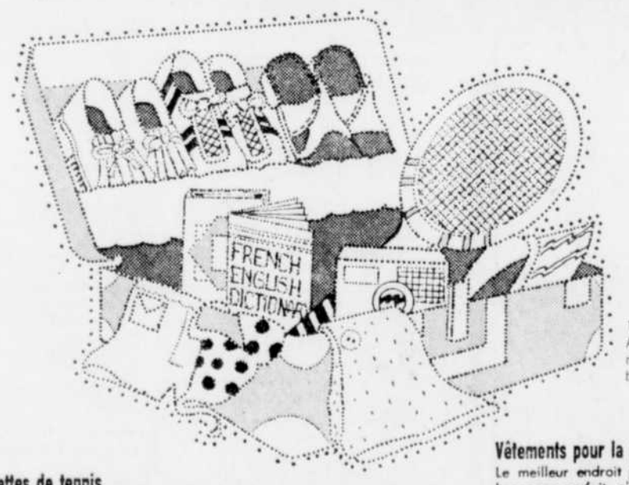
Vacances familiales!
Appréciez le confort d'un appartement face à la mer, au prix d'une chambre de motel. C'est gratuit pour les enfants!
Détendez-vous dans un appartement avec cuisinette de 1½ ou 2½ pièces à air climatisé. Loge jusqu'à 6 personnes. Service de ménage gratuit, literie, TV, stationnement, piscine, terrasse, chaises. Buanderie sur place. Chambres de Motel disponibles. Tarifs quotidiens et hebdomadaires.
Lincoln-Roosevelt Beach
Pour de plus amples informations, téléphonez à frais virés à Mr. Z. (609) 344-4166 ou écrivez-nous pour connaitre les prix et obtenir notre brochure gratuite à: 3804, Boardwalk, Atlantic City, N.J. 08401.

Voyez! — Les régates grand prix pour la coupe Hennessy à Atlantic City, le 17 juillet.
Ne manquez pas cette fameuse course internationale identique à l'Indianapolis "500", sur mer. Un parcours de plus de 200 milles effectué par les plus grands coureurs au monde pour l'obtention de la plus importante bourse décernée pour une course de canots-moteurs.
C'est du Boardwalk et de la plage que vous pourrez admirer les magnifiques courses de bateaux qui déferont devant vous à plus de 80 m/h. Les réservations pour les emplacements des coureurs débuteront le 14 juillet.
Les autres grands événements du FESTIVAL MARIN sont: la Classique A.C. Hobie Catamaran, du 26 au 28 juillet, la Cavalcade des autos sport pour les Marins d'eau-douce, du 26 au 28 juillet; l'Aquaplane "Invitation" de l'Est, du 3 au 5 août; le Tournoi A.C. Marlin, du 4 au 7 août; le Mariage de la Cérémonie de la Mer, le 15 août.
Pour obtenir gratuitement la cédule des événements, les tarifs des hôtels-motels, les brochures, veuillez écrire au: Visitor's Bureau, Rm LL 187, Convention Hall, Atlantic City, N.J. 08401.
Atlantic City-scene
On The Island You Can Drive To.

AGENT DE VOYAGES demandé
Ouverture immédiate.
Bon salaire.
Composez 523-0031

VOYAGES SOLANGE GOULET
6,500 AVENUE BEAUMONT, QUEBEC
626-8966/828-2735
TORONTO, NIAGARA, MILLE-ILES 30 août au 2 septembre 65.00
BOSTON, NEW YORK, WASHINGTON 3 au 11 août $175.00
SHERBROOKE (Théâtre de Marjolaine et Parc Safari Africain) (10 et 11 août) (17 et 18 août) $35.00
MANIC 9-10-11 août $42.00
NEW YORK 11 AU 14 oct. $60.00
CALIFORNIE 23 jours $545.00
Miami 16 jours $320.00

NOUS VOUS OFFRONS AU MEME PRIX, PRATIQUEMENT TOUS LES VOYAGES ANNONCES A QUEBEC
Quelle est la différence de notre agence? LE SERVICE!
IATA VOYAGES Laurier INC.
FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT
659-1330
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER

Un guide pratique pour vos vacances au Paradis


The only hotel in Atlantic City rated excellent by the AAA
Raquettes de tennis
Elles sont indispensables parce que nous sommes les seuls à Atlantic City à avoir les plus beaux courts de tennis.
Serviette pour le sauna
Celle que votre belle-mère vous a peut-être offerte l'an dernier à Noël? Elle vous sera d'une grande utilité lorsque vous irez dans nos saunas pour conserver votre bonne forme physique.
Dictionnaire français-anglais
Pour vous aider à choisir votre repas lorsque vous mangerez à notre magnifique Palm Court, le seul et unique restaurant français en ville. Côtelettes, steaks et homards compris. (Mais il vous faudra avoir un gros appétit pour manger dans tous nos autres restaurants!)
Vêtements pour la plage
Le meilleur endroit pour obtenir un bronzage parfait, c'est notre piscine olympique (malgré que la plage n'est qu'à deux pas!)
Caméra et lampes-éclairs
Pour rapporter des clichés merveilleux de votre séjour au Paradis. Nos chambres sont si élégamment décorées que personne n'osera vous croire à moins d'avoir les preuves sous les yeux!
Vous n'avez pas à trimbaler tous vos effets car tout est compris dans notre offre-paradis spéciale.
Prix comprend des billets pour les grands spectacles par des vedettes de la télé et de la scène tous les jeudis et dimanches!
Grand menu au petit déjeuner comme au déjeuner à la salle Granada: steak, homard ou côtelettes sans supplément * Privilèges de golf * Gratis: tennis sur les lieux, promenades en bicyclette sur terrasse, film de première distribution, billets réservés pour Ice Capades (26 juillet au 31 août), quilles (3 parties), entrée au musée de cire Tussoud, visite du Sky Tower, billet pour Steel Pier, manèges pour les enfants sur Million-Dollar Pier.
Plan européen disponible
$14 à $22 par personne, deux par chambre. $5 par jour pour la 3e personne.
Réservez dès maintenant pour l'été.
Ligne directe: 800-257-7902 de N.Y., Pa., Conn., Del., Md., ou D.C. Pour les autres, tél. à frais virés (609) 348-4411.
HOWARD JOHNSON'S
Hôtel et Restaurant
Au coin de Arkansas Ave. au bout de l'Autoroute Atlantic City, Atlantic City, N.J.
Milton Neustadter et Maxwell Goldberg, Directeurs.

LE SOLEIL

le cahier des arts

78e ANNEE — No: 159 QUEBEC, SAMEDI 6 JUILLET 1974 PAGE TRENTE-TROIS

Les spectacles, le théâtre, la musique... en vacances



LES CINEMAS ODEON

BURT REYNOLDS
JON VOIGHT
18 ANS
2e SEM.

Ils voulaient "s'évader"...

Ils connurent l'enfer.



Délivrance
"Deliverance"

HORAIRE:
"DELIVRANCE": 12.30 - 2.40 - 4.50 - 7.00 - 9.05

FRONTENAC I

un conte fabuleux pour tous!
WALT DISNEY
POUR TOUS
2e SEM.



JULIE ANDREWS
MARY POPPINS
LES MOINS DE 14 ANS $1.00 EN TOUT TEMPS

HORAIRE:
Compagnons: 3.30 - 7.45
Mary Poppins: 1.05 - 5.20 - 9.25

2 GRANDS FILMS EN COULEURS
COMPAGNONS D'AVENTURE

FRONTENAC II

Meilleure chanson
POUR TOUS
2e SEM.

BARBRA STREISAND
ROBERT REDFORD
dans
"NOS PLUS BELLES ANNEES"
The Way We Wer



2 FILMS EN COULEURS

"l'or noir de l'oklahoma" George C. Scott
Faye Dunaway

HORAIRE:
"L'Or noir": 12.00 - 4.00 - 8.00
Nos Plus Belles Années: 1.55 - 5.55 - 9.55

LE DAUPHIN

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745

STATIONNEMENT INTERIEUR
SALLES CLIMATISEES

PARC · AUTO
PAQUET & LALIBERTE

musique

Comment rejoindre le public en été?

par Marc Samson

Comment rejoindre le public? Cette question, à laquelle aucun organisme musical n'a vraiment pu trouver de recette magique pour y répondre, devient encore plus complexe lorsqu'il s'agit de concocter une saison d'été.

Bien sûr, il existe des solutions radicales, du genre de celle choisie — pas forcément de plein gré — par Québec et qui consiste à ne rien présenter durant ces mois. A Montréal et dans un rayon assez facilement accessible, quelques centres d'animation poursuivent leur but avec entêtement et s'efforcent de tirer leur épingle du jeu à partir d'éléments divers, et avec des fortunes non moins diverses.

Opéras de Mozart, pages les mieux connues du répertoire symphonique, opéras "de chambre", soirées consacrées à des airs d'opérettes viennoises et françaises, récitals aux programmes standard ou plus recherché: Autant d'appâts lancés aux mélomanes qui, malgré tout, se font souvent tirer l'oreille. Au cours des derniers jours j'ai visité quelques-uns de ces centres musicaux d'été et en ai rapporté les impressions qui suivent.

A ORFORD

Le Centre d'Art d'Orford inaugurait, samedi dernier, devant une salle comble la 25e saison de ses activités avec un concert de l'Orchestre du Centre national des Arts, dirigé par son chef attitré Mario Bernardi.

L'acoustique spéciale de la salle de concert d'Orford qui rend si bien justice aux formations de musique de chambre, a plutôt défavorisé l'ensemble d'Ottawa en lui conférant une sonorité assez crue et un déséquilibre souvent prononcé entre ses différentes sections. Ceux qui auront entendu cet orchestre pour la première fois à cette occasion risquent de conserver une impression en un sens faussé de ce magnifique instrument.

Surtout que les exécutions très place mais trop roide et de caractère académique de la "Symphonie no 39", du "Concerto pour flûte en sol majeur" (avec Robert Cram comme soliste) et de l'Ouverture de "Don Giovanni" (jouée en rappel) de Mozart ont peu fait pour arranger les choses. Le mouvement initial du "Divertimento en ré majeur" de Mozart également, partition avec laquelle commençait le programme, avait pourtant, par le naturel du phrasé et l'esprit qui l'animait, laissé espérer une approche plus sensible et plus nuancée.

Dans cette soirée Mozart, "Evanescence" du Montréalais André Prévost — première oeuvre commandée par l'Orchestre du CNA qui la créa en 1970 — aurait pu sembler arriver comme un cheveu sur la soupe. Or, il n'en fut rien; bien au contraire! Voilà sans doute l'une des pages les plus riches de sens et de valeur écrite par un compositeur québécois. Douze minutes d'une musique dense, bien charpentée, qui "sonne" remarquablement et tient constamment l'auditeur en alerte. Bernardi et tous les instrumentistes en ont donné une interprétation vigoureuse et enthousiaste. L'ovation qui a suivi les dernières notes ne pouvait être plus méritée. Incidemment, comment se fait-il que l'OSQ n'ait jamais songé à inscrire "Evanescence" à son répertoire?

Ce soir le Centre d'Art d'Orford présente un récital du jeune soprano américain Mareda Gaither-Graves. Un nom bien compliqué pour faire carrière mais qu'il faudra vraisemblablement en venir à retenir. Du moins si l'on en croit ceux qui l'ont entendue la saison dernière au Ladies' Musical Club de Montréal où elle a créé une forte impression.

Parallèlement aux manifestations musicales, on peut voir présentement, et jusqu'au 15 juillet, dans le Foyer de la Salle de concert une exposition de lithographies de Jean-Paul Lemieux (la série complète de "La Petite poule d'eau") et d'Alfred Pellan.

A L'ESCALE

Après bien des mésaventures l'Escale a finalement jeté son ancre à Saint-Marc -sur-le- Richelieu. Le Théâtre de la Poudrière y a installé ses pénates pour l'été et propose une double affiche réunissant la comédie de Georges Feydeau "Feu la Mère de Madame" et le court opéra de Menotti "The Old Maid and the Thief".

Malgré tout le mal que l'on a pu dire de ses plus récentes créations, Menotti sait, ou plutôt savait tourner un opéra comme pas un de ses contemporains. Assurément il ne s'agit pas d'ouvrages "majeurs" et leur contenu musical révèle plus un très adroit fabricant qu'un compositeur inspiré. Toutefois en véritable homme de théâtre, le compositeur américain de descendance italienne a obtenu — dans des oeuvres telles que "The Telephone", "The Old Maid and the Thief", "The Medium", "The Consul" — une fusion à peu près totale des éléments dramatique et musical.

Voilà sans doute pourquoi "The Old Maid and the Thief", partition originalement écrite pour la radio en 1939, a bien vieilli et se laisse encore voir avec plaisir. Le livret en est amusant, les personnages bien typés et la musique sympathique dans son inconséquence.

La production que l'on peut voir à L'Escale jusqu'au 29 juillet est la reprise d'un spectacle présenté la saison dernière à La Poudrière. Bien huilée et bien rôdée, la représentation est prestement enlevée par une petite équipe de chanteurs-comédiens rompus à la scène lyrique: Fernande Chiochio, Yolande Dulude et Robert Savoie, et une nouvelle venue dans le métier, Céline Dussault, qui ne leur cède pas d'un pouce en autorité. En raison de son caractère, l'ouvrage ne souffre pas trop de la rugosité des voix de ses interprètes.

Jeanine Beaubien a signé une mise en scène sans histoire bien drôlement efficace pour ce petit opéra qu'André-Sébastien Savoie accompagne au piano avec l'adresse dont témoigne cette production.

La présentation de "Feu la mère de Madame" m'a semblé moins heureuse. Le rythme à la première en était lent, les comédiens (Louise Marleau, Luc Durand, Roger Garand et Marie Codelecq) à l'étroit dans leurs personnages, la mise en scène de Gérard Poirier trop appuyée. Bref un Feydeau qui pesait lourd. Sous son apparente facilité, ce vaudeville ne passe pas la rampe aussi aisément qu'on pourrait le croire. Surtout en 1974.

A OTTAWA

Dans le cadre du Festival Canada, Mario Bernardi s'ingénie à transformer Ottawa, en juillet, en un grand centre du théâtre lyrique mozartien. Avec sa détermination, et les moyens financiers enviables mis à sa disposition par le Centre national des Arts, il a de bonnes chances d'arriver à ses fins.

Après "Les Noces de Figaro", "Cosi fan tutte" et "Don Giovanni", voici cette année "L'Enlèvement au sérail". Ou plutôt "The Abduction from the Seraglio" puisque cet ouvrage, comme les précédents, est malheureusement donné en anglais. Cette concession à la compréhension (relative) du texte et de l'intrigue, au détriment de la fidélité à l'oeuvre, ne s'ajuste pas trop bien au caractère d'une manifestation se voulant de ce niveau.

Dans son ensemble, cette nouvelle production s'inscrit dans la ligne de pensée et l'esprit qui caractérisent déjà les spectacles lyriques de ce Festival. Ce qui veut dire: le style de Mozart respecté à la lettre; une distribution ne misant pas sur le "vedettariat" et conservant une honorable moyenne au-delà de ses inégalités; une partition travaillée jusque dans ses moindres détails; un équilibre entre le plateau et la fosse tenant presque du prodige. Et un orchestre, celui du CNA, ayant peu d'égal — même sur disque — dans ce répertoire.

Si bien que l'on peut avancer, sans trop de risques de se tromper, que c'est lui la vedette de cette présentation de "L'Enlèvement". Mario Bernardi a obtenu de son orchestre, au soir de la première mercredi, un jeu d'un tel fini et d'une telle subtilité dans sa précision que je me suis surpris, plus d'une fois, à négliger les chanteurs pour ne rien perdre de ses interventions.

Chez ces derniers, les femmes surclassent nettement leurs partenaires. Le soprano hollandais Sonja Poot, qui a remplace au dernier moment sa compatriote Cristina Deutekom — apporte à Constanza une voix un peu mince. Par contre, elle chante avec la plus grande honnêteté musicale, une belle sûreté dans les vocalises et un superbe legato ce rôle terrifiant. En Blonda, Anna Chornodolska trouve là son véritable emploi. Par moments, la jeune cantatrice n'est pas sans rappeler Pierrette Alarie (la création du rôle au Met) par sa finesse et sa façon de modeler les phrases.

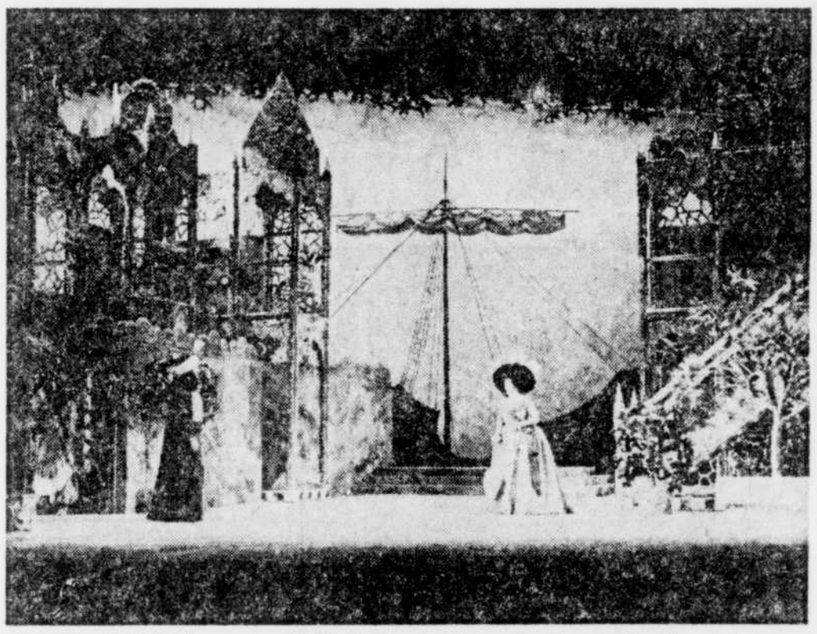
Côté masculin, si le ténor Stanley Kolk de l'Opéra de Francfort fait preuve de musicalité, l'écriture vocale de Belmonte le place souvent au bout de ses moyens. Bernard Fitch, pour sa part, se défend bien en Pédrillo en dépit d'un timbre assez ingrat. Quoique sa magnifique voix de basse paraisse le destiner à chanter Osmin, Joseph Rouleau n'y a jamais paru très à son aise. Sa composition à Ottawa a certes ses bons moments mais n'exploite pas toutes les ressources comiques de ce personnage "énaurme" et pas tellement loin de la caricature.

John Stoddart a créé pour cet "Enlèvement au Sérail" de splendides décors stylisés et des costumes richement colorés situant l'action dans une atmosphère de conte des Mille et une nuits, qui ne prolonge pas la mise en scène d'Anthony Besch. Malgré ses quelques trouvailles, cette mise en scène, trop dépourvue de fantaisie, ne parvient pas à faire oublier les temps morts de ce livret assez pauvre en rebondissements. Les représentations subséquentes (ce soir, mardi, jeudi et samedi de la semaine prochaine) devraient permettre de resserrer l'action, en fournissant du même coup l'occasion à Bernardi d'apporter à l'ouvrage un peu plus d'animation. Car, tel quel, le spectacle demeure un peu terne de bout en bout.

Précisons en fin que "L'Enlèvement au sérail" est présenté à Ottawa dans une version à peu près intégrale. On peut ainsi y entendre les quatre airs de Belmonte (souvent un ou même deux de ceux-ci sont coupés) et les trois airs de Constanza.



JOSEPH ROULEAU (Osmin) et ANNA CHORNODOLSKA (Blonda) dans la production de "L'Enlèvement au sérail" de Mozart à Ottawa.



Une scène de "L'Enlèvement au sérail" de Mozart, opéra présenté au Festival Canada à Ottawa.

2e Sem.
Petites Filles ou Femmes?
18 ANS Adultes
Jeunes Filles aux Lèvres Fièvreuses et Les Jeunes Séductrices
NADINE DE RANGOT, MARGRIT SIGEL, RENA BERGEN COULEUR EVELYNE TRAEGER, INGRID STEEGER
HORAIRE: Jeunes Filles: Dim.: 2.35 - 5.25 - 8.15. Jeunes Séductrices: Dim.: 1.15 - 4.00 - 6.50 - 9.40.
MIDI-MINUIT 252 ST. JOSEPH EST 522-2828
ALOUETTE 2500 LAURIER BLVD STE FOY 656-0592
So. dim.: Jeunes Séductrices: 1.15-4.15-6.55-9.40. Jeunes Filles: 2.45-5.35-8.10.

GRANDS FILMS SUR LA RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!
Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272
HORAIRE SAMEDI: Quand les femmes... 3h00 Karaté Kung Fu 6h15 9h30
DIMANCHE: Quand les femmes... 1h15 4h25 7h45 Karaté Kung Fu 2h50 6h00 9h20
SUR SEMAINE: Quand les femmes... 7h30 Karaté Kung Fu 9h05
Horaire samedi et dimanche: Les Cinglés partent en Safari 6.00 — 9.30 Les Assassins de l'Ordre 7.40
Sur semaine: Les Cinglés partent en Safari 9.20 Les Assassins de l'Ordre 7.30
Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553
14 ANS
• OPÉRATION KARATE
• LE KARATE AU SERVICE DE L'INTERPOL
Le summum de l'action sans arrêt
KARATE KUNG FU
LA SAIGNÉE en couleurs
BRUNO PRADAL — EVA SWAN — SIDNEY CHAPLIN
N.B. Club de l'Age d'Or: laissez-passer non valable samedi et dimanche.
Admission: $2.00
UNE EXPLOSION DE RIRES!
14 ANS
"LES CINGLÉS PARTENT EN SAFARI" en couleur
CARRY ON UP THE JUNGLE
ASSASSINS DE L'ORDRE
EN COULEURS
SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

théâtre

Du théâtre de boulevard et...

par Martine Corrivault

On a parfois tendance à regarder de haut, dans certains milieux, celui ou celle qui se risque du côté du boulevard. Surtout dans un théâtre d'été qui ne mise pas tellement sur les vedettes pour attirer son public. "On" a bien tort: un jeune comédien, ça doit roder son métier, prendre de l'expérience, apprendre à connaître le public et cela, il n'y a que la scène pour vous le donner quand vous avez bien étudié et fait tout ce qu'il fallait pour "devenir" comédien.

A Québec, les occasions de travailler sont assez peu nombreuses et si tout le monde ne peut que se réjouir de l'idée que veut mettre de l'avant le comité de direction artistique du Trident de créer un "petit théâtre" où on travaillerait en famille, public et gens de théâtre, il ne s'agit encore là que d'un projet encore bien lointain. Même si Georges Delisle ne prétend pas au titre de meilleur metteur en scène de la province, il sait quand même bien ce qu'est un théâtre d'été puisqu'il dirige sa Fenière depuis dix-sept étés maintenant.

Tout le monde ne pouvant reprendre la route comme, il y a 40 ans, les pionniers de l'art dramatique chez nous, la saison de la Fenière de Georges Delisle, la plus longue parmi celles des théâtres d'été, peut être intéressante pour un comédien qui cherche à jouer. Après avoir longtemps misé sur les jeunes vedettes montréalaises — vous n'aurez qu'à lire sur les murs du théâtre les témoignages que nombre d'entre elles y ont laissés — la Fenière emploie surtout aujourd'hui le comédien local. Le Trident fait relâche, le Conservatoire aussi et même l'Ecole nationale de théâtre laisse en liberté ses élèves qui partent alors à travers la province, à la recherche d'idées ou d'expériences à vivre. Georges Delisle en profite et son public pourrait aussi y trouver son bénéfice.

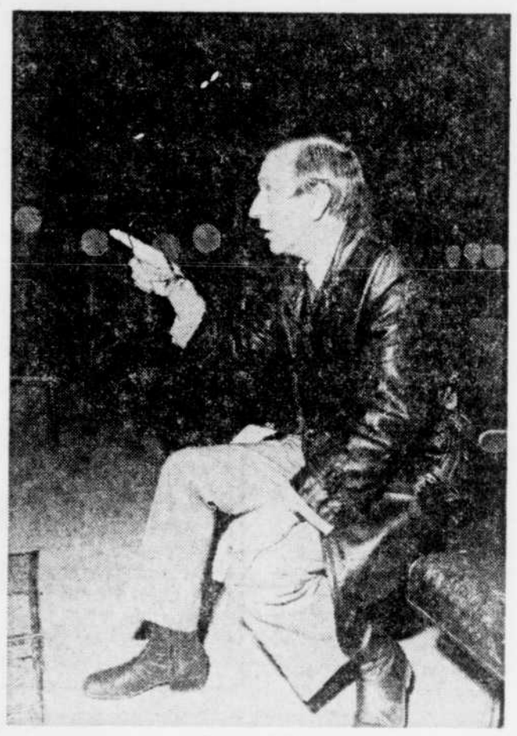
Ainsi, dans "La pucelle d'Auteuil", pièce de Jean de Létraz créée en 1952, toute la distribution repose, à trois exceptions près, sur de jeunes comédiens. Michel Gariépy et Pierre Héral, deux fantaisistes typés auxquels le public bon enfant du théâtre d'été ne résiste pas, et Denise Verville que l'on a vue dans toute sorte de rôles, sont entourés d'une jeune équipe fort intéressante.

Certains sont des comédiens naturels, comme Richard Thibault, le mari, qui à peine âgé de 20 ans compose un très vraisemblable jaloux de 35 ans, ou Sarahg Lamarque, Claudine, qui possède une formation de comédienne mais trouve naturellement le geste ou la mimique qui complète sa composition. Serge Hamelin, avec le temps, gagnera cette épaisseur qui manque à ses personnages, mais encore là, la présence est continuelle. Même chose pour Irène Roy que l'on ne peut malheureusement juger que sur quelques minutes de présence en scène, mais qui sait bien où elle pose le pied quand elle arrive devant son partenaire. Michèle Prost est un cas à part: c'est un personnage d'opérette qui se serait égaré dans une pièce de boulevard; mais la distance d'un genre à l'autre est-elle si grande...? Il faudrait la voir dans autre chose pour le savoir. Comme d'ailleurs, il faudrait voir les autres.

Le théâtre d'été attire un public qui, en temps normal, ne fréquente pas tellement les grandes salles, soit que celles-ci l'impressionnent, soit qu'elles ne lui disent rien. Il faudrait trouver une façon de ramener ce spectateur presque réealcitrant, et lui prouver que le théâtre, ça n'est pas qu'un divertissement de soirée de vacances. Pour cela, le grand amphithéâtre luxueux n'est peut-être pas nécessaire. Qu'en pensez-vous...?



LA PUCELLE D'AUTEUIL, de Jean de Létraz, à La Fenière jusqu'au 2 août. Relâche le lundi soir. Mise en scène Georges Delisle et Pierre Héral. Avec Michel Gariépy (Camille), Irène Roy (Solange), Serge Hamelin (Stéphane), Denise Verville (Brigitte), Richard Thibault (Philippe), Pierre Héral (Aristide), Sarahg Lamarque (Claudine) et Michèle Prost (Monique). Décor et costumes de Bernard Pelchat et Jeannine Plante.



George Délisle

du théâtre en anglais à Québec

Du théâtre en anglais à Québec...? Pourquoi...? Pourquoi pas du théâtre en français à Vancouver...? Ou à Toronto...? (Ca existe à l'état embryonnaire) Pour la simple raison que la Vieille capitale est un centre touristique très fréquenté par les anglophones et parce qu'il se trouve de jeunes comédiens pour avoir envie d'y passer l'été à faire ce qu'ils aiment le plus au monde: du théâtre. Quoiqu'il en soit, le Frontenac Playhouse, qui bénéficie de l'hospitalité exceptionnelle du Révérend Goodings à la cathédrale Holy Trinity, entreprend sa quatrième saison estivale à Québec.

Aux dernières nouvelles, aucune subvention de fonctionnement. Seulement un budget de $15,000 que l'on espère arriver à recueillir auprès du public, par une campagne de souscription et aux guichets du théâtre.

Plus d'une vingtaine de jeunes comédiens anglophones dont certains en sont à leur troisième été à Québec, pourront ainsi jouer pendant deux mois. La plupart arrivent des écoles d'art dramatique des universités York et Bishop, de l'Ecole nationale de théâtre et même d'institutions américaines.

David Calderisi qui a accepté, entre deux séries de cours à York, de passer un mois à Québec pour préparer la revue et une des deux autres productions dramatiques de la saison, est un homme de théâtre né à Montréal, qui a étudié et travaillé une dizaine d'années en Angleterre avant de rentrer au pays où il enseigne depuis deux ans à l'Université York, à Toronto. Il a signé des productions à Vancouver, à Saint-Jean de Terre-Neuve et enseigné à l'Ecole nationale de théâtre avant de s'établir à Toronto où il écrit actuellement une pièce qu'il compte bien présenter en 1975.

Voilà pour les présentations. La revue Frontenac 74...? Une bonne blague, inoffensive, destinée à faire rire ou sourire tout en permettant à une équipe de jeunes comédiens de mettre en pratique ce qu'il ont appris à l'école "théorique".

Il s'agit d'une revue construite autour de huit chansons écrites par Rich Kardonne, à Toronto. Les textes d'enchainement et les situations sont, sauf, dans le cas de "Wild Goose Chase", le résultat d'une création collective. (Wild Goose a été écrit par Steven Thorne).

En tenant compte de deux observations élémentaires: l'intérêt historique de la Vieille capitale et l'attitude des touristes qui viennent s'y perdre pendant les deux jours et demi révélés par les statistiques, on a construit une revue. Une revue à la fois "historique" et "sociologique".

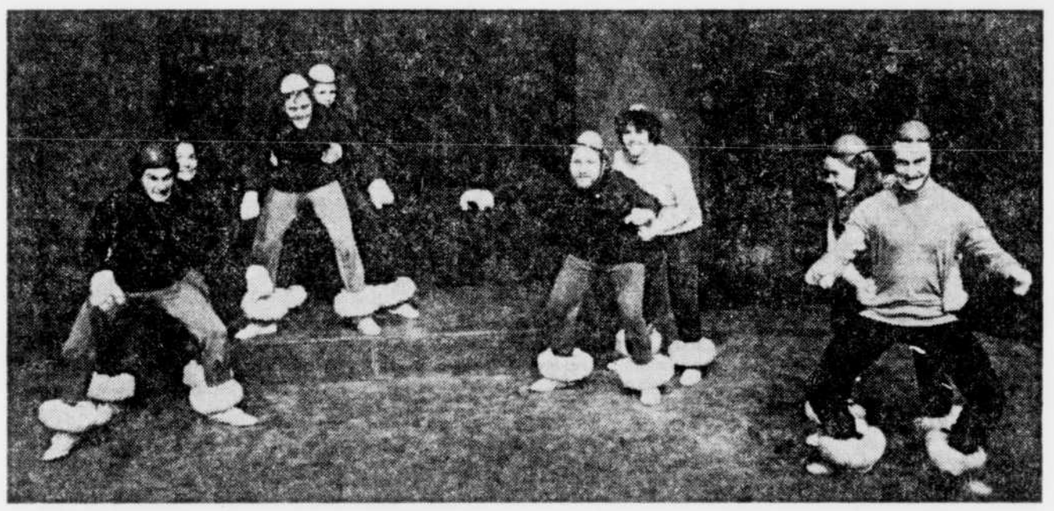
Imaginez l'arrivée de Jacques-Cartier au Gaspé Country Club où les visiteurs ne sont pas admis; l'inoubliable soirée où les membres de l'Ordre de Bon-Temps, à Port-Royal, réussissent à convaincre "Sam" Champlain, leur bourreau de la bonne humeur, de s'en aller remonter le Saint-Laurent pour fonder la ville où le petit Frontenac viendra un jour fonder... le château Frontenac; et les ennuis qu'a pu connaître la bonne dame chargée par Jean Talon, le "Godfather" de la colonie, de recruter les "filles du roy"...

On a aussi droit au phénomène "socio-culturel" représenté par la motoneige - ce qui nous vaut une amusante chorégraphie par l'équipe - aux interventions intempestives du couple de touristes de Saskatchewan qui n'arrivent pas à se retrouver dans la ville, à d'étranges allusions aux encombrements verbaux que peut provoquer le bilinguisme quand on le comprend de travers. Mais le bouquet des bizarreries du spectacle, c'est "Captain Canada", sorte de police du "contenu canadien" qui nous le fournit. Le nationalisme canadien serait-il ridicule...?

Au Québec, le nationalisme est une affaire sérieuse. C'est une question de survie. Voir le Canadien anglophone ridiculiser, même s'il a bien un peu raison, les tenants du nationalisme canadien nous laisse une impression de malaise et on se demande finalement ce que c'est, un Canadien, si ça existe vraiment...

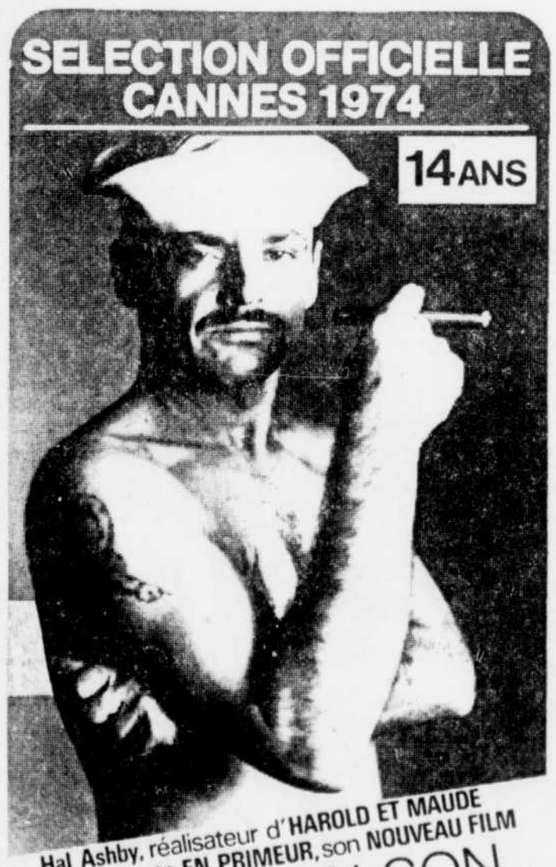
L'ensemble de la production est de bonne qualité: il s'agit d'un honnête divertissement préparé par de "jeunes futurs professionnels" qui apportent à cette occasion de travailler qu'ils ont trouvée, tout le sérieux et l'enthousiasme de leur 20 ans. Et on dira ce qu'on voudra, l'enthousiasme des comédiens, c'est aussi important, au théâtre.

Martine Corrivault



FRONTENAC REVUE '74, création collective sur des musiques de Rick Kardonne, dirigée par David Calderisi, avec Robert Buchanan, Miles Cohen, Frances Fagan, Christine Flemming, Rachel Jolin, Patricia Mahoney, Gordon Masten, Steven Thorne et Judy Sherwood; dispositif scénique de James Roy, costumes et acesssoires de Laurie Matheson, éclairages de Ron Taylor, musique par Judy Sherwood et chorégraphies de David Calderisi. Au Frontenac Playhouse, en alternance les jours impairs de juillet, sauf les dimanches et lundis.







Avez-vous pris l'habitude d'aller toujours dans le même restaurant ?

Il y en a d'autres voyons... et des excellents !

Tant de restaurateurs annoncent dans nos pages gastronomiques du samedi que vous pourriez en essayer un different chaque semaine durant des mois !

Lisez nos pages gastronomiques du samedi

LE SOLEIL

radio-télé

Vingt ans... déjà!

par Marie Caouette

On peut presque se demander pourquoi les Québécois n'affichent pas eux aussi sur leurs résidences une plaque avec le nombre "20"...comme celles que l'on voit actuellement sur à peu près toutes les maisons du village de Kamouraska qui célèbre son trois-centième anniversaire de fondation!

Car à Québec, une de nos "vieilles" institutions", le poste de télévision Télé-Capitale ou le canal 4, fête son vingtième anniversaire.

Déjà! Malgré le fait que la télévision à Québec ait débuté avec cette station privée en 1954, on est tout étonné de constater que cela fait vingt ans déjà. Télé-4 est, en effet l'une des plus anciennes stations du Québec; CBVT, le canal 6 ou 11, n'a que 10 ans et Télé-Métropole (la tête du réseau TVA) n'existe que depuis treize ans.

Le canal quatre fut la source de nos premières images télévisées à une époque où ce médium exerçait une fascination légitime. Elle devait être vertement décriée quelque vingt ans plus tard...

Mes souvenirs de ce "bon vieux temps" sont liés à ceux de mon premier uniforme scolaire (je suis presque une enfant de la télévision!); au retour, à cinq heures, c'était "Rin-Tin-Tin", ce chien qui vivait au temps où la conquête de l'Ouest par l'armée américaine n'était pas encore terminée. Toutes les semaines, à la manière des Mannix et compagnie qui en sont les héritiers, ce brave toutou accomplissait pour son jeune maitre quelque "mission impossible"...

Les héros du 4 ont changé. Ils ont cependant toujours la faveur du public. La publicité - maison de Télé-4 donnait, au printemps dernier, un aperçu des émissions les plus populaires à Québec. Ce relevé d'écoute du mois de mars indiquait que 26 des trente émissions les plus populaires étaient présentées au quatre.

"Les Berger", "Symphorien", "Le Ranch à Willie", productions de Télé-Métropole, faisaient partie de ce tableau d'honneur sur lequel figuraient aussi trois productions locales: "Panoramonde", "Première Chance" et "Misez Juste". Ce jeu-questionnaire qui date peut-être des tous débuts et qui a été animé par Saint-Georges Côté présente toujours autant sinon plus d'attrait aujourd'hui en ces temps d'inflation galopante.

Cette émission est surtout l'exemple le plus significatif des émissions de Télé-4 qui sont ainsi remises entre les mains de leur commanditaire. Cette pratique encore assez courante est tolérée par le CRTC, semble-t-il, quoique récemment le plus déprimant de ces abus ait été réprimé: aux émissions d'ouverture et de fermeture, des danseurs d'une école professionnelle de Québec relaxaient entre deux gracieuses pirouettes en sirotant une bonne bière... geste illégal. au petit écran!

Cependant, la Gendarmerie canadienne dispose toujours de son petit quart d'heure, tous les samedis après-midis (dans le cadre de "Samedi-Informations") pour informer à son gré les téléspectateurs... Combien d'autres encore, des maisons d'affaires principalement (agence de voyages, produits de beauté ou de santé, etc) font ainsi de l'information...au quatre.

Ce sont toutes ces choses (et d'autres) qui avaient amené les étudiants de Laval en 1969, dans l'enthousiasme de la marche contre le bill 63, à en organiser une devant les studios de Télé-4. Depuis, les relations de voisinage entre la station et les étudiants de l'université n'ont pas connu de démonstrations d'inimitié aussi spectaculaires...

Télé-4, à vrai dire, on n'en parle plus beaucoup ce qui ne l'empêche pas d'être la station la plus écoutée...

L'ECOLE

Elle est aussi, encore bien que moins qu'avant, la station-école où annonceurs, animateurs, réalisateurs et techniciens font leurs classes avant de passer au poste du boulevard Laurier. Certains, dont l'animatrice Aline Desjardins, se sont rendus plus loin encore!

L'arrivée de CBVT en 1964 avait d'ailleurs quasiment vidé Télé-4, situation qui pourrait se reproduire avec la venue de la nouvelle station du réseau Télé Inter-Cité.

Cette fonction "d'éducatrice", Jean A. Pouliot, président de Télé-Capitale la soulignait abondamment au cours d'une entrevue cette semaine; un peu pour faire la nique à Radio-Canada qui, elle, n'investit pas dans la formation de son personnel qu'elle recrute à Télé-4 et ailleurs en province et souligner cet apport positif d'une station privée et un peu aussi peut-être pour expliquer les difficultés d'une production de qualité.

Mais tout cela n'inquiète pas M. Pouliot. C'est le cours normal des choses. Le président de Télé-Capitale est un radiodiffuseur heureux dont les quelques problèmes au sein de son organisation ne se situent pas au niveau de la télévision, ni de la radio MA d'ailleurs. Des propriétés de la société, Télé-4 et CHRC-AM sont, selon les gens du milieu, les plus rentables. La station CHRC-FM, le poste de radio CKLM (Radio-Laval) et la société de distribution de film, Ciné-Capitale (qui est associée avec la maison de production des frères Héroux) sont les éléments plus fragiles de "l'empire".

LE PERE DU 4

Les liens de Jean Pouliot avec Télé-4 ne datent pas d'hier. Ils ont leur origine dès avant la naissance de la station! C'est lui qui la mit "sur papier" pour la société Famous Players qui en fut le premier propriétaire. Car Famous Players, expliquait-il, chercha à pénétrer cette jeune industrie dès ces débuts en sol canadien plutôt que de mener le combat d'arrière-garde des propriétaires de salles de cinéma des Etats-Unis qui cherchaient à endiguer ce phénomène nouveau qui bouleversait profondément les habitudes de fréquentation des salles noires.

Famous céda le contrôle de la société pour se conformer à la volonté du Conseil de la radiotélévision canadienne et ce sont des hommes d'affaires connus de Québec qui en devinrent propriétaires: l'avocat Claude Pratte, l'industriel Colonel Hervé Baribeau et Jean Pouliot, dont les avoirs actuels dans la société font maintenant un millionnaire de la télévision.

Comment un ingénieur en électronique devient-il président d'une société qui exploite des media électroniques? L'un des premiers diplômés de Laval en ce domaine, il avait travaillé pour l'armée (pour laquelle il développa un système de télétype par radio) et la marine canadienne avant d'être engagé par Famous Players pour mettre sur pied sa division télévision en 1952. Par des intermédiaires, la compagnie avait su que cet ingénieur avait réussi à modifier son récepteur et son antenne extérieure en y ajoutant un amplificateur pour capter le signal d'une station américaine frontalière. Impressionnés, on appela cet ingénieux ingénieur à Toronto!

Il devint, par la suite, directeur de la station en 1957 et président de la compagnie Télé-Capitale en 1972.

DISSERTONS UN PEU...

Aux yeux de l'observateur professionnel et du téléspectateur plus critique que la moyenne, tous les postes privés se ressemblent. On n'imagine pas plus de distinctions fondamentales entre leurs propriétaires d'ailleurs.

S'il y en a, et d'énormes, du point de vue physique entre, par exemple, Jean Pouliot et son homologue du 10, Roland Giguère, les affirmations précédentes sont par contre sans doute vraies. Sa taille, que plaisantait le président de Télé-Capitale lui-même devant les commissaires du CRTC en décembre dernier, lui permettrait facilement de se dissimuler derrière l'imposant Roland Giguère.

Mais ne faisons pas à cet "ancien" l'affront de lui prêter les idées du patron de l'imposante (elle aussi) station privee montréalaise, qui sont tous deux (station et patron) des benjamins de nos québécois, en années d'existence et en expérience dans le domaine de la télévision.

La place de la télévision privée dans le système canadien de radiodiffusion est toujours aussi nécessaire, disait-il. Tout autant qu'autrefois alors qu'elle était un élément essentiel du réseau de Radio-Canada qui ne possédait qu'une seule station et qu'elle était aussi un important débouché pour les talents locaux. Sa place actuelle lui revient, poursuivait M. Pouliot, du fait de sa grande représentativité du public et de sa flexibilité face aux demandes du marché.

Il citait en preuve de la représentativité de Télé-4 le fait qu'elle est le medium que l'on recherche (que ce soit au niveau des partis politiques, des artistes, commerçants ou producteurs) pour rejoindre la population, de préférence à la télévision publique.

Il allait plus loin encore en disant qu'il n'avait pas l'impression que Radio-Canada constitue réellement le noyau de notre système de radiodiffusion "comme semblent le démontrer les ratings". Mettant plutôt les deux services sur un pied d'égalité il affirmait que la télévision privée "offre un service alternatif nécessaire" qui apporte une émulation dans notre système. Et de ses visites dans les pays où le système de télévision d'Etat jouit d'un monopole, il n'a pas rapporté de convictions que ce soit là un meilleur service au téléspectateur et au citoyen!

Les problèmes d'accessibilité aux medias des idées politiques et sociales les plus diverses et celui de la conscience sociale des entreprises de télévision privées ne sont pas perçus de la même façon selon que l'on soit simple citoyen ou détenteur d'un permis de radiodiffusion. Pour M Pouliot, l'accessibilité pure, c'est-à-dire la présence de tous ceux qui en manifestent le désir, dans ses studios relève de la plus belle utopie. Mais, si l'on entend par là que les idées auraient accès chez lui en moins grand nombre qu'à la télévision publique, il soutient qu'au contraire, le canal 4 en laisse pénétrer plus que Radio-Canada.

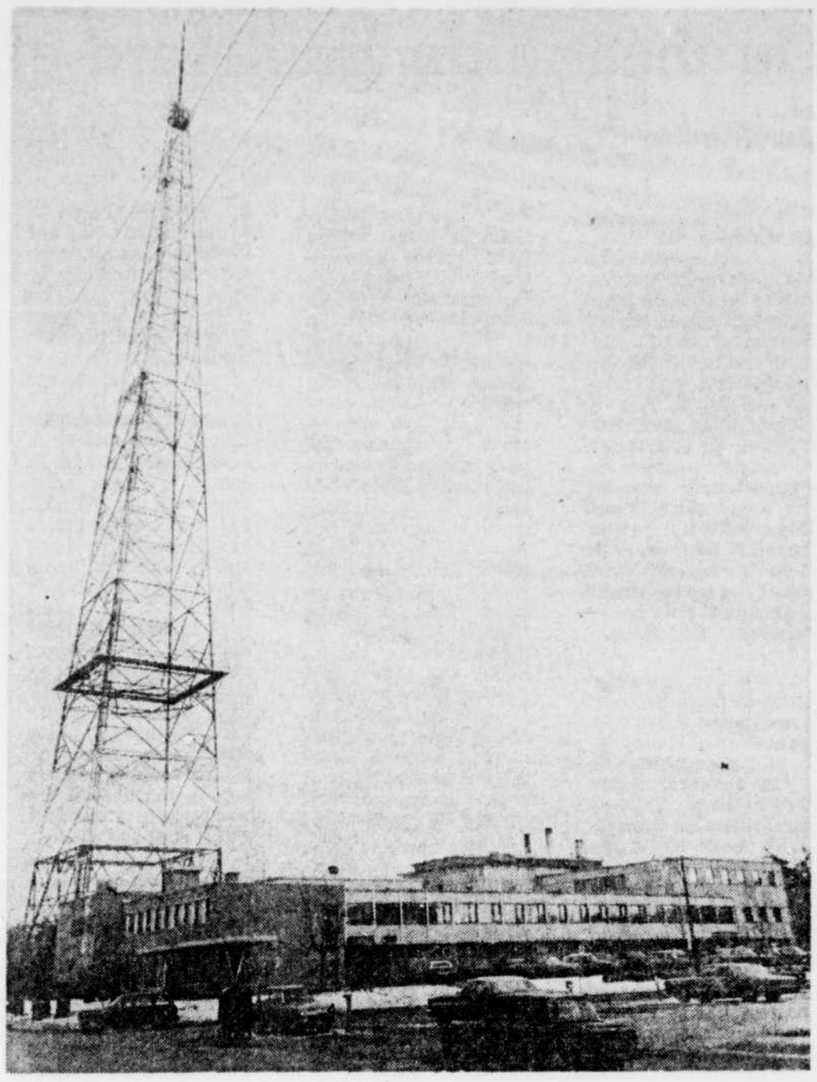
Quant à la conscience sociale d'une entreprise de télévision privée, elle est de "réussir en servant le public"; conscience sociale qui est la même, selon lui, "pour tous les domaines de l'entreprise privée".

QUALITE ET QUANTITE

Les problèmes de qualité de la programmation à la télévision privée découlent selon lui en grande partie de l'obligation du radio-diffuseur d'y inclure un pourcentage trop grand de contenu canadien. Obligation qui serait, semble-t-il, au-dessus des moyens qu'on a à y consacrer.

On pourrait commettre l'indiscrétion d'interroger les radiodiffuseurs sur le nombre de sous par dollar qu'ils dépensent à la programmation mais il n'est pas sûr qu'ils répondent à cette question.

Si, comme le veut l'interprétation qu'on peut en tirer et selon quelques phrases révélatrices du président du CRTC, tous les revenus publicitaires qu'on retire à Radio-Canada permettront d'augmenter sensiblement la quantité de production de qualité des radiodiffuseurs privés, attendons quelques années encore... pour suivre attentivement l'évolution de la programmation de nos stations privées.



Les studios de Télé-4 sur la rue Myrand.



Jean A. Pouliot, président de Télé-Capitale.

ciné parc BELAIR — VILLE BELAIR TEL.: 842-5228
POUR TOUS
présente du 5 AU 11 JUILLET un excellent programme double
"Festival de dessins animés"
UN SUPER FILM DE SUSPENSE, UN BELMONDO EXTRAORDINAIRE — LES FILMS MUTUELS présentent jean-paul belmondo — L'HERITIER
OUVERTURE: 7h P.M. - PROJECTION DU FILM: AU CREPUSCULE
Adm.: $2.00 Enfants moins de 14 ans gratuit.

Ce soir, au crépuscule
COMMANDOS en couleurs
Lee Van Cleef — Jack Kelly
CINE-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192 (face à l'Auberge de la Colline)
Enfants de moins de 14 ans gratuit en tout temps
TEL.: 831-1623
A L'AFFICHE : DEUX GRANDES PRODUCTIONS A NE PAS MANQUER !
Veuillez noter que la présentation du film ZAMBO annoncée hier a dû être annulée à cause de circonstances incontrôlables.
VENDREDI A JEUDI (INCLUSIVEMENT)
2e film
UN CAPITAINE DE 15 ANS
POUR TOUS

2 ECRANS — AUTOROUTE 40 — BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362
Le FILM Le PLUS EBLOUISSANT et le PLUS DRÔLE
DEAN MARTIN - JERRY LEWIS
'ARTISTES ET MODELES'
TECHNICOLOR
AVEC SHIRLEY McLAINE — ANITA EKBERG
D'UNE RICHESSE INCROYABLE!
cinéparc 1 BEAUPORT
EGALEMENT A L'AFFICHE du CINE PARC MONT-MAGNY
TRANSCANADIENNE 20 SORTIE 228
EGALEMENT A L'AFFICHE
La TENTE ROUGE
AVEC CLAUDIA CARDINALE et SEAN CONNERY
TOUS
Plus séduisant... Plus spectaculaire...
ROGER MOORE C'EST JAMES BOND
L'AGENT 007
SES AVENTURES PLUS DANGEREUSES
SES FILLES PLUS AGUICHANTES
SES VOITURES PLUS RAPIDES
DANS
'VIVRE ET LAISSER MOURIR'
VERSION de - "LIVE AND LET DIE"
cinéparc 2 BEAUPORT
EGALEMENT A L'AFFICHE
CHRISTOPHER LEE et PETER CUSHING dans
en couleurs "Le CHIEN des BASKERVILLE"
OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.00 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.45 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

cinéma

''Délivrance''

Un duel entre l'individu et la brutalité bête

par Claude Daigneault

DELIVRANCE: film américain de 1972. Réalisation: John Boorman. Images: Vilmos Szigmond. Scénario: James Dickey, d'après son roman. Interprètes entre autres: Burt Reynolds, Jon Voight, Ned Beatty, Ronnie Cox. Au cinéma Odéon, salle Frontenac 1.

Ce n'est sans doute pas par hasard qu'un film comme ''Délivrance'' ait vu le jour à peu près à la même époque que ''Les chiens de paille''. Le cinéma américain des années soixante-dix est caractérisé jusqu'à maintenant par une sorte de glorification de la violence ''hors-la-loi'', celle qui permet à l'individu de se dépasser, d'échapper à son personnage étriqué imposé par les conventions sociales.

Venu de la télévision britannique, c'est depuis 1967 que John Boorman a donné libre cours aux Etats-Unis à sa fascination du duel qui oppose l'homme à des éléments déchaînés, duel qui met à nu ses sentiments les plus refoulés.

Les quatre expéditionnaires de ''Délivranee'' sont des archétypes: Boorman prend suffisamment de temps pour nous l'expliquer dans la longue séquence initiale qui nous entraîne au coeur d'un territoire insolite où ils se préparent à tenter de descendre une rivière dangereuse en canots. Leur prise de contact avec les ''hillbillies'' de l'endroit fait ressortir leur caractère: il y a l'homme fort du groupe, le cynique enthousiaste d'un retour à la nature calqué sur le modèle des pionniers; il y a son émule qui hésite entre le goût d'une vie de banlieue et celui d'une existence sauvage; il y a aussi le bon gros gars ordinaire, capable d'effort, mais affligé par sa veulerie permanente et enfin le doux guitariste, amant du dépaysement, mais respectueux jusqu'au bout des lois qui régissent la vie civilisée et qu'il souhaiterait voir appliquer partout.

Pour Boorman et son scénariste Dickey, une fois sorti de son élément naturel, de sa vie quotidienne, l'individu n'est régi que par la loi du plus fort, ou plutôt du plus apte à survivre. Les lois traditionnelles de la société urbaine ne s'appliquent plus aux situations primaires qui refoulent l'être humain à la condition de bête traquée, et ce, même s'il a lui-même recherché les situations qui menacent sa survivance.

Le point commun de ''Délivranee'' et des ''Chiens de paille'' se dénote dans la capacité de l'être civilisé de vaincre les forces conjuguées de la bêtise et de la puissance physique, en faisant appel à son intelligence rusée bien plus qu'à ses ressources physiques.

Boorman ne nous demande pas d'approuver l'attitude de ses personnages: il nous les fait observer suffisamment longtemps pour nous faire comprendre qu'ils ne sont pas des chevaliers à la pureté sans reproche. Il nous impose cependant de reconnaître, qu'une fois placé dans un tel contexte de ''nécessité fait loi'', tout individu normal agirait de la même façon. On se surprend tout à coup à approuver l'attitude de ces gens face au crime, Boorman et Dickey ayant eu soin de nous emplir la vue de scènes dures (le contact avec les dégénérés, le viol) qui nous entraînent sur la pente de l'approbation.

Il faut dire aussi que le choix des images y est pour beaucoup. Tourné presque sans l'aide de cascadeurs, ''Délivrance'' est un ''thriller'' puissant qui respecte la règle classique d'une lente montée vers l'éclatement brutal. Boorman joue habilement d'un montage syncopé (abusant cependant des fondus enchaînés, surtout dans la scène nocturne qui a tous les défauts d'un tournage en studio): il fait succéder les plans moyens et les gros plans des quatre personnages à des plans généraux de la rivière, ce qui contribue à susciter l'impression d'un isolement total des protagonistes dans un lieu hostile. Les effets spéciaux (en particulier les blessures, les difficiles passages de rapides) sont d'une hallucinante sobriété: Boorman aurait pu nous catapulter des gros plans sur une fracture ouverte à la jambe: il se contente de faire voir de loin, ce qui se révèle d'une grande efficacité. Ajoutons à cela le recours à une trame musicale simple, ''Yankee Doodle'', qu'il fait intervenir comme une mélopée.

Voici l'oeuvre d'un bon technicien de cinéma. Boorman promène un regard peut-être sommaire sur la nature humaine, mais on ne peut lui reprocher de le faire uniquement comme un vendeur de sensations fortes. Ce cinéma amer et désespéré des années présentes a de quoi nous passionner, en dépit de son visage de froide violence.

Avez-vous vu?

THE LAST DETAIL

Film américain de 1974 de Hal Ashby. Au cinéma Cartier.

Les fanatiques de ''Harold and Maude'' ne retrouveront pas tout à fait le même humour dans ce film de Ashby. Le jeune réalisateur américain a donné là un film d'hommes entre eux, de gars sans grande envergure qui parlent crû et s'amusent comme ils peuvent pour ne pas se rappeler le but de cette triste équipée. Le ton est amer, ricaneur, désenchanté. Les sous-titres faits en France ne rendent pas justice à la saveur incroyable du slang américain grossier, mais n'altèrent pas en définitive l'atmosphère insolite de ce voyage de trois marins qui marque le passage de l'adoleseence à l'âge adulte du plus jeune.

PAPILLON

Film américain de 1973 de Franklin J. Sehaffner. Au cinéma Canadien.

Schaffner et ses scénaristes ont cherché à rendre ''un climat''. C'est celui de la violence, de l'exploitation de l'homme par l'homme, de l'inutilité d'une vie d'incarcéré, de l'amoindrissement épouvantable de la personnalité humaine par des êtres vils qui se déploie à chaque minute du film. ''Papillon'' exprime aussi la tendance du cinéma américain des années 70 qui glorifie les amitiés masculines.

JE SAIS RIEN MAIS JE DIRAI TOUT

Film français de 1973 de Pierre Richard. Au cinéma Canardière.

Le titre est expressif mais pratiquement sans rapport avec le film qui apparaît comme une oeuvre tournée trop vite. A distribuer des coups d'épée à droite et à gauche, Pierre Richard nous égare dans son fouillis à lui sans que nous en retenions quoi que ce soit. Les gags sont prévisibles et le scénario est trop mince pour les soutenir.

UNE JOURNEE BIEN REMPLIE

Film français de 1973 de Jean-Louis Trintignant. Au cinéma Empire.

Il s'agit du premier film de cet acteur qui s'est créé une solide réputation grâce à des films qui ont eu beaucoup de vogue. Son film en est un d'humour noir: il raconte la journée d'un boulanger de province qui, un beau matin, enfourche sa motocyclette, installe sa mère dans le side-car, et s'en va commettre neuf meurtres dans la même journée selon un plan bien précis, minuté et qui sera scrupuleusement exécuté. Trintignant a expliqué son film en ces termes: ''Comme je me suis toujours passionné pour le comique de Max Linder, Mack Sennett, Buster Keaton, j'ai eu envie de réaliser un film bâti sur un scénario très simple, me permettant de m'amuser à faire du cinéma, et aussi un film presque muet. Les sons y ont plus d'importance que les paroles, celles-ci n'intervenant souvent que de façon indirecte, sous forme de commentaires radiophoniques par exemples.''

Claude Daigneault



Le comédien Randy Quaid et le producteur Gerald Ayres, sur les lieux de tournage de ''The Last Detail'', à Toronto.

un grand amour détruit par la violence
Benoit GIRARD Anna GAEL
18 ANS Adultes
...jeune fille pour passer moments agréables...
LA MAISON DES AMANTS
JEAN LECLERC • ANDRE CARTIER
un film de J.P. SASSY • Productions TRANSCINEMA, Montréal
COULEUR
2e FILM
Je fais tout ce que tu veux
Couleur
MARION FOSTER ELLEN UMLAUF
LAIRET
1044 3e AVE LIMOILOU
523-5050
SAMEDI ET DIMANCHE:
Je fais tout: 12.45-3.45-6.40-9.40
La Maison des Amants: 2.15-5.10-8.05

AIR CLIMATISE
APRÈS: "LE DISTRAIT...!" et "LES MALHEURS D'ALFRED...!"
POUR TOUS
Voici le 3e film de PIERRE RICHARD
4e et DERNIERE SEMAINE!
je sais rien mais je dirai tout
PIERRE RICHARD BERNARD BLIER
2 GRANDS FILMS EN COULEURS!
Moins de 14 ans $1.00
Les 4 MERCENAIRES D'EL PASO
LEE VAN CLEEF · JAMES MASON
GINA LOLLOBRIGIDA
HORAIRE: "El Paso" à 2.20 - 5.10 et 8.00.
"Je Sais Rien" à 1.00 - 3.50 - 6.40 et 9.30.
CANARDIÈRE
LES GALERIES CANARDIÈRE - 661-8575 - STATIONNEMENT GRATUIT

Un film d'action!
14 ANS
COLUMBIA PICTURES BURT REYNOLDS DYAN CANNON
LE FAUVE PG
aussi
STEVE McQUEEN "LE MANS"
Salle climatisée
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
Horaire: Sam. Dim. Merc. Le Mans: 12.35-4.05-7.30 p.m. Le Fauve: 2.30-5.55-9.25 p.m. sur sem. dès 6.20 p.m.

9 meurtres insolites, dans une même journée, par un seul homme, dont ce n'est pas le métier.
14 ANS
"LES CRIMES SE SUIVENT ET NE SE RESSEMBLENT PAS" Le Figaro
"TRINTIGNANT SAIT TOUT DU CINÉMA" France Soir
LE PREMIER film écrit et réalisé par JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
une journée bien remplie
avec JACQUES DUFILHO
Salle climatisée
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Horaire: 1h.-3h. 5h.-7h.-9h. p.m.

CINÉMAS UNIS

5 MERCENAIRES EXPERTS EN: KUNG FU, KARATÉ, TAE KWON DO, JUDO et HAP KI DO
14 ANS
LES FILMS MUTUELS présentent
2e SEM.
LES DIEUX DE LA GUERRE
Version française de BEACH OF THE WAR GODS
2e FILM
MALPERTUIS
L'Histoire d'une maison maudite
Horaire: Les dieux: 2.40-6.05-9.40 p.m.
Malpertuis: 12.50-4.20-7.45 p.m.
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

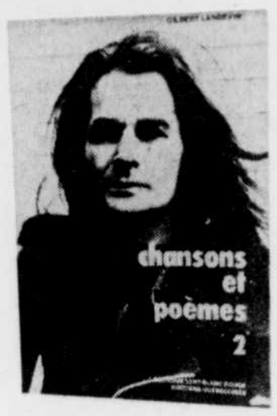
"PAPILLON"
UN DES MEILLEURS FILMS D'AVENTURES DE L'ANNÉE" - ABC-TV
14 ANS
EN FRANÇAIS
11e SEM.
ALLIED ARTISTS présente
STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN
PAPILLON EN COULEUR
BASE SUR LE LIVRE D'HENRI CHARRIÈRE
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
Salle Climatisée
Horaire: Sam. Dim. 1h., 3h.40, 6h.15, 9h. p.m. sur sem. 6h.30, 9h. p.m.

lettres

Gilbert Langevin:

Notre espoir est un oiseau

par Jean Royer



Gilbert Langevin s'est déjà pris pour sept autres. Il est même rendu à huit: avec Cartebloc, ce double de l'ineffable Zéro Legel. Au cours de ses 15 livres en 15 ans, et du disque de ses chansons par Pauline Julien ("Comme je crie...comme je chante..."), Langevin a eu le temps de se prendre pour Régis Auger, Alexandre Jarrault, Achille 1er (the first), David Darame (peintre), Carl Steinberg et Carmen Avril (à 17 ans, il a déjà autographié des poèmes à Québec sous ce nom... avec une perruque).

Langevin a eu le temps encore de me dire, un jour: "J'ai dans la tête un déluge". Il pourrait, en tout cas, conduire à lui seul l'Arche de Noé. Dans sa générosité qu'il faudrait presque rendre légendaire! Car, le drame de Gilbert Langevin, a déjà écrit Michel Beaulieu, est d'être profondément admiré par les poètes et à peu près totalement ignoré du public".

Mais Langevin aura le dernier mot. Avec Zéro Legel, dont la deuxième série des écrits est parue aux éditions du Jour, sous le titre "La douche ou la seringue". Où le poète, sous la doublure - de Cartebloc, se met à mourir pour repartir à zéro. Pour prendre possession de la parole. A la manière des surréalistes.

Langevin aura encore le dernier mot, avec ses "Chansons et poèmes 2", qui viennent de paraître (1). On y retrouve ce délire tendre des ruelles de nos amours. Langevin, ça peut être Vian et Bruant à la fois. Dans des chansons-poèmes de cette "voix marquée par la colère et les blasphèmes de la misère".

Les poèmes inédits qui complètent le recueil nous font renouer avec le charroyeur d'images qu'est Langevin. Puis, avec d'autres inédits de Zéro Legel lui-même. Avec sa "Complainte du chômeur inconnu" et "La moppe su'a mappe". Que je ne peux m'empêcher de retranscrire ici:

"J'pense qu'i faut passer 'a moppe su'a mappe

j.pense qu'y vaut mieux perdre patience

que perdre sa langue

j'pense qu'en v'nant au monde

on prend mathématiquement

un ticket pour l'aut'bord

j'pense que d'n'importe quel bord

ça peut être le fun à mort

si l'amour est plus fort

que tous les enfers de la terre

j'pense qu'on devrait distribuer

du ciel gratis à tout l'monde

j'pense qu'y faut passer "a moppe dans sa tête

avant d'vouloir nettoyer l'univers

j'pense à la fin de l'hiver

j'pense que j'vas prendre une aut-'bière"

On peut espérer qu'on entendra un jour quelqu'un chanter ces chansons, venues de cette "voix de bête blessée", celle de Langevin.

On peut espérer surtout que ces chansons conduisent le public aux poèmes de Langevin. Dans cette quinzaine de livres, dont: "Pour une aube" et "Noctuaire". "Ouvrir le feu" et "Stress". "Les écrits de Zéro Legel" et "Novembre". Livres parus aux éditions Estérel et du Jour.

Dans la poésie de Langevin, "midi regagne l'amitié des morts". S'explore "le désert des chambres". "La nuit s'élargit blessure immense". "Notre hiver a perdu ses lièvres". Et le poète est aux prises avec ce "corps fébrile que la souffrance enchaîne". Parce que "perpétuelle sera l'Abolition".

Langevin nous est une sorte d'ange aux mille cris à reconnaître. Et que libère Zéro Legel: "je vous lègue mes désirs". Comme Langevin nous donne: "cette voix que j'ai". Cette voix pleine de blessures. Mais, le poète l'a déjà souhaité: "Vienne le temps des vivants. Notre espoir est un oiseau".

"Cette voix usée par l'inquiétude

par la trop longue solitude

cette voix qui se meurt de soif

à bout de justice et de joie

cette voix comme une espérance

entre le nord et la souffrance"

Même sans sa musique, la chanson de Langevin s'écoute avec des mots qui ne manquent ni d'amour, ni d'humour. Dont le ton varie. De "L'Elle aux trésors" à "Solitaires unissons-nous":

"l'autre soir dans un lac

deux flics ont fait flic-flac

ils sont restés au fond

et font peur aux poissons"

Mais ne nous méprenons pas sur les boutades du poète. Il faut aussi entendre, ou lire, ces chansons de la conscience sociale: "Le bien-être", "Urba", "Les fleurs dans la ville" ou "La parade est finie".

Et s'attendrir dans ces ballades du temps retrouvé: "D'où que vienne ce goût d'amour", "Avec Loulou" et "Si ciel il y a".

(1) "CHANSONS ET POEMES 2", de Gilbert Langevin. Editions Vert blanc rouge éditions Québécoises. Montréal, 1974. 76 pages.

"J'ose" de Guy des Cars: un plaidoyer inutile

par Benoît Lavoie

J'ose écrire que le volume de Guy des Cars intitulé "J'ose" (1) est à toutes fins utiles pour l'auteur l'occasion de se défendre et de continuer à... faire des sous.

En fait le célèbre romancier qui a commis plus de trente romans jusqu'aujourd'hui et dont la plupart ont connu et connaissent encore un très grand succès n'avait pas besoin de se livrer ainsi durant trois cents pages à ses lecteurs.

Ceux-ci se laisseront prendre en se disant que voilà un autre succès de Guy des Cars. Ils débourseront quelque $7.50 pour apprendre via le fils de Guy, Jean des Cars, journaliste à Paris-Match, que leur auteur préféré a eu des expériences comme en ont tous les hommes de la terre.

D'apprendre que Guy des Cars a déjà vécu un certain temps au Chili, que ce pays est la patrie de sa mère, que le romancier avait un grand-père qui était duc et que ce duc attachait ses chaussures autour de son cou n'apportera pas grand chose à la personne qui veut s'égarer quelques heures dans une aventure policière-amoureuse-sentimentale-etc.

Les milliers de lecteurs de des Cars veulent l'évasion dans un livre issu de l'imagination non dans un volume rappelant ses origines, sa vie, sa carrière

Qui plus est, les lecteurs de des Cars n'ont pas à se faire leurrer par un titre aussi ronflant que "J'ose". C'est bien plus un truc publicitaire qu'un acte de courage qu'un pareil titre. D'autant plus qu'une bonne partie du livre est en fait un réquisitoire en faveur du roman populaire.

Donc, pendant plusieurs pages des Cars devient le défenseur de Guy des Cars auteur de romans à succès. Il se lance dans une longue diatribe contre les critiques qui l'accusent de tomber dans la facilité et fait l'apologie de Guy des Cars qui a le talent d'écrire des romans qui sont là pour distraire tout le monde et non une élite.

En passant, Guy des Cars s'appuie sur des best-sellers comme Papillon et Manouche qu'il amène à la défense de ses propres romans. Si Papillon et Manouche sont des best-sellers tout comme les romans de des Cars, c'est dire que tous répondent à une attente du public.

En résumé, Guy des Cars aurait pu s'exempter d'écrire "J'ose". Même s'il peut être agréable à quelques lecteurs de connaître de plus près son auteur populaire, beaucoup auront préféré dépenser $7.50 pour l'achat de vrais romans de Guy des Cars.

(1) "J'ose", de Guy des Cars, Editions La Presse en coédition avec Stock, 300 pages, $7.50 l'exemplaire.

THÉÂTRE de la CITÉ UNIVERSITAIRE
CE SOIR à 20h.30
SAMEDI 6 JUILLET
FELIX LECLERC



Etudiants de Laval: $2.00
Autres: $3.00
Billets en vente au Service des Loisirs Socio culturels, Pavillon Pollack, local 1362.
direction générale de la vie étudiante service des loisirs socioculturels.

Le Moulin de St-Laurent
Ile d'Orléans
ouvert de 10h. à 1h.
cet été
les virtuoses sensationnels
LAJOS MOLNAR
violon
TUDOR DOBRE
flûte de pan
NICOLAE FIERARU
cymbalon et cobza
JOHAN VAN VEEN
flûte, guitare et basse
Musique hongroise, roumaine, folklore international
chaque soir (excepté lundi) de 18 heures à 1 heure
Réservations recommandées:
828-2688

DEMAIN DIMANCHE 7 JUILLET A 21h. et 23h.
"LA BOITE DU FESTIVAL"
28, Petit Champlain, présente:
Claude Peloquin
FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC '74
BILLETS EN VENTE Bureau du Festival 105, Côte de la Montagne, Caisse populaire Laurier 2600 boul. Laurier, Ste-Foy, Tabagie Giguère 59, rue Buade, Tabagie Giguère 375 est, rue St-Joseph, Buffet Demers 901, St-Cyrille.
ENTREE: $2.00

du 8 au 20 juillet inclusivement
EN PREMIÈRE MONDIALE
LES TROMPE-LA-SOIF

Théâtre de l'Ile (St-Pierre Ile d'Orléans)
présente (demain) dimanche le 7 juillet
Julie AREL



Spectacles: 8h00 et 10h00
Réservations: 828-2580
N.B. Les billets réservés doivent être réclamés 20 minutes avant le spectacle.
Dimanche le 14 juillet: JACQUES MICHEL
chrc
une présentation de
et Belvedere

SAMEDI 6 JUILLET A 21h00
COUR DU SEMINAIRE
CE SOIR
La Soirée "POP"
Gilles VALIQUETTE
et
HARMONIUM
BILLETS EN VENTE Bureau du Festival, 105, Côte de la Montagne, Caisse populaire Laurier, 2600, boul. Laurier, Ste-Foy, Tabagie Giguère, 59, rue Buade, Tabagie Giguère, 375, est, rue St-Joseph, Buffet Demers, 901, St-Cyrille.
Entrée: $3.00
FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC '74

DIMANCHE 7 JUILLET A 21h00
COUR DU SEMINAIRE
DEMAIN SOIR
La Soirée "JAZZ"
STAGE III
L'extraordinaire groupe québécois
dirigé par: DAMIEN BOIVIN
Soliste: HELENE BEDARD
BILLETS EN VENTE Bureau du Festival, 105, Côte de la Montagne, Caisse populaire Laurier, 2600, boul. Laurier, Ste-Foy, Tabagie Giguère, 59, rue Buade, Tabagie Giguère, 372, est, rue St-Joseph, Buffet Demers, 901, St-Cyrille.
Entrée: $3.00
FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC '74

MARDI 9 JUILLET A 21h00
COUR DU SEMINAIRE
La Soirée québécoise
Pauline JULIEN
en 1re partie: CHRISTIAN LABRECQUE, chansonnier
BILLETS EN VENTE Bureau du Festival, 105, Côte de la Montagne; Caisse populaire Laurier, 2600, boul. Laurier, Ste-Foy; Tabagie Giguère, 59, rue Buade; Tabagie Giguère, 375 est, rue St-Joseph; Buffet Demers, 901, St-Cyrille.
Entrée: $3.00
FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC '74



LA ROCHE À VEILLON
ST-JEAN PORT-JOLI
a 60 minutes de Québec (sortie 256)
Ce soir, samedi 6 juillet
8h.30 et 10h.30
Julie AREL



Rés.: (418) 598-3250
N.B. Les billets réservés doivent être réclamés 20 min. avant le spectacle.
"LA BOUSTIFAILLE" vous invite à dîner (mets canadiens authentiques) avant et après le spectacle.

SOLEIL
c'est pour tout le monde

LA SCIENCE DE L'INTELLIGENCE CREATRICE



développe toute la potentialité de l'individu
CONFERENCE D'INFORMATION
donnée par un instructeur de SIC et MT
Mercredi le 10 juillet à 20h.
Pavillon de Koninck
Local 1-E, Université Laval
Maharishi Mahesh Yogi
entrée libre - bienvenue à tous
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE MEDITATION TRANSCENDANTALE
Informations: 529-2149

Théâtre de l'Ile (St-Pierre Ile d'Orléans)
présente VENDREDI 12 juillet
Léo Ferré



Spectacles: 8h. et 10h.
Réservations: 828-2580
N.B. les billets réservés doivent être réclamés 2 jours avant le spectacle.
chrc
une présentation de
et Belvedere

DIMANCHE 14 JUILLET A 21h.00
COUR DU SEMINAIRE
CLOTURE DU FESTIVAL
LA SOIREE DE L'HUMOUR
JEAN-GUY MOREAU
en 1re partie: FRANCOIS LEVEILLEE chansonnier
BILLETS EN VENTE Bureau du Festival 105, Côte de la Montagne, Caisse populaire Laurier 2600, boul. Laurier, Ste-Foy, Tabagie Giguère 59, rue Buade, Tabagie Giguère 375 est, rue St-Joseph, Buffet Demers 901, St-Cyrille.
Entrée: $3.00
FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC '74

à québec aujourd'hui

cabarets

Auberge de la Colline: Le trio de l'auberge.

Bal Tabarin: Hélène - Dusty Star, 2 danseuses, ce soir 9h30, 10h30, 11h30, 12h30; dimanche 9h30, 10h15, 11h15.

Château Frontenac: Ce soir, Andrée Belleau, quatuor Jack Rider, France Leslie.

Cercle Electrique: Orchestre ce soir et dimanche: Soma.

Club Napoli: Bob Rusk.

Club Vieux Bardeau: Ce soir et dimanche, Benny Barbara et ses musiciens. Danse avec DeCibel et Les Merced s.

Holiday Inn: Les Assuro.

Hôtel-motel Brumo: 3 danseuses: Stéphanie, Stella Queen, Kristine Fonda, spectacles à 12h30, 3h30, 4h30, 5h30, 6h30, 8h30, 9h30, 10h30, 11h30, 12h30, 1h30, 2h15.

Le Bonaparte: André Dutil.

Le Barillet: Le Duo Rony et Raymond.

La Fiche: Orchestre "Israël Tempo Latino".

Le Bistro: Chansonnier.

Le Deauville: Thérèse Deroy et Yvon Moisan.

La Boîte à Pier Jo: chansonniers.

La Cloche d'Or: Ce soir et dimanche: "The Afro Trio".

La Danza Casa: Ce soir et dimanche: "San Diego".

La Licorne: Discothèque.

Loews le Concorde: Ce soir, Suzanne Stevens.

Motel Le Voyageur: Ce soir, le duo Bob Paradis.

Restaurant Orléans: Boul. Ste-Anne: Wilbert Chancy.

Tournée du Moulin: L'orchestre Hop Tones, Ad. Leclerc

Manoir St-Castin: Réjean Blais, Dieter Fess.

cinéma

Ciné-campus: Montreal Blues, au Théâtre de la Cité Universitaire à 19h et 21h30, dimanche.

Ciné-musée: Les Annanacks, la Mauricie, Yvongélisation, Mon père a fait bâtir maison, Villeneuve, Peintre Barbier. Au Musée du Québec à 13h.

Spectacles et Variétés

Félix Leclerc: au Théâtre de la Cité universitaire samedi à 20h30.

La Boulée: spectacle de danses et chansons folkloriques à la Place royale.

Gilles Valiquette: dans la cour du Séminaire à 21h. Aussi, le groupe Harmonium.

Guy Trépanier: à la Boîte, Place royale, samedi à 21h et 23h.

Stage II: soirée de jazz avec Damien Boivin et Hélène Bédard. Dans la cour du Séminaire à 21h, dimanche.

Serge Mondor: à la Boîte, dimanche à 21h. Place royale.

les arts

Musée du Québec: Jacques-Henri Lartigue, photographe.

Au Parrain des Artistes: dessins et murales de Marie-Andrée Desrochers et céramiques d'Edouard Bastaraehe. Au 302 Lavigueur.

La Porte d'Auteuil: photographies de Paul Falardeau, au 27½ d'Auteuil.

Galerie d'Art Montcalm: Basque, Bruni, Moisan et autres. Au 539 est, Grande-Allée.

Centre d'Art St-Laurent: Jacques Dubé, peintre. Ile d'Orléans.

théâtre

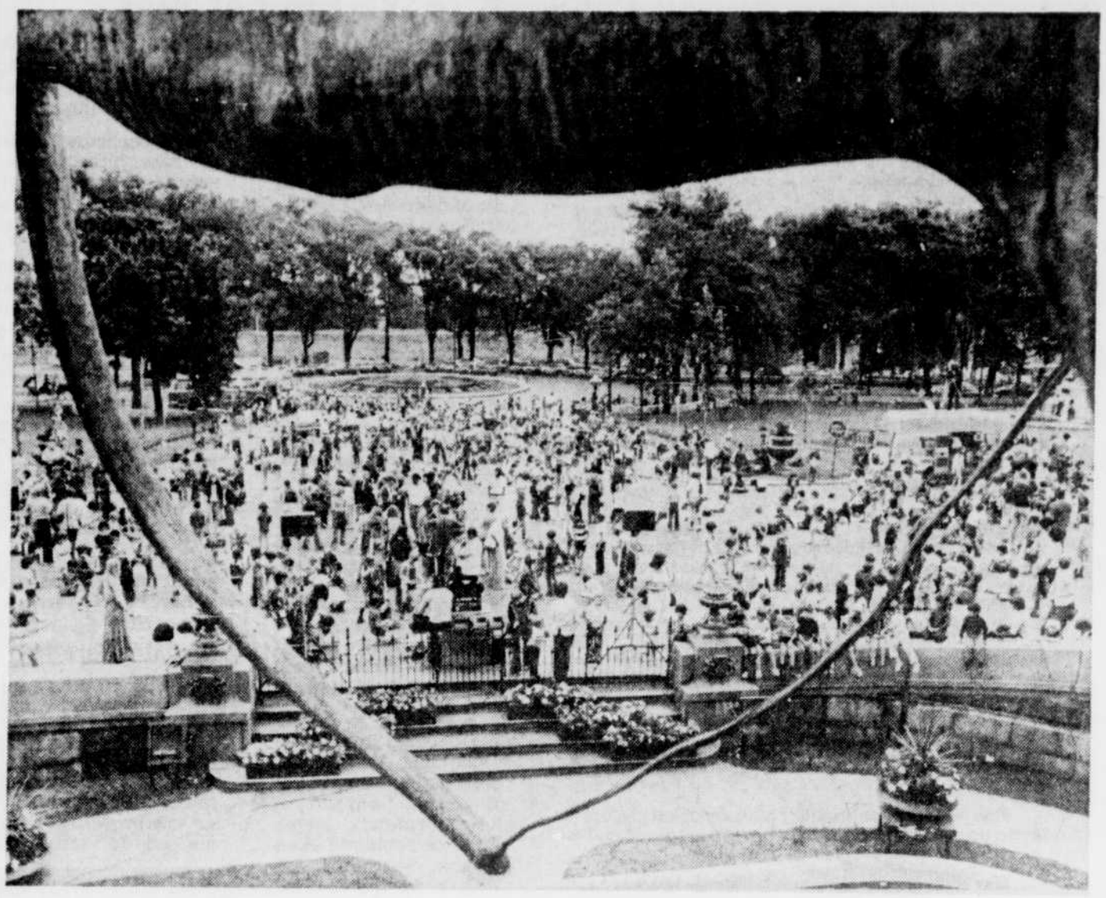
La Pucelle d'Auteuil: de Jean de Létraz, au Théâtre La Fenière samedi et dimanche à 21h.

Badou-Badour: au Parc des Gouverneurs, à 17h30 samedi.

Théâtre Parminou: au Parc de l'Aquarium à 14h pour enfants et 20h pour adultes.

Le Circuit Temporaire: Au Parc des Gouverneurs à 14h30 dimanche: "Mystère et boule de gomme", spectacle pour enfants.

variétés



De la couleur au Vieux Québec

Le beau temps est commencé à Québec. Et ça s'est fait de brillante façon jeudi, alors que les Québécois ont envahi la Cour du petit Séminaire où se produisait Jean-Pierre Ferland, pour ensuite se rendre à la soirée de jazz de La Boite, à Place Royale.

Le Festival d'été de Québec avait d'abord été inscrit dans la couleur sur la colline parlementaire, où des centaines de jeunes des terrains de jeux de la région s'étaient donné rendez-vous. Avec leurs craies, ils ont abondamment "décoré" jeudi midi les abords du Parlement, avec la complaisance du premier ministre Robert Bourassa.

Et malgré la température incertaine d'hier, on prévoyait une fin de semaine toute en couleurs à Québec, avec les spectacles de la Cour du Séminaire et de La Boite, les représentations de théâtre, etc.

Ce Festival est surtout marqué par le grand nombre d'événements qui ont lieu simultanément à travers la ville. On pourra ainsi souper sur l'herbe ce soir au Parc des gouverneurs, pendant que le groupe Badou-Badour offrira une rétrospective de la musique depuis Jean-Sébastien Bach à nos jours, avec costumes d'époque.

A Place Royale, il y a toujours durant ce temps des démonstrations d'artisanat, avec le concours des Indiens du Village Huron et des artistes de la Corporation des artisans de Québec.

Entretemps se poursuit au Musée de Québec une exposition de cerfs-volants confectionnés par les jeunes des terrains de jeux de la région.

Aujourd'hui, samedi, c'est la soirée "pop" dans la cour du Séminaire avec Gilles Valiquette et le groupe Harmonium. Pendant qu'à La Boîte du Festival, rue du Petit-Champlain, on pourra voir et entendre Guy Trépanier, chansonnier de Québec.

Pendant l'après-midi de dimanche, le Circuit temporaire sera présent au Parc des gouverneurs, interprétant "Après-midi, on rit", ce qui veut tout dire. La cour du Séminaire accueillera dimanche soir l'orchestre de jazz "Stage III" dirigé par Damien Boivin, avec comme soliste Hélène Bédard. A La Boite, il y aura spectacles à 21h et 23h avec Claude Péloquin.

Et avec ça, tout le Vieux Québec attend ceux qui veulent s'amuser.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres référent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Papillon, c à 1h10, 3h40, 6h15, 9h00.

CANARDIERE: Je sais rien mais je dirai tout, c à 1h, 3h50, 6h40, 9h30. Les 4 mercenaires d'El Paso, c à 2h20, 5h10, 8h.

CAPITOL: Les dieux de la guerre, c à 2h40, 6h05, 9h40. Malpertuis, c à 12h50, 4h20, 7h45.

CARTIER: La dernière corvée, c à 7h30, 9h30. Yellow Submarine, c sam. à minuit et dimanche à 4h00.

CINEMA DE PARIS: Willar, c à 1h10, 4h25, 7h50. Les grenouilles c à 2h45, 6h00, 9h40.

EMPIRE: Une journée bien remplie, c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: Le fauve, c à 2h30, 5h55, 9h25. Le Mans, c à 12h35, 4h05, 7h30.

LE BIJOU: Viva la Muerte, c à 7h00 et 9h00. Dimanche, Viva la Muerte à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LIDO: "Quand les femmes font ding-dong" à 9h05. "Karaté Kung Fu" à 7h30.

MIDI-MINUIT: Les jeunes séductrices, c sam. à 2h25, 5h10, 8h00, 10h45; dim. à 1h15, 4h00, 6h50, 9h40. Les jeunes filles aux lèvres fiévreuses, c sam. à 1h00, 3h45, 6h35, 9h20; dim. à 2h35, 5h25, 8h15.

ODEON: DAUPHIN: L'Or noir de l'Oklahoma, c à 12h00, 4h00, 8h00. Nos plus belles années, c à 1h55, 5h55, 9h55.

ODEON: FRONTENAC: I— Délivrance, c à 12h30, 2h40, 4h50, 7h, 9h05. II— Les compagnons de l'aventure, c à 3h30, 7h45. Mary Poppins, c à 2h30, 5h20, 8h30.

PIGALLE: L'invincible dragon noir, c à 1h30, 5h00, 8h30. Crépuscule des erapules, c à 3h20, 6h30, 10h00.

STE-FOY: ALOUETTE: Les jeunes séductrices c à 1h15, 4h15, 6h50, 9h40. Les jeunes filles aux lèvres fiévreuses, c à 2h45, 5h35, 8h10.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Le Mans, e à 12h35, 4h05, 7h30. Le Fauve, c à 2h30, 5h55, 9h25.

ST-ROMUALD: Les assassins de l'ordre, e à 7h40. Les cinglés partent en safari, c à 6h00 et 9h30.

CINE-PARCS

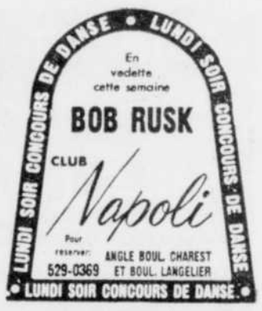
BELAIR: Le gang des otages - L'Héritier.

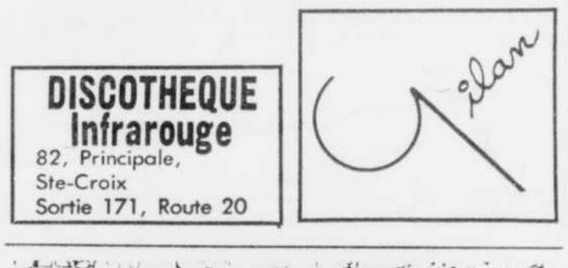
BEAUPORT: I— Artistes et modèles - La Tente Rouge. II— Vivre et laisser mourir - Le Chien des Baskerville.

DE LA COLLINE: Commandos - Capitaine à quinze ans - Zambo.

MONTMAGNY: Artistes et modèles - La Tente Rouge.



















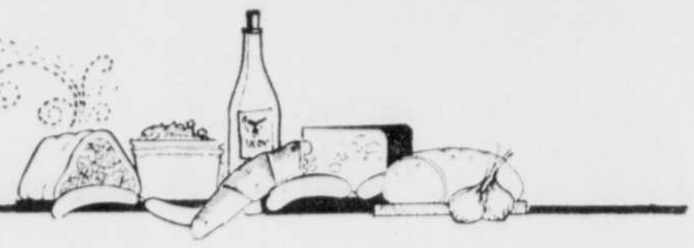






LA BONNE CHÈRE

Page publicitaire





La Gastronomie pour tous

Copyright Jacques Ferrière 1974

Le rôle de la maîtresse de maison

Un menu savant et bien réglé, des crus de choix servis à bon escient, un cadre élégant, des convives sympathiques, tous éléments qui, semble-t-il, doivent suffire pour constituer un "bon diner".

Il arrive cependant que vous éprouviez un sentiment confus d'inconfort, presque de gêne, comme celui qui vous accueille dès la porte d'un salon trop manifestement sorti des cartons d'un "ensemblier" à la mode. Ne mettez pas votre esprit à la torture pour en chercher la cause... A cette réunion matériellement parfaite, il manque une âme: la présence d'une "maîtresse de maison" digne de ce nom.

Des instrumentistes, même premiers prix de tous les conservatoires du monde, ne constituent un orchestre qu'à la condition d'avoir à leur tête un bon chef, meneur de jeu.

Ici, le chef d'orchestre, l'animateur, le meneur de jeu, est la maîtressde maison. C'est elle qui, par son savoir-faire, son tact, son esprit et son coeur, créera l'atmosphère et par sa diplomatie, sa vigilance toujours en éveil, donnera à sa "réception" l'heureuse harmonie aussi nécessaire que l'excellence même de la chère.

Tâche ardue, délicate, toute de subtilité et de nuances et qui ne s'apprend pas dans les manuels.

Avec sa connaissance de la cuisine, la Maîtresse de Maison a arrêté le menu. Son mari a (peut-être) donné son avis quant au choix des vins. En accord avec lui et compte tenu de ses obligations, de la place dont elle dispose, des affinités mutuelles de ses futurs convives, elle a fixé le nombre de ses invités; protocole en main, elle a discuté et déterminé la place de chacun... et c'est toute l'aide qu'elle peut attendre d'autrui. A elle seule incombe le soin de préparer le cadre... linge de table, couvert, fleurs et ornements de la table.

Elle seule va conduire le combat.

Bien avant l'heure, elle est au salon... Un dernier coup d'oeil à l'ensemble du champ de bataille lui a permis de constater la perfection de ses dispositions. Cependant son coeur bat... La présence rodeuse et bougonne de son mari n'est pas faite pour apaiser sa fièvre

Dès l'entrée du premier convive, elle a arboré le sourire aimable qui de toute la soirée ne cessera d'illuminer son visage.

Lorsque chacun a pris place, déployé sa serviette et établi le contact avec ses voisins, l'atmosphère est créée.

C'est alors que se produisent les incidents fâcheux susceptibles de jeter bas l'édifice soigneusement préparé: et ils sont légion.

Qu'un plomb saute ou qu'il se produise, chose toujours possible, une coupure de courant, elle vantera en riant les charmes et la douceur de l'éclairage aux bougies, sans témoigner de confusion ni présenter d'excuses. Qu'un convive maladroit répande sur la nappe le contenu de son verre, elle saura dissimuler sa contrariété sous un regard amusé et réparer les dommages très discrètement.

Le plus grand danger, celui auquel la Maîtresse de Maison doit veiller avec le plus de soin, est la conversation. Monstre redoutable qui peut à tout instant dresser sa tête vipérine et soufflant feu et flamme sur la plus heureuse des assemblées, la transformer en un champ de carnage... A elle, de l'engager sur un terrain où elle ne risque pas de soulever les passions. L'actualité offre toujours, dans un domaine quelconque matière à conversation. Mais rien de plus ardu que de la maintenir dans la direction choisie: un mot, une phrase, une pensée à demie exprimée et telle un coursier fougueux elle bondit hors de la piste à travers précipices et fondrières.

Tenter de la ramener brutalement sur la bonne route serait incivil. Il convient d'agir avec douceur et fermeté.

Ecarter toute "politique"? Mais comment exclure à priori de la conversation ce qui bouillonne dans tous les esprits surtout en période électorale.

Une Maîtresse de Maison intelligente laissera à ses invités le plaisir de faire montre de leur esprit et de leur compréhension des grands problèmes de l'heure. Mais attention à la personnalité de certains des convives. Critiquer les parlementaires est un jeu auquel nous excellons. Se plaindre de l'incompréhension dont témoignent les pays étrangers à l'égard du nôtre, prête également à de larges dissertations. Mais encore faut-il qu'il n'y ait ni député, ni ministre, ni ressortissant au pays incriminé dans l'assistance.

C'est alors qu'avec un suave sourire, interviendra la maîtresse de Maison:

"Vous, monsieur X, qui siégez à l'Assemblée. Vous, monsieur Y, qui êtes Américain... que pensez-vous de la question?" Comme les invités sont en principe "bien élevés" l'orateur maladroit comprendra la leçon et fera une retraite honorable.

Tâche ardue, lutte de tous les instants, sans trêve ni répit et qui doit rester voilée sous l'affabilité et le sourire.

Et, lorsque le dernier invité parti, la dernière lumière éteinte, la Maîtresse de Maison victorieuse dépouille son harnachement de guerre, reconnaissons qu'elle est en droit d'éprouver en son âme apaisée une légitime fierté.

Copyright Jacques Ferrière 1974

A la Maison des Vins...

COURS

Une nouvelle série de cours en onologie (Techniques et dégustation du vin) sera offerte au grand public à nouveau cet automne, à la Maison des Vins de Québec, Place Royale.

Ce cours dispensé par des membres éminents de l'Amicale des Sommeliers est d'une durée de 5 semaines, au rythme de 3 heures par soir environ, les lundi et mardi, à compter du 28 octobre.

Le nombre maximum d'inscriptions est fixé à 30, le coût à $25. Comme il y a de fortes chances que toutes les places soient déjà occupées, d'autres sessions seront données après les fêtes, cet hiver, et aux environs de Pâques, de dire M. Jean Caron, directeur de la Maison.

Selon lui, le public québécois s'intéresse à l'onologie d'une façon particulièrement enthousiaste (le grand public s'entend), même qu'il se demande si on pourra satisfaire les désirs de toute cette clientèle. Quoi qu'il en soit, on peut toujours réserver pour d'autres sessions.

ACHATS

Quelques bons achats pour les collectionneurs dont la philosophie en la matière se résumerait à ceci. "Money is no problem"

Le Richebourg '59, un des très grands vins est maintenant disponible à la Maison des Vins pour $35 la bouteille. Le Richebourg est le vin le plus proche du Romane-Conti impossible à obtenir, ce grand seigneur des Côtes de Nuits, qui vaut à tout le moins $180 la bouteille.

Le Château Ausonne (à $90 la bouteille) avec le Château Cheval Blanc ($70), un des grands crus de St-Emélion est maintenant disponible.

Un bon vendeur s'il en fut un, le **Corton** '47 à $44 (qui a su conserver son parfum de violette fraiche et qui possède beaucoup de mâche) serait à peu près épuisé, semble-t-il.

Si l'ancien **Château Rayne Vigneau** était à $4.70, le nouveau Sauternes 1964 est à $12.50, ce vin provenant comme on le sait d'un sous-sol qui ne permet que la croissance de cette vigne, au milieu d'une terre propice aux pierres précieuses...

Le Château d'Yquem qui ne se vendait guère à $16 la bouteille est maintenant un Sauterne 1966 d'une valeur de $60 la bouteille environ, et fort recherché semble-t-il, 1966 étant une année particulièrement bonne. On sait que pour les sauternes, les meilleures années sont 1945, 47, 49, 61, 66 et 67. Un vin de dessert fort apprécié, d'un beau jaune doré.

LE RESTAURANT VILLAGE CHINOIS INC.
PLACE LAURIER
Entrée face au stationnement souterrain à l'arrière de Place Laurier.
OUVERT TOUS LES SOIRS
De 9h. a.m. à 2h. a.m.
Dimanche de 11h. a.m. à 2h. a.m.
VOS PLATS PREFERES CHINOIS ou CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE
651-3633

RESTAURANT SALON-BAR
LA TYROLIENNE
Spécialités de Fondues
Spécialités Suisses
Steaks sur charbon de bois.
Le samedi de 20h. à 23h.
musique en dînant
avec PETER NOVACK
Goûter de fin de soirée à partir de 22h. tous les soirs.
2846, CHEMIN GOMIN, STE-FOY, 651-6905

LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR
à compter de 5h30:
FESTIN ROYAL
Rosbif au jus
tranché devant vous
Appétit illimité: $5.95
(enfants de moins de 12 ans, $3.75)
AUSSI CUISINE FRANÇAISE
Hôtel Paul Baillargeon
638 Ouest, St-Vallier
529-3787
Classé ++++ par le Guide des Hôtels du Québec

RESTAURANT
CASSE-CROUTE
BAR-SALON
SALLES DE RECEPTION
METS CANADIENS ET ITALIENS
LAFAYETTE
565-575 est, boul. Charest
522-2053

tous les dimanches soir
à compter de 6h30
diner gastronomique dansant
avec dieterfess
organiste-chanteur bavarois
Réservations: 849-4461
MANOIR St. Castin
Lac Beauport

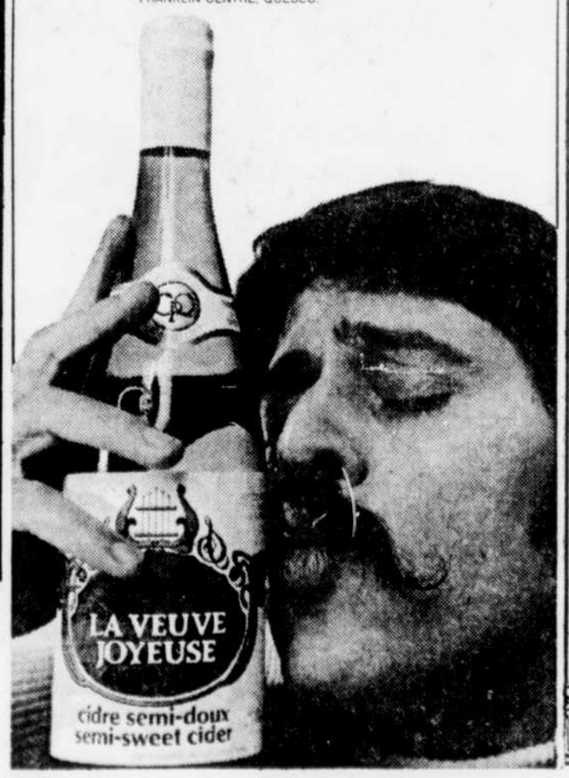
Le Voyageur
met ses salles à votre disposition pour
MEETING - CONGRES
BANQUETS - CONFERENCES
REUNIONS D'AFFAIRES
PISCINES INTERIEURE ET EXTERIEURE
DU RESTAURANT LE "TONNEAU D'OR"
vous apprécierez sa fine cuisine, ses vins choisis, son service style, l'ambiance et le décor.
DANSE AU BAR "LE RENDEZ-VOUS"
7 soirs par semaine
Bob Paradis
John Quinn
"Les Métèques"
de l'H/Motel Le Voyageur
2250 boul. Ste-Anne
Tél.: 661-7701

RESTAURANT au
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin
Tél.: 524-5685.

On va chez Camille entre amis, en famille ou entre deux...
RESTAURANT Chez Camille
1384, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
On a toujours les moyens d'y finir une agréable soirée par un bon gueuleton...
RES.: 527-1951

RESTAURANT À LA BASTILLE
café-terrasse, bar, salons particuliers
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES
ouvert toute l'année
situé dans le Vieux Québec au 47 de l'Avenue Sainte-Geneviève
694-0113

Château Lac Beauport
Buffet gastronomique froid ou chaud
tous les dimanches de 6h. à 9h.
Avec les AZZURO
ADULTES: $5.25 - ENFANTS: $4.00
Danse
Tous les soirs au bar "Habitant"
avec JEAN-YVES ROUSSEAU
Organiste
SALLES DE CONVIVES
• Réceptions • Banquets • Mariages
849-4468

ELLE FAIT SON PETIT EFFET!
LA VEUVE JOYEUSE
LE CIDRE SEMI-DOUX
DE LA COOPERATIVE DES POMMICULTEURS DU QUEBEC, FRANKLIN CENTRE, QUEBEC.


Restaurant
LA CLOCHE D'OR
L'unique restaurant grec à Québec
• ambiance grecque
• cuisine grecque
• spécialités grecques
• pâtisseries grecques
1066 rue St-Jean
Pour réservation: 692-2048

Stanfield ferait appel au devoir moral du parlement

LETHBRIDGE (PC) — Le parlement aurait un devoir moral d'appuyer la politique conservatrice de gel et de contrôle des prix et des salaires si l'élection de lundi prochain devait produire un gouvernement conservateur minoritaire, a déclaré hier M. Stanfield.

Le leader conservateur s'est d'autre part attaqué de nouveau, dans les villes minières de Timmins, en Ontario, et Thompson au Manitoba, aux dispositions du budget Turner concernant la taxation des sociétés minières et pétrolières.

Plus tard dans la journée, à Moose Jaw, en Saskatchewan, M. Stanfield déclarait que les Canadiens ne tolèreraient plus longtemps que l'inflation leur vole chaque année un dixième de leur pouvoir d'achat et de leurs économies sans remise en question du système économique et politique du pays.

"Pour ce qui est de voter pour les candidats néo-démocrates, cela revient à reporter les libéraux au pouvoir", a-t-il dit.

Caouette fut dans la lutte jusqu'à la fin

VAL D'OR — Jusqu'à la fin de sa campagne électorale, le chef du Crédit Social aura utilisé les média électroniques. M. Réal Caouette s'est levé tôt ce matin (samedi) pour faire 100 milles pour occuper les ondes radiophoniques de Ville-Marie, dans le Témiscamingue-Sud, pendant une demi-heure. Hier, il avait passé une partie de la journée à faire des émissions depuis Rouyn avec Montréal et Toronto.

A Val d'Or, hier soir, M. Caouette a fait son entrée dans la ville, précédé d'un corps de majorettes. Devant 650 personnes formant une foule détendue, M. Caouette a fait état de sa santé: "Je n'ai pas arrêté une seule journée depuis sept semaines alors que les autres chefs se sont arrêtés chaque semaine pour se reposer"

C'est vrai! M. Caouette se présente au fil d'arrivée de la campagne dans un état de santé égal sinon meilleur qu'au début. Il a déjoué ainsi les pronostics sombres faits il y a six semaines. M. Caouette a dû cependant se soumettre à une visite médicale quotidienne.

Le chef créditiste a parlé en faveur du candidat créditiste de Villeneuve, M. Armand Caouette, un ferblantier de 29 ans, qui est un parent éloigné.

M. Caouette a déclaré qu'il faut des députés créditistes aux Communes qui agiront comme chiens de garde pour forcer les autres partis à tenir leurs promesses électorales.

Après une réunion politique à Témiscamingue, cet après-midi, M. Caouette sera à Ville-Marie, demain, pour une autre réunion politique. Le soir, un grand défilé créditiste aura lieu de Beaudry à Rouyn. Il doit le conduire à sa dernière réunion politique au sous-sol de l'église de l'Immaculée-Conception de la capitale régionale de l'Abitibi. Lundi, M. Caouette passera la journée dans sa ville et la soirée dans le hall de son garage devenu pour la circonstanee un studio de télévision où seront acheminés les résultats de l'élection et d'où il fera ses commentaires.



Lewis étale les attraits du NPD

IROQUOIS FALLS, (PC) — "Seul le Nouveau parti démocratique est prêt à réduire les impôts personnels. Nous avons proposé des mesures et nous lutterons farouchement afin d'obtenir pour vous des diminutions substantielles de taxes, afin de vous aider durant ce temps d'épreuve."

C'est ce qu'a affirmé, hier, le chef du NPD, M. David Lewis, à Iroquois Falls, dans le comté de Timmins, alors qu'il était de retour dans l'Ontario après une tournée de plusieurs jours dan l'Ouest.

Au cours de la présente période, a poursuivi M. Lewis, alors que le coût de la vie augmente sans cesse, "il nous faut un dégrèvement substantiel de taxes pour les familles canadiennes".

Le fait reste que les individus, les ouvriers et les agriculteurs souffrent d'un fardeau de taxes sur le revenu qui est beaucoup trop lourd, tandis que les corporations riches et puissantes ne payent pas leur juste part, a dit encore M. Lewis.

Le serment dans la guerre des créditistes de Montmorency

Malgré les déclarations assermentées de cinq personnes, le président du comité créditiste du comté de Montmorency persiste à nier que Mme Lucienne Paquet ait été désignée comme candidate officielle du Parti créditiste, puis remplacée quelques heures plus tard par un autre candidat.

Répliquant au démenti de M. Lorenzo Têtu, Mme Paquet, son époux, M. Germain Jacques, un organisateur, Mmes Jeanne Defoy et Jeanne d'Arc Caron, ont affirmé sous serment, devant le chef de police de Sainte-Thérèse-de-Lisieux, M. Guy Deschênes, agissant comme commissaire autorisé, que le soir du 14 juin, M. Têtu avait annoncé la nomination de Mme Paquet au poste de candidate officielle.

Le 2 juillet, M. Têtu, le candidat créditiste André Duclos et plusieurs autres personnes affirmaient devant les journalistes que Mme Paquet, malgré son désir de briguer les suffrages, avait été mise au rancart par l'exécutif national du parti.

Au cours d'une conversation téléphonique, hier, en fin d'après-midi, M. Têtu a maintenu sa version, mais il a refusé de répéter ses déclarations dans un texte assermenté. "Je ne veux pas jouer à ce jeu d'enfant. Je ne veux pas me faire assermenter pour savoir que les mouchent mangent (ou marchent) au plafond. L'Exécutif national est là pour me juger. Mme Paquet aurait besoin de soins..."

"Le soir du 14 juin, Mme Paquet pleurait comme un veau dans une barrière..." C'est le genre de propos tenus par M. Têtu sur l'insistance du journaliste pour savoir s'il était prêt à répondre de la même façon; c'est-à-dire par déclaration assermentée.

Mme Paquet relate dans son texte que M. Têtu lui a confirmé sa candidature, mais qu'il avait précisé: "Je vais me faire botter le derrière par le groupe, demain, surtout par le Dr (Gaston Tremblay).

Selon Mme Paquet et les gens qui ont produit une déclaration assermentée, M. Têtu a répété devant plusieurs autres personnes que la candidature était officielle, le soir du 14 juin. A M. Pierre Bernier qui lui téléphona en soirée, le samedi, pour annoncer qu'il ne voulait pas de femme comme candidate et que le parti serait représenté par M. André Duclos, Mme Paquet répliqua: "Si vous étiez venu pour organiser une convention comme à l'ordinaire, il n'y aurait pas eu de malentendu. Vous vous étiez déchargé de cette responsabilité en donnant carte blanche au président, M. Têtu. Ca n'a pas marché à votre goût... C'est pour cela que vous nommez M. André Duclos, en deuxième lieu, pour être certain que le comté va être perdu d'avanee..."

Mme Paquet et son époux allèguent que M. Têtu a proposé sa propre candidature, mais qu'ils lui ont rappelé: "Vous êtes vieux et malade. Vous deviez démissionner ce soir même comme président parce que vous étiez malade..." Et là-dessus, M. Têtu aurait dit: "Vous êtes candidate". Il paria $100, par écrit, que Mme Paquet ne terminerait même pas "bonne deuxième". L'Histoire voulut que Mme Paquet soit éliminée, mais elle s'inscrivit comme indépendante.

A n'en point douter, quelqu'un, dans cette affaire, manque de mémoire ou refuse de se rappeler, pour ne pas dire autre chose.

La tournée des chefs

M. Réal Caouette, chef du Crédit social, se trouve aujourd'hui à Témiscamingue. Demain, il sera à Ville-Marie et il terminera sa campagne à Rouyn.

M. Pierre Elliott Trudeau, chef du Parti libéral, se retrouve encore en Ontario, particulièrement à Toronto.

M. Robert Stanfield, chef du Parti conservateur, se rend d'abord à Lethbridge, en Alberta, avant de s'envoler vers la Colombie britannique.

M. David Lewis, chef du Nouveau parti démocratique, s'arrête à Windsor, Toronto et Oshawa avant de terminer la soirée dans sa circonscription, York-Sud.



SEULEMENT $235
pour un chaud manteau d'hiver, doublé de votre vieux manteau de fourrure

Apportez votre vieux manteau de fourrure maintenant et vous aurez votre nouveau manteau à l'automne!

Imaginez votre économie. Il vous en coûterait $400. et plus pour un tel manteau. Choix de plusieurs modèles nouveaux en tweed ou popeline haute qualité. Tan, brun ou camel. Venez maintenant avant la hausse.



laliberté MAIL ST-ROCH 525-4841

Ne manquez pas la
MAISON ROULANTE
HAMMOND
lorsqu'elle passera dans votre ville...



Hammond entreprend une grande tournée musicale au Québec afin de faire connaître à tous, les avantages et le plaisir de jouer sur les orgues Hammond
Lorsque vous verrez la maison roulante chez vous, amenez toute votre famille pour admirer tous les modèles d'orgues Hammond et constatez comment il est facile d'en jouer sans même connaître la musique.

Notez que les experts du "Studio Willis" se feront un plaisir de répondre gratuitement aux invitations de tout groupe social ou de plein air qui désirerait profiter des services de la Maison Roulante Hammond à leurs centres sociaux, terrains de camping ou autres.

Le 7 juillet: Festival Charolais, St-Charles de Bellechasse
Le 10 juillet: Manoir du Lac Delage
Le 11 juillet: Plage Germain

Studio Willis Inc.
1095, St-Jean, Québec tél.: 524-3573



Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Concours de dessins pour les jeunes de 3 à 14 ans en cours jusqu'au 31 août 1974

Le choix des dessins est laissé à la discrétion des participants. Le format ne doit pas dépasser 14 x 18 pouces. Nous n'acceptons pas plus de trois oeuvres par participant.

Faites parvenir vos dessins à nos rayons des cadres au 4e étage à notre magasin de Centre-Ville et niveau 2 à Place Laurier.

A compter du 12 août, ces dessins seront exposés près du rayon d'articles sport au 3e étage de Centre-Ville seulement. Notez que ces dessins demeurent la propriété de Paquet Inc.

Grand prix de $100.00
attribué pour le meilleur dessin, choisi dans les trois catégories. Une gracieuseté du poste.
CFCM-TV

1re catégorie
3 à 6 ans,
don de Paquet Inc. **50.00**

2e catégorie
7 à 11 ans,
don de Paquet Inc. **50.00**

3e catégorie
12 à 14 ans,
don du journal Le Soleil **50.00**

Autres prix aux participants: 4 prix offerts par les postes CHRC - CJRP - CKCV - CFLS et 8 bons d'achat de Paquet Inc.

FERMETURE à 4 heures le LUNDI 8 juillet, afin de permettre à notre personnel de Centre-Ville et Place Laurier de se prévaloir de leur droit de vote.

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

L'achat d'une maison (4)

L'intérêt est élevé, en avez-vous les moyens?

A la même date l'an dernier, le gouvernement canadien se permettait d'affirmer: "le climat financier sous lequel le marché hypothécaire a fonctionné au cours de 1972 pourrait être considéré comme l'un des meilleurs jusqu'ici dans le domaine du logement. Les conditions du crédit ont continué d'être faciles. La masse monétaire s'est accrue..."

1973 a toutefois apporté quelques soubresauts qui n'ont pas été sans soulever quelques questions non seulement des emprunteurs mais également de tous ceux qui ont à se prononcer sur la chose publique. En effet, la masse des prêts hypothécaires a considérablement augmenté. Par ailleurs, les taux d'intérêt ont fluctué considérablement au cours de 1973.

Pourrait-on dire que les taux d'intérêt ont atteint un sommet? Pourrait-on affirmer que les taux d'intérêt ne pourront augmenter encore plus? Une chose demeure certaine, c'est qu'on ne peut présumer de l'avenir. D'autant plus que certains marchés financiers, comme celui de l'Angleterre, continuent à subir des hausses inconsidérées.

Est-il possible de croire qu'un jour quelqu'un ira jusqu'à demander des taux d'intérêt atteignant les 14 et 15% sur un prêt hypothécaire?

Donc nous sommes devant un problème d'envergure internationale vis-à-vis duquel nous ne pouvons pas grand-chose. Cependant, il demeure qu'il nous revient d'emprunter ou de ne pas emprunter immédiatement ou dans un certain temps. Rappelons-nous bien que la demande pour des maisons neuves va commencer à diminuer au cours de la présente année, si on se fie aux pronostics avancés. Par ailleurs, cela ne veut pas dire que le coût de la main-d'oeuvre ou des matériaux va diminuer proportionnellement. Au contraire, il faut s'attendre à une hausse du coût de la vie, moins forte qu'en 1973, mais quand même passablement forte.

La Caisse populaire et les taux d'intérêt

Chaque Caisse populaire est autonome. C'est une des particularités de la formule coopérative. Dès lors, il ne faut pas s'attendre à ce que chaque Caisse populaire offre les mêmes taux d'intérêt sur les prêts hypothécaires. Chaque Caisse populaire fixe le taux d'intérêt par une décision de son Conseil d'administration. Ce taux voit à répondre à la demande et à l'entourage qui la préoccupe.

Un tour d'horizon de chacune des Caisses populaires au 31 décembre 1973 aurait révélé que les Caisses populaires - tout au moins la très grande majorité - ont offert des taux d'intérêt sur prêts hypothécaires variant entre 6 et 12½%. Le taux d'intérêt sur prêt hypothécaire s'établissait alors en moyenne à 10.2%.

Précisons que dans 75% des cas, ces taux comprennent l'assurance hypothécaire. Autrement dit, si on veut comparer les taux d'intérêt sur prêt hypothécaire des Caisses populaires par rapport aux autres institutions financières, il faut diminuer le taux moyen d'environ 1%. C'est dire que le taux d'intérêt réel des Caisses populaires est d'environ 9.2%.

De plus, plusieurs Caisses populaires offrent une ristourne sur le montant d'intérêt payé par les emprunteurs sur les prêts hypothécaires. Dès lors, la ristourne contribue à diminuer d'autant le taux d'intérêt sur prêt hypothécaire. Tout ceci, grâce à la formule coopérative.

Le marché financier du prêt hypothécaire

Au 31 décembre 1973, la Banque du Canada calcule que le taux d'intérêt hypothécaire moyen s'établissait à 10.2% sur le marché financier. A cause des précisions précédentes, ce taux n'est pas identique à celui des Caisses populaires puisque celles-ci ajoutent dans leur taux une assurance hypothécaire, laquelle n'est pas incluse dans le taux des autres institutions prêteuses.

Les statistiques prouvent après ce que la publicité a dit avant: "la Caisse populaire offre, en général, un meilleur taux d'intérêt que les autres institutions prêteuses"!

Le tableau ci-contre montre éloquemment le coût d'un prêt hypothécaire. Aujourd'hui, les coûts sont dispendieux. On peut vous conseiller de rencontrer le gérant ou le directeur de votre Caisse populaire. Il saura vous conseiller au mieux. Malgré tout, relisez les textes de la revue Ma Caisse Populaire. Celle-ci contient des éléments de reponse possible.

AVEZ-VOUS LES MOYENS D'ACHETER UNE MAISON?

Même si on prévoit que la demande en nouvelles maisons uni-familiales sera moins forte en 1974, il n'en demeure pas moins qu'on ne s'attend pas à une réduction des prix de vente, au contraire. Le problème s'aggravera d'une autre façon. On s'attend à ce que les délais de livraison des nouvelles maisons soient prolongés dans plusieurs cas.

D'autres spécialistes argumentent. L'un, qui représente les manufacturiers, prétend que les constructeurs auraient dû prévoir l'accroissement de la demande. De cette façon, on aurait pu prévoir plus justement la quantité de matériaux nécessaires pour répondre adéquatement à la demande.

L'autre, qui représente les constructeurs, pose le problème sous plusieurs aspects. Certaines personnes comme monsieur Keith Morey, président de l'Association canadienne de l'habitation et du développement urbain, commence à parler d'une pénurie de "terrains pourvus de facilités". D'autres personnes s'interrogent devant les règlements de zonage de certaines municipalités, comme celle de Gloucester en Ontario, qui interdit la construction de maisons d'une superficie inférieure à 1,500 pieds carrés. Aux dires de monsieur Marcel Lalande, vice-président de la Société Campeau, cette municipalité oblige les constructeurs à construire des maisons d'au moins $45,000.00.

De cet état de faits, il ressort qu'il faut tout de même s'arrêter à un moment donné et voir si on a vraiment les moyens de s'acheter une maison.

Si on accepte que le prix de la maison moyenne canadienne au début de 1974 atteint $26,600.00 environ, il est normal de calculer combien il en coûtera pour pouvoir assumer les responsabilités d'un achat de cet ordre.

En calculant des coûts moyens de 10¾% (assurance comprise) d'intérêt annuel sur le prêt hypothécaire, et un remboursement intérêt et capital étalé sur une période de vingt-cinq ans; en y ajoutant un montant annuel de taxes d'après une moyenne approximative, on s'aperçoit rapidement qu'il faut être prévoyant.

Aujourd'hui, il est possible d'emprunter le montant total d'achat d'une maison, dans certains cas. Cependant, dans la majorité des cas, on exige un minimum de dépôt variant entre 5 et 15%.

Pour les besoins de la cause, nous supposons que l'acheteur peut obtenir un prêt hypothécaire pour un montant représentant le prix d'achat du terrain et de la maison. Dans les conditions "normales" et "moyennes" telles que décrites ci-haut, l'acheteur sera appelé à payer un loyer mensuel — comprenant le principal et l'intérêt de l'emprunt — équivalent à environ $240.00 par mois.

Egalement, on ne peut ignorer le montant des taxes à payer pour une maison d'une valeur moyenne. On peut aisément ajouter un montant d'environ $50.00 par mois pour une somme globale mensuelle de $290.00 représentant le P.I.R. (principal, intérêt et taxes).

Enfin, il conviendra d'ajouter une série d'autres frais normaux comme l'entretien, les assurances,...etc. auxquels l'acheteur devra évidemment faire face.

Qui peut payer $300 par mois pour une maison?

Egalement, à ce niveau, le conservatisme est une règle à appliquer. Par exemple, la Société centrale d'hypothèques et de logement considère que la limite permise pour ne pas "étrangler" un propriétaire de maison doit représenter un revenu équivalent à quatre fois le montant des frais mensuels. C'est dire que l'acheteur canadien d'une maison moyenne canadienne devra avoir accès à un revenu familial moyen minimal d'environ $14,400.

Rappelons que le revenu familial moyen au Canada, compte tenu de tous les revenus monétaires avant déduction de l'impôt ou des autres déductions, a atteint $11,311 en 1972. Il faut donc constater l'écart majeur qui existe entre la situation financière réelle et celle dont on devrait pouvoir jouir pour devenir, possiblement, propriétaire d'une maison neuve uni-familiale.

De moins en moins de familles canadiennes ont les moyens potentiels de s'acheter une maison. De plus, le lecteur constatera que le problème est encore plus aigu au Québec. Le revenu familial moyen du Québécois est encore moins élevé. Il n'atteignait pas $11,000 en 1972. Les statistiques, prises à froid, montrent clairement qu'un rattrapage doit s'effectuer pour amener le Québécois à jouir d'une meilleure situation. Le lecteur observera que les remèdes qui peuvent répondre adéquatement à cette situation sont complexes.

En 1974, on peut affirmer que moins de 35% des familles canadiennes auraient les moyens de s'acheter une maison unifamiliale neuve de dimension et de prix moyens par rapport à 40% des familles l'an dernier. C'est une situation de faits à laquelle il faudra s'attarder longuement afin de trouver une réponse pour satisfaire les besoins les plus pressants.

Source: Ma caisse Populaire, printemps '74

Le coût d'un emprunt!

Combien coûte un emprunt de $10,000? de $15,000? de $20,000? de $25,000?
Combien coûte un emprunt à 9 p. 100? à 10 p. 100? à 11 p. 100? à 12 p. 100?
Combien coûte un emprunt pour 10 ans? pour 20 ans? pour 30 ans?
Ce tableau répond à mes questions:

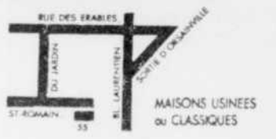
Somme empruntée	Taux	INTÉRÊTS ou COÛT de l'emprunt pour la durée de l'emprunt (intérêts payés par année à inscrire) (1) 10 ans	20 ans	30 ans	REMBOURSEMENT MENSUEL (comprenant intérêts et remboursement du capital) (2) 10 ans	20 ans	30 ans
$10,000	9%	5,094.80 (509.48)	11,340.80 (567.04)	18,540.80 (618.03)	125.79	88.92	79.28
	10%	5,723.60 (572.36)	12,840.80 (642.04)	21,057.20 (701.91)	131.03	95.17	86.27
	11%	6,364.40 (636.44)	14,374.40 (718.72)	23,620.40 (754.01)	136.37	101.56	93.39
	12%	7,016.00 (701.60)	15,944.00 (797.20)	26,230.40 (874.34)	141.80	108.10	100.64
$15,000	9%	7,642.20 (764.28)	17,011.20 (850.56)	27,811.20 (927.04)	188.69	133.38	118.92
	10%	8,585.40 (858.54)	19,261.20 (963.06)	31,585.80 (1,052.86)	196.55	142.76	129.41
	11%	9,546.60 (954.33)	21,561.60 (1,078.08)	35,430.60 (1,181.02)	204.56	152.34	140.09
	12%	10,524.00 (1,052.40)	23,916.00 (1,195.80)	39,345.60 (1,311.52)	212.70	162.15	150.96
$20,000	9%	10,189.60 (1,018.96)	22,681.60 (1,134.08)	37,081.60 (1,236.05)	251.57	177.84	158.56
	10%	11,447.20 (1,144.72)	25,681.60 (1,284.08)	42,114.40 (1,403.81)	262.06	190.35	172.54
	11%	12,728.80 (1,272.88)	28,748.80 (1,437.44)	47,240.80 (1,574.69)	272.74	203.12	186.78
	11%	14,032.00 (1,403.20)	31,888.00 (1,594.40)	52,460.80 (1,748.69)	283.60	216.20	201.28
$25,000	9%	12,737.00 (1,273.70)	28,352.00 (1,417.60)	46,352.00 (1,545.07)	314.48	222.30	198.20
	10%	14,309.00 (1,430.90)	32,102.00 (1,605.10)	52,643.00 (1,754.77)	327.58	237.93	215.68
	11%	15,911.00 (1,591.10)	35,936.00 (1,796.80)	59,051.00 (1,968.37)	340.93	253.90	233.48
	12%	17,540.00 (1,754.00)	39,860.00 (1,993.00)	65,576.00 (2,185.87)	354.50	270.25	251.60

(1) ATTENTION : Il s'agit là SEULEMENT des INTERÊTS.
(2) Cette partie du tableau donne les versements mensuels : soit intérêts et remboursement de capital (basés sur des taux d'intérêts annuels calculés semi-annuellement).

SILICA DECOR
VASTE CHOIX
tuiles • marches • bordures • vases • fontaines • tables • statues • bancs •

SILICA DÉCOR
3670 OUEST, BOUL. HAMEL
872-2845
Ouvert tous les soirs et le samedi toute la journée

NOUVEAU QUARTIER DOMICILIAIRE
OBTENEZ PLUS POUR VOTRE INVESTISSEMENT
"LE MADRID"

MAISON MODELE A VISITER
55, RUE ST-ROMAIN, ST-EMILE


Pour mieux vous servir, terrains disponibles partout en banlieue.
les entreprises DIMCO ltée
BUR.: 843-3721
RES.: 651-3456


NOUVEAU DEVELOPPEMENT
Coin Juneau et Industrielle
(Près du Golf de Loretto)
Magnifiques terrains boisés à .40¢ le pi.ca.
• Construction Classe A • Briquelées 4 côtés
• Planchers de marquetterie
8 modèles à partir de $20,735.
Eligibles au plan S.C.H.L.
Intérêts 9½%
Rabais possibles allant au-delà de $43.00 par mois


CASTONGUAY & LETOURNEAU INC.
Coin Juneau & Industrielle
527-0709 ou 842-3568

BEAUPORT
COIN SEIGNEURIALE ET NORDIQUE
EN PLEINE NATURE
venez découvrir un monde merveilleux à proximité de tous les services essentiels.

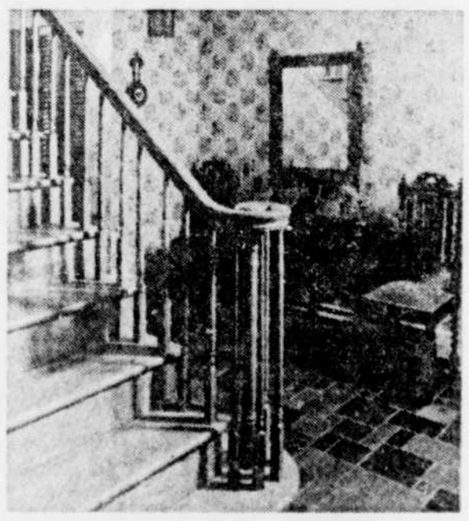
MAISON MODÈLE
ouverte samedi et dimanche de 1h30 à 5h - sur semaine de 7h00 à 9h00 p.m.
RENDEZ-VOUS
623-5105 ou 663-7585
DROUIN & PARENT



RECOUVREMENT DECORATIF COMMERCIAL & RESIDENTIEL
pour planchers et murs
Céramique - Marbre - Terrazzo
623-3811
JOHN VACCHINO Ltée
116 OUEST, DES LILAS, QUEBEC
10,002 London, Montréal Nord

la solution à vos problèmes de planchers

Jamais de cirage ni de frottage
LE PLUS VASTE CHOIX DE TUILES CERAMIQUES POUR MURS ET PLANCHERS EN VILLE, AU MEILLEUR PRIX!
Service de décorateurs experts à domicile, gratuitement.
CERAMIQUE DECOR
IMPORTATEUR - DISTRIBUTEUR
555, 1re AVENUE - QUEBEC - 525-6553

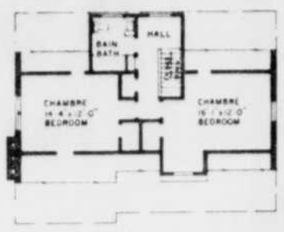
Madame, saviez-vous que de nos jours... UN ESCALIER N'EST PLUS UN PROBLEME?

Nous vous le suggérons de style colonial, en véritable chêne rouge. En plus d'être élément d'architecture et de décoration dans votre hall d'entrée, il ne passera pas de mode avec les années et...
GARON
BOIS ET MATERIAUX
2901 chemin Ste-Foy Tél.: 653-7258
VOUS ECONOMISEZ TEMPS ET ARGENT SUR L'INSTALLATION

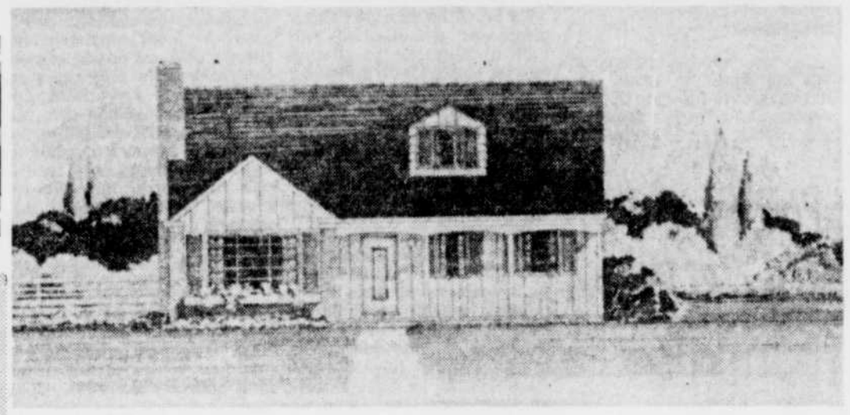

CE MODELE, BATI A CHARLESBOURG ET STE-FOY
CHARLESBOURG:
rues Verreault, Pradier, Bourdais, De Gascogne, etc.
STE-FOY:
17 maisons en construction rue Montreux et Chemin St-Louis
LES IMMEUBLES
WILFRID LEGARE (71) INC.
2860 des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
Maison modèle - Bureau des ventes - Rue Verreault, Charlesbourg
Pour informations et rendez-vous : Ste-Foy: Mme Simone Clément: 683-7873/626-3624
Charlesbourg: M. Lucien Clément: 681-9353/683-7873
Plusieurs salles de bains luxueuses avec produits SELLES
Chauffage: Electricité ou air chaud
NOUS POUVONS BATIR SUR VOTRE PROPRE TERRAIN

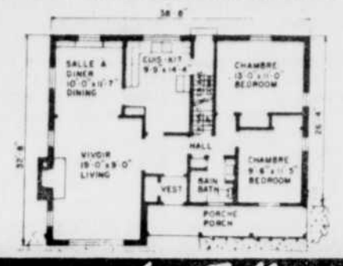
construction bricolage embellissement

Page publicitaire

L'habitation de la semaine







NUMERO 212 1,119 PIEDS CARRES

Cette coquette maison d'un étaoe et demi offre de nombreux avantages. L'étage supérieur compte deux chambres à coucher spacieuses, alors que le rez-de-chaussée comprend cinq grandes pièces, Q dont deux autres chambres. On y trouve aussi la cuisine, la salle à manger, le vivoir et une salle de toilette. La salle de bains se trouve à l'étage. L'escalier qui conduit au sous-sol est bien placé à proximité de la cuisine. Entre autres particularités, on remarque un foyer dans le vivoir, un vestibule et un grand porche sur le façade. Le revêtement extérieur est en brique avec parement de bois.

N.B. — Utilisez le bon de commande publié dans cette page pour vous procurer les plans de cette habitation ou pour faire venir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles de maisons et chalets.

LE SOLEIL

Service des plans de maisons
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modele numero 212 ..... $30.00 ☐
Ou je desire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles ..... $1.50 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou cheque de $ ..... ☐
(Ajoutez 8% de taxe)

NOM .....
(en lettres moulees s.v.p.)
ADRESSE .....
LOCALITE .....

Les Belles
NATILCO MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES
IMPORTÉES D'EUROPE

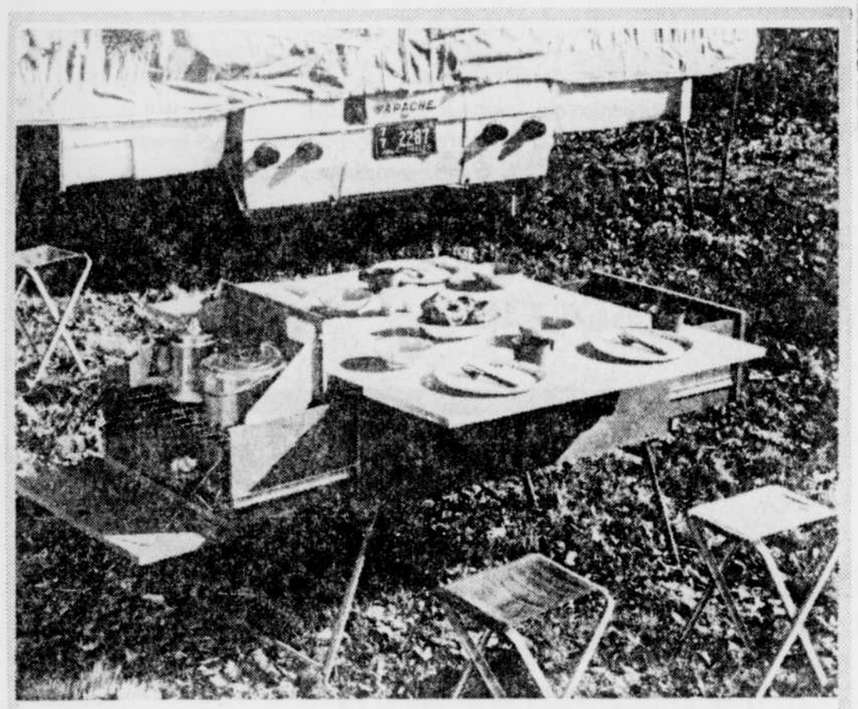
TOUJOURS PROPRES, INUSABLES, ECONOMIQUES

DÉCORATIVE 280
MURS 79c LE PI. CA.

Pour salles de bains, cuisines, vestibules, salles à manger, salles de jeux, etc.

TRÈS FACILE A POSER VOUS-MÊME
- La plus riche variété au Canada
- Plus de 1000 sélections incluant Lavande, Avocado, Aztec Gold, etc.
- Le plus important stock permanent
- Visitez notre salle d'échantillons
- Bienvenue aux propriétaires
- Prix d'usine à partir de 49¢ pi.ca

Achetez vos mosaiques et tuiles céramiques directement chez
NORTH AMERICAN TILE CORPORATION
Cie Nord Américaine de Carrélages
675 est, boulevard Charest,
Québec - 523-4949



"CUISINE" PORTATIVE POUR LE CAMPING

Beaucoup de commodités dans un espace réduit, voilà ce que vous procure cette "cuisine" de camping ou table à pique-nique pliante. Le dessus de la table a 40 pouces sur 48, ce qui est suffisamment grand pour accommoder quatre personnes. Deux grands tiroirs peuvent contenir le poêle, les ustensiles et les aliments. Le devant du tiroir réservé au poêle bascule pour former une tablette très utile à l'heure des repas. Des patte réglables permettent de placer la table d'aplomb quand le terrain n'est pas uniforme. Une fois le repas terminé, baissez les côtés de la table, fermez les tiroirs, repliez les pattes sous la table et le tour est joué. Completement fermée, votre "cuisine portative" n'aura pas plus de 24 pouces de largeur, 40 de longueur et 14 de profondeur.

N.B. — Utilisez le bon de commande ci-dessous pour faire venir le plan numéro 323 ($2.), ainsi que le catalogue DECO-PLANS, contenant 227 idées de bricolage pour la maison et le jardin. Vous pouvez aussi vous procurer DECO-RAMA, un magnifique album de cent pages, abondamment illustré en couleur, qui offre une foule de conseils et dix plans d'aménagement pour le sous-sol.

LE SOLEIL

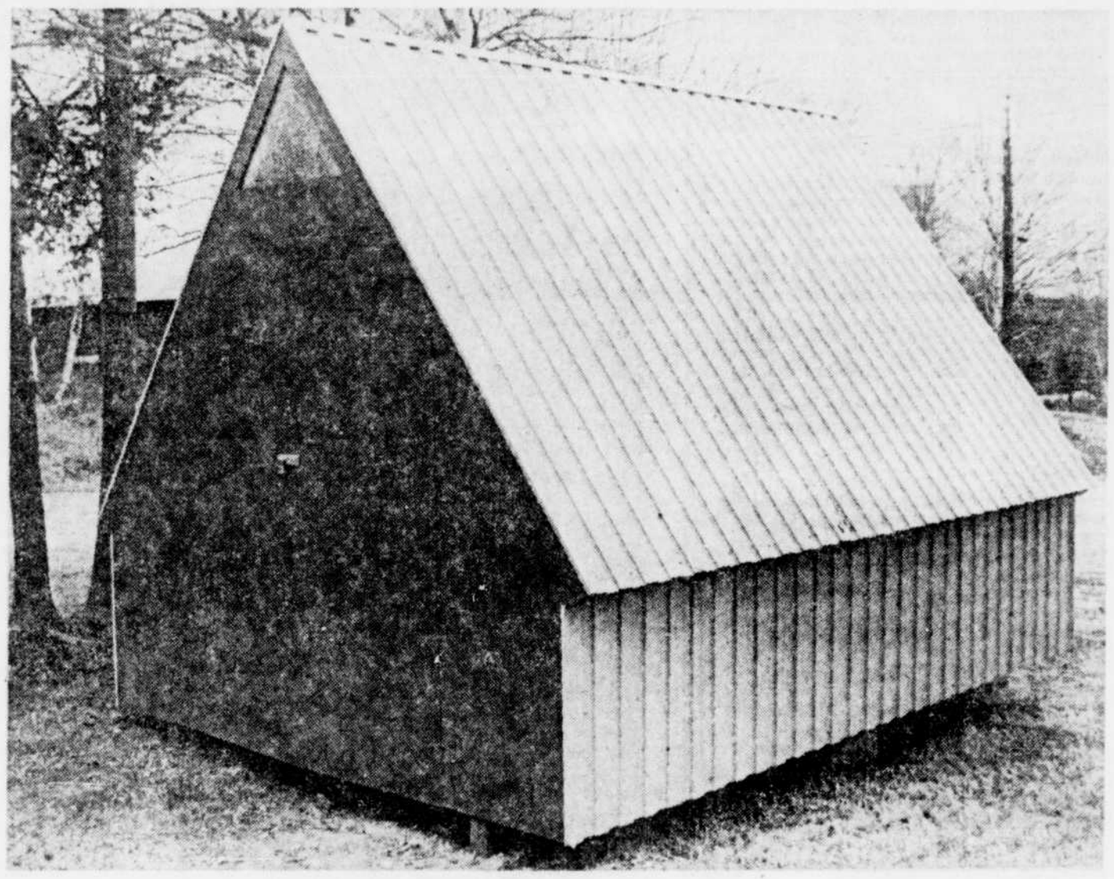
Service des patrons de bricolage
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 323 ..... $2.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage ..... $1.25 ☐
ou encore, le livre DECO/RAMA pour l'aménagement du sous-sol $5.95, plus frais de poste ..... $6.00 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $ .....
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

VOUS RECHERCHEZ

"Un matériau moderne, résistant, économique d'achat et d'installation, facile d'entretien

NOUS L'AVONS



LE REVÊTEMENT MODERNE
EN TÔLE GALVANISÉE PRÉ-PEINTE À L'ÉMAIL CUIT

* Arrivé directement des aciéries et que nous moulons selon la forme choisie.

VOUS AUSSI POUVEZ, POUR TOUS VOS BESOINS, UTILISER CE MATÉRIAU ÉCONOMIQUE FABRIQUÉ PAR tôle gaufrée

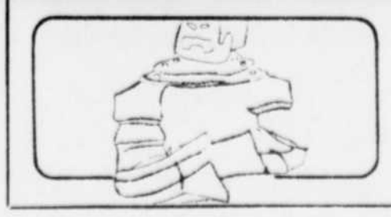


Chez nous, il y a 35 ans que nous travaillons la Tôle. Evidemment, nous nous sommes modernisés, et nous avons trouvé les procédés modernes qui revalorisent ce produit économique et que vous pouvez facilement installer vous-même. **Nous coupons selon vos dimensions** et offrons un choix de neuf couleurs vivantes et surtout résistantes. Donc pas de perte. Vous économisez temps et argent et n'avez pas à recommencer. Quel que soit votre projet, (cabanon - maison - garage - bâtiment de ferme - etc...) nos experts vous conseilleront et vous économiserez. Notre produit est disponible en différentes épaisseurs et avec toutes les pièces de finition nécessaires.



TOUS VOS PROJETS NOUS INTÉRESSENT, MÊME LES PETITS

FABRIQUÉE ET DISTRIBUÉE PAR



TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

PLAZA LEO-T-JULIEN, Rte du Lac-Bauport, N.D. Laur 849-2817
49 Marie de l'Incarnation, QUEBEC, 681-6221
INNOVATION, Ste.-FOY, 653-4680
CENTRE TANGUAY, LEVIS, 833-1717

A BEAUPORT
40 TERRAINS A VENDRE
COIN SEIGNEURIALE et NORDIQUE

- Site residentiel (une partie boisée)
- Idéal pour maisons unifamiliales
- Choix de grandeurs: de 6,000 à 11,000 pi. ca.
- A ½ mille du futur centre commercial "Place Beauport sur le boul. de la Capitale



CHOIX DE TERRAINS: ORSAINVILLE LORETTEVILLE
DEVELOPPEMENT REVAN INC.
RUE NORDIQUE - TEL.: 663-7585 - 623-5105

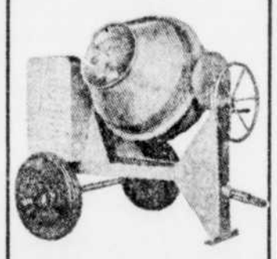
CONSTRUCTEURS

Lorsqu'il s'agit du choix ou de l'achat de

MALAXEURS à BETON

Consultez-nous

Gilson



Notre expérience dans ce domaine est à votre service.

VENTE - SERVICE
LOCATION - PIECES

TALBOT
Equipement Ltée
205, RUE ST-PAUL, QUEBEC
TEL.: 692-1645



- TUILES DE PARTERRE
- SABLE POUR POSE
- MARCHES (renforcées d'acier)
- PERRONS PRÉFABRIQUÉS
- VASE • URNES
- LAMPADAIRES
- BANCS DE PARC
- PIERRE À ROCAILLE

Produits garantis au gel. (CERTIFICAT)
Prix défiant toute compétition.

LES BÉTONS AL-CO INC.
544, RUE RACINE
LORETTEVILLE
842-9235

OUVERT LE SOIR

CHARGEX master charge

"Congédié pour avoir écrit en français", il manifeste devant le parlement de Québec

(PC) — Un jeune homme fait le piquet dans le vestibule du parlement québecois en arborant une pancarte sur laquelle on peut lire "Congédié pour avoir écrit en français".

Jean Simoneau, commis dactylo pendant un mois à la Ronald Federated Graphic, sur la rue Park, à Montréal, a, selon ses propres déclarations, été démis de ses fonctions depuis une semaine pour avoir tenté de travailler dans sa langue.

Il aurait eu le "tort" d'expédier en français les colis destinés aux clients de l'entreprise qui se spécialise dans l'imprimerie de livres de poche américains. La dite entreprise imprime également des bottins téléphoniques pour la compagnie Bell et contracte aussi avec le Canadian national et le gouvernement fédéral.

Le plus tragique de l'exposé de M. Simoneau réside dans le fait que ses patrons immédiats, auteurs de son congédiement, sont de bons francophones "bilingues".

"Ils m'ont renvoyé, poursuit M. Simoneau, parce qu'il craignaient des représailles des "grands boss" qui sont des anglophones".

BILINGUE

"Après avoir été engagé, on m'a demandé si j'étais bilingue, ajoute-t-il. Mon travail consistait à adresser des colis aux clients, mais je traduisais les renseignements de l'anglais au français. On m'a donc défendu de poursuivre cette pratique sous la menace de perdre mon emploi. J'ai cessé pendant une semaine, pour recommencer aussitôt. La menace s'est concrétisée.

Le jeune homme de 31 ans, originaire des Cantons de l'Est, a d'autre part mentionné que les employés de la Ronald Federated Graphic doivent utiliser pendant leur travail un langage technique anglais, mais parlent encore le français entre eux.

Il signale que son opinion sur le bilinguisme est désormais bien établie: "Le bilinguisme sert à angliciser les francophones. J'ai d'ailleurs pu le constater pendant un an, puisque j'ai fait un séjour dans l'Ouest canadien, où les francophones comme les immigrants d'autres pays doivent s'assimiler à la communauté anglophone. Alors, qu'on ne parle plus du succès du bilinguisme et qu'on ne s'apitoie plus sur le sort des pauvres immigrants que le bill 22 est supposé priver de leurs droits, parce qu'il recommande leur intégration à la majorité francophone du Québec."

NUANCES

Le témoignage de M. Simoneau corrobore ainsi les affirmation récentes du directeur de l'Office de la Langue française du Québec selon lesquelles, des nuances sont à établir quant aux conclusions du rapport Gendron.

Le rapport mentionne en effect que 86.5 p.c. des francophones québecois ne sont pas "en situation de bilinguisme" quant à "leurs conditions de travail". Ce qui implique que la très grande majorité des francophones travaillent en français au Québec. Or, M. Cholette mettait en lumière le fait que le rapport, en portant une telle conclusion, ne tenait pas compte du fait que le langage technique n'était pas compris dans ce pourcentage, mais bien la langue utilisée pendant le travail entre les employés.

Ces constatations du directeur de l'Office de la langue française ont été publiées il y a quelques semaines par deux quotidiens de Montréal.

Enfin, soulignons cependant que M. Simoneau précise qu'après l'avertissement de ses patrons, il a un peu forcé le sens de l'humour de ces derniers puisqu'il est même allé jusqu'à adresser des colis à la compagnie Bell téléphone en y inscrivant "Cloche du Canada". "J'ai fait ce genre de blagues à plusieurs reprises, c'est probablement la goutte qui a fait déborder le vase", a-t-il conclu.

67% des enfants immigrants des maternelles d'accueil de la CECM inscrits en 1ère année française

MONTREAL (PC) — Un rapport soumis, jeudi, à l'assemblée de la Commission des écoles catholiques de Montréal souligne que 67.6 pour cent des enfants immigrants des maternelles d'accueil de la CECM se sont inscrits en 1ère année française pour la prochaine année scolaire.

Ces maternelles, au nombre de 35 en 1973-74, ont accueilli 170 enfants immigrants non francophones, et 121 d'entre eux ont été dirigés par leurs parents vers l'école française. Il y aura 50 maternelles d'accueil en septembre prochain.

La signataire du rapport, M. Robert Attar, directeur de l'accueil et de l'information aux immigrants à la CECM, note que "malgré certaines appréhensions, les résultats ont été des plus intéressants".

Cependant, après sa présence devant les commissaires, M. Attar a déclaré que son service ne touche que 35 pour cent des immigrants arrivant au Québec et qu'il n'était pas facile de localiser les immigrants.

De leur côté, les commissaires, tout en se réjouissant de ces encourageantes statistiques, se sont montrés préoccupés par le "taux de persévérance" de ces enfants se dirigeant en bas âge vers l'école française.

Actuellement, la CECM ne dispose pas de données qui permettraient de tenir le compte des élèves qui ont continué ou ont cessé de fréquenter l'école française en cours d'éducation.

92% des immigrants choisissent le français, aux centres de réception de la CECM

MONTREAL (CP) — Selon un rapport de la Commission des écoles catholiques de Montréal, environ 92 pour cent des immigrants qui ont suivi des cours aux centres de réception de la CECM ont choisi d'envoyer leurs enfants à des écoles francophones.

M. Rovert Attar, directeur du centre d'information pour les immigrants à la commission, a déclaré jeudi que ce rapport témoignait du succès des centres et il a signalé quel intérêt les parents leur portaient.

AVIS
à nos annonceurs

Veuillez prendre note que
LE LUNDI 8 JUILLET
les bureaux du journal LE SOLEIL
seront fermés à compter de 4:00 p.m. (16 hres)
afin de permettre à nos employés de se
prévaloir de leur droit de vote.

Merci.

LE SOLEIL

Quand votre meilleur ami demeurera à 10,000 milles de chez vous...

OTTAWA (d'après PC) — En l'an 2000, les gens se considéreront d'abord comme des Terriens, et non comme des Canadiens, des Américains ou des Allemands, et beaucoup vivront à 10,000 milles de leurs meilleurs amis.

Cette vision de l'avenir est celle d'un psychologue social américainl Elaine Walster, de l'université du Wisconsin.

"Quand on pourra s'entretenir avec quelqu'un si loin soit-il, comme s'il était tout près - via des moyens de télécommunications en cours de développement, - on pourra choisir ses amis sur la base d'intérêts communs, plutôt que sur une base géographique", déclarait Mme Walster, lors d'une conférence internationale de psychologie sociale, qui prenait fin, hier, à l'université Carleton, à Ottawa.

"Votre plus grand collègue pourra se trouver à 10,000 milles de chez vous", dit-elle pour faire image. Puisque la société devient de plus en plus spécialisée, il sera davantage difficile de trouver des amis qui partagent vos intérêts et vos goûts...à moins de faire appel aux moyens technologiques, grâce auxquels on peut communiquer malgré de très grandes distances."

Même à l'heure actuelle, souligne Mme Walster, des sociologues estiment qu'il faut une population d'un million de personnes à un professionnel pour se trouver une vingtaine d'amis "intéressants".

Selon Mme Walster, il semble inévitable que dans les prochaines décennies:

- La psycho-pharmacologie nous rendra capable de modeler radicalement notre personnalité, aussi bien que d'accroitre notre niveau de conscience et notre potentiel de mémorisation et d'apprentissage.

- Le véritable homme-robot sera une réalité. Il sera possible de combiner un esprit "humain" à une série de machines sensori-motrices intégrées à une forme humaine en plastique.

- Les généticiens entreprendront la programmation d'une élite intellectuelle, élite sportive, etc.

JEAN-LOUIS
LABARRE
OPTOMETRISTE
Village Normand
3e étage
Place Laurier
659-1355

PROPRIÉTÉ DE GRAND LUXE
située au 2568, rue Montbray
Ste-Foy



L'endroit idéal pour une famille, près des écoles, élémentaires, cegeps, université, centres d'achats, hôpital Laval, autobus, terrain de jeux.

La plus belle maison Canadienne à Ste-Foy - libre le 15 juillet 1974 - 14 grandes pièces, garage double, deux foyers, 3½ salles de bains. Vue extraordinaire sur les montagnes.

Construction de première qualité. Revenus au sous-sol de $210 par mois. Cause du départ, transfert à Ottawa, faut vendre.

Demandez:

CLAUDE CHALIFOUR
COURTIER EN IMMEUBLES

656-9844

Nouveau! Révolutionnaire!
Express Film lance
MagiStick®
la photo-qui-colle-toute-seule!



Enlevez les deux petites bandes de papier et collez votre photo presque n'importe où, comme par magie.

Magi-Stick, c'est la photo de l'avenir! Et elle ne coûte pas plus cher!

Fini le temps de la colle, des coins, des feuilles de plastique, des albums coûteux. Aujourd'hui, c'est Magi-Stick.

Au dos de votre photo couleur se trouvent deux petites bandes de papier. Enlevez-les. Vous découvrez un adhésif permettant à votre photo de coller comme par magie, presque n'importe où: mur, porte, vitre, miroir, et bien sûr, album.

L'avantage? Vous allez avoir bien plus de plaisir. Après tout, des photos, c'est fait pour être vues, non pour rester dans un tiroir. Vous pouvez maintenant coller vos photos où bon vous semble, les enlever, les coller ailleurs, sans problème! (Si vous le désirez, l'adhésif peut s'effacer simplement avec le doigt).

Magi-Stick colle presque n'importe où. Laissez courir votre imagination!



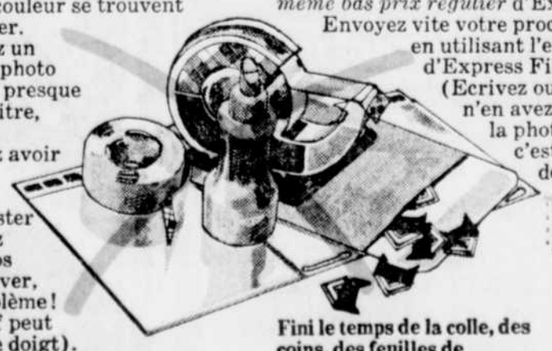
Une autre révolution dans le domaine photographique: la qualité contrôlée par le tout nouveau imprimeur à cerveau électronique 2610 Kodak !*

Ce cerveau électronique effectue 109 lectures différentes de votre négatif et permet d'obtenir des photos couleur d'une qualité jamais atteinte, d'une précision dans la luminosité, les teintes, les contrastes encore jamais vue!

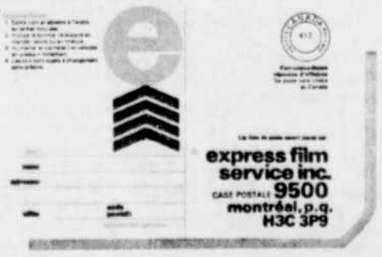
La Photo 100% Photo (sans bordures), le fini satiné, les coins arrondis, le procédé Magi-Stick, le tirage contrôlé électroniquement, *tout ça, au même bas prix régulier* d'Express Film!

Envoyez vite votre prochain film à développer en utilisant l'enveloppe jaune familière d'Express Film.

(Ecrivez ou téléphonez-nous, si vous n'en avez pas). Vous verrez que la photo-qui-colle-toute-seule, c'est vraiment la photo de l'avenir!



Fini le temps de la colle, des coins, des feuilles de plastique, des albums coûteux.



express film service inc.
Case postale 9500, Montréal, P.Q., H3C 3P9

*Pour les films à cassette 110 et 126 seulement

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

78e ANNEE — No: 159 QUEBEC, SAMEDI 6 JUILLET 1974 PAGE QUARANTE-CINQ

Quand un village s'accroche à "sa" forêt

par Marc Lestage

La petite municipalité de Saint-Ludger-de-Milot, située à la limite nord du Lac-Saint-Jean, refuse de mourir.

Ses 750 habitants sont plus que jamais déterminés à reprendre au gérant Price une lisière de forêt qui permettrait de redonner vie au petit moulin à scie local, l'unique industrie du secteur.

Cette petite population avait connu des heures de prospérité durant les années 50, alors que Saint-Ludger était le tremplin vers le nord de 2,000 ouvriers affectés à la construction du barrage hydro-électrique de Chute-des-Passes.

Ces travaux sont depuis longtemps terminés et, grâce à la technologie, l'Hydro-Québec y retire graduellement toute une population. Le maire de Saint-Ludger-de-Milot, M. Yvon Bouchard, travaille "à 115 milles au nord", pour le compte de la compagnie Price, actuellement dans la région du barrage.

Sa situation n'est d'ailleurs pas différente du sort fait à ses concitoyens. "Tous nos hommes travaillent à plus de 50 milles de Saint-Ludger", dit-il.

INDUSTRIE

Une petite industrie fume non loin du village. C'est un moulin de la compagnie Bois-Franc Royal de Montréal. Seulement sept travailleurs y trouvent un emploi. L'usine détient des droits de coupe pour seulement 1.5 million de pieds mesure de planche.

La municipalité est toutefois animée d'un nouvel espoir depuis qu'en décembre dernier des hommes d'affaires de la region, MM. Justin, M arie-Joseph et Germain Mailloux, dits "les frères Mailloux de Normandin", ont fait l'achat du vieux moulin pour $300,000.

Les nouveaux propriétaires entretiennent beaucoup d'espoir quant à leur rejeton. On songe à réinvestir encore $350,000 dans cette industrie afin d'accroitre sa capacité de production à 6 millions de p.m.p. "Ca veut dire au moins 40 emplois, ce projet-là", commente le maire de Saint-Ludger.

COUPES

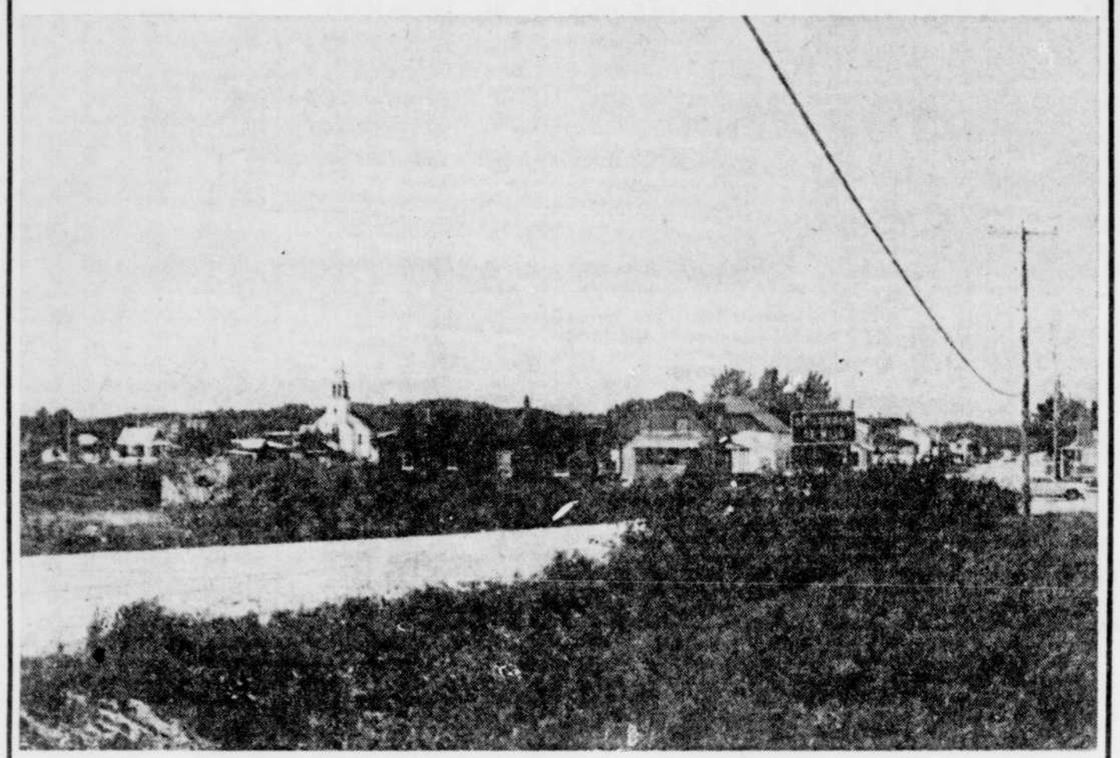
Le projet des frères Mailloux explique bien la détermination du milieu. "La reprise des activités sur une base vraiment rentable permettrait de donner une nouvelle vigueur à notre ville, de garder nos travailleurs chez nous et même de recevoir quelques nouvelles familles", d'expliquer le maire Bouchard, au cours d'une conversation téléphonique.

Les droits de coupes supplémentaires de cinq millions de pieds mesure de planche que sollicitent les frères Mailloux dans le secteur de Saint-Ludger, sont actuellement confiés à la gestion de Price. Une partie du territoire convoité est même exploité par l'entreprise Laberge et Laberge de Saint-Félicien, par suite d'une entente entre les deux compagnies.

Une première ronde de négociations a été tenue récemment. La compagnie Price refuse de céder les droits néeessaires, ce qui bloque pour le moment le projet des Mailloux.

On ne perd cependant pas espoir puisque les parties doivent se rencontrer de nouveau, mercredi prochain. La Price promet de formuler une nouvelle proposition, semble-t-il.

"Si cette nouvelle démarche ne donne pas de résultats, il faudra que l'on augmente la pression", commentait, hier, le maire Bouchard, à ce sujet.



Survivre Saint - Ludger - de - Milot réclame la gestion de "sa" forêt.

La SGF veut être seule à posséder Marine Industrie

MONTREAL (PC) — Le rapport annuel e la Société générale de financement du Québec révèle que le gouvernement du Québec a tenté et envisage toujours de racheter les actions détenues par des intérêts privés, y compris ceux de la famille Simard, dans Marine Industries. La SGF détient déjà 55 pour cent des parts de cette compagnie.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Guy St-Pierre, a admis que le gouvernement avait entrepris des négociations pour le rachat de la participation des actionnaires privés, mais que tout "était tombé à l'éau".

Selon M. St-Pierre, la raison en est qu'à ce moment les journaux ont commencé à faire état du très grand nombre de contrats accordés par le gouvernementt à des entreprises où des membres de la famille Simard avaient des intérêts.

Or des membres de la famille Simard détiennent environ 30 pour cent des actions de Marine.

"Il eût été délicat pour le gouvernement de racheter ces actions", a ajouté M. St-Pierre. Un autre porte-parole du gouvernement québecois a déclaré qu'il était de plus en plus question que la SGF, elle -même propriété à 100 p.c. des actions de Marine.

On sait que les affaires de Marine ont été loin d'être brillantes au cours des derniers temps. L'an dernier, elle a accusé un déficit net d'au moins $7 millions.

Cinq autres banques augmentent leur taux d'intérêt privilégié

(D'après AP et PC) — Les cinq plus grandes banques de New York ont haussé, hier, leur taux de base d'un quart de un pour cent, le portant ainsi au niveau sans précédent de 12 p.c.. Une demi-douzaine d'autres institutions bancaires de la côte ouest avaient fait de même au milieu de la semaine.

Les cinq banques newyorkaises qui ont porté leur prime rate à 12 p.c. sont First National City, Chase Manhattan, Manufacturers Hanover Trust, Morgan Guaranty Trust et Chemical Bank.

Même si le taux d'intérêt privilégié n'est pas directement lié aux prêts au consommateur, il arrive souvent qu'un changement de l'un soit annonciateur d'un mouvement semblable de l'autre.

L'augmentation du prime rate, expliquent les économistes, résulte d'une forte demande de prêts commerciaux et industriels, de l'incertitude quant à l'inflation et de la politique de la Chambre des réserves des E.-U.

Cette hausse, tout en représentant un record, ne semble pas être la fin de l'escalade puisqu'en coulisses on parle déjà d'un taux de 12 et demi pour cent. Les observateurs s'attendent à voir plusieurs institutions bancaires imiter le geste des "pionnières", lundi matin.

Au Canada

Au Canada, le taux d'intérêt privilégié n'a pas encore connu de hausse, sauf dans le cas de la Banque de Montréal qui a légèrement augmenté son prime rate (un demi de un pour cent) au cours de la semaine dernière.

Par contre, la Banque Royale du Canada a fait savoir, hier, qu'elle portait de 13 p.c. à 13.25 p.c. son taux de base pour ses prêts en dollars américains à des clients canadiens. La semaine dernière, elle avait porté ce taux de 12.5 p.c. à 13 p.c.

Un porte-parole de la banque attribue ces hausses à l'augmentation du coût des dépôts de dollars américains dans les banques canadiennes.

La poussée des monopoles d'Etat

KAMLOOPS, C.B. — Aucun parti politique du Canada ne semble prêt à renverser la tendance vers l'intrusion monopolistique de l'entreprise, a déclaré M. Ian D Mair, président du Bureau d'assurance du Canada.

Prenant la parole lors du congrès national des Jayces du Canada, M. Mair a affirmé que le public commençait à peine à se rendre compte que les monopoles d'Etat "sont aussi arrogants et iniques" que les monopoles privés.

Le gouvernement de la Colombie-Britannique a établi, au début de la présente année, un monopole d'Etat en matière d'assurance-automobile.

"Nous savons de quelle façon supprimer les monopoles privés", disait-il. "Nous donnons aux gouvernements le pouvoir de le faire. Mais comment allons-nous supprimer les monopoles d'Etat? De quelle façon pourrons-nous débrouiller les oeufs?"

Il a accusé les gouvernements de tous les partis politiques de s'ingérer dans les domaines d'activité de l'entreprise privée "Si l'on désire que les entreprises prennent de l'ampleur et créent de nouveaux emplois, on doit permettre les profits", dit-il. "Cette règle s'applique aussi aux monopoles d'Etat. Autrement, vos dollars et les miens sont détourné. vers des domaines inopportuns au détriment des autres."

L'intervention du gouvernement, a-t-il dit, me touche de plus près en tant que contribuable et consommateur qu'en qualité d'assureur.

"Avons-nous les moyens de laisser les divers paliers de gouvernement dépenser 34 pour cent du produit national brut?" demande-il. "J'espère que notre génération sera plus apte que la mienne à reconnaitre que chaque fois que l'on accepte un service à bon marché d'un gouvernement, on le paie en réalité un prix très élevé", a-t-il déclaré aux Jaycees.

"J'espère que vous aurez le courage d'imposer des contrôles aux gouvernements pendant qu'il est encore temps".

Chargex est acceptée en Russie

Pour charger "kamarade"?

Un laconique petit communiqué du groupe Bank Americard, de la famille Chargex (bleu et blanc), nous informe que Intourist, l'organisme de tourisme officiel de l'URSS, vient d'accréditer cette carte de crédit en République soviétique. Cette entente signifie également que Chargex et les autres cartes de mêmes couleurs peuvent maintenant vous être utiles à Moscou, Leningrad et 31 autres villes. Il s'agit de la première carte émise par une banque à être admise en Russie.

Les malheurs des uns et le bonheur...

La compagnie Slater Steel Industries Limitée a enregistré des ventes nettes de $44,241,893 pour un profit net de $5,111,916. Cette situation pour le moins encourageante, aux dires du président du conseil d'administration, M. Bruce Hamilton, découle de la position privilégiée de la Slater sur un marché international déficitaire en pleine période d'inflation. Cet exercice aura également permis à la Slater de faire l'acquisition de 25 pour cent des actions de IPSCO, un producteur très important établi à Regina, en Saskatchewan. Les autres installations du groupe sont situées à Hamilton, en Ontario; Edmonton, en Alberta; et Port Moody, Colombie-Britannique.

Un puits pour la Barbade

(CNW) La compagnie Western Caissons, de Toronto, une division des industries Agra, a reçu un contrat concernant la construction d'un immense bassin réfrigérant pour le compte de la compagnie d'électricité de la Barbade. Le puits géant doit être jumelé à une génératrice à l'huile qui alimente partiellement l'île en électricité. La rédaction des plans et devis du projet a été confiée à la Canadian International Power Service, de Montréal. Le financement est assuré par un prêt de la Corporation canadienne de développement à l'exportation et le Fonds de financement étranger du Royaume-Uni.

Tout le monde sera content

Le ministère de la Défense nationale vient de distribuer un peu plus de $20 millions de contrats pour la location de services de communications. Les quatre principaux distributeurs de communications auront leur part au festin. Il s'agit du Canadien Pacifique, $1,325,000; le Canadien National, $1,670,000; la British Columbia Telephone Company, $1,730,000; et Bell Canada, $15,350,000.

Un manufacturier...

La compagnie Black and Decker vient de publier un avis de rappel pour sa tondeuse électrique de 18 pouces numéro de modèle 5740 On explique que la gaine isolante du circuit électrique peut être déficiente. Aucun accident fâcheux n'a encore été signalé. On conseil cependant à ceux qui possèdent ce genre d'outil de rendre visite à leur concessionnaire. On nous assure que des dispositions ont également été prises afin que le stock en inventaire soit entièrement révisé.

Hypermarché...

Le dernier exercice financier du Groupe Oshawa reflète des gains légèrement moindres que pour la période précédente en raison "des frais exceptionnels" engagés dans la mise en place de l'Hypermarché Laval. Les actionnaires du groupe pourront bientôt se consoler cependant puisque l'Hypermarché doit verser ses premiers dividendes cette année. Par ailleurs, les états financiers d'Oshawa n'ont rien à tirer les larmes. Les ventes ont progressé de 16.2 pour cent, à $697,583,000, et les bénéfices nets définitifs furent de $7,552,000, ou 11.3 pour cent par action.

COMPAGNIE

bien établie et responsable aimerait partager un bureau d'approximativement 150 pieds carrés avec facilité d'entrepôt. Veuillez communiquer avec:

WAINBEE LTEE
— 523-1375 —

LES MINES DE CUIVRE
GASPÉ
LIMITÉE
(Libre de responsibilité personnelle)
AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est donné par la présente qu'un dividende intérimaire de soixante-dix cents (70¢) l'action a été déclaré payable le 16 septembre 1974 aux actionnaires inscrits aux livres à la fermeture des affaires le 16 août 1974.

Par ordre du conseil
R. C. ASHENHURST,
Secrétaire.

Toronto, Ontario
le 27 juin 1974

12% - 14% - 16%
De revenu annuel net



"LA CANADA"
NOTRE 50e...
49 IMMEUBLES ENTIEREMENT VENDUS
COSTA DEL SOL

Investissez dans le développement touristique de l'Espagne! Vous pouvez acheter un appartement de qualité dans un emplacement de choix sur la Costa del Sol avec des droits bien définis. Puis vous nous le louez pour dix ans. Vous pouvez cependant l'habiter quand vous le désirez. C'est un avantage précieux, une part dans l'essor touristique et vous avez une garantie d'une des plus importantes compagnies de l'Espagne.

12%-14%-16% DE REVENU ANNUEL NET, d'un **APPARTEMENT SOFICO**
Capital minimum requis: $6,000.

EXDALE REALTIES LTD (division Espagnole)
Suite 544, 2 Place Ville-Marie
Montréal, Québec, Canada.

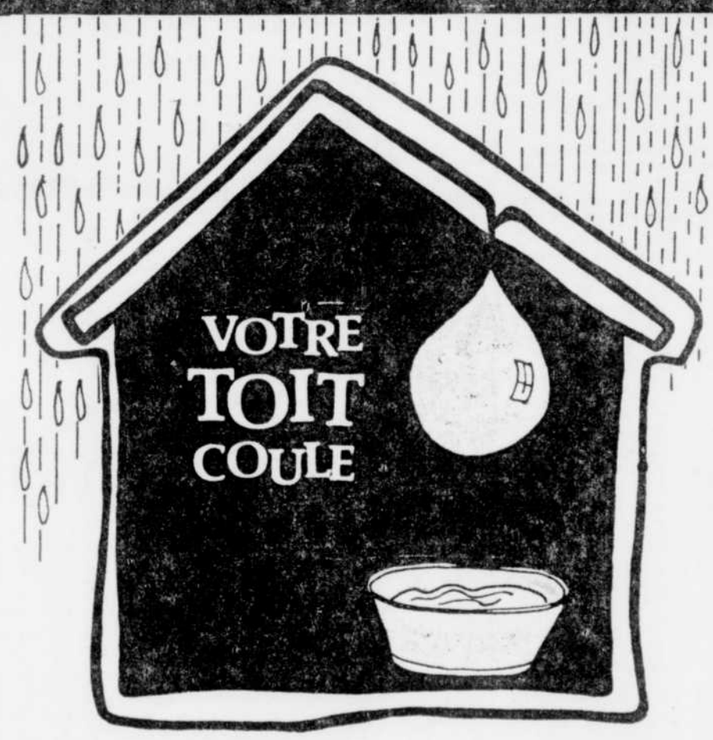
Veuillez me faire parvenir vos brochures et renseignements à:
Anglais ☐ Français ☐

NOM .....

ADRESSE .....

TELEPHONE .....

PAR DESSUS TOUT... UN BON TOIT



Nous imperméabilisons tout genre de toit avec un enduit de plastique résistant, choix de couleurs, BAS PRIX, garantie et estimation gratuite.



Couvre, protège, rajeunit toutes les sortes de toitures: Asphalte, goudron, gravier, bardeaux plats ou en pente.

Ce produit miraculeux est un thermo-plastique moderne de l'âge atomique, qui demeure flexible à des températures allant de 80° F SOUS ZERO à plus de 300° F au-dessus pour protéger votre toit.

ECONOMISEZ
ne payez plus des prix ridicules pour votre toit

Depuis 1944, ce genre d'enduit de plastique est utilisé par les grandes industries de notre continent. C'est la première fois que ce produit est offert aux propriétaires localement. Vous serez surpris de l'argent que vous pouvez économiser, ainsi que la beauté que présentera votre toit.

Plus de 10,000 toits ont été protégés avec ce produit.

INSTALLATION IMMEDIATE

ARETO Corp.

Pour information
849-2117

CHARGEX

105, rue Dorval, N.D. des Laurentides
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

TELEPHONEZ AUJOURD'HUI, DIMANCHE OU N'IMPORTE QUEL JOUR OU LE SOIR

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

A et B

Abby Glen	7852	330	320	320	−15
Aby Gln w	1000	100	100	100	
Abitibi	2520	$111⅛	10¾	11⅛	+ ⅜
Acres Ltd	z20	$7	6¾	6¾	
Acres A pr	115	$39	39	39	
Acres wt	z20	36	36	36	
A.G.F.M	100	180	180	180	
Agnico E	1725	$6½	6⅝	6½	+ ¼
Albany	1000	39½	39½	39½	+ 2½
Alt East G	3230	485	465	485	+25
Alta Gas A	1882	$12⅝	12⅝	12½	
Alta G D p	101	$135	135	135	
Alcan	2250	$28½	28¼	28⅜	+ ¼
Algo Cent	1000	$11¼	11⅛	11¼	
Algoma St	2145	$26½	26	26½	+ ½
All-Can B	1300	280	265	280	− 5
Allarco Dv	150	$10	10	10	
Alliance B	400	$7	7	7	+ ⅛
Almines	500	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ¼
Alpa Ind	1000	$7	7	7	
Alum 4½ p	200	$32½	32½	32½	
Am Banza	1180	190	190	190	+ 5
Am Eagle	1000	83	83	83	
Am Leduc	2000	5½	5½	5½	
Anglo-cn	150	$17	17	17	
Ang CT 4½	z20	$22¾	22¾	22¾	
Ang CT 265	200	$28	27	28	+2¼
Ang U Dev	1310	97	97	97	− 1
Aquitaine	1400	$23⅞	23¾	23¾	− ¼
Argus B pr	z50	$28¾	28¾	28¾	
Argus C pr	z35	$10¾	10¾	10¾	
Asama	24775	$8¼	7⅜	8¼	+ ⅜
Ashland C	325	$7½	7⅜	7½	+ ½
Ashland pr	100	$20	20	20	− 1
Asoc Porc	500	112	112	112	
Atco A	200	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Ato Hard A	200	$12½	12½	12½	
Banister C	1050	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Bankeno	3300	295	290	295	+10
Bank B C	z10	$23½	23½	23½	
Bk Mtl	17034	$15⅜	15⅛	15⅜	
Bank N S	2173	$33¼	32¼	33¼	+ 1
B Cdn Nat	100	$16⅜	16⅜	16⅜	− ⅜
Bary Expl	1000	47	47	47	+ 2
Baton B	2300	450	425	450	+25
Becker B p	700	310	305	310	+15
Beicing L	100	$7¾	7¾	7¾	
Bell Canad	6491	$40½	40¼	40½	
Bell A pr	381	$40¾	40⅜	40⅜	− ⅛
Bell B pr	350	$43	42¾	43	+ ⅛
Bell C pr	125	$27⅜	27⅜	27⅜	+ ⅛
Bethl Cop	650	$11⅜	11	11⅜	+ ½
Big Nama	750	22	22	22	
Biltmore I	100	165	165	165	−35
Biltmo A p	400	230	215	215	−30
Bl Hawk	z200	45	45	45	
Blkwod A	300	375	375	375	
Block Bros	2750	315	310	315	+ 5
Bombrdier	400	285	280	280	− 5
Bovis Cor	3005	150	148	150	
Bow-m pr	z80	$39	39	39	
Bow Valy	4245	$18⅞	17⅝	18¾	+ ¾
BP Can	2101	$13¾	13	13¾	+ ¼
Bramalea	1000	470	460	460	+10
Brameda	1700	49	41	49	+ 5
Brascan A	8134	$14	13⅞	14	
Brenda M	1000	$5¼	5⅛	5¼	
Bright A	200	$14⅝	14	14⅝	
Brinco	2500	$6⅜	6½	6⅜	
BC Frest p	100	$35	35	35	− 1
BC Pack B	100	$32	32	32	
B Phone	440	$52¾	52⅜	52⅜	− ⅛
BCPh 4¾ p	z10	$48¾	48¾	48¾	
BCPh 1956	100	$51	51	51	− ½
BCPh 5¾ p	100	$59⅞	59⅞	59⅞	− ⅛
BCP 7.04 p	100	$18⅜	18¾	18⅜	− ⅛
Brunswk	400	400	400	400	
Budd Auto	100	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ¼
Budd A w	400	325	325	325	
Bukora Cor	1200	132	130	132	+16
Burns Fds	200	$11½	11½	11½	

C

CAE Ind	100	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Cal Pow	1050	$22⅝	22⅝	22⅝	
Cal P 7 p	100	$87	87	87	− 1
Calmr	10240	63	62	63	
Cambridg	400	$12¾	12¼	12¾	
Camflo	7614	$13¾	13¼	13¾	+ 1
Cam Chib	1600	$5½	495	5½	+27
Camp RL	100	$31¼	31¼	31¼	+ ½
Campau A	200	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Campau 7p	100	$8¾	8¾	8¾	− ¼
Can Cem L	1456	$11⅛	11⅛	11⅜	+ ⅜
C Geother	1700	90	89	90	+ 6
Can Malt A	z35	$27	27	27	
C Nor West	3000	$5¼	495	5¼	+30
C Parks C	825	$19¾	19¾	19¾	− ¼
Can Perm	400	$16⅝	16½	16⅝	+ ⅛
CS Pete	9250	340	305	340	+35
CSL pr	200	450	450	450	−15
C Tung	1300	385	370	385	+15
Cdn Arrow	2500	32½	32½	32½	+ ½
C Cabletv	500	$13¼	13¼	13¼	
C Cable w	450	180	180	180	−10
Cdn Can A	500	$8	8	8	+ ¼
Cdn Cel	500	495	495	495	+10
CE Gas	10400	295	265	295	+25
C Homestd	7275	415	380	415	+40
C Indp	400	$6⅛	6⅛	61	
C Imp Bank	8205	$22½	22¼	22½	+ ⅛
C Ind Gas	3189	$7½	6⅞	7½	+ ¾
CIL	2443	$20	19¾	19⅞	
C Lencour	500	13	13	13	− 1
C Manoir	200	360	360	360	− 5
C Marconi	100	282	282	282	− 3
C Memorial	750	150	150	150	+10
C Occidental	1500	$8⅜	8½	8⅜	+ ⅛
CP Inve	2025	$14⅜	14	14⅜	+ ½
CP Inve pr	200	$28¼	28¼	28¼	+ ¾
CPIn w	17130	140	120	131	+11
CP Ltd	15455	$13¼	12¾	13¼	+ ⅜
CPL A p	315	$8¾	8¾	8¾	− ¼
C Reserve	700	320	300	320	+20
Cdn Sup O	1750	$38⅜	37	38⅜	+ ⅛
Cdn Tire	z50	$39	39	39	
Cdn Tire A	1524	$37⅞	36¾	37⅞	+1⅛
C Util $1.25	245	$17	17	17	
C Util w	332	225	210	225	+25
Capel Oil	300	11	11	11	+ ¼
Canran	185	$20¾	20¾	20¾	− ½
Carpet Div	2300	34	34	34	+ 1
Carl OK	4835	231	225	230	
Carl OK B p	220	$19½	19½	19½	− ½
Carma D	100	$9	9	9	− ¼
Cassiar	6500	$5¾	5⅜	5¾	+ ⅜
Cassidy p	500	$7¾	7¾	7¾	
Celanese	4600	$5¾	5½	5¾	
Celan 175 p	100	$18½	18½	18½	− ¼
CFCN	300	$5½	5½	5½	− ½
Charter Oil	400	400	400	400	
Chemalcy	2500	245	240	241	− 7
Chib Kay	2500	23½	23½	23½	+ 1
Chieftan D	4575	$7	6	7	+ 1
Chimo	1500	111	111	111	
Chron	120	175	175	175	
Chrysler	1276	$15¼	15	15¼	
Coch Will	1700	145	139	145	+20
Cokfield	200	420	415	415	+ 5
Coldstm	z25	195	195	195	
Coles Book	1900	$6¼	6	6¼	
Cominco	1495	$27½	26½	27½	+1⅛
Com Cap	150	200	200	200	−25
C Holiday I	520	$6¼	6¼	6¼	+ ⅜
Computel	100	405	405	405	− 5
Conduit A	500	460	460	460	−15
Consgas	1000	159	159	159	+ 3
Con Bath	400	$26½	26⅛	26⅛	+ ⅛
Con Bath p	z10	$16¼	16¼	16¼	
Con Bath w	1500	75	71	75	+ 4
C Bath 68 w	800	$12	11¾	12	+ ½
Con Bldg	2800	255	250	250	
Con Fordy	4000	78	75	78	+ 8
C Durham	5000	81	80	80	
C Marben	1500	62	60	60	− 2
C Morisn	1900	165	160	160	
C Nichl	10500	11	10	11	− ½
Cons Prof	3000	72	72	72	+ 3
C Rambler	3400	260	260	260	
C Resspar	4700	18	18	18	
C West P	500	100	100	100	
Con Distrb	3655	$6¼	6	6⅛	
Cons Gas	3053	$14¾	14⅜	14¾	+ ⅛
Con Glass	1700	$8⅞	8⅝	8⅞	
Conwest	300	360	360	360	−10
Cornat Ind	130	485	485	485	+10
Corp Food	200	375	375	375	−50
Coseka R	3100	141	132	141	+ 6
Costain R	200	$8	8	8	+ ¼
Costin R w	300	230	225	225	− 5
Craigmt	1200	$5¼	5	5	− ¼
Crain R L	110	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Crestbrk	100	$5⅝	5⅝	5⅝	
Cstland	1000	20½	20½	20½	+ ½
Crwn Life	200	$60½	60½	60½	
Crush Intl	400	$7⅛	7	7	
Cuvier M	2900	135	132	132	− 2

D à G

Dale R	200	$8	8	8	
Dalmy A	200	$5	5	5	− ½
Daon Dev	340	$8	8	8	
D Aragon	3000	15	15	15	
Decca R	1300	275	275	275	+ 5
D Eldona	600	37	37	37	− 1
Denison	1322	$40	40	40	+ ¼
Dickrsn	6300	$7⅞	7¾	7⅞	
Discovry	800	165	160	160	−10
Distl Seag	5585	$35½	35⅛	35½	− ⅜
Doman I	800	$5¾	5½	5½	
Dome	1855	$44	44	44	+ ¼
Dome Pete	5530	$25¼	23⅞	25¼	+ ⅜
D Brge	22100	$44	43¾	44	
D Citrus	100	$6½	6½	6½	+ ½
Dofasco	1997	$28⅛	28⅜	28⅛	+ ⅜
D Strs	12600	$14⅞	14¾	14⅞	
D Textle	575	$10	10	10	
Domtar	4865	$24⅞	24¾	24⅞	
Dover Ind	300	$16½	16	16½	+ ½
DRG Ltd A	700	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
Du Pont	100	$29	29	29	
Dylex Ltd	400	$5¾	5¾	5¾	− ⅛
Dylex L A	300	$5⅞	5¾	5¾	− ¼
Dynasty	3325	$7⅞	7¼	7⅞	+ ⅜
East Mal	1599	485	470	485	+15
East Sull	1900	265	240	265	+25
Econ Inv	z125	$10¼	10¼	10¼	
E-L Fin	300	$5	5	5	
Electro A	550	$6¾	6¾	6¾	+
Elect Assc	1000	245	245	245	−
Emco	100	$7	7	7	
Falcon C	2855	$10	9⅞	10	+ ½
Falcon	1523	$43½	41¼	43½	+ 3½
Fields S	100	$14½	14½	14½	− ⅜
F City Fin	200	$7	7	7	
F Mar	1040	41	41	41	
F Orenada	1000	16	16	16	
Foodarp L	2887	130	130	130	
Foodex S	1100	400	400	400	
Ford Cnda	240	$76½	76½	76½	− ¼
Fort Reinc	5000	17	17	17	+ 1
F Season w	1100	230	210	230	+10
Francana	118	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Fraser A	100	$23	23	23	+ ⅜
Fobex	10028	21	20	21	+2½
Fruehauf	500	$8½	8⅜	8⅜	− ⅛
GH Steel	260	$7⅜	7⅜	7⅜	
Gaz Metr	300	$5¼	5⅛	5¼	+ ¼
Gaz M ctw	1900	80	80	80	− 6
Gen Baker	300	325	315	315	−85
Gen Distrb	7400	$8¼	7½	7⅞	− ¼
GMC	z10	$46⅜	46⅜	46⅜	
Genstar L	1000	$17⅜	17½	17⅜	+ ¼
Grstar L w	200	$5	5	5	+10
Gt Mos	14500	98	92	98	+ 5
Gibraltar	6900	$8⅛	7¾	8⅛	+ ⅜
Glendale	z20	375	375	375	
Goldund M	z400	48	48	48	
Goodyear	100	$14	14	14	+ ½
GOOdyear p	z18	$34¼	34¼	34¼	
Gozlan	125	$7	7	7	
Graft G	100	$25¼	25¼	25¼	
Grandue	1100	200	195	195	− 5
Granisle	400	$8	7⅞	8	− ⅛
Gt Oil Sds	1990	$7½	7	7⅜	− ⅛
GL Nickl	2900	145	140	145	+15
GL Paper	z50	$21	21	21	
Gr Plains	z112	$38⅜	38⅜	38⅜	
Gt West S	300	460	450	460	+10
G West wt	1000	100	100	100	− 5
Grey G	z40	290	290	290	
Greyhnd C	z200	60	55	60	
Greyhnd	300	$15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅛
GSW C pr	645	590	90	90	+10
Guar Trst	218	$6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Gulf Can	725	$26½	25½	26½	+ ⅜
Gulfstrm	z300	56	56	56	

H à L

Hambro C	500	350	350	350	
H Group	900	475	450	450	−25
Hard Crp A	1050	$6¼	6	6	
Harris J S	100	330	330	330	− 5
Hawker S	1825	$5¾	5⅜	5¾	+ ⅛
Hawker pr	z5	$60	60	60	
Hayes D A	300	$6	6	6	+ ¼
Home A	725	$35½	35	35½	+1¾
Home B	200	$32¾	32⅜	32⅜	− ⅜
Home Pit	z45	315	315	315	
H Bramor	100	400	400	400	+10
Houston O	3200	170	150	170	+25
Hud A	10916	$19	18¼	19	+ ¾
H Bay Co	4250	$15⅛	15	15	
HB Oil Gas	630	$27½	27½	27½	
Huron Eri	455	$21¾	21½	21½	− ¼
Husky	13675	$16¼	15½	16¼	+ ¾
Husky E w	100	$6	6	6	
Hydra Ex	6344	64	56	64	+ 7
Hy's Ltd	z50	310	310	310	
IAC	300	$16	15¾	15¾	− ¼
IAC wt	3300	365	350	350	−10
Imasco A	710	$26½	26½	26½	+ ¼
IOil A	22199	$28¼	26¼	28¼	+1¾
Ind Adhes	100	$14	14	14	+ ¼
Inglis	150	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Inland Gas	530	$9¼	9	9¼	+ ¼
Inland G p	100	$11¼	11¼	11¼	− ½
Inter-City	100	460	460	460	+ 5
Inter C B p	100	$16¼	16¼	16¼	− ½
IBM	109	$201¼	201	201	− 1
Int Mogul	140	$7⅛	7⅛	7⅛	− ⅛
Inco	28650	$26½	26¼	26½	+ ¼
Int Obaska	3000	26½	26	26½	− 1
Interpool	z25	$11⅞	11⅞	11⅞	
IPipe	13760	$14⅜	13⅞	14½	+ ½
Int Pipe w	3000	295	279	295	+15
Ipsco	300	$15½	14⅜	15½	+ ¾
Inter Tech	1000	15½	15½	15½	
Inv Grp A	900	$6¾	6¾	6¾	
Inv Grp 5 p	z25	$14¾	14¾	14¾	
Irish Cop	3000	5	5	5	− 1
Iron Bay T	350	490	475	490	+20
Irwin T A	200	250	245	245	− 5
Iso	1700	133	133	133	
ITL Ind	3700	175	175	175	
IU Intl	9735	$11⅜	11	11¼	− ⅛
Ivaco Ind	200	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅜
Jannack	300	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Jonsmith	z100	5	5	5	
Jones Ltd	1000	40	40	40	+ 2
Kaiser Re	3450	390	360	375	−15
Kaiser w	6000	176	175	175	+ 2
Kam Kotia	1000	73	73	73	− 2
Kaps Tran	3310	210	204	210	+ 1
Keeprite B	1000	$6½	6⅜	6⅜	+ ¼
Kelly D A	100	$5	5	5	
Kelsey H	100	$7¾	7¾	7¾	− ⅛
Kerr Add	6474	$11½	11⅛	11½	+ ¼
KT Mining	1500	6½	6½	6½	
Koffler	640	$5⅛	5	5	− ⅛
Koffler A p	200	$8	8	8	+ ¼
Koffler w	500	110	110	110	
Labatt A	350	$23¼	23¼	23¼	
Lab Min	300	$28¾	28¾	28¾	− ¼
Lacanex w	2500	12	12	12	
Lasidaw T	450	$5½	5½	5½	+ ¼
LOnt Cem	5600	310	305	310	+ 5
L Osu	2000	5	5	5	
L Shore	2802	425	400	425	
Lundin M	z15	140	140	140	
La Vmdr A	500	$5	5	5	− ¼
La Vmdr A	450	$6	5½	5½	
Longs	800	12½	12½	12½	
Lasitr Km	1000	48	48	48	
Loura Sec	100	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Laurasia	1000	64	64	64	+ 1
Leigh Inst	3570	235	225	225	−10
Leons Frn	375	$9⅞	9½	9⅝	+ ⅜
Levy A pr	100	$5½	5½	5½	
LL Lac	1147	210	202	202	− 8
Lob Co A	200	$6½	6½	6½	
Lob Co B	800	$6½	6½	6½	
Lob Co pr	325	$25	24⅞	25	+ ¼
Lochiel	6300	155	150	155	+ 5
Loeb M	220	325	325	325	− 5
Logistec C	100	215	215	215	+ 5
Lost River	1400	298	295	298	− 2
Lytton M	700	169	165	169	+ 9

M à O

Maclam A	500	$27½	27½	27½	− ½
Mclan H A	700	$7⅝	7⅜	7⅜	− ⅛
M Cable	z100	$10¾	10¾	10¾	
MB Ltd	600	$25¼	25	25¼	+ ¼
Madeline	3262	440	435	440	
Madsen	8175	154	145	153	+ 6
Magnasan	1300	190	176	190	+ 5
Massin I	800	$5	5	5	
Masjt Wil	125	465	465	465	+ 5
Malartic	100	120	120	120	+ 5
Men Bar	5500	92	86	88	+ 5
M Lf Gard	z25	$26	26	26	
M Lf Mils	100	$21	21	21	+ ¾
Maritime	z144	$16½	16⅜	16½	
Martim A p	100	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Martin	16200	29	27	29	+ 3
Mass Fer	7395	$16¼	15¾	16¼	+ ⅜
Matchan	2500	12	12	12	
Mattgmi	500	$13½	13½	13½	+ ¼
Mc Adam	1000	36	36	36	+ 1
McGraw H	400	365	350	350	−15
Mc Intyre	130	$29	29	29	+ ¾
McLaghlin	450	$13⅞	13¾	13⅞	+ ⅛
Mentor	3400	160	150	155	
MEPC	200	$8¼	8¼	8¼	− ⅛
MEPC p	200	$17¼	17¼	17¼	
Mercantil	1551	$16¼	15⅝	16¼	+ ⅜
Met Stores	100	$11	11	11	−1⅜
Met Stors p	200	$15½	15½	15½	− ½
Met Trust	z1	$20	20	20	
MICC r	6070	15	13	13	− 3
Microsyst	3485	475	465	470	
Microsys w	200	240	240	240	−10
Midcon	500	77	77	77	+ 2
Mindamr	400	205	205	205	
Molson A	360	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Molson B	z4	$19¼	19¼	19¼	
Montrey A	3000	20	18	20	+ 3
Mtl Trust	100	$10¾	10¾	10¾	−1¼
Moore	4399	$48⅞	48¾	48⅞	+ ⅜
MTS Inter	3570	38	37	37	+ 1
Multi-Mi	8700	50	49½	50	+ ½
Multi Acc	100	400	400	400	−25
Murphy	1075	$7	7	7	
Mymac M	500	68	68	68	− 2
NaCkr	15500	$6½	6	6⅛	
Nat Drug p	z10	$8	8	8	
Nat Sea A	307	$10½	10	10½	+ ½
Nat Trust	700	$13½	13¼	13½	
NBU Mine	1400	325	315	325	+15
Neonex	3800	194	175	194	+18
New Ath	2000	25	25	25	+ 3
NB Tel	219	$12¼	12¼	12¼	− ¼
New Col	1000	22	22	22	
N Dimens	z100	12	12	12	
N Goldvue	7500	10	10	10	
N Keiore	2000	32	31	32	+ 2
N Provid D	500	32	32	32	+ 2
N Sen	18500	22	20	22	+ 2
Nfld LP	100	$10½	10½	10½	+ ¼
Noble M	4000	48	47	47	+ 1
Nor Acme	1500	14½	14½	14½	+ 1
Noranda A	9470	$37½	36⅞	37½	+ ¾
Norbaska	z20	14	14	14	
Norlex	3000	21	21	21	+ 1
NC Oils	2700	385	360	385	+35
Nor CH G	2251	$10½	10¼	10⅜	+ ⅛
Nor Ctl B pr	z90	$20	20	20	
Nor Ctl 150 p	200	$19½	19¾	19½	+ ⅛
Nor Ctl w	425	235	225	225	
Nor Elect	1450	$23¼	22⅞	23	+ ⅛
Northgat	400	55	5	5	
Northld	6000	17	17	17	+ 1
N Rock	5040	13	13	13	− 1
Nowsco W	400	$6¾	6⅜	6⅜	− ⅛
NRD Min	4000	45	43	45	+ 3
NSI Mark	z50	85	85	85	
Nimo	16400	110	95	105	
Numac	3895	$11⅜	10⅝	11⅜	+1⅛
Nu-Wst A	300	$6½	6¼	6¼	
Oakwood P	3503	139	125	139	+24
Obrien	2500	65	61	65	+ 3
Ocdentl Pt	600	$9½	9⅜	9½	+ ⅜
Oceanus I	z10	54	54	54	
Oceiot Ind	300	445	430	445	+20
Oil Patch	200	215	215	215	+ 5
Okanagan	110	36	6	6	
Orchan	950	400	395	395	+ 5
Oshawa A	100	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Oshawa w	1000	35	35	35	

P à S

Pac Coper	600	60	60	60	+ 2
Pac Pete	7360	$19½	18⅛	19½	+1⅛
Pac West A	2000	$7⅛	7⅛	7⅛	
Pac WA A p	300	$31	31	31	+ 1
Page Pet	1200	170	160	170	+10
Pamour	13600	$11⅞	11¼	11¾	+ ⅜
Pancana I	1000	120	120	120	− 5
PanCdn P	1350	$9¾	9½	9¾	+ ⅜
Pan Centr	383	140	130	130	−10
Pan Ocean	8942	$9⅞	9¼	9⅞	+ ⅛
Patino N V	500	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Paulin	100	385	385	385	
Pe Ben O	200	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅛
Peel Elder	z10	$12½	12½	12½	
Peerless	300	$5	475	5	
Pembin A	100	285	285	285	+ 5
Pennant	2300	129	125	129	+ 8
Pennngtn	1200	$8⅛	8⅛	8⅛	
P Dept S	700	$5½	5⅜	5⅜	+ ⅛
P Jewl	z25	$5¾	5¾	5¾	
Petrofina	443	$20⅜	20½	20⅜	+ ⅜
Petrol	6400	150	145	150	+ 6
Peyto Oils	7400	$5⅝	495	5⅜	+77
Photo Eng	z25	$22½	22½	22½	
Pick Crow	4300	71	66	71	+ 7
Pine Point	5280	$30⅜	29½	30⅜	+ ⅜
Pinnacle P	z100	26½	26½	26½	
Place G	1600	36	35	35	
Placer	1080	$18½	18	18½	+ ½
Pominex	1000	54	52	54	+ 1
Ponder	z100	45	45	45	
Pow Corp	8745	$11	10¾	11	
Pow Crp pr	z20	$25	25	25	
Prodo Exp	100	195	195	195	− 5
Precamb	3700	140	130	130	− 5
Prestan	900	$12¼	12	12¼	
Price Co	200	$13⅛	13⅛	13⅛	
Prov B Can	286	$14⅛	14⅛	14⅛	− ⅛
Pure Silv	5750	195	185	185	+ 5
Pursides	500	150	150	150	+10
QCI Ind	2400	51	51	51	+16
QCI A	16000	55	50	54	+19
Q Matta	12375	47	45½	46½	+1½
Q Sturg	16200	$6⅛	5¾	6	+ ⅛
Que Tel	100	$16	16	16	
Radiore	2000	25	25	25	+ 1
Ram	1800	260	250	255	+ 5
Ranger	6650	523	203¼	223¼	+13⅜
Rink Org A	7000	400	400	400	−15
Rayrock	1200	100	100	100	+ 5
Readers D	100	$12¼	12¼	12¼	+ ½
Realty A	1000	340	335	335	− 5
Redstone	1447	14	14	14	+ 2
Reed Oslr A	150	$7½	7½	7½	− ⅜
Reeves	1500	45	45	45	
Reichhold	100	$24	24	24	+ ½
Reich wt	100	$14	14	14	− ⅛
Reitman	1500	$9½	9½	9½	+ ¼
Reitman A	1100	$7½	7½	7½	+ ¼
Revelstk	400	$9	8¾	8¾	+ ¼

La "manne bleue" sera aussi abondante qu'en 1973

par Marc Lestage

L'immuable cycle est de nouveau engagé. La région du Lac - Saint - Jean est redevenue une immense jardinière depuis quelques jours.

La floraison des pousses de bleuets des dernières semaines est aussi abondante, sinon supérieure, au phénomène observé à pareille époque, en 1973. La "manne bleue" avait alors donné une récolte record de 10 millions de livres.

Cet objectif doit être de nouveau atteint, selon toute vraisemblance, lors des vendanges 1974, au dire du coordonnateur du ministère de l'Agriculture au bureau régional d'Alma, M. Kenneth Choquette.

COMMERCIALISATION

Par ailleurs, les administrateurs des 19 bleuetières du Saguenay - Lac - Saint - Jean assumeront seuls, cette saison, l'entière gestion de leur plan commun. La Régie des marchés agricoles a renoncé à jouer le rôle qu'on lui concédait jadis et a remis l'entière exécution du plan aux producteurs locaux, voilà quelques mois.

On n'aura donc pas réussi dans cette nouvelle tentative pour "civiliser" le bleuet. Les technocrates de la régie, de leur bureau de Montréal, ont finalement reconnu le statut particulier des myrtilles.

"La nature même de ce produit, le lieu et le mode de cueillette, rendent difficile une surveillance suffisante pour être efficace. Comme une partie importante (80 pour cent) de cette récolte provient des territoires boisés de la Couronne, l'Office de producteurs ne peut remplir des fonctions aussi complètes qu'il serait autrement possible", confesse candidement la Régie des marchés agricoles, dans son rapport annuel.

Après avoir mis fin à sa réglementation obligeant les acheteurs et leurs agents à détenir une licence de la régie pour exercer leurs activités, en 1972, la commission de surveillance et de contrôle gouvernemental bat de nouveau en retraite, cette saison, en remettant l'entière responsabilité du programme à frais partagés aux proprietaires de bleuetieres.

Il ne pouvait en être autrement. L'Office de mise en marché, à qui la loi concède un contrôle exclusif, a exercé ce privilège sur deux millions de livres de bleuets, au cours de 1973, tandis que la production totale atteignait les 11 millions de livres...

CUEILLETTE

Sauvage et indiscipliné, le bleuet aura donc contraint les entrepreneurs à faire porter le maximum de leurs efforts sur la forêt.

Après avoir versé plus de $3 millions à l'aménagement des bleuetières, on songe cette saison à former des "familles-guides" pour conduire les nouveaux adeptes de la récolte en forêt et financer leur transport.

Selon M. Choquette, le ministère de l'Agriculture compte appuyer monétairement un réseau de guides. Munies de cartes sur lesquelles sont indiquées les régions les plus productrices, les "familles-guides" pourront superviser le travail de contingents entiers, aux confins des forêts de La Lièvre, à la limite ouest du Lac-Saint-Jean, et plus au nord, dans le Parc de Chibougamau.

COLLABORATION

Les ministères du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et des Terres et Forêts ont d'ailleurs accepté le rôle qui leur est dévolu dans ce programme, en libéralisant leurs politiques d'accès.

L'usine de classification et de congélation de bleuets de Saint-Bruno sera de nouveau en exploitation durant une dizaine de semaines. Les salles réfrigérées étaient utilisées par l'entreprise pâtissière Rayon Soleil, qui y entreposait des pâtes à pain congelées, tout au long de l'hiver. Le bail de location prévoit cependant que les locaux seront libérés au cours des mois de juin, juillet, août et septembre pour permettre à l'usine de remplir son véritable rôle.

Le programme d'introduction des contenants en plastique, que l'on désire substituer aux traditionnelles boîtes de bois, doit se poursuivre cette saison, en dépit des protestations des utilisateurs.

Fixé par réglementation, ce changement impose des contraintes financières importantes aux cueilleurs et marchands. Le transport et le transbordement des caisses en plastique sont aussi plus difficiles. On accuse même les nouveaux contenants de dévaluer la production en imposant aux fruits des conditions d'entreposage difficiles "Les parois rugueuses des boîtes en bois assuraient plus de stabilité aux fruits et préservaient la membrane velue qui les enveloppe", explique-t-on.

Le gouvernement n'entend pas faire marche arrière sur ce point, malgré tout. La mise en marché des caisses en plastique a été imposée afin de protéger le consommateur, selon les fonctionnaires. Ceux-ci accusent les boîtes vétustes de retenir plus facilement les germes et la moisissure.



Un lac en fleurs
Une nouvelle floraison pleine de promesses pour la région du Lac-Saint-Jean.

Les cours ont été influencés par le prime rate de 12 p.c.

NEW YORK (AFP, AP) — Effritement des cours vendredi à Wall Street, à l'issue d'une séance particulièrement inactive, nombre d'investisseurs et de "brokers" ayant décidé de "faire le pont" après la fête de l'Indépendance du 4 juillet. Le marché est demeuré déprimé tout au long de la séance, l'indice des industrielles se redressant cependant très légèrement sur la fin. La généralisation d'un relèvement du prime rate des banques commerciales au niveau record de 12 p.c. a eu de nouveau une influence défavorable sur les cours. Peu de grosses variations, sinon la baisse de 4 1-4 subie par IBM aux ordinateurs, faibles dans l'ensemble, de même que les pharmaceutiques, où Merck recule de 1 1-4, et les aérospatiales, où United Aircraft perd un point. Effritement des tabacs, papiers et sidérurgiques. Majorité de baisses aux pétroles, électroniques, télévisions et pneumatiques. Stabilité aux automobiles, où General Motors recule cependant d'une fraction. La plupart des autres compartiments clôturent sur une note irrégulière, en hausse ou en baisse d'une fraction. C'est notamment le cas des mines d'or, aluminiums, cuprifères, chimiques, mécaniques, alimentaires et compagnies aériennes.

TORONTO (PC) — Pour la deuxième séance consécutive, les prix ont monté grandement vendredi à la Bourse de Toronto. L'activité a été raible sur ce marché. L'indice industriel monte de 2.27 et atteint 182.91, les aurifères montent de 6.77 et atteignent 409.19, les métaux de base, de 1.79 et atteignent 77.79 et les pétroles de l'Ouest, de 7.20 et atteignent 183.79. Freize des parties constituantes de l'indice industriel progressent et deux régressent. Les mines industrielles et les baques y sont les plus grands gagnants et les boissons alcooliques ainsi que le prêt et la fiducie, les deux perdants. Les observateurs attribuent le progrès des actions pétrolières à une découverte de gaz naturel dans le delta du MacKenzie, dans les Territoires du Nord-Ouest, ainsi qu'à la nouvelle que l'on va procéder à de nouvelles explorations dans la mer du Nord.

MONTREAL (PC) — La plupart des compartiments ont progressé vendredi à la Bourse de Montréal et l'activité y a été faible. Industrielles et services publics ont continué à monter. Le virement se situe à 573,800 actions, contre 519,300 actions jeudi. Les industrielles montent de 4.36 et atteignent 195.61, l'indice composé monte de 3.19 et atteint 184.89, les services publics montent de 1.34 et atteignent 124.37, tandis que les banques reculent de 1.40 et tombent à 225.97 et les papeteries, de .08 et tombent à 115. 33.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
TrnCn PL	56380	$97⅛	93¼	93¼	+ ⅞
Cons Glass	16800	$83¼	83¼	83¼	– ⅜
HBay Oil	15000	$27¼	27¼	27¼	– ¼
Steel CnA	13532	$30¾	30¼	30¾	+ ¾
CP Ltd	11739	$13¼	12⅝	13¼	+ ⅜
HBay Cmp	10400	$15	15	15	– ⅛
Pac Petro	9050	$19	18	19	+ ⅝
Int Nickl	8525	$26½	26¼	26½	+ ⅜
Moore Corp	7945	$48¾	48⅛	48¾	
Royl Bnks	6723	$29¾	28⅞	29½	– ⅛

MINES

Falingr	35000	42	40	40	–2
Beavr Mn	30300	268	256	265	+5
Slvr Stck	24500	65	50	63	+13
Invicts Oil	12500	57	55	55	–2

Volume des transactions: 567,404,000 actions comprenant 258,814 industrielles et 308,590 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	191.25	123.03	227.37	181.70	115.41
Mercredi	191.54	122.92	224.60	181.61	114.89
Sem. dern.	195.02	123.91	239.91	185.72	117.50
Mois dern.	198.50	128.41	249.60	190.04	120.05
Haut 1974	255.23	151.81	213.88	238.67	144.80
Bas 1974	189.63	122.15	224.60	181.49	114.33
Haut 1973	273.42	163.27	292.39	250.67	159.45
Bas 1973	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
Int Nickel	28650	$26½	26¼	26½	+ ¼
Imp Oil A	22199	$28¼	26¼	28¼	+1¾
Dom Bridge	22100	$44	43¾	44	
Bank Mont	17034	$15⅝	15⅛	15⅝	
Nachur Int	15500	$6¼	6	6⅛	

MINES

New Sena	18500	22	20	22	+2
Nudul	16400	110	95	105	
Mart Mcn	16200	29	27	29	+3
Que Sturg	16200	$6⅛	5¾	6	+ ⅛
Giant Mas	14500	98	92	98	+5

PETROLE

Asamera	24775	$8¼	7⅞	8¼	+ ⅞
Tr Cn Res	22172	97	82	97	+17
Un Conso	19948	$16½	15¼	16⅜	+1
W Decalta	15940	$6¼	5⅜	6¼	+ ⅜
Cdn Export	10400	295	265	295	+25

Volume des transactions: 1,370,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Jeudi ind.	180.64	402.42	76.00	176.59
Vendredi	182.91	409.19	77.79	183.79
Sem. dern.	183.39	419.81	78.96	178.60
Mois dern.	197.84	439.24	84.59	198.73
1973	205.73	327.00	100.59	210.99
Haut 1974	228.78	622.04	109.23	274.81
Bas 1974	179.93	384.14	75.36	172.84
Haut 1973	238.26	413.90	112.67	298.00
Bas 1973	199.84	184.89	85.02	198.18
Rapport PB	8.85	14.05	5.27	12.75

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	392.3	130.7	80.9	242.3
Sem. dern.	398.5	134.0	81.0	246.1
Mois dern.	429.5	144.6	89.9	266.6
1973	442.7	133.1	119.2	280.3
Haut 1974	458.7	177.7	110.0	300.8
Bas 1974	390.9	130.2	80.8	242.2
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus	791.77	796.77	786.22	791.77	–1.10
20 Tran	156.88	158.12	155.33	156.76	–0.20
15 S.p.	68.95	69.66	68.09	69.15	+0.39
65 Tit.	237.48	239.11	235.48	237.53	–0.10

Volume des transactions:— 7,400,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Vendredi	49.4	72.6	80.7	98.2	72.5
Jeudi	95.5	72.6	80.5	98.2	72.4
Sem. dern.	49.5	73.5	81.7	98.3	72.6
Mois dern.	50.1	74.7	82.5	98.6	74.0
1973	51.8	82.3	87.4	99.2	78.0
Haut 1974	53.2	81.1	88.2	99.0	78.0
Bas 1974	49.4	72.6	80.5	98.2	72.4
Haut 1973	53.9	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fr.	Chang.
Fed Nat Mt	202300	14⅛	– ⅞
Polaroid	109800	24⅛	+ ¼
Int Tel Tel	70300	19¼	– ⅜
Gen Motors	69300	48⅛	– ½
Am T T wt	67300	13⅜	– ⅛
Kauf Broad	67200	37⅛	– ¼
Scherg Plgh	65000	62⅝	– ⅝
Am Tel Tel	64600	44¾	– ⅜
Goodyear	56500	15¾	– ½
RCA	51800	14½	– ½
Texaco Inc	51100	25	+ ¼
Gulf Sta Ut	49300	10⅝	+ ⅛
Sony Corp	49300	18¼	+ ⅛
Westgh El	47300	13	
Gen Elec	47100	47⅛	

une bonne façon d'en savoir plus long...

Firestone achète Dunlop-Canada

HAMILTON — Firestone Tire and Rubber Company of Canada Limited a annoncé qu'elle avait conclu un accord avec le groupe Dunlop-Pirelli en vue de l'achat de la totalité du capital-actions de Dunlop Canada Limited des sociétés mères: Dunlop Holdings Limited, Pirelli S.P.A. et la Société internationale Pirelli. La transaction serait de $10.15 millions.

L'achat du capital-actions de Dunlop par Firestone prévoit un versement en argent dont on n'a pas révélé le montant. La transaxction a été approuvée par l'Agence de révision desinvestissements étrangers du Canada et est sous réserve de l'approbation des détenteurs de débentures de Dunlop Canada Limited. L'accord prévoit que Firestone fera l'acquisition d'une fabrique de pneus d'automobiles à Whitby, Ontario; d'une fabrique de pneus de bicyclettes à Centralie, Ontario; et d'un certain nombre de centres de distribution et d'approvisionnements de par le Canada.

Firestone a l'intention d'accroitre la production et l'effectif ouvrier à l'usine de Whitby et de maintenir les autres installations dont elle fera l'acquisition. M. J. Doran Moore, président de Firestone, a dit que sa compagnie avait l'intention "d'aceroitre la production" à l'usine de Whitby, "surtout en ce qui a trait aux pneus radiaux de voitures de tourisme pour lesquels la demande s'accentue sans cesse d'une manière soutenue. Notre objectif est d'aeeroitre la production entre vingt-cinq et trente pour cent au cours d'une préiode allant de seize à vingt-quatre mois."

Ceci se traduirait par un accroissement de l'effectif ouvrier d'entre 250 à 300 personnes et une augmentation de la feuille de paye se situant entre 2.5 et trois millions de dollars par année à Whitby, ce qui sera des plus bénéfiques pour l'ensemble de l'économie de la région", dit-il.

"Firestone a aussi l'intention de maintenir les services de commercialisation aux concessionnaires Dunlop et Remington en leur fournissant les genres et les marques de pneus qu'ils vendent actuellement", de dire M. Moore.

La fabrique de Centralie poursuivra la production de pneus de bicyclettes.

La transaction ne touche en rien les autres exploitations canadiennes de Dunlop ou Pirelli qui ne sont pas affectées à la fabrication de pneus lesquelles continueront à faire partie du groupe Dunlop-Pirelli.

Cote de l'once d'urgent

TORONTO PC — Handy and Harman of Canada Ltd. cotait l'argent canadien, en devises américaines, vendredi, à $4,034 l'once de Troyes.

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes en monnaie canadienne:

Afrique du Sud (rand)	1.47
Allemagne (mark)	.3930
Australie (dollar)	1.47
Autriche (schilling)	.0545
Belgique (franc)	.0262
Bermudes (dollar)	1.01
Brésil (cruzeiro)	.1495
Bulgarie (lev)	.5985
Chine (yuan)	.5100
Danemark (couronne)	.1680
Espagne (peseta)	.0174
Etats-Unis (dollar)	.9765
France (franc)	.2095
Hongrie (forint)	.0417
Inde (roupie)	.1270
Italie (lire)	.001560
Japon (yen)	.003460
Mexique (peso)	.0793
Norvège (couronne)	.1845
Pays-Bas (florin)	.3770
Pologne (sloty)	.3210
Roumanie (leu)	.0692
Roy.-Uni (livre sterling)	2.3600
Suède (Couronne)	.2255
Suisse (franc)	.3345
Tchécosl. (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar)	.2285
Yougoslavie (dinar)	.0650

du 8 au 20 juillet inclusivement
EN PREMIÈRE MONDIALE
LES TROMPE-LA-SOIF

Carrières et Professions

COMPTABILITE
Une importante compagnie d'entrepreneurs généraux requiert les services d'un préposé à la paie avec expérience (100 employés environ).
Le candidat doit posséder un peu de dactylographie. Pour bureau situé parc industriel de Ville Vanier. Salaire à discuter selon expérience.
Si vous possédez les qualifications requises, communiquez avec moi.
Monique Lafleur
Dot
Service de personnel
800 PLACE D'YOUVILLE
rez-de-chaussée
529-4108

CARRIERES et PROFESSIONS

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY
PROFESSEUR A TEMPS PARTIEL EN INFORMATIQUE
NATURE DU TRAVAIL:
Assurer la partie de travaux pratiques des cours 420-911, 420-912 et 420-917
QUALIFICATIONS REQUISES:
Le candidat possède des études collégiales ou universitaires en informatique ainsi qu'une expérience pratique en programmation dans l'entreprise; Il connaît les langages FORTAN, COBOL et A.P.L. Les candidats voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae, ainsi que leur dossier académique complet, au plus tard le 12 juillet 1974 au:
SERVICE DU PERSONNEL COLLÈGE DE SAINTE-FOY 2410, CHEMIN SAINTE-FOY QUÉBEC, G1V 1T3

PROJET BAIE JAMES
CHEF DE DIVISION — Contrôle des coûts
FONCTION :
Responsable de la préparation des rapports de suivi du budget, de la codification des travaux adjugés; d'établir un système de contrôle des quantités pour les travaux exécutés; analyser la performance des entrepreneurs afin d'assister la direction du projet.
EXIGENCES :
Détenir un diplôme d'ingénieur ou l'équivalent.
Posséder 10 ans d'expérience dans la construction lourde.
Quelques années d'expérience sur un chantier.
Avoir de bonnes connaissances dans le domaine de l'estimation.
Bonne connaissance du français et de l'anglais.
LIEU DE TRAVAIL :
Affectation initiale au siège social à Montréal puis affectation permanente au chantier.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae détaillé en mentionnant le numéro 9-479 au Service du Personnel.
ADJOINT TECHNIQUE
FONCTION :
Travailler sous la direction du Chef de Division à la préparation des rapports de suivi du budget, la codification des travaux adjugés et participer à l'analyse de la performance des entrepreneurs exécutant des travaux sur le chantier.
EXIGENCES :
Posséder 5 ans d'expérience dans le domaine de la construction lourde.
Quelques années d'expérience sur un chantier.
Avoir une bonne connaissance dans le domaine de l'estimation.
Bonne connaissance du français.
LIEU DE TRAVAIL :
Montréal et Baie James
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae détaillé en mentionnant le numéro 9-480 A 3 au Service du Personnel.
LEA, BENOIT & ASSOCIÉS LIMITÉE
EXPERTS-CONSEILS CONSULTANTS
615, RUE BELMONT, MONTRÉAL H3B 2L9
LBA

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY
RESPONSABLE DE L'OPTION TECHNIQUES D'INHALOTHERAPIE
NATURE DU TRAVAIL:
Sous la responsabilité du Chef des Techniques de Laboratoire Médical et d'Inhalothérapie:
1) Conseille le Chef de département lors de la planification des prévisions budgétaires, du recrutement des nouveaux professeurs, de l'élaboration des politiques de l'option;
2) Assure le contact avec les associations professionnelles;
3 Assume la responsabilité de la formation clinique des étudiants;
4) Assume une charge d'enseignement.
QUALIFICATIONS REQUISES:
1) Un diplôme de Techniques d'Inhalothérapie;
2) Une expérience d'au moins cinq (5) années dans le milieu hospitalier;
3) Une bonne connaissance du milieu hospitalier québécois.
Les candidats voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae, ainsi que leur dossier académique complet au plus tard le 12 juillet 1974, au:
SERVICE DU PERSONNEL COLLÈGE DE SAINTE-FOY 2410, CHEMIN SAINTE-FOY QUÉBEC G1V 1T3

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE BILINGUE

Sténodactylo bilingue demandée pour poste à Rivière-du-Loup.
Faire parvenir un curriculum vitae complet en indiquant le salaire désiré à:

Dépt 6720 - Le Soleil

REPRESENTANT

Importateur de modes en gros pour dames, ayant son siège social à Québec, est à la recherche d'un représentant avec expérience pour couvrir un territoire établi.
Pour plus d'informations, veuillez écrire à:

Dépt 6717 - Le Soleil

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

2 PRINCIPAUX ADJOINTS

(Polyvalente Hyacinthe-Delorme - 2600 élèves, 2e cycle)

1 ADJOINT:
— Supervision pédagogique de tous les élèves;
— Responsabilité d'un secteur 600 élèves.

1 ADJOINT:
— Supervision de l'organisation scolaire de l'école;
— Responsabilité d'un secteur 600 élèves.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire ou qualifications jugées équivalentes;
— Brevet d'enseignement;
— 5 ans dans l'enseignement.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon politiques du ministère de l'Education.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 19 juillet 1974, 16h.00, au:

Directeur des services au personnel
2270, rue Malhiot
St-Hyacinthe, Qué.

PROGRAMMEURS ANALYSTES

Suite à une croissance rapide de notre volume de ventes et à l'élargissement de notre gamme de produits, des positions de programmeurs-analystes sont actuellement disponibles.
Les candidats doivent être diplômés de cegep, d'université ou posséder une formation équivalente. Une expérience de 2 à 5 ans en programmation et analyse de systèmes est obligatoire. La connaissance de la langue anglaise est un avantage.
Les fonctions attribuées comprendront la conception de systèmes et leur programmation, le tout en étroite collaboration avec les clients. Salaire à discuter.
S.V.P. communiquer avec M. Wayne Frizzell, directeur de la programmation ou avec le directeur du personnel.

PHILIPS
5930, Côte de Liesse, Montréal, Qué.
TEL.: (514) 342-9180

REPRESENTANT

Pour la Ville de Québec

Compagnie de renommée nationale demande un représentant pour visiter magasins à chaine, pharmacies, tabagies, magasins de cadeaux, etc...
Qualifications: Marié, bilingue, travaillant, expérience dans la vente. Très grands avantages; offrons: situation responsable, bon salaire, bonis, bénéfices marginaux. Fonds de pension. Voiture fournie. Toutes dépenses payées.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 6721
Le Soleil, Québec

Université du Québec à Rimouski

OFFRE D'EMPLOI

AGENT DE LIAISON

LIEU DE TRAVAIL:
Le secteur de Gaspésie (Gaspé, Murdochville, Carleton)

SERVICE: DECANAT 1er CYCLE

CONCOURS: No SP-74-028

FONCTIONS:
Sous la direction du supérieur immédiat, le candidat recherché:
— Administre les activités de son secteur selon les modalités établies avec l'adjoint aux Doyens pour l'enseignement à temps partiel.
— Fournit au registraire et au directeur des finances les informations nécessaires à l'exécution de leur fonction respective.
— Doit entreprendre toute analyse susceptible d'identifier plus adéquatement les besoins de la clientèle actuelle et future.
— Etablit des relations avec divers organismes susceptibles de demander les services de l'UQAR.
— Renseigne les étudiants sur les programmes et les conseille dans leur choix de cours.
— Organise des réunions et des activités pour les étudiants et/ou la population du territoire.

EXIGENCES:
— Avoir des expériences pertinentes à l'emploi.
— Posséder un diplôme universitaire de premier cycle ou l'équivalent.
— Avoir des connaissances suffisantes de la région de la Gaspésie.

TRAITEMENT:
Dans une échelle de salaire se situant entre $8,814 et $15,841, dépendant des qualifications et de l'expérience.
Seules les candidatures écrites reçues avant le 17 juillet 1974 seront retenues.
Toute candidature sera traitée confidentiellement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI
300, avenue des Ursulines
Rimouski, Québec

La Fédération des ACEF du Québec

recherche

DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS
Sous l'autorité du Conseil d'administration, le directeur général dirige et coordonne l'administration et les différents programmes d'action de la Fédération.
Il assure la mise à exécution des résolutions et décisions du congrès et du Conseil d'administration.
Il prépare le budget, les programmes d'action, en consultation avec les ACEF et les permanents de la Fédération, et les soumet, pour approbation, au Conseil d'administration.
Il est l'un des représentants et porte-parole du Mouvement ACEF du Québec.

EXIGENCES de BASE
1) Compétence administrative et, plus particulièrement, dans la préparation des budgets et des demandes de subventions et l'administration des budgets.
2) Connaissance et expérience sérieuses dans le domaine de la protection des consommateurs.
3) Connaissance du Mouvement ACEF.

SALAIRE
$10,000 à $15,000
Envoyer candidatures et curriculum vitae **avant le 15 juillet 1974** à: **M. Gérard Marotte, président**
Caisse Pop. Ste-Claire
2720, rue Des Ormeaux, Montréal

CONTROLEUR

POSTE:
— Un important entrepreneur de la région de Québec est à la recherche d'un contrôleur qui s'occupera de l'ensemble des activités relatives à la trésorerie, à la préparation du budget, à la comptabilité, à l'élaboration et à la vérification des méthodes des procédures de gestion.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme universitaire en Sciences Commerciales (C.A.) ayant déjà fait de la vérification et/ou de l'Administration.

CONDITIONS:
— Salaire selon les qualifications et l'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae dans les plus brefs délais possible à:

Dépt 6711
LE SOLEIL

VENDEUR

Calibre de $12,000 à $15,000

Compagnie de produits électriques est à la recherche d'un excellent vendeur pour Québec et la région. Opportunité fantastique pour la personne vraiment qualifiée, qui devra visiter des industries et des institutions.

Les commandes répétées représentent 85% de notre volume de ventes de l'an dernier. Entraînement donné sur le territoire même. Pour entrevue, téléphoner de 9h à 5h, lundi et mardi à:

651-3030 (demander M. Nault)

REPRESENTANT DES VENTES

Demandé par un manufacturier de matériaux de construction pour la région de Québec.
Le candidat devra avoir de l'expérience de la vente, être bilingue, agressif, posséder initiative et habileté nécessaires pour travailler seul et être âgé d'au moins 25 ans.
Le poste donne lieu à un excellent salaire, à tous les bénéfices marginaux usuels, à une automobile ainsi qu'à un compte de dépenses.
Tout candidat devra envoyer son curriculum vitae en français à:

Dépt 6712 - Le Soleil

CEGEP DE VICTORIAVILLE
PAVILLON DU MEUBLE ET BOIS OUVRE

PROFESSEURS DEMANDES

Le Cégep de Victoriaville sollicite des candidatures à des postes d'enseignement au Pavillon du Meuble & Bois Ouvré dans les disciplines suivantes:
1- Enseignement général du rembourrage
2- Département de placage et de machinage
3- Département d'assemblage et de machinage
4- Département de finition et de sablage
5- Département d'imprimage
6- Département de tournage.

EXIGENCES:
— Avoir un minimum de dix (10) ans d'expérience industrielle dans la spécialité appropriée.
— Avoir déjà agi comme contremaître ou dirigé des subalternes dans l'unité de production appropriée.
— Connaître les principes du département.
— Manipuler avec facilité les équipements utilisés dans la discipline appropriée.
— Avoir de la facilité pour communiquer des connaissances.

ENTREE EN FONCTION:
— 19 août 1974.

TRAITEMENT:
— $9,000 et plus, selon scolarité et expérience.
— En référant au poste sollicité, les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 29 juillet 1974 à:

Cégep de Victoriaville
Rodrigue Gagnon, Secrétaire général
Casier postal 68
Victoriaville, G6P 6S4
Tél.: (819) 758-1571

NOTE: Le collège étudiera les dossiers des personnes qui ont posé leur candidature au cours des derniers mois sans qu'elles aient à répéter leur demande.
01-07-74/RG/dh

LA COMMISSION SCOLAIRE OUTAOUAIS HULL
Recherche les services d'un(e)

CONSEILLER PEDAGOGIQUE

En anglais (langue seconde et maternelle)

NATURE DU TRAVAIL:
Le Conseiller Pédagogique est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la Commission et de sa clientèle.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Le Conseiller Pédagogique se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique, particulièrement en ce qui concerne les programmes et méthodes pédagogiques, les activités complémentaires, les manuels et autres matériels didactiques et l'évaluation du rendement scolaire.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1. Posséder un premier diplôme universitaire terminal dans la discipline appropriée.
2. L'autorisation personnelle d'enseigner décernée par le Ministère.
3. Expérience comme enseignant(e).

TRAITEMENT:
$9,192 à $17,116, selon la scolarité et l'expérience.
Il est essentiel que la demande d'emploi soit accompagnée des pièces justificatives en ce qui a trait aux études et à l'expérience.
Toute demande d'emploi doit parvenir le ou avant le 19 juillet 1974.

DATE D'ENTREE EN FONCTION
Le plus tôt possible.

Directeur des services du personnel,
Commission scolaire Outaouais Hull,
122, rue St-Laurent, Hull, P.Q.
Concours P. 11.

OFFICE MANAGER

Accountant to manage Office

Responsible for office personnel and accounts; bilingual.

Minimum salary $11,500 negociable with experience.

Send resume to:

Mr. Clark
C.P. 278, St-Martin
Cté Beauce, Qué. G0M 1B0

EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER.

HOLT RENFREW

demande

DEUX VENDEUSES

Département robes et manteaux. Expérience requise. Bilingues de préférence. Agées de 30 ans et plus. Bon salaire, commission sur ventes. Avantages sociaux. Semaine de 5 jours. Escompte avantageux sur achats.

S'adresser à: Monsieur G. Hanna

HOLT RENFREW

35, rue Buade - Québec 4

Tél.: 522-5221

COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
Le service du Génie recherche des candidats pour le poste suivant:

INGENIEUR CIVIL

FONCTIONS:
Concevoir, estimer et surveiller des projets municipaux pour le bénéfice de la Communauté,
—Approuver des projets municipaux en conformité avec les plans directeurs de la Communauté,
—Préparer des rapports techniques et des études diverses relatives au développement de la région.

QUALIFICATIONS:
Ingénieur civil, membre de l'O.I.Q. ou éligible à le devenir,
—Expérience pratique en Génie municipal serait un avantage.

SALAIRE:
Selon expérience et qualifications.
Les candidats intéressés devront faire parvenir leur demande ainsi que leur "curriculum vitae" avant le 25 juillet 1974, à:

M. Jean-Guy Gariépy, Secrétaire,
Communauté Régionale de l'Outaouais
490, boul. St-Joseph,
Case Postale No 10, Hull, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE DU NOUVEAU-QUEBEC
requiert les services d'un

DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS

FONCTIONS:
— Sous l'autorité de l'Administrateur, le directeur des services financiers s'occupe de l'ensemble des activités relatives à la trésorerie, à la préparation du budget, à la comptabilité, au contrôle et à la vérification, aux méthodes et procédures de gestion.
— Il avise l'Administrateur, assiste les autres directeurs de services et directeurs d'écoles au sujet de la gestion des finances de la Commission.
— Il accomplit toute autre tâche que lui confie l'Administrateur.
— Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme universitaire en sciences commerciales ou en administration.
— Expérience pertinente au niveau des fonctions administratives pertinentes.

REMUNERATION:
— Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education (variant de $13,395 à $21,765.).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 juillet 1974 à l'adresse suivante:

Service du personnel
COMMISSION SCOLAIRE DU NOUVEAU-QUEBEC
2900, Chemin Quatre-Bourgeois
Ste-Foy, Québec 10
G1V 1Y4

COMMISSION A L'EXPANSION ECONOMIQUE
VILLE DE LA TUQUE

COMMISSAIRE INDUSTRIEL

FONCTIONS:
Relevant de la Commission Industrielle, le titulaire aura les responsabilités suivantes:
— Préparer un programme annuel d'action industrielle accompagné d'un budget selon la politique arrêtée par la Commission Industrielle;
— Etablir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaires et commerçants dans le but de promouvoir le développement des industries et commerces existants et de susciter de nouveaux investissements industriels et commerciaux;
— Voir à la préparation d'un inventaire économique des facteurs favorables à l'implantation de nouvelles usines dans la municipalité;
— Agir à titre d'agent de liaison entre la municipalité et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

EXIGENCES:
— Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et la promotion de biens et services dans l'industrie.
— De préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente, etc., ou toute expérience jugée équivalente.
— Etre capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.
— Posséder une bonne connaissance de la langue seconde.

SALAIRE:
Selon expérience et qualifications.
Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae au soussigné avant 17h.00, le 19 juillet 1974.

COMMISSION A L'EXPANSION ECONOMIQUE
a/s du secrétaire
525, rue St-Uugène, C.P. 602
La Tuque, Qué.

SECRÉTAIRE BILINGUE

DEMANDÉE

Expérience du travail de secrétariat et du travail général de bureau - 10 années minimum. La candidate devra avoir de bonnes connaissances de la traduction dans les langues française et anglaise. Elle devra pouvoir rédiger le courrier à l'occasion et faire preuve d'initiative et de "débrouillardise".

Ecrire C.P. 2477 - Terminus
QUÉBEC

MOTOROLA CANADA LTEE
1375 ouest, boul. Charest, près St-Sacrement
recherche

UNE SECRETAIRE

La candidate devra:
— Etre capable de parler et d'écrire un minimum d'anglais;
— Avoir de la précision dans l'orthographe à la dactylo, dans les deux langues;
— Devant aussi agir comme réceptionniste, avoir une bonne apparence;
— Avoir un minimum de 2 années d'expérience de dactylo et d'ouvrage général de bureau;
— Etre âgée de 20 à 30 ans.

SALAIRE: $125 + par semaine.

MOTOROLA offre en plus de nombreux avantages sociaux tels que participation aux profits, assurance-vie, salaire, santé.
Pour rendez-vous, communiquer avec:

M. Marcel Verret
683-1722

LE CEGEP DE RIMOUSKI
requiert les services de

PROFESSEURS

TECHNIQUES INFIRMIERES
1 Professeur temps plein - 1re session — Cours no 180-601
1 Professeur temps partiel — Cours no 180-501
QUALIFICATIONS:
Baccalauréat en nursing ou infirmière avec expérience.
TECHNIQUES DE DIETETIQUE
1 Professeur à temps plein
QUALIFICATIONS:
Baccalauréat en diététique.
DATE D'ENTREE EN FONCTION: Septembre 1974.
TRAITEMENT:
Selon le décret tenant lieu de convention collective.
Toute candidature devra parvenir au Directeur des services pédagogiques d'ici le 15 juillet. On est prié de joindre un dossier académique complet à son offre de services.

CEGEP DE RIMOUSKI
60 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski, Qué.

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE
demandée
Se présenter à la:
BANQUE TORONTO-DOMINION
55, côte du Passage
Lévis, Qué.

MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES
Classe 3
demandé pour nouvelle buanderie. Communiquer avec:
M. Gilles Lamontagne
681-6185

FILLES DE TABLES AVEC EXPERIENCE
pour salle à manger
auberge des GOUVERNEURS
Mme Caron
entre 9h. a.m. et 3h. p.m.
651-3030

SECRETAIRE JURIDIQUE
demandée
avec minimum de 3 ans d'expérience. Salaire $7,300 par année.
BOILY, REMILLARD, HENRY & BOULIANE
avocats
529-9251
demandez Mme Desrochers

Secrétaire Notarial avec expérience
Très bonne connaissance du français.
Pour Information
Bur: 681-3097
Rés: 527-9357

AGENCE DE PUBLICITE
à Ste-Foy
demande
UNE SECRETAIRE
Avec expérience en comptabilité et dactylo. Salaire selon compétence.
651-3303

INGENIEUR DEMANDÉ

Compagnie progressive de Québec recherche un ingénieur civil ayant de 0 à 5 années d'expérience, de préférence dans les travaux de voirie, aqueduc et égout, et structure de béton.

Ses fonctions consisteront à administrer des projets complets, soit les phases de soumission, surveillance et relations avec les clients.

Travail à Québec et la région. Salaire suivant compétence. Avantages marginaux.

Fournir curriculum vitae en écrivant à:

Dépt 6713 — Le Soleil

SECRETAIRE BILINGUE
AVEC EXPERIENCE LEGALE

Salaire jusqu'à $175 par semaine.

Ecrire à:

Dépt 6714 - Le Soleil

VENDEUR SPECIALISE
EN EQUIPEMENT DE CONCASSAGE

Important distributeur d'équipement de concassage et d'équipement pour la construction recherche les services d'une personne d'expérience pour superviser la vente de concasseurs dans la province de Québec.

Veuillez soumettre un résumé complet faisant état des antécédents dans la vente à:

Dépt 6715 - Le Soleil

COMMIS DE PIECES
Compagnie d'équipement de construction recherche un commis de pièces avec 1 an d'expérience minimum. Téléphoner à:
651-8770

INGENIEUR

FONCTIONS:
Faire la conception des plans et devis, l'estimation des coûts et la surveillance de travaux de génie municipal. Travail dans le Québec métropolitain.

QUALIFICATIONS:
Diplôme de génie civil d'une université reconnue. Expérience minimum de cinq (5) ans dans un domaine connexe.

CONDITIONS:
Salaire à partir de $17,000 suivant expérience. Assurance-groupe. Plan de pension.

BEAULIEU, POULIN, ROBITAILLE & ASS.
3333, boul. Hamel, Les Saules, Qué.
TEL.: 683-2541

REPRÉSENTANTS TECHNIQUES DES VENTES

En raison de l'expansion continue de notre compagnie, nous avons besoin de représentants techniques des ventes en plusieurs régions du Canada. Les candidats à ces emplois doivent avoir fait des études universitaires ou posséder une expérience technique en chimie et s'intéresser à la vente ainsi qu'au service après-vente.

Les candidats retenus seront assurés d'une excellente rémunération et d'une carrière intéressante où ils pourront mettre à profit toutes leurs aptitudes dans la commercialisation de services spécialisés pour l'industrie chimique.

Prière d'envoyer sa candidature par écrit (avec curriculum vitae), à:

ALCHEM
E.G. Compton
Alchem Limited
P.O. Box 5002, Burlington, Ontario

NCR CANADA LTEE

Opportunité exceptionnelle pour 3 gradués(es) d'un Cegep en informatique.
Le travail consistera à programmer, entretenir et implanter des systèmes de comptabilité sur nos plus récents équipements.

QUALIFICATIONS:
— Gradué(e) d'un Cegep en informatique ou expérience pertinente.
— Connaissance de l'anglais.
— Consentant(e) à voyager.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à:

Mme Lucie Pagé,
NCR CANADA LTEE,
2440, rue Dalton,
Parc Colbert, Québec 12.

CENTRE D'ADAPTATION JEUNESSE INC.

SECRÉTAIRE

Un Centre d'Accueil pour jeunes déficients mentaux requiert les services d'une secrétaire.

FONCTIONS:
Assiste un cadre dans ses fonctions administratives.
Exécute les tâches et assume les responsabilités habituellement confiées à une secrétaire.

QUALIFICATIONS:
— Formation scolaire de niveau secondaire ou supérieur;
— Expérience pertinente souhaitable;
— Bonne connaissance de la dactylographie, de la sténographie et du français parlé et écrit;
— Initiative et entregent appropriés.

TRAITEMENT:
Conformément aux dispositions de la convention collective actuellement en vigueur, soit de $5,264 à $6,770. Avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées doivent adresser leur demande le plus tôt possible au:

Service du Personnel
CENTRE D'ADAPTATION JEUNESSE INC.
100, Mgr-Bourget, Lauzon

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC
requiert les services d'un

COMMIS INTERMEDIAIRE

pour oeuvrer au niveau de son service des finances.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme de CEGEP en techniques administratives ou une douzième année commerciale avec expérience pertinente.

SALAIRE:
Selon la convention collective.
S.V.P. adresser votre demande accompagnée d'un curriculum vitae avant le 15 juillet 1974 au :

Service du Personnel
L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC
11, côte du Palais, Québec 4.

OFFICIERS DE NAVIRE

Une compagnie de transport maritime côtier est à la recherche d'officiers de navire dans les classifications suivantes:

- **CAPITAINES AU CABOTAGE**
- **1ers LIEUTENANTS AU CABOTAGE**
- **2es LIEUTENANTS AU CABOTAGE**

Nous offrons d'excellents salaires ainsi que des bénéfices des plus avantageux.
Les candidats qualifiés sont priés de communiquer avec:

P.V. Lavoie

Montréal: (514) 842-2791, poste 258

DIRECTEUR GENERAL

LE POSTE . . .
Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le directeur général dirige et coordonne toute l'administration de l'établissement dans le cadre de ses règlements. Il doit notamment exécuter les politiques et les programmes mis de l'avant par le Conseil d'Administration et le comité administratif.
Il voit à la mise en vigueur et à l'opération d'un système efficace de gestion et de contrôle pour assurer la garde, la conservation et l'utilisation des ressources de l'établissement. Il signe, au nom de l'institution, les contrats autorisés par le conseil et le comité administratif.

LE CANDIDAT. . .
— Détenteur d'un diplôme universitaire
— Expérience pertinente en milieu hospitalier
— Expérience administrative d'au moins cinq (5) ans dans une organisation complexe en situation de changement
— Familier avec les mécanismes propres à la négociation de conventions collectives de travail et à leur administration.

LE TRAITEMENT. . .
Selon les échelles du ministère des Affaires sociales.

LE DESTINATAIRE . . .
Les candidatures doivent parvenir, pour le 31 juillet 1974, au:

Centre Hospitalier du Sacré-Coeur
Bureau de la directrice générale
230, boulevard Gamelin
Hull, Québec.
a/s Président du Conseil d'Administration.

CEGEP DE MATANE

POSTE OUVERT:

ENSEIGNANT EN TECHNIQUES D'AMENAGEMENT

QUALIFICATIONS REQUISES:
1er cycle en génie civil ou en génie forestier, ou l'équivalent.

NATURE DU TRAVAIL:
Enseigner la topométrie, les sciences graphiques, les techniques touchant à l'aménagement physico-spatial (infra-structures urbaines, aménagement forestier, etc...) en techniques d'aménagement.

TRAITEMENT:
Selon la convention collective des enseignants.

DEBUT DE L'EMPLOI: Le 21 août 1974.

CANDIDATURES:
PAR ECRIT, immédiatement, à l'adresse suivante:

Georges-E. Bouchard
Service du personnel
CEGEP de Matane
616, St-Rédempteur
Matane, Qué.

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

Centre hospitalier spécialisé - soins de courte durée - requiert les services d'un(e) directeur(trice) des soins infirmiers.

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en sciences infirmières ou dans un secteur connexe ou toute autre combinaison d'études et d'expérience jugée suffisante pour remplir la fonction.
— Bonne expérience en administration et être membre en règle de l'Ordre des Infirmières et Infirmiers du Québec.

PERSONNALITE:
— Etre dynamique, ouvert au travail d'équipe et multidisciplinaire.
— Esprit analytique, imagination.
— Capacité de faire valoir ses idées et de travailler en équipe.

FONCTIONS:
— Sous l'autorité du directeur général, il (elle) est notamment responsable:
- de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers dans le centre hospitalier, du contrôle et du fonctionnement du service;
- de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins (Loi 65).

SALAIRE:
Selon la compétence et l'expérience.

NOTE:
Adresser demande et curriculum vitae à:

CENTRE HOSPITALIER LACHINE
a/s Le directeur général
650, 16e Avenue,
Lachine, Qué.

DATE LIMITE: Le 19 juillet 1974.

REPRESENTANT MINI-ORDINATEURS

LA COMPAGNIE:
Une entreprise internationale et progressive dans le domaine des mini-ordinateurs est à la recherche d'un représentant pour sa succursale de Québec.

LA POSITION:
Un représentant professionnel qui assumera les responsabilités de mise en marché et de la direction de notre branche de Québec sous les directives de notre bureau de Montréal.

LE CANDIDAT:
Le candidat idéal aura de l'expérience dans la vente de systèmes connexes, devra posséder le sens des responsabilités et l'esprit d'initiative. La connaissance des deux langues officielles est un avantage.

Nous offrons un salaire de base en plus d'un plan de commissions des plus intéressants ainsi qu'un programme complet d'avantages sociaux.

Les candidats qualifiés sont priés de communiquer pour rendez-vous, entre 9h. a.m. et 5h. p.m. avec:

Claire Mallet
687-9210

CARRIERES ET PROFESSIONS
tous les jours
pour les gens d'ambition
LE SOLEIL

CSC **Commission Scolaire Champlain**

OFFRES D'EMPLOI **Concours P-0174**

La Commission Scolaire Champlain requiert les services:

1. 1 Conseiller en Enfance Inadaptée:

Nature du travail:
Le Conseiller est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

Qualifications requises:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle avec option en enfance inadaptée ou orthopédagogie.

2. 1 Conseiller en Mathématiques et Sciences de la nature

Nature du travail:
Le Conseiller pédagogique est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la commission et de sa clientèle particulièrement en mathématiques et dans les sciences de la nature; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

Qualifications requises:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en mathématiques.
N.B.: Les candidats ayant une formation en sciences seront considérés.

Rémunération:
Au 1er juillet 74: $9,192 à $17,116 selon la P.A.S. du M.E.Q.
Entrée en fonction: Eté 1974.

Date d'inscription:
Faire parvenir curriculum vitae avant le 12 juillet 1974, en mentionnant le numéro du concours, à:

Commission Scolaire Champlain,
Monsieur le Directeur général,
17, boulevard Gréber, C.P. 8
Pointe-Gatineau, J8T - 3P3

N.B.: Ce concours s'adresse au personnel de la Commission Scolaire Champlain et à l'extérieur.

20 juin 1974

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

OFFRES D'EMPLOIS

STENO-SECRETAIRES

Le CEGEP de Lévis-Lauzon requiert les services de sténo-secrétaires.
L'employée de cette classe remplit les fonctions de secrétariat auprès des employés de rang professionnel. Ces postes sont ouverts aux services suivants:

— Loisirs et sports
— Animation de la vie étudiante
— Education des adultes.

QUALIFICATIONS:
— Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente;
— Connaître la sténographie, la dactylographie et la disposition de textes.

TRAITEMENT:
D'après la convention collective des employés de soutien, secteur CEGEP:

— Minimum: $5,314
— Maximum: $6,170

* Horaire particulier de travail pour le service de l'éducation des adultes:

— 1.30 à 4.30 hres
— 6.30 à 10.30 hres

N.B. Un curriculum vitae très détaillé, pièces justificatives à l'appui, (attestations de scolarité et d'emploi) devra accompagner toutes les candidatures qui seront reçues jusqu'au 17 juillet 1974, à l'attention de:

L'Agent de la gestion du personnel
Cegep de Lévis-Lauzon,
70, Philippe-Boucher, Lauzon.

Seules les candidatures mentionnant le service auquel elles s'adressent seront considérées.

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

Concours no 74

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN DE TRAVAUX PRATIQUES CLASSE II
EQUIPEMENT MOTORISE

NATURE DU TRAVAIL: Il assiste le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire et de stage.

ATTRIBUTIONS ET CARACTERISTIQUES:
— Il étudie le fonctionnement et l'utilisation des appareils afin d'en améliorer le rendement et afin de les adapter à des besoins spécifiques.
— Il est chargé de l'entretien et des réparations à effectuer sur tels appareils ainsi que, au besoin, sur certains instruments et outils électro-mécaniques.
— Il peut voir à la tenue de l'inventaire du matériel et, au besoin, à la préparation des réquisitions.
— Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS:
— Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation en mécanique (équipement motorisé) ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— Expérience pertinente souhaitable.

SALAIRE: D'après la convention collective des employés de soutien, secteur Cegep:
Minimum: $6,949
Maximum: $8,007

N.B. Un curriculum vitae très détaillé, pièces justificatives à l'appui (attestation de scolarité et d'emploi) devra accompagner toutes les candidatures qui seront reçues jusqu'au 17 juillet 1974, à l'attention de:

L'Agent de la gestion du personnel
Cegep de Lévis-Lauzon
70, rue Philippe-Boucher, Lauzon.

CARRIERES et PROFESSIONS

REPRESENTANT DEMANDE

Avec expérience dans la vente de produits industriels, pour servir notre clientèle déjà établie et développer une nouvelle clientèle.
Nous offrons un bon salaire avec programme d'encouragement très généreux, dépenses de voyages d'affaires payées, etc.

S.V.P. écrire à:

Dépt 6722 — Le Soleil

CEGEP DE RIMOUSKI
OFFRES D'EMPLOIS
Le Cegep de Rimouski requiert les services de

PROFESSEURS
en :

ARTS PLASTIQUES:
1 professeur à plein temps

Qualifications:
Posséder un diplôme de 1er cycle universitaire en arts plastiques ou l'équivalent.

GENIE CIVIL:
1 professeur à plein temps

Qualifications:
1er cycle universitaire en sciences appliquées, option génie civil.

TECHNIQUES DIETETIQUES:
1 professeur à plein temps

Qualifications:
1er cycle universitaire en diététique.

SPECIALISTE DESSIN:
1 professeur pour une année
(session 1974-75)

Qualifications:
Pouvant enseigner la spécialité dessin.

Date d'entrée en fonction:
Septembre 1974.

Traitement:
Selon les normes du décret tenant lieu de convention collective.

Toute candidature devra parvenir au directeur des services pédagogiques d'ici le 20 juillet 1974.
On est prié de joindre un dossier académique complet à son offre de services.

CEGEP DE RIMOUSKI
60 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski, Qué.

CORPORATION "LES DEUX RIVES"
PAVILLON DAGENAIS
centre d'accueil pour jeunes déficients mentaux
RECHERCHE

UNE INFIRMIERE - CHEF

pour prendre charge des soins infirmiers et de la direction du personnel de service

FONCTIONS:
— Elaborer, recommander, contrôler et évaluer les politiques et procédures requises au programme de santé et d'hygiène (bénéficiaires, personnel, établissement en général), en vérifier l'application, le tout conformément aux normes du Ministère des Affaires Sociales;
— Assister les médecins et autres professionnels à l'occasion de consultations, examens et traitements;
— Contrôler et distribuer les médicaments;

EXIGENCES:
— Détenir un permis de travail de O.I.I.P.Q. (A.I.I.P.Q.)
— Avoir la capacité et l'intérêt à travailler en équipe multidisciplinaire.
— Faire preuve d'initiative dans l'organisation du travail.

TRAITEMENT:
— Selon des échelles en vigueur dans les établissements de Santé et de Services Sociaux.

Les candidates intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 juillet 1974, à l'attention de:

Monsieur Jacques Giguère,
Directeur des Services Professionnels,
Pavillon Dagenais,
3441, rue Notre-Dame (Ste-Marthe)
Cap-de-la-Madelaine, P.Q.
Téléphone: (819) 378-6111

Notez bien que toute correspondance demeurera confidentielle.

LA COMMISSION REGIONALE LOUIS-FRECHETTE
REQUIERT LES SERVICES

A) PERSONNEL PROFESSIONNEL:

Concours no 74-27:	Orthopédagogue	(2 postes)
Concours no 74-28:	Psycho-éducateur	(2 postes)

B) PERSONNEL ENSEIGNANT:

Concours no 74-29:	Menuiserie, construction	(1 poste)
Concours no 74-30:	Mécanique automobile, diesel, machinerie lourde	(1 poste)
Concours no 74-31:	Cuisine de restaurant et cuisine professionnelle	(2 postes)
Concours no 74-32:	Esthétique et coiffure	(1 poste)
Concours no 74-33:	Hydrothermie (métal en feuilles, soudure, réfrigération, chauffage et ventilation)	(1 poste)
Concours no 74-34:	Commerce (dactylographie)	(1 poste)
Concours no 74-35:	Commerce (tenue de bureau)	(1 poste)
Concours no 74-36:	Techniques infirmières	(2 postes)

(N.B.: Un poste devra être comblé par un employé masculin et l'autre par un employé féminin)

Prérequis:

— De préférence un cours technique ou collégial; sera considéré un cours professionnel secondaire long ou l'équivalent;
— Trois (3) ans d'expérience industrielle pertinente.

Ces postes sont ouverts à Lévis et à Ste-Marie de Beauce. Toute personne désireuse d'obtenir des renseignements supplémentaires concernant ces différents postes est priée de communiquer avec le directeur des Services au personnel de la Commission régionale Louis-Fréchette.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande accompagnée de leur curriculum vitae et ce, avant le 11 juillet 1974 (12.00 heures) à:

Le Directeur des Services au personnel,
Commission régionale Louis-Fréchette,
30 ouest, rue Champagnat, Lévis, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE EASTERN QUEBEC
recherche une

SECRETAIRE DE DIRECTION

QUALIFICATIONS:
— Avoir complété un cours de niveau secondaire V ou l'équivalent.
— Posséder un minimum de 5 ans d'expérience pertinente.
— Etre bilingue.

TRAITEMENT:
Selon la politique du ministère de l'Education.
Veuillez adresser un curriculum vitae à:

M. M. Epstein, administrateur du personnel
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE EASTERN QUEBEC
2046, chemin St-Louis Sillery, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Orléans requiert les services d'un

TECHNICIEN EN ORGANISATION SCOLAIRE

ATTRIBUTIONS:
Sous l'autorité du Directeur de l'école ou de l'Adjoint responsable de l'enseignement, le Technicien en Organisation Scolaire accomplit les tâches techniques relatives au programme institutionnel de l'école.
Il prépare les formules requises pour l'admission, l'inscription, les retards et les absences des élèves et compile les statistiques qui en découlent. Il communique régulièrement avec les services d'informatique. Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.
Il fournit une assistance technique au personnel de direction d'autres écoles secondaires de la même commission.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Posséder des aptitudes et des habiletés techniques reliées à l'utilisation de l'informatique.
Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le trente et un (31) juillet 1974 à dix-sept heures (17:00) au bureau du:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
643, avenue du Cénacle
Beauport - G1E 6B6

Siège social
Université du Québec

Responsable du programme PERMAMA à la Télé-Université (Cadre)

Fonction:
Assumer la responsabilité générale du programme PERMAMA (formation permanente des maîtres en mathématiques) et en diriger l'implantation;

Présider le comité PERMAMA en vue de l'évaluation constante du programme et de sa révision;

Assurer la liaison avec divers organismes et personnes dans les universités, les milieux d'enseignement et le ministère de l'Education;

Voir à la coordination du travail des équipes de conception pédagogique, de réalisation, de production et d'animation.

Exigences:
Qualifications universitaires dans le domaine des mathématiques et de leur enseignement;
Aptitude au travail d'équipe, à la gestion de personnel et de programmes d'études.

Lieu de travail:
Québec

Traitement:
Selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats intéressés à ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae avant 17:00 heures, le 15 juillet 1974 à:

Monsieur Fernand Grenier
Directeur général de la Télé-Université
a/s Service du personnel
Université du Québec
2875 boul. Laurier
Ste-Foy, Qué. 10



POUR VOUS ECLAIRER SUR LES SUJETS D'ACTUALITE, LISEZ
LE SOLEIL

TELEPHONISTE-RECEPTIONNISTE

Compagnie d'envergure nationale ayant son bureau-chef à Québec offre un emploi pour jeune fille bilingue. Appeler:

681-0101
Directeur du personnel

Centre Hospitalier
HOPITAL D'YOUVILLE
de Sherbrooke
POSTE OUVERT:

DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS:
— Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le Directeur général dirige et coordonne les activités administratives et professionnelles de l'institution, en conformité avec les lois et règlements en vigueur.
— Il assure la mise à exécution des résolutions du Conseil d'administration et du Comité administratif.
— Il prépare le budget de l'établissement ainsi que les plans d'organisation de l'établissement pourvoyant notamment, conformément à la présente loi et aux règlements, à la création des services administratifs requis et à leur direction et soumet ce budget et ces plans pour approbation au Conseil d'Administration.
— Il révise périodiquement et au besoin, les objectifs, politiques et procédures du centre hospitalier et instaure toute procédure nécessaire à la poursuite des fins du centre.

EXIGENCES:
Etre détenteur d'un diplôme universitaire, de préférence m.a.h., ou équivalent. Expérience d'au moins 3 ans dans un poste de direction, dans un milieu hospitalier.

REMUNERATION:
Selon les échelles du Ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir un curriculum vitae complet avant le 10 août 1974, au

Président du Conseil d'Administration,
Concours Directeur Général,
Hôpital d'Youville,
1036 sud, rue Belvédère,
Sherbrooke, Québec, J1H 4C4

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Orléans requiert les services d'un

BIBLIOTHECAIRE

pour la Polyvalente Ulric-Huot à Courville.

NATURE DU TRAVAIL
Le Bibliothécaire est responsable de l'application des politiques quant à l'organisation et à la gestion de la bibliothèque.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES
— Appliquer des techniques et des méthodes propres à cette discipline en vue de sélectionner, conserver, classifier, organiser et rendre accessible la documentation qui se trouve dans la bibliothèque.
— Effectuer le choix des livres, des périodiques, etc...
— Effectuer la classification et voir au catalogage des volumes et autres documents à conserver.
— Initier les élèves et les professeurs à l'usage de la bibliothèque ainsi qu'à les assister dans leurs recherches.
— Effectuer des recherches et dresser des bibliographies et des répertoires de sources d'information afin de répondre aux diverses demandes.
— Rôle primordial d'animation pédagogique auprès du personnel enseignant.
— Rédiger et présenter mémoires et rapports.

QUALIFICATIONS REQUISES
Posséder un diplôme terminal de premier cycle en bibliothéconomie.

SALAIRE
Selon les politiques salariales administratives du Ministère de l'Education.
Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le trente et un (31) juillet 1974 à dix-sept heures (17:00) au bureau du:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
643, avenue du Cénacle
Beauport - G1E 6B6

MECANICIEN

Compagnie de scies à chaîne recherche un mécanicien spécialisé en moteurs 2 temps. Le candidat devra être bilingue, être âgé de 25 à 35 ans.

Salaire à discuter selon compétence; bénéfices marginaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6719 - Le Soleil

Burroughs

Division des formules
demande un

GERANT DE COMPTABILITE

pour leur usine de Greenfield Park

Nous recherchons un chef de comptabilité diplômé avec une grande expérience pratique. Il sera responsable de la direction, de la préparation de tous les comptes, de la préparation des prévisions budgétaires et de l'analyse de l'accomplissement en regard de ses prévisions et de la mise en oeuvre des méthodes de comptabilité. Il sera bilingue.
A cause de notre expansion rapide au Canada et internationalement, nous offrons des chances d'avancement rapide à la personne dynamique qui possède les qualités requises.

Envoyer curriculum vitae à:

BURROUGHS BUSINESS MACHINES LTD.
a/s Peter Reid
217, boul. Taschereau,
Greenfield Park, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE OUTAOUAIS-HULL
recherche les services d'un(e)

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN MUSIQUE ET ARTS

NATURE DU TRAVAIL
Le Conseiller Pédagogique est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la Commission et de sa clientèle.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:
Le Conseiller Pédagogique se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique, particulièrement en ce qui concerne les programmes et méthodes pédagogiques, les activités complémentaires, les manuels et autres matériels didactiques et l'évaluation du rendement scolaire.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1. Posséder un premier diplôme universitaire terminal dans une des disciplines appropriées.
2. L'autorisation personnelle d'enseigner décernée par le Ministère.
3. Expérience comme enseignant(e).

TRAITEMENT:
$9,192 à $17,116, selon la scolarité et l'expérience.
Il est essentiel que la demande d'emploi soit accompagnée des pièces justificatives en ce qui a trait aux études et à l'expérience.
Toute demande d'emploi doit parvenir le ou avant le 19 juillet 1974.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION:
Le plus tôt possible.

Directeur des services du personnel,
Commission scolaire Outaouais-Hull,
122, rue St-Laurent,
Hull, P.Q. J8X 1M6

Concours P. 12

CEGEP DE LIMOILOU
Poste à combler

COORDONNATEUR DES SERVICES DE LA PRODUCTION

(Conseiller en audio-visuel)

NATURE DU TRAVAIL:
Le conseiller en audio-visuel contribue à l'élaboration de politiques en matière de gestion des techniques et moyens audio-visuels et en coordonne l'application en respectant les objectifs établis par le Collège.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Le conseiller en audio-visuel adapte les différents moyens audio-visuels aux méthodes dépagogiques approuvées; il évalue l'équipement et le matériel audio-visuels nécessaires en tenant compte des besoins du Collège tant sur le plan qualitatif que quantitatif et en recommande l'achat; il voit à initier la clientèle sur le choix et les modes d'utilisation des appareils en fonction des besoins ainsi qu'à conseiller dans la production de matériel audio-visuel. A cette fin, il peut jouer le rôle de concepteur et réalisateur.
Il est chargé de promouvoir l'usage des techniques audio-visuelles, d'assurer une utilisation rationnelle de l'équipement et de faire progresser son secteur en fonction des développements technologiques. Il a un rôle primordial d'animation pédagogique auprès du personnel enseignant.
Aux fins de référence et de contrôle, il peut être responsable de l'organisation et de la gestion d'un fichier de tous les moyens audio-visuels disponibles ainsi que de leur circulation.
Il peut également effectuer études et recherches en vue de soumettre aux autorités les recommandations appropriées sur le développement du secteur et sur les orientations à prendre.
Il peut assumer toute autre responsabilité inhérente à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée ou l'équivalent.

SALAIRE:
$8,814 à $15,841

DATE D'ENTREE EN FONCTION:
Le plus tôt possible.
Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 15 juillet 1974 à:

M. Raymond Asselin, secrétaire général
C.P. 1400, Terminus Postal,
Québec 2.

CONTROLEUR

Traitement à discuter

LE DEFI
Ce nouveau poste est disponible auprès d'une entreprise impliquée dans le déménagement et le transport de marchandises. Le candidat choisi sera responsable de toutes les activités financières et comptables de l'entreprise, incluant la préparation des états financiers mensuels et du budget et l'établissement de procédures assurant un enregistrement adéquat des transactions. Il aura à travailler en étroite collaboration avec le directeur général. Lieu de travail: Québec.

LES CANDIDATS
Agés entre 25 et 35 ans, ils sont membres d'une association de comptables professionnels. Leur expérience de travail les a initiés à l'administration. Une expérience dans le domaine du transport, bien que non requise, serait préférable. Ils recherchent l'occasion de mettre à profit leurs connaissances et d'assumer la responsabilité d'une fonction appelée à jouer un rôle important au sein de l'entreprise.

Veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à M. Gilles Marcotte, c.a., 880, chemin Ste-Foy, Québec 6, Qué.

P. S. ROSS ET ASSOCIES
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES CONSEILLERS EN ADMINISTRATION.

INGENIEUR DEMANDE

Ingénieur de projet demandé par un fabricant de charpente d'acier pour travail à Québec.

S'ADRESSER A: LES INDUSTRIES SUPER METAL INC.
655 BOUL. PIERRE-BERTRAND
VILLE VANIER 681-6318
GUY VACHON INGENIEUR

CARRIERES et PROFESSIONS

C.S.S. DU CENTRE DU QUEBEC
RESPONSABLE DU SERVICE "SANTE ET TOXICOMANIE"
(poste non syndicable)

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur de l'administration sociale, assure le bon fonctionnement du Service de Santé et Toxicomanie et notamment: dirige aux plans professionnel et administratif le personnel dont il a la charge; participe à l'élaboration et à la révision des objectifs opérationnels de son service; participe à la négociation et à la mise en application des contrats de service avec les C.H. et C.A.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire en Service Social ou équivalence;
— Expérience d'au moins trois ans en Service Social;
— Habileté à animer, coordonner et diriger une équipe de travail.

ENDROIT DE TRAVAIL:
Siège social à Trois-Rivières: 7495, boul. Parent.
La fonction implique des déplacements dans la région 04 au niveau des C.H. et C.A.
Faire parvenir votre candidature accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 12 juillet 1974 à l'adresse suivante:

Directeur des Ressources Humaines,
C.S.S. du Centre du Québec,
Case postale 1330,
Trois-Rivières, Qué.,
G9A 5L2.

AVIS DE CONCOURS
COMMISSION REGIONALE DE LA CHAUDIERE
St-Georges, Comté de Beauce
Concours no 15-74:

UN PROFESSIONNEL AGENT DE LA GESTION FINANCIERE

NATURE DU TRAVAIL:
Sous l'autorité du directeur du Service des finances, l'agent de la gestion financière est responsable de:
A) Supervision et coordination des opérations comptables de la Commission régionale de la Chaudière.
B) Du respect des procédures et des règlements touchant les opérations financières.
C) De tous les rapports comptables périodiques référant aux opérations de la commission régionale de la Chaudière.
D) Il a également la supervision des employés de soutien du secteur des services des finances. De plus, il accomplit toute autre tâche demandée par son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, dans cette discipline appropriée.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon la politique administrative et salariale du personnel professionnel des commissions régionales.
Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste doit faire parvenir sa demande accompagnée de son curriculum vitae pour **le 12 juillet 74, à 4h.30 p.m.**

SERVICES AU PERSONNEL,
C.R. CHAUDIERE,
270 boul. Lacroix,
Ville Saint-Georges,
Comté de Beauce
Tél.: 228-5541, ext. 212



Agence de publicité recherche:
RELATIONNISTE AUX DENTS LONGUES

Nous sommes une petite boîte créative qui grandit vite (nous avons quadruplé notre C.A. en deux ans). Et on n'est pas spécialement décidé à s'arrêter là!
Pour lancer le bouchon un peu plus loin, nous avons besoin d'un relationniste.
Quelqu'un pour qui: campagne de mass-média, merchandising ou page-quadri font partie d'une terminologie familière.
(c'est vrai . . . si nous devons travailler ensemble il est préférable de parler le même langage).
Quelqu'un qui prendra autant de plaisir à rencontrer un prospect le dimanche matin . . . sur le vert, qu'à arroser un nouveau budget au Moët et Chandon. Faut bien vivre!
Bref. Si vous avez les épaules larges et les dents longues, vous savez ce qu'il vous reste à faire.
Envoyez votre curriculum vitae au: Dépt 6716, Le Soleil.
Et bonne chance.

SYSTÈMES ET MÉTHODES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS — Postes à Québec.
DIVISION DES ROUTES Concours A621FT/02
DIVISION DE L'ADMINISTRATION Concours A621FV/02

FONCTIONS — Sous l'autorité du chef du service des systèmes et méthodes, diriger et contrôler l'analyse, l'implantation et l'amélioration des systèmes et méthodes, dans leur secteur d'activités respectif (routes, administration). A cette fin, il doit: étudier les relations entre les différents services et préparer des modifications aux systèmes, méthodes et procédures en vigueur; participer à la définition des objectifs, à l'élaboration des programmes à long terme et à l'établissement des priorités dans le développement et l'exploitation des systèmes d'information; collaborer avec les chefs des services du développement des systèmes informatiques et du traitement des données à la mise au point et à l'implantation des systèmes informatisés.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences de l'administration, en sciences appliquées ou en toute autre discipline appropriée. Environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine des systèmes et méthodes et de l'administration.

TRAITEMENT — $16,100 à $22,000.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: le 20 juillet 1974.

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CES POSTES, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

DIRECTEUR DE LA PRODUCTION STATISTIQUE

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE - Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du Directeur général du bureau de la statistique du Québec, diriger et coordonner les activités statistiques relatives aux secteurs de la production, de la démographie, des finances, des investissements, du travail et de la main-d'oeuvre. A cette fin, il doit: coordonner les activités de cueillette, de compilation, d'analyse et de publication des données statistiques; prévoir et développer de nouveaux domaines et de nouvelles méthodes de production statistique.

EXIGENCES — Diplôme universitaire, de préférence au niveau du 2e cycle, en sciences économiques, en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée; vaste expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques années à un niveau de direction.

TRAITEMENT — $20,000 à $28,000

CONCOURS — A620ET/02 Date limite pour l'inscription: 19 juillet 1974.

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie des attestations d'études officielles.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

DIRECTEUR ADJOINT DU SERVICE DU PERSONNEL

MINISTERE DE L'EDUCATION — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du Directeur du personnel agir à titre de responsable de l'organisation et de l'exécution de toutes les activités reliées à la dotation du personnel et particulier à l'élaboration des politiques du service. A cette fin, il doit: planifier, diriger et coordonner les activités des professionnels affectés au secteur de la dotation; identifier et définir les programmes d'activités à réaliser dans le secteur; assister le Directeur du personnel et conseiller les gestionnaires dans les modalités de réalisation des plans de recrutement et de mouvement de personnel; établir des mécanismes de contrôle et d'information concernant les activités de dotation en personnel; maintenir les relations entre le service du personnel et les organismes centraux responsables de certaines activités de dotation en personnel.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en administration ou en sciences humaines; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste. Bonne connaissance des pratiques et des politiques de gestion du personnel dans le secteur gouvernemental.

TRAITEMENT — $16,100 à $22,000

CONCOURS — A621GH/02 Date limite pour l'inscription: 19 juillet 1974.

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

Fonction publique Canada **Public Service Canada**

CE CONCOURS EST OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

AGENT DE LA PREVENTION ET DE LA SECURITE

$12,398 - $13,851

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

DIRECTION DES AFFAIRES INDIENNES ET ESQUIMAUDES

QUEBEC, QUE.

FONCTIONS: Sous la direction du Surveillant régional, construction et entretien ainsi que sous la direction fonctionnelle du chef en sécurité industrielle et en prévention des incendies, programme de génie et d'architecture, planifie, dirige et vérifie le développement de l'implantation de programmes de sécurité dans la prévention des incendies pour les Bandes indiennes; fournit un service de conseillers concernant sécurité et protection contre les incendies à la Direction régionale et aux bandes indiennes, ainsi qu'au personnel du Conseil régional en génie et en architecture; agit comme agent de liaison avec le Bureau régional du Commissaire aux incendies et avec d'autres organismes similaires; organise et donne des sessions d'études en sécurité de la Construction et de protection contre les incendies aux Bandes indiennes et accomplit d'autres travaux relatifs à cela.

QUALITES: Avoir terminé le cours secondaire ou dans le cas de travailleurs expérimentés n'ayant pas reçu cette instruction, posséder des connaissances spécialisées et manifester des aptitudes pour le travail en question, posséder des connaissances dans la technologie de protection contre les incendies, incluant la chimie, la prévention et l'extinction des incendies, la construction d'édifice, le système d'approvisionnement d'eau, la physique, les mathématiques, et l'essentiel de l'hydraulique et de l'électricité. Doit posséder des connaissances des méthodes d'entraînement et d'organisation en vue d'établir des services d'incendies, en tenant compte des lois et codes relatifs à la protection contre les incendies. Doit avoir des connaissances de la construction et des pratiques de sécurité industrielle, premiers soins, et des règlements provinciaux et fédéraux de sécurité.

EXIGENCES LINGUISTIQUES: Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage du français.

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

Veuillez remplir votre formule de demande d'emploi (PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer aux bureaux de poste, aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada et aux bureau de la Commission de la Fonction publique du Canada et l'adresser comme suit:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
1010 OUEST, RUE LAGAUCHETIERE,
PLACE DU CANADA, SUITE 1360,
MONTREAL, P.Q. H3B 2R1

Veuillez mentionner le numéro de concours: 74M 294-3-201 GT-4

OFFRE D'EMPLOI
DACTYLO-RECEPTIONNISTE

OUVERT:
Aux résidentes de la Communauté urbaine de Québec.

FONCTIONS:
Transcrit au dactylo des textes variés en français ou en anglais dans un langage administratif normal. Effectue différents travaux de bureau et agit comme réceptionniste pour l'ensemble des services.

QUALIFICATIONS:
Formation équivalente ou supérieure à une douzième (12e) année. Bonne diction et langage soigné. Connaissance minimale de la langue anglaise.

TRAITEMENT: (Présentement à l'étude)
Grade I du groupe des emplois de bureau ou connexes:
Minimum $4,150
Maximum $6,390
Le traitement initial sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience de la candidate choisie

INSCRIPTION:
Les personnes intéressées doivent transmettre leur offre de service avant lundi le 22 juillet 1974 à 16h00 au service du Personnel, Communauté urbaine de Québec, 930 Chemin Ste-Foy, Québec G1S 2K9. Des formules d'inscription peuvent être obtenues en s'adressant à la réceptionniste au siège social de la Communauté urbaine ou en téléphonant à 681-9611.
MENTIONNER: CONCOURS 16-74.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS
OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Orléans requiert les services d'une

AUXILIAIRE EN INFORMATIQUE

pour le Centre Administratif

NATURE DU TRAVAIL:
Le travail principal et habituel de l'employée de cette classe consiste à enregistrer en codes et sur des documents appropriés divers renseignements à être traités par ordinateur et ce, au moyen d'une machine à clavier alphabétique ou numérique telle qu'une perforatrice, une vérificatrice et un téléregistre.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
L'employée de cette classe assure le fonctionnement d'une machine à perforer; elle prend connaissance des divers renseignements qui lui sont fournis et des instructions spécifiques de perforation; elle transcrit avec exactitude ces renseignements sur des cartes en vue d'un traitement électronique ultérieur et ce, au moyen de la machine dont elle actionne les touches; elle corrige les erreurs décelées; elle tient à jour des registres des travaux de perforation terminés.
De plus, elle peut assurer le fonctionnement d'une machine à vérifier; elle prend connaissance des divers renseignements qui lui sont confiés et des instructions spécifiques de perforation; elle retranscrit les renseignements sur les cartes déjà perforées afin d'en vérifier l'exactitude et ce, au moyen de la machine dont elle actionne les touches; elle identifie les cartes contenant des erreurs; elle tient à jour des registres des travaux de vérification terminés.
Elle peut également assurer le fonctionnement d'un téléregistre; elle prend connaissance des divers renseignements qui lui sont fournis et des instructions spécifiques d'opération; elle transcrit avec exactitude les renseignements sur des disques ou rubans et ce, dans le dossier approprié aux données traitées et en actionnant les touches de la machine; il peut s'agir d'enregistrer de nouvelles données ou de modifier des données déjà en mémoire; elle vérifie au moyen de sa machine l'exactitude des renseignements inscrits; elle effectue la correction des erreurs manifestes et signale les documents erronés qui ne peuvent être corrigés sur le champ.
Au besoin, l'auxiliaire en informatique accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Scolarité et expérience
Avoir complété un cours de niveau secondaire IV, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Posséder un minimum de deux (2) années d'expérience dans les attributions caractéristiques de la présente classe.
Les intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le trente et un (31) juillet 1974 à dix-sept heures (17.00) au bureau du

DIRECTEUR DU PERSONNEL
643, avenue du Cénacle
Beauport - G1E 6B6

Commission de la fonction publique concours de recrutement

PROFESSIONNEL DE LA VÉRIFICATION FISCALE
Ministère du Revenu - postes à Québec et à Montréal

FONCTIONS
Dans le domaine des impôts, des taxes et des droits fiscaux, à titre d'agent de la gestion financière, vérifier et faire enquête sur les opérations des entreprises afin de s'assurer que les lois et règlements sont respectés en matière fiscale. Dans le domaine de l'interprétation des lois fiscales, effectuer des travaux d'interprétation en vue d'émettre des opinions sur des cas particuliers ou directives générales d'interprétation concernant les lois administrées par le ministère du Revenu. Au besoin, collaborer à la préparation des projets de loi, d'amendements aux lois et règlements.

EXIGENCES
Diplôme universitaire en sciences commerciales ou comptables ou dans une autre discipline universitaire appropriée; OU baccalauréat en commerce dont l'obtention requiert un minimum de 15 années d'études et 2 années d'expérience pertinente; OU membre d'une association professionnelle de comptables et quelques années d'expérience.

TRAITEMENT
de $8,814 à $19,535 à compter du 1er juillet 1974.

Concours A103AC/02 S'inscrire immédiatement

ANALYSTE EN RÉGIMES DE RETRAITE
Régie des rentes du Québec - postes à Québec

FONCTIONS
Sous la direction de l'analyste en chef du Service des régimes supplémentaires de rentes, analyser les dispositions des régimes de retraite de même que les demandes d'amendements et tout autre document soumis, sous les aspects juridique, comptable et actuariel; recommander l'acceptation ou le refus des demandes d'enregistrement ou d'amendement; communiquer verbalement ou par écrit avec les administrateurs des régimes et les conseiller en la matière.

EXIGENCES
Diplôme universitaire en administration, commerce, actuariat ou droit, ou l'équivalent et posséder quelques années d'expérience dans le domaine des régimes de retraite.

TRAITEMENT INITIAL
pouvant atteindre $19,535.

Concours A103AG/02 Date limite pour l'inscription: 22 juillet 1974

GARDIEN-CONSTABLE
Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement et Assemblée nationale - plusieurs postes à Québec

FONCTIONS
Assurer la protection du personnel, des édifices et des biens de l'Etat; maintenir l'ordre et diriger la circulation des véhicules et des piétons; appliquer les lois et règlements concernant la sécurité publique.

EXIGENCES
Etudes de niveau secondaire équivalant à une 10e année ou à Secondaire IV; âgé d'au moins 21 ans et de moins de 45 ans; taille minimum de 5 pieds et 7 pouces (sans chaussures); excellente condition physique; citoyenneté canadienne.

TRAITEMENT
de $6,238 à $8,330.

Concours A303/02 S'inscrire immédiatement

CHARGE DE L'ÉLABORATION DE PROGRAMMES
(secteur de la santé)
Ministère des Affaires sociales - postes à Québec et Montréal

FONCTIONS
Elaborer des programmes fonctionnels spécifiques en vue d'organiser ou d'améliorer les services de santé des centres hospitaliers en conformité avec les décisions du ministère; concevoir des plans directeurs d'implantation de programmes de santé; favoriser les échanges et le développement des relations de complémentarité entre les divers établissements; apprécier le bien-fondé des requêtes en provenance des conseils d'administration et en surveiller le cheminement; informer ces conseils des politiques du ministère.

EXIGENCES
Diplôme universitaire en sciences humaines ou en sciences appliquées. Certains postes exigent environ 10 années d'expérience.

TRAITEMENT INITIAL
DE $8,814 à $19,535.

Concours A111EC/02 Date limite pour l'inscription: 19 juillet 1974

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

CARRIERES et PROFESSIONS

TELEPHONISTE

Pour travailler sur console. Anglais et français. De 8.30 a.m. à 1h.00 p.m. Salaire selon expérience. Téléphoner à:

692-1120

STENODACTYLO BILINGUE

De préférence avec expérience. Bénéfices marginaux, salaire selon compétence.

692-1584

Vous avez du boulot pour quelqu'un?

Carrières et Professions

4 HOMMES

demandés

Pour installation de vitres d'automobiles. Ouvrage à l'année; bénéfices sociaux, vacances, assurance-groupe. Bon salaire.

DU-RO VITRES 1966 LTEE
524-6794
524-6856
524-2114

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Orléans requiert les services d'un

CONSEILLER PEDAGOGIQUE

DISCIPLINE: Professionnel court

NATURE DU TRAVAIL:
Le Conseiller Pédagogique est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la Commission et de sa clientèle; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

QUALIFICATIONS:
— Posséder un diplôme terminal de 1er cycle dans la discipline.
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner.
— Trois (3) années d'expérience dans l'enseignement de la discipline au secondaire.

Toute candidature, accompagnée du curriculum vitae, devra parvenir le ou avant le trente et un (31) juillet 1974 à dix-sept heures (17:00) au bureau du:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
643, avenue du Cénacle
Beauport G1E 6B6

Université Laval

GERANT DE LA LIBRAIRIE

aux Presses de l'Université

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Recherche des besoins des facultés en manuels et livres de référence; choix des livres spécialisés et d'intérêt général à garder en librairie; achats pour les bibliothèques de l'Université et les facultés et gérance d'un commerce de gros et de détail de livres, papeterie, accessoires et fournitures.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme d'études supérieures en administration ou l'équivalent.
— Expérience d'au moins quatre (4) ans dans la gérance d'une librairie.
— Connaissance du marché du livre au Canada, aux Etats-Unis et en Europe.
— Bonne connaissance des langues française et anglaise, parlées et écrites.
— Aptitudes à occuper des fonctions administratives et à diriger du personnel.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 juillet 1974 (17 heures) à l'adresse suivante:

Le Service du personnel
Pavillon de la Bibliothèque
Bureau 3445
Cité universitaire
Québec - G1K 7P4.

Cité universitaire, Québec

LES BONS VENDEURS SONT NOTRE MEILLEUR ATOUT

Le salaire initial que nous offrons peut atteindre jusqu'à $15,000. par année, basé sur l'expérience et les qualifications, en regard d'un excellent plan de commissions.

Si présentement vos affaires vont bien, si vous avez une excellente expérience dans la vente et si vous désirez améliorer votre situation, vous êtes sans doute la personne que nous cherchons pour lui offrir, dans la région, une occasion unique dans la vente.

Nous sommes, depuis 55 ans, un manufacturier AAA-1 de produits chimiques. Notre expansion rapide vient du fait que nous avons accordé à nos vendeurs la chance de fournir leur plein rendement. Nos vendeurs gagnent en moyenne plus de $18,000. par année dès la première année et ce salaire s'accroît substantiellement pendant la deuxième et la troisième année. Aucune connaissance en chimie n'est requise. Vous recevrez une formation complète ainsi que des avantages sociaux exceptionnels.

POUR UN RENDEZ-VOUS A QUEBEC
Téléphonez à André Sarrazin,
lundi le 8 juillet après midi,
ou mardi le 9 juillet après 9h.00.
(418) 651-3030.

Si vous êtes dans l'impossibilité de téléphoner, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à

M. A. Sarrazin à
NATIONAL CHEMSEARCH OF CANADA, LTD.
245 Orenda Road,
Bramalea, Ontario.

les 500

CONTREMAITRE

Electro-Mécanique
$12,000 à $14,000 - 3 à 5 ans expérience

Une entreprise spécialisée dans la transformation de plastique recherche un contremaître pour son secteur d'entretien d'usine et de machinerie.
Les tâches consistent à planifier et diriger le travail des machinistes, électriciens et électroniciens et autres employés du secteur concerné.
La compagnie, située en banlieue de Québec, offre un milieu de travail avantageux et une croissance continue dans leur milieu d'affaires.

APPELER: **CHARLES THERIAULT** **522-8171**

SERVICES DE SELECTION (QUEBEC) LIMITEE
2 Place Québec, suite 646, Québec G1R 2B5
Téléphone: 522-8171 BUREAUX AFFILIES

MONTREAL	TORONTO	VANCOUVER	HALIFAX	OTTAWA	EDMONTON	CALGARY
861-8371	360-1293	688-8251	429-3173	237-2888	429-4347	263-4500

SPECIALISTES EN ANGLAIS

ENDROIT:
Commission Scolaire Chaudière-Etchemin

DESCRIPTION:
Le spécialiste devra dispenser son enseignement au 2e cycle; il pourra de plus être appelé à se déplacer entre un certain nombre d'écoles étant donné que, pour quelques cas, les heures de spécialités à faire dans une même école ne justifient pas un emploi à plein temps.

QUALIFICATIONS:
Les normes minimales applicables sont:
— être détenteur d'une autorisation légale d'enseigner;
— être bilingue;
— avoir complété un baccalauréat en pédagogie avec majeure en anglais ou avoir une formation équivalente.

Toute demande devra être faite par écrit en ajoutant un curriculum vitae avant le 11 juillet 1974 à 6 heures p.m. Tout candidat devra passer en entrevue.

Jean-Guy Ménard, directeur du personnel,
Commission Scolaire Chaudière-Etchemin,
111, rue de la Fabrique, C.P. 2118,
St-Romuald, comté de Lévis, P.Q.

ARCHITECTE-URBANISTE

Service de l'Urbanisme
(concours 898-74)

QUALIFICATIONS: Posséder un diplôme universitaire en architecture — études spécialisées en urbanisme — membre en règle de l'Association des Architectes de la province de Québec — état physique satisfaisant.

TRAITEMENT Jusqu'à $17,062 suivant les qualifications. L'échelle de traitements sera révisée avec effet rétroactif au 1er mai 1974.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Service des Finances
(concours 901-74)

FONCTIONS: Maintenir et améliorer les systèmes et programmes établis; surveiller l'application des programmes actuels exécutés à contrat; informer et conseiller les utilisateurs du système.

QUALIFICATIONS: Formation universitaire et études spécialisées en informatique; connaissance approfondie des langages de programmation habituels; expérience en programmation souhaitable; état physique satisfaisant.

TRAITEMENT: De $9,585 à $17,062, traitement initial suivant les qualifications.

AVANTAGES SOCIAUX: Assurance-vie. Assurance accidents-maladie. Régime de retraite et congés de maladie. Vacances annuelles et congés sociaux. Jours fériés et autres avantages.

INSCRIPTION:
Pour obtenir une formule d'inscription ou des renseignements additionnels, s'adresser au Service du Personnel, Hôtel de Ville, Québec G1R 4S9. La formule d'inscription doit être retournée avant quatre heures de l'après-midi, lundi le 22 juillet 1974.

offre d'emploi à Multi-Media

Le Programme Multi-Média, une initiative du ministère de l'Education, **offre un emploi occasionnel, à son bureau central de Montréal.**

L'emploi est d'une durée de 8 mois, renouvelable le 1er avril prochain. Il offre un défi aux personnes désireuses de travailler dans un secteur de pointe en éducation des adultes dans un programme qui combine l'utilisation des media et les techniques d'animation socio-pédagogique.

Le poste:
animateur-conseil

Les tâches:
– Participer à l'évaluation de la fonction animation dans Multi-Média;
– Elaborer les programmes de perfectionnement des animateurs et superviser leur exécution;
– Supporter les coordonnateurs régionaux et les animateurs dans l'élaboration et leurs stratégies d'intervention éducative.

Qualifications requises:
– Diplôme universitaire en pédagogie et/ou en sciences sociales de préférence de deuxième cycle;
– Expérience pertinente en animation et en formation d'animateur (minimum trois années);
– Disponibilité pour effectuer de courts séjours dans les régions d'implantation du Programme.

Le traitement:
Jusqu'à $17,116 dépendant de la scolarité et de l'expérience pertinente, plus un pourcentage du traitement pour fins d'avantages sociaux.

Vous devez vous inscrire avant le 19 juillet 1974.
Les personnes qui désirent offrir leurs services doivent remplir une formule "Offre de service" de la Commission de la Fonction publique ou à défaut, envoyer leur curriculum vitae à:

PROGRAMME MULTI-MÉDIA
Secrétariat général
355, rue McGill, 10e étage, Montréal, H2Y 2E8

N'oubliez pas d'inclure vos attestations d'études.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
MULTI-MEDIA

Mademoiselle 500

"Bureau de Sélection de Personnel Féminin"

SECRETAIRES BILINGUES
STENODACTYLOS BILINGUES
DACTYLOS BILINGUES

Aimeriez-vous vous trouver l'emploi idéal PERMANENT ou TEMPORAIRE?

TELEPHONEZ-NOUS:

CLAUDETTE ST-GELAIS - Permanent

CHARLOTTE DES ROSIERS - Temporaire

522-8171
2, Place Québec, Suite 646,
Québec, Qué. G1R 2B5

INGENIEUR

DISTRIBUTION ET VENTES
PLANIFICATION ET PROJETS

FONCTIONS
Travailler à la conception du réseau aérien, souterrain et aéro-souterrain de distribution.
Concevoir des postes de distribution et spécifier du matériel et de l'équipement pour les réseaux de Distribution.
Planifier les demandes d'énergie et effectuer des études techniques et économiques pour un choix optimal.
Travailler à la préparation du budget d'immobilisation.

Exigences
Détenir un diplôme en génie électrique et être membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec (O.I.Q.).

Lieu de travail Baie-Comeau

Salaire
Selon la compétence et l'expérience.
Les demandes doivent parvenir au plus tard le 24 juillet 1974 à:

Service du Personnel
Hydro-Québec
Route 138
Baie-Comeau

CAMPUS ALMA
480 st-champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI
534 est, jacques-cartier
CAMPUS JONQUIÈRE
65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida, tél.: (418) 548-7191
G7S 3H3

Le Campus de Jonquière du Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services de

PROFESSEURS

TECHNIQUES D'ACTION SOCIALE
Tâche: superviser les stages et enseignement des cours au département de technique d'action sociale.
Expérience: travailleur social en animation communautaire.
Qualifications: baccalauréat ou maîtrise en service social.

PHILOSOPHIE
Qualifications: diplôme de 1er cycle en philosophie.

PHYSIQUE
Qualifications: diplôme de 1er cycle dans le domaine.

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
Qualifications: diplôme en sciences de l'administration: option comptabilité ou finance.

TRAITEMENT
Selon le décret des enseignants, tenant lieu de convention collective.
Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 12 juillet 1974 inclusivement:
Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean
a/s Directeur du personnel
400, rue Mellon, Arvida, P.Q.

les 500

Notre client, une compagnie majeure de production, vente et distribution d'huile à chauffage, est à la recherche de trois gérants pour la région de Québec afin de compléter son programme d'expansion.

Le **GÉRANT DES VENTES** aura la responsabilité de développer la clientèle et de superviser le travail de 4 représentants. Il devrait avoir une bonne connaissance en matière de chauffage et surtout être apte à diriger et motiver du personnel de vente. Les revenus sont de l'ordre de $14,000 à $15,000, plus allocation d'auto et dépenses.

Le **GÉRANT DE SERVICE** aura la responsabilité de superviser le travail des techniciens en brûleurs à l'huile. Il devrait d'ailleurs avoir de solides connaissances dans ce domaine. Les revenus sont de l'ordre de $7,500 à $9,000.

Le **GÉRANT DE DISTRIBUTION** aura la responsabilité de superviser le personnel de livraison. Il contrôlera les coûts tant au point de vue du personnel que l'utilisation de l'équipement tels que les véhicules. Il devrait avoir une certaine expérience de la distribution dans cette industrie, ou une qui lui est parallèle telle une compagnie de livraison générale. Les revenus sont de l'ordre de $9,500 à $12,000.

APPELER: ROBERT PAQUET 522-8171

SERVICES DE SELECTION (QUEBEC) LIMITEE
2 Place Québec, suite 646, Québec G1R 2B5
Téléphone: 522-8171 BUREAUX AFFILIES

MONTREAL	TORONTO	VANCOUVER	HALIFAX	OTTAWA	EDMONTON	CALGARY
861-8371	360-1293	688-8251	429-3173	237-2888	429-4347	263-4500

HOMMES DE MÉTIERS OPÉRATEURS - APPRENTIS

(Postes à Sept-Iles, Schefferville et Labrador City)

HOMMES DE MÉTIERS :

Techniciens en communication	$4.42/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Mécaniciens Diesel	$5.00/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Electriciens	$5.00/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Mécaniciens d'entretien (Millwrights)	$4.91/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Tuyauteurs	$4.79/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Soudeurs (Gaz et Electricité)	$4.81/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Electriciens monteurs de lignes	$5.40/hre + .59/hre (boni de vie chère)

Seront considérés les candidats possédant une 9e année de scolarité et un minimum de trois (3) ans d'expérience. Une expérience dans l'industrie sera un atout. Les candidats doivent posséder leurs outils.

OPÉRATEURS :

Opérateurs de chargeur (loader)	$4.81/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Conducteurs de camion lourd	$4.71/hre + .59/hre (boni de vie chère)
Opérateurs de tracteur	$4.61/hre + .59/hre (boni de vie chère)

Les candidats doivent posséder au moins un an d'expérience comme opérateur d'équipement de terrassement, une 9e année de scolarité et être âgés de 25 à 45 ans.

APPRENTIS : $4.42/hre + .59/hre (boni de vie chère)

Les finissants de CEGEP (professionnel) ou ayant réussi leur cours secondaire (métiers) dans les secteurs ci-haut mentionnés, avec ou sans expérience seront considérés comme apprentis. Les candidats devront posséder leur diplôme. La fonction de l'apprenti est d'assister l'homme de métier préposé à l'entretien d'usines industrielles. Ils devront posséder leurs outils. La semaine actuelle est de 40 heures. Temps supplémentaire rémunéré selon la convention collective. Vacances annuelles payées après une année de service, le nombre de jours payés augmentant avec les années d'ancienneté. Des vacances additionnelles seront aussi payées après 5 et 10 années de service. Régime d'assurance-groupe et caisse de retraite gratuits. Allocation nordique ($135 par mois pour les célibataires et $150 par mois pour les personnes mariées) accordée aux employés travaillant à Schefferville et Labrador City.
Les candidats intéressés et possédant les qualités requises sont invités à rencontrer nos représentants aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada suivants afin d'obtenir une entrevue et de subir les examens de pré-embauche.

QUÉBEC
155 sud, rue Dorchester
8 juillet, 9:00 a.m. à 4:00 p.m.
9 juillet, 9:00 a.m. à 4:00 p.m.

RIVIÈRE-DU-LOUP
204, rue Lafontaine
10 juillet, 9:00 a.m. à 4:00 p.m.

RIMOUSKI
42, rue de la Cathédrale
11 juillet, 9:00 a.m. à 4:00 p.m.

MATANE
376, avenue St-Jérôme
12 juillet, 9:00 a.m. à 4:00 p.m.

Les candidats qui ne pourront rencontrer nos représentants sont invités à faire parvenir leur résumé à l'adresse suivante :

IRON ORE COMPANY OF CANADA
Bureau d'embauchage 100, rue Retty, Sept-Iles, P.Q. G4R 4L5

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU

PROFESSEURS

SECTEUR PROFESSIONNEL:
- Dessin technique
- Initiation à la technologie
- Dactylographie - sténographie
- Garde-forestier
- Classeur-mesureur
- Couture industrielle
- Imprimerie (connaissant parfaitement les presses) offset, typographie
- Soudure au gaz et à l'arc métallique.

EXIGENCES:
Les candidats devront:
a) être détenteur d'un diplôme d'étude technique de niveau collégial ou l'équivalent;
b) être détenteur d'une autorisation légale d'enseigner ou y être éligible;
c) posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience industrielle.

N.B. Expérience dans l'enseignement souhaitable.
Les personnes intéressées feront parvenir leur offre de service à:

Service du Personnel
C.S.R.C.
1 avenue Chauveau
Neufchatel

LE SOLEIL

78e ANNEE — No: 159 QUEBEC, SAMEDI 6 JUILLET 1974 PAGE CINQUANTE-TROIS



Déraillement PA

Treize des 18 wagons d'un train de passagers de la compagnie ferroviaire américaine Amtrak, en route vers Chicago, ont déraillé, hier matin, près de Melvern, au Kansas. L'accident a fait plus d'une quarantaine de blessés, dont deux Canadiens domiciliés à Windsor, en Ontario. Transportés à l'hôpital de St. Francis, de Topeka, leur était de santé est jugé satisfaisant. (Téléphoto AP)

Le FBI met fin à son enquête sur le meurtre de Mme King

WASHINGTON, (Reuter) — Sur ordre du département américain de la Justice, le FBI (Federal Bureau of Investigation) a mis fin, hier, à son enquête sur le meurtre de Mme Martin Luther King, mère du leader noir du mouvement des droits civiques, lui-même assassiné en 1968.

Le meurtre de Mme Luther King ne résultant pas d'une conspiration, le FBI, qui n'est chargé que des violations de la législation fédérale, n'aurait eu à poursuivre son enquête que dans le cas où de fortes présomptions auraient pesé sur la participation d'au moins deux personnes dans le crime, indiquent les responsables du département de la Justice.

Le dossier de Marcus Wayne Chenault, le jeune Noir de 23 ans qui a commis dimanche le meurtre, sera transmis en conséquence aux autorités policières d'Atlanta, ville où Mme Luther King a été tuée.

Kissinger s'entretient avec Giscard d'Estaing

PARIS (AFP) — Les relations entre l'Europe et les Etats-Unis et l'examen de différentes questions intéressant particulièrement Paris et Washington ont constitué, hier, les thèmes principaux d'un entretien de 83 minutes qu'a eu M. Henry Kissinger, le secrétaire d'Etat américain avec le président de la république, M. Valéry Giscard d'Estaing.

En quittant le palais de l'Elysée, le chef de la diplomatie américaine qui, la veille, avait confére avec M. Jean Sauvagnargues, le ministre français des Affaires étrangères, a qualifié ses entretiens à l'Elysée de "très bons, très amicaux, constructifs et chaleureux". Du côté français, on s'est également félicité de l'atmosphère "très ouverte et amicale" des conversations franco-américaines.

M. Kissinger, qui effectue actuellement une tournée à travers l'Europe consécutive au sommet de Moscou, n'a fait qu'une escale de 18 heures à Paris avant de se rendre à Rome, à Munich, à Londres, enfin à Madrid.

Sur le fond, M. Kissinger a dit que les échanges dans la capitale française avaient porté "sur les relations internationales, ainsi que sur les relations franco-américaines et les relations entre l'Europe et les Etats-Unis". Du côté français, on a parlé "d'un tour d'horizon aussi complet que possible de l'ensemble des problèmes". A son arrivée à Paris, le secrétaire d'Etat américain avait affirmé que "la France a un rôle important à jouer dans les relations futures qui s'établieront entre l'Europe et les Etats-Unis".

En ce qui concerne les affaires proprement européennes, les observateurs estiment que les entretiens ont très probablement porté sur la crise de l'énergie et ses conséquences. Pour les Neuf, ce problème est lié à celui de la préparation du dialogue euro-arabe dont le projet a soulevé certaines critiques de la part de M. Kissinger.

Par ailleurs, l'évolution de la Conférence sur la sécurité et la coopération européenne a certainement été évoquée à Paris, ajoutent ces observateurs, comme dans les autres capitales, comprises dans la tournée du secrétaire d'Etat.

M. KISSINGER A ROME ET A MUNICH

Arrivé hier après-midi dans la capitale italienne, venant d'Orly, M. Kissinger a été aussitôt reçu au palais du Quirinal où il a été l'hôte à déjeuner du chef de l'Etat italien, M. Giovanni Leone, entouré des principaux membres du gouvernement. Le chef de la diplomatie américaine s'est ensuite entretenu avec le président du Conseil, M. Mariano Rumor, et le ministre des Affaires étrangères, M. Aldo Moro.

Ce matin, M. Kissinger devait être reçu par le pape Paul VI, avant de partir pour Munich où il aura, demain, avant et après avoir assiste a la finale de la coupe du monde de football, des entretiens avec le président Walter Scheel, le chancelier Helmut Schmidt et le ministre des Affaires étrangères, M. Hans Genscher.

D'après un communiqué publié à Bonn, les problèmes économiques et monétaires, le dialogue euro-arabe et la CSCE (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe) seront au centre des entretiens.

M. KISSINGER A LONDRES ET A MADRID

Après une étape à Londres, lundi, M. Kissinger a ajouté une escale à son voyage européen: il signera, mardi, dans la capitale espagnole, une "déclaration de principes" sur les relations hispano-américaines qui complètera la déclaration dite d'Ottawa, avec les alliés de l'Otan. Ce sera son troisième voyage à Madrid depuis qu'i dirige la diplomatie américaine.

Le juge Gesell refuse la requête des avocats du secrétaire d'Etat

WASHINGTON (d'après Reuter, UPI et AFP) — Le juge de district Gerhard A. Gesell a refusé, hier, de se rendreà la demande des avocats de M. Henry Kissinger et de casser l'ordre de réquisition (sub poena) enjoignant le secrétaire d'Etat américain à témoigner au procès de l'ancien conseiller de la Maison-Blanche John Ehrlichman. Il lui a même fait dire, par ses avocats, de se "tenir prêt" à comparaître comme éventuel témoin de la défense.

Les procureurs de la défense ont, cependant, retiré le sub poena émis à l'endroit de l'actuel secrétaire général de la Maison-Blanche, le général Alexander Haig, lui demandant de témoigner au procès d'Ehrlichman.

Dans une motion présentée au juge Gesell, les avocats de M. Kissinger avaient déclaré qu'obliger M. Kissinger à déposer serait "inutilement contraignant et injurieux pour l'intérêt public".

Un tel ordre, faisait valoir la motion, exigerait que M. Kissinger interrompe soudainement sa mission officielle à l'étranger et, notamment, d'importants entretiens avec les alliés des Etats-Unis et des responsables de l'OTAN en Europe.

La motion ajoutait que, de toute façon, M. Kissingef n'avait, à sa connaissance, aucune information sur l'effraction commise le 3 septembre 1971 au domicile du psychiatre de Daniel Ellsberg, à Los Angeles.

M. Kissinger ne sait rien non plus, ajoutent ses avocats, d'une prétendue conspiration concernant ce cambriolage, dans laquelle seraient impliqués M. Ehrlichman et trois co-accusés qui auraient fait partie des "plombiers": Gordon Liddy, Bernard Baker et Eugenio Martinez.

Nixon se dit en bonne santé

Key Biscayne, Floride, (Reuter) — Le président Richard Nixon a publié, hier, son propre bulletin de santé. Il indique qu'il se porte bien et que le mal qui avait menacé sa vie ne lui posait plus de problème.

M. Nixon a rendu public son diagnostic personnel, après que son médecin ait révélé qu'il avait averti le président du danger constitué par sa phlébite de la jambe gauche avant son voyage de juin au Proche-Orient.

Le général d'aviation Walter Tkach, médecin personnel de M. Nixon, avait déclaré que le caillot sanguin formé dans une veine de sa jambe aurait pu provoquer la mort du président, s'il était remonté jusqu'au poumon. Le Dr Tkach avait déconseillé au président de partir au Proche-Orient, mais le président n'avait pas suivi ses conseils.

"Il a pris un risque calculé. Cela aurait pu le tuer", avait déclaré le Dr Tkach.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Ronald Ziegler a remis le communiqué de M. Nixon à la presse. "Il se sent bien, il récupère pendant son repos. Il n'y a pas de danger", a dit M. Ziegler. M. Nixon, qui est âgé de 61 ans, après avoir défié les conseils médicaux, semble désormais s'y conformer. Depuis son retour mercredi soir, il a nagé et marché à plusieurs reprises et travaillé le moins possible.

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

SOLDERIE PLEIN ETE 74
20 A 50%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE
PERREAULT
importations féminines
intérieur plaza laval ste-foy
658-0081

Bâtissons une région solide!

Electeurs et électrices de la région métropolitaine de Québec

Lundi le 8 juillet Votons pour une équipe solide! Votons Libéral

C'est solide!

Langelier



Jean Marchand

Lévis



Raynald Guay

Louis-Hébert



Albanie Morin

Montmorency



Louis Duclos

Portneuf



Pierre Bussières

Québec-Est



Gérard Duquet

Annonce reservée et payée par les organisations Jean Marchand, Raynald Guay, Albanie Morin, Louis Duclos, Pierre Bussières et Gérard Duquet

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés	422
à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT À PRÊTER | 104 ARGENT À PRÊTER

LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE, C'EST NOTRE AFFAIRE

TAUX À PARTIR DE 11% SIMPLE

1re et 2e hyp.	10 ans	25 ans
$ 4,000	$ 54.55	$ 38.51
$10,000	$136.38	$ 96.26
$25,000 et plus	$340.95	$240.64

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CRÉANCES HYPOTHÉCAIRES

DUCHESNE & ASSOCIÉS INC.

529-0951, soir 626-4868

648302

104 ARGENT À PRÊTER

1ère, 2e HYPOTHEQUE

COMMERCIAL, résidentiel, taux bancaires, achats de créances, longs termes, prêts temporaires, montants illimités, service rapide.

DUCHESNE & ASSOCIES INC.

529-0951, Rés. 626-4868.

648445

PARTICULIER serait intéressé à prêter, 1ère, 2e hypothèque, taux bamcaires par tranche de $2,000 à $20,000., acheteratt les balamces de vente sur propriété, 626-4198.

643768

SERVICE de 48 heures, 1ère ou 2ème hypothèque, Regis Giguère courtier 681-7865, 653-5531.

640019

1ERE et 2ième hypothèques, service 48 heures, Finance Frontenac Inc, 687-3773.

641995

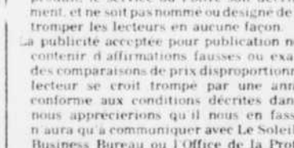
1ERE, 2ième hypothèques, résidentiel et commercial. Service rapide. Prêts P.M. du Québec courtiers, 688-1624, soir, 626-1513.

634476

ARGENT à prêter sur hypothèque, service rapide, 522-8645, 523-1882.

642911

135 ENSEIGNEMENT-COURS



PERMIS 749523

SOUDURE

Chaque année des centaines de nos gradués se dirigent vers l'industrie. Les interviews, tests et formalités d'inscription prennent du temps.

Inscrivez-vous maintenant. Les cours débutent le mois prochain.

☐ JOUR ☐ SOIR

Veuillez m'envoyer sans aucune obligation votre brochure.

S.O.Q.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

AGE ..... TEL. .....

AVIRON

Montréal 3035 St-Antoine 935-2525 | Québec 605 Cté Franklin 681-3575

644634

123 PERDU-TROUVÉ

COFFRES-outils, oublié rue la Reine, 1er juillet, récompense, 524-6834.

650315

PERDUE Pont-Rouge, chienne de chasse, blanche et noire, Setter Anglais, 9 mois, en traitement pour maladie chronique, 651-5352.

643495

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise, Ecole Bluteau, 473, Canardière, 524-3215.

641506

140 ARBRES ET PARTERRES

SPECIAL, très belle tourbe de champs et semi-cultivée, 522-8989.

648521

A. Lambert & Marcoux Enr., terrassement et deneigement de cours et couvertures. Pour plus amples informations, appelez 688-1965.

648410

PRODUCTEUF de tourbe cultivée, fertilisée, et traitée contre les mauvaises herbes. Gros et détail. 7 à 5 heures, same.li de 7 à midi, 878-2244.

640027

SABLE OU PIERRE

CLASSIFIE à piscine ou à mortier, gravier cour, etc., 527-7337.

641635

SPECIALITES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétition, tuiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7285.

643647

TERRE à gazon et jardin, sable et remplissage, 872-1193.

637164

FAITES tomdre votre pelouse, $6.00 l'heure, 626-2965.

641917

TERRE à parterre, sable et gravier à vendre, 832-8073.

643616

MUR de soutien, entailles chemin fer, clotures perches, 687-4404, 683-0649.

646725

143 RÉPARATIONS-ENTRETIEN

Spécialiste en construction

Et réparation tous genres

Québec, Rive-sud et banlieue

837-1192, 837-8961

649402

ATTENTION

NETTOYAGE de tapis, méthode révolutionnaire, équipement professionnel, nettoie à la vapeur et en profondeur. Pour renseignements, M. Bruno, 667-5537.

638801

RENOVATION et réparation couvertures, pour tout problème de toit, consultez-nous gratuitement, nous vous ferons une estimation, facilité paiement, prix spéciaux pour bloc-appartement, 843-4271.

648684

REPARATION de couverture en bardeau d'asphalte et réparation de tous genres, estimé gratuit, ouvrage garanti, 683-0281 ou 889-2315.

640339

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Reparation de tout genre, 628-1841 ou 628-7191.

645922

CONSTRUCTION, decoration, finition, exprofesseur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221.

648314

143 RÉPARATIONS-ENTRETIEN

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estime gratuit. Michel Patry Refrigeration Enr., 626-6896.

648892

JAMAIS vue au Canada. Réparation cuir vinyle, chaises, fauteuils etc. Peinture automobile. Pour informations s'adresser Michel D'Anjou, à 878-2684, 5 à 10 heures p.m.

639209

REPARATION toiture, bardeaux et asphalte, menuiserie générale, estimé gratuit. Après 5 heures, Couvrex Enr., 651-8301.

648679

L'EAU s'infiltre dans votre solage, pour reparations et impermeabilisation, estime gratuit, 681-6758.

644782

HUNTER Impermeabilisation, 12 ans d'expérience, l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 661-7188.

633039

SPECIALITE COFFRAGE BETON, FONDATION MAISON, ESTIME GRATUIT, 683-5729.

649325

CHANGERAIS "washer" de chantepleures, prix raisonnable. Téléphoner à 667-6486.

647132

CONTRACTEUR ferait rénovations de tous genres, estime gratuit, 842-2791.

647852

146 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

POUR déménagement ou transport tout genre, Québec et environs, 626-1707.

635291

PRENDRAIS travaux avec pick-up 681-0830

649042

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU

EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Begin Rimouski, 723-6430.

641913

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3ème Avenue, Québec 522-1661.

646633

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE ENR.

685 Marguerite-Bourgeois, Québec

Le bonheur de toute votre vie dépend d'un moment d'attention, du choc d'une phrase, d'une décision sage, d'une rencontre avec la personne qui vous est compatible.

683-7459.

645186

AGENCE Eureka Enr. 91 Dorchester Sud, app. C449, 529-7670.

638506

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810.

645670

MME RUTH TARDIF DEVAULT

Adélard Tardif, gérant

Agence matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6945 ou 522-3261.

648551

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou res. 823-5547.

641764

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845.

634640

162 PHOTOGRAPHES

JEAN-DOMINIQUE, photos mariage, baptêmes, passeports, reportages et divers, 523-8983.

638783

163 SALONS DE BEAUTÉ

SALON de coiffure, tout équipé, à louer avec option d'achat, 807 Ave Rigaud, Ste-Foy, 822-0018.

649116

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055.

643704

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important. 20

Divers à vendre



202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.

GRANDE vente estivale, à prix très réduit, sur tout notre ameublement: Teléviision et appareils électriques renommées. 10,000 pieds de plancher pleins d'aubaine. Exemple: réfrigérateurs 9 pieds cubes, semi-automatique, $179., Poêles 220, vitre dans la porte $174. Laveuses automatiques $284. Secheuses $169. Televisions 12 pouces, transistor $109. Couleur 18 pouces $349. Mobiliers de salon Colonial $199.95. Espagnol $419. Contemporain $339. Moderne $249. Canadien $529. Mobiliers de chambres moderne $169. Espagnol $259. Colonial $279. Canadien $498. Mobiliers de cuisine à partir de $74.95. Stéréo meubles inclus, lecteur 8 pistes $198. Plusieurs mobiliers de style en montre pour futurs mariés. Mise de côté. Facilité de paiement avec la maison, 504 Canardière, 529-9488.

644499

DEFI

LE FOYER DU MEUBLE

VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait mn bon placement chez vous.

144 ST-VALLIER OUEST

529-9648

634168

PRIX DE COMPETITION

VENONS de recevoir un tres gros stock de meubles non peints, directement du manufacturier.

ENSEMBLE MATELAS 1ERE QUALITE

Une visite vous convaincra chez Paul-Emile Morin Meubles Enr. 22 boulevard Valcartier, 842-0841, 842-2852.

644122

STYLE CANADIEN

NOUS vous invitons à venir voir notre nouvel ensemble complet (Style Canadien). Defions toute competition. Attention spéciale aux futurs mariés.

P. MORIN MEUBLES,

22 BOUL. VAL CARTIER

842-0841 - 842-2852.

640910

VENTE LIQUIDATION

STOCK meubles et appareils ménagers à des prix imbattables, aucune offre raisonnable refusée.

CENTRE D'ECONOMIE

77 EST RUE ST-VALLIER

529-4223

636510

MOBILIER de salon, style Provincial Français, comme neuf, incluant tables, lampes, mobilier salle manger, table 1000 pattes, avec 4 chaises, style Provincial Français, état neuf, jour 872-1083.

647548

ENTREPOT RUDY ENR.

REFRIGERATEUR, poêles, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, directement du manufacturier, garantie, avenue Royale, Beauport, 661-0732, 667-1711.

637515

MOBILIERS 2 mois d'usage, bas prix, fauteuil velours rouge, lit capitaine blanc, bureau Provincial Français blanc, ainsi qu'accessoires, entre midi et 1 heure 658-6542.

647572

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804.

636807

AMEUBLEMENTS USAGES

COLONIAL, 3 pieces, complet ou en partie, 523-3852.

634596

SETS salon, sets cuisine, bureaux, commodes, divants-lits, tables, 688-9498.

645639

MOBILIER salon, neuf, style Moderne-Contemporain deux morceaux, prix à dieCuter, 524-8391.

649418

MEUBLES directement du manufacturier, 3 pieces à partir de $525. Ameublement Genico Enr., 833-2297.

634071

LOT de meubles 1973 à liquider, télévision, poêle, réfrigérateur, ameublement. Laflamme, 529-9640, soir 524-4203.

646803

MISE côté, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899. Laflamme 529-9640, soir 524-4203.

646802

MOBILIER salon, style colonial, cuisine, chambre, cuisinière, réfrigérateur, prix à discuter, 658-5410, 651-0382.

649112

LOT de congelateurs, aussi bel ameublement Colonial à liquider, M. Lavoie 529-9649.

646640

MOBILIER salon, 5 morceaux, ayant servi exposition, tres propre, 524-2031.

648927

MOBILIER de salon, cuir noir, appelez après 6 heures, 872-3333.

647716

MENAGE neuf, 3 pieces, visible à l'entrepôt. Tel. 628-1108.

634167

MOBILIER salon complet, provincial-français, à liquider, 839-8557

638560

AMEUBLEMENT cuisine, salon, chambre, télévision, à sacrifier, soir 524-2169.

640990

A VENDRE, set de chambre, de salon, de cuisine, usagé, ensemble ou separé, 681-7940.

647642

SET de salon, 2 morceaux, $50., après 5 heures 527-6553.

646757

202 MEUBLES

MOBILIER chambre à coucher, Provincial Français, prix à discuter, 843-2408.

644240

SET de chambre moderne, cause départ, prix à discuter, 653-4894.

649139

203 TAPIS-TUILES

TAPIS et prélarts en spécial, Kraus, Armstrong, Corsley, Celanese, etc., offert par Tissus de Charlesbourg, 4545 - 1ère Avenue, 623-2585.

641500

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite réel $2.35 verge, 525-9146.

644483

INSTALLATION tapis, $1.50 verge carrée, prélart $2.00 verge carrée, ouvrage garanti, 842-6196.

633782

RENOVATION GB Enr., tapis, prélart, 118 Bertrand, SteTherese Lisieux, 661-7654.

638656

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussiere garanti, 623-4176.

650108

209 PIANOS-ORGUES

PIANO Lindsay $375., Heitzman $395., blanc $295., David Michaud $495., Steinway queue $1195., Masson Reich noir $595., petit Willis $425., Langelier 38" hauteur $695., 837-0816.

643171

ORGUE GEM Viscount, régulier $899., avec rythme demonstrateur $599. 686-1795.

644533

PIANOS neufs Schumann 39" hauteur, valeur $1,150. spécial $895., 837-0816.

638584

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3ème Avenue.

637237

ANCIEN piano droit, très bien entretenu, avec banc, $200., 837-9690.

648844

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE D'IMPORTATEUR DISTRIBUTEUR

GROS et détail, balance de stock. Stéréos, amplificateurs, haut-parleurs, allemands et autres. Valeur $200 pour $90. $300 pour $150. $400 pour $250. $600 pour $350 etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupes, aucun comptant. Premier paiement en août. 40 rue St-Jean (près côte Salaberry), 524-8478, 524-8477.

642589

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 822-0919.

630313

TELEVISIONS couleur à $225., pleine garantie, 90 jours, 822-0919.

641984

ENREGISTREUSE-stéréo, cassettophone, ampli, haut-parleurs, à vendre, 524-6081, Eddy.

648631

RADIO stéréo, marque Clairtone, meuble 60", écouteurs fournis, valeur $800., prix discutable, 842-1823.

644212

AMPLI-préampli, à lampes, Harman-Kardon, 120W $300., caisses AR-4X, $125., amplificateur Dynaco SCA-35, $100., 623-3403.

649049

STEREO, table-tournante Admiral, radio-stéréo 8 pistes A'-FM, support, état neuf, 843-1492.

649429

TELEVISION portative, noir-blanc 20", état neuf, $60., 525-8712 heures repas.

649406

TELEVISEUR couleur, Zenith, 20 pouces, 6 mois d'usage, 524-1258.

649063

2 TELEVISIONS, à vendre $25. chacune. Tél. 653-7416.

649242

PLATINE cassettes Sony, TC122, 2 ans d'usage, $90. Tel. 681-5844.

648577

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 1900, av. Mailloux, 667-6690.

636798

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244.

643680

221 ANTIQUITÉS

RECOMPENSE pour toute information qui nous conduirait à l'achat d'automobiles Brooks, Russell, Tudhope, Everitt ou tout modèle avant 1914; d'engins à vapeur, de corbillards, d'anciens aéroplanes, bouquins. Paiement comptant très élevé. Reynolds Museum, Wetaskiwin, Alberta.

644656

FAUT VOIR

DE TOUT, antiques et anciens, prix raisonnable, livraison gratuite (Québec), 65 St-Jean, coin Salaberry, 522-2500.

646049

ANTIQUITES 2 étages pleins. Ouvert tous les jours, soir sur rendez-vous seulement, fermé le mercredi. Village Valcartier 844-2595.

636270

FOYER victorien, bibliothèque, lit cuivre, recamier, assortiment de meubles en pin, etc., 827-9174.

646067

2 TABLES à lampe à vendre, 1 table à thé, style Louis XV en acajou, $1,000., appelez après 5h, 623-1839.

647785

BUFFET Victorien, en noyer et bois de rose, sculpté, 687-9435.

648796

221 ANTIQUITÉS

PARTICULIER, encoignure, banc-lit, huche, armoire pin, couleur origine, 828-9319.

647787

SET cuisine, set de chambre, prix raisonnable, à discuter, 687-1880.

646731

CHOIX meubles canadiens, pin, lits cuivre. 666 Le Cavelier, 656-9921.

649134

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETERAIS de la monnaie en argent 1966 et moins, 10cts, 25cts, 50cts, payons 50 à 100%. Argent 1967-1968, à 10%. Dollars 1935, 1936, 1937, 1938, 1946, à $9. chacun. 1945 à $45. 1947 à $35. 1948 à $310. Toutes autres dates 1967 et moins à $2.10. U.S.A. cents 1958 et moins: $1 pour une quantité de 100. Edouard Barrolak, 1100, St-Jean (sous-sol) Québec. Ouvert mardi 9 juillet à 9h A.M.

645697

ATTENTION

ACHETONS monnaie canadienne et américaine, accumulation et pièces d'or, 523-0102.

646828

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Compteur du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402.

644481

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier.

646151

VIEIL argent canadien et étranger, à vendre. Dollar 1948, bon etat, $100., 626-0293 le soir.

649248

248 ANIMAUX

DENIS PET SHOP INC.

VENDONS canards (oies), faisans, cailles, serins, perruches, pinsons, ménates (mynah), perroquets, serpents, mouffettes, singes, chiens, hamsters, gerboises, poissons exotiques. Choix considérable d'accessoires, fabriquons aquariums. 2 Magasins pour servir: 3295 Chemin Ste-Foy, 651-7291, 383 du Pont, 525-6611.

634811

LE SPECIALISTE DU CHIEN

NOUS vendons des chiens parce que nous les élevons. Colley, Fox Terriers, Boston Terriers, St-Bernard, Schnauzer miniatures, pomeranien, Cockers, Basset Hound, Dobermans, Cheviand miniatures, Pinschers. Chiens vaccinés, enregistrés. Accessoires des plus complets, 522-4756.

644739

CHENIL M. CLOUTIER

2 FEMELLES, Setter Irlandais, 1 femelle Labrador, adultes, enregistrés, prix raisonnable, chiots Braque Allemand, Setter Irlandais, Labrador, Epagneul Cocker, Chenil ultra-moderne où les chiens sont élevés dans la propreté, (418)248-2881, 248-3157.

644176

CHOW CHOW

MALES et femelles, 8 semaines, seule portée de l'année, couleur rouge.

OLD ENGLISH SHEEPDOG

QUALITE SUPERIEURE

MALES et femelles, 7 semaines, enregistrés, vaccinés, 849-2374.

646156

CHENIL ANGUS

Lhasa Apso, West Highland Terrier, Berger Anglais, enregistrés.

Berthier-Sur-Mer

1-259-7951.

639467

ELEVONS, échangeons, achetons, vendons, chiens toutes races, Boston Bulls, Irish Setter, Saint-Bernard, Berger, Colley, Cocker, autres petits de maison, Leboeuf Kennel, St-Casimir, Portneuf, tél. 1-418-339-2955.

644689

EXCELLENTS chevaux, uarter horse, Q selles. Prendrait chevaux en pension dans écurie neuve et accommodations, magnifique sentier d'équitation. Mont-Ste-Anne. Ecurie Caron 1-826-2714.

644190

ECOLE DE DRESSAGE POUR CHIENS

Obéissance, attaque, 843-2285, 663-4200.

644738

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger Allemand, petits chiens de maison, à partir de $5, 1-865-4681.

635132

CHIENS enregistrés: Beagles, Bergers Allemands, Braques Allemands. Aussi pension pour chiens, Chenil LeGrondeur, Grondine 418-367-2220.

645028

ALASKA, Malamuthe, Coutou, Husky de Sibérie, Samoyede, Grand Danois, St-Alexis de Montcalm, route 41, près de Joliette. 1-514-861-8064, 1-514-839-3777.

643974

TRES beaux chiots, demi-setter d'Irlande et demi-Golden Retriever, excellents spécimens, faut voir pour apprecier, 839-8761 excepte le samedi.

647869

2 CHEVAUX de selle, Quarter horse, pur-sang, bien dressés, équipement, harnais double pour chevaux de traits, bon prix, 651-5144.

649010

TONTE ET TOILETTE

DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir) 828-4077.

635182

CHEVAL à vendre, Quarter Horse, enregistré, Guilding, 5 ans, couleur Bai, excellent pour plaisance, offre raisonnable acceptée, 658-5070.

646741

CHIENS toutes races enregistrés, accouplement, vente, échange, pension, 842-0403, 872-2004.

649082

PENSION VACANCES

CAMPAGNE, 20 minutes Ste-Foy, grand espace individuel, 1-873-4638.

649654

248 ANIMAUX

CANICHES, Coleys, Setters, Cockers, Dalmatiens, Samoyeds, Dobermans, 661-6668, 661-7128.

635015

PENSION pour chevaux, Boulevard St-Jacques, Neufchatel, Tél. 843-2993 ou 628-6225.

647709

CHIEN Husky Sybérien, vaccine pour la rage, 10 mois, très doux, et en bonne santé, 667-9066.

644177

JEUNES Bouvier des Flandres, qualité supérieure, rés% va beiges, noirs, bringés, 844-2808.

640345

CHATS Siamois, Blue Point, Seal Point, 2 mois, propres, 523-8242.

644819

A VENDRE jeunes chiots, 5 semaines, cockers épagneuls, prix à discuter, 683-1508 local 788, 626-3792.

644112

DANOIS femelle, fauve, 2½ mois, enregistrée, vaccinée, mère Championne Canadienne, 626-1497.

647564

CHIEN Pointeur Anglais, mâle, 1½ an, idéal pour chasse, bon de garde, aubaine $75., 842-2791.

648779

VENDONS, achetons Cocker, Boston, jeunes chiots Poméraniens, Caniche, Griffon, 661-5510.

639237

2 AQUARIUMS complets avec poissons, chatte Persanne enregistrée, vaccinée, 667-2893.

647107

PETITS chiens de maison, de race, chiens de garde, soir 1570, St-Jean Baptiste, Les Saules.

648383

CHIOTS Labradors, Beagles $50. chacun, Cockers blonds $70., Croisés $5., Cheril Mon Copain, 839-8606.

644108

CHIOTS Epagneul Breton, parents excellents chasse, enregistres, $100., 626-1869, 842-5877.

644225

CANICHES, Beagles, Dalmatiens, $75., Boxers croises, petits chiens maison $30., Chenil Mon Copain, 839-8606.

648430

SPECIALITE, Borzoi, Afghan, Briard, Bullmastiff, enregistrés. St-Bernard, 828-2813.

634148

TERRENEUVE, 7 mois, femelle, operée, enregistrée. Tél. 842-5532.

647003

DEMI-cheval de selle à vendre, brun, 8 ans, 824-4414.

648328

JUMENT-PONEY avec son poulain, à vendre. Tel. 829-2624.

649232

BEAGLES à vendre, 3 mâles, 3 femelles. Tél. 663-8445.

648648

PRENDRAIS chiens en pension, chiots Doberman, 849-2596.

643688

BOUVIER des Flandres, 10 mois, femelle, très bon caractère, 628-3329.

647702

CHIOTS braques allemands enregistrés et vaccinés, Paul Guy, Deschambault, 1-268-3132.

644637

CHEVAUX d'équitation, Western, juments de 6 à 8 ans, jour 658-6194, soir 418-329-2769.

649063

TROUPEAU de moutons, 70 têtes, prix à discuter, Tel. 842-1439 ou 1-288-3292.

644720

CHIOTS Scottish terriers, Toy, caniche, mâle, 11 mois, enregistrés, 842-3547.

641057

AUBAINE, chiens Esquimaux, 3 mois, couleur pâle, $50., 843-4814.

640904

CHEVAL d'équitation (jument), très bonne santé, très douce, 861-2176.

640513

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164.

640358

CHEVAL American-Saddle-Breed, enregistré, 3 ans, selle anglaise, 628-6223.

648520

CHIEN Griffon, 3 mois, vaccine, oblige 5 lbs, vendre, 626-0515.

647729

CHIEN Beagle, mâle, 11 mois, propre, vaccine, $75., 658-3534.

647798

5 BERGERS-ALLEMANDS, âgés 5 semaines, $25. à $50. Tél. 843-2792 ou 843-3430.

649214

BERGER allemand, pure race, femelleu black and silver, vaccinee, 688-0654.

647807

4 PETITS chiens de maison, 2½ mois, $25. chacun, 861-6585 ou 663-9920.

647096

BERGER allemand, 3 ans, enregistré, bon gardien, male, 663-3848.

647825

PETITS chatons à donner, 1350 Provencher, Cap-Rouge, 658-3722.

648757

CHATS Persans, $75. à $150. jour 683-9249, 658-3758 soir.

613155

CHIEN Eskino, 4 mois, avec niche. Tél. 523-6618.

649241

DANOIS, mâle, 7 mois, vaccine, oreilles taillées, 849-4007.

649127

ST-BERNARD mâle, enregistré, vaccine, pure race Suisse, 1½ an, 842-0654.

646481

CHIENS Beagles, Colleys, 5 semaines, prix à discuter, Tel. 837-0865.

647742

CHIENNE Terre Neuve, enregistrée, vaccinée, 18 mois, 842-2456.

647588

CHAT Siamois, 18 mois, ainsi que chatons Siamois, 628-6793.

649211

JUMENT selle anglaise, demi-sang, 6 ans, equipement $650., 884-2921.

649847

DALMATIEN, femelle, 4 mois, prix raisonnable. Tél. 653-7513.

649208

FOX-TERRIER à poil dur, enregistrés, mâle, femelles, soirs et fins de semaine, 843-3096.

649455

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptees pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit decrit honnetement, et ne soit pas nommé ou designé de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptee pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagerées ou des comparaisons de prix disproportionnees. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprecierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient decommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $2.00

Les réponses sons envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'exterieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse departementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la negligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours – $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours – $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi: 0.80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'editeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro, 15c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 25c le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel,

248 ANIMAUX

DOBERMANS jeunes, adultes, noirs, $100. à $250. Ferme Brunet, 1-477-2218.
649465

CHIEN Policier, 5 semaines, $25. Mme Lachance, 643-8632, 692-0307.
649469

HUSKY, Bergers allemands, 10 mois, $20 et $50., 681-8808, 524-5310.
645649

BOUVIERS des Flandres, enregistrés, mâle, femelle, $200., 849-3765, 694-9574.
648447

MALAMUTS d'Alaska, enregistrés, à vendre, 5 semaines, 683-7214.
648428

ACHETERAIS chiens de race, chiots ou adultes, 839-8606.
648431

JEUNES chiens Doberman enregistrés, après 6 heures Pont-Rouge 1-873-2651.
648956

BEAU choix de poney, voitures, selles, et attelages, 822-2060.
649181

CENTRE Canin de Charlesbourg, tonte, toilette du caniche, accouplement, 628-8360.
649180

ST-BERNARD, 2 mois, mâle, poil court, Labrador jaune, $35., 842-4318.
650113

CHEVAL d'équitation, 16 mains, 4 ans, pur sang canadien, 872-6684.
649845

COLLIES pure race, enregistrés, descendants champions, 5 semaines, soir 848-2420.
649855

BULL-MASTIFF, 5 mois, prix à discuter. Tél. 842-0094 après 6 heures.
649317

DALMATIEN croise, mois, vaccine, très propre, $50. Tél. 667-7148.
649336

JEUNES Dalmatiens, bon prix. Tél. 418-329-2469.
649082

JUMENT Box King, 8 ans, $375., 667-2341.
647850

BEAU chien de maison, très propre, 843-2354.
649610

JEUNE poulain, 2 ans, etalon. Tél. 828-2579.
648583

CHIHUAHUA mâles et femelles, $50., 842-4805.
646780

CHATS Siamois à vendre, Ste-Foy, 651-3596.
649267

CHIEN Esquimau, 8 mois, $150., 527-9836.
649105

253 BICYCLETTES

BICYCLETTES usagées, 10 vitesses Bel-Air, Tour d'Italie, $99.95, aussi Wander, Lejeune, Peugeot, CCM, Poliquin Sportif Enr., 2999 chemin Ste-Foy, 653-0172.
634490

DEMERS bicyclettes neuves et usagées, 369-10ème Rue, direction ouest, près de Canardière, 529-1012.
630210

BICYLE 10 vitesses, Super-Cycle, prix à discuter, garantie encore 11 mois, jour 688-1074.
647585

SARDEST bicyclettes, St-Pascal, vente, réparation, 661-7941.
642048

TANDEM neuf, CCM, 1971, $130., avant samedi 656-8025, samedi 659-1163.
648769

BICYCLETTE 20", 3 vitesses, en très bon ordre. Tél. 626-1627.
649426

BICYCLES, 3, 10 vitesses, à vendre. Après 5 heures, 523-1048.
648621

BICYCLETTE pliante neuve, $50., après 5 heures 659-1696, jour 688-7900.
648940

SOLEX, très bonne condition, $125., 1973, demandez Raynald 523-6985.
648426

10 VITESSES, état neuf, et bicyclette 18" fille, Tél. 872-9785.
649884

BICYCLETTE Mustang, CCM, 24 pouces, $25., état neuf. Tél. 628-0814.
649328

MOBYLETTE en bon état, 653-5743.
647811

BICYCLETTE 26", propre, fille, $23., 651-8188.
649124

254 MOTOCYCLETTES

SALON DE LA MOTO
atelier de mécanique

SERVICE rapide par des experts. Dépositaire Motos "Husqvarnas", vélomoteur, prix spécial, pièces neuves, toutes marques, atelier ouvert tous les soirs et samedi jusqu'à 5 heures, 2002 chemin St-Louis, coin Maguire, 687-9600.
643246

SUZUKI

NOUVEAU concessionnaire Suzuki pour le Québec métropolitain. Voyez les modeles de 50 cc à 750 cc. Maintenant chez Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022.
643702

HONDA

VOUS présente ses fameuses Mini-Trail de 50 cc, au superbe 4 cylindres de 750 cc. Voyez votre vendeur d'expérience Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest Vanier, 681-8022.
643701

PRESTO SPORTS INC.

SUZUKI 1974, vente, service, modèles, route et trail, financement, mise de côté, ouvert jeudi et vendredi soir, 4252 Henri Bourassa. Tél. 628-2317.
647508

MOBYLETTE

PRESTO Sports Inc. vente service, mise de côté, financement, ouvert jeudi et vendredi soir, 4252 Henri Bourrassa. Tél. 628-2317.
647509

BOUL. STE-ANNE AUTOS

REPARATION de motos, 2 temps, 4 temps, 3345, boul. Ste-Anne, Giffard, 667-7320.
633721

SUZUKI 1973

125 cc, 2,000 milles, état neuf, propriétaire fille. Tél. 683-4034.
647018

ASSURANCE-MOTO

POULIOT ASSURANCES INC.
428 STE-THERESE, 524-8461.
639483

SUZUKI 750, Yamaha 650 modifiée, en excellentes conditions, 7,000 milles chacun. Tél. 653-0980.
643897

MOTO Yamaha 350 cc, 1972, 5,000 milles, s'adresser Moto Pierre Enr. 2680 Chemin Ste-Foy.
646776

MOTO Bridgestone 1969, 350 cc., 9,000 milles, en parfaite condition, $380., après 6 heures, 683-4269.
641357

KAWASAKI 400 cc 1974, 3 cylindres, 3,000 milles, très propre, garantie, prix à discuter, 1-325-2453.
647839

SUZUKI GT 380 1974, neuf, cause départ, prix à discuter, 524-8241 soir, 524-3519 jour, demander M. Robitaille.
647846

YAMAHA mini-trail 1973, 80 cc, aucun millage, état neuf, prix à discuter. Tel. 524-8975.
649404

HONDA, mai 1974, 360 CB, 80 milles, équipement ajoutée, $1250., le matin 694-1034.
635172

YAMAHA 360 cc 1973, 4,000 milles, très bonne condition, soir après 6 heures 527-0777, 694-0967.
648939

VELOMOTEUR Garelli de luxe, 50 cc, bas millage, 683-7067.
648868

SUZUKI 500, 1972, 15,000 milles, $800., très bon état, 623-3962.
643777

MINITRAIL Yamaha, 80 cc, 1973, 1,700 milles, état neuf, 837-7281.
644165

KAWASAKI trail, 250, 1973, 1,800 milles, état neuf. Tél. 623-1417.
646938

YAMAHA 100 cc, très bas millage, $300. Tél. 872-6591.
647089

YAMAHA 360 mx, très propre, parfait ordre, 681-2156, 667-0351.
648787

TRIUMPH 500 1969, pour qui veut une bonne moto, 681-3367.
649038

YAMAHA 350 1972, parfaite condition, 529-2908, 687-2463.
648804

HONDA 350 cc, 1973, 4 cylindres, $1,000., 688-8030.
649293

KAWASAKI 90, 1974, très propre, 1,200 milles, prix à discuter. Tél. 523-1155.
648736

KAWASAKI 90 cc, de route, 1972, bon ordre, $400., 681-5343.
643592

TRIUMPH Tiger 500, 1969, prix raisonnable, 628-1633.
649605

HONDA trail 70, 1972, bonne condition. Tél. 849-4616.
649008

VESTE de moto 36 et bottes 8½ ou 9, usagées, demandées, heures du souper, 688-9101.
648362

KAWASAKI 1972, 250 trail, pneu, 400 trail, propre, $575., 527-4227.
649033

YAMAHA, 1974, 350, 180 milles, $1,200., 626-7384.
647832

DOIT vendre Kawasaki 350 1973 accidenté, bas prix, 628-0675.
649021

TRIUMPH 650 cc 1973, 2,000 milles, prix à discuter, 681-9900.
648885

254 MOTOCYCLETTES

MINI-trail Yamaha 1973, 200 milles, état de neuf, 663-4407.
648310

HONDA 175, Super Sport, 1972, 8000 milles, prix discutable, 628-8747.
648330

TRIUMPH Bonneville 1968, moteur 1970, embrayage, batterie, pointes (neufs), 837-4969.
647889

Yamaha Emburo 250 cc, modèle 1973, $700., 842-6335 demandez Jocelyn.
646790

SUZUKI 100, de trail, 1973, 3,000 milles, très bon état, $400., 636-6066.
649245

YAMAHA 650, 1972, très propre, $1100., 523-9148.
649089

SUZUKI 125 cc, Matchless 500 cc, prix à discuter, 688-0652.
644141

HONDA 750, 1973, 7,000 milles, excellente condition, $2,000., 694-0424, 694-0212.
647753

MOTOCYCLETTE Suzuki 1974, 100cc, 3 semaines d'usage, 688-9801.
647747

HONDA 1972, 350, très bonne condition, $600. Tel. 683-8678.
648565

HARLEY - Pan Head, 1949, entièrement remis à neuf, après 6 heures, 683-1820.
646859

2 HONDA SL-125, 1972, ST-90, 1973, Trail, equipées, propres, 687-0100.
647856

HONDA 1972, 350, couleur orange, 6,000 milles, $675., 849-2366, 849-8103.
646717

YAMAHA 1972, 650 cc, semi-modifiée, bonne condition. Tel. 823-7123.
646880

KAWASAKI 900 cc, 1973, parfait ordre, prix à discuter, 1 (819) 599-2488.
646688

TRIUMPH 650, 1972, 6,500 milles, modifiée, après 5 heures, 522-2191.
647199

HARLEY Davidson XLH, 1000 cc, 1973. Tél. jour 849-2373, 687-8990 après 6 heures.
646935

KAWASAKI 125, 1971, bonne condition, bas millage. Tel. jour 656-5864, soir 658-4065.
649222

YAMAHA 650, 10,000 milles, 1972, $850., urgent, 651-4628.
643993

YAMAHA 175 cc, Enduro, 1973, $600. Tél. 872-2666.
646957

HONDA SL-100, 1971, trail, $460. Après 5.30 heures, 522-3040.
646960

CYCLOMOTEUR Caddy, jaune, état neuf, 1974, cadenas, accessoires, 527-0764 soir.
649459

JAWA 350 cc, 1968, bas millage, $350. Tél. 327-1107.
648796

YAMAHA 80 cc 1973, en parfait ordre, 849-4028.
648936

JAWA 1968, vendre pour pièces, 125 cc, demandez Jacques, 638-7154.
649448

YAMAHA 80 MX, mini-trail, 1973, $250., 849-3111 soir seulement.
649637

650 B.S.A. chopper, 1968, bon état, 651-4122 entre 6 et 7 heures p.m.
646788

KAWASAKI 350, 1972, 3 cylindres, 8,000 milles, $350. 651-3245.
649263

HONDA 750, 1974, 2,000 milles, état neuf, 651-5847 entre 4.30 et 6 heures.
649480

MOTO Honda mini-trail, 70 cc, 1973, prix à discuter. Tél. après 6 heures 842-0694.
649318

YAMAHA 80 cc, 1973, état neuf. Tél. 653-9643.
646854

BSA 1970, 650 cc, très propre. Tél. 667-6841.
648514

HONDA 750, 1974. Appelez le soir 837-4237.
648503

YAMAHA, 200cc, comme neuve, Tél. 849-8072.
647654

SUZUKI 185, trail, 1973, 700 milles, 656-0595.
649140

BSA 650 cc, 1969, à vendre $600. Tél. 524-7292.
649319

258 CAMPING

VALBAR

TENTE-roulotte 1972, 1973, toit rigide, équipee, chaufferette, prix à partir de $1,063., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-6573.
633727

A LOUER

TENTE-roulotte ValBar 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à la saison, au mois, à la semaine, 527-8634, 527-0573.
633726

AUBAINE, tentes-remorques, une idéale petite voiture, l'autre servant au transport de motos-neige, tente Gifaco 12' x 15', moto-neige Bombardier 1967, après 5h 526-0472.
644260

TENTE-roulotte modèle Nimrod, Americana, 6 ou 7, places, fabrication maison, toit mou, construction aluminium, roues 13 pouces, glacière, poêle Coleman, bonbonne 20 livres, 626-0321.
648388

TERRAIN camping, proximite Québec, équipé complet, piscine, fleuve, maison habitable à l'année, 80,000 carrés, 832-0453, 651-1153.
645692

EQUIPEMENT complet de camping, 2 personnes, comprenant tente europeenne, 7 x 7, $220., intéressés seulement, 527-7421.
647719

A LOUER, tente canadienne, remorque, accessoires, prix raisonnable, 843-1383, 822-0313.
648772

TENTE-roulotte 1969, toit mou, 6 places, armoire, évier, poêle, auvent, roue secours, $550., 626-7375.
649442

LOCATION ROULOTTES
TENTES-roulottes, 159 St-Georges, ouest, Levis, jour 833-3142, soir 837-7438.
642396

TENTE française Raclet, 12 x 16, 3 chambres, cuisine, seule ou équipée, après 6 heures 687-3182.
649061

TENTE 9 x 12, avec auvent, état neuf, poêle Coleman, table pique-nique, 4 bancs, aubaine, $125., 651-0843.
648692

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, prix raisonnable, 651-7072.
635262

TENTE-roulotte, 6 places, semi-équipée, neuve, bon état, 529-3160.
647906

TENTE canadienne, 9 x 12, remorque fermée, matériel camping, 681-0315.
648377

TENTE-roulotte Karavan, 12' x 12', cuisinette, équipée, 8 personnes, 837-2936.
648901

TENTE familiale, 18 pieds, très propre, $150. Tel. 667-9803.
649226

TENTE française, 8 places, 2 ans d'usage, bon état, 522-4658.
648916

TENTE-roulotte, Valbar, 6 places, neuve, cause départ, 832-2467.
649843

EQUIPEMENT camping complet, pour 4 personnes, prix à discuter, 842-0810.
647859

TENTE-roulotte à louer, 4 places, chaufferette, poêle gaz, 626-2275.
647166

TENTE-roulotte, 6 places, toit mou, auvent, coffre arriere, 623-9067.
647172

TENTE française, à vendre, 9' x 12', chambre et cuisinette, 661-3268.
648616

TENTE-roulotte, 6 places, toit mou, auvent, 1303 avenue Maguire, 527-6634.
643727

TENTE-roulotte, 6 places, toit mou, auvent, 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-6634, 527-6573.
633727

A LOUER

TENTE-roulotte ValBar 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à la saison, au mois, à la semaine, 527-6634, 527-0573.
633726

AUBAINE, tentes-remorques, une idéale petite voiture, l'autre servant au transport de motos-neige, tente Gifaco 12' x 15', moto-neige Bombardier 1967, après 5h 526-0472.
644260

TENTE-roulotte modèle Nimrod, Americana, 6 ou 7, places, fabrication maison, toit mou, construction aluminium, roues 13 pouces, glacière, poêle Coleman, bonbonne 20 livres, 626-0321.
648388

TERRAIN camping, proximite Québec, équipé complet, piscine, fleuve, maison habitable à l'année, 80,000 carrés, 832-0453, 651-1153.
645692

EQUIPEMENT complet de camping, 2 personnes, comprenant tente europeenne, 7 x 7, $220., intéressés seulement, 527-7421.
647719

A LOUER, tente canadienne, remorque, accessoires, prix raisonnable, 843-1383, 822-0313.
648772

TENTE-roulotte 1969, toit mou, 6 places, armoire, évier, poêle, auvent, roue secours, $550., 626-7375.
649442

LOCATION ROULOTTES
TENTES-roulottes, 159 St-Georges, ouest, Levis, jour 833-3142, soir 837-7438.
642396

TENTE française Raclet, 12 x 16, 3 chambres, cuisine, seule ou équipée, après 6 heures 687-3182.
649061

TENTE 9 x 12, avec auvent, état neuf, poêle Coleman, table pique-nique, 4 bancs, aubaine, $125., 651-0843.
648692

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, prix raisonnable, 651-7072.
635262

TENTE-roulotte, 6 places, semi-équipée, neuve, bon état, 529-3160.
647906

TENTE canadienne, 9 x 12, remorque fermée, matériel camping, 681-0315.
648377

TENTE-roulotte Karavan, 12' x 12', cuisinette, équipée, 8 personnes, 837-2936.
648901

TENTE familiale, 18 pieds, très propre, $150. Tel. 667-9803.
649226

TENTE française, 8 places, 2 ans d'usage, bon état, 522-4658.
648916

TENTE-roulotte, Valbar, 6 places, neuve, cause départ, 832-2467.
649843

EQUIPEMENT camping complet, pour 4 personnes, prix à discuter, 842-0810.
647859

TENTE-roulotte à louer, 4 places, chaufferette, poêle gaz, 626-2275.
647166

TENTE-roulotte, 6 places, toit mou, auvent, coffre arriere, 623-9067.
647172

TENTE française, à vendre, 9' x 12', chambre et cuisinette, 661-3268.
648616

TENTE-roulotte, 6 places, toit mou, auvent, 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-6634, 527-6573.
633727

TENTE-roulotte, 6 places, toit mou, auvent, 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-6634, 527-0573.
633726

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

COMMIS D'EPICERIE

POUR TRAVAIL DE NUIT SEULEMENT

POUR NOS MAGASINS DE QUEBEC ET RIVE-SUD, AGE DE 19 A 30 ANS, SCOLARITE 11e ANNEE MINIMUM, EXPERIENCE MINIMUM DE 6 MOIS, APPARENCE SOIGNEE, SALAIRE SELON EXPERIENCE PLUS PRIME DE NUIT ET BENEFICES SOCIAUX AVANTAGEUX. S'ADRESSER AU: SERVICE DU PERSONNEL, JATO INC., 214, AVENUE ST-SACREMENT, QUEBEC 8.

648387

TEMPS partiel, conseillers en sécurité demandés, aucune expérience requise, revenu $80. à $90. et plus par semaine, pour montrer un film de 15 minutes, 2 fois par soir. Mariés, 21 à 35 ans, auto requise. 687-5287. 649629

COMPAGNIE de location d'équipement de construction est à la recherche d'un mecanicien et d'un commis de comptoir avec expérience. S'adresser en personne à Perco Limitée, 335 ave Marconi, Ste-Foy entre 8h et 5h30 P.M. 649018

PARADIS MUFFLER

DEMANDE un livreur de pièces, doit connaître la ville et avoir une licence de chauffeur, 22 ans et plus. Se présenter au 1250 boul. Charest ouest, 681-8181 demandez M. Gauthier. 648612

CUISINIER demandé, bon salaire, 40 heures par semaine, 525-8268 le matin seulement, demander Monsieur Gagnon ou écrire Case Postale 371, Québec 8. Application confidentielle. 649601

MECANICIEN DEMANDE

MINIMUM classe B, marié, 25 ans et plus, salaire selon compétence. Téléphoner 694-1820 le jour. 642759

CUISINIER

DEMANDE avec expérience. S'adresser au restaurant Marquis de Montcalm, 2300 Chemin Ste-Foy. Tél. 658-5240. 648946

CHATEAU du Lac Beauport, demande bell-boy, bilingue (français, anglais), aussi réceptionniste de soir 5 heures à 2 heures a.m. Demandez le gérant ou l'assistant-gérant, 849-4468. 646892

Livreur possédant auto
Connaissant Charlesbourg
et les environs
se presenter au
7080, boulevard Henri-Bourassa
648889

BESOIN immédiatement aide-fermier pour ferme laitière hautement mécanisée. Travail à l'année. Bon salaire, maison fournie, Raymond Lanctôt, Bedford, Missisquoi, P.Q. 514-248-3827. 644636

CHAUFFEUR camion, transport de meubles à domicile, expérience et références exigées. Ecrire au Dept. 537 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 648691

HOMME de ménage, s'adresser à 1105 Belvédère, demander M. Langlois. 647236

CUISINIERS d'expérience demandés et aide-cuisiniers. Se presente a 26 rue Ste-Anner après 11 heures a.m. Chalet Suisse. 646806

GERANT D'EPICERIE

AVEC expérience dans les fruits et légumes, possédant permis de conduire. Tél. 842-1975. 646994

CUISINIER DEMANDE

AVEC expérience. Demander le chef à 694-0631. 649334

CUISINIER d'expérience demandé, bon salaire, s'adresser au Restaurant La Réserve, 108 rue St-Cyrille, demander Monsieur Tony. 649618

CONCIERGE demande avec expérience, 35 à 45 ans, bonne apparence, poli, salaire minimum. Se présenter avant 8 heures P.M., à 2200, rue Chapdeleine, 653-0524. 646907

BARBIER demandé, apprenti ou compétent. Salaire de $200. à $220. par semaine. Au Salon de Barbier Fleur de Lys, 628-0511, 522-7338. 644188

Second cuisinier demandé

TRAVAIL de jour seulement. Demander le chef, s'adresser à 103 rue Racine, Lorette-ville. 646981

COMMIS de nuit bilingue avec dactylo pour travail de réceptionniste, 5 nuits par semaine. Motel Henri IV 3060 boulevard Laurier, Ste-Foy. 651-2111. 649023

POMPISTE à temps partiel demandé. Travail le soir et les fins de semaines. Se présenter au Garage Shell, 265 boul. Hamel, (face hôpital Christ-Roi). 648747

REPRSESENTANT ambitieux, enthousiaste, travaillant, entrainement, avancement, revenu intéressant, appelez le Gérant 651-8915. 650109

STATION Texaco recherche homme de service avec expérience, pour travail le soir et fins de semaine, s'adresser à 110, boul. des Cèdres. Tél. 628-6858. 643444

306 AGENTS

AGENT DE VOYAGE

DEMANDE, ouverture immédiate, bon salaire. Tel. 523-0031. 646921

307 VENDEURS DEMANDÉS | 307 VENDEURS DEMANDÉS

PALMAR AUTOMOTIVE LTD

RECHERCHE présentement 3 représentants-vendeurs pour sollicitation auprès d'une clientèle établie.

LISTE FOURNIE DE CLIENTS
Protection de territoire
Expérience nécessaire
Excellents revenus garantis aux personnes qualifiées.

Faites parvenir résumé ou téléphoner à:

ANDERE BRAULT
PALMAR AUTOMOTIVE LTD
201, 3e AVENUE, QUEBEC
522-2771

644184

307 VENDEURS DEMANDÉS

VENDEURS AUTONOMES

NOUS recherchons des vendeurs expérimentés pour vendre nos produits d'éclairage reconnus nationalement pour leur longue durée aux édifices à logements et bureaux, magasins, industries, manufactures, institutions, écoles, hôpitaux, hôtels, motels, églises, restaurants, banques, etc. L'âge n'est pas un facteur primordial. Automobile nécessaire. Temps plein ou partiel. Très fortes commissions en plus de quelques voyages et cadeaux-bonis; salaire tous les mercredis sur renouvellement automatique des commandes. Aucune connaissance technique requise puisque notre Manuel des Ventes vous indiquera comment réussir une vente dès votre première visite. Nous sommes dans notre 30e année d'affaires au Canada et c'est notre meilleure! Choix de territoires exclusifs dans Québec et la région qui peuvent être couverts dès maintenant. Veuillez écrire à Daytron, Box 420, Hamilton, Ontario. 644651

REPRESENTANT

COMPAGNIE jeune et progressive recherche les services d'un représentant bilingue pour la région de Québec, Lac-St-Jean et Cantons de l'Est. Le candidat choisi devra avoir de l'expérience dans la vente d'appareils électriques ou électroniques. Nous représentons tous nos produits exclusivement à travers le Canada ayant notre bureau-chef à Toronto. Chance unique pour candidats voulant se tailler un avenir avec possibilités illimitées d'avancement. Nous offrons salaire, commission, compte de dépenses, automobile. Veuillez envoyer sans délai votre curriculum vitae indiquant le salaire de base requis. Toute correspondance confidentielle. Ecrire Dept. 342, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 648208

325 AGENCES

AGENT DE VOYAGE

DEMANDE, ouverture immédiate, bon salaire. Tél. 523-0031. 646922

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION d'affaire unique. Unité mobile pour lavage de camions, clientèle établie et possibilité d'expansion, équipement neuf, prix raisonnable. Pour renseignements, écrire à Dept. 544, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 644640

COURVILLE, poste de commerce bien situé, coin de rue, 21,000 pieds de terrain, très avantageux, station de service, lave-auto, restaurant, conciergerie. Ecrire C.P. 1828, Québec 2. 648374

FRANCHISE disponible pour commerce de chaussures au détail, commerce existant ou non, mise de base requise. Ecrire à C.P. 1838, Québec 2. 646375

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

Les personnes intéressées à un emploi dans la fonction publique du Québec sont priées de se reporter à la rubrique "Carrières et professions".

644644

PROFITEZ DES BENEFICES DES COMPAGNIES PETROLIERES
ATTENTION: vendeurs, représentants, hommes d'expédition et négociants qui ont présentement des clients dans le domaine des autos et des produits pétroliers, il s'agit d'une occasion unique de distribuer des produits pétroliers très en demande. Nous avons aussi besoin de vendeurs de porte à porte. Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire au: C.P. 5282, Ville St-Laurent, Québec. 644646

C'EST AUJOURD'HUI LE BON MOMENT

D'APPRENDRE ce que la maison Fuller peut faire pour vous. Si vous avez du temps libre et pouvez utiliser un revenu supplémentaire, alors nous aimerions vous rencontrer. Téléphonez à 529-0125. 649454

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

DEMANDES, serveuses de table, cuisiniers, short-order,, laveurs vaisselle, travail de jour, du lundi au vendredi. Se présenter lundi 8 juillet de 10 à 4 heures P.M., Edifice Place de la Capitale, 150 boulevard St-Cyrille est, 1er sous-sol. 648923

DEMANDONS chef-cuisinier ou dame cuisinière. Pour cuisine canadienne dans le Vieux-Québec.

522-0236

648815

OFFRE D'EMPLOI
$150. ET PLUS PAR SEMAINE
AUTO NECESSAIRE
658-2615

648677

RECEPTIONNISTE aussi serveuse, aide-cuisinier et personne pour laver la vaisselle demandés, s'adresser au restaurant Hong Kong, 3001 boulevard Laurier Ste-Foy. Tél. 656-6021. 649424

COIFFEUR OU COIFFEUSE
DEMANDEE avec clientèle si possible pour nouveau salon dans centre d'achats Place Bourg Royal, Charlesbourg.
842-1365.

648540

BESOIN urgent de cuisiniers (short-order) et serveuses avec expérience. Se présenter au restaurant Rivière, entre 11 heures et 4 heures, demander Mme Giguère ou le chef Bédard. 647129

HOMMES et femmes pour entretien ménager demandés, avec expérience, 30 ans et plus, travail de nuit. Téléphoner entre 8.30 heures et 4 heures à 529-4811. 647194

8 COIFFEURS ou coiffeuses demandés avec expérience, avec ou sans clientèle, pour Giffard et Ste-Foy. Tél. jour 687-1641, et le soir 667-5599. 645867

URGENT, 3 personnes, temps plein, salaire: $120. plus bonis, 4 personnes, temps partiel, salaire: $90. plus bonis, voiture nécessaire. Tél. 651-2722, 651-2723. 646371

344 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE sans enfant demandé, femme sachant faire cuisine ordinaire et homme pour entretien général, très bon salaire, congé 1 après-midi sur semaine et le dimanche, libre tous les soirs à compter de 8 heures, pension et habillement de travail fournis, quartier privé, télévision, téléphone, etc. Ecrire en mentionnant qualifications, position antérieure et âge à Case Postale 428, Québec 4. 641763

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

Je désire travailler temporaire.
Tu nous appelles à 653-2903 ou 529-9371.
Il est intéressant notre travail.
Nous plaçons à court et moyen terme.
Vous devez être sténo, dactylo, française ou bilingue.
Ils sont nombreux et variés nos postes.

COMMUNIQUEZ AVEC
OFFICE OVERLOAD
653-2903
PLACE LAURIER

529-9371
PLACE QUEBEC

652806

INFIRMIERES AUTORISEES
AVEC expérience, service régulier minuit à 8. Hôpital Ste-Monique (1970) Inc., 3415 boul. Hamel, 688-0153.

648585

PERSONNES requises dans la région pour faire l'adressage et mise à poste d'enveloppes. Tout travail à la maison, aucune expérience nécessaire. Envoyez enveloppe affranchie et timbrée à: Option Profit Enr., C.P. 156, Repentigny, Québec. 645132

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

Centre de Psychiatrie Communautaire
Hôpital Douglas
recherche

Ergothérapeute

Une ergothérapeute diplômée, dynamique avec expérience de préférence en psychiatrie communautaire.

Entraîne l'approche individuelle et de groupe pour patients à court terme et en phase aiguë, patients chroniques dans une clinique externe: liaison avec équipe externe et départements internes. L'habileté de communiquer en anglais sera un avantage.

Prière de s'adresser à Mme D. Dolansky, directrice de O.T., 6875 boul. La Salle, Verdun, Québec, H4H 1R3 - Tél.: (514) 766-8511, local 228.

648204

LE TEMPS
C'EST DE L'ARGENT
Pour les personnes ayant de l'expérience du marché du travail tel que: sténo-dactylo, dicta, à temps partiel, c'est agréable, appelle-nous:
OFFICE OVERLOAD
653-2903
PLACE LAURIER
529-9371
PLACE QUEBEC

652807

ECHANGEONS
Temps disponible de sténo, dactylo, téléphonistes, réceptionnistes bilingues, pour des $$$$$, temps partiel.
COMMUNIQUEZ AVEC
OFFICE OVERLOAD
653-2903
PLACE LAURIER
529-9371
PLACE QUEBEC

652808

AVON

VOUS avez des moments libres? Transformez-les en profits en devenant représentante AVON. C'est agréable, facile et rémunérateur. Composez: 523-7708. Territoires: Lévis, Lauzon, St-Romuald, Beauport O., Ste-Thérèse de Lisieux, Beaupré, Sillery, St-Joseph, St-Thomas d'Aquin, Ancienne-Lorette, Cap-Rouge, St-Raymond, St-Albert le Grand, Vanier, Jacques-Cartier. 644610

Ne cachez pas vos talents.
Un revenu supplémentaire
Par du travail temporaire
Vous plairait sûrement
Téléphonistes réceptionnistes, unilingues ou bilingues.
COMMUNIQUEZ AVEC
OFFICE OVERLOAD
653-2903
PLACE LAURIER
529-9371
PLACE QUEBEC

652809

FINISSEUSE en fourrures, 1ère classe, travail régulier, 32 semaines, salaire au-dessus de la moyenne.

681-3597

644251

SERVEUSES d'expérience demandées, travail de jour, midi à 8 heures, pour restaurant chez Mario, à Stoneham

848-2432.

648391

SERVEUSE DEMANDEE
S'ADRESSR AU:
RESTAURANT BERNIER
203 St-Jean

648661

COIFFEUSE d'expérience demandée, pour remplacer une coiffeuse ayant déjà une bonne clientèle établie.

663-6933, 829-2492.

649434

692-1956
RECEPTIONNISTES et sténos-dactylos bilingues demandées, pour emploi permanent, 2 rue Chauveau, suite: 300.

649244

CAISSIERE-TELEPHONISTE

AVEC expérience de restaurant, s'adresser Restaurant Crown Smoke Meat, 276 de la Couronne. 529-0181. 644211

CAISSIERE DEMANDEE

A temps partiel, vendredi soir, samedi matin, expérience nécessaire, travail Ville Vanier, 839-0621 M. Brisson. 646947

SERVEUSE DE TABLE

DEMANDEE, expérience dans les mets chinois, Restaurant China Garden, 2155 boul. Ste-Anne. 647738

SECRETAIRE, sténo-dactylo, notion de facturation, initiative personnelle, belle personnalité, minimum 1 an d'expérience, salaire selon qualifications. Pour rendez-vous, tél. G. Chabot 687-2040. 648578

SERVEUSES DE TABLE
DEMANDEES
SE PRESENTER APRES 4 HEURES
RESTAURANT SETO
356 RUE DORCHESTER

650309

RECEPTIONISTES BILINGUES

EXPERIENCE sur console avec un peu de dactylo. Poste temporaire. Accélération Personnelle, 692-1617. 647878

CAISSIERES, vendeuses demandées, avec connaissance de la dactylo, agées de 25 à 35 ans, travail de magasin hommes et dames, s'adresser à 842 St-Joseph est. 640438

SERVEUSES DEMANDEES
AVEC expérience. Se présenter entre 10 et 3 heures, au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. 646196

FEMMES de chambres, expérience non nécessaire, se présenter le jour à la Réception du Motel Universel, 2300 chemin Ste-Foy, demander le Gérant. 648038

SERVEUSES DEMANDEES
AVEC expérience. Se présenter entre 10 et 3 heures, au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. 648896

FEMME ou fille demandée, bilingue, pour ouvrage de bureau, temps partiel, 8 heures à 1 heure p.m. communiquer entre 4 heures et 6 heures 694-1884. 644238

TELEPHONISTE BILINGUE

DEMANDEE, travail à des heures variées, s'adresser à 681-7714. 648549

SERVEUSE D'EXPERIENCE

DEMANDEE, s'adresser entre 8h à 10h p.m. à 790 d'Aiguillon. 647740

SERVEUSE de table avec expérince dans les mets chinois, régulière ou supplémentaire. Se présenter à 7080, boulevard Henri-Bourassa. 646868

DANSEUSES-serveuses demandées, 2 heures a.m. à 6.30 p.m., 6 jours par semaine. S'adresser au Bal Tabarin, 550, rue de la Couronne Québec. 649457

SERVEUSES de tables demandées, avec expérience, temps plein. S'adresser Restaurant Italia, 525-6416. 648532

ORGANISME Nationale de santé demande une dactylo à temps plein avec experience, 683-8668. 646788

COUTURIERE

DEMANDEE, travail à domicile, 849-8447. 649687

SECRETAIRE demandée, bilingue, pour travail de bureau, compagnie nationale, 917 Mgr-Grandin.

658-8002.

648985

VENDEUSES demandées avec expérience, spécialités pour enfants, 1120 rue St-Jean 525-6547. 646732

BARMAIDS avec expérience si possible, 25 à 35 ans, chiffres réguliers, pour rendez-vous, téléphonez entre 10h et 5h à 522-3329 649680

SERVEUSE d'expérience, pour travail dans un restaurant de Québec, 837-7577. 649282

FEMME ou fille demandée pour magasin dans Duberger, emploi permanent, travail dans la vente et bureau de poste, 683-7700 après 4 heures. 648779

COUTURIERE d'expérience demandée, 523-4148. 648290

353 INFIRMIÈRES DEMANDÉES

EMPLOIS disponibles pour infirmières licenciées dans hôpital général de 444 lits, excellents programmes d'orientation, fins semaines libres, programmes d'études continues qui vous permettront d'avoir de l'avancement. Pour être éligibles aux U.S.A. les candidates doivent parler couramment l'anglais, avoir passé les 5 parties du programme d'examens de l'Association canadienne avec un résultat minimum de 350 pour chaque sujet. Logement temporaire disponible dans résidence des infirmières, près de l'hôpital. Les rendez-vous auront lieu dans votre localité, pour informations, veuillez écrire à Mrs. Bertha Boettner, Director Nursing Service, Rex Hospital, 1311 Saint Mary's St., Raleigh, N.C. 27603. 634633

358 SERVICE DOMESTIQUE

FEMME 40 à 50 ans, comme cuisinière et entretien, libre tous les soirs, congé les dimanches et un après-midi sur semaine, quartier privé, télévision, nourrie, habillement fourni, $85. semaine, pour couple sans enfant. Ecrire Case Postale 428, Québec 4. 643955

FEMME 40 ans et plus demandée pour cuisine et entretien maison de pension, logement meublé, électricité, chauffage, téléphone et nourriture fournie, bon salaire. Si mariée, le conjoint peut loger avec sa dame et travailler au dehors. Tel: 1(514)642-7012. 648209

AIDE domestique, Charlesbourg, à l'année, logée, nourrie, fins de semaines, soirées libres, 1 enfant 2 ans, références si possible, 628-9613. 649887

PERSONNE demandée pour prendre soin 3 enfants bas âge, légers travaux ménagers, pension si désiré, lundi au vendredi, 843-2056., soir seulement. 649050

STE-FOY, aide familiale demandée, travail à l'année, 2 enfants, 4 et 9 ans, chambre seule, fins semaine libres, vacances payées, 651-5576 après 5 heures. 648865

BONNE demandée, Sillery, expérience et amour des enfants, mère au travail. Chambre seule, télévision, excellentes conditions, après 6 heures 687-3367. 648776

OTTAWA, famille anglaise recherche jeune fille préférence parlant français, prendre soin 2 enfants 6 et 3 ans, chambre seule, soirées libres, près centre d'achats, 525-3453. 645687

AIDE familiale demandée mi-août. Famille torontoise sympathique, 2 enfants, $30. semaine. Mrs. S. Goldstein, 33 Lowbank Court, Willowdale, Ontario. 648215

FILLE de chambre, logée, nourrie, bon salaire, 25 ans et plus, si possible bilingue, 694-9485. 648991

AIDE domestique sérieuse, responsable, 5 jours semaine, St-Sacrement, 3 adultes, bon chez-soi, 527-2916. 647638

STE-FOY, aide familiale demandée, travail à l'année, 2 enfants, fin semaine libre, après 6h 658-4135. 649648

FILLE pour garder 3 enfants, très bon salaire, Orsainville, 628-8575. 644226

GRANDE-Allée, femme ménage, 2 jours semaine, $2. -h., année, 522-5340. 648958

URGENT, 2 enfants, doit coucher, fin semaine libre, $25., 524-8818. 648650

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE éducative, Mlle Merveille, pour enfants 18 mois et plus, $25 à $30 par semaine, piscine extérieure, jardin potager, terrain jeux, jardins fleuris, personnel spécialisé, programme éducatif et sportif, transport sur demande, reconnu par le ministère des Affaires Sociales, ouvert 12 mois, pour renseignements, 681-0641. 615690

GARDERAIS enfants, journée, semaine, allons les chercher et reconduire le soir, $25. semaine, $30. fins semaine inclus, 527-0493, Duberger. 648839

DAME de Ste-Foy, possédant diplôme en puériculture, garderait enfants de 1 mois à 1½ an, bons soins, 651-8070. 646006

ETUDIANTE garderait chez-elle, enfant de la naissance à 3 ans, $5.00 par jour, 842-1470. 648754

GARDERIE éducative et de vacances, village Pintendre. Pour enfants de 3 ans et plus. Informations à Lise à 833-4941. 647456

FEMME demandée pour garder bébé 3 mois, de 8.30 à 5.30 heures, lundi au vendredi, $40. par semaine, 849-2582. 646785

ST-JEAN Chrysostome, garderais enfants, de tout âge, 838-8312. 641979

DAME garderait enfant à la semaine, dans Charlesbourg, 628-6853. 643305

GARDERAIS enfants naissance à 10 ans, lundi au vendredi, 688-9034. 642617

ETUDIANTE garderait enfant dans Charlesbourg, 626-1279. 649031

GARDERAIS 1 petit bébé pour l'été, ville Vanier, 681-8270. 649630

ETUDIANTE haute-ville, garderait chez-vous enfants, la semaine, 529-7146. 647743

ST-ALBERT, garderais enfant 3 à 6 ans, bons soins, 623-0428. 648333

DAME avec expérience garderait enfants du lundi au vendredi à Ville Vanier, 683-5849. 648962

DAME Charlesbourg garderait enfants, à la journée, pour septembre, 628-3405. 647898

GARDERAIT enfants naissance à 4 ans, journée ou semaine, 688-0361. 647725

GARDERAIS enfants, 2 à 5 ans, journée, semaine, Duberger, 688-9506. 648641

ETUDIANTE respc.nsable offre ses services pour garder le jour, 623-9138. 648977

STE-FOY, dame garderait enfant chez-elle, à la journée, 651-8844. 647097

PRENDRAIT enfants pendant vos vacances, ou à la semaine, références, Tél. 822-4842. 644750

STE-ODILE, garderais enfants, à la journée, à la semaine, 623-4629. 646458

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. 644575

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

COMMERCANTS

COMPTABILITE, étude de rentabilité, états financiers mensuels
522-3836.

644865

PEINTRE artisan pour vos rénovations intérieures, extérieures, réparations joints, tapisserie, peinture, ouvrage garanti. 688-1108, 842-0989. 649644

PEINTRE

PEINTRE intérieur, extérieur, ouvrage garanti, bas prix, 524-4020. 648442

PEINTRE DECORATEUR PRENDRAIT TOUS TRAVAUX PEINTURE, TEINTURE, TIRAGE JOINTS, TAPISSERIE, M. PAUL TREMBLAY, 524-9182. 645693

PLOMBIER licencié ferait plomberie, chauffage, heure, contrat, estimation gratuite, 822-1300. 632355

PEINTRE compétent prendrait ouvrage intérieur, extérieur, tapisserie, estimé gratuit, 878-3079. 638745

JEUNE homme ambitieux, étude en informatique, expérience en arpentage, et travail de bureau, Denis 926-3972. 650115

MENUISIER ARTISAN FERAIT REPARATIONS, INTERIEURE OU EXTERIEURE, 525-9260. 645611

MENUISIER, coffrage béton, fondation maison, contrat heure, estimé gratuit, 683-5129. 649328

COMPTABLE prendrait travail comptabilité générale, tous genres d'entreprise, 524-6354, 626-6970. 650107

LAVAGE de murs, planchers, tapis et vitres. Tél. 527-1627. 634181

MENUISIER offre ses services dans construction, J.-Y. Deneault, 872-6213. 643997

MENUISIER prendrait tous travaux heure contrat, estimé gratuit, 658-5412, 837-2505. 636645

MENUISIER prendrait travaux de tous genres, finition sous-sol, 626-0721. 639870

MENUISIER 30 ans d'expérience, finition sous-sol, réparation générale, 667-5546. 642773

MENUISIER ferait maison, roff, sous-sol, finition, 663-4029. 648415

PEINTRE compétent demande ouvrage, intérieur et extérieur, appelez soir 527-9836. 649086

MENUISIER prendrait travail de tous genres, après 5 heures p.m., 525-5903. 643690

PLATRIER ferait réparation plâtre, stucco, joint gyproc, joint brique, 525-6804. 643414

J.-Y. Denault prendrait réparation tout genre, en construction, 872-6213. 646849

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 683-4701. 646871

DESSINATEUR ferait plans de maisons, 626-3467. 650112

PRENDRAIS travaux avec pick-up, 681-0830. 649041

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

Secrétaire avec expérience pour notaire, soir seulement, 842-4690. 643907

SECRETAIRE exécutive parfaitement bilingue, 10 ans d'expérience, demande emploi. Ecrire Dépt. 543, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 647887

COUTURIERE prendrait couture à la maison, diplômée en haute couture et coupe, (confection de tentures). Tél. 872-9307. 648714

2 CHANTEUSES de première classe offrent leur service aux futurs mariés, accompagnement si désiré, 878-2482. 643380

FEMME DE MENAGE DEMANDE EMPLOI, 626-8637. 645700

Logis

Logements

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

PLACE HENRY IV

2½, 3½, 4½, TOUT à l'électricité, tapis mur à mur, piscine extérieure, terrain de jeux pour enfants, meublés si désire,

687-4109.

635149

CARRE DALLAIRE

LIBRES, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, près école, et centres commerciaux, concierge, 842-6748. 649071

LES SAULES

LOGEMENTS neufs, 1½, 2½, 3½, meublés si désire, tapis, chauffés, éclairés, stationnement, partir $115, 688-8741 635074

LES SAULES

BOULEVARD Masson, * 2½, 3½, 4, modernes, meuble si désire, tapis, stationnement, conciergerie, 527-1496, 687-0160. 642498

RUE Banville, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, près école primaire, centre d'achats, Fontenelle en construction, 3½, $175. et $165., 4½ $155. et $145., 527-4881, 681-0071. 643138

138 CARRE DALLAIRE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $130 par mois, s'adresser app. 1, 132 Carré Dallaire, 842-8900, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 643894

LES Saules, 4 pièces, stationnement, libre immédiatement. S'adresser 2865 boulevard Fontenelle app. 4 ou 5. 646903

LES SAULES1 prix avantageux, 3½ pièces, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, 1880 Carré Ader, 683-1196. 634188

DUBERGER, réduits, 3½, 4½, 5½, meublés si désiré, construction neuve, stationnement, face centre d'achats, 688-9406. 647046

LES SAULES, appartement, 2½ pièces neuf, meublé. Jour 681-8123, soir 843-2781, demandez Sylvie. 649675

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, neufs, meublés désiré, entrée laveuse, sécheuse, face centre d'achats, 683-1478. 643305

273 CARRE Dallaire, Neufchatel, 3½, 4½, moderne, meuble ou non, tout compris, 842-9093, 872-2751. 649120

3½ MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, LIBRE, 687-0916, 687-0337. 636651

LES Saules, 2105, Banville, 4½, meublé ou non, piscine, 626-5909. 643443

NEUFCHATEL, meublé, chauffé, éclairé, $135., libre, 667-2448. 648785

DUBERGER, réduits, 3½, 5½, neufs, stationnement, face centre d'achats, 681-9291. 647028

LES SAULES, 3½, 4½, meublés ou non, Futuriste, Colonial, 527-6002. 647101

SAULES, 4½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, juillet, 681-6790, 524-9519. 648560

LES SAULES, 3½ pièces meublé, $130. mois, tout compris, 1200 rue Allais, 683-1890. 646203

LES SAULES, 3 pièces, tapis, électricité, chauffage, stationnement, $125., 681-4424. 649025

DUBERGER, 2½ pièces, meublé, chauffé, propre, stationnement, libre août, 683-4082. 649638

410 CHAMPLAIN

RUE St-Stanislas, 4 pièces, 1er plancher, $120. chauffé, eau chaude, s'adresser à 1065 St-Jean, app. 2, Montreal Trust, courtier 529-8841. 647911

PRES des Remparts, 4 grandes pièces, sur 2 étages, salle de bains, sans cuisine, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée, 694-9130. 648731

410 CHAMPLAIN

LIBRE IMMEDIATEMENT

3½ PIECES, meuble, 32, rue Desjardins, 694-0834 648396

5 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, non chauffé, 11 Côte Dinan, app. 1, après 5 heures. 640439

ST-STANISLAS

LIBRE, bachelor, meublé, chauffé, éclairé, $110. 658-0194. 649070

PRES Hôtel-Dieu, 3 Collin, 3, 4 pièces, semi-meublés, chauffés, eau chaude, tapis, 694-0027. 633722

LOGEMENT 3 pièces, salle bains, eau chaude, très propre, personnes sérieuses, 623-4979. 644284

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collin, 3, 4 pièces, semi-meublés, chauffés, eau chaude, tapis, 694-0027. 630306

COUILLARD, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $90., bur. 525-9776, rés. 522-8569, 875-2570. 648351

5½ GRANDES pièces, eau chaude, Vieux-Québec, $70., septembre, 692-0308. 649488

FACE au Parlement, 2 pièces, $95., 522-1533, 527-8102. 646620

QUARTIER Latin, 1½ pièce, meublée, $90., 522-1670, 622-1533. 643144

QUARTIER Latin, 1½ pièce, chauffée, éclairée, $90., 522-1670, 522-1533. 646622

QUARTIER Latin, 11 Ste-Ursule, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclaire, 524-1306. 644170

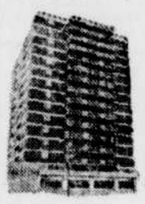
1½ PIECE, meublé, chauffé, éclairé, $95., Avenue Ste-Geneviève, 692-1211, 832-2881. 649265

2½, 1½, MEUBLES, chauffés, 17 Ste-Ursule, app. 1. 638479

411 LIMOILOU

LE FLANDRES
FACE A L'HOPITAL
ST-FRANCOIS D'ASSISE
COIN 1re AVENUE et BENOIT XV

A LOUER



3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meuble ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine. Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394
LE SOIR 523-6822

648080

APPARTEMENT NATHALIE

1½, 2½, 3½ pièces, meublés, chauffés, eau chaude, électricité fournies, piscine intérieure, intercom, incinérateur, épreuve du feu, 2280, avenue Mont-Thabor.

529-7925.

643464

PLACE STE-ODILE

3, 4, 4½ PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, telecable, stationnement intérieur, 2770, Duval

626-7447.

639203

PRES CENTRE CANARDIERE

COIN d'Estimauville et Mgr. Gauthier, 2, 3½ pièces, meubles, tapis, insonorisés, intercom, piscine, stationnement, 667-2257, 681-8151. 643646

RUE BRUNEAU
3, 4, 4½ PIECES
DE $100. A $135.

CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. 641503

LIMOILOU

3 et 4 pièces, meubles ou non,
3 ENDROITS différents, près hôpital St-François d'Assise et Enfant-Jésus, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, autres accommodations, prix à partir de $143., 524-6375, 524-9226. 644486

ST-PASCAL

3, 3½ MEUBLE, si désiré, 4, 4½, 5, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information, 1780 Ernest-Lapointe, appartement 100, jour 661-3652, ou 663-9077. 641505

4½ PIECES

ETAIT $85., louerait $75., cause sous-location, stationnement, 1er étage, le soir 628-6627, le jour demander Denis Bistodeau, 843-7776. 646373

DES BOULEAUX EST

1ER SEPTEMBRE, 2½ meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 626-8916. 643524

INCROYABLE

3½ $105., 4½ $115., chauffés, meubles si désiré, stationnement, Bourassa, face hopital Enfant-Jésus, 529-3806. 646800

COQUET 4 pièces, très propre, 2eme plancher dans duplex, $145. chauffé, éclairé, stationnement, rue Choquette, pour visiter s'adresser à Montreal Trust, courtier 529-8841. 642820

59 EST DES BOULEAUX

3½ PIECES, tous services inclus, libre immédiatement, meublé si désiré, 623-2249, 663-4326. 649094

2501 BARDY

3½, 4½, tous services inclus, meublés si désiré, libres immédiatement, 667-8896, 663-4326. 649095

IMMEUBLES RENOCA

3, 4 DEMI-sous-sol, $125., $130., 6½ $170., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 620-6321. 638127

3, 4, 5, MEUBLES OU NON

IMMEDIATEMENT ou septembre, style Colonial, chauffés, buanderie, stationnement, autobus, 628-2343. 647569

STE-CLAIRE D'ASSISE

3 PIECES, meubles, s'adresser à 113, 26ième Rue, app. 4. 644845

4½ PIECES, moderne, chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre le 1er septembre, $150., 1182, rue Aiguebelle. Jour 525-4641, soir 524-5347, 628-0767. 642637

1815, Mgr Plessis, 1½, 2½, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, place de stationnement, $115 à $160 par mois, s'adresser app. 201, 523-1431, 688-0113, après 5h 837-1178. 642869

ST-ALBERT, 4½ pièces moderne, libre 1er août, eau chaude, tapis fournis, stationnement, télécâble, $130. Après 6 heures, 628-3077. 646346

STE-ODILE, PRES TOUT

3½, 4½, MEUBLE désiré, immédiatement, 104 ouest des Pins, 628-2797. 649349

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, service vidanges, stéréo, télévision, laveuse, sécheuse, congélateur, vaisselle fournie, tout compris, très propre, $175., 523-4837. 644288

3 PIECES NEUF, STE-ODILE

1er PLANCHER, près 1ère Avenue, électricité inclus, $138., libre, 659-1735. 648700

2335, 18IEME RUE

3 PIECES, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, inf. 667-6978 ou 667-4202. 637468

STE-ODILE

4 PIECES, neuf, services d'autobus, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 623-2264. 646120

STE-ODILE, 3 pièces, chambre bains, chauffé, entrée seule, très propre, autobus 3 à la porte, $90 par mois, clair neige et vidange, 626-0940, 626-8110. 646744

411 LIMOILOU

JARDINS PLESSIS
FACE A PLACE FLEUR DE LYS

100 logements neufs libres immédiatement
1½ - 3½ - 4½ pièces
1 MOIS GRATUIT

- BUANDERIE
- TAPIS MUR A MUR
- MEUBLE OU NON
- PISCINE
- CHAUFFE-ECLAIRE
- STATIONNEMENT

- PRES AUTOBUS
- PRES CENTRE-VILLE

A PARTIR DE $110.00

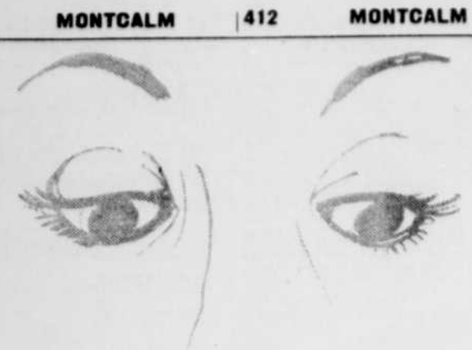
529-7680 | 628-1246

647247

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, semi ou meublés si désiré, immédiatement, stationnement, balcon, 626-3318. 635305

PRIX avantageux, 5 grand, moderne, entrée laveuse, s

412 MONTCALM | 412 MONTCALM



Vous n'en croirez pas vos yeux!

chapelle oecuménique, choix d'appartements avec grandes terrasses, balcons, ou loggias (balcons chauffés utilisables à l'année)

Appartements pilotes...
M. Yves D'Arcy 681-4601

ce n'est pas tout... venez voir le reste

Parc Samuel Holland

647927

7 PIECES, rez de chaussée, chauffé, eau chaude fournie, $220. libre 1er août, 688-0016. 646705

3 PIECES, meublé ou semi-meublé, tapis, réfrigérateur, poêle, bains, buanderie, 630 Fraser. 646477

630 CHOUINARD, 3 pièces, meublé, semi-meuble, buanderie, chauffé, service de concierge, 527-0655. 646199

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9376. 634587

2½ PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél. 522-8971. 648709

ST-SACREMENT, Sillery, logement, 4½ et 5 pièces, modernes, 681-8271. 653111

3 PIECES meublé, St-Sacrement, libre immédiatement, 626-8296, 1-926-3412. 645147

4 PIECES, chauffé, 2eme étage, $130. libre. Ecrire Dept539 Le Soleil, Québec, G1K 7J6 646713

618 ST-CYRILLE ouest, 2½ pièces, poêle et frigo, $145., 651-6941. 641916

SAMUEL de Champlain, grand 3½, piscine intérieure, $198. disponible, 683-4121. 646791

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur les Plaines"



Occupation immediate appartements aussi disponibles pour les mois à venir

Bureau ouvert pour location et réservation dès maintenant

Jardins Merici Inc.

845, CHEMIN SAINT-LOUIS
Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 4-5 et 6 pièces et penthouse

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.

POUR INFORMATIONS: 688-1630
DE 10.30 A.M. a 9.00 P.M., SAM et DIM. DE 2.00 a 5.00 P.M.

648085

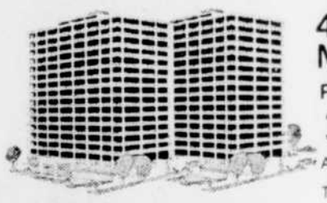
3½ MEUBLE, chauffé, $145. 1242, St-Cyrille, app.3, 683-0626. 647415

PRES église St-Sacrement, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, balcon, s'adresser 1336 rue Garnier, app. 1, demander M. Martel. Tél. 529-0047. 649217

DAUVILLE, luxueux 1½, 2½, meublés si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigerateur, ascenseur, buanderie, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 687-0580. 649254

1105 BELVEDERE, 3 pièces, équipés, poêle, refrigérateur, laveuse de vaisselle, garage, buanderie, libre 1er juillet, informations: 527-9088 ou 661-3652. 624866

habitat 435 440



440 RUE PÈRE-MARQUETTE
PIÈCES:
3-4-5-6
AVEC TOUS LES SERVICES
TÉL.: 681-6026/681-5981

CHEZ NOUS C'EST PRES DE TOUT

648081

413 ST-JEAN BAPTISTE

IMMEDIATEMENT

1½, 2½ PIECES, très propres, $95. et $105., chauffés, eau chaude, carré d'Youville, Montréal Trust, courtiers 529-8841. 647912

ENTIEREMENT RENOVE

540 RICHELIEU, 1½, meublé, chauffé, éclairé, 626-1548. 647542

720 ST-JEAN, 1½, 2½, propre, 2e étage, chauffé, service de concierge, $125. et $135., 683-7474. 647942

1ER AOUT, côte d'Abraham, 3½ meublé ou non, jour 529-0756, soir 523-5746 avant 9 heures. 649076

793 D'AIGUILLON, 3 pièces, 1ier étage, pas chauffé, $45 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 642897

261 RICHELIEU, 4½ pièces, 2e étage, pas chauffé, $68 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 642896

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre 1er mai, 523-7339. 642036

2½ PIECES, semi-meublé, 184 Lockwell, SVP après 5h, 524-0827. 644931

$100., 2½, GRAND, bien meublé, 45 St-Jean, coin Salaberry, 522-2985. 647160

4 PIECES, non meublé, libre, $70. mois, 525-5903. 632325

JUILLET, 9 pièces, réservoir électrique, 220, non chauffé, fournaise, 522-2135. 635509

1½ PIECE, meublé, chauffé, face Place Québec, libre immédiatement, 529-9757. 645024

247 ST-JEAN, près Turnbull, parlement, meublé, libre, repeint, 658-4312, 656-1410. 647857

APPARTEMENTS et chambres modernes, meublés, entrées privées, concierge, 683-4728, 626-4109. 648989

REDUIT, 674 St-Jean, près Ste-Geneviève, 3, 4, meublés désiré, 522-2478. 649361

104 ST-JEAN, 10 pièces, $183. 529-0003, soir, 527-7829. 641299

RUE Lavigueur, 4 pièces, douche, meublé si désiré, couple de préférence, 688-1023. 643448

1½, 2½, 3½, 4½, MEUBLES, 840 rue St-Jean. Tél. 529-5038. 646307

413 ST-JEAN BAPTISTE

GRAND 5½ pièces, $70. par mois, libre immédiatement, 523-0529. 643496

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 574 rue St-Jean, 626-9819. 644247

FLAT meublé, divan, poêle, réfrigérateur, 859 Richelieu, app. 4, 524-4520. 640432

2 PIECES, PROPRE, TRANQUILLE, CHAUFFE, MEUBLE, 525-8132. 643691

3, 4 PIECES, non chauffés, 561 rue Lavigueur, 523-9629. 641633

BACHELOR ainsi que 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, propre, 523-4124. 638893

2½, 3½, CHAUFFE, eau chaude fournie, meublé ou non, 522-5012. 645604

ST-OLIVIER, 5 pièces, chauffé, meublé, 2ième, adultes, 522-5340. 648959

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 684 d'Aiguillon, 523-4124. 646062

4½, TRES propre, coin Lavigueur, Sutherland, après 5 heures, 523-4581. 646925

414 ST-ROCH

AU COEUR DE LA VILLE OU IL FAIT BON VIVRE

Activités sociales multiples.
2½, 3½, 4½, 5½, 6½, Pièces

habitations village de l'anse inc.

95 SUD, RUE DORCHESTER, QUEBEC
522-7151

647254

FLATS, 2 pièces, très propres, $20., $23. par semaine, libres immédiatement, 524-8800, 460 De L'Eglise. 644101

3 GRANDES pièces, non chauffé, rue St-François, $45. Ecrire Dépt. 534, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 646447

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gare centrale, s'adresser au concierge, 198 Arago est, app.111. Tél. 524-6318. 634109

5 PIECES, 220, bain, douche, 280 Des Commissaires 523-2597. 634311

LOGEMENT, 4 pieces, chauffé, éclairé, 524-7187. 635076

3 PIECES, meublé, chauffé, 273 rue Caron. Tél. 522-2692. 633440

GRAND logement, 2 pièces, meublé, chauffé, 754 St-Joseph est, 522-1233. 649087

1er ETAGE, 3 pièces, fini moderne, $65., entrée seule, 628-6647. 632862

DORCHESTER, 2, 3 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 663-4701. 632357

3½, 2, MEUBLES, libres, 558 St-Vallier Est, 524-3373, 525-6367. 647786

DUPONT, 2 ou 3 pièces, libre, tout compris, 522-4609, 524-7949. 640115

REDUIT, 3½, grand, bien meublé, 396 de la Reine, 524-9223. 648748

MAIL St-Roch, 1½, chauffé, éclairé, salle bains, $90., 681-8992. 649067

3 ET 4 pièces, libres immédiatement, 623-4646, 524-8928. 636108

4 PIECES, 3e étage, $65. mois, libre immédiatement, 525-6179. 643466

2 PIECES meublé, éclairé, chauffage électrique, tres propre, 525-9426, 523-9139. 646642

3½, 2½, 1½ MEUBLES ou non, 524-1194. 646631

2½ PIECES, chauffé, poele et réfrigerateur, non meublé, 523-0443. 645359

806 ST-FRANCOIS est, 3 pieces, non chauffé, 220, 1er, 683-0172. 644172

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $105. mois, 3e étage, 626-3101. 648350

3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entree seule, libre, 523-4124. 647731

CARON, 2 pièces, chauffage électrique, éclairé, meublé, $25., 524-9485, 626-9289. 643994

3½ PIECES, meublé, chauffé, $30. par semaine. Tél. 522-1028. 649216

RUE Jérôme, 4 pièces, eau chaude. Tél. 525-4913. 648565

415 ST-SAUVEUR

417-423 KIROUAC, 1, 3 pièces, premier plancher, chauffé électricité, $60., 1, 5 pièces, 3ème plancher, non chauffé, $75. 522-8845, 523-1889. 642909

4 PIECES, remis à neuf, bain, eau chaude, 220, remise et galerie, de 4 à 10 heures, 653-9615. 634077

ST-MALO, 2 pièces, meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, douche, eau chaude, entrée seule, 872-6650, 522-5709. 642628

292, CARON, 7 pièces, 2 - 3e étage, pas chauffé, $115 par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 643103

RUE Rigaudville, 4 pièces, non chauffé, salle bains, entièrement rénové, stationnement, 683-2723. 641248

RUE ST-BONAVENTURE, 3½, 4½, non meublés, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. 649079

DOLLARD, grand 5 pièces, propre, 220, eau chaude, 527-4101, 661-3343. 632312

5 PIECES, salle bains, 220, refait à neuf, $90., 529-2493. 647545

4 PIECES meublé, chauffé, éclairé, refait à neuf, $125., 628-3678. 633796

39 FRANKLIN, 3 pièces, semi-chauffé, douche, $70., 522-7882, 523-8140. 647514

675, ST-VALLIER ouest 3 pièces, moderne, chauffé, tapis, 688-9294, 681-3830. 646765

3 ET 4 pièces, libres, bas prix, 220. Tél. 623-5212. 641426

5 PIECES, rénové, douche, eau chaude, 220, s'adresser, 451 Bayard. 642017

4 PIECES, 220, rue Napoléon, jour, 643-1251, soir, 527-5758. 642046

3 PIECES, meublé, salle bains, 3ème, 861 ouest St-Vallier, 828-9277. 647148

4 PIECES, chambre bains, eau chaude, 3ième étage, $65., 522-5879. 647795

4½ PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, rue Anna, 683-0922 soir. 641145

3 PIECES, rénové, eau chaude, 220, 1er plancher, 529-1690. 648976

4 PIECES, bains, $50. mois, 40 Christophe-Colomb ouest, 524-8576. 648962

QUATRE pièces, premier étage, très propre, près église St-Joseph, 527-2942. 645610

2 PIECES, premier, salle bains, 220, eau chaude, $50., 653-3911. 640409

RUE Bayard, 3 et 4 pièces, renovés, bain, eau chaude, 220, $38., $60., $71., 651-4168. 639873

288, CARON, 5 pièces, 1er étage, pas chauffé, $85 par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 643102

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, très propre, 523-0634. 638445

4 PIECES, propre, $53., eau chaude, 389 Marie-Louise, 661-3594. 638879

3 PIECES, eau chaude, douche, entrée 220, Sacré-Coeur, 524-5707. 646449

5-7 PIECES, eau chaude, cuisine moderne, peu chauffer électricité, $50-$60., 529-7281. 646405

3 PIECES, chauffé, salle bains, après 6 heures, 688-0108. 638423

LIBRE immédiatement, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, 318 Durocher, 522-2634. 637202

4 PIECES, 220, salle bains, $63., eau chaude, 3e, 653-3911. 644102

RUE Bagot, 2 pièces $35., 1½ pièce, chauffé, $40., 872-1642. 634099

RUE St-Sauveur, 4½, $53., Bagot 3½ $40., 524-5061, 651-3309. 636392

CHAMBRE et flat, très propres, poêle, réfrigérateur, 377 rue Aqueduc. 646139

4½ PIECES, refait à neuf, près centre Industriel, 842-7328. 648890

4 PIECES, 2e étage, douche eau chaude, entrée laveuse-secheuse, $60., 525-9091. 644559

3 ET 4 pièces, non chauffés, 522-8078. 648338

4 PIECES, à louer, 220, douche. Tél. 527-3435. 646870

416 CHARLESBOURG

ATTENTION, futurs mariés, libre 1er septembre, Charlesbourg, près centre d'achats, accès boul. De la Capitale, grand 4½ pièces, non meublé, stationnement, tapis mur à mur, chambre à lavage, situé sur 4e Avenue est, aussi libre immédiatement, 2½, et 3½ pièces, meublés, tous services inclus, 628-1289. 642329

1½, poêle, réfrigérateur, insonorisé, grand balcon, incinérateur, tapis mur à mur partout, électricité, eau chaude et toutes dépenses incluses, 7650 avenue Trudelle 527-6823, 626-8333. 645471

49E RUE OUEST

3½, 4½ MODERNES, tapis mur à mur, stationnement, prise, buanderie, entrée laveuse secheuse, 4½, 626-2801. 645118

5040 DU JARDIN, Orsainville, 3½ pièces, meublé, $145., pour septembre, 626-2984, 623-0983. 649013

416 CHARLESBOURG

2 - 3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non, place de stationnement, $125. à $135. par mois, s'adresser au concierge app 9 - 415, 41ieme rue, 628-6871, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 642869

475 - 51ième Rue ouest, s'adresser app. 11, 3½ 4½ pieces, meublé ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, tapis, $130 à $185 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 642890

75E RUE EST

ANGLE 1ere Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, eclairés, stationnement, piscine, meubles si désire, 626-7968. 649174

HENRI-BOURRASSA

LIBRE, 4½ moderne, chauffé, eau chaude, entree laveuse, sécheuse, stationnement, concierge 628-2914. 639479

PRES Galeries Charlesbourg, 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, service de comcierge, stationnement avec prise exterieure, 626-5121. 634418

PRIX avantageux, 3½, 4½, meublés si désiré, tapis, neufs, buanderie, électricité fournie, entrée laveuse, sécheuse, 280, 57eme Rue ouest, 623-3870. 634100

SEPTEMBRE, 4½, 5½

TOUT inclus chauffage électrique, accès rapide, confort, tranquilité, 626-8935. 640370

ST-JEROME, 4 pieces, chauffé, concierge, près eglise, école, terrain de jeux, stationnement, entrée laveuse, libre immédiatement, $125., 623-2200. 642972

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meuble style Colonial, tapis, services inclus, réservez maintenant pour date de mariage sans supplément, 628-2744. 643467

47e RUE EST, CHARLESBOURG

3½ PIECES, meuble, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 623-9583, 628-1852. 644482

SOUS-LOUER, 3½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $85. mois, 626-7644 ou 626-2415. 635414

LE DOMINIQUE, 289, 57ième Rue ouest, 3½ meublé, 4½ meublé ou non, chauffage électrique, 626-4718. 645083

ILOTS CHARLESBOURG

3½ - 4½

— piscine
— tabagie, salon coiffure
— tous services inclus

4637 ouest, 5e Avenue

628-8342

647235

OCCASION, 4 pièces, septembre ou avant, 1Qa demi-sous-sol, chauffé, stationnement, garage, commodités, soir, 626-5242. 640537

CHARLESBOURG, 46e Rue est, grand 3½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, jour 529-0755, soir et fin semaine 623-3937, 523-5746. 649074

ST-RODRIGUE, 5½ pièces, chauffé, tapis, 1er plancher, entrée laveuse-sécheuse, $160. mois, libre immédiatement, 628-8238. 646855

JOLI appartement 2 pièces, meublé, dans un jardin fleuri, stationnement, libre immédiatement, 623-1455. 643473

3120 MGR-Gosselin, près boulevard Capitale, 4½ pièces, modernes, chauffés, Mme Rousseau 661-9005. 638671

REDUIT, 2½, ameublement neuf, stationnement, 335, 41ème Rue ouest, 651-9720, soir 5 à 9, 626-6524. 646051

4½ PIECES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude, stationnement, piscine, buanderie. Tél. 626-0295. 647007

3 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er octobre, s'adresser le soir, 271, 71ème Rue est, Charlesbourg. 647192

4½ PIECES, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, piscine, libre 1er août, $150., 626-0275. 648339

ANGLE Henri Bourrassa et 62e Rue, 2½ meublé, chauffé, piscine exterieure, buanderie, concierge, 626-6487. 645555

475, 46EME rue est, 2½ pièces, meuble colonial, tout électrique, salle lavage, concierge, 626-3185, 529-6266. 645378

3 PIECES, non meublé, chauffé, éclairé, neuf, tapis, stationnement, $125., 624-9858, soir 626-2798. 649098

4 PIECES, chauffé, $145., 411, 47ième Rue est, 626-1143, 651-7577. 635244

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 634873

3 PIECES, salle bains, passage, galeries avant, arrière, moderne, 623-2913. 642082

4 PIECES, libre 1er août, 7760 Paul Comtois, 626-2443, 626-6220. 645145

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, 5½, 6½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342. 646400

2½ MEUBLE, 5090, 3ème Avenue est, Mme Beliveau, soir 626-1903. 634069

FLAT 2½ pièces, dans bungalow neuf, Tél. 623-1818. 644910

SOUS-Sol, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude, $130., 628-7102. 647530

4½ LIBRE immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, 626-3903, 667-9073. 647892

4 PIECES, chauffé, à louer, 8142, 1ere Avenue, 623-1892, 623-2531. 641998

4½, MEUBLE, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 628-4638, 626-5654. 645203

CHARLESBOURG, 3½ et 4½ pièces, chauffés, éclairés, 628-7494, 628-5499, 828-2736. 646849

ST-RODRIGUE, près centre d'achats, 4½, libre 1er août, 522-8606, 842-9737. 640155

4½ PIECES, très propre, libre immédiatement. Tél. 688-4247. 647139

5½ PIECES, libre 1er août, eau chaude fournie, 626-9005. 644143

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, piscine, 4637, 5ème Avenue ouest, 628-8342. 641501

4½ CHAUFFE, eau chaude, 1er étage, $145., libre, 623-0885, 667-2448. 648783

4 PIECES CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAPIS, IMMEDIATEMENT, 628-5350. 636920

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $125. Tél. 628-4939. 647158

2½ PIECES, meublé, quartier résidentiel, St-Rodrigue. Tél. 626-9201. 647195

4½, CHAUFFE, éclairé, tout compris $160., 7210 Paul Comtois, app. 5, 628-5874 ou 653-0801. 634594

417 RIVE-SUD | 417 RIVE-SUD

COTEAU LEVIS

2½ - 3½ - 4½ - 5½

MEUBLE SI DESIRE
☆ Eau chaude
☆ Electricité
☆ Chauffage électrique
☆ Stationnement avec prise.

PRIX A PARTIR DE $110.00 PAR MOIS

TOUT EST INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER

BUREAU DE LOCATION: 11 RUE THIBAULT, APPT. 3
Jour: 651-2461 Soir: 833-4333

648083

ST-ROMUALD, 21 Wilson app. 7, 5½, 2½ meublé, 839-8956, 651-5830. 649496

MI-CHEMIN cegep, hôpital, logements meublés, chauffés, pour étudiantes, 837-5766. 641927

ST-ROMUALD, 2 pièces, meublé, toutes commodités, plain-pied, 839-6273, 839-9775. 639592

BERNIERES, 4½, chauffé, deneigement, libre 1er août, 832-4556. 639797

ST-DAVID, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél. 833-4257. 647083

LEVIS, 3 pieces, 1er étage, cote Passage, renové, ensoleillé, 837-8912. 639777

3½ MEUBLE, chauffé, éclairé, $130., $145., libre 667-2448. 648784

STE-BERNADETTE, 3, remis à neuf, libre immédiatement, $80 mois, 837-9177. 638115

50 DES INTENDANTS, St-Romuald, 2½, 3½, 4½ pièces. Tel. 651-6772. 634175

2½ MEUBLE, libre mai, 25 Du Vallon, app. 2, 839-6632. 638897

LAUZON, Ste-Bernadette, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $120., 837-5766. 639729

ST-NICOLAS, 2½ pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre, 832-8420. 634097

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, rue Boisjoli, 2½ meublé, chauffé, éclairé, 529-0755, soir et fin semaine 839-4896. 649077

CHARNY, 4½ pour septembre, 5½ immédiatement, s'adresser: 1510, Place des Bouleaux, app. 4, 832-2547, 687-0433. 640457

LEVIS, 5½, 3 chambres, chauffé, éclairé, cave, cour, $190 par mois, libre 15 juillet ou 1er août, 59 Châteaubriand, 633-4740. 649035

3½ TAPIS mur à mur, 1er étage, 111, Côte du Passage, Levis, $90 par mois, chauffé, 837-8912. 635104

CHARNY 3½, 4½, 5½, meublés si désiré, tout est inclus dans le prix du loyer, 832-6107, 832-0704, 832-2334, 832-4363. 643055

LOGEMENTS 4½, 5½, rue Châteaubriand Levis. Tél. 837-1192, 837-9552. 634781

3, 5, 6 et 7 PIECES, libres immédiatement, 837-0650, 837-1842. 640340

ST-NICOLAS, 2½ pièces, chauffé, éclairé, meuble, tapis mur à mur, $95. Tel. 831-1335. 649212

CHARNY, 4½ meublé, tous services inclus, piscine, 832-6032. 648556

LEVIS, 4½ chauffé, eau chaude fournie, tapis, conciergerie, $140., 837-2941. 646243

PRES hôpital Bienville, 3 pieces, neuf, meublé, chauffé, $130., 837-5766. 643733

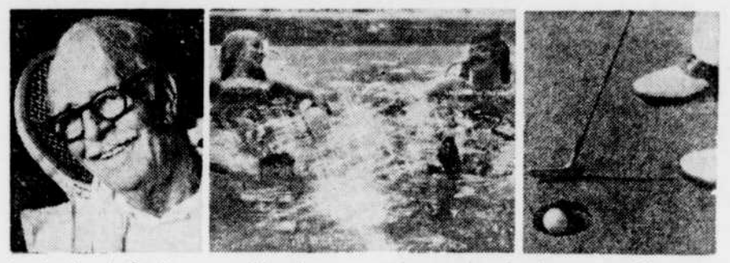
418 SILLERY

2½ PIECES meublé, chauffé, près d'autobus. Tel. 683-3849. 648625

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, appartement luxueux. Téléphonez à 681-0311. 632038

418 SILLERY | 418 SILLERY | 418 SILLERY

Les Jardins de Coulonge, plus qu'une adresse de distinction, un endroit où la vie prend toute sa saveur.



Les Jardins de Coulonge, un élégant complexe d'appartements dominant le fleuve à Sillery, vous offrent plus qu'une place où habiter.

Ils vous offrent un endroit où bien vivre.

Les nombreuses commodités récréatives vous permettent de goûter à la joie de vivre. Il y aura un court de tennis, un green de pratique et des piscines, ainsi qu'une superbe terrasse où vous pourrez vous délasser tout en regardant les autres s'amuser.

A l'intérieur, vous trouverez une salle récréative, un atelier de bricolage, une salle d'exercices entièrement équipée, un sauna et une salle de réception au cas où vous aimeriez donner une fête.

Si vous êtes à la recherche d'un appartement où se trouvent réunis emplacement idéal, commodités récréatives et architecture prestigieuse, venez voir Les Jardins de Coulonge. Prenez le Chemin Saint-Louis au sud du boulevard Laurier et continuez jusqu'à notre enseigne, à côté du Montmartre Canadien.

Spacieuses garçonnières, appartements à une, deux ou trois chambres à coucher disponibles. Appartements modèles ouverts aux visiteurs. Heures de bureau: du lundi au vendredi, de 14h à 17h, de 19h à 21h; samedi et dimanche, de 14h à 17h. 527-1687 - 681-0311

les jardins de coulonge

DOMINANT LE FLEUVE A SILLERY



647919

419 STE-FOY

PLACE DE LA MONNERIE

938, ave de Bourgogne
coin Quatre Bourgeois et Duplessis
1½, 2½, 4½, 5½ pièces
Bureau de location: App. A

658-4820, 653-5958.

635008

PLACE BELMONT ANGLE CHAPDELEINE FACE UNIVERSITE

CHOIX de 1½, 2½ pièces, meublés, 3½, 4½ pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, buanderie, balcon, stationnement, service concierge.

651-5633.

648393

PLACE L'HEUREUX

ANGLE rue de Bourgogne et Quatre-Bourgeois, 1½, 2½, 3½, 4½ et 5½ pièces, meublés si désiré, piscine extérieure, badminton, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

656-9798

643571

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2½, 1½, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.

651-3653

634183

RUE MARICOURT

PRES centre d'achats Laurier, 3½, 4½, 5½ pièces, meublés ou non. Informations: 522-6671. 636035

419 STE-FOY

PLACE VERSAILLES 2280, CHEMIN STE-FOY

1½, 2½, 3½, 4½, meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, piscine intérieure, bain sauna, ascenseur, stationnement, insonorisés, téléeable, tapis mur à mur.

653-1012.

635038

APPARTEMENTS CHAPAIS STE-FOY

2½ A 5½, ascenseur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, bain sauna, piscine avec moniteur, téléeâble, buanderie, stationnement intérieur, 1017 avenue Duchesneau, 681-7017, 3150 avenue France-Prime, tel. 651-5732. 634189

PLACE DE LA VERDURE

Angle d'Entremont et Laverdure.
2½, 3½, 4½, 5½ pièces,
$120. à $190.
électricité, eau chaude, piscine, stationnement avec prise, tout inclus dans le prix. Concierge.

658-2939. 637399

Terrasse Maricourt

CHOIX 2½, 3, 4, 5 pièces, site boisé, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré. Bureau location, 929 Bégon, app. 2, 659-1770, 651-5314, 653-3934. 645297

3370 CHEMIN STE-FOY

1½, 2½, 3½ NEUFS PLACE Du Châtelet, calme, accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, téléeâble, à l'électricité, près écoles, centre d'achats, 658-3968, 667-0235. 640016

792 ROUGEMONT

LIBRES immédiatement, août et septembre, 2½, 3½, 4½, 4½, services inclus, buanderie, piscine extérieure, près Chemin Ste-Foy, 651-3859, 656-0414. Visites entre 9 heures a.m. et 9 heures p.m. 645992

419 STE-FOY

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2½, 3½, 4½, 5½, prix raisonnable, services compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désire. Jour 681-4627, soirs et fins semaine 658-3497. 648343

CARREFOUR 4 BOURGEOIS BEGON

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine extérieure, meubles si désiré, service concierge. M. Bélanger 930-4 Bégon, 653-8002. 637053

A LOUER

ANGLE boul. Versant Nord et Henri IV, 5½, 4½, 3½, 2½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $108. à $178. Pour information, 660 de l'Estre, app.4, Ste-Foy, 651-2468, 651-2461. 634901

STE-FOY

1½, 4½ ET 5½, chauffés, eau chaude fournie, piscine intérieure, sauna, à la portée de tous.

651-2516

633571

A LOUER AU MOIS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2½, 3½, meubles si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 3446, Maricourt. Jour 681-4627, soirs et fins de semaine 658-3497. 648342

LOCATION AU MOIS

2½, 3½, MEUBLES ou non, Carrefour Quatre-Bourgeois, et Bégon, chauffage, électricité, stationnement, buanderie, piscine, extérieure, concierge 653-8002. 647590

417 RIVE-SUD

APPARTEMENTS KENNEDY

1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-VICTOR HUGO
PRES ROND-POINT
LEVIS

4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0597, soir et fins de semaine 837-5428. 641495

LAUZON, sous-louer pour raison d'études à l'extérieur, 5½ pièces, entièrement meublé, incluant chauffage, eau chaude, tapis, laveuse, sécheuse, $160. mois, entre 5 et 7 heures, 837-8968. 646864

2½, 3½, 4½, 5½, MEUBLE, si désiré, eau chaude, électricité, chauffage électrique, stationnement avec prise, le jour 651-2461, soir 833-4333. 644361

ST-ROMUALD, près centre industriel, 4½, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 683-8211. 635959

ST-DAVID, magnifique point de vue, stationnement, 3½, poêle et réfrigérateur si désirés, $90., 833-0930. 640524

St-Romuald, St-David

2½, 3½, neufs, 839-8730, 839-6248. 644813

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

419 STE-FOY

PLACE CONCORDE

☆ 3, 3½, 4 et 5 pièces
☆ Piscine intérieure, saunas
☆ Jardin, ascenseur
☆ Garage, intercom
☆ Chute à déchets et buanderie
☆ 2 concierges résidents
☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus

3180 boulevard Neilson
Suite 100, 651-4643

632988

Lechasseur près polyvalente

2½, 3½, 4½, 5½ PIECES, chauffés, éclairés, meubles si desiré, piscine, porte-patio, buanderie, case, stationnement avec prise, 651-4755, 659-1770. 643298

596 DE NORVEGE

4, 4½ PIECES, semi ou meuble, juillet, août, septembre, eau chaude, chauffé, téléeâble, conciergerie, autobus, soir 687-0863, jour 658-1509. 638736

778 ROUGEMONT 777 CHANOINE GROULX

2½ PIECES, chauffage electricité, piscine extérieure, stationnement, 658-0398. 634477

RUE NORVEGE

4½ MEUBLES, aussi 3½, 4½, 5½ non meublés, ou semi-meublés, jour 529-0756, soir et fin semaine 656-6313. 649080

RUE LAFORET

1ER SEPTEMBRE, 4½, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 656-0104. 647591

$128. PAR MOIS

1½ ET 2½, cuisine, salle bains et grandes pièces, près hôpital Laval, 2840 rue Lambertville, 653-4275. 639877

626, 630 DE NORVEGE

4½, 3½, JUILLET, août, septembre, chauffés, éclaires, eau chaude, stationnement, buanderie, concierge, 651-9411, 884-2614. 639583

3470 PLAISANCE

COIN boulevard Pie XII, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, câble, près autobus, 651-4541, 656-9926. 646804

3230 CHEMIN DE LA GARE

3½, 4½, BUANDERIE, intercom, balcon, ensoleillé, accommodations, disponibles, 651-3273. 653110

PREMIERS arrivés, premiers servis! 3½ pièces, $110., 4½, $125., 6½, $150., chauffés, eau chaude, rénovés à neuf, repeints, sur chemin Ste-Foy, 681-9856, demander M. Tony. 646494

580 NORVEGE

3 ET 4 meublés ou non, immediatement, août, septembre, octobre, autobus, stationnement, buanderie, 683-9166. 643766

LIBRE, 590 NORVEGE

3, 4, 4½ PIECES, meubles si désiré, buanderie, téléeâble, conciergerie, stationnement, autobus, 681-0418, 658-4950. 647035

3260 DE LA GARE

PRES pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services, 651-2900. 633737

5½ PIECES, grandes chambres, piscine, buanderie, semi-meublé si désiré, libre, autobus, 3 centres d'achats, vue sur Laurentides, repeint à neuf, tapis, 658-5674. 645166

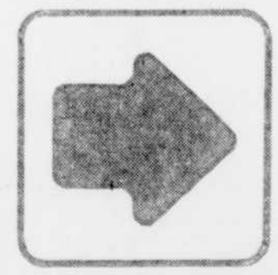
785 ROUGEMONT

2½, meublé ou non, stationnement, concierge, possession immédiate, 658-5369. 644581

1320 LAVIGERIE

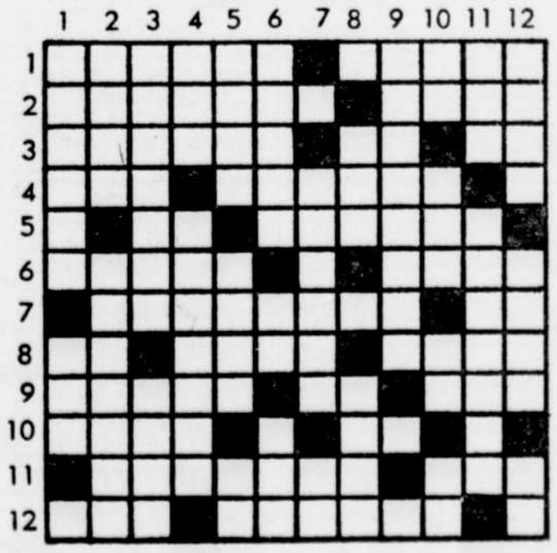
1½, 2½, MEUBLES, tapis, piscine, après 5 heures p.m. 653-7187. 643709

RUE L'Heureux, 2½, 3½, 4½, meubles si désiré, chauffés, éclairés, entre chemin Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, piscine extérieure, tennis, 659-1227, 681-7140. 641962



Mots croisés

PROBLEME NO 98



HORIZONTALEMENT

1—De la nature du mica. — Constellation de la zone équatoriale.
2—Exposition de marchandises. — Embellit.
3—Voiture russe à quatre roues. — Symb. chim. — Pron. pers.
4—Oblat de Marie Immaculée. — Relatif à Elée.
5—Symb. cNim. — Polit par frottement une pierre précieuse.
6—Etablissement où l'on enseigne. — Gaz rare de l'atmosphère.
7—La vie future. — Largeur d'une étoffe.
8—Conj. — Peu de chose. — Dernière partie du jour.
9—Suppression d'une partie des aliments. — Dans. — Partie d'une église.
10—Exister. — Arbre toujours vert.
11—Répartition des heures de travail. — La première partie de la mouche du sommeil.
12—Adj. poss. — Marche très rapide.

VERTICALEMENT

1—Intervalle séparant deux groupes de cannelures dans une frise dorique. — Petit poème lyrique.
2—De plus, en outre. — Mollusque gastropode à coquille allongée.
3—Toile de coton. — Dieu de l'Amour.
4—Bière anglaise. — Prévenir d'un danger.
5—Loge grillée pour enfermer des oiseaux. — Grand lac. — Symb. chim.
6—La même en nature. — Nég. — Rivière, en espagnol.
7—Espèce de scie. — Petit ruisseau.
8—Marque la preuve. — Refuser d'avouer.
9—Habitudes de faire une chose toujours de la même manière.
10—Term. d'inf. — Dans la rose des vents. — Pron. ind. — Pron. pers.
11—Possèdent. — Groupe de tribus balkaniques qui allèrent s'établir en Eolie.
12—Qui n'a pas servi. — Organe ayant la forme d'un cordon blanchâtre. — Obtenu.

SOLUTION DU PROBLEME NO 97

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	E	A	U	C	E	■	M	A	G	O	G
2	E	T	■	V	E	R	D	U	N	■	R	A
3	R	O	D	E	U	S	E	S	■	T	A	N
4	N	I	■	I	X	■	N	I	G	A	U	D
5	I	L	O	T	■	E	T	C	■	X	X	I
6	N	E	C	E	S	S	A	I	R	E	■	N
7	A	■	T	■	V	A	L	E	U	R	S	■
8	■	C	A	I	E	U	■	N	B	■	U	R
9	M	O	N	■	L	■	A	■	A	E	R	E

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

419 STE-FOY

LIBRES 4½ - 5½
NORVEGE, chauffé, tapis, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, autobus, 651-7813. 636785

RUE LECHASSEUR
SEPTEMBRE, 3½, chauffé, buanderie, stationnement, 656-6215. 645553

PRIX REDUIT
3, 4 MEUBLE ou non, stationnement, services compris, 651-9376, 658-1328. 641345

2980 LAROCHE, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise de courant, service buanderie, télécâble, 651-3985. 640789

CONCIERGE DEMANDE
PARC Neilson, conciergerie, disponible 4½ ou 2½ meublé, 653-8963, 875-4118. 648778

PARC Neilson, 3½, et 4½, meublés si désiré, toutes commodités, endroit tranquille, piscine intérieure, stationnement, soir 651-3369, 658-4799. 642303

LE MARICOURT
PISCINE intérieure, garage intérieur, 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, intercom. Tél. 653-5155. 635194

2½ PIECES, meublé, chauffé, stationnement, télécâble, buanderie, libre immédiatement. 626-8495. 647010

PRIX avantageux, 4½, meublé ou non, luxueux, neuf, électricité fournie, stationnement, 3365 Maricourt, 653-2039 soir. 647032

RUE LECHASSEUR, demi-sous-sol, 1er août, 2½ meublé, télécâble, jour 529-0755, soir et fin semaine 653-4706. 649073

APPARTEMENT sous-louer, 4½, 2 étages, 2 chambres de bains, piscine, stationnement compris, 653-7398. 647779

4½ SEMI-MEUBLE, chauffé, $170. par mois, près université, libre 1er août. Tél. 658-7777. 649257

419 STE-FOY

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½ meubles, semi-meublés, luxueux, électricité fournie, tapis, buanderie, construction neuve, libres, 2110 Chapdelaine, 688-8858. 634162

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, meubles, semi-meublés, électricité fournie, piscine intérieure1 stationnement, tapis, neufs, 3,000 Quatre-Bourgeois, 651-0566. 634182

RUE LAROCHE
2½ PIECES, meublés ou non, stationnement, concierge, immédiatement, 658-0755. 643649

PRIX avantageux, luxueux, neufs, 2½, 4½, 5½, meublés ou non, tapis, électricité fournie, piscine, stationnement, buanderie, 747 Chanoine-Groulx, 659-1106. 647039

LOCATION au mois, 4, meublé, chauffé, éclairé, télécâble, $145., 635 de Norvège, app. 9, visites dimanche et vendredi soir seulement, 7 à 10 heures, 651-9654. 649466

STE-FOY, rue Bourgogne, 5½, chauffé, prise de stationnement, près écoles, piscine, près centre d'affaires, libre fin juillet, 658-5410, 651-0382. 649111

PRES UNIVERSITE
2½, 3½, 4½, MEUBLES désiré, tout inclus, 651-0680, 658-8682, 658-7484. 649150

3140 FRANCE-PRIME, 1½ à 4½ pièces, meublés ou non, tous services, tapis, épreuve du feu, jour 658-0616, soir 658-5343. 634351

2664 QUATRE-BOURGEOIS, meublés, rénovés à neuf, 3½, $150., 2½, $120., 1½, $110., 656-9964. 634817

PRIX avantageux, luxueux, neufs, 1½, 3½, 4½ meublés, électricité fournie, stationnement, 1500 Route l'Eglise, 658-1570. 646050

3250 DE LA GARE, app. 305, sous-louer pour septembre, 4½ chauffé, tous services, vue sur fleuve, site privilégié, 658-5547. 644802

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE PREVERT

VILLE VANIER
ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces
ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 527-9873
651-2461

HEADWAY CORP. 648082

LORETTEVILLE
1 MOIS GRATUIT
4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure.
842-1091
648072

BEAUPORT
708 BOUL. STE-ANNE
3½ NEUFS, chauffage électrique, buanderie, intercom, vacuum, tapis, eau chaude, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, meublé sur demande, 667-8418. 646247

GIFFARD
3120 MONSEIGNEUR Gosselin, près boulevard Capitale, 4½, moderne, chauffé, libre immédiatement, balcon avec vue panoramique, près église, école, terrain jeux, stationnement prise, Mme Rousseau 651-9005. 645085

GIFFARD
3355 PETITCLERC, 4½ non meublé, 3½ semi-meublé, neufs, intercom, musique, sauna, terrasse payagée sur toit, foyer extérieur, stationnement, près boulevard la Capitale, 875-3855, 525-6596, 667-6333. 647516

CENTRE DE GIFFARD
3½ PIECES, meublé, insonorisé, $130. tout compris.
TEL: 661-8951.
647105

UN MOIS GRATUIT
VILLENEUVE, prix avantageux, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, construction neuve, 17 Montreuil, 667-3857. 640693

VILLE VANIER
3½ CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie au sous-sol, tapis, immédiatement, 681-0384. 645222

VILLENEUVE, prix modique 4½ pièces, tapis, aussi 2½, 3½ pièces, meubles, jour 529-0756, soir et fin semaine 661-6292. 649078

BEAUPORT, 3½ pièces, neuf, chauffé, eau chaude fourni, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement,667-8630. 646769

VANIER, 4½, neuf, style canadien, eau chaude, électricité, face église, tranquille, $200., 524-6400, 525-5514, 875-4190. 644859

4 PIECES, balcon, grand terrain, près autobus, Notre-Dame des Laurentides, stationnement gratuit, $75., 525-4628. 644870

LORETTEVILLE, épreuve du feu, magnifique 4½, non meublé, $145., tapis, eau chaude, chauffé, 842-5588, 842-5858. 641293

PLACE WEENA
Studios 3½ • 4½ 5½

2455, EVANGELINE, GIFFARD
(sortie boul. de la Capitale), derrière l'hôpital St-Michel Archange.

☆ Construction en béton à l'épreuve du feu ☆ Chauffage, électricité, eau chaude, piscine, service de concierge inclus ☆ Près autobus et centre commercial ☆ Toutes taxes incluses.

667-1183
647252

COURVILLE
4, 3, CHAUFFES, meublés ou non, prix avantageux, 661-0282, 687-1541. 634784

VILLENEUVE
INTERCOM, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 667-5032. 643412

RUE BOUTET, LORETTEVILLE
LIBRE, 4½, chauffé, eau chaude, stationnement, concierge, 842-0467. 644490

VILLENEUVE, 4½ pièces chauffé, eau chaude fournie, tapis chambres et salon, stationnement, près centre d'achats. Tél. 661-8186, 828-2733. 648626

LORETTEVILLE, rue St-Joseph, 1er aout, 4½ non meublé, aussi 2½ meublé, jour 529-0756, soir et fin semaine 842-0807, 523-5746. 649075

CO-OP, habitat Neufchatel, logements en rangées, 4½ pièces à louer immédiatement, éclairés, chauffés, stationnement inclus,842-3086. 647259

RUE BOUTET
LIBRE, 4½, chauffé, eau chaude, stationnement, concierge, 842-0362. 649099

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, piscine, $135., près boulevard Ste-Anne, 661-8574, 667-6514. 649110

GIFFARD
3½, 4½,MEUBLES si desiré, 628-2356, 667-3929. 642003

LORETTEVILLE, 5½, 4½, 3½, TOUS les services compris, meublés ou non, aménagement intérieur et extérieur très moderne, 842-8850, 843-3188. 645412

GIFFARD, immédiatement, $150., 4 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, libre 1er août, $115., 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, 661-5768. 648336

CHATEAU d'EAU, grand 3½ pièces, très propre, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, entrée seule, grand terrain, libre immédiatement, $110., 842-4318. 647529

ORSAINVILLE, 1½, 3½ pièces, meublés futuriste, neufs, aussi 4 pièces, non meublés, stationnement, chauffés, libres immédiatement, 626-5916. 647874

COURVILLE, 3½
NON MEUBLE, 667-7445
650312

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $140 à $145 par mois, s'adresser concierge app. 6-42, Desnoyers, 863-9408, 688-0113, après 5h 837-1178. 643104

BOUL. PIERRE BERTRAND
VANIER, libre, 3½, chauffé, éclairé, stationnement, 681-0384. 634367

NOTRE-DAME des Laurentides, quatre 3½ pièces, chauffés, eau chaude, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, libres 1er septembre, $130. mois, 833-3829. 645155

BOUL. PIERRE BERTRAND
VANIER, libre, 3½, chauffé, éclairé, stationnement, 681-0384. 649173

NOTRE-DAME des Laurentides, 5 pièces, non chauffé, sans entrée laveuse, sécheuse, libre 1er août, $90. par mois. Tél. 849-3242. 649323

ORSAINVILLE, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier, 529-4921, soir 628-2744. 632649

BEAUPORT, logements 1½, 3½, 4½ meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres immédiatement. Tél. 842-0271. 634157

VILLENEUVE, sous-louer, beau 4½ pièces, vue sur fleuve, prise stationnement, tapis, chauffé, électricité fournie, $135., 661-0452. 643973

BEAUPORT, centre, 27 Tremblay, récents, accueillants, 3½, 4½, meublés ou non, autobus, écoles, 661-8513, 667-7521. 644488

BEAUPORT centre, 78 Pie X11, récents, accueillants, 3½, 4½, meublés ou non, autobus, 667-7521, 661-8513. 644487

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé, tout inclus, piscine, près boulevard Ste-Anne, septembre, 661-8574, 667-6514. 649109

3½ PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prix raisonnable, 667-4416. 646755

SOUS-louer, 4½, chauffé, eau chaude fournie, $135. par mois, bloc insonorisé, 661-0321, 661-7975. 648349

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, entrée laveuse, écheuse, prise stationnement, remise arriere, 667-4305. 641069

VILLENEUVE, 3 pièces, chauffé, bungalow neuf, demi-sous-sol, très bien fini, $100., 661-7681. 645643

VAL Bélair, grand 3 pièces neuf, chauffage électrique, meuble ou non, près ciné-parc, 842-3321. 644201

VAL Bélair, logements neufs, prêts pour juillet, $120. à $130. par mois, 842-0082, 872-2150. 636853

MANOIR SALABERRY
3½ PIÈCES MEUBLÉES
BUANDERIE - INTERCOM
PISCINE
STATIONNEMENT - AUTOBUS
623-3948
647251

LORETTEVILLE, trois 2½, meublés, tous services compris, s'adresser 16, rue Boucher, app. 1, 687-0433, 843-3646. 640456

GIFFARD, 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, $103. meublé $125., 667-3247, 527-2814, 822-0818. 640539

BEAUPORT, bachelor à louer, chauffé, éclairé, stationnement, bail aux 6 mois accepté, 527-5917. 647677

VILLENEUVE, 4½ pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $130., 626-8408, 628-2571. 645918

LOGEMENT à louer dans maison seule, prêt 15 juillet, a 1314 Place Blanchet, Cap-Rouge, 653-9146. 647872

CAP-Rouge, 4½, 2½, meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis, prix modique, 651-2386. 637101

7102 DU DAIM, 2½ pièces, 2e étage, chauffé, meublé, $140 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 642895

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, 4 pieces, chauffe, eclairé, 842-2382. 647822

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre 1er août, $130., 849-8064, 628-6452. 647831

ORSAINVILLE, 3½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude fourhie, piscine, 1 mois gratuit, 623-3477, 522-7121, 628-3817. 636936

LORETTEVILLE, très beaux, 3½ meublés futuriste, $155. tout compris, 4½ non meublés, $150., stationnement, 527-6002. 646479

BEAUPORT, bachelor, 2½, 3½, 4½, vue sur fleuve si désiré, tous services inclus, 663-3229. 644584

ST-EMILE, 4 pièces, plus salle bains, libre 1er septembre, $90. par mois, non chauffé, 842-3778. 647482

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé, tout inclus, piscine, près boulevard Ste-Anne, septembre, 661-8574, 667-6514. 649108

LORETTEVILLE, 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier, 529-4921, soir 842-8273. 632650

GIFFARD, sous-louer, 5½ pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, près école, église, 833-1738. 649327

MANOIR Salaberry, Beauport, très beau 3½ pièces meublé, intercom, piscine, libre 1er août, 663-0575. 648695

BELAIR, logement 3 pieces, semi-meublé, eau chaude. Tél. 842-1494. 632334

MONTMORENCY 3 pièces, eau chaude, tapis, $80., chauffé, 663-4804, 626-0964. 635047

VANIER 4½ pièces, très propre, éclairé, chauffé, 1er Septembre, 681-9435. 636302

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, $135., 2 pièces, meublé, $120., 849-3079. 646665

GIFFARD, rue de Lisieux, 2 pièces, meublé, $100., 824-4028, 667-6185. 647015

SOUS-louer 3 pièces chaufffé, Ville Vanier, 687-0068,681-5293. 644255

LORETTEVILLE, centre-ville, neufs, 3½, 4 et 5 pièce,s,843-3188. 642764

LORETTEVILLE, 2½ pieces, dans triplex, meublé, chauffé, éclairé, tapis, 681-8953. 642598

BEAUPORT, 5 pièces, non chauffé, premier plancher, 19 Seigneuriale, 663-3016. 643802

BOISCHATEL, logements et chambres à louer, meublés ou non, 829-2284. 645330

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations :

4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523
636172

ANCIENNE-Lorette, 3½ meublé, 4½ pièces, chauffés, éclairés, 653-7420, 872-4719. 646993

VILLENEUVE, 4 grandes pieces, centre d'achats, neuf, chauffé, $115., 681-7445. 649266

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, tapis, fini à neuf, 1984 route 2, 872-9070. 648965

VANIER, 2 pièces, meublé, libre début juillet, 681-0743. 643615

ST-EMILE, 4 chauffé, stationnement, grand terrain, maison à vendre, 681-3723. 648557

GIFFARD, 3½, meublé, éclairé, chauffé, $115., 1921 avenue Gravel, 623-4416. 648875

3 PIECES, meublé, près école, tout compris, Notre-Dame des Laurentides, 849-4219. 644214

ANCIENNE-Lorette, grand 4 moderne, chauffé, libre juillet, $140., 872-9847. 640987

4½ PIECES, neuf, tapis partout, 63 Xavier-Giroux, Courville, 661-6294. 644839

BEAUPORT, réduit, 4½, construction neuve, 22 Place Orléans, 626-8814, 661-9407. 648734

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $60. mois, 527-8207. 647560

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, salle bains, grande chambre lavage, 872-6205. 644200

VILLE Vanier, 3 pièces chauffé, 681-3389 après 5h. 649032

420 BANLIEUE

NOTRE-DAME des Laurentides, 4 pièces, $70. par mois, 849-3847. 649230

LORETTEVILLE, Beauport, 2½, 3½, meubles ou non, 4½, piscine, 663-3585, soir 822-2935. 641186

LORETTEVILLE, grand 2½ meublé, tout fourni, face polyvalente, $110., 842-0178. 640728

ST-AUGUSTIN, route 2, éclairé, chauffé, 2½ pièces, poêle, réfrigérateur, 878-2208. 631458

3½, 4½, VILLE Vanier, meublé si désiré, 626-4801. 648324

5 PIECES, libre août ou septembre, Boischatel, jour 667-3239. 644181

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $110. Tél. 661-5710. 648718

BEAUPORT, 3 PIECES SOUS-SOL, TEL. 661-5688 636924

COURVILLE, 3 pièces chauffé, eau chaude, tapis, près polyvalente, 667-4904. 636925

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, non chauffé, prix raisonnable, 842-5537. 636545

3 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 661-2130. 636555

VILLE VANIER, 3 pièces plus salle bains, stationnement, 628-4668. 638935

LORETTEVILLE, 3½, meublé ou non, tapis, stationnement, libre, 842-5219. 644129

VAL St-Michel, 5½ pièces, chauffé, stationnement, 842-6919. 647806

BEAUPORT, libre immédiatement, 5 pièces, neuf, 842-3011. 644108

BEAUPORT, grand 3½, chauffé, $110., 146½ Pie XII, 661-5160. 647520

VILLE Vanier, 4½ pièces, chauffé, éclairé, 683-1686 soir. 634583

COURVILLE, 4 chauffé, eau chaude, tapis, tranquille, frais peint, 663-0479. 639457

CAP-ROUGE, 3½, 4½, tous services inclus, éclairé, chauffé, eau chaude, 658-3332 644583

BEAUPORT, 1½, 2½, tous services inclus, 667-2504. 644585

BEAUPORT, 5 pièces, pas chauffé, demi-sous-sol, 661-0094 après 5 heures. 643751

ST-EMILE, 4 pieces, non chauffé, stationnement, libre immédiatement, 842-5146. 647817

3½, TRES grand, très moderne, 97 ave Turcotte, Ville Vanier. 649130

BEAUPORT, aubaine, 4½ grandes pièces, chauffé, eau chaude, piscine. 667-3116. 633387

VILLE Vanier, 3½, $75., semi-meublé, $90., près hôpitaux, centre d'achats, 527-0423, le jour. 638491

BEAUPORT, 3½, 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $130., $140., 667-6032. 646107

LOGEMENT neuf, 5½ chauffe, Vanier, 683-0366. 640181

421 MEUBLÉS

LE CAVALIER
PRES STEINBERG
3 PIECES, meublés, insonorisés, tapis, intercom, piscine, sauna, ascenseur, terrasse, stationnement, 667-7933, 681-8151. 638450

LIMOILOU
3 et 4 pièces, meublés ou non.
3 ENDROITS différents, près hôpital St-Francois d'Assise, et Enfant-Jésus, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, autres accommodations, prix à partir de $143., 524-6375, 524-9226. 644485

BERGEMONT, ENSOLEILLE
3½ ULTRA-moderne, tranquille, insonorisé, case, balcon, laveuse-sécheuse, tapis, chauffage électrique, meublé, $140., 1875 Bergemont. Pour visiter, concierge 1000 Charland, app. 2, jour 524-2626, soir 661-8058, 653-9107. 646448

LE COLOMBIER
APPARTEMENTS, 1½, 2½, monté complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app 43, 524-3571. 640244

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS
2½, 3, et 4 PIECES, meublés, chauffés, éclairés. Tel 661-0014. 637972

$128. PAR MOIS
1½, et 2½ cuisine, salle bains et grandes pieces, pres hôpital Laval, 2840 rue Lambertville, 653-4275. 639875

STE-FOY, prix avantageux, neufs, luxueux, 1½, 2½, 3½, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, stationnement (prise), piscines, 747 Chanoine-Groulx 659-1106, 3,000 Quatre-Bourgeois, 651-0566. 634029

STE-FOY, prix avantageux, près université, neufs, luxueux, 1½, 2½, 3½, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, stationnement (prise), 2110 Chapdelaine 688-8858, 2240 Chemin Ste-Foy, 651-5165. 634032

18E, BERGEMONT
2½, 3½, CHAUFFES, électricité, neufs, éclairés, tapis, d buanderie, ta stationnement, concierge, 529-7488, 525-8162. 638597

IMMEUBLES RENOCA
RUE des Lilas, 2½, 3½, meubles, $115., $145., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, 628-6822, 626-0321. 639675

BACHELOR
GIFFARD, 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, usage laveuse, sécheuse, 667-1419, 872-5012. 649876

STE-FOY, proximité plusieurs centres commerciaux, 1½, 2½, 3½, complètement meublés, piscine intérieure, stationnement, 840 rue Lauzon. Tél. 651-5581. 647043

1½, 2½, 3½, 1252, 18e Rue, près Enfant-Jésus, meubles style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-3552, 523-3794. 648341

LIBRE 3½
CHARLESBOURG, chauffé, éclairé, accès rapide, buanderie, tranquillité, 626-8935. 640371

STE-FOY, prix avantageux, luxueux, construction neuve, 1½, 3½, 4½, ameublement (prise courant), 1500 Route l'Eglise, 658-1570. 646053

125 ST-VALLIER OUEST
3 PIECES, chauffé, éclairé, tapis, $135., 525-8162. 649066

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, eau chaude et électricité compris, propre, tranquillité, $85. par mois, 525-5407. 647022

$85. TOUT COMPRIS
1½ MEUBLE, chauffé, éclairé, cuisinette, 1970, 23e Rue, app. 3. 642094

GIFFARD, 2 pièces, plus salle de bains, chauffé, meublé, stationnement, eau chaude, électricité fournie, libre immédiatement, $115. mois, 667-1027, 663-6028. 644755

STE-FOY, 3 pièces, meublé, septembre, piscine intérieure, stationnement, autobus, toutes commodités, soir 651-3369 658-4799. 648423

STE-ODILE, PRES TOUT
1½, 3½, 4½, COLONIAL, immédiatement, 104 ouest des Pins, 628-2797. 649348

PRES UNIVERSITE
2½, 3½, 4½, meubles désiré, tout inclus, 651-0680, 658-8682, 658-7484. 649151

STE-FOY, 2½ meublé, près hôpital Laval, chauffé, éclairé, $95. mois, 653-3285, jour, 658-5925 soir. 646668

ST-RODRIGUE, meublés, tout compris, 1½ pièce, $115., 2½ pièces, $149., 4½ pièces, $175., 623-5531. 646478

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. 636207

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, télécâble, buanderie, électricité, tout inclus, $145., libre, jour, 628-5101, soir, 529-4692. 634468

3½ PIECES, meublé, cause transfert, près boulevard La Capitale, Giffard, 667-6333, 875-3855. 637181

COURVILLE, 3 pièces, moderne, paisible, meublé, chauffé, buanderie, stationnement, prise auto, 667-2038. 637345

421 MEUBLÉS

1ER étage, 3½ pièces, chauffé, électricité, stationnement, prix $135. mois, libre. 626-4012, 522-4262. 639691

CHARLESBOURG, chambre-boudoir, dinette, salle bains, stationnement, près autobus, 626-2575. 644556

PRES centre d'achats Duberger, 2½ pièces, meublé, eau chaude, tapis, entrée seule, stationnement. 683-3216. 643753

LORETTEVILLE, flat moderne, central, tranquillité, multiples avantages, $25. semaine, 842-0224. 646781

LES SAULES, 2½, demi-sous-sol, grandes fenêtres, chauffé, $80., près autobus, écoles, tranquillité, 681-3924. 649291

2½ MEUBLE, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, tapis, $130. mois, libre 1er Juillet, 1845 Boul. Masson, 842-9496. 645499

CHARLESBOURG, 3½ meublé, électricité compris, tapis, milieu résidentiel, $135. 628-2433. 649034

CHARLESBOURG, réduit, 2½, ameublement neuf, 335, 41ème Rue ouest, 651-9720, soir 5 à 9, 626-6524. 646052

PRES université, rue Emile-Côté, 1½-2½ meublés, bail 1 an obligatoire. Tél. 653-7041. 647130

CHEMIN des Quatre-Bourgeois, 1½ pièce, meublé, entrée privée, près autobus, stationnement. Tél. 651-2277. 648719

NEUFCHATEL, luxueux 3 pièces, libre, stationnement, tranquillité, prix raisonnable, 842-2014. 647890

ARRIERE Enfant-Jésus, 2½ pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 529-8209, 626-9461. 646460

ORSAINVILLE, 1½ piece, chauffé, éclairé, stationnement, entree privee, sans bail, 626-7193. 646328

NEUFCHATEL, 2½ pieces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement deneigé, $120. par mois, demander a Claude 681-1097. 642998

VANIER, 3½ pièces, neuf, stationnement, électricité, $160., septembre, 525-5514, 875-4190. 644424

LA SALLE, chambre, cuisine, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $16., 667-1409, entre 4h et 7h. 647515

RUE St-Jean, 3½ pièces, meublé, libre, Tél. 524-6623. 632332

1½ PIECE, meublé, neuf, près hôpital Laval, 653-4275. 634497

ST-PIE X, 1½, propre, tout compris, entrée seule, 661-0463. 632397

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 634870

ST-PIE X, 3½ pièces, libre 1er mai, $135. Tél. 667-6721. 640723

2 PIECES, meublé, libre immédiatement, après 6h, 197 Aberdeen. 641798

LORETTEVILLE, 3½ pièces, chauffé, éclaire, meuble, tapis, neuf, 842-0368. 645991

421 MEUBLÉS

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, repeint entièrement, $140., 681-4585. 646775

ST-JEAN BAPTISTE 2 pièces, meublé, chauffé, 610 D'Aiguillon, 522-8581. 632999

VILLENEUVE, 3 meublé, chauffé, neuf, tout compris, stationnement, 667-1696, 661-6458. 635430

2 PIECES meublé, libre immédiatement, 2565 rue Vitré, 522-6033. 643682

ST-MALO, 2 pièces, meublé, chauffé, 295, rue Aqueduc, 623-4138. 643494

ANCIENNE-Lorette, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclaire, 872-7732, 875-3806. 646711

PRES Enfant-Jésus, flats modernes, services inclus, balcon, soir 663-0038. 646323

3½, $120., MEUBLE, chauffé, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, 529-3606. 634178

BOULEVARD Laurier, 2 pièces, meublé, stationnement et piscine, 527-2320, 683-9010. 639044

LIMOILOU, 2½ pièces, moderne, chauffé, éclaire, propre, stationnement, $120., 522-2139. 637320

GIFFARD, 1½, près centre Canardière, libre immédiatement, $130., 667-3440. 639690

1½ PIECE, tapis, réfrigérateur, poêle, bains, buanderie, 630 Fraser. 646476

2 ET 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, rue St-Anselme, 525-8420. 647021

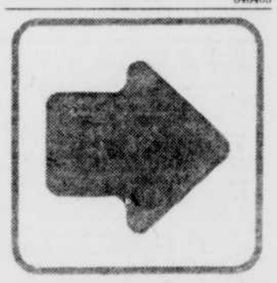
ORSAINVILLE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 875-3624. 646470

475, 45E RUE est, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 683-3216. 643752

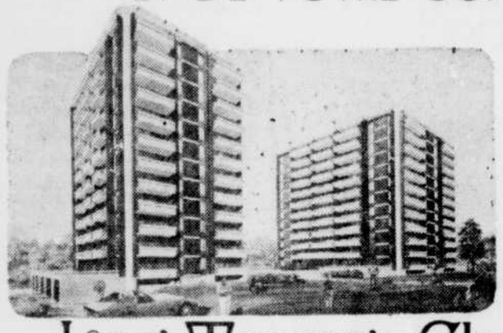
QUARTIER Latin, 11 Ste-Ursule, 2½ pieces, meublé, chauffé, eclaire, 667-5178. 644171

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, village Stoneham. Tel. 848-3127. 646150

4½ PIECES, s'adresser 1654 - 1ère Avenue, face hôpital St-François d'Assise. 648403



AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE



PIECES DE DIMENSIONS GENEREUSES METICULEUSEMENT FINIES:
☆Tapis mur à mur
☆Grand balcon
☆Réfrigérateurs et cuisinières
☆Chauffage électrique
☆Thermostats dans chaque pièce

TOUT AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE
☆Piscine. Saunas pour dames et messieurs
☆Ascenseurs rapides. Garderies
☆Personnel administratif sur place
☆Salles de buanderie luxueusement équipées
☆Choix de stationnement: intérieur ou extérieur avec prise pour chauffe-moteur

Les Tours Chapdelaine

2200, RUE CHAPDELAINE, STE-FOY, QUE.
BUREAU DE LOCATION: APP. NO 106 - 653-0524 de 10h. a.m. à 8h. p.m. Samedi et dimanche de 10h. à 5h. p.m.
(à quelques pas de la Cité Universitaire)
647918

3235 CHEMIN St-Louis, logements 4½, 3½, tout à l'électricité, belle vue sur fleuve, 651-7498, 832-8115. 648638

3140 FRANCE-PRIME, 1½ à 4½ pièces, meublés ou non, tous services, tapis, épreuve de feu, jour 658-0616, soir 658-5343. 649175

1½, 2½, 2682 RUE Châteaufort, proximité hôpital Laval, meublés moderne, piscine, service de concierge, 658-3612, app. 105. 641432

DES QUATRE-BOURGEOIS, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur, stationnement, concierge, 651-3310. 642037

PARC Neilson, 4½ pièces, moderne, dans duplex tranquille, 1er septembre, repeint à neuf, 651-3178. 647882

4½ CHAUFFE, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise, Chemin Ste-Foy, 1er septembre, $145., 653-0427, 656-3778. 648703

BACHELOR, monsieur, proximité Place Laurier, meublé, cuisinette, douche privées, 651-5685. 646937

2½, 3, 4½, modernes, meublés ou non, près université, hôpitaux, centre d'achats, jour seulement 688-0205. 644187

5½ PIECES chauffé, stationnement individuel, entrée laveuse sécheuse, 908 Mgr. Grandin, $170., 653-5920. 648584

3156 BOULEVARD Neilson, immédiatement 4½, aussi 1105 Dijon, 2½, 5½, meublés, juillet, septembre, 653-8963, 875-4118. 644835

IMMEDIATEMENT, Parc Neilson, 5½, poêle, réfrigérateur, meublé si désiré, 1103 Dijon, appartement 8, 653-8963, 875-4118. 648777

CARRE Tilly, 2½, 3½, 4½, électricité, tapis, 656-9466, 833-3949, 658-6670. 641204

DE BRABANT, grand 5½, dans quadruplex, chauffé, eau chaude, accès cour, septembre, $185., 651-8872, 656-6438. 644158

LIBRE 1er octobre, 4 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, $170., 656-2317. 648335

3229 CHEMIN St-Louis, 3, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, 5 7-8968, 656-0122, 829-29872. 639788

GRANDIN, 3½ pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, buanderie, libre, 653-8982. 634169

1, 2½ PIECES, meublés, Norvège, stationnement, libres immédiatement, u 653-3296, 653-9514. 639974

1½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près université, après 6 heures 683-0533. 647446

2½, 3½ MEUBLES, 4½ non meublés, chauffés, éclairés, tapis, télécâble, compris. Tél. 653-7812. 637974

2½ MEUBLE, chauffé, stationnement, piscine, concierge, libre septembre, 656-0911, 683-4034. 636074

1292 LORRAINE 3½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, 651-5598 ou 656-9652. 643630

POUR septembre, près université, centre d'achats, 1½, 2½, 3½, 4½, meubles si désiré, stationnement, 651-3047. 644742

PLACE Bourgogne, libres immédiatement, 2½, 3½, 4½ pièces, chauffage électrique, piscine. Tél. 651-6772. 647038

GRAND 4½, non meublé, stationnement, 1er août, 1103 Dijon, soir 651-7806. 634327

1½ PIECE, meublé neuf, près hôpital Laval, 653-4275. 634496

LA CONCORDE, 2½, 4, 6, incinérateur, intercom, piscine intérieure, 653-2946. 647789

3½ NEUF, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 645468

4½ MODERNE, près des accommodations, 651-9443. 645469

620 NORVEGE, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, 527-8668, 653-5060, 829-2987. 642090

LECHASSEUR, 4 pièces, meublé ou non, stationnement. Tél. 658-4539. 646997

LECHASSEUR, 4½ pièces, meublé ou non, piscine intérieure, 658-4741. 646999

3, 4, 5, PIECES, meublés ou non, piscine extérieure, 651-9814. 649058

6½ PIECES, libre 1er août, chauffé, stationnement, $160., Ste-Foy, 651-8987. 648639

4½ PIECES, dans immeuble moderne, chauffé, éclairé, avec ascenseur, 651-5169. 648424

1½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 649172

4½ PIECES, neuf, meublé si desire, 651-9443, 651-3313. 649171

PLACE Maricourt, 5½ pièces, moderne, tapis, intercom, 656-9466, 833-3949. 642008

STUDIOS ET APPARTEMENTS AVEC 1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER SEMI OU ENTIEREMENT MEUBLEES

A compter de **$155.00** par mois

☆ PISCINE INTÉRIEURE
☆ SAUNA
☆ TOIT-TERRASSE PANORAMIQUE
☆ STATIONNEMENT INTÉRIEUR
☆ TÉLÉCÂBLE
☆ BUANDERIE
☆ TAPIS MUR À MUR
☆ RESTAURANT, SALON-BAR, ÉPICERIE, TABAGIE, SALON DE COIFFURE, CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE, BOUTIQUES
☆ VUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES



Occupation immédiate

place vieille capitale

(face à Place Laurier et voisin du Centre Hospitalier de l'Université Laval)
2815 boulevard Laurier, Ste-Foy - Tél. 658-2793
648088

419 STE-FOY

FACE université, 2½, 3½, 4½, neufs, tout inclus, 651-0680, 658-8682. 640387

SOUS-louer, 2½ pièces, $150., peinture neuve, libre immédiatement, 658-2588. 648315

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, statinonnement $140., 658-1580. 648337

LA LOIRE, 4 pièces, neufs, tous services compris, 527-8668, 829-2987. 639789

RICHER, 5 pièces, bien éclairé, 1er juillet, $180. mois, 683-1147. 639840

2½ PIECES, meublé, 1250 rue Lorraine, 651-7087. 640051

DE BOURGOGNE, 2, 2½, meublé ou non, libre, stationnement, 651-6662. 640992

4 PIECES, libre, 3495 boulevard Neilson, stationnement, $140. mois, 656-0937. 646955

5 PIECES, chauffé, $155., 1er étage, 1er août, 651-7397. 648864

5 PIECES, libre immédiatement, $167. par mois, 653-8651, 878 Delage, app. 2. 639805

807 RIGAUD, 2, meublé, chauffé, éclairé, $130., 527-2814, 822-0818. 640540

658 DE NORVEGE, 2, 2½ meublés, 4½ non meublé, 651-5382.

421 MEUBLÉS

BEAUPORT, 2½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $100. Tél. 661-0779, 663-3243. 633391

ST-PIE X, 4½, meublé, chauffé, stationnement, libre Septembre, 842-9737, 522-8606. 634399

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, balcon, buanderie, stationnement, $130., 663-9798. 641417

2 PIECES meublé, près centre d'achats Canardière, $90. mois, 667-1836. 641490

CENTRE Canardiere, 3 pieces, moderne, chauffé, $125., 529-6957, 848-2396, 524-2869. 643257

470, 1ERE Avenue, 3½, sous-sol, $105., tout compris, 653-2520. 642532

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, $100. mois, 523-4359. 648867

LORETTEVILLE, 1½ pièce, meublée, chauffée, $80. mois, libre, 842-3862. 649608

2½ MEUBLE, éclairé, chauffé, propre, $115. mois, rue Lafontaine, 663-4430. 649223

PRES université, 1½ pièce, neuf, maison privée, tapis, électricité, 527-9479. 638183

ST-SAUVEUR, deux 4 pièces, non chauffé, $65., 85., 667-6278, 522-1100. 638985

2½ PIECES, meublé, juillet et août, près université, 681-1182. 643678

2015, 1ère AVENUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, immédiatement, $150., 661-6301. 643394

NEUFCHATEL, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $110., 842-3781. 646419

PRES des Plaines, 2½, meublé, stationnement, $110., 688-1091. 646940

LEVIS, 41 St-Omer, près hôpital, 2½ pièces, meublé, 839-4833. 649249

GRAND 2½ pièces, très propre, 623-4555, 773 Des Bouleaux est. 639399

2 PIECES, meublé, salle bains, éclairé, chauffé, 522-4838. 640134

1½ PIECE, meublé, chauffé, éclairé, Ste-Foy, Tél. 651-0859, 658-1702. 644794

LORETTEVILLE, 3 pièces, meubié, chauffé, éclairé, stationnement, 842-9173. 629818

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, 430 St-Vallier ouest, 529-3522. 637868

CREMAZIE, 2 pièces, libre, propre, tout compris, $20., soir 656-9580. 637945

2 PIECES, meublé, tapis, permis cuisine, Hôpital St-François d'Assise, 523-0067. 638757

ST-PASCAL, 4½, 3½, 2½, 1½, libres immédiatement, 661-9362. 636275

RUE Ste-Thérèse, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $100., 527-6821. 644930

NEUFCHATEL, grand 3½ très propre, tapis, $127., aubaine, 626-3027 soir. 636136

NEUFCHATEL, 2½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, juillet, $115., 842-8562. 644973

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, tapis, face hôpital Laval, $120., 653-5306. 647816

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 527-7776, 524-9519. 647454

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $25. par semaine, 626-2362. 647126

2370 VITRE, 2 pièces, propre, tout compris $92., stationnement, 525-8250. 649052

2 PIECES, $80. mois, accepterais mère célibataire ou autres, 681-9181. 648373

2664, QUATRE-BOURGEOIS, 3½, $150, 2½, $120, 1½, $110, 656-9964. 634816

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, meublé, chauffé, $85., 872-7122. 638410

3370 CHEMIN Ste-Foy, 1½, 2½, aubaines, neufs, 658-3968, 667-0235. 639480

GRANDE-Allée, près hôtel Concorde, 2½ pièces, endroit tranquille, 681-9908. 648945

2½ PIECES meublé, chauffé, éclairé, 209 St-Olivier. Tél. 843-1501. 646260

LIMOILOU, 3 pièces, tout compris, $100, août, 522-8926, 837-0650, 837-1842. 645954

ST-PASCAL, 3½ pièces, chauffé, éclairé, $135., 1er août, 525-8364. 647180

ST-PASCAL, 4 pièces, libre, 5 pièces pour septembre, 681-9818, 829-3225. 647182

2 PIECES, meublé, libre immédiatement, 355 Lavigueur, 522-8395, 623-1830. 649471

VILLENEUVE, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $90., 661-4762. 649667

ST-PASCAL, 2½ meublé, chauffé, éclairé, moderne, tapis, rideaux, libre, 529-4383. 648683

ST-ROCH, Fleury, 3 pièces, éclairé, chauffé, libre, très propre, 523-4124. 640529

3 PIECES, meublé, libre, 1990 Maufils, entre 7 et 8. 649617

St-ALBERT, 2½ meublé, chauffé, stationnement, $115., libre, 661-3629. 636276

422 NON CLASSIFIÉS

MONTREAL

LONGUEUIL, 5 minutes du Métro, appartement neuf de 6½, pour professionnel, pisine intérieure, garderie, été, occupation septembre, $350 par mois avec option d'achat. Appelez frais vires propriétaire Mme Genest, 672-6450 ou 678-5506. 646736

Chambres

429 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

DUBERGER, monsieur, chambre, douche, accès boudoir, télévision, téléphone, stationnement, 681-5735. 637643

DUBERGER, chambre moderne, dame ou monsieur, $10. semaine, 681-2818, 681-6648. 648770

LES SAULES, bon chez soi, tranquillité, stationnement, entrée privée, 872-9239. 648379

430 CHAMPLAIN

CHAMBRES et flats, à louer avec permis cuisine, semaine ou mois, près Hôtel-Dieu, entre 10 heures am. et 9 heures pm., sauf dimanche, 694-9311. 646678

PRES Livernois, permis cuisine, réfrigérateur, eau courante, 24 Garneau, 522-6500. 640013

77 ST-LOUIS, 3 pièces, meublé, pour 2 ou 3 personnes. 649303

431 LIMOILOU

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée colonial, tapis, endroit tranquille, 661-9362. 635958

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. 642021

2 CHAMBRES, meublées, permis cuisine, réfrigérateur, poêle 220, messieurs distingués, stationnement, 523-3721. 648882

CHAMBRES doubles, stationnement, poêle, réfrigérateur, tranquillité, homme, 2450 Maufils, 681-3769. 613177

CHAMBRE-boudoir, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, accès cuisine, 626-9397. 635213

CHAMBRES, près 1ère Avenue, autobus, marché d'alimentation, 524-1053. 635708

PRES Jato, entrée seule, cuisinette à partager, 164 St-Adélard, 323-4741. 640492

PRES Cegep, tapis, meublée, libre, permis cuisine, 681-3674, 628-2263. 640998

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, 1210 Villebon, 529-1943. 644210

PRES 1ère Avenue, chambre, permis cuisine, monsieur distingué, 525-5313. 635255

GRANDE chambre, entrée seule, permis cuisine, 751 Colombière est, 626-2376. 646025

431 LIMOILOU

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres très modernes, 623-4192. 636999

CHAMBRE-boudoir, entree seule, permis cuisine, avec bain, 522-8474. 643695

PRES Colisee, pour messieurs, permis cuisine, entrée seule, $18., 628-6543. 644976

PRES 18e, 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, tranquille, 661-3214. 644408

PRES Enfant-Jésus, chambre-boudoir, vanité, permis cuisine, 681-9818, 829-3225. 643397

GRANDE chambre moderne, permis, près hôpital Enfant-Jésus, 522-4187. 648627

LAMONTAGNE, chambre et salon, réfrigérateur, poêle, entrée privée, libre, 524-3656. 648906

PRES 18e, Bourrassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 842-9920, 523-2032. 640114

BELLES petites chambres, lavabo, réfrigérateur, literie, 183, 7e Rue, 529-3429. 642800

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis de cuisine. Tél. 523-0403. 642540

2 CHAMBRES, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 663-6358. 644237

DAME, fille, près hôpital, téléphone, accès cuisine, 626-2711, 626-0085. 636550

CHAMBRE, lavabo, poêle, réfrigérateur, près Cegep, 8e Avenue, $15., 522-6264. 644414

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. 643968

PRES hôpital d'Assise, grande chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, tapis, 681-3629. 644268

432 MONTCALM

2 BELLES chambres, possibilité de 2 personnes même chambre, meublées à neuf, usage balcon, permis cuisine, tapis, idéales pour jeunes hommes, jeunes filles, visibles sur rendez-vous, 1151 Chemin Ste-Foy, app. 3, 529-4001, 529-6362. 638892

CASOT (PRES ST-CYRILLE)

MAGNIFIQUE chez-soi, pour gens tranquilles et stables, meubles neufs, lavabo, réfrigérateur, cuisine, 527-3089. 640411

AVENUE Bégin, bachelor et chambre meublée, tout pour cuisiner, près hôpitaux et bureaux gouvernement, prix raisonnable, 527-5891. 637597

CHAMBRES, permis cuisine, pour jeunes filles, rue Père-Marquette, stationnement, soir 683-1418, jour 837-4707. 635222

RUE Des Franciscains, boudoir, permis cuisine, très propre, tranquille, dame seulement, 688-9981, 681-9285. 635326

CHAMBRE ensoleillée, près d'autobus, monsieur. Pas cuisine, 1430 De Repentigny, 681-5211. 634482

ST-SACREMENT, chambre propre, permis cuisine, réfrigérateur, lavabo, stationnement, monsieur, 681-3774. 648920

ST-CYRILLE, entrée privée, douche, poêle, réfrigérateur, balcon, immédiatement, 524-6710. 639752

POUR homme seulement, grande chambre-boudoir, lavabo, eau chaude, cuisine commune, entrée privée, s'adresser 688-0065. 646629

MADELEINE de Verchères, ensoleillée, entrée privée, jardin, personne distinguée, 683-1192. 636158

CHEMIN Ste-Foy, chambre-boudoir, téléphone, permis cuisine, lessiveuse, sécheuse, 681-2938. 645176

MARGUERITE-BOURGEOIS, boudoir, lavabo, tapis, entrée privee, permis cuisine, 683-7459. 643218

PLAINES D'Abraham, chambres-boudoirs, salles bains, refrigerateur, entrée, 523-6894, 875-3365. 647791

AVENUE Murray, chambre-boudoir, accommodation cuisine, endroit tranquille, 651-9908, 681-4816. 643413

CHAMBRES, toutes accommodations, permis cuisine, à partir $15., 525-5078, 683-5730. 647534

BELVEDERE, Désy, grande entrée seule, accès cuisine, $9, $14, 651-9753. 635973

CHAMBRES, s'adresser 30 boulevard St-Cyrille est, 524-5607, 523-2965, 688-1934. 649444

PRES avenue Cartier, propre, commodités cuisine, différents prix, 523-2183. 642771

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse sécheuse, 527-6238. 636943

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, tout neuf, St-Cyrille, Desy, Erown, 683-0381. 638596

RUE Fraser, 2ieme, grande chambre, poêle, réfrigérateur, libre, 525-5278. 638595

PARTIR $15., poêle, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1868, 688-9391. 643681

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face Crèche, fille, dame 683-7941. 638407

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, entrée privée, permis cuisine, 527-7776, 524-9519. 637924

$12. ET PLUS, MEUBLEES, PERMIS CUISINE, ENTREE PRIVEE, 688-6899. 648375

JOLIE chambre, eau courante, près parlement, et hôtels, 529-6727, 683-4360. 637634

433 ST-JEAN BAPTISTE

CHAMBRES, réfrigérateur, cuisinière, chauffées, éclairées, propres, 754 Côte Ste-Geneviève. 644115

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, poêle, $15., $17., téléviseur, 524-9660. 635760

BELLE grande chambre, près Parlement, Grand Théâtre, privilège cuisine, 523-1428. 648929

CHAMBRE avec ou sans réfrigérateur, grande garde-robe, propre, 525-7924. 644244

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $14., semaine, 859 Richelieu, 524-4520. 640431

GRANDE chambre meublée, avec réfrigérateur, 179, Latourelle, 2e étage, 523-8323. 648440

434 ST-ROCH

CHAMBRE et flat à louer, maison tranquille, modernes, meublés, eau chaude, $13., $15., dame seulement, 305 de l'Eglise, Mme Lemieux. 647682

A 2 rues du mail et du nouvel hôtel, avec poêle et réfrigérateur dans chaque chambre, stationnement facile, prix spécial au mois, 320 de l'Eglise. 649253

PERMIS cuisine, tranquillité, complètement meublées, propres, 558 est, St-Vallier, 524-3373. 637180

CHAMBRES, accès cuisine, douche, entrée privée, personne tranquille, 220 La Salle, 663-7674, 523-7304. 647036

RUE DORCHESTER, chambre meublée, chauffée, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701. 647042

CHAMBRE refaite à neuf, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, homme, à prix modique, Jacques-Cartier, 524-8341. 645683

CHAMBRE, $10. par semaine. Appelez heures des repas, 529-4003. 648571

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 82, est, St-François. 640341

RESIDENCE jeunes filles, 60 chambres avec lavabo, cafétéria, 525-8630, 525-5623. 636475

CHAMBRES, permis cuisine, s'adresser 559 ou 563 La Salle, 524-5376. 649043

CHAMBRES à louer, St-Roch, Tél. 525-7385. 647713

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRES très propres, permis cuisine, 1er plancher, coin St-François, boulevard Langelier, $12, $16, $18 par semaine ou au mois, $40, $50, $60, 667-6278, 626-1198. 638984

TRANQUILLITE, sécurité, confort garanti, chambre-boudoir, neuve, permis cuisine, 623-1523. 642618

CHAMBRE, lavabo, eau chaude, tranquillité, très propre, 683-8268. 633791

CENTRALE, meublée, permis cuisine, entrée privée, tranquillité, partir $10., 522-6266. 643839

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, près centre industriel. Tél. 828-9277. 647149

CHAMBRE à louer, moderne, entrée seule, salle bains, 628-5130% 524-5336. 648516

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, tapis, réfrigérateur, poêle, stationnement, 849-4547, 628-3609. 640954

ENTRETENUE, ensoleillée, monsieur, entree privée, stationnement, permis cuisine, tapis, 623-4263. 643502

le AVENUE, chambre comprenant: eau, réfrigérateur, accès cuisine, stationnement, 626-2339. 646356

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entree privée, 228, 71e Rue, Est. 635045

CHAMBRE-boudoir, lavabo, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. 647526

ST-RODRIGUE, chambre, lavabo, entrée privée, 626-2781. 644272

CHARLESBOURG, après 5 heures, 626-2323. 640453

438 SILLERY

TRANQUILLITE, meublée, près université, permis cuisine, télévision, stationnement, $12., 683-1401. 643735

SILLERY, chambre à louer, très propre, permis cuisine, 1664 chemin St-Louis, 527-2579, 681-0300. 648670

CHAMBRE à louer, face université, permis cuisine, salon, étudiant, 527-8320. 637309

PRES université et centre d'achats, chambres, permis cuisine, $15., 681-3443. 639201

BOUL. LAURIER, face université, centres d'achats, cuisine, tout fourni, 681-4046. 648519

CHAMBRE, près université, permis cuisine, pour monsieur, 683-8692. 649081

GRANDE CHAMBRE meublée, accès cuisine, salle bain, entrée seule, 681-0716. 639268

PERMIS cuisine, entrée privée, près de l'université. Tél. 656-2469, 658-7866. 642541

GRANDES chambres, permis cuisine, près édifice bureaux, endroit idéal, 683-97/8. 649069

439 STE-FOY

PRES HOPITAL LAVAL

TAPIS mur à mur, entrée privée, jour 653-3285, soir 658-5925. 646669

PARC Neilson, tranquilité, entrée privée, lavabo, table de travail, permis cuisine, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-3603. 636012

DEMOISELLES, deux chambres, salle bains, douche, cuisinette, poêle, réfrigérateur, près université et hôpital Laval, 658-3359 après 6 heures. 649203

PRES HOP. LAVAL, CEGEP

CHAMBRES, entrée privée, permis cuisine, moderne, tapis, stationnement 651-1635. 637978

CHEMIN St-Louis, près centre d'achats, pour 2 personnes, lavabo, permis cuisine, boudoir, entrée privée, 653-0199. 635530

PERMIS cuisine, télévision, stationnement, entrée privée, monsieur, 653-0863, 1016 Mainguy. 646306

CHEMIN St-Louis, grande pièce, moderne, meublée, poêle, réfrigérateur, 656-9338, 683-7665. 635378

DEMOISELLES, endroit tranquille, entrée seule, neuves, bien situées, téléviseur, 651-6172. 643518

CHAMBRE-boudoir, toilette privée, cuisinière, tapis, s'adresser 739 Sabreovoi, 656-9507. 643555

PRES université, hôpital, lavabo, literie, accès cuisine, boudoir, stationnement, 653-3748. 644263

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, près université et Place Laurier, entrée privée, 656-0349. 643762

MONSIEUR, meublée, permis cuisine, vaisselle, thermostat, téléphone, entrée privée, 653-7042. 642746

CHEMIN St-Louis, permis cuisine, tapis, thermostat, stationnement, entrée indépendante, 651-4134. 643927

MONSIEUR grande chambre boudoir, tapis, réfrigérateur, cuisinière, entrée privée, 656-9428. 645399

ST-CYRILLE ouest, cuisine commune, téléphone, stationnement, entrée privée, 683-9525, 683-1417. 644877

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats et CHUL, 651-2653. 637961

UNIQUE, chambre-boudoir, dans belle maison privée, tranquilité, déjeuner et buanderie si désiré, 651-4833. 640390

BELLE grande chambre meublée, style moderne, tapis, permis cuisine, tranquilité, près centre d'achats Laval, 658-2294. 647085

CHAMBRE-cuisinette, literie fournie, linge personnel lavé, télévision, Quatre-Bourgeois, $15. semaine, Tél. 658-6184. 647700

CHAMBRE, accès cuisine, boudoir, télévision, lingerie et accessoires fournis, 658-2960. 649873

BOULEVARD Laurier Ste-Foy, face Pollack, dames, permis cuisine, 653-2467, 653-0132. 634874

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, monsieur seulement, 2303 chemin Ste-Foy. 648573

CHAMBRE, près hôpital Laval, permis cuisine, lavabo, literie fournie, 656-1381. 648729

PARC Neilson, entrée privée, permis cuisine, près centre d'achats, 653-4461. 634454

DELAGE, meublée neuf, entrée privée, permis cuisine, salle bains, 653-5473. 634534

PRIX modique pour saison d'été, près chul, centre d'achats, 653-2247. 635433

3347 CHEMIN St-Louis, libre, 651-5598 ou 656-9632. 643628

SABREVOY, permis cuisine, entrée privée, monsieur, après 6 heures 653-0412. 643900

CHAMBRE, permis cuisine, stationnement, couples ou 4 personnes, 651-3642, 653-5654. 649209

2 CHAMBRES, 2 personnes, cuisinette, salle bains, entrée privée, 651-0870. 645696

PARC Horizon, 1 fille, tapis, permis cuisine, université, cegep, 656-9461. 646756

GRANDE chambre, près Place Laurier, cuisine commune, $13., 651-3585. 644173

PERMIS cuisine, bien située, stationnement, 656-1076, 653-0980. 633988

CHAMBRE, face hôpital Laval, entrée privée, lavabo, réfrigérateur, fille, 656-0996. 640338

JEUNE fille, toutes commodités, piscine, stationnement, pension si désirée, 659-1257. 645689

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine, après 6h, 653-2736. 639975

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, monsieur seulement, 2303 chemin Ste-Foy. 639825

MONSIEUR, lavabo, permis cuisine, salon, tv couleur, télécâble, stationnement, 651-0305. 642307

PRES université, hôpital Laval, chambre équipée pour cuisiner, 651-0693 soir. 646175

POUR étudiante seulement, moderne, entrée privée, près Cegep Ste-Foy, 653-7139. 646317

CHAMBRE à louer, tapis, permis de cuisine, entrée privée, 656-6438. 647710

GRANDE chambre, téléphone, accès cuisine, salle bains, près université, 681-2965. 636277

DEMOISELLE, près Place Laurier, 2e plancher, accès cuisine, tapis, 651-1588. 643190

PRES centres d'achats, permis cuisine, entrée privée, libre, 651-6692. 649048

CHAMBRE meublée, cuisinette seule. Tél. 651-3762. 638133

PARC Neilson, chambre, permis cuisine, endroit tranquille, près autobus, 656-9262. 637137

PRES hôpital Laval, tranquillité, accommodation cuisine, $50. mois, 651-9908, 651-9885. 645944

439 STE-FOY

GRANDE chambre, téléphone, salle bains, accès cuisine, chemin Ste-Foy, 658-5295. 646433

PERMIS cuisine, piscine, bain sauna et patio, 651-8920 entre 3-4 p.m. 648390

BON marche, près ceentre Laurier, téléphone, tapis, entrée privée, 656-6291. 649345

PRES place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-5898. 643783

GRANDE, près Château Eonne Entente, permis cuisine, garçon, fille, 653-5370. 650319

440 BANLIEUE

CAP-ROUGE, 4 pièces, foyer, grand terrain, bord de la rivière, foyer Franklin, $150. par mois. Brochu Construction, 832-6123. 648199

BOUDOIR, neuve, accès cuisine, laveuse, evier, entrée seule, 688-9143. 649275

ORSAINVILLE, chambres neuves, tapis, $15., 628-0435. 643378

GIFFARD, chambre avec poêle, réfrigérateur, neuve, près autobus, hôpitaux, 681-9368. 646877

444 CHAMBRES ET PENSION

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée privée, 230, 3e Avenue, 523-6945. 648550

STE-ODILE, près Colisée, jeunes hommes, déjeuner souper, $25., stationnement, 623-1644. 640444

507-509 AVENUE Royale, Beauport, maison pour chambre et pension, 667-8771, 667-0267. 640514

PAVILLON des Châtes, maison pour retraités, 822-2681. 648853

FOYER pour personnes âgées, chambres seules, 667-3679. 644167

SUETE, monsieur, entree seule, excellente pension facultative, $14, $30, 651-9753. 635148

MAISON privée, bilingue, professionnel, Ste-Foy, 651-5700. 615149

CHAMBRE et pension, pour monsieur, Charlesbourg. Tél. 628-2010. 645917

ST-ALBERT, pension pour jeunes hommes, lavés, entrée seule, 623-1994. 646861

PRENDRAIS personnes âgées en pension, grande maison, St-Henri Lévis, 882-2027. 644266

448 MAISONS À LOUER

VILLE VANIER
DUPLEX NEUF
A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant! 5½ pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 824-4458, 681-6257. 634190

CHARLESBOURG

JARDINS de Savoie,, maisons jumeléesen rangées, de 2 ou 3 chambres, plus sous-sol, grande cour, piscine, près écoles, centres d'achats, $195. et $210. tout compris, situees rue Chamonix, informations visites Roger Lacroix jour 522-7021, soir 681-1237. 646863

STE-FOY

MAGNIFIQUES maisons jumelées, en rangées, 6 pièces plus sous-sol, idéal pour salle jeux, piscine, grande cour, près écoles, situées avenue Gingras, $260. tout compris, informations visites Roger Lacroix jour 522-7021, soir 681-1237. 648862

CHARNY, maisons jumelées, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, cuisine, sous-sol, $225. par mois, libre septembre, octobre. Brochu Construction Inc. 1713 - 13eme Avenue Est, 832-6123, 839-4877, 653-0955. 638343

BEAUPORT, vue sur fleuve, style fin Victorien, 8 grandes pièces, cuisine avec appareils encastrés, grand terrain, disponible 1er septembre pour 3 ans, mensualité de $350., sans indexation, 667-5738, entre 19 et 21 heures. 647470

JUMELES

STE-FOY, paroisse St-Benoit, 3 chambres, 1½ salle bains, salon, cuisine, salle diner, sous-sol fini, $270., 4 chambres, 1½ salle bains, salon, cuisine, salle diner, $285., 653-2790. 648800

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5½ pièces, à partir de $167. (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université, 681-4452. 642607

SILLERY

VUE sur le fleuve, maison meublée au complet, à louer à partir du 1er septembre, $450 mois. Jacques Gosselin, jour 683-2103, soir 667-1249, Morin & Associés courtiers. 648532

NEUFCHATEL

MAGNIFIQUE propriété, libre 15 juillet, près golf Loretteville, 3 chambres, Jacques Gosselin, jour 683-2103, soir 667-1249, Morin & Associés courtiers. 648531

QUARTIER LAURENTIEN

MAISON unifamiliale, grande cour clôturée, abri d'auto, sous-sol fini, foyer, 5 chambres, entrée laveuse, sécheuse, 651-9781, libre 15 juin. 635471

LORETTEVILLE, rue des Récolets, Split-Level, 6 pièces, idéalement situé, bien construit, propreté et bon goût, disponible 1er août, $250. mois. Chabelle courtier 658-2028. 649410

STE-FOY, plain-pied, libre 1er septembre, 7 pièces, 3 chambres, $315. mois, incluant chauffage, électricité, eau chaude, taxes, tapis mur à mur, 2845 Soulanges, 651-6941. 643941

ST-ROMUALD, face au fleuve, maison canadienne, 12 pièces, 4 chambres, 2½ salles bains, bureau, salle, foyer, solarium, $350. Tél. 839-4339. 646312

VILLE VANIER, 10 pièces, 5 chambres à coucher, salle de jeux dans le sous-sol, 2 salles de bains, garage, chambre à lavage, 688-0089. 647649

ST-ETIENNE, maison seule, libre, 3½ pièces, meublé, douche, beau parterre, couple séri eux, $115. mois, 10 minutes de Québec, 832-4964. 648900

ST-BENOIT, maison 5½ pièces, sous-sol fini, 4 chambres, tapis au complet, beau terrain, à louer long terme, $325. mois, 653-2374 après le 1er juillet. 643640

LORETTEVILLE, split level, 7½ pièces, 3 chambres, poêle, réfrigérateur, $275., libre août, 667-2448. 643450

3 PIECES, chauffé, meublé ou non, $300 par mois, rue de Nogent, Charlesbourg, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 642888

STE-FOY, avenue Green, bungalow unifamilial, 4 chambres, tapis, sous-sol fini, garage, $400., 651-5005. 646841

BAIE St-Paul, maison à louer, avec chalet et 1 ac, St-Placide. Tél. 418-435-6038. Québec 882-2361. 643427

CHARLESBOURG, style Canadien, 8 pièces, 2 salles de bains, terrasse, très belle vue. Tél. 628-3361. 650317

LAC Beauport, résidence 8 pièces, chauffage électricité, location annuelle, libre 1er septembre, 849-2394 après 7 heures P.M. 648979

GIFFARD, 5½ pièces, 3 chambres, 3210 Gaspard, 1er aout, 626-6692. 649638

NEUFCHATEL, maison unifamiliale, 5 pièces, sous-sol fini, libre, 623-9222. 648730

ANCIENNE- Lorette, maison 5½ pièces plus sous-sol, $200., 872-2606. 646958

LAC St-Charles, 6 pièces, 2 étages, intérieur refait neuf, 849-4745. 649615

NEUFCHATEL, bungalow 6 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, garage, 842-4614. 649481

454

YAMAHA 750, 1973, 3,000 milles, état neuf, 839-6314. 644235

456 CONDOMINIUM

LE LOUISBOURG

CONDOMINIUM, 2 chambres, 5 pièces, 11ième étage, intérêt 9%. Lucette Drouin, 653-0984, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644085

AU Louisbourg, à vendre, 5 pièces, semi-meublé, 1er étage, garage intérieur, piscine, sauna, terrasse, 683-1169, soir et fin semaine. 649136

456 CONDOMINIUM

Il est encore temps,
Acheter un appartement,
C'EST UN BON PLACEMENT
Nous sommes sur les Plaines d'Abraham
CONDOMINIUM DE BERNIERES

à partir de $38,500
possibilité 90% de financement au taux de 9⅞% l'an.

Choix de 4½ - 5½ - 6½ pièces. Piscine panoramique, sauna, terrasse, jardin, salle de réception pupitre de contrôle, insonorisation, climatisation, tout à l'électricité.

529-2559



Visitez notre appartement modèle au 10 av. de Bernières, Québec, du lundi au vendredi, 10h à 20h samedi et dimanche, 11h à 17h.

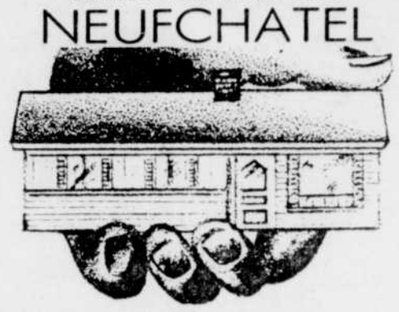
644315

Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

DERNIERE CHANCE
Il nous reste encore 4 maisons
au taux d'intérêt de 10%
NEUFCHATEL



NEUFCHATEL
Boul. Chauveau entre l'Ormière et Ancienne-Lorette.

PETITCLERC & DARVEAU Inc.

Inf. J.R. Jobin 842-9916 RES: 872-7825

648084

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

VENTE CAUSE TRANSFERT

QUEBEC, Les Saules, maison split-level, 5 pièces, 25 x 40, construction 1968, pierre et brique, soubassement 2 pièces, hypothèque 8¼, 25 ans, terrain paysagé, offre sérieuse considérée. Consultez Léo Bernier, 628-8154, 628-8499, Fiducie du Québec, courtier, 524-5206. 644531

MAISON UNIQUE

SITUE au 63 rue Bourdeau, Neufchatel dans Mont-Chatel, mérite d'être visitée, extraordinaire 8 pièces, foyer, toit cathédrale et mezzanine, impeccable, meublée, hypothèque 9¼, près golf Loretteville. Claude Chalifour 656-9844. 648568

½ JUMELE

3 CHAMBRES, dinette, cuisine, salon, tout en parfaite condition, extérieur bardeau aluminium, une occasion. Nicole Lepine, rés. 658-8358, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 648014

NEUFCHATEL
HYPOTHEQUE 10%

MONTCHATEL, 2 étages, foyer, magnifique secteur, terrain boisé. Monique Rousson, 842-8606, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 644091

NEUFCHATEL $31,000.

CHARLESBOURG, style canadien, brique, hypothèque 10%, faut voir. Monique Rousson, 842-8606, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 644890

$19,000. SEULEMENT

MAGNIFIQUE quadrex décoré, cloturé comptant $950, rabais fédéral. André Plourde, 843-2642, Quebec Land, courtier, 529-8456. 648129

NEUFCHATEL, bungalow 36 x 24, 5 pièces, sous-sol 3 pièces, construction 1972, libre immédiatement, cause transfert, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 647599

MONTCHATEL

RUE Guérin, pierre, brique, abri d'auto, foyer, tapis et tentures, terrain 11,000 p.c. J.G. Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, courtier 667-7310. 650073

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-5788, 626-3912. 642755

RUE RIGAUD, NEUFCHATEL

MAGNIFIQUE cottage style suisse, stucco et cèdre, très belles pièces, beaucoup de commodités, à voir. Berthe Têtu, rés. 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650058

REPRISE DE FINANCE

JOLI jumelé, comptant $950. seulement, sujet rabais fédéral. Céline Hudon, 628-0883, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648814

BEAU SECTEUR BOISE

MONTCHATEL, ½ jumelé, 2 étages, rue Kennedy, paysage. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier. 628-8383. 644078

STYLE RANCH

PAYSAGE, proximité école centre d'achats, 11 pièces. Pauline Pelletier, 653-8986, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644087

DUBERGER, 2090 Robitaille, jumelé, grand terrain, coin rues, hypothèque 6¼%, salle de jeux, sous sol, 638-4684, après 5 heures 687-0785. 646710

NEUFCHATEL, jumelée, un étage, très propre, 411 Pincourt. J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142, Pageau 623-1236. 647211

$15,000. A DISCUTER, Ville les Saules, directement propriétaire, maison bien située, 7 pièces, garage, grand terrain, appelez après 6h, 683-9601. 647661

NEUFCHATEL

JUMELE, 5½ pièces, tapis inclus dans le prix, comptant très minime. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650035

NEUFCHATEL, 5 pièces, entrée split, intérêt 9%, Giguère 626-7873, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 647212

NEUFCHATEL, 5½, libre, intérêt 8¾%, du propriétaire, $22,000., comptant à discuter, 681-9458, 688-1257. 644228

NEUFCHATEL, maison jumelée, construction 1973, 5 pièces, 45' X 90', 843-1217. 646967

5½ PLUS sous-sol, appeler M. Quan, entre 2 et 4 heures p.m., 529-9568. 643698

LES SAULES, maison jumelée, 5 pièces, directement du propriétaire, 872-2975. 649644

C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselles à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

459 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS À REVENUS

REPRISE DE FINANCE

SEULEMENT $950 comptant, rabais fédéral, possibilité $130. mensuellement. Marcel Grondin, 658-1025, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648834

7 REVENUS, 2-3, 2-4, 1-3½, 2-2½, construction 1966, revenu $10,660., loué 100%, $5,000. comptant, chauffage électrique, Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin Associés courtiers. Sûr! 646491

VILLE VANIER ST-EUGENE

2 X 5, un 4, près centre sportif. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456. 648130

TROIS logements de 5 pièces, très propres, extérieur en pierre, grand terrain, endroit tranquille. Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 648526

23 LOGEMENTS 1971, tout électrique, revenu $39,000., Parent Courtier 527-3563. 647774

NEUFCHATEL, maison 2 logements superposés, 3 ans, 872-3244, 872-7274. 647844

461 CHAMPLAIN MAISONS À REVENUS

RUE Hamel, 2 maisons chambres, près hôtel-Dieu, à vendre ou échangeer pour crémce, maison à revenus ou maison seule, soir entre 7 heures et 9 heures, 651-4089. 645346

NOUVELLE INSCRIPTION

RUE Hamel, 13 revenus, comptant $10,000., balance organisée, tres bon placement. J.-Marcel Rondeau 683-7071, Sa-Ro-Ma Inc., courtier 849-8527. 652922

QUARTIER Latin, maison 12 revenus, meubles, acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. 646617

QUARTIER latin, 16 revenus totalisant $18,000. brut, propriété en très bon état, prix et financement exceptionnels, 527-9181. 647728

MAISON centenaire, 10 revenus, foyer, stationnement. Tél. 525-6836. 638099

462 LIMOILOU MAISONS SEUL

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

CHEMIN GOMIN

MAGNIFIQUE propriété, brique, 2 logements, 1-6, 1-10, immense terrain, 5 garages chauffés, bien situé, conviendrait pour communautés religieuses. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0630. 646557

SOMMES ACHETEURS

ACHETONS blocs à logements, bungalows, hotels, motels, paierons comptant, appelez sans gêne, discrétion assurée, Dumas, Girard, Hurtubise Associés, Inc 681-7721. 639432

QUARTIER BELVEDERE

26 LOGEMENTS, revenus, $40,640., bon financement. Lucien Nadeau 527-4306, Trust Général, courtier, 688-0630. 643105

A VOIR!

INTERET 9¼%, maison 6 logements, 7 pièces, foyers. Gisèle Darveau 687-9705, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647953

DOLBEAU, 2 logements impeccables, stationnement, faut voir l'intérieur. Adrien Bernier 668-0824, Immeubles Canadiens Courtier 529-6178. 647292

PRES Bougainville, solide construction quatre revenus, garages, aubaine. Cécile Bergeron 523-1955, Montreal Trust, courtier 529-0981. 646500

LOCKWELL, 9 logements, revenu $9,000, très propre, directement propriétaire, 663-9723. 639478

FRASER, maison chambres, finance facile. Fernande Tremblay 658-7538, Cartier 681-6389 646541

AVE CARTIER, TERRAIN 41 X 90, RENTABLE, FINANCE, PROPRE, 525-8132. 645692

466 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS SEULES

AUBAINE, évaluation $6000. laisserait aller pour $3000., 651-6822. 643569

467 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS À REVENUS

NEUF logements, chauffés, 8-4, 1-5, parfait ordre, stationnement, thermostat individuel, hypothèque avec propriétaire, Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin Associés courtiers. 646483

5 REVENUS

RUE St-Gabriel, 5 loyers, revenu de + de $5,000. annuel, très bon placement. Robert Roy, rés. 872-4345, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 648018

RUE Lockwell près cité Parlementaire, 26 revenus, à vendre ou échanger pour créance, maison revenus ou maison seule, soir et 9 heures 651-4089. 645347

MAISON 6 logements, vendre ou échanger, directement propriétaire, garderais balance de vente, 687-5672. 641980

MAISON chambres, 21 revenus, vente ou échange pour maison seule ou revenus ou ferme, 694-0241. 648606

AUBAINE, 5 logements, Mlle Roberge 667-6121, Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 647221

3 LOGEMENTS, bon revenu, Rue Richelieu, 623-0521. 636444

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

RUE Notre-Dame des Anges, 8 revenus, $28,000., acompte $5,000. Théo Genest, courtier 522-1533, 527-8102. 646619

COIN Laberge et de la Reine, revenu brut $5,000., 3 chambres et 3 flats, offre raisonnable acceptée, faut vendre, 828-9462. 636642

DIRECTEMENT propriétaire, rue de la Salle, 5 logements chauffés, 661-2416. 649848

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant.

J.-C. Laquerre
529-8456, soir: 688-0173

Quebec Land Courtiers

647932

$15,000.

RUE Kirouac, maison de 2 logements, 1-4 pièces et 1-7 pièces avec stationnement pour autos. Donald Delisle, 525-5991, Trust Général, courtier, 688-0630. 646560

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

6 LOGEMENTS, AUBAINE

RUE St-Léon, $14,000., faites une offre, faut vendre. Mme Morneau, 626-1231, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648807

417 DUROCHER, deux logements de 4, non chauffés, $10,500., 1 logement moderne, offre raisonnable acceptée. Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin Associés courtiers. 646485

$11,000.

3 LOGEMENTS, deux 5 pièces, un 4, tous propres. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 649154

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

RUE ST-LUC

PROPRIETE 4 revenus, brique, très propre, prix raisonnable. J.E. Lebel, 688-1320, Trust General, courtier, 688-9630. 646556

ST-SAUVEUR. Des Oblats, 5 logements plus cordonnerie, possibilité d'un logement, prix exceptionnel. Fiducie du Québec, courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 647306

6 LOGEMENTS, cinq 5, un 11, garage, finance assuree. Mme Paule Grenon 653-7525, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649194

2 LOGEMENTS, 4 et 6 pièces, 565 St-Vallier ouest, directement propriétaire, 837-7362, 523-4813. 634450

RUE Arago, 2 logements, propre, stationnement. Demandez Dumouchel, 626-8326, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 647217

RUE Boisseau, 2 logements rénovés 1970, léger comptant. Mme Therriault 529-1196, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 647298

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Trust Royal



ELISABETH LEBRUN

SUCCURSALE
LA CANARDIERE
1874 D'ESTIMAUVILLE
QUEBEC

IMPECCABLE

RUE Beaumont, grand salon, tapis, terrain paysagé. Jacques Moisan, 651-5498. Montréal Trust, courtier, 529-0981. 642829

BUNGALOW AVEC REVENU

CONSTRUCTION 6 ans, pierre et brique, 6 pièces, abri auto, salon avec foyer, soubassement 4 pièces, terrain paysagé, consultez Léo Bernier, 628-8154, 628-8499, Fiducie du Québec, courtier, 524-5206. 644530

SITE EXCEPTIONNEL

PRES boul. Henri-Bourassa, coin 60ème Rue, bungalow 8 pièces, sous-sol très bien aménagé, abri d'auto, terrain paysagé, faut vendre. André Elais 626-3257, Trust Royal, courtier 667-7310. 648036

STYLES CANADIENS ou MODERNES

BUNGALOW, 6 PIECES, BRIQUE, 3 CHAMBRES, FOYER, COIN 76e RUE OUEST ET GODBOUT
DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR
POUR INFORMATIONS
7 JOURS PAR SEMAINE
DE 1 HRE A 5 HRES SUR PLACE
APRES 5 HEURES
626-1277

LES CONSTRUCTIONS DU CHEVRON INC.

647234

BUNGALOW

4 CHAMBRES à coucher, 7 pièces, abri d'auto plus revenu de $167. mois sous-sol, libre mois d'août. Robert Roy 872-4345, Trust Royal, courtier 667-7310. 648023

PLACE DAUPHINE

GRSAINVILLE, bungalow brique, 7 pièces, salle familiale, décoration impeccable, abri d'auto, terrain 63 x 100, beau secteur, faites une offre. Paulette Drouin, rés. 527-0536, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650052

2 LOGEMENTS

PRES des Galeries Charlesbourg, maison de 2 étages, en brique, 1-4 pièces et 1-6 pièces, avec garage, zoné commercial, et prix très raisonnable. Donald Delisle 525-5991, Trust Général, courtier 688-0630. 646562

LORETTEVILLE

3 ANS seulement, beau jumelé comprenant 2-5 pièces, peut se vendre séparement, beau grand terrain gazonné, léger comptant. Donald Delisle 525-5991, Trust Général, courtier 688-0630. 646561

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

3 LOGEMENTS 4 pièces, salle de bains, renovés au complet. J. Marcel Rondeau 683-7071, Sa-Ro-Ma Inc., courtier 849-8527. 652920

BELLES MAISONS brique, 3 logements, garages, Lucien Leclerc courtier, 872-3318. 649035

4 LOGEMENTS, chauffage eau chaude, offre raisonnable, propriétaire, 623-1843, 667-3129. 648889

RUE Anna, 3 logements, garage, $17,000. Thivierge 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647208

NOTRE-DAME de Grâce, revenu $7,140., Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 650103

2 LOGEMENTS, $7,500., évalmation $6,100., faites vite, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mairiette Gaudreault 651-5283. 649153

FAUT vendre, rue Père Grenier, 3-6 pièces, Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0681. 647956

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

ST-JEROME

Split level, 11 pièces, garage, pierre, sous-sol fini. Près de tous les services. Libre sur demande.

JARDINS LAURENTIENS

Construction de 6 ans, tout pierre, 44 x 29, foyer, abri d'auto fermé. Magnifique terrain paysagé.

ST-PAUL APOTRE

Magnifique propriété 8 pièces, pierre, brique, garage. Petit revenu dans une section du sous-sol. Il faut vendre.

7009 MONTFORT

Superbe style canadien 7 pièces, foyer, brique, 47 x 28, piscine creusée. Vue magnifique sur la ville.

PRES AV. DOUCET

Luxueuse propriété 58 x 36, 8 pièces, tout pierre, 2 foyers, garage. Secteur de choix. Ultra-propre.

Rés.: 628-7381
667-7310

648075

RUSTIQUE

6775 3E AVENUE ouest, cottage 2 étages, 8 pièces, salle jeux, foyer, terrain boisé, garage, livraison immédiate. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Richard Mainville 626-2017. 649161

NOUVEAU

BUNGALOW 5 grandes pièces, porte-patio, galeries, terrain boisé, chauffage électrique, libre immédiatement. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7604, 875-2239. 649160

ORSAINVILLE

BUNAGALOW 5 pièces, brique, foyer, plus logement en bas, prix $32,000., comptant discutable, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 1-477-2222. 649003

CANADIEN

465 76E RUE ouest, grand 5 pièces, foyer, porte par patio, galerie, libre, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7604, 875-2239. 649159

CHARLESBOURG

TRES bel endroit, près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-3912, 842-5768. 640725

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, site résidentiel de choix, maison neuve, 44 x 29, brique 4 côtés, salle à manger, chambre de toilette attenante à la chambre des maitres, 527-6823, 527-3554. 645473

OCCASION

DEMI-jumelé, rue D'Aubigny, $19,500, libre septembre. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 642828

GUILLAUME-MATHIEU

BUNGALOW 6 pièces, salle de jeux sous-sol, cause transfert, libre immédiatement. Robert Roy 872-4345, Trust Royal, courtier 667-7310. 648025

STYLE CANADIEN

CHARLESBOURG, construction neuve, 5 pièces, galerie, grandes pièces. Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644093

8585 AVE TRUDELLE

CHARLESBOURG, style canadien, pierre brique, foyer, sous-sol fini, terrain 70 x 130. Athanas Valcourt, Trust Général, 688-0630. 646577

IMPECCABLE

BUNGALOW 6 pièces, bien décoré, fonctionnel, paysagé. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 643150

TOIT CATHEDRALE

IMPECCABLE 6 pièces, soubassement fini, paysagé. Pauline Pelletier, 653-8986, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644088

QUARTIER GUILLAUME MATHIEU

2 BUNGALOWS 5 et 6 pièces, terrains paysagés 7,000 p.c., près de tout, transferts. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 648184

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Montréal Trust courtier

628-8383

A VENDRE



LORETTEVILLE

4 Parc Faber, 6 pièces, portes patio, foyer, grand terrain. Marinette Debroux, 656-9360

CET ESPACE EST RESERVE POUR VOTRE PROPRIETE



CHARLESBOURG

215 est, 69e Rue, St-Jérôme, 42 x 29, garage, terrain 100 x 100, 7 pièces, impeccable. Lucette Drouin, 653-0984

Nous sommes à votre service tous les jours, soirs et fin de semaine.

Montréal Trust courtiers

ON EN VEND DES CENTAINES

CHAQUE ANNEE DANS LE QUEBEC METRO

6905 Isaac-Bédard - Charlesbourg

628-8383

647933

JARDINS LAURENTIENS

GRAND 6 pièces, 4 chambres avec revenu au sous-sol, $167. mois, abri d'auto, terrain 100 x 100, à voir. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 648183

CHARLESBOURG, Trait Carré ouest, 2 étages, 8 grandes pièces, 2 salles bains, très propre, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 647600

ORSAINVILLE

GRAND bungalow, garage, 8¾% Thivierge 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647207

CHARLESBOURG, 5te Est, bungalow avec revenu sous-sol, piscine creusée, $40,900. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 646503

6IEME AVENUE EST

6 PIECES au rez-de-chaussée et 4 pièces au sous-sol, à voir. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 648180

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

BOUL. LAURENTIEN

25 X 37 CLAPBOARD, 3 chambres, terrain 70 x 90, comptant à discuter. J.-G. Rochette 842-8347, Trust Royal, courtier 667-7310. 648030

TRANSFERT

AUBAINE, bungalow 3 pièces, revenu sous-sol. Chalifour courtier 656-9844. 648509

RUE des Tillets, 25' X 40', pierre et brique, grand terrain gazonné, 5 pièces, sous-sol isolé prêt pour finition. Chabelle courtier 658-2028. 649413

PRES 3E Avenue, bungalow 6 pièces, dont 4 chambres, salle familiale, foyer, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 650119

ST-RODRIGUE, impeccable bungalow, 5½ pièces, revenu sous-sol, $35,000., beau terrain. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 646508

GRAND bungalow luxueux, conviendrait professionnel, livraison octobre, Pallot courtiers, 623-9332. 634535

BOULEVARD Mathieu, 5½ pièces, sous-sol fini, construction 1970, tapis, piscine, très propre, 623-3356, 628-0263. 640543

BOULEVARD Mathieu, bungalow 5½ pièces, J. Francois Drapeau 842-9705, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649183

PLACE Giroux, 5 pièces, plus revenu sous-sol. Claude Chalifour courtier, Mme Roberge 656-0782. 648673

68eme RUE, bungalow 6 pièces, terrain paysagé, abri auto. Louyse Verret 688-1686, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647961

BUNGALOW 5 pièces, abri d'auto, paysagé, libre 1er septembre, 626-2017. 646784

91EME Avenue est, style canadien, foyer, garage, construction neuve, 628-2090. 648908

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

417 46E OUEST

ST-RODRIGUE, $27,000., excellente occasion, 3 logements, un 5 pièces chauffé, deux 3 pièces, garage, grand terrain. Fiducie du Qmébec, courtier 524-5206, Françoise Roy 651-7314. 647593

REVENU $6,000.

CHARLESBOURG, bungalow, 11 pièces, 5 chambres, soubassement meublés. Monique Rousson, 842-8608, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644092

3 LOGEMENTS, chauffés, 2-5, 1-4, construction 1964, très propres, stationnement, verdure, construction supérieure, Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin Associés courtiers. 646490

MAISON 6 REVENUS

TRES belle maison sur le 25ième, stationnement pour chaque locataire, endroit tranquille. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 648016

47IEME RUE, CHARLESBOURG

MAISON a 2 logements, terrain résidentiel, très avantageuse près de tous les services. Berthe Tétu, rés. 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650062

4 LOGEMENTS

1ERE Avenue, deux 4, deux 5 pièces, près de tout, réelle aoccasion, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Roland Lapointe 653-5174. 650121

CHARLESBOURG, 71e Rue est, 3 logements, un 6, deux 3 pièces, terrain 14,000 pieds, paysagé, Fiducie du Quebec Courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 649000

4 LOGEMENTS, deux 5 et deux 4, Giguère 626-7873, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647216

CHARLESBOURG, ouest, 2 logements, un 4, un 5, Paul Trottier 529-1596, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 650101

CHARLESBOURG, 2 logements, 5 pièces, Paul Trottier 529-1596, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649200

16 ET 24 logements, neuf, tous loués, directement propriétaire, tél. 828-2736. 643680

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BUNGALOW 1973 LAUZON

NOUVEAU quartier, vue panoramique, 6 chambres, patio, tapis partout, cause de départ. Wilfrid P. Dutil, 832-6648, Trust General, courtier, 688-0630. 646578

A 7 MINUTES DE PLACE LAURIER

CHARNY, bungalow tout brique, abri d'auto avec armoires. Marinette Debroux, 656-9360, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644081

VUE FLEUVE, BEAUMONT

MAGNIFIQUE maison, 6 pièces, 18,000 pieds de terrain, foyer, très grandes pièces. Claude Chalifour courtier, demandez Mme Séguin, 687-5807. 646390

ST-NICOLAS place Normandie 908, Des Tilleuls, 5 pièces construction 1972, maison 24' X 40', terrain 8,500 pieds carrés $25,600 comtant $3,000. Immeubles Canadiens Courtier 529-1156, 529-6178. 647296

LECLERCVILLE, très belle maison antique, vieille 150 ans, poutres équarries à la hache, toit et pignons recouverts bardeaux, petite cuisine dans le même style, 8 pièces, doit être déménagée, 1-819-292-2570. 637111

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE

RTE 3, ST-NICOLAS

(à 5 minutes du Pont de Québec)

DEVELOPPEMENT ANTIPOLLUTION



LE BAYEUX

Plusieurs modèles déjà construits pour livraison immédiate, "occasion unique avant l'augmentation".

☆ MAISONS NOVELEC
Construites de façon conventionnelle

☆ PRE-USINEES SECTIONNELLES
Acceptées par la S.C.H.L.
Rabais fédéral mensuel
jusqu'à $46.00

TEL.: 832-4633 - 832-4634 - 832-4635

CENTRE D'ACHATS NORMANDIE

A PROXIMITE
29 MAGASINS
LOCAUX DISPONIBLES

648087

HYPOTHEQUE 9%

BUNGALOW 5½, impeccable, terrain paysagé, clôturé. Marinette Debroux, 656-9360, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644080

BERNIERES

27 x 40, STYLE Canadien, vue splendide. Livraison immédiate, autres modèles disponibles. Tél. 832-2483, 832-6763. 643850

ST-NICOLAS, parc Chaudière, résidence de luxe, foyer style Normand, hypothèque 9¼%, 8 grandes pièces, excellente construction. Faut voir. Chabelle courtier 658-2028. 649412

ST-ROMUALD, 40 Du Sault, maison 6½, pierre, brique, très propre, tapis mur à mur, terrain paysagé, directement du propriétaire, 839-4262. 647645

ROUTE Kennedy, 4 milles route 20, bungalow, grand terrain, entrepôt. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644007

ST-ETIENNE, 6 milles pont Québec, choix de maisons neuves ou usagées, prix d'aubaine, taxes très basses, Lefebvre courtier, 831-1332, 832-2976. 640359

ST-ROMUALD, bungalow 5½ avec bachelor au sous-sol, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 648950

ST-NICOLAS, magnifique chalet entièrement meublé, habitable à l'année, Montréal Trust 837-8836. 648953

LAUZON, style Canadien, construction 1974, chauffage électrique, terrain boisé 15,000 pieds carrés, située Chemin La Martinière, après 6 heures, 837-6833. 647002

MAISON de campagne, située entre St-Vallier et Berthier de Montmagny, Chemin des Roy, près route 2, 8 pièces, terrain 250' x 250', 259-7528. 644144

ST-ROMUALD, cottage 2 étages, 8 pièces, 4 chambres, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649196

CHARNY, jumelée moderne, construction 1973, très bien paysagé. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644006

MAISON neuve à vendre, rue Deschênes, St-Jean Chrysostome, genre moderne, 5½ pièces, Tél. 839-6707. 644799

STE-CROIX, maison 1½ étage, 5 pièces, 25' x 26', fournaise air chaud, eau chaude, garage 18' x 24', terrain 60' x 110', 926-3168. 644648

TERRAIN et maison habitable été-hiver, foyer intérieur, lac tout près, 1 mille du club de golf, 1-479-5264. 647531

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 30 modèles. S.I.F. courtiers, 832-0446. 648635

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weller St-Rédempteur, 832-6795, 832-6612, 653-9622. 641975

Parc Weller

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL

ST-REDEMPTEUR-DE-LEVIS A 5 MINUTES DE PLACE LAURIER

SORTIE 192 SUR LA 20

TERRAINS BOISES PRES RIVIERE CHAUDIERE

VENEZ VISITER NOS MAISONS MODELES OUVERTES TOUS LES JOURS JUSQU'A 9H. P.M.

AGENT DISTRIBUTEUR DES MAISONS MODULAIRE

PRES DE L'EGLISE
DE L'ECOLE
DU TERRAIN
DE JEUX



"PLUS DE 100 MAISONS A CONSTRUIRE SUR LA RIVE-SUD"

Les Const. **R.Bergeron inc.**

832-4795 - 653-9622

648086

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-LOUIS Pintendre, bungalow neuf, 5½ pièces, bien situé, libre. Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 648946

CHARNY, magnifique bungalow, sous-sol fini, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 648949

DIRECTEMENT du propriétaire, maison entièrement refaite à neuf, possession immédiate, 828-9544, 828-2743. 643614

MAISON de campagne, avec grand terrain, situé près de la ville de Lévis, voisin de la route, aussi chalet avec meubles, 837-9658. 644213

ST-ROMUALD, 5 pièces, 1½ étage, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649197

ST-DAVID, bungalow 5½ pièces, avec revenu au sous-sol. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644004

MAISON neuve à vendre, Place Montpas, St-Romuald, 4 versants, genre canadien, 5½ pièces, Tél. 839-6707. 644798

ST-ETIENNE, maison 6¼ pièces, plus partie sous-sol finie, 832-4882. 646916

PRES Woolco, 6 pièces, sous-sol fini, après 4h. 833-3517. 631317

MONTREAL Trust courtier à Lévis, pour vendre votre maison, 837-8836. 652803

LEVIS, 10 pièces, rue Salaberry, vue magnifique, Montréal Trust 837-8836. 648954

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

CHARNY, bloc bri... 4 logements, 4½ pièces, système chauffage huile. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644005

LEVIS, centre résidentiel, quatre logements, 5½, neufs, $150 mois, immense terrain, sur Transcanada, occasion. 839-4019. 643460

A VENDRE, 4 logements, réparés à neuf, facilité de financement, s'adresser Jacques Bouré, 643-3884. 633758

BEAUMONT, duplex, magnifique vue, logements 4 pièces, 15,000 p.c. Cécile Bergeron 523-1955, Montréal Trust, courtier 529-0981. 644099

ST-REDEMPTEUR, jumelé deux 6 pièces, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649198

476 SILLERY MAISONS SEULES

RUE BOURBONNIERE

COTTAGE 9 pièces, terrain 100 x 100, garage, demande quelques rénovations, très bel endroit, libre sur demande. Robert Roy 872-4345, Trust Royal, courtier 667-7310. 648024

VUE SUR LE FLEUVE

142 PIEDS du bord de la falaise, à Sillery, seul du genre, à vendre prix spécial, toute offre raisonnable acceptée. Roger DeBlois 527-7843, Trust Général, courtier 688-0630. 646570

VUE SUPERBE

SUR fleuve, avec terrain 49,730 p.c., cottage 8 pièces. Gisèle Darveau 687-9705, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637428

VUE SUR FLEUVE

COTTAGE 8 pièces, terrain superbe, 49,700 pi.car., faut voir! Gisèle Darveau 687-9705, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647952

$30,000

COTTAGE, 7 pièces, boulevard Laurier, jour 524-8476, soir 831-1060. 636547

EXECUTIF ou bureau professionnels. Luxueuse résidence à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Bolduc et Associés Inc., 681-4691. 647822

ATTENTION professionnels, sur St-Cyrille, à convertir en bureaux, cottage 10 pièces, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 649006

MAISON neuve luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, directement propriétaire, 2300 Masson, 653-3686. 640779

RESIDENCE propre, luxueuse, près université, foyer, plus revenu, propriétaire, 527-5215. 644571

AUBAINE, Ploermel, cottage brique, 9 pièces, dont 4 chambres, offre sérieuse considérée. Cartier, courtier 681-6389. 646547

MAISON spectaculaire, salle familiale foyer, garage double, terrain magnifique. Mme Paquet 653-4141, Cartier, courtier 681-6389. 646548

SILLERY, cottage 8 pièces, foyer, garage, près université. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647954

PRES des Plaines, bungalow 6 pièces, terrain boisé. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647955

SILLERY, avenue Oak, grand bungalow, foyer, beau terrain. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644008

DES PINS, cottage brique, 7 pièces, 4 chambres, foyer. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644002

LEMOINE, superbe 10 pièces. Fernande Tremblay 658-7538, Cartier Courtier 681-6389. 646540

COTTAGES demandés, 4 chambres. Cora Letarte, 681-0351, LePage courtier 522-7041. 641830

MAISONS neuves du constructeur, rue Onésime Gagnon, rue Ste-Famille, 653-3516. 644814

le 'MOTS CROISES' de la semaine

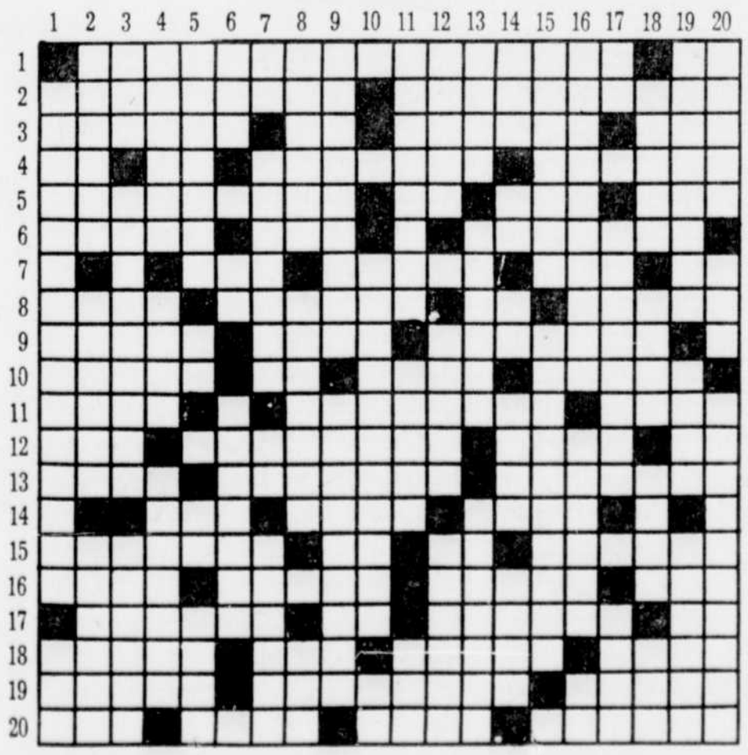
HORIZONTALEMENT

1—Scribe au service des temples — Osmium.
2—Os du tarse — Se dit d'une plante dont la culture sur un terrain appauvri lui rend sa fertilité.
3—Espace laissé entre un des côtés du lit et le mur — Poss. — Papilionacée appelée trèfle cornu — Communauté villageoise en Russie.
4—Cité légendaire bretonne — Dans bol — Bat avec excès — Dromadaire domestique de selle.
5—Affection cutanée — Voyelles jum. — Petite quantité — Ch. l. d'arr. (Drôme).
6—Roi légendaire de Thrace — Petite cheville au golf — Chemins par où l'on monte au sommet d'une éminence.
7—V. de Belgique — Suspension d'attaques quelconques — Adj. num. — Pron. pers.
8—Garantie, assurance — Renard des régions arctiques — Lettre grecque — Tranquille.
9—Altération dans les aliments ou les liqueurs — Petite île — Plante sans chlorophylle nuisible.
10—Non — Voyelles — Fl. de Pologne — Sculpteur, fondeur et médailleur italien.
11—Epoques — Tourmenté, torturé — V. de Roumanie.
12—Poss. — Cantatrice d'origine espagnole, (née à Paris) — Titre des descendants de Mahomet — Préf. priv.
13—Orateur grec — Parole injurieuse — Répand, épanche.
14—Dans la Rose des Vents — Lieu de délices — Préf. de division.
15—Sel de l'acide uranique — Pron. pers. — Note de mus. — Cordon pour ouvrir et fermer une bourse.
16—Dieu des Vents — Comm. de Seine & Oise — Diriger avec maîtrise — Qui manque d'humanité.
17—Manifester en termes violents — Adv. — Dans un texte, ligne dont le premier mot est en retrait — Pron. pers.
18—Angle que présente un mur, un chemin — Portion de courbe continue entre deux points — Passage étroit — Ruminant des forêts d'Europe.
19—Mordants, revêches — Convertir un métal un fil de diverses grosseurs — Jour de la semaine.
20—Ecrivain américain — Etoile de cinéma — Dieu grec de la Guerre — Branches coupées avec leurs feuilles vertes.

VERTICALEMENT

1—Dont l'origine n'est pas connue — Direction de l'axe d'un navire, de l'arrière à l'avant.
2—Appareil servant au pointage des armes à feu légères — Reconnus vrais — Genre ou objet vieux et passé de mode.
3—Terre entourée d'eau — Edification des chaines de montagnes — Vitesse d'une personne ou d'un véhicule.
4—Commencer à paraître — V. d'Autriche — Assemblage de neuf choses semblables ou neuf personnes.
5—Qui ont donné leur adhésion à un parti, une cause — Symb. chim. — Nég. enfantine — Salle où les officiers prennent leurs repas.
6—Un (angl.) — Lettre grecque — Plante voisine du colza dont les graines fournissent une huile.
7—Symb. chim. — Trouble consistant chez l'homme, dans l'impossibilité de se tenir debout sans chanceler — Mesure it. — Liste de fautes dans l'impression d'un ouvrage.
8—République soviétique — Propre à la nutrition — Consonnes jum.
9—Petit couteau à lame flexible pour mélanger les couleurs broyées — Obéissance à un supérieur ecclésiastique.
10—Propos que l'on répète sans cesse — Note de mus.
11—Traités brutalement — Conduit souterrain pour l'écoulement des eaux — Mélodie vocale.
12—Plante d'Afrique tropicale — Couche concentrique d'un arbre coupé en travers — Siège isolé et numéroté dans un théâtre.
13—Esprit, imagination — Oiseau passereau d'Australie — Incrustations d'un émail noir sur un fond blanc dans un ouvrage d'orfèvrerie.
14—Riv. de l'Asie centrale — Fl. d'Italie — Usages — Femme de Tyndare — Ne pas admettre.
15—Unité de conductance dans le système pratique d'unités électriques — Variété de mandarines mûrissant en novembre.
16—Art de ciseler sur bois, sur ivoire, sur métaux — Substance qui forme la plus grande partie des dents — Poss.
17—Inf. — Dérivatif — Premier homme.
18—Général fr., participa à la pacification du Maroc — V. d'Allemagne orientale — V. d'Arabie — Mesure agraire.
19—Hallucination visuelle qui s'apparente au rêve — Déesse des Egyptiens — De la Numidie.
20—Chacun des petits sillons parallèles à la surface d'un objet — Saison — Au dernier moment, à la dernière minute.

PROBLEME NO 52



SOLUTION DU PROBLEME NO 51 DE LA SEMAINE DERNIERE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	■	R	O	E	N	T	G	E	N	T	H	E	R	A	P	I	E	■	F	A
2	L	E	R	N	E	■	A	P	U	R	E	M	E	N	T	■	R	A	I	A
3	A	C	E	T	O	L	■	A	M	I	G	E	■	T	O	T	E	M	■	R
4	C	O	S	E	C	A	N	T	E	■	E	C	L	I	M	E	T	R	E	■
5	R	U	T	■	R	I	■	E	R	E	■	H	E	L	A	■	R	O	M	E
6	J	P	E	R	I	T	E	■	I	S	L	E	■	O	I	D	I	U	M	■
7	M	E	■	I	T	A	L	I	Q	U	E	■	A	P	N	E	E	■	E	S
8	A	■	S	A	I	G	A	■	U	S	■	A	G	E	E	■	■	E	T	E
9	C	H	A	N	C	E	■	F	E	■	I	R	I	S	■	A	M	U	R	E
10	H	A	I	T	I	■	R	O	■	A	B	A	T	■	C	H	A	T	O	N
11	R	I	■	E	S	T	E	R	I	F	I	C	A	T	I	O	N	■	P	A
12	I	R	E	■	M	A	N	U	M	I	S	S	I	O	N	■	A	S	E	R
13	S	E	■	C	E	T	E	R	A	C	■	■	M	E	■	D	E	■	I	■
14	T	■	E	N	E	■	E	P	I	E	■	B	A	R	G	E	L	L	O	■
15	I	N	G	E	N	U	E	■	E	O	L	I	E	■	A	I	■	E	E	■
16	■	A	E	R	E	R	■	E	T	N	A	■	G	R	I	S	O	N	N	E
17	E	T	P	E	S	■	A	S	■	A	■	A	G	O	R	A	■	I	T	E
18	D	U	I	T	■	L	I	P	I	D	E	■	A	M	E	N	I	T	E	S
19	A	R	E	■	M	I	R	A	D	O	R	■	R	E	■	T	■	E	U	T
20	M	E	S	E	N	T	E	R	E	■	S	A	D	O	L	E	T	■	R	I

476 SILLERY MAISONS SEULES



ROYAL ☆ 656-9660 ☆ TRUST ROYAL ☆

VOUS DESIREZ UNE MAISON
NOUS POUVONS VOUS AIDER

656-9660

SILLERY - Rue Dickson, magnifique residence 11 pièces, 5 chambres, garage. ALPHONSE GOURDEAU, 651-4068, 656-9660

SILLERY - Av. Rousseau, magnifique cottage 9 pièces, 2½ salles bains, garage, terrain 70 x 90. ALPHONSE GOURDEAU, 651-4068, 656-9660

SILLERY - Transfert, cottage 10 pièces, impeccable, 5 chambres, foyer, salle manger, garage, magnifique terrain boisé, arbres, fruitiers. RITA MILOT, 659-1250, 656-9660

SILLERY - Près Université, cottage 8 pièces, 5 chambres, foyers, salle familiale, garage, terrain paysagé, offre considérée. ANNETTE ST-PIERRE, 653-3761, 656-9660

SILLERY - Grande famille, cottage, salon foyer, salle diner, cuisine, boudoir, 5 chambres, salle jeux, chambre froide, garage, terrain magnifique. HUGUETTE LACAILLE, 658-0205, 656-9660

SILLERY - Magnifique résidence près Université, 10 pièces, foyer, décoration intérieure récente, garage double, piscine chauffée, occupation immédiate. HENRIETTE BYRNE, 527-7001, 656-9660

STE-FOY - Cottage 14 pièces meublées, très bien situé pour location facile, grand terrain, beaux arbres, stationnement. ANDREE DORION, 527-4491, 656-9660

STE-FOY - Magnifique bungalow, 2 foyers, garage double, grand patio recouvert sur terrain de 28,500 pieds carrés, idéal pour professionnel. ROGER RHEAUME, 653-0457, 656-9660

STE-FOY - Magnifique cottage, 11 pièces, bonne construction, 2 foyers, garage, magnifique terrain boisé, paroisse St-Benoit. RITA MILOT, 659-1250, 656-9660

STE-FOY - Près Université, bloc 8 logements propre, location assurée, revenus bruts $11,364. ANNETTE ST-PIERRE, 653-3761, 656-9660

STE-FOY - Rue Dolan, bungalow brique, 6 pièces, salle manger, 2 pièces finies sous-sol, abri d'auto, $35,000. BERNADETTE MAYER, 651-6652, 656-9660

NEUFCHATEL - Boul. Chauveau, $24,800, bungalow brique, 5½ pièces, 3 chambres, impeccable. VIVIANE C. DELERY, 651-8651, 656-9660

NEUFCHATEL - 183 Mortagne, bungalow 5 pièces, salle jeux, maison très propre et aucun entretien extérieur. MICHELLE MOREAU, 688-0513, 656-9660

DUBERGER - 153 Bergeron, bungalow 6 pièces, terrain 9,760 pieds carrés, endroit paisible, près des services. MICHELLE MOREAU, 688-0513, 656-9660

LES SAULES - Boul. Masson, grand cottage avec revenu, magnifique terrain commercial, possibilité restaurant, intéressant pour investir. A. COTE, 842-8800, 656-9660

ORSAINVILLE - Joli bungalow, 3 chambres, abri d'auto, très bonne construction, à voir. ANDREE DORION, 527-4491, 656-9660

ORSAINVILLE - Transfert, bungalow 5½ pièces, offre acceptée YVETTE CLOUTIER, 872-2811, 656-9660

LAC DES PLAINES - Chalet bord du lac, grand terrain, à sacrifier, possession immédiate. MURIEL BEAUDET, 651-3530, 656-9660

BELAIR - 1509 Lamontagne, bungalow 5 pièces plus salle jeux, très propre, transfert. MICHELLE MOREAU, 688-0513, 656-9660

CAP-ROUGE - Rue Bellevue, beau terrain boisé, 70 x 115, très bon prix. REAL CHALUT, 658-8534, 656-9660

PLACE CAP-ROUGE - Sur nos terrains boisés, pouvons construire selon vos specifications, livraison septembre 74, prix raisonnable. J.-PIERRE GASPARD, 658-0420, 656-9660

MURRAY BAY - Pittoresque maison d'été, vue sur mer, face golf, 5 chambres, 3 salles bains, 2 foyers. MARIETTE LEMAY, 658-7383, 656-9660

ORSAINVILLE - Bungalow surélevé, impeccable, bien décoré, tapis, 4 chambres, 2 salles bains. RITA MILOT, 659-1250, 656-9660

MONTMORENCY - 82 boul. François-Xavier, 2 étages, 8 pièces, vue sur fleuve. GUY ROBITAILLE, 658-6251, 656-9660

VALCARTIER - 8e Concession, bungalow 7 pièces, terrain 75 x 125, prix raisonnable. HENRIETTE BYRNE, 527-7001, 656-9660

LAC-BEAUPORT - Près Relais, bungalow habitable à l'année, magnifique terrain 75,000 pieds, piscine extérieure 20 x 40. YVETTE GAGNON, 651-9591, 656-9660

LAC-BEAUPORT - Cottage 7 pièces, 4 chambres, garage, sun deck, grand terrain 60 x 200, très propre. BERNADETTE MAYER, 651-6652, 656-9660

ST-LOUIS FRANCE - Bungalow avec foyer, cuisine, salle diner, 3 chambres, pièce familiale. HUGUETTE LACAILLE, 658-0205, 656-9660

GIFFARD - 6 revenus dont 3 commerces et 3 logements, revenu brut $10,980, bon placement. ROGER RHEAUME, 653-0457, 656-9660

LAUZON - Cottage 4 logements, 1-3, 3-4 pièces, entrée laveuse-sécheuse dans chaque, construction bardeau amiante, très propre. MURIEL BEAUDET, 651-3530, 656-9660

ST-ROMUALD - Rue des Aulnais, bungalow 5½ pièces, 10 minutes du Pont, brique. YVETTE CLOUTIER, 872-2611, 656-9660

CHARNY - ¼ cottage brique, occupation début août, transfert. GUY ROBITAILLE, 658-6251, 656-9660

CHARLESBOURG - 63e Rue ouest, 2 magnifiques terrains, services installés, beau quartier, 8709 et 10,477 pieds carrés, 0.85 pied, vraie aubaine. J.-PIERRE GASPARD, 658-0420, 656-9660

PIE X - Magnifique duplex, 1-6 et 1-5 pièces, plus 2 bachelors meubles, $6,780, revenu annuel. VIVIANE C. DELERY, 651-8651, 656-9660

QUEBEC - 556 Montmagny, cottage 6 pièces, garage, très propre. ANNETTE ST-PIERRE, 653-3761, 656-9660

MAISONS DEMANDEES - Besoin urgent dans Ste-Foy, Sillery, Cap-Rouge, St-Nicolas, appelez MARIETTE LEMAY, 658-7383, 656-9660

☆ TRUST ROYAL ☆ 656-9660

656-9660
Trust Royal
PLACE LAURIER COURTIER
648089

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

SILLERY RUE ST-MICHEL

8 LOGEMENTS, quartier populaire, bons revenus. Wilfrid P. Dutil, 832-6648, Trust Général, courtier, 688-0630. 646580

TROIS logements de 6 pièces, Demontigny. Chalifour courtier 656-9844. 648510

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

SILLERY (PLACEMENT)

COTE de L'Eglise, 4 logements, achat possible avec acompte $3,000., balance payable avec revenus, plus bon intérêt sur capital versé. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Florent Legendre 683-8872. 649007

4 LOGEMENTS, $41,000., 6, 5 pièces, garage, Parent courtier 527-3565. 648548

478 STE-FOY MAISONS SEULES

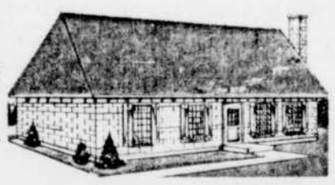
PLACE NOTRE-DAME

achetez votre maison: sur mesure

TRAITEZ DIRECTEMENT AVEC LE CONTRACTEUR SANS INTERMEDIAIRE

FAITES LE MEILLEUR ACHAT DE VOTRE VIE

PHILIPPE BERTRAND INC.



MAISONS MODELES A VISITER 1365 DES PATRIOTES NOTRE-DAME ANCIENNE-LORETTE

NOUVEAU CENTRE D'ACHATS

PLATEAU LORETTAIN, STE-FOY
1365 DES PATRIOTES
ANCIENNE-LORETTE
872-9857

ORSAINVILLE
7410 RUE DES PLATANES
25 TERRAINS, SEULS OU AVEC MAISON, MODELES A VOTRE CHOIX
872-9857

Agissez avant l'augmentation

5 ANS DE GARANTIE PAR ECRIT

LES CONSTRUCTIONS PHILIPPE BERTRAND INC.
872-9857
1365 DES PATRIOTES, ANCIENNE-LORETTE
OUVERT DE 10H. A.M. A 9H. P.M. 7 JOURS PAR SEMAINE
647257

PUBLICITE TROMPEUSE?

MAINTES fois on vous laisse miroiter des aubaines qui n'en sont pas. Nous vous offrons dans St-Yves, à proximité de tout, jolie maison 8½ pièces, plus 2 salles de bains complètes, très propre. Pour $49,500. nous croyons quelle vaut la peine d'être vue. Est-ce une aubaine, à vous de venir le constater. Société de Prêts et Immeubles S.I. Inc. courtier, J. Desbiens agent, 688-0375. 646141

VOICI CE QUE VOUS CHERCHIEZ

MAGNIFIQUE bungalow 48 x 30, près centre d'achats Ste-Foy et université incluant un revenu annuel d'environ $5,000., tout y est, foyer, salon, salle à diner, etc. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtier, 688-0630. 646585

RABAIS JUSQU'A $72.58. PAR MOIS.

SI vous êtes éligible au nouveau programme fédéral. Téléphonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet, Inc., 872-4888, 872-4113. 647455

QUARTIER LAURENTIEN

ELEGANTE propriété brique, 7 pièces, chauffage électrique, état neuf. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 872-2445. 649155

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PRES HOPITAL CHUL

GRAND bungalow, bien situé, 5 chambres, 1 bureau, piscine, garage, $44,900. Helene Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 646502

ROUTE DE L'EGLISE

COTTAGE 2 logements, 6 et 5 pièces, grand terrain, prix demandé $24,000., comptant discutable. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 1-477-2222. 649004

$33,000.

RUE Rigaud, bijou, refait à neuf, sous-sol fini, 4 chambres, cuisine moderne, beau terrain, faites vite, Jacques Moisan 651-5498, Montreal Trust Courtiers, 529-0981. 649883

PRES UNIVERSITE

VASTE bungalow ensoleillé, foyer, abri, revenus, financement exceptionnel. Rencontrez Itha Drouin 653-3076, Cartier, courtier 681-6389. 646550

NOUVEAU

CARRE d'Anjou, impeccable, grande, 10 pièces, plus garage, hypothèque 6¼%, à voir. Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtier, 529-0981. 644094

TRANSFERT

EXTRAORDINAIRE bungalow, 50' x 59', 4 chambres, foyer, très propre, aubaine. Chalifour courtier 656-9844. 648503

VUE FLEUVE, $39,500.

COUPLE sans enfant, style Canadien, 5 pièces, piscine, magnifique jardin, aubaine. Claude Chalifour courtier, 656-9844. 648507

SITE RESIDENTIEL

BEAU grand jumelé comprenant deux 6 pièces $55,000. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648134

STE-FOY

BUNGALOW 5½ pièces, construction neuve de qualité, comptant requis, $5,000. tout frais inclus. Felix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. 650068

3371 BONNE ENTENTE

STYLE colonial, 5 chambres coucher, foyer, garage double, Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. 649881

MAISON TOUT PIERRE

BIEN situé, 7 grandes pièces, soubassement fini, fonctionnel. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644079

2638 PORT-ROYAL

STYLE canadien, impeccable, 7 pièces, 5 chambres, foyer. Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647962

PROFESSIONNEL, COMMUNAUTE

ST-YVES, chemin St-Louis, 15 pièces, extérieur pierre, foyer, garages, terrain 22,242 p.c., prix raisonnable. J.-Marcel Rondeau 683-7071, Sa-Ro-Ma Inc., courtier 849-8527. 652921

BOIS DE BOULOGNE

MAISON de grand luxe, vue fleuve, piscine, la vraie belle vie, Claude Chalifour courtier 656-9844. 648506

CHERIE C'EST BEAU

MAISON extraordinaire, 11 pièces, revenus sous-sol $200., près hôpital Laval, université. Chalifour courtier 656-9844. 648505

DOCTEUR C'EST LA VOTRE

PRES hôpital Laval, extraordinaire maison canadienne, 14 pièces, 2 foyers, garage double. Chalifour courtier 656-9844. 648504

STE-FOY

AVEC revenu, sous-sol, 6 pièces, brique, intéressant. M. Laguerre, 688-0173, Quebec Land, Courtier, 529-8456. 648818

ST-LOUIS De France, rue Sasseville, maison moderne, 3 chambres, tapis partout, terrain aménagé, abri d'auto, directement du propriétaire, 651-6354. 644879

723 DES MELEZES, bungalow bardeau cedre, renové 1970, 6 pièces plus 3 revenus au sous-sol. William Adams 683-7858, LePage courtier, 522-7041. 646602

MAGNIFIQUE maison canadienne, 4 chambres, soubassement aménagé, tapis, piscine. Mme Paquet 653-4141, Cartier, courtier 681-6389. 646549

AUBAINE, bungalows neufs, tout brique, fonctionnelles, chauffage électrique, 10%, Ste-Foy, Cap Rouge, Thibaudeau courtier 653-0546. 642789

PARC Horizon, directement propriétaire, bungalow 7 pièces, 4 chambres, sous-sol meublé, revenu $3,000. par année, grand terrain, 658-0496. 642075

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, 1393 Ste-Madeleine, 5 pièces, au rez-de-chaussée, salle de jeux au sous-sol, foyer extérieur, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 639889

SPLIT-LEVEL, 2791 chemin St-Louis, 8 pièces, plus un logement 2 pièces, meublé, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy, 656-0141, Claude Fortin, 653-4145. 634464

CAP-ROUGE, bungalow pierre, brique, 6 pièces, impeccable, terrain paysagé. FrançoiseG Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 642199

COTTAGE, 8 pièces, très bien situé, Paul Trottier 529-1396, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 650102

MAISON seule, 7 pièces plus sous-sol fini avec revenu, très bien située, vente: cause tranfsfert, Léo Beaumont courtier, 651-6017. 648697

DIRECTEMENT propriétaire, 6½ pièces, St-Benoit, terrain clôturé, intérêt 9%, 653-3431. 644669

BUNGALOW neuf, 5 pièces, chauffage électrique, prêt à habiter. Claude Chalifour courtier, Mme. Roberge 656-0782. 648668

BOUL. Chauveau, neuve, 24 x 40, 5 pièces, direct contracteur, 656-0330, 527-3710. 639465

BUNGALOWS demandés, 7 pièces, Cora Letarte, 681-0351, LePage courtier, 522-7041. 641831

6 PIECES, terrain boisé, excellente localisation, $37,000., 656-9162. 644570

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

PLACEMENT EXCELLENT

152 APPARTEMENTS, construction neuve, luxueux, piscine intérieure, garage en béton, stationnement extérieur avec prise courant, 4 salles de lavage, ameublement d'environ 140 logements, revenu alléchant. 3,000 Quatre-Bourgeois, 322-6494, 651-2936. 634066

867 PIERRE MAUFAY STE-FOY

5 LOGEMENTS, 1 grand de 8 pièces, extérieur brique, stationnement, localité centrée et populaire. Wilfrid P. Dutil, 832-6648, Trust Général, Courtier, 688-0630. 646581

923 PLACE BELOEIL, STE-FOY

8 LOGEMENTS, location facile, balance hypothèque $25,000. à 7% capitalisé $37,000. dans 8 ans, réellement un bon achat. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. 650069

RUE DE LA COLLINE

JOLI bungalow, cabanon, clôture, haie, logement soubassement, aubaine. Réjean Dessureault, 878-2962, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648123

SOMMES ACHETEURS

ACHETONS blocs à logements, bungalows, hotels, motels, paierons comptant, appelez sans gêne, discrétion assurée, Dumas, Girard, Hurtubise associés, Inc., 681-7723. 637098

3 MAISONS DE CHAMBRES

PRES hôpital Laval, université, centres d'achats, très bon placement. Chalifour courtier, demandez Mme. Séguin 687-5807. 646391

UN PLACEMENT

4 LOGEMENTS rentable, 5 minutes de Place Laurier. Lucette Drouin, 653-0984, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644086

4 LOGEMENTS, 5 pièces, construction 1971, revenu $9,300., 1-5 libre octobre, 4 zones chauffage, très beaux logements, Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin Ass. courtiers. 646468

12 LOGEMENTS de 4½ pièces, très peu de comptant, ou échange discutable, revenu: $20,000 par année, Robert Bruneau courtier 653-4275. 644169

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

PRES université, 2592, chemin Ste-Foy, 15 logements, site, bâtisse idéal pour bureaux. Rouleau courtier 653-9112. 636994

3466 MARICOURT, 24 logements 1972, très bon rendement, 833-3949, 656-9466. 641205

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

PAROISSE St-Thomas, 7 logements, rapportant $10,680., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 650118

4 LOGEMENTS 1970, modernes, tout électrique, Parent courtiers 527-3565, 527-3553. 645102

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

Trust Royal courtier



HENRI BEAUDOIN
SUCCURSALE
LA CANARDIERE
1874 D'ESTIMAUVILLE
QUEBEC

PLACE CAP-ROUGE

DIRECTEMENT du constructeur et promoteur. Ce centre d'habitation est relié à Ste-Foy et à ¼ de mille du boulevard Charest. Futur centre d'achats, terrain boisé. Maisons à partir de $31,500. (taux d'intérêt 9%), jusqu'à $169,000. Pour votre confort, nous avons construit des maisons de première qualité: chauffage électrique, avec foyer, cheminée double, faux plancher, 8" d'isolation, porte patio, 4 côtés brique ou pierre, avec galeries ou lucarnes. Venez voir. Chez nous vous vous sentirez vite chez vous.

PLACE CAP-ROUGE
1290 rue Provencher
651-1368, 651-6394. 645289

PLACE CAP-ROUGE

DU constructeur directement, électrique, 42 x 25', descente de cave ouverte, terrain 71 x 100', l'arrière est face au soleil, à un pare, à une rivière, prix $31,500., comptant $5,175., par mois $277.98, incluant capital, taxes, intérêt, taux 9%.

43 x 27', foyer, électrique, 2 poteaux décoratifs en façade avec toiture avancée, 4 brique, taux 10%, terrain boisé, $34,900., comptant $4,120.

PLACE CAP-ROUGE
1290 rue Provencher
651-1368, 651-6394. 645291

BELAIR, AUBAINE

6 MAISONS neuves de 5 pièces, déjà construites, prêtes immédiatement, que vous pouvez voir et toucher avant d'acheter et non pas une chose à venir. D'un entrepreneur dont la réputation est faite, prix à partir de $21,700. tous frais inclus, le comptant que vous verserez sera applicable sur une construction déjà faite. J.G.B. Construction, 842-5768, 626-3912. 636274

TRES PEU COMPTANT
Rue Du Sault, Courville

JOLIE maison 5 pièces, tapis mur à mur, rideaux inclus, salle de jeu finie, petite piscine, patio, abri d'auto, très peu de comptant. Roger DeBlois 527-7843, Trust General, courtier 688-0630. 646571

CHAMBORD:
Lac St-Jean

MAISON-chalet, tout électricité, chalet, garage, terrain 50 x 200 boisé, gazonné, chaloupe-moteur, pêche ouananiche. Wilfrid P. Dutil, 832-6648, Trust Général, courtier, 688-0630. 646579

DEVELOPPEMENT HAMBOURG

BUNGALOW 24 x 36, 6 pièces, foyer sous-sol, patio, $23,500., autre charmant bungalow 24 x 38, laveuse-secheuse salle de bain, joliment décoré, sous-sol isolé $23,000. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650054

OUVERT

TOUS les soirs, 7h. à 9h., samedi, dimanche 2h. à 5h. Maisons neuves, Ancienne-Lorette, style Colonial, 6 grandes pièces, 1340 des Patriotes, arrière centre d'achats, près polyvalente, aréna, Réal Morin inc. 651-0715, 872-6411. 644278

VILLE VANIER, RUE BOILY

MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768. 640660

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BOUL. VALCATIER

Sur 103,000 p.c. de terrain, magnifique cottage centenaire rénové il y a 3 ans. Stucco, garage, 4 chambres, foyer dans salle familiale. Tapis. Maison de qualité. Site exceptionnel.

BEAUPORT

Rue Gaulin, attrayant bungalow pierre et bois, abri d'auto, 3 chambres, boudoir salle à manger, sous-sol fini. Terrain paysagé, près de tout. Vraie aubaine.

BEAUPORT VUE FLEUVE

Spacieux bungalow, stucco, garage, 4 chambres, salle à manger. Très propre. Beau terrain.

PAROISSE ST-RODRIGUE

Place Charles-Dorion, intéressant bungalow tout brique, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini. Ultra-propre. Terrain paysagé, arbustres, arbres, haies.

LORETTEVILLE

Boul. Valcartier, bungalow moderne et spacieux, pierre, bois, 4 chambres, foyer dans salon, partie du sous-sol finie. Maison impeccable. Terrain boisé.

Rés.: 842-0531
667-7310
644076

QUARTIER LAURENTIEN

FACE au Golf Metropolitain, élégante propriété 7 pièces, faut voir. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 872-2445. 644594

$18,900.

ANCIENNE-LORETTE et Neufchatel, 2 dernieres maisons, 5 pièces, neuves, à qui la chance? Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 646501

HYPOTHEQUE 9%

LORETTEVILLE, demi-jumelé, impeccable, grand terrain, sous-sol demi-fini, vente cause départ, Rouleau courtier 653-9112, information Adrienne Cardinal 681-8855. 645885

LORETTEVILLE

MAGNIFIQUE style canadien, 9 pièces, terrain superbe, 41,555 p. c. Gisèle Darveau 687-9705, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647951

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

Beau terrain boisé, loin de la pollution
Domaine de l'Esplanade
Val-Bélair

ADRIEN GAUTHIER INC

Maisons et terrains prêts immédiatement
(aussi possibilité à Ste-Foy)
Coin rues Edimbourg et Esplanade
843-3738 — 843-3739
Offre spéciale à l'achat de plusieurs terrains
Maisons modèles: rue Fremont, Ancienne-Lorette, rue Esplanade, Val-Belair. 644952

$1,000. COMPTANT

BUNGALOW 5 pièces, possibilite rabais fédéral $72. mois. Rejean Dessureault, 878-2962, Quebec Land, Courtier, 529-8456. 648813

VAL St-Michel, attrayant, bungalow, 4 chambres, sous-sol aménagé, grand terrain, $22,500., conditions à discuter, Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723, Hurtubise 651-2372. 647494

LORETTEVILLE

BUNGALOW 6 logements de 4 pièces, foyer, abri d'auto, revenu très intéressant, occasion unique. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650053

LORETTEVILLE

BUNGALOW, foyer, abri d'auto, revenus très intéressants, occasion unique. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650056

LAC DELAGE

VASTE villa suisse, 2 foyers, 9 pièces, vue magnifique sur le lac et les pentes de ski. Berthe Tétu, rés. 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7170. 650059

ORSAINVILLE

BUNGALOW pierre, brique très propre, construction 1ère qualité, beau terrain gazonné. Berthe Tétu, rés. 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650060

BEAUPORT

CONSTRUCTION 1955, 1½ étage, $19,500., bien entretenue, directement propriétaire, 661-7169. 644270

REGLEMENT SUCCESSION

COTTAGE 9 pièces, intérieur luxueux, grand terrain, aubaine. Marcel Trudel, 872-7423, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644083

ORSAINVILLE

BUNGALOW avec abri d'auto, impeccable, près centre d'achats. Marcel Trudel, 872-7423, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 644084

REPRISE - CENTRALE

$19,000., $950. COMPTANT, int. 9½% sujet rabais fédéral. Magloire Rioux, 628-6297, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648821

SITE EXCEPTIONNEL

GIFFARD, maisons neuves, style Canadien, avec foyer, vue magnifique, 667-2355. 646303

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, libre immédiatement. Tél. 843-2913, 527-1514, 875-3006. 648713

BEAUPORT, magnifique résidence, sous-sol fini, abri d'auto, terrain 10,000', paysagé de façon extraordinaire, vue sensationnelle, $34,000. Boilard courtier 661-2403. 648633

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, jolie maisonnette, 24' x 30', bien située, terrain 12,500', vue magnifique, actuellement opère un restaurant, Boilard courtier 661-2403. 648632

QUARTIER LAURENTIEN

RUE Fremont, pierre, brique, 26 x 40, neuf, terrain nivelé 70 x 97. J.-G. Rochette 842-8347, Trust Royal, courtier 667-7310. 648031

VAL ST-MICHEL

LIBRE, plain-pied, 4 pièces, propre, bord de ruisseau, $12,000. Comptant $6,000., particulier, 683-4795. 645265

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 7 pièces, 4 chambres, foyer, terrain 20,000 pieds carrés. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 872-2445. 649156

TEWKESBURRY, coquet bungalow, 4½, foyer, 60,000 pieds carrés, site enchanteur. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chrartier 872-2445. 649157

ANGE GARDIEN, Avenue Royale, 6 pièces, vue sur le fleuve, garage, $12,000. Mme Pierrette Therriault 529-1156, Immeubles Canadiens Courtier 529-6178. 647299

STYLE CANADIEN

BUNGALOW 40 x 28, brique, 5 pièces, intérêt 9%, 843-3434, 623-5133. 636196

LAC St-Joseph, 2 bungalows habitables année, moderne, grand terrain, haie, foyer, badminton, 4 pièces, $9000., 5 pièces $14,000., 661-6301. 640201

BOULEVARD Valcartier, idéal pour professionnel, 7 pièces, foyer extérieur et intérieur, piscine, salle jeux, bar, splendide, $45,000. Chabelle courtier 658-2028. 649414

CAP-ROUGE, 2 maisons seules, style Canadien, disponibles immédiatement, hypothèque de 9% et 9½%, 6 pièces, 28' X 45', faut voir. Chabelle courtier 658-2028. 649415

NOTRE-DAME des Laurentides, maison confortable, chauffage central, bien située, prix raisonnable, Paliot courtiers, 623-9332. 644290

ANCIENNE-LORETTE, 1697 Vaucluse, style canadien, construction neuve, prix $34,604. Informations, Roger Turmel 872-6228, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647205

LORETTEVILLE, Neufchatel, choix trois 5 pièces 1972, toute offre considérée, financement disponible, Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647219

ANCIENNE-Lorette, bungalow 5½ pièces, construction 1972, hypothèque 9RI, Daniel Bouchard 653-8864, Maurice Trottier courtier 529-0171. 650314

LORETTEVILLE, maison neuve, 6 pièces, foyer, pierre, brique. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644011

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol fini, terrain 52 x 80, maison 28 x 48, $7,000. comptant, financement avantageux. William Adams 683-7858, LePage courtier, 522-7041. 646603

ORSAINVILLE rue des Sureaux, maison neuve, 8 pièces, tapis, chauffage électrique, $32,000., faut voir. Chabelle courtier 658-2028. 649417

LAC St-Charles, magnifique résidence, bord du lac, prix réduit, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MALURICE TROTTIER COURTIER. 649188

VAL St-Michel, choix bungalows, construction 2 ans, cause transfert, prix compter $18,000., Pallot courtiers, 623-9332. 634413

NOTRE-DAME Laurentides, aubaine, transfert, maison neuve, garage, foyer, terrain boisé, vue Québec, 849-3679, 623-3160. 638619

CAP-ROUGE, directement du propriétaire, originale, vue sur fleuve, cause transfert, urgent. Tel. 656-9958. 647726

PETITE maison 4 pièces, fini stucco, propre, terrain boisé. Athanas Valcourt 872-9581, Trust Général, courtier 688-0630. 646576

MAISON 7 pièces, poêle et fourneau encastrés, piscine, 1078, St-André, Ancienne-Lorette, 872-1337, après-midi. 647056

CAP-ROUGE, magnifique jumelée 7 pièces, 2 salles bains, buanderie, directement propriétaire, 659-1243. 649068

ANCIENNE-LORETTE, face au golf, bungalows neufs, brique, abri d'auto, chauffage électrique, Pallot courtier 623-9332. 649228

VANIER, grand 5½ pièces, sous-sol fini, $18,000, libre septembre, François Roy, courtier, 628-5101, 683-4028. 638494

GIFFARD centre, spacieux cottage, 8 pièces, boisé, directement propriétaire, boisé, 687-7186. 637138

ILE d'Orléans, St-François, rive nord, maison-chalet, chauffée electricité, 6½ pièces, terrain 1,100 x 100', $19,000., 828-9171. 647830

COTTAGE centenaire, grand terrain, 2 revenus, 5 minutes Place Laurier. Letellier 656-9590, Cartier, courtier 681-6389. 646543

MAISON modèle, 27 x 40', brique, 5½ pièces, $22,000. W. 115 Bessette, Ste-Thérèse de Lisieux, 661-8808. 633918

ORSAINVILLE, Place Cambrai, maison neuve, libre, près école, constructeur, 623-5654. 635094

RECHERCHEZ-VOUS qualité, confort, consultez Rodrigue Construction Enr. 667-3435, 626-7515. 637838

LAC BEAUPORT, style suisse, près terrain golf. Dumouchel 626-8326, J.-A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. 647218

ORSAINVILLE, bungalow, 5½ pièces, abri auto, paysagé, Paré 872-6798, J.A. Turmel Inc. courtier 522-8142. 647225

BOULEVARD Talbot, 5 pièces, foyer, grand terrain boisé, Paré 872-6798, J.A. Turmel Inc. courtier 522-8142. 647226

NEUFCHATEL, 336 Rameau, 7 pièces, foyer, terrain fini. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647957

SHANNON, faut voir, 8 pièces, foyer, beau terrain. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Pret & Revenu, courtiers. 644009

STONEHAM, rue Hibou, 7 pièces, $12,500. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644010

ANCIENNE-LORETTE, jumelés, neufs, $19,000., comptant $950., Normen Thériault courtier, 522-7822, François Pouliot 842-1804. 647772

LAC Beauport, maison neuve, 5 pièces, foyer, chauffage électrique, style Moderne, terrain boisé. Chabelle courtier, 658-2028. 649409

ORSAINVILLE, magnifique jumelée, 6 pièces, 2 salles bains, patio avec accessoires. Faut voir. Chabelle courtier 658-2028. 649407

ORSAINVILLE rue des Roitelets, bungalow moderne, 5 pièces, grand terrain, $27,000., faut voir. Chabelle courtier 658-2028. 649408

LES COURTIERS SORENTIM INC.

St-Sauveur, maison à revenus, 3 logements et 1 local. Aubaine. Jean Beauchamp, 651-7374.

Beauport, charmant bungalow, 3 chambres, très beau terrain, à proximité du boulevard Métropolitain. Marie Taillon, 683-9141. Cécile Dufour, 656-1608.

Bernières, terrains résidentiels à côté du pont, nouveau développement. Marie Taillon, 683-9141.

St-Louis de France, splendide cottage, vue magnifique, 9 pièces, multiples commodités, acheteurs sérieux seulement. Marie Taillon, 683-9141. Cécile Dufour, 656-1608.

Ancienne-Lorette, magnifique bungalow, foyer, 3 chambres, tapis mur à mur, belle décoration. A voir. Guy Gagnon, 843-3168. Cécile Dufour, 656-1608.

Père Chabanel, Loretteville, magnifique bungalow très propre, 3 chambres, terrain complètement fini. Faut voir. Prix $33,000. Guy Gagnon, 843-3168. Cécile Dufour, 656-1608.

LES COURTIERS SORENTIM INC.
360 est, boul. Charest, Québec
529-0321
648090

LOGEZ-VOUS ECONOMIQUEMENT

NEUFCHATEL bungalow jumelé, 5 pièces, très propre, $18,000. Louyse Verret 688-1686, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647960

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville. Visitez notre maison modèle coin des Bouvreuils et du Jardin. Tel. 626-3912, 842-5768. 640726

AUBAINE

VILLE Vanier, Place Morin, semi-détachée, remboursement capital, intérêts, taxes, $140. par mois, informations, 872-9857, M. Rivest. 647260

TEWKESBURY

MAISON ancestrale, comble français, très beau site, grand terrain, réduit $24,000. Claudette F. Chabot 658-4243, Trust Général, courtier 688-0630. 646566

$26,500.

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, foyer, soubassement fini, aubaine. Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 647334

$25,000.

LORETTEVILLE, 5 maisons neuves, 5 pièces, rangement, tapis, Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 647335

5 PIECES ET SOLARIUM

AVEC garage double, grand beau terrain, $20,500. seulement. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648838

VAL ST-MICHEL

JOLI 5 pièces, 40 x 24, soubassement semi-fini. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648836

ST-ROMUALD

ANCIENNE maison genre manoir, 8 grandes pièces, solarium, beau terrain, face au fleuve, il faut voir. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 648179

BEAUPORT, maison unifamiliale, foyer, sous-sol fini, terrain boisé, grandes fenêtres thermos, plusieurs meubles encastrés, près centre d'achats, école, autobus, soir 667-9389. 646797

ORSAINVILLE

BUNGALOW 5 pièces, coin rue, près centre d'achats, construction 4 ans, faut vendre, cause transfert. André Blais 626-3257, Trust Royal, courtier 667-7310. 648037

ANGE-GARDIEN

RUE Royale, sur immense terrain, bungalow bois, foyer salon, salle familiale, vue fleuve. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 667-7310. 650067

ILE ORLEANS

TRES beau et très grand terrain avec joli bungalow, très bon état, 4 chambres, prix raisonnable, à voir. Mireille Palaysi, rés. 651-4978, Trust Royal, courtier, 667-7310. 650070

LORETTEVIL

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

GIFFARD, 6 pièces plus 3 revenus, propre. Giguère 626-7873, J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 647215

LORETTEVILLE, 2 logements, bien située, J. Francois Drapeau 842-9705, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649185

VANIER, 2 logements, 5 et 4 pièces, chauffés, A. Marcon 523-4248, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649186

LAC St-Charles, 4 logements, J. Francois Drapeau 842-9705, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649184

6 LOGEMENTS 4 pièces, revenu $8760., bon placement, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 647502

VENDRE ou louer, jumelée 5½ pièces, rue de la Paix, Ancienne-Lorette, jour, 626-5175, soir, 875-3718, 653-7154. 643643

DEUX 4 pièces, grand terrain, Michel Sénécal courtier, 872-1719. 648358

DEUX 5 pièces, eau chaude, Michel Sénéeal courtier, 872-1719 648357

16 ET 20 LOGEMENTS, tous loués, aucun acompte, 837-0650, 837-1842. 639586

3 LOGEMENTS 4 pièces, acompte $5.000. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. 639922

ST-AUGUSTIN, route 2, petite terre, 286' x 900' propriété, garage, 878-2208. 648561

GIFFARD, St-Edouard, 4 logements 4 pièces, garage, Rouleau courtiers, 653-9112. 641405

COURVILLE, 2 logements chauffés, belle aubaine pour acheteur sérieux, 681-4053. 649029

482 NON CLASSIFIÉES MAISONS SEULES

MONTREAL

BROSSARD, 10 minutes centre Montréal, bungalow 8 pièces, garage double, foyer dans salle de jeux, tapis partout. Il faut voir. Appelez frais virés Claudette Genest 672-6450, 678-5596, MLS Immeubles Westgate Inc. 676739

EXCEPTIONNEL

IMPECCABLE, bungalow avec revenu, foyer, abri auto, garage, 44 x 28, brique, à voir, 892, boul. Raymond, Ste-Thérèse. Jacques Moisan, 651-5498. Montréal Trust, courtier, 529-0981. 642827

BEAUPORT, vue fleuve, grande maison, 13 pièces, 4 toilettes, avec terrain paysagé, 40,000 pieds, vente sacrifice, 863-4964 828-9192. 648603

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, style colonial, chauffage électrique certifié Novelec. Informations, Roger Turmel 872-6228, J.-A. Turmel Inc., 522-8142. 647206

MAISON à Pont-Rouge, rue Principale, près église, avec grand terrain arrière, vendre ou louer, 1-285-3580. 646399

GIFFARD, plain-pied 5 pièces, sous-sol, abri auto (reprise finance). Théo Genest, courtier 522-1533, 527-802. 646618

MAISON de campagne, située à Lyster, 2 milles du village, route asphalte, terrain 130 x 200, $6,500., 1 (819) 362-7674. 643774

483 NON CLASSIFIÉES MAISONS À REVENUS

1966 TOUT PIERRE

3 LOGEMENTS avec garage, beau terrain, endroit tranquille. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648835

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES



PMC

14' x 64', entièrement meublées.
Livraison gratuite
à 100 milles de distance.

RIVE SUD SPORT
RTE KENNEDY
ST-HENRI, LEVIS - 882-2309
648079

M & M CARAVANE LTEE
1760, OUEST, BOUL. HAMEL

MAISONS mobiles de fabrication québecoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 648413

CARAVANE LEVIS INC

500 RTE TRANS-CANADA ST-DAVID
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, BOLER
837-8164 - 837-1084. 643712

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES

3093, boul. Hamel, Québec
Dépositaires PMC, tél. 527-4755. 636813

LAC ST-JOSEPH

MAISONS MOBILES AVEC OU SANS TERRAIN A VENDRE, 15 ANS POUR PAYER, 875-3484. 638406

LOCATION de terrains disponibles pour maisons mobiles, au 2060, boul. Talbot, Place Ju-an, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 648412

LAC Beauport, chalet meublé, 4 pièces, terrain boisé, 110' X 115', $6,000. Chabelle courtier, 658-2028. 649416

MAISON mobile 1973, 60 x 12, à vendre, Tél. 837-7087. 640427

MAISON-mobile, 12' X 60', 1970, entièrement meublée, très propre, 882-2136. 642597

MAISONS mobiles neuves et usagées, avec terrains boisés, 832-0371. 634595

MAISON-mobile Unik, 14' X 71', 1971, prix à discuter, 872-3555. 641299

TERRAINS à louer, pour maisons mobiles, roulottes, année, saison, 848-2369. 643644

485 CHALETS À LOUER

VACANCES familiales, pour août et septembre, chalets pour 4 à 10 personnes, $60. à $90. par semaine, meublés, accessoires cuisine, eau courante, réfrigérateur, plage, lac à la truite, embarcations, amateurs de pêche à la journée, 15 lacs disponibles, réservations le plus tôt possible, 663-6293, 827-2705, St-Siméon co. Charlevoix, 1-638-2925. 634577

CHALETS meublés, mois, semaine, saison. Tél. 832-8845. 634747

MONT Ste-Anne, amateur de golf, site splendide, tranquilité, style Canadien avec foyer, 661-0864. 635195

STE-CROIX, chalet 2 pièces, meublé, eau chaude, douche, libre 6 juillet au 1er septembre, 1-926-3920. 648915

CHALET ANSE Cap-Santé, à louer, prix spécial pour saison, Eugène Carpentier, 1-285-2433. 648910

LAC St-Charles, chalet meublé à louer, rue des Epinettes Rouges, août à septembre, $400., 849-3604. 646923

ILE d'Orléans, chalet meublé, juillet, aot, septembre, 828-9519. 646721

STE-BRIGITTE de Laval, chalet à louer, pour la balanee de la saison, 683-5186. 649619

CHARLESBOUEG, près rivière, 3 pièces, meuble, mois ou saison, 681-1025. 649437

LOTBINIERE, Pointe Platon, 2 ou 4 pièces, moderne, 1-796-2269, 872-1672. 641723

CHALET 3 pièces, bord fleuve, 12 milles de Québec, 527-9106. 647121

LAC St-Joseph, chalets meublés, 5, 3 pièces, Fossambault, 688-0981, 875-3402. 638006

BORD du lac, toutes commodités, moderne, pêche chaloupe, 843-2627. 648407

LAC BEAUPORT, chalet, location semaine, mois, lac privé, réservations, 523-4124. 638894

LAC Bleu, magnifique chalet, libre du 13 juillet au 15 août, $100. semaine, 837-3510. 649142

486 CHALETS À VENDRE

ST-ANTOINE DE TILLY
CHALET ultra-moderne, finition extérieure: fibre de verre, avec foyer, vue extraordinaire sur fleuve! 831-1036. 648508

REDUCTION
(BAS DU LAC)

CHALET-maison, entièrement meublé, aspect manoir, terrain 1 arpent par 2, compris dans le prix de vente, ski-boat, conditions financement facile, échange considéré, $57,500. Claudette F. Chabot 658-4243, Trust Général, courtier 688-0630. 646568

LAC SERGENT

5 PIECES, 3 chambres, foyer, 20,000 pieds carrés terrain, façade sur lac, eau chaude, toilette, quai, ameublement complet et bateau inclus, libre immédiatement, $18,000., acompte $6,000., balance à discuter, 651-6506. 644406

ILE D'ORLEANS

ST-JEAN, avenue Royale, chalet 28 x 22, 4 pièces, habitable année, terrain 10,000 pieds, passage pour fleuve, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 647598

LAC BONHOMME PRES BELAIR

IDEAL pour professionnel, très belle villa style moderne face au lac, tranquilité d'un club, strictement privé, terrain très boisé. Berthe Têtu, rés. 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650061

BORD LAC ST-CHARLES

RESIDENCE d'été, 7 pièces, foyer salon, endroit idéal pour sports, ameublement inclus, terrain 70 x 187, magnifique, habitable à l'année. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 650051

ILE AUX COUDRES

2 CHALETS neufs, meublés, 4½ pièces, habitables à l'année, grand terrain, vue sur fleuve, Fiducie du Québec courtier, Paul Couturier 665-3747, 665-3761. 644292

CHALET

BORD du fleuve 165' façade, impeccable, meublé. Pauline Pelletier, 653-8886, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 644089

LAC BEAUPORT

TROIS chalets meublés, habitables à l'année. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648840

STONEHAM, chalets avec restaurant comptoir-lunch, grand terrain, 94,800', tout équipé, rivière sur terrain, vente cause maladie, directement propriétaire, 623-5915. 635259

CAMP de pêche privé, très bien situé, installations modernes, électriques et au propane, remise à canot, droit de pêche sur 20 lacs poisssonneux, situé à Rivière à Pierre, prix demandé $10,000., 849-3932. 637860

MAGNIFIQUE chalet avec dépendance, situé sur le iac en Coemr, 1½ mille de Allens Mill, et à 6 milles de St-Raymond, Cté Portneuf. Prix d'aubaine pour prompt acheteur, 418-335-9171 extension 244. 648765

LAC BEAUPORT

CHALET, hiver-été, 48,000 pieds carrés de terrain, tennis. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtier, 688-0630. 643108

ST-JEAN, Ile d'Orléans, chalets meublés, 24 x 32', 12' x 18', 1 garage, terrain 100' x 240', chauffage électrique, près fleuve, 663-6193, 829-2936. 634599

LUXUEUX chalet à vendre, meublé, foyer en pierres, fini extérieur en bois rond brésilien, très propre, Club Vieux Moulin, Ste-Marie Beauce, prix à discuter, 1-387-6131. 643976

ST-NICOLAS, chalet formidable 67 x 28, sur fleuve, côte 75, piscine chauffée, 9 pièces, grand terrain, aubaine, Lefebvre courtier 832-2976, 831-1332. 647581

CHALET modèle suisse, terrain boisé, 90 x 110, $4,100., am lac, à St-Charles de Bellechasse, s'adresser Rock Martineau, Tél. 887-3181. 644766

STONEHAM, bord de rivière, 20 minutes du centre-ville, peut être habité à l'année, 626-2111. 634742

MEUBLE, 4½ pièces, salle bains, eau chaude, 220, terrain 100 x 100, $3500., 661-3179, 661-0073, 663-3905. 641722

CHALET cabanon, remise, piscine, 35,000 carré, 9 milles de Québec, $11,500., 872-1976. 641053

CHALET style canadien, 6 pièces, situé bord Lac St-Charles, habitable à l'année, 628-7460 ou 849-8498. 647733

LAC St-Charles, rue Domaine Monier, boisé, $7,000. Paré 872-6798, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 647202

MAISON chalet, Lac St-Augustin sud, 13 Lamontagne, $8,800. J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142, Pageau 872-4438. 647201

LAC St-Charles, rue Domaine Laurentien, chalet meublé, 25 x 25, terrain 90 x 118, 623-2002. 637296

DESCHAMBAULT, 40 milles de Québec, 7 pièces, foyers, solarium, bord du fleuve, beau terrain, (418) 268-3393. 648740

LAC St-Augustin côté nord, bord de l'eau, chalet 4½ pièces, prix raisonnable, Tél. 872-4427. 635355

LAC St-Augustin, bord du lac, côté sud, 6 pièces meublé, chauffage électrique, grand terrain, Tél. 651-3966. 635347

LAC ST-JOSEPH

CHALETS habitables à l'année, 875-3484. 638404

POINTE Argentenay, I.O. chalet 4 pièces, idéal pour chasseurs. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 647959

BORD dm lac St-Joseph, du propriétaire, habitable à l'année, faites offre, vente rapide, 875-3834. 643857

CHALET 20' x 30', terrain 17,000 pieds carrés, garage, Lac St-Charles. Après 3 heures, 667-3980. 648590

ST-RAPHAEL de Bellechasse, côté sud du lac aux Canards, chalet suisse, 1-886-3283. 634443

LOTBINIERE, meublés, $3,000 chacun, terrain borné au fleuve, autobus, 653-3076. 643787

ST-RAYMOND, 5 pièces, meublé, 20' x 20', terrain 100' x 100', 849-8755. 647061

ILE d'Orléans, St-Laurent, 12 milles de Québec, grand terrain, 667-3045, 828-9288. 647050

486 CHALETS À VENDRE

CHALET 3 pièces, terrain boisé, 85 x 100, 15 milles de Québec, prix à discuter, 663-3321. 640264

CHALET habitable à l'année, garage, au Lac St-Charles, 628-3282. 649611

CHALET Ville Bélair, 2 lits pliants, 1 bain, 1 tête de cheminée préfabriquée, 839-4537. 647799

NOTRE-DAME des Laurentides, chalet isolé, près riviere, $6,000., 849-2377. 639337

CHALET situé Charlesbourg est, 1538 rue Leduc, informations 663-0496, soir. 644119

MEMBRES de club de pêche avec chalet (Les Escoumins), $7,000. 522-1533, 527-8102. 646616

LAC Perreault, comté Portneuf, bord du lac, terrain 100 x 100, chalet 16 x 22, 527-6210. 643393

LAC Beauport, bord du lac, grand terrain, appelez 849-4276. 643407

TERRAIN avec chalet, 100' x 300', côté de la riviere Montmorency, Boischatel, 661-5746. 647532

CHALET meublé, 3 pièces, avec terrain, électricité, eau, St-Henri, 837-0816. 648984

ST-JEAN Ile d'Orleans, maison d'été meublée, chute, idéal, 661-0471, 829-3260. 640518

STE-CATHERINE, route Duchesnay, bord riviere, 5 pièces, cause mortalite, 628-8572. 645646

LAC St-Joseph, plusieurs partir de $2500., grand terrain, 661-6301, 875-4350. 648400

MAISON mobile, 10 x 40, installée sur le bord d'un lac, Château-Richer, Tél. 824-4892. 644917

LAC Sept-Iles, chalet à vendre, 843-4425. 648402

490 CHALETS DEMANDÉS

PROFESSEUR d'université, femme et bébé (pas encore destructeur) désirent louer fin août chalet bien équipé dans Charlevoix, La Petite-Rivière, Baie-St-Paul, St-Joseph - de-la-Rive, Ile aux Coudres, Les Eboulements, etc. Gould, 115 av. Riverdale, Ottawa. 644630

491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDÉES

CHAMBRE et pension demandée, pour étudiantes, dans le quartier St-Jean-Baptiste Tél 522-3906. 646162

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

2½ ou 3½, très propre, tranquillité, meublé, chauffé, éclairé, bien insonorisé, balcon, approximité des commodités et Parc Neilson. Soir 628-1820. 646777

QUATRE grandes pièces, deuxième, entre Bougainville, Salaberry, tranquille, stationnement, 683-9634. 644653

498 MAISONS DEMANDÉES

DEMANDES
propriétés, commerces, industries, pour clients désirant acheter par
NOTRE ENTREMISE
Service rapide et discret
Faites-nous confiance.
Fiducie du Québec
courtier 524-5206,
René ou Guy Duchesne
656-0919, 626-4132.
650126

TRES SERIEUX

DESIRE acheter maLson située rue Doucet ou banlieue, Charlesbourg Omest, sans intermédiaire, minimum 4 chambres à coueher, préférence garage, gros comptant à donner, intéressés écrire à dépt. 543 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 647744

URGENT

RECHERCHE bungalow 6 ou 7 pièces, finition pierre ou brique, entrée pavée, entrées laveuse, sécheuse à l'étage. William Adams 683-7858, LePage courtier 522-7041. 646604

MAISONS demandées, différents modèles, LePage courtier, service immobilier, d'un océan à l'autre, gérant, René Boilard, 522-7041. 641810

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

EDIFICE DELTA II
2875, BOUL. LAURIER
STE-FOY
3000 p.c. rez-de-chaussée
6000 p.c., 6e étage
-Occupation 1er juillet
-Près du pont Pierre Laporte
-Chauffage à l'électricité
-Climatisé
-Stationnement intérieur et extérieur
-Cafétéria
-Entretien ménager

La Société Delta Inc., André Thivierge, 831-9211. 640304

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY

LIBRE immédiatement, en parties de 500 à 2500 pieds carrés. Pour informations du lundi au vendredi 9 à 5 heures: 653-9931. 640374

ANCIENNE résidence de M. Louis St-Laurent, située à 201 Est Grande-Allée, pour professionnels ou commeree de tous genres reliés à l'Art, directement du propriétaire 681-4976, 523-9002. 633569

ST-SACREMENT, près du centre d'affaires, environ 1,000' carrés, conviendrait pour professionnels, stationnement facile, 527-1687, 681-6737. 641270

CENTRE d'achats Plaza Laval, 605' carrés, moderne, emplacement idéal, 3 bureaux, hall, salle d'entreposage, aussi sous-location, 656-4541, 659-1228. 642534

PRES Belvedère, 2 grandes pièces, tapis mur à mur, conviendrait pour professionnel, 681-2537. 643336

BUREAU 500 pieds carrés chamfté, 683-9294, 681-3830. 673½ ST-VALLIER ouest, 500 pieds carrés, chauffé, 688-9294, 681-3830. 646764

5,000 PIEDS dans local neuf, air conditionné, stationnement. Théo Genest, courtier 522-1533. 646621

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 647686

CENTRE industriel St-Malo, 2ème étage, 3,800 pieds carrés, voûte, gicleurs, stationnement. Tél. 651-5447 ou 843-6191. 634159

700 PIEDS carrés, 2e étage centre d'achats Galeries Duplessis, 3291 Chemin Ste-Foy, libre juillet, 651-9443. 637049

LOCAL 1000 pieds carrés, air climatisé, site commercial, édifice neuf, centre Giffard, 667-6270. 615156

GIFFARD, bureaux neufs pour professionnels. François Lemieux, 522-7041, Lepage Courtier. 650034

BOULEVARD St-Cyrille, près du Grand Théâtre, 5 bureaux à louer, entre $65. et $130. par mois, 529-8136. 647676

BUREAU 3 pièces, meublé, 71 rue St-Pierre Québec. Tél. 692-0265. 645909

4,000 PIEDS de bureaux, possibilité de 7,000. Ville-Vanier, 683-2771. 645053

BUREAUX 1026 St-Jean, édifice épreuve du feu, ascenceur, s'adresser 524-6449. 645397

RUE St-Jean, luxueux. François Lemieux, 522-7041, Lepage courtier. 650035

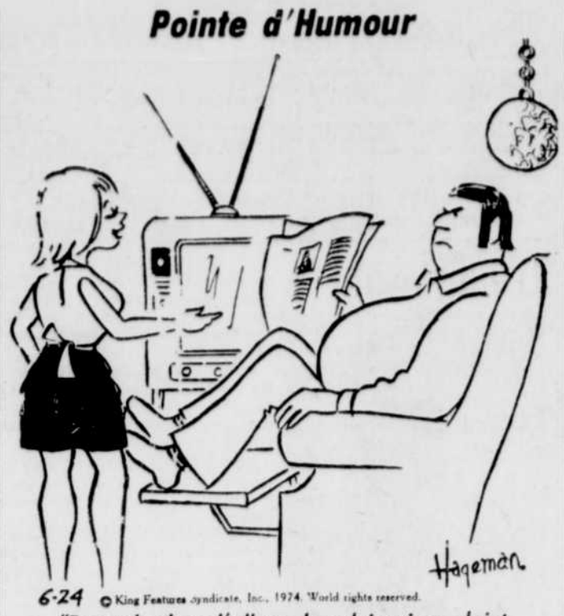
GRANDS bureaux neufs, air climatisé. Raymond Hébert, 522-7041, Lepage Courtier. 650036

EUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 638580

BUREAUX à louer, 1300 pieds carrés de planeher, Ste-Odile, 623-9874. 646714

MAGNIFIQUE bureau, tapis, $0.40 pied carré, centre-ville, 688-9552, 522-6446. 638629

BUREAUX à louer, Plaza Laval, 653-0931. 643397



Pointe d'Humour

6-24 © King Features Syndicate, Inc., 1974, World rights reserved.

"Regarde donc l'allure de celui qui se plaint du monde dans lequel il vit."

512 ENTREPÔTS À LOUER

50,000 PIEDS A LOUER

LOCATIONS diverses d'espaces désirés, tout genre d'entreposage, chauffé ou non, centre de camionnage, administration, manutention, rand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., (anciennement Legrade), 1401 d'Estimauville, 687-4500. 634166

ESPACES DISPONBIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés, ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur 651-9443. 640090

ENTREPOTS 3,200' carrés chacun, éclairés, non chauffés, entrée de camion, service d'ascenseur, Meubles Marceau Inc., 110 St-Paul, Québec, 692-0317. 635261

200,000 PIEDS carrés subdivisés, directement du constructeur. Disponibles pour consultation aux différentes phases de votre projet. Bruno Roussin 651-9443. 642330

ENTREPOT 5,000 pieds carrés plancher, St-Augustin, 878-2690 de 5 à 10 heures. 634430

ENTREPOT chauffé, bureau, vitrine, grande porte, toilette, 800 pieds carrés, près des Erables, 683-0381. 642753

ENTREPOTS neufs, hauteur 18 pieds et plus, jusqu'à 50,000 pieds., François Roy courtier 628-5101, 683-4028. 647815

ST-SACREMENT, environ 600' carrés, chauffé, à l'épreuve du feu, accessibilité facile, 527-1687, 681-6737. 641271

ENTREPOT, 3,000 pieds, avec bureaux, tapis, occupation immédiate, jomr 687-1444, soir 656-6055. 644848

TOUTES grandeurs, avec bureau, quai de chargement, facile daccès, 683-2114. 633799

ST-PASCAL, 400 pieds carrés, chauffé, éclairé, possibilité bureau, entrepôt, 525-5285. 642332

$0.04 LE PIED carré, plancher 10,000', monte-charge, stationnement, 523-5661. 647009

ENTREPOT 50 x 60, à 1655 boul. Henri Bourrassa, 323-6361. 644509

ST-SAUVEUR, 60 x 20, plancher ciment, grande porte, 663-9488. 648797

ENTREPOT, rue Dalhousie, environ 10,000 pieds carrés. Tél. 692-1291. 642767

513 ENTREPÔTS À VENDRE

31 DE LA Canoterie, 2 étages, 6,300 pieds carrés, chauffé, possibilité de louer, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 638464

BOUTIQUE (shop à bois), 3,000 pieds carrés, plancher béton, entrée camion, 20,000 carrés terrain, 10 milles de Québec, particulier, 683-4795. 635428

ENTREPOTS et bureaux, près du Colisée, 1 bâtisse chauffée 5,000 pieds carrés, 1 bâtisse sans chauffage, 4,000 pieds carrés, offre raisonnable acceptée, 522-7121. 646269

LIMOILOU, 700, 2ième Rue, 3 étages, chauffé, gicleurs directement propriétaire, 523-8585, 651-1407. 647886

ENTREPOT frigorifique rénové, centre-ville Raymond Hébert, 522-7041, Lepage Courtier. 650037

515 LOCAUX À LOUER

Locaux de différentes grandeurs pour desservir un vaste complexe domiciliaire et les environs.

Idéal pour bureaux de professionnels, dépôt de nettoyeur, salon de beauté, pharmacie, salon de barbier, etc. Chauffage électrique.

Les Tours Chapdelaine

2,200, rue Chapdelaine, Ste-Foy.
Bureau de location, app. #106
653-0524 - entre 10h. a.m. et 9h. p.m.
647917

EMPLACEMENT DE CHOIX
1129 RUE ST-JEAN

MAGASIN approximativement 1500' carrés, 25' de façade. Location disponible le 1er août ou avant. Ecrire à:

The Villager Shoe Shoppes
4800 Bourg Street,
Ville St-Laurent, Québec, H4T 1J1
ou appeler dept. de location:
1(514)341-3510
637542

Magasins à Charlesbourg et Orsainville

NOUS recherchons des locaux pour magasins de 2,500 pieds carrés à 4,000 pieds carrés. Communiquer avec Monsieur René Cantin, Gérant-général -adjoint, Handy Andy, 8300 Chemin Devonshire, Montréal 1(514)735-1621. 635697

PRES MAIL ST-ROCH

DUPONT, boul. Charest, 1500'' carrés, très moderne, redécoré, tapis, draperies, divisions incluses, stationnement facile, idéal dentiste, notaire, avocat, arpenteur, décorateur, assurance, finance etc, 522-1297, 628-0507. 639202

IMMEUBLES de 5 étages, 4000 pieds carrés par plancher. Elevateur à marchandises, système de gicleurs, chauffage à l'eau chaude, stationnement pour 25 voitures, près Gare Centrale d'Autobus. Servec Inc 522-1228. 646259

LOCAL à louer, rue St-Jean, 2e étage, 2,200 pieds carrés, toilettes et douche compris, plus entrepôt, 100 pieds carrés, eau chaude fournie et chauffé, conviendrait pour bureau ou atelier, 529-8272. 636183

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 623-4103
634151

ST-FIDELE, local, coin 4ème Avenue, 10ème Rue, chauffé, 2 vitrines, idéal pour magasin, pharmacie, lingerie, agent manufacturier, bureaux, etc., 525-6092. 635330

515 LOCAUX À LOUER

RUE St-Jean, pour atelier, bureau, salle d'échantillons, 15' x 80', plancher terrazo, grande fenêtre, chauffé, $125. mois, 522-1742, soir 524-6885. 641712

MAIL ST-ROCH

REZ-DE-CHAUSSEE, grandeur 27 x 85, libre prochainement, écrire C.P. 2036, Québec. 649277

A LOUER, local pour salon de coiffure, aussi pour casse-croûte et accommodation, développement résidentiel prestigieux à Sillery, 681-0311, 527-1687. 632039

CENTRE industriel St-Malo, 2ème étage, 3,800 pieds carrés pour bureau et atelier, voûte, gicleurs, stationnement. Tél. 651-5447 ou 643-6191. 634160

POUR chaussures et bourses, situé dans centre d'achats, 651-9443, Bruno Roussin. 637047

LOCAL à louer, 42 x 30, avec cave, Québec, meublé pour épicerie ou autre commerce, 872-1950. 639847

BOUCHERIE, épicerie tabagie ou autres commerces, 1470, Ronde, 661-0495, 667-3936. 640362

APPROXIMATIVEMENT 800' carrés, rue St-Jean, dans le vieux Québec, renseignement: appeler Mario Blouin, 525-7495. 636746

2 LOCAUX commeciaux, situation idéale sur 1ère Avenue, excellent placement pour boutique ou bureau, 626-9612. 650308

LOCAL pour salon coiffure, dans centre d'achats, nouvellement construit, Ancienne-Lorette. Clientèle a ssuree, 651-9443. 649068

VILLE Vanier, 1er étage, 650 pieds de plancher, chauffé, $175. mois, 229 Turcotte, 527-8859. 643594

RUE St-Jean, 3500 p.c., bureaux, magasins, luxueux, occupation immédiate. Yvon Lavoie, 659-1039, Lepage Courtier, 522-7041. 650033

BUREAUX, boutiques, choix dimensions, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 524-7855. 637981

POUR décorateur, et ensemblier, dans centre d'achats, situé dans Ste-Foy, 651-9443 Bruno Roussin. 637048

ESPACES de 500 à 4,000 pieds carrés, pour différents commerces, dans centre d'achats, 651-9443. 637045

LEVIS, 140 Kennedy, local 28 x 42, avec comptoirs, étagères, idéal pour commerce ou autres. Tél. 832-2080 ou 832-6831. 646146

LOCAL commercial, grande façade, possibilité 3000 pieds, beau foyer intérieur, excellent placement, 1ère Avenue, 626-9612. 648313

GARAGE à louer pour mécanique. Tél. 628-4909. 648355

ENVIRON 1,000 p.c., et 1,800 p.c., chauffé, rue St-Jean, s'adresser 653-4588 642887

SOUS-sol, 1026 St-Jean, pour boutique, restaurant, club, etc., 524-6449. 645398

SILLERY, local à louer, 1900 pieds de plancher, chauffé, 687-0172. 646255

LOCAL à Louer 3,000 p.c. plancher Centre St-Roch, 529-9051 643202

LOCAL à louer, 604, 9ième Avenue, Charny, 832-0844. 637114

LOCAL, chauffé, premier plancher, vitrine, 470 rue De la Couronne, 837-2523, 681-5501. 639433

LOCAL 1400 pieds de plancher, tapis mur à mur, libre 10 juillet, 523-5559. 639831

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 643749

LOCAL pour tout genre réparations, 26' x 12', 2 étages, 523-5901. 649128

838, 1ère AVENUE, 1 pièce, commerciale, $80., éclairé, stationnement, 661-6301. 643334

POUR photographe, dans un centre d'achats, situé à Ste-Foy, 651-9443, Bruno Roussin. 637046

LOCAL pouvant convenir pour magasin, bureau, 436, 3ème Avenue, 524-6449. 641287

LEVIS, 7,000' avec showroom, 19 Trans-Canada ouest, Montréal Trust 837-8836. 648945

527 LOCAUX DEMANDÉS

POSTE commercial, demandé, environ 3,000 pieds carrés, préférences Charlesbourg, Orsainville, considérerait achat ou location. Ecrire Dept. 530 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 645566

530 COMMERCES À VENDRE

MOTEL
VILLE BEAUPORT

BOUL. Ste-Anne, 10 unités, résidence avec logement, terrain, stationnement pavé, vers centre touristique et sportif. Wilfrid P. Dutil, 832-6648, Trust général, courtier 688-0630. 646582

MAISON de chambre et pension, 20 à 25 pensionnaires réguliers, $35,000. brut, 16 chambres meublées, doubles et simples, logement 7 pièces, ler plancher, libre à l'acheteur, sous-sol fini terrazo, 24' x 50', avec foyer, 228, 3e Avenue, Limoilou, 522-3261. 633732

LEVIS

COMMERCE & inventaire "L'Union des Jardiniers Inc.", chiffre d'affaires avantageux, comptoir postal, commandes par catalogue. Pour informations supplémentaires, communiquez avec J.E. Lebel, 688-1320 Trust Général, courtier, 688-0630. 646558

QUI VEUT FAIRE $1.00 VITE

RESTAURANT motorisé tout équipé prêt à opérer, le tout $7,000. C'est le temps. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtier, 688-0630. 646584

CHATEAU-Richer, 62,500 pieds carrés de terrain, plus résidence de 4½ pièces et un local commercial servant de kiosque de souvenirs, spécialité: pain de ménage, très bonne possibilité. Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 648524

HOTELS LICENCIES

PRES Québec, ces commerces sont en opération depuis plusieurs années, vente cause maladie, consultez Léo Bernier, 628-8154, 628-8499, Fiducie Du Québec, courtier, 524-5206. 644529

PLACE LAURIER

BOUTIQUE de cadeaux, revenu brut $24,000., prix $14,000., peu de comptant, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 1-477-2222. 649002

LAUNDROMAT

BELLE possibilité de bons revenus, très bien situé, investissement certain. Mireille Palayst, rés. 651-4978, Trust Royal, courtier, 667-7310. 650071

530 COMMERCES À VENDRE

POSTE DE COMMERCE EQUIPE

HAUTE-VILLE, plus 7 revenus à sacrifier, renseignements: Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtier, 688-0630. 643106

EPICERIE-BOUCHERIE, centre d'Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,000., prix $125,000, location possible $500., plus inventaire et mobilier, revenu net intéressant. Consultez Roch Doré, courtier 651-4583, 875-3089. 649176

REELLE AUBAINE

$18,000., POUR 2 minis-golfs, situés Région Chicoutimi, accepterais échange bloc appartements, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 650116

PRES SICO

BATISSE 7½ pièces, entièrement rénovée, 7500 pi. car., terrain zone commerciale. Athanas Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtier, 688-0630. 646587

HOTEL MOTEL

COMTES Mégantic, Lévis, Lotbinière, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 647503

EPICERIE ET LOGEMENT

PLACEMENT de choix, revenu brut, $350,000 luxueux logement. Renald Girard, 843-1880, Québec Land, courtier, 529-8456. 648107

VOUS désirez bien vivre avec Epicerie, Boucherie, Licenciée dans Limoilou, consultez-moi Immeubles Canadiens Courtier, demandez Gilles Therriault 529-1156, 529-6178. 647293

SEULEMENT $5000.

POUR un revenu net de $3000. par année. Marcel Grondin, Québec Land, courtier, 529-8456. 648126

TERRAIN camping, établi 7 ans, proximité Ponts, services municipaux, équipé complet, piscine, fleuve, maison habitable année, 80,000' carrés, 832-0453, 651-1153. 645603

CASSE-CROUTE, propre, bien équipé, être transporté, ou à opérer en place. Thivierge 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647209

COURVILLE, petit commerce, rapporte bien, jeune couple, à voir, Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 650105

PATISSRIE - AUBAINE

OCCASION extraordinaire à Sillery, vente rapide. Claude Chalifour courtier 656-9844. 648511

230 LATOURELLE, épicerie familiale, bon chiffre d'affaires, $1500. par semaine, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 647504

GARAGE, 3 portes, idéal pour spécialité tel que: atelier de peinture, freins, etc. Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 648527

STE-FOY, restaurant licencié, salon-bar, clientèle établie, aubaine pour du comptant. Information: Ecrire au dépt. 535 Le Soleil Québec G1K 7J6. 645681

TABAGIES, bien équipées, bonnes affaires, au prix de $3,500. et plus. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 644014

BRASSERIE, bar-salon, salle à manger, avec ou sans propriété, bon profit. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 644013

EPICERIE-boucherie licenciée, grosses affaires, prix discutable. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 644105

EPICERIE à vendre, très bon chiffre d'affaires, accomadation licenciée, directement du propriétaire, Tél. 628-3794. 644912

TABAGIE, bien située, bon chiffre d'affaires, belle occasion pour acheteur sérieux, 522-7549. 646353

BOUTIQUE Inc. centre d'achats à vendre, cause maladie, 524-6322. S'adresser à M. Jean-Guy Ayotte. 641346

LEVIS, entrepôt et édifices à bureaux, différentes grandeurs, 800' à 2,500' carrés, Montréal Trust 837-8836. 648951

ST-HENRI, route Kennedy, garage, résidence, entrepôt, terrain 271' x 300', Montréal Trust 837-8836. 648952

ACCOMMODATION-licenciée,, bon chiffres d'affaires, directement du propriétaire, 626-2285. 648956

ST-ROMUALD, bar-salon, salle à diner, revenus très intéressants. Montréal Trust 837-8836. 648948

ST-NICOLAS, garage et outillage pour machinerie lourde et excavation, bureaux et entrepôt, Montréal Trust 837-8836. 648947

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, station de service Gulf, bonne clientèle, appeler à l'heure des repas, 828-2866. 629259

COMMERCE de vente de tissus et confection de tentures établi depuis plus de 20 ans, à vendre eause santé, 663-0575. 644783

EPICERIE-boueherie, licenciée, directement du propriétaire, St-Gervais, Bellechasse, 887-3982. 643468

LICENCIE, prêt à opérer, restaurant Feux Follets, St-Laurent, bien situé, face Golf. Boilard courtier 661-2403. 648634

EPICERIE licenciée avec 3 logements, entrepôt 40' x 40', près route 20, directement propriétaire, 1-(819)-356-2279. 644254

GARAGE avec gas-bar, maison et grand terrain, centre village St-Lambert, très bel endroit, 889-2636. 641967

EPICERIE licenciée. Limoilou, bien située, prix discutable, directement propriétaire, 522-6256. 647165

TABAGIE, bon chiffre d'affaires, bien située, directement propriétaire, 681-2244, 824-4706. 634712

QUINCAILLERI

564 TERRAINS À VENDRE

VILLE les Saules, rue St-Léandre, 11,760 pieds carrés. Tél. 683-3903. 646567

TERRAINS à vendre, sur la rue Industrielle et rue Jouvence à Val-Bélair. 842-2791. 640509

STONEHAM, 100 x 150, boisé, Gilles Bourget, 628-8700 soir, jour 529-8761. 647782

CHATEAU-Richer, terrain 100' X 100', face au lac, 667-1664. 649400

TERRAIN 150' x 75', près Mont Cervin, lac Beauport, 628-7502, 628-8890. 640104

CAP-ROUGE, près futur centre d'achats, 75' x 90', boisé, 653-0543. 641707

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. 642032

POUR chalet, fleuve, lac, électricité rendue, spécial, 529-3331, 829-3429 Lemelin. 636881

ST-NICOLAS, descente 20, 85' x 100', pour chalet, prix discutable, 683-1606. 644175

BELAIR, commerciai-résidentiel, 162 x 100, même route église, $2,600., 872-4191. 647704

75 TERRAINS à termes faciles, à Ste-Thérèse de Lisieux, 663-4173. 634098

ST-ANTOINE, vue fleuve, aussi près lac artificiel, route 20, 1-477-2242. 624836

ANCIENNE-LORETTE, magnifique vue, 12,000 pieds. Tél. 651-3022. 638402

VAL-BELAIR, terrains prêts construire, services rendus, $0.20 pied, 842-0786. 644748

QUARTIER Laurentien, rues Riverin et Ste-Famille, jour 681-7848, soir 688-8059. 646480

VAL BELAIR, rue de l'Eglise, condition facile de paiement, 842-3259. 648759

BEAUPORT, rue Seigneuriale, terrains prix spéeial pour grande superficie, 661-2403. 644281

RESIDENTIELS et pour chalet, St-Jean Chrysostome, rivière, 839-4821, été 882-2076. 650307

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, résidentiel, 100' x 100', après 6 heures 828-9207. 637105

STE-THERESE, plusieurs terrains $0.25 pied carré, différentes grandeurs, 667-2865. 637525

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrains 100' x 130', $25. mois, sans intérêt, 872-7324. 636586

BEAUX terrains prêts à bâtir, Lévis et Lauzon, 833-4936 soir. 644633

ST-FEREOL, vue fleuve, 5 milles Mont Ste-Anne, 0.08 pied, 1-826-2435. 649631

LAC Beaupport, 60, 000', boisé vue sur lac, chemin asphalté, 653-9112. 643528

STONEHAM (15 milles Québec), 100' x 300', boisé, $0.10 pied, 663-9262. 646245

BEAUPORT, prêt construire, boisé, sable, plat, 70' x 90', $2,800., 663-9262. 646246

ST-NICOLAS, terrain bord falaise, vue fleuve, Lefebvre courtier 832-2976, 831-1332. 647582

GRAND terrain résidentiel, développement Bourg-Royal, $5,900. Tél. 661-3333. 648591

3 MILLES du mont Ste-Anne, environ 51,000' carrés, 626-4178, 529-5066. 649461

LEVIS, 42,000 p.c., St-Georges, St-Omer, Yvon Lavoie, 659-1039, Lepage Courtier, 522-7041. 650032

CHARNY, grandeurs variées, $0.50 pi. car., après 5h., 658-6403. 635778

QUARTIER Laurentien rue de Vincy, terrain prêt à bâtir, 70' x 98', 872-6779. 645972

STE-THERESE Lisieux, 2 terrains, services rendus, 653-4386. 643764

SILLERY, parc Chesnaye, résidentiel, 100' de façade. S'adresser à 527-1878. 645995

BERNIERES, terrain 100' x 317', boisé, $2,000., soir 832-4194. 644198

CAP-ROUGE, près fleuve, avec services, $0.65 pied carré, 651-2330. 644869

ST-ETIENNE, 2 terrains boisés, 75 x 100, 80 x 100, 688-9293. 644881

CENTRE St-Etienne Lauzon, beaux terrains, $0.25, $0.30 pied carré, 653-7360. 646372

TERRAIN à vendre, avec chalet en construction, $0.10 pied carré, 190 x 330, 823-2068. 647675

5 TERRAINS, prêts à construire, approuvé S.C.H.L., $9,500., 842-0822, 661-6325. 643201

ST-LAMBERT, 35,400' carré, $0.80 pied, boisé, 20 milles Québec, 839-0200. 644289

TERRAINS résidentiels, banlieue, 15 minutes de Ste-Foy, (1) 646-9208, 832-4165. 649306

LAC Sept-Iles, terrains à vendre, 843-4425. 648401

BOISCHATEL

COIN Amédée Filion et Notre-Dame, 75 x 100, service d'autobus, soir seulement 661-5353. 645884

565 TERRES À VENDRE

SUCRERIE, ST-GILLES (BORD RTE 269)

GRAND terrain, 3 x 30 arpents, prix $15,000. Claudette F. Chabot 656-4243, Trust Général, courtier 688-0630. 646509

3,000,000 P.C. CONDITIONS

BORNE par rivière près Lorretteville, placement, futur développement. Renald Girard, 843-1880, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648820

ST-FEREOL 110 ARPENTS

VUE panoramique, partiellement boisée, bon placement, seulement $20,000. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648133

STE-ANNE DE BEAUPRE

TERRE bois 336 arpents, St-Damien, 140 arpents, $8,000. Adrien Lefebvre, 663-6119, Québec Land, Courtier, 529-8456. 645748

TRES BELLE FERME

ST-NARCISSE, 100 arpents, beau boisé, maison propre, chauffage installé. Itha Drouin 653-3076, Cartier, courtier 681-8389. 646551

ST-FRANCOIS, Ile d'Orléans Maison, 29 x 40, 2 étages. Terre 3 x 35 arpents. Tracteur, remorque, bas prix, samedi et dimanche de 10h à 16h, 47 Royale, St-François, Ile D'Orléans. 631896

STE-ANNE DE BEAUPRE

BOISEE 3 x 112 arpents, facilité transport une aubaine. Adrien Lefebvre, 663-6119, Québec Land, courtier, 529-8456. 647981

ST-DAMIEN $8,000.

SITE merveilleux bois et culture, 28 x 5 arpents. Adrien Lefebvre, 663-6119, Québec Land, courtier, 529-8456. 647982

ST-LAMBERT 26 ARP.

PRES rivière, bungalow, 20 ans, cinq pièces, extraordinaire. Marcel Grondin, 529-8456, Québec Land, courtier, 529-8456. 648128

ST-ISIDORE 10 ARP.

20 MILLES, Québec, demi-boisé, possibilité lac artificiel. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456. 648127

ST-FEREOL

BELLE terre 110 arpents carrés, $20,000., très discutable, urgent. Marcel Grondin, Québec Land, Courtier, 529-8456. 648124

ST-HENRI, très belle ferme, vaches laitières, maternité porcs, 120 arpents. Thivierge 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647210

95 ARPENTS, maison neuve 28' x 32', 2 étages, chauffage électrique, grange 150' x 30', ruisseau et source, située Ste-Marie Beauce, 1-387-2099. 647813

MAISON de campagne avec bâtiment, 150,000 pieds carrés terrain, possibilité d'aménager terrain camping, 50 minutes de Québec, $8,500, particulier, 651-0444. 647071

BEAUMONT, près Route 20, partie boisée, 50 arpents, aussi magnifique terrain 67,000'. Rouleau courtier 653-9112. 643527

RANG Bois Joli, 1 x 20 arpents, avec chalet, Fiducie du Québec courtier 524-5208, Charles Roberge 653-9452. 647508

565 TERRES À VENDRE

TERRE 100 arpents, située à Ste-Sophie co. Mégantic, avec cours d'eau, plantation 45,000 arbres, $8,000., 1 (819) 362-7674. 643773

ANCIENNE-LORETTE, 658,400 p.c., partiellement boisé. Mlle Roberge 667-6121, J. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 647223

BELLECHASSE, anse St-Vallier, route 2 au fleuve, largeur 1 ou 2 arpents, $12,500. l'arpent de largeur, 623-0267. 639189

TERRE en culture, 2¾ arpents x 1 mille de long, 2 ruisseaux, à St-Alban, Cté Portneuf, $4,500, 872-1337. 647054

118 ARPENTS de culture et bois de commerce, rivière, bâtisse 150 ans, propre, 1-418-888-3371. 648319

ST-NICOLAS, 2 milles pont Québec, terre d'environ 63 arpents. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 644003

TERRE 60 arpents, avec chalet et piscine, 18 x 36, $13,000. Rang St-Joseph, Deschaillons, renseignements, 1-819-292-2662. 644873

TERRE à vendre avec grange, 125 arpents culture, 35 en bois. Vendrais aussi en partie près rivière Beaurivage 888-3755. 644645

BEAUMONT, ferme, 2 x 40 arpents, maison 9 pièces, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 649196

STE-CROIX, 25 milles du Pont, 200 arpents, 25 arpents boisés, bâtisse propre, roulant, 1-477-2440. 647397

180 ARPENTS, 40% boisé, maison, grange, rivière à truite, 48 milles du pont, Ste-Julie comté Mégantic, $15,000., 1-477-2440. 647396

FRAMPTON, plantation de 35,000 pins sylvestres, taillés pour arbres de Noël, $14,000. tél.: 653-0874. 622010

ST-ANTOINE, idéale, construction, 25 arpents, vue fleuve, 16 milles pont. Letellier 656-9560, Cartier, courtier 681-6389. 646544

ST-ANTOINE, 80 arpents, bois, verger, rivière, hangar, 18 milles pont. Letellier 656-9560, Cartier, courtier 681-6389. 646545

ST-ANTOINE, 34½ arpents, bois, grange, rivière, 10,000, 18 milles pont. Cartier, courtier 656-9560, 681-6389. 646546

ST-AGAPIT, environ 38 arpents, grange, 23 milles de Québec, 872-3977. 632356

565 TERRES À VENDRE

VAL Bélair, 1,100,000 pieds carrés, idéal pour développement, 651-6822. 645331

BERNIERES, terre 86 arpents, sans bâtisse, avec rivière, soir 832-4194. 644196

BERNIERES, 2 x 6 arpents, près rivière, pour résidenee, soir 832-4194. 644197

ST-APOLLINAIRE, près route 20, 3 arpents et plus, 839-8750, 839-8748. 644199

COMTE Québec, pour grand développement, s'adresser 1710 St-Laurent, Ile D'Orléans. 644222

BEAU site avec lac, 3 arpents belle culture, 15 boises, 21 milles pont, $3,500., 1-888-3793. 649119

LAC St-Charles, grandeurs diverses, $6,500. à $22,000., chemins faits, 842-2841. 642031

TERRE boisée avec chalet, $2000., lac Frontière, 839-4562. 643423

ST-APOLLINAIRE, 1 x 12 arpents, $2,500. Tél. 842-6516. 636968

PLANTATION, 19,000 pins, 35 arpents, Massey-Ferguson, DavidBrown, 888-3894. 648693

7 ARPENTS, maison 9 pièces, rénovée à neuf, arbres, Leclercville, Cté Lotbinière, 1-477-2810. 644565

PONT-ROUGE, 6½ x 20 arpents, lac, érablière, camping, 873-4420. 641991

ST-NEREE, terre 2¼ arpents x 8, bornée route, électricité, aubaine, $2,800., 833-0359. 649647

570 TERRAINS À LOUER

QUEBEC, Neufchatel, terre avec rivière, louerais pour terrain camping, 661-0839. 645307

1050 CANARDIERE, terrain commercial, petite bâtisse, clôturée, bas prix, 523-5394. 644288

584 TERRES DEMANDÉS

PARTICULIER achèterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à développement ou grands terrains, 626-0613. 646325

PARTICULIER achèterait petite terre, boisée ou en culture, près Québec, 626-1268. 640098

Véhicules-moteurs

619 AUTOS À VENDRE



Henri Côté
conseiller

PAS DE PROBLEME CHEZ
J. D. CHEVROLET



Guy Drolet
conseiller

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES, SUR LES PIECES DU MOTEUR, TRANSMISSION ET DIFFERENTIEL

1973 VEGA	Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles, stock 1090-A	$2500
1973 VEGA	Station-wagon, 25,897 milles, stock 1014-A	$2500
1972 FORD	Gran Torino, hard-top, 2 portes, stock 1114-A	$2925
1972 GRAN TORINO	4 portes, stock 1113-A	$2850
1974 CHEVELLE	Malibu hard-top, 2 portes, 5,000 milles, 454 p.c., 4 vitesses, stock 625-B	$4450
1971 DATSUN	Stock 982-B	$1200
1971 VEGA	3 vitesses, stock X22-A	$1550
1972 CUTLASS	Suprême, siège baquet, bas millage, stock X73	$3300
1971 VEGA	Hatchback, 28,000 milles, stock 614-A.	$1495
1972 FORD	Sedan, stock X71-A	$2850
1971 OLDSMOBILE 98	Hard-top, 2 portes, stock 1286-A.	$2950
1970 MUSTANG	MACH I 351 p.c., stock X-19A	$2450
1969 MERCURY	Montego, 4 portes, stock 1557-A.	$1275
1968 MUSTANG	Décapotable, 6 cylindres, 3 vitesses, stock X-14A	$1450

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974.

Conditions de paiement très faciles

CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564

647227

CHEVROLET Impala SS65 avec moteur de Buick, Chrysler 300, tout électrique, 1965, Oldsmobile 1968 F85, 2 portes, très propre, 842-6540, 28 Hâvre, Val St-Michel. 646742

VEGA 1971, 4 vitesses au plancher, 36,000 milles, radio, stéréo-cassettes. Cadillac 1969, Coupé de Ville, tout équipée, 872-2066. 646986

RENAULT 12, modèle sedan, 4 portes, 1973, sièges-baquets, très propre et économique, plus 2 pneus d'hiver, achat idéal en cette saison, 1-285-2096. 645124

VIVA 1968, automatique, moteur, transmission, démarreur, générateur neufs, carrosserie, méeanique bonne condition, 758 Longpré, 681-4026. 646989

MINI-Bus, Volkswagen 1967, bon état mécanique et carroserie, 2 chaufferettes, radio, etc. S'adresser après 5 heures, à 1830 ou 1860 Carré Duclaux, Les Saules 8. 648617

TOYOTA Corolla, 1600 de luxe, manuelle, 1972, pneus radials, peinture neuve, très propre, 25,000 milles, $2,000., Heures repas 623-2695. 647574

1969 AXBASSADOR, hard-top, deux portes, tout équipée, très propre, air climatisé, $1,500. Informations soirs 832-0250 et samedi avant-midi. 646959

JEEP Willys, commandement sur 4 roues, 1948, deux moteurs de Jeep, parfaite condition, aussi cabine vitrée de Jeep, 522-4620, 842-2288. 646826

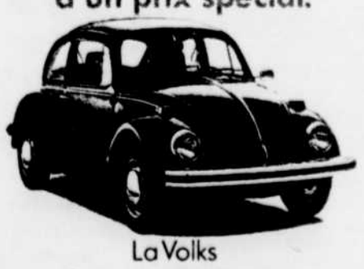
AUBAINE Chevelle pour pièce, 230, powerglide, $50., sacrifier: Peugeot 403, 1966, $75., prix débarras, Chevrolet 1966, 283, automatique. Soir 687-4294. 648793

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS 833-2133
MODELES USAGES 1965 A 1973 638346

MARQUIS 1971, tout équipée, électrique, 2 portes, prix à discuter, 651-9803 après 5 heures ou station service Shell, Hochelaga Ste-Foy. 649464

FIAT 124, 1970
Décapotable, 42,000 milles, parfait état, Ziebart, peinture neuve, 692-1611 soir. 635720

Une voiture spéciale à un prix spécial.



La Volks
$2,895.

LIVRÉE à QUÉBEC
*Taxe de vente provinciale et frais d'immatriculation en sus.

QUE-BOURG AUTO LTÉE
7777 boul. H.-BOURASSA — 626-7777

647249

619 AUTOS À VENDRE

GARANTIE 100%
POUR UNE PERIODE D'UN MOIS OU 1,000 MILLES SUR MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL

VEHICULES D'OCCASION

POUR TOUTES LES TOYOTA LISTEES DANS CETTE ANNONCE

DEMONSTRATEURS A LIQUIDER EN SPÉCIAL

CORONA	Hard-top, 2 portes, automatique.		
CORONA	Hard-top, 2 portes, 4 vitesses.		
CELICA	ST, hard-top, 4 vitesses		
CORONA	Mark II, hard-top, manuelle.		
CORONA	Mark II, hard-top automatique.		
CORONA	Mark II, 4 portes, automatique		
U-13 1973 TOYOTA PICK-UP		Automatique, avec cabine	$2747
117-A 1973 TOYOTA CELICA		4 vitesses	$3247
633-B 1973 TOYOTA		Corolla 1600 4 portes, automatique	$2547
U-32 1973 TOYOTA CORONA		Hard-top, 4 vitesses	$2777
U-2 1973 TOYOTA COROLLA		1600 4 vitesses	$2547
475-B 1973 TOYOTA COROLLA		1200 4 vitesses	1997
115-A 1972 TOYOTA CELICA		4 vitesses	$2497
217-A 1972 TOYOTA MARK II		4 portes, 4 vitesses	$2347
210-A 1972 TOYOTA COROLLA		Coupe, 1200, 4 vitesses	$1997
401-B 1972 TOYOTA COROLLA		1600 4 vitesses	$1897
139-B 1972 TOYOTA COROLLA		Coupe, 1600, 4 vitesses	$1997
326-A 1972 MAZDA 616		Coupe, automatique, radio, stereo, toit vinyle, peinture neuve, couleur orange.	$2297
216-A 1971 TOYOTA COROLLA		1600, 4 portes, 4 vitesses	$1847
243-A 1971 TOYOTA	Mark II	hard-top, 2 portes, 4 vitesses	$1697
280-A 1971 DATSUN		2 portes.	$797
253-A 1971 PINTO		Sedan, 2 portes, 2000 c.c., 4 vitesses.	$1650
344-A 1970 TOYOTA COROLLA		Automatique.	$1297
206-A 1970 TOYOTA CORONA		4 portes, automatique.	$1247

A PRIX SPÉCIAUX

229-B 1965 PONTIAC		V-8, automatique, 4 portes	$297
317-A 1965 FORD		V-8, automatique.	$147

charlesbourg AUTOMOBILES LTEE
TOYOTA
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

647258

DATSUN 1800, familiale, 1973, 4,000 milles, état neuf, directement du propriétaire. Tel. 667-3538. 647088

CHEVROLET Vega 1973, hatchback, 4 vitesses, très bas millage, vendre immédiatement, cause départ, 523-6824. 646896

CHEVELLE Malibu Station Wagon 1972, prix spécial de juillet, visible à 1303 Maguire, Sillery. 527-8634. 649014

OLDSMOBILE Omega 1974, 7,500 milles, comme neuve, à vendre, prix à discuter. Tél. 523-1896, entre 5 et 7 heures pm. 648641

CHEVY Nova 1972, très bonne condition, peinture neuve, bas millage, cause auto fournie, (418)-248-3877. Entre 9h. et 5h. 644258

VOLVO 1971, 4 portes, transmission manuelle, pneus radial, peinture neuve, $1,795., 651-4016. 648640

ALFA Romeo Berline, 1973, 19,000 milles, traitement Ziebart. Bur. 681-8169, rés. 651-0403. 648642

PONTIAC Grand Prix 1969, vitres électriques, air conditionné, moteur 455 cubes, 623-1937 après 6 heures seulement. 643927

THUNDERBIRD 1974, équipement complet, très bon prix, jour 658-0194, soir 418-329-2789, demander C. Alain. 644404

DECAPOTABLE 1966, Dodge Polara, moteur 318, 1972, réparation nécessaire, $700., 842-7019. 646771

PEUGEOT 304, 1972, conduite par dame, 31,000 milles, 6 Michelin neufs, $1650., 873-4400. 647580

STATION 1963, automatique, moteur 283, 8 cylindres, 1966, bonne condition, pneus d'hiver été, $150., 681-2497. 644252

BEAUMONT 1969, 2 portes, de luxe, automatique, V8, peinture neuve, bas millage, parfait ordre, 656-1508. 643437

MGB GT, 1969, bas millage, bonne mécanique, très propre, prix discutable, après 5 heures, 523-6136. 646122

ACADIAN Beaumont 1968, $500., bonne condition, 628-6234. 644178

CHRYSLER 300, 1965, très bonne condition, $300., entre 6h. et 9h. p.m. 527-1627. 644185

PIECES de Barracuda 1965, à vendre, prix raisonnable, 687-0589. 647566

PLYMOUTH Satellite 1968, excessivement propre, prix à discuter, 681-9324. 644193

TOYOTA 1970, moteur 200 milles, 30,000 milles, 661-2546. 644195

DESIRE échanger neuf, usagé. Vendre, acheter. Avez intérêt communiquer 623-4263. 648352

BEAUMONT, décapotable, 1968, bonne mécanique, peinture neuve, $925., 842-7362. 648564

FORD 1967, décapotable, 390 pouces cubes, automatique, 832-0246. 648554

TRIUMPH TR8, 1971, très bonne condition, prix à discuter, 628-7061. 647570

2 VALIANT, 1964, pièces, ou en état de route, 832-6871. 647589

MUSTANG 1969, très propre. Téléphoner à 842-6620. 649255

PONTIAC 1965, 6 cylindres, 47,000 milles, excessivement propre, 522-2937. 644256

PONTIAC Parisienne 1966, 283, 60,000 milles, bonne condition, 628-4266 soir. 644250

NOUS AVONS LA VOITURE QUE VOUS CHERCHEZ



1974 PINTO	Runabout, automatique, dégivreur.		$3450
1973 CHRYSLER	New-Yorker Brougham, hard-top, 4 portes, air climatisé, stéréo.		$4250
1973 MAVERICK	2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses, radio.		$2650
1973 PINTO	2,000 cc, 4 vitesses, freins à disque, radio, 20,000 milles.		$2450
1972 VEGA	Manuelle, radio, 16,000 milles.		SPECIAL
1972 PONTIAC	Sedan, voiture taxi, très bonne condition mécanique.		$1550
1972 FORD	Galaxie 500, hard-top, 2 portes, excellente condition.		$2650
1972 MAVERICK	Automatique, 26,000 milles.		$2450
1972 TOYOTA	Corona, sedan, 4 vitesses.		$1050
1972 TORINO	Station-wagon, 6 cylindres, automatique, garantie 100% 45 jours.		$2850
1971 BUICK	Skylark, hard-top, 2 portes, 36,000 milles.		$2550
1971 METEOR	Montcalm, sedan, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio.		$1850
1971 RANCHERO	351-4V, 4 vitesses, sièges baquets.		$2450
1971 TORINO	500, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio.		$2250
1971 RENAULT	12 TL. Pneus radiaux.		$850
1971 FORD	Galaxie, sedan, 41,000 milles. Besoin de peinture.		$1150
1970 COUGAR	Hard-top, 2 portes, 4 vitesses, besoin de peinture.		$1475
1970 CHEVROLET	Step-Van, ¾ tonne, 4 vitesses.		$1250
1970 RENAULT	16, 4 portes, bonne mécanique.		$650
1969 PLYMOUTH	Sedan, V-8, automatique, servodirection. Besoin de peinture.		$375
1969 TOYOTA	Corona, 4 vitesses.		$650
1969 CHEVROLET	Station-wagon, V-8, automatique.		SPECIAL

FINANCE DISPONIBLE AVEC FORD MOTOR CREDIT CO.

Maurice Lahoud Ford INC.
2145 O., BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD
STE-FOY
TELEPHONE: 681-6311

647935

619 AUTOS À VENDRE

i'garde Montcalm

1974 OLDSMOBILE	Omega sedan, V-8 aut. servofrein, servodirection, radio, 1,600 milles balance de garantie du manufacturier		$4190
1973 COUGAR XR-7	Equipée au complet avec air conditionné.		$4095
1973 PINTO	2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses 11,000 milles.		$2450
1972 CAPRI	4 cylindres, automatique, radio, interieur de luxe, toit soleil, air conditionné, 14,000 milles		$2950
1973 VEGA	Coach, automatique radio, 11,000 milles.		$2450
1970 MAVERICK	2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, 23,000 milles		$1890
1972 GRAN TORINO	Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio 35,000 milles		$3190
1971 TORINO	Hard-top, 2 portes, équipée.		$2250

OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.

Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
901, 1re AV.
Qué.—529-2131
MERCURY LINCOLN

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel et 2 ans d'escompte à 15% sur main-d'oeuvre et pièces.

647238

529-5971—529-6365
AUCUN COMPTANT

1973—DUSTER H.T. SPORT 340
1972—TOYOTA SEDAN.
1972—NOVA COUPEE 6 AUT. GOLD
1972—PONTIAC SED. H.T. BROUGHAM
1972—NOVA COUPE 6 AUTOMATIQUE
1972—CUDA H.T. SPORT BLEU
1971—NOVA 350 EQUIPEE ROUGE
1971—LEMANS H.T. EQUIPEE
1971—OLDSMOBILE CUTLASS EQUIPEE
1971—DATSUN 1600, 4 VITESSES
1970—DUSTER H.T. SPORT EQUIPEE
1970—FIREBIRD H.T. SPORT
1970—DATSUN 1600, 4 VIT. MAGS
1970—CATALINA DECAPOTABLE
1970—CHEVELLE H.T. DE LUXE
1970—MAVERICK 6 AUT. EQUIPEE
1969—CAMARO 396, SPORT DECAPOTABLE
1969—MUSTANG FASTBACK MACH 1

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. CAPUCINS
COIN DE LA CANARDIERE
529-5971 — 529-6365
644386

DEPOSITAIRE
VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO LTEE
vente, service, pièces, débosselage
choix d'autos usagées, reconditionnées.
626-7777
634193

PRETS AUTOS
JUSQU'A 48 MOIS
Banque Toronto-Dominion
TEL. 681-6188
638194

1968 CAMARO
DECAPOTABLE
V-8, TOUT EQUIPEE
BAS MILLAGE
683-0419
647228

DODGE Coronet 500 1969, hard-top, toit vinyle, sièges-bEaquets-, radio AM stéréo-cassettes, pneus radiaux, vitres électriques, servo-freins, servo-direction, trée bon état, prix $1,775., 529-4927 jour seulement. 649017

SUCCESSION, Pinto manuelle 1971, Vauxhall manuelle 1971, Cadillac de ville 1970, Mustang Mach 1 1969, Pontiac Parisienne 1969, Chevrolet Impala SS 1968, Valiant Barracuda 1967, Dodge Coronet décapotable 1967, Pontiac Parisienne 1966, 523-4420. 643420

DECAPOTABLE Pontiac, peinture neuve, millage, 40,000 milles, en très bonne condition, 1971, téléphonez à 623-9150. 649892

PLYMOUTH GTX, 1968, mécanique, peinture parfait ordre, 383, 3 vitesses, sièges baquets, offre raisonnable acceptée, M. George Boivin 1219 boul. Raymond, Ste-Thérèse de Lisieux. 647553

MINI-Austin 1967, très bonne condition, prix à discuter, 623-0454. 650304

DATSUN 1969, mécanique parfaite, 2 roues de Mag à l'arrière, 2 pneus large radial à l'arrière, 2 pneus radial à l'avant, $1350., 842-4202 ou 524-6780. 646664

TOYOTA Célica 1972, 27,000 milles, pneus radiaux, manuelle, radio am-fm, très bonne condition, $2,300., 651-8748. 647780

CHEVY Nova, décapotable, 1963, mécanique bonne condition, $300., 842-9097 après 5 heures. 649400

DUNE BUGGY
AVEC carrosserie, équipé, licencié, 527-7455. 648824

RENAULT 12, TL, 1973, en très bon ordre, radio, Michelin, plus 2 pneus hiver, téléphonez à 651-2696. 649654

1972 CORTINA automatique, radio, $1,000., femme propriétaire, finance possible, 623-0242. 649289

AUBAINE! Toyota Corolla 1200, 1971, peinture neuve, moteur 1972, 12,000 milles, parfait ordre, 651-8188. 649123

AUBAINE, auto neuve à vendre, Pinto Runabout 1974, gagnée au barbecue St-Anselme, 1-885-4923. 647653

DATSUN 1973, modèle 1800, manuelle, parfait ordre, cause voiture fournie, 6 à 7 heures 30 soir, 681-0403. 649091

DIRECTEMENT propriétaire, Custom 500, 1971, hard-top, remise à neuf, 43,000 milles, 626-3945. 648365

CAMPEUR POUR 4 PERSONNES, CHEVROLET 1968, MANUELLE, A PRIX D'AUBAINE, 1-285-0437, DONNACONA. 645694

FORD Torino 1973, 11,000 milles, 302 pouces cubes, antirouille, garantie jusqu'à septembre. Tél. 872-3519. 648725

MGB 1969, radio am, pneus Michelin, très propre, prix à discuter, 843-3725, 658-4477, 658-5226. 647739

DATSUN
Prix réduits
modèles 610 et 710
1974
J.-E. Dallaire AUTO INC.
LÉVIS — TÉL.: 837-8895

642644

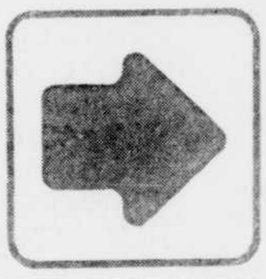
BMW 1600
26,000 MILLES, excellente condition, conduit par femme, 692-1611, après 5h. 635721

PONTIAC Laurentien 1968, 8, automatique, 4 portes, 57,000 milles, propre, mécanique parfaite, $875., 628-3270. 643780

CADILLAC 1962, très propre, entièrement automatique, légères réparations, $225., 628-8107. 644188

RENAULT 16, 1970, très bonne mécanique, propre, bon prix, réfrigérateur General Electric, $35., 623-5941. 647558

TOYOTA 1971, modèle sport, pneus neufs, intérieur, extérieur parfait état, 29,000 milles, 527-5344. 649929



la chronique des échecs



PROBLEME:

NOIR



BLANC

NOIR



BLANC

Cafferty-Van Gest, Amsterdam 1972, les Blancs jouent et gagnent. (Solution à la fin).

NICE 1974: la victoire de l'URSS en grande finale de l'olympiade de Nice a été sans équivoque avec une avance de 8½ points sur la Yougoslavie (3e en 1972). Suivent les Etats-Unis (9e en 72), la Bulgarie (6e en 72), la Hollande (8e), la Hongrie (2e), l'Allemagne de l'est (10e), etc. Le Canada, 19e en 1972, est descendu à la 23e place tandis que la France a fait un bond en avant en passant de la 48e place à la 28e! Même si le système de qualification est boiteux et que quelques équipes sont manifestement défavorisées par les préliminaires, le Canada a déçu fortement. Espérons que le choix de l'équiple pour 1976 se fasse plus sérieusement.

CANDIDATS: la victoire écrasante de Karpov sur Spassky a impressionné les experts au point qu'on ne considère par Kortchnoy comme un adversaire de taille en finale. Il est vrai que le jeune Karpov a brillé après avoir perdu la première partie du match, le seul bon moment de Spassky: **Karpov-Spassky** 1ère partie 1-e4 c5; 2-Cf3 d6; 3-d4 cd4; 4-Cd4 Cf6; 5-Cc3 e6; 6-Fe2 Fe7; 7-00 00; 8-f4 Cc6; 9-Fe3 e5; (plus ambitieux que Fd7) 10-Cb3 a5; 11-a4 Cb4 (contrôle la case d5 et empêche ainsi f5 avec attaque sur l'aile roi); 12-Ff3 Fe6; 13-Rh1 Dc7; 14-Tf2 Tfd8; 15-Td2 Fc4; 16-Cb5 Fb5; 17-ab5 a4; 18-Cc1 d5 (le complément idéal du 9e coup); 19-fe5 Ce4; 20-c3 (20-Te2 a3! et les Noirs s'emparent de la case c3) Cd2; 21-Fd2 De5; 22-cb4 Db2 (au point de vue matériel, la partie est égale mais dans ce genre de position les tours ont beaueoup d'espace pour manoeuvrer; cela devient un facteur décisif.) 23-Cd3 Dd4; 24-Ta3 Db6; 25-De2 Te8; 26-Fd5 Fb4; 27-Ff7 Rf7; 28-Df3 Rg8; 29-Fb4 Db5; 30-h3 Tad8; 31-Fd2 Dd5 (étant donné que les Blancs ne peuvent pratiquement pas échanger les dames, les Noirs en profitent pour améliorer la position de leurs pièces); 32-Df2 b5; 33-Fa5 Td7; 34-Cf4 Tf7; 35-Tf3 Dc4; 36-Fd2 b4; 37-Db6 b3; 38-Rh2 Dc2; 39-Fc3 De4; 40-Dd6 h6; 41-Fb2 Dc2; 42-Dd5 Df5; (42-...Db2; 43-Cg6!) 43-Dc6 Dd7; 44-Dg6 T8e7; 45-Da6 Db7; 46-Da4 Te4; 47-Db3 Tb4; 48-De6 Tb2; 49-Tg3 Tb6; 50-De8 Rh7; 51-De3 Td6; 52-Dc5 Dc7; 53-Db4 Dd7; 54-Ch5 Tg6; 55-Tg6 Rg6; 56-Cg3 Dd3; 57-h4 Rh7; 58-h5 Td7; 59-Dc5 Td4; 60-De7 Tg4; 61-De5 Th4; 62-Rg1 Dd1; 63-Rf2 Dd4; 64-abandonne. Les commentaires étaient de O'Kelly dans **Europe-Echecs** juin 1974.

SIMULTANEE: le 10 juillet prochain à 20h au local du club A.E.C., 650 ave Laurier (près du manège militaire), Roger Pageau, expert canadien, champion de Québec 1972, champion ouvert de la Nouvelle-Angleterre, donnera une démonstration de parties simultanées sans limite quant au nombre de participants. Tous les amateurs sont les bienvenus et il n'en coûte que $1 pour affronter le champion. Si possible, veuillez apporter vos pièces.

SOLUTION: 1-Dg3 f6; 2-Cf5 Tf7; 3-Ce7 Te7; 4-Ff6 etc.

Marc HEBERT

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

NOUVEAU-NE PONTIAC, BUICK

EQUIPEMENT DES PLUS MODERNES
A 10 MINUTES DU PONT LAPORTE

sortie 179, route 20, St-Apollinaire



UNE EQUIPE D'EXPERIENCE
vous invite à venir la rencontrer

OUVERT LE SAMEDI DE 9H. A.M. A MIDI

COUTIER

PONTIAC - BUICK INC. RTE - 20 ST-APOLLINAIRE

MEMBRE DE ACMAQ ASSOCIATION DES MARCHANDS D'AUTOMOBILES DE LA RÉGION DE QUÉBEC

ST-APOLLINAIRE 888-3986 LIGNE DIRECTE AVEC QUEBEC 694-0528

648077

CHALLENGER 1970, moteur, transmission, peinture neufs, prix raisonnable, 524-8280 822-2303. 649138

1970, FORD Galaxie 500, très propre, 53,000 moteur 351, 2 portes, toit vinyle, $1,495., 626-8050. 646393

LE MANS 1971, hard-top, 2 portes, automatique, vrai bijou, prix à discuter, courtier, 661-3731. 647764

FORD Bronco, 4 roues motrices, modèle sport, 36,000 milles, très bon ordre. Tél. 828-2255. 649353

OLDSMOBILE Supreme Cutless, 1973, 18,000 milles, $3500., directement propriétaire, 822-2195. 648432

BUICK Riviera GS, 1969, remis neuf, $2,250., 849-2124, demander Real. 634425

1971, FIAT, 850, Spider, décapotable, parfait ordre, 628-4391 ou 681-0473. 632345

TORONADO 1970, impeccable, complètement équipée, $2,800, 832-6426. 634582

FORD Fairlane, 500, 1968, 2 portes, hard-toF, fatsback, très propre, $900., 623-9743. 644508

AUBAINE, Toyota Corolla 1600, 1973, parfaite condition, Tel. 839-4893. 647701

VEHICULES DE LA SURETE DU QUEBEC
FORD 1973
PLYMOUTH 1973
PONTIAC 1973
CHEVROLET 1973
PLYMOUTH 1971

La plupart de ces voitures sont en bonne condition.

Maurice Laboud Ford INC.

2145 O. BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD

STE-FOY TEL.: 681-6311

647934

STATION Rambler, 1967, 6 cylindres, 66,000 milles, propre, bonne mécanique, $350., 842-5386, 681-2272. 647188

FIREBIRD 1971, 50,000 milles, jamais sortie l'hiver, équipement spécial, 350 manuelle, 868-3337. 647188

VOLVO 1968, 4 vitesses, manuelle, 39,000 milles, très propre, très bonne condition, 832-0136. 647895

PONTIAC Parisienne 1968, servofrein, servodirection, très propre, pneus d'hiver inclus, $525., 837-8032. 646943

CHRYSLER 1967, directement de l'unique propriétaire, pneus radiaux, 681-5612, 681-2495. 647708

MAVERICK 1971 Grabber, chaussé radial, très bon état, freins et suspension en neuf, entre 5h et 7h, 889-2852. 647058

CHRYSLER 1966, toit rigide, 4 portes, automatique, pneus neufs, $300., très propre, 872-2716. 647875

FIREBIRD 1969, 350, très propre, 4 roues magnésium, appeler après 4 heures 661-5472, 667-3238. 649202

ROAD RUNNER 1969, excellente mécanique, toute offre raisonnable acceptée, 872-1839. 649236

METEOR 1972 Rideau 500, toit vinyle, 2 portes, hard-top, conditions exceptionnelles, 527-8450. 648902

VÉHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE ÉCRITE

LE SEUL CONCESSIONNAIRE TOYOTA
A VOUS OFFRIR
LA GARANTIE X-TEND
D'AUTOS USAGEES
12 MOIS OU 12,000 MILLES

1972 TOYOTA — Corolla 1600, 2 portes, manuelle, radio, orange. — $1900
1971 TOYOTA — Mark II, manuelle, 2 portes, hard-top, toit de vinyle, radio, couleur jaune. — $1750
1972 DATSUN — Bas millage, modèle 510. — $2150
1972 STATION-WAGON — Mark II, parfaite condition, couleur blanche. — $2450
1968, 2 PANELS — Chevrolet, tels quels. — SPECIAL

AUSSI BON CHOIX DE TOYOTA NEUVES 1974
GARANTIE X-TEND, 24 mois ou 40,000 milles.

ste-foy TOYOTA INC.
658-1340
2777 BOUL. VERSANT-NORD (ANGLE CHANOINE-SCOTT, PRÈS HENRI IV)

648732

1971 DUSTER 318, manuelle, pneus radiaux, entretien soigné et régulier, cause auto fournie, prix à discuter, 843-3059. 644216

240Z, DATSUN 1972, 26,000, excellente condition, très propre, offre raisonnable acceptée, jour, 653-5234, soir, 832-0282. 638599

RENAULT 12, TL, 1971, moteur neuf, $950. Soir 659-1342. 646265

TOYOTA Célica, 1972, 35,000 milles, $2,000., Tél. 833-4848. 644784

PLYMOUTH Fury 1966, ei transmission plancher 383'', après 6 heures 887-6806. 646467

CHRYSLER 1965, en ordre, $275. Tél. 667-9817. 648721

FORD custom 1969, très propre, en bonne condition. Tél. 626-0114. 648702

PEUGEOT 304, 1971, 37,000 milles, bon mécanisme, prix discutable, 839-4794. 646760

CHEVROLET IMPALA 1968, DECAPOTABLE, 843-4353. 649125

ACHETERAIS porte gauche de Plymouth Fury 3, 1969, 2 portes, à 849-3626. 646789

DATSUN 1200, 1972, 26,000 milles, jour 889-2610, soir 832-6648. 644209

MUSTANG 1968, automatique, bon ordre, prix à discuter, 656-9620. 646980

THUNDERBIRD 1968, bon ordre, prix raisonnable 628-3033 après 6 heures. 648582

BUICK Wildcat 1963, excellente carrosserie, mécanique parfaite, $350., 658-3254. 646977

DUSTER, 1973, 318 pouces cubes, 3 vitesses, tout équipée, 14,000 milles, 523-2383. 647550

CHEVROLET Biscayne 1969, 4 portes, $250., 626-4286. 648872

RENAULT 10 1971, en parfaite condition, 26,000 milles, 833-0910, 833-4585. 648874

STATION-wagon Plymouth 1968, propre, bon ordre, peinture neuve, 837-8156. 648873



LA CANARDIERE DATSUN INC.

1265 DE LA CANARDIERE, QUE.
TEL.: 522-5205

DATSUN

647240

CADILLAC 1967, série de ville, hard-top, 4 portes, offre raisonnable acceptée, 6 à 8 heures 663-6946. 647557

BOB CAT Station-Wagon 1974, 2,000 milles, prix à discuter, entre 8 et 5 heures 529-7911, après 6.15 heures 661-3502. 648726

1967 CHRYSLER, décapotable, très bonne condition, $900., s'adresser le soir, 567 rue Hermine. 649250

STATION-wagon Chevrolet 1971, en très bon état, servofrein, servodirection, équipée pour remorque, 837-2891. 649427

OLDSMOBILE 1973, 4 portes, rouge, intérieur blanc, 10 mois d'usmre, bon prix, 849-8283, 849-2438. 643167

CORTINA 1970, 2 portes, 48,000 milles, très propre, mécanique parfaite, $800., 626-2175 soir. 647522

ATTENTION Challenger, 1971, très propre, bas millage, excellente condition, prix à discuter, Marcel 661-3731. 647767

VALIANT 1968, 6 cylindres, automatique, 4 pneus neufs, mécanique, carrosserie parfaites, dame propriétaire, $800., 872-1347. 649102

PONTIAC 1969 Strato-Chief, 4 portes, besoin tune-up et peinture, $650., faut voir, 872-4357. 644271

PONTIAC Parisienne 1968, 327 pouces cubes, $300. Tél. 849-8483. 649310

ATTENTION, Mustang 1971, hard-top, automatique, demandez André, 824-4913. 647754

CORVETTE, 1968, tout équipée, prix discutable, faut voir, 661-3731. 647768

BUICK 1969, Special De Luxe, moteur 350, 51,000 milles 527-3000. 649068

CHEZ LAURENTIDE

Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction.

1972 L.T.D. HARD-TOP — 2 portes, blanche, toit vinyle, noir, garantie 30 jours à 100% sur moteur transmission et différentiel. — $2950

1970 FALCON — Station-wagon, automatique, radio, servodirection, recommandable pour de belles vacances. — $1650

1972 VEGA HATCHBACK — Automatique, très propre, rouge. — $1950

1973 TOYOTA COROLLA — 4 vitesses, radio, 10,000 milles. — $1975

1971 MAVERICK — 8 cylindres, 3 vitesses, radio. — $1950

1972 L.T.D. BROUGHAM — Hard-top, 2 portes, automatique, radio, servofrein, servodirection, seulement 15,000 milles. — $3250

1972 RENAULT 16 — Sedan 4 vitesses, radio, 27,000 milles. Jaune pâle, très bonne valeur. — $1850

1972 CORTINA — 4 vitesses, radio, 29,000 milles. — $1200

1973 PINTO — Runabout, automatique, radio, 7,000 milles, seulement. — $2550

1972 GRAN TORINO — Hard-top, 2 portes, automatique, radio, servofrein, servodirection. Très propre. — $2750

1971 L.T.D. SQUIRE — 3 sièges, bien équipée, la plus belle station sur le marché. — $2850

1970 MUSTANG — Décapotable, automatique, radio, servofrein, servodirection, vive l'été. — $2250

1973 PINTO — Station-wagon, 4 vitesses, radio, excellente condition. — $2550

1972 PINTO — Runabout 4 vitesses, radio. Reprise de finance. — $1200

1970 THUNDERBIRD — Bien équipée et très propre, vert foncé, 43,000 milles — $2850

1972 TOYOTA CORONA — Sedan 4 vitesses, radio, à prix très spécial — $800

Plusieurs de nos voitures portent une garantie 100% sur moteur, transmission et différentiel pour 30 jours

Conditions de paiement très faciles

LAURENTIDE

FORD - TORINO - MUSTANG - MAVERICK - PINTO
25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

648198

VALIANT 1971, 4 portes, automatique, radio, propre, parfait ordre, 527-7703. 647771

CAPRI 1973, 2,600 cc., 6,000 milles, 667-0350, avant 4 heures. 648922

PARTICULIER, Ford Custom 1971, $875., Tél. 628-2952. 649852

CHRYSLER Newport Custom 1972, air climatisé, prix à discuter 524-3983. 646798

BUICK Electra Limité 225, 1968, parfait ordre, offre raisonnable, 839-4503. 649285

FIAT 1970, bas millage, bonne condition, 842-6787. 649297

AUBAINE: Camionnette 1969, Chevrolet 8, très bon ordre, $1,200., 663-7194. 649137

STATION Wagon 1967, Plymouth Fury 3, très bon état, 843-2615. 644130

BUICK LeSabre, 1968, très propre, $225., cause auto neuve, 661-7068. 644123

PLYMOUTH Cricket, 1971, propre, en bon état, $950., soir 626-9306. 647648

CAPRI 1973, 4 cylindres, automatique, 14,000 milles, 524-8528, 694-3751. 647641

VIVA 1966, $225. rouillée mais elle roule, 653-2624 entre 20 heures et 22 heures. 646728

TOYOTA Celica 1972, très propre, tout équipée, radio, 529-8136. 646381

Vega 1972, $1,500., 681-0737. 647838

PONTIAC Firebird 1967, très propre. Tél. 626-9167. 646974

TOYOTA Celica, 1972, très propre, 4 vitesses, tout équipée, 872-4130. 647564

CHEVROLET Impala 1969, pnems Michelin, 2 portes, $850., 667-4513. 644174

PONTIAC Le Mans sport 1970, très propre, 524-1784. 647880

VOLKSWAGEN Fatsback 1966, très propre, bonne mécanique, $425., soir 667-6540 647691

VOLVO 142, 1973, cause départ. Tél. 832-8951 le soir. 648906

CADILLAC 1967, Coupe de ville, très propre, état neuf, $1,800., après 6 heures, 872-1678. 647164

CITROEN SM verte 1972, 23,000 milles, 522-7071, 524-8297. 647512

PONTIAC Parisienne 1968, à l'état neuf, automatique, hard-top, $1,295., 824-4915. 647763

CHEVELLE 1968, bonne mécanique, 4 portes, automatique, tel quel, $795., 824-4915. 647762

PONTIAC 1970, 2 portes, hard-top, automatique, prix d'aubaine, 824-4913. 647761

American Motors - Jeep - Fiat

... mes spéciaux

1973 GREMLIN — Régulier, très propre. — '2295
1972 DATSUN — Automatique, très propre. — '1595
1973 GREMLIN X — Finition intérieure en denim, parfaite condition. — '2495
1972 DODGE DART — Tout équipée — '2495



Maurice McNicoll
Représentant des ventes

Godbout Automobiles Enr.

72, Kennedy, Lévis, Qué. — 837-9371

648029

MUSTANG 1969, 4 vitesses, fastback, jaune, prix spécial, 824-4915. 647760

MUSTANG fastback, automatique, 1971, tout équipée, demandez Réal, 824-4915. 647755

AUBAINE, Mustang 1971, automatique, fastback, courtier, 661-3731. 647756

CHEVROLET 1970, 4 portes, peinture neuve, bonne condition, $1,695., 824-4915. 647768

CHRYSLER 1970, Deluxe, courtier, $1,695., 661-3731. 647759

BUICK Skylark 1968, automatique, 2 portes, $1495., courtier, 661-3731. 647765

DATSUN 240-Z, 1971, prix d'aubaine, courtier, 661-3731. 647769

VOLKSWAGEN 1969, en bonne condition, propre, $580., 523-5430. 648928

VOLKSWAGEN 1969, régulier, prix discutable, 527-5348. 649262

DATSUN 1600, 4 portes, 1970, très propre, 849-3109. 649278

MERCURY Parklane 1968, hard-top, toute offre raisonnable acceptée, 527-6631. 646795

BARRACUDA 1974, 3,000 milles, à vendre. Tél. 661-0513. 648589

2 OLDSMOBILE 1964, S-85, décapotable ou sedan, 842-6003. 649851

MGB 1971, "OVERDRIVE" "ROADBAR", TRES PROPRE, $1,500., 658-6535. 645652

RENAULT 16, 1970, manuelle, bonne mécanique, propre, après 6h 687-2797. 644262

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. 641507

FAMILIALE Pontiac LeMans 1971, bas millage, 527-4902. 645374

DATSUN 1972, automatique, 7,000 milles, parfait ordre, 688-0652. 644142

RENAULT 12, 1972, état neuf, 33,000 milles, $1700. Tél. 831-1172. 647137

CHEVELLE Malibu 1969, très propre, $1,000., 524-6624. 647835

VOLKSWAGEN 1972, orange, bonne mécanique, radials, prix à discuter, 872-2245. 649495

1973 STATION Mazda, automatique, 22,000 milles, $2,200., André 849-4466. 644297

VOLXSWAGEN 1968, 40,000 milles, radio, parfait état, $750., 833-2318, 833-1341. 649583

FORD 1972, peinture neuve, $2,800. Tél. soir 527-3329. 649351

VOLSKWAGEN super, 1g71, 50,000 milles, bon état, 849-2262. 644277

STATION Datsun 1600, 1970, comme neuf, femme propriétaire, $1200., 522-2153. 649670

VOLKSWAGEN 1970, 51,000 milles, automatique, 683-2808. 649439

NOVA 350, 1969, 67,000 milles, automatique, propre, $1100., 651-7819. 650114

COMET 1968, hard top, 8, petit moteur, très bonne mécanique, $425., 667-0570. 649678

CHRYSLER 1971, 2 portes, hard-top, très bonne condition, prix à discuter, 623-0454. 650305

PLYMOUTH Fury 11, 1973, 6,000 milles, 3e voiture de famille, appeler 523-5282. 648443

SUNBEAM 1969, 4 portes, automatique, très propre, $400., 525-6496. 648444

GREMLIN 1970, propre, vente ou échange pour grosse voiture, 843-2809. 649491

RENAULT 12



GRAND CONFORT

4 portes, sièges-baquets profonds, espace pour cinq.



PETIT APPÉTIT

Jusqu'à 36 milles au gallon (Motor Trend Magazine, mars 1974).
432 milles avec un plein réservoir.

Tenue de route d'une voiture sport
Traction avant. Freins à disque. Pneus radiaux à ceinture d'acier. Direction à crémaillère.

RENAULT

DEMONSTRATEURS AVEC GARANTIE TOTALE

1974 R 12 L TOUT EQUIPEE
Rég. $3740 pour — $3300

1974 R 15 TL TOUT EQUIPEE
Rég. $4860 pour — $4300

G. ST-ARNAULD
Tél.: 822-7117

647256

VAUXHALL Station 1969, en parfait ordre, $450 Tél: 626-6328. 648704

VOLVO 1967, 144S, très propre, prix discutable, demander Marcel 849-8884. 648794

FIAT 128 1972, 2 portes, 21,000 milles, $1,800., 843-1820. 649045

RENAULT 15, 1973, 19,000 milles, grise, radio AM-FM, 6 pneus Michelin, $2,600., 523-8280. 644233

CHEVROLET Biscayne 1963, à prix de débarrae, 849-4745. 649616

AUBAINE Dodge Polara 1968, bonne condition, prix à discuter, 827-4228. 644230

VOLKSWAGEN 1970, prix à discuter, appelez 626-7940. 648380

CORVETTE 1972, très propre, $5,500., 843-2351 Jour. 644234

MUSTANG 1969, en très bonne condition, peinture neuve, 653-3711. 649129

AUBAINE: VEGA 1972, hatchback, automatique, excessivement propre, 863-0872. 649144

CHRYSLER décapotable, 1968, tout équipé, jour, 529-6511 Denis Déry. 638581

RALLY Nova, 1972, 350, 30,000 milles, 651-1541. 647477

THUNDERBIRD, 1968, en parfaite condition, prix raisonnable demandé, 667-7487. 647476

DUSTER 1973, 6 cylindres, manuelle, état neuf, 667-7716. 644148

CHEVROLET Biscayne 1966, très propre, bonne mécanique, $425., soir 667-6540. 647692

SPECIAUX DE VACANCES

1972 PINTO — 2 portes, radio — $1995
1972 VEGA — 2 portes, radio, bas millage — $1995
1971 AMBASSADOR — Hard-top, air climatisé, Equipement complet — $2395
1971 METEOR — Montcalm, Hard-top, V-8, automatique, équipement complet — $2250
1970 GREMLIN — de luxe, sièges baquets, radio — $1495
1969 AMBASSADOR — SST 4 portes, air climatisé, V8, automatique, équipement complet — $1595
1969 REBEL SST — Hard-top, 6 cylindres, automatique, servofrein, servodirection — $1295
1973 WAGONEER JEEP — Equipement complet, 13,000 milles — PRIX SPECIAL

VENEZ LES VOIR

Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUÉBEC 12 • 681-4631

647244

TOYOTA Corolla 1600 1972, manuelle, 21,000 milles, 681-7417. 648943

RENAULT R10, automatique, 1971, parfait ordre, 626-7410, 522-4086 Jean. 649092

TORINO 1970, 48,000 milles, peinture neuve, parfait ordre, 831-1903. 649868

VIVA 1969, automatique, bon ordre, 23,000 milles, $500 527-7265. 653102

VOLVO 1971, 27,000 milles, manuelle, 2 portes, pneus radials, 524-3187. 648898

DATSUN 1600, 1971, 60,000 milles, très bon prix, téléphonez entre 6h et 10h à 658-6876. 649600

OLDSMOBILE 1966, bonne condition, très propre, 822-2178. 649899

PONTIAC Parisienne 1965, hard-top, 4 portes, parfaite condition, 681-7509. 649966

DUSTER 1971, mécanique refait à neuf, bas millage, prix à discuter, 1-819-365-4202 649687

OLDSOMOBILE Tonorado 1970, parfaite condition, aubaine, 829-2736. 648990

PEUGEOT 304 1972, 30,000 milles, cause départ.

683-7863.

649987

A 15 MINUTES DE QUEBEC - ROUTE 20 SORTIE 179

CHOIX EXTRAORDINAIRE DE

25 VEGA

1974 A PARTIR DE $2753



ROLAND DUCHESNEAU
CONSEILLER

1973 FORD — Pick-up, V-8, transmission manuelle, cabine vitrée, 16,000 milles. — $2995
1972 VEGA — Sedan, automatique, radio — $1995
1971 VEGA — Sedan, automatique, radio spécial. — $1495

Meilleure allocation d'échange, nous avons besoin de voitures usagées.

OUVERT SAMEDI De 9h. à 5h. P.M. 90 voitures à l'intérieur



MICHEL CLOUTIER
PRESIDENT

CHEVROLET OLDSMOBILE GM

☆ Finance G.M.A.C.
☆ Assurance-Maladie
☆ Licence sur les lieux
☆ Mécanique générale - débosselage - peinture - pièces authentiques G.M.

☆ Service après vente le plus recherché
☆ Prix défiant toute compétition
☆ Meilleure allocation d'échange pour votre auto sur la Rive-Sud

MICHEL CLOUTIER AUTO inc.

ST-AGAPIT: 888-3936
LIGNE SANS FRAIS
DE QUEBEC 692-1936

648418

VOTRE MEILLEUR ACHAT

LESSARD

1972 TOYOTA Corolla 1200, station-wagon. — $1950
1972 CORTINA sedan, très propre. — $1650
1973 FIAT 128 sedan, 4 portes, bas millage, très propre — $2000
1972 PONTIAC Ventura, 2 portes, coupé. — $2250
1971 FIAT 124 manuelle, révisée au complet. — $1200
1967 CADILLAC Eldorado, mécanique, tout à fait neuve. Très propre. — $3200
1973 PEUGEOT 504 station-wagon, neuf. — $4800
1972 PEUGEOT 304, station-wagon, excellente condition. — $2100
1973 TRACTEUR "CASE" 16 hp avec équipement. — $2100

FACILITE DE FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE

M. LESSARD LTEE
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT ET FIAT
49, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST
623-5471

647343

619 AUTOS À VENDRE

1973
CHEVROLET
Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, toit vinyle.
$3300

1973
ASTRE G.T.
Automatique.
$2600

1972
OLDSMOBILE DELTA
V-8, automatique, radio AM/FM, servofrein, servodirection, toit vinyle, vitres électriques.
$3000

1972
CHEVELLE
Station-wagon, 3 sièges, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection.
$2950

1972
MUSTANG
V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection.
$2950

1971
BUICK SKYLARK
V-8, hard-top, 2 portes, automatique, radio, servofrein, servodirection.
$2600

1971
INTERNATIONAL
Step Van, 6 cylindres, transmission manuelle.
$2000

TIME.

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE

2500, DES QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC - 653-2861

648040

ENVOY 1967, transmission neuve, $225., très propre, 681-4033. 648385

VOLKS 1965, à vendre. Appelez après 5 heures, 523-1048. 648620

PLYMOUTH, Fury, 1970, V8, très propre, moteur à remonter, 628-8471. 649060

FORD 1968, décapotable, Fairlane 500, 8, automatique, 302, 681-3433. 642662

STATION Wagon Meteor 1969, très propre, $750., 681-4558 soir seulement. 646720

DATSUN 1600, 1971, 4 portes, 4 vitesses, prix discutable, 658-6251. 647720

PONTIAC 1967, décapotable, 2 plus 2, $600., cause départ, 663-9445. 647885

TOYOTA 1600, 1971, manuelle, 42,000 milles, propre, offre raisonnable, 661-8339. 648724

COMET 1964, décapotable, très bon état, $125. Tél. 687-0874. 648723

MOTEUR Datsun 1600 cc, complet, reconditionné, 882-2407. 648650

DECAPOTABLE, Satellite 1968, 383, 4 barile, bon ordre, propre, 658-4448 après 5 heures. 648661

MUSTANG Mach 1, 390, manuelle, 1969, tout équipée, remontée à neuf, $2,200., 872-4467. 648965

MUSTANG 1971, échange ou offre raisonnable acceptée, 829-2428. 649084

ACADIAN 1965, 44,000 milles, très propre. Tél. 661-2472. 649432

AUBAINE, voiture sport, MG Midget 1971, 15,000 milles, 527-2494, 653-4427. 646856

CHEVELLE Station 1968, 47,000 milles, 6 cylindres, automatique, $400., 842-9227. 646782

VOLKSWAGEN mini-bus 1969, 1600 cc, 52,000, cause départ, 661-2361. 646938

METEOR Rideau 500, 1969, du propriétaire. Tél. 842-6410. 648931

ECONOLINE 1965, exposée au Salon Auto Sport 1973, campeur, 1-883-3088. 645648

DATSUN 1971, 1200, fastback, mécanique parfait ordre, $650., 628-8570. 644231

VOLKSWAGEN van 1970, convertie en camper, $1,800., 872-9294. 646459

MGB 1970, 50,000 milles, moteur et frein défectueux, $450., 651-0914. 648384

VALIANT 1965, bon état, prix à discuter, 683-9921. 649072

FORD XL 1966, 2 portes, transmission plancher, 390, $450., 687-1545. 649430

CHEVROLET Caprice 1968, station-wagon, parfait état, 528-2906, 667-2483. 648903

DAME vendrait Volkswagen 1969, mécanique parfaite, $800., départ, soir 623-0497. 646996

OLDSMOBILE Delta 1969, décapotable, 55,000 milles, prix à discuter, 842-5606. 641139

240-Z, 1970, parfait ordre, 4 radials, $1750., soir 658-1928. 644842

VEGA GT, 1972, 15,000 milles, mécanique parfaite, 527-2007. 647525

MUSTANG 1969, Fastback, 302, très propre, excellent état, aubaine, 529-5438. 647170

PONTIAC 1969, 350, bonne condition, cause auto fournie, 603-9735. 647540

MUSTANG 1965, en très bon ordre, peinture neuve, 525-6365. 648858

VENTURA 1971, 6 automatique, 16,000 milles, commme neuve, $2,500., 628-7463. 648853

MERCURY Marquis, 1969, parfaite condition, $1,595., courtier, 681-3731. 647770

VALIANT 1971, 4 portes, automatique, radio, propre, parfait ordre, 527-7703. 64771

DUSTER 1971, 2 portes, 6 automatique, $1650., 623-3088. 648775

CHEVELLE, 3 vitesses, 1969, parfaite condition, $1,295., André, 824-4915. 647757

VOLKSWAGEN 1968, bonne condition, 523-2681. 648978

CHRYSLER New Yorker 1965, hard-top, $150., 839-4607. 649012

METEOR 1967 sedan, 6 automatique, très bonne condition, $450., 667-1961. 649022

CHEVROLET Impala 1964, transmission au plancher, bon ordre, $200., 667-9803. 649225

VEGA 1972, bas millage, $1675., jour 626-1814 soir 626-7059. 637968

STATION Wagon, Ford Ltd, 1972, 47,000 milles, équipée, $3,000., 822-1254. 639049

VEGA 1971, peinture neuve, 4 pneus neufs, mag, discutable, 842-0302. 640908

RENAULT 4L 1970, 35-40 milles au gallon, 845-2264, 522-3297. 647390

MAZDA 1971, 40,000 milles, prix à discuter. Tél. 661-4690. 648633

MUSTANG, 6 cylindres, manuelle, 1967, très propre, $875., 683-8187. 646830

BUICK LeSabre, Luxus, 1974, excellente condition, cause départ, 842-7565. 647044

VOLKSWAGEN 1973, 32,000 milles, $1,850. S'adresser au Coq Rôti, 626-2750. 646341

DATSUN 240Z, 1971, 30,000 milles, manuelle, propre, offre raisonnable, 829-2885. 647414

VALIANT V8, 1966, automatique, très propre, 623-0286, 524-4617. 646753

RENAULT 15, 1973, manuelle, 15,000 milles, 53,000. Tel. 523-6492. 646927

MUSTANG décapotable, 1973, 13,000 milles, $3,700., après 5 heures 628-7940. 647555

ACADIAN 1962, $200., après 5 heures 683-3740 demander Marc Laliberté 647193

FIAT 124, Spider, 1,770, 44,000 milles. Tél. 843-2593. 647128

MONTEGO 1970, en parfait état, $1,200., cause 2ème auto, 692-0557. 648708

CAMARO 1973, LT, 14,000 milles, 4 vitesses, tout équipée, prix à discuter. Tél. 849-4900. 648707

CAPRICE Chevrolet, 1972, 21,000 milles. Tél. 658-5152, soir. 648961

VAUXHALL Viva 1969, 20,000, pneus neufs, peinture neuve, $600., 525-9668. 648468

RENAULT 10, 1972, comme neuve, 24,000 milles, seulement, $1,200., 831-1576. 649662

STATION Datsun 1970, manuelle, 47,000 milles, propre, prix discutable, 872-4636. 649300

VEGA 1971, 25,000 milles, parfait état. Tél. 626-4178. 649460

BELLE Célica Toyota 1973, jaune, équipée, cause double emploi. 658-6561. 648975

CAFRI 1972, 2000 cc, 32,000 milles, parfait ordre. Tél. 527-7740. 649331

PONTIAC 1964, décapotable, V8, propre, en bonne condition, $150., 1 (418) 828-2946. 649330

PONTIAC 1964, 283 H.P. automatique, $600., bon état, 626-2923. 649062

STATION Mazda 1800, 4 cylindres, manuelle, 1972, $1,950., 656-1309. 644221

VALIANT 1966, mécanique complètement neuve, très propre, 628-2284. 644143

PLYMOUTH Scamp Spécial, 1973, 8 cylindres, bas millage. Tél. 626-3142. 648991

RENAULT 10, 1967, très bonne condition, $200 Tél. 626-1873. 649056

MONACO 500, 1968, 2 portes, 8 cylindres, servofreins, servodirection, 656-9187. 649208

OLDSMOBILE Dynamique 88 1964, prix à discuter, soir 524-8763. 648868

DEMOISELLE vendrait Pinto 1974, couleur bleue, $2,800., 842-1787. 648879

VOLKSWAGEN 1971, deluxe, en bon état, $1,400., après 6h 872-9729. 640280

TRIUMPH Spitfire 1969, manuelle, reconditionnée, $500. Tél. 681-5027. 642514

PONTIAC 1964, 283, automatique, $150. ou meilleure offre, 681-2864, 871-2984. 646586

MUSTANG 1969, très bonne condition, $1,300 Tél. 524-7540. 648357

TOYOTA 1200, 1972, 35,000 milles, $1750., soir 831-1429. 643479

DATSUN 1800, 1973, 19,000 milles, $1800., vitesse manuelle, 628-6769. 646892

METEOR décapotable 1967, V8, automatique, aubaine, après 6 heures, 667-2474. 649860



647936

SPÉCIAUX

1972 TOYOTA	1600, 2 portes, manuelle, stock 2119-A	$1995
1970 TOYOTA	Sprinter 1200, stock 2110-A	$1350
1972 TOYOTA	1600 coupé, manuelle, stock 2121-A	$2095
1973 CELICA	jaune, stock 2090-A	$3295
1969 CROWN	4 portes, 6 cylindres, bleu, stock 2040-A	$1150
1972 TOYOTA	Mark II, manuelle, gold, stock 1964-A	$2495
1972 TOYOTA	1200, jaune, stock 2000-A	$1745
1971 TOYOTA	Mark II, 4 portes, manuelle, stock 1982-A	$1995
1973 TOYOTA	1600, 2 portes, bleu, sedan, stock R-10	$2425
1971 TOYOTA	Corolla 1600, stock 2113-A	$1695
1972 TOYOTA	1200, 2 portes, vert, stock 2059-A	$1795
1970 TOYOTA	Corona, 4 portes, gris, stock 2067-A	$1350
1969 TOYOTA	Corolla 1200, manuelle, stock 1938-B	$450
1971 TOYOTA	1200 station-wagon, stock 2097-A1	$495
1968 FORD	4 portes, automatique, stock 1244-B	$795
1970 DODGE	Pick up ¾ tonne, stock 1555-B	$1750
1964 DODGE	décapotable, stock 2036-A	$495

CAPITALE TOYOTA QUEBEC INC.

346, BOUL. HAMEL
TEL. : 681-7786

647232

619 AUTOS À VENDRE

VAUXHALL 1969, station wagon, 683-8716. 647532

AUBAINE Météor Montcalm 1966, 661-9473. 649261

RAMBLER 1964, bon état, $125. Tél. 626-1754. 648963

MGB 1971, jaune, $1,200., bon état, 872-3625. 649849

DODGE Polara, 1971, $400., 527-3274. 643483

CHRYSLER décapotable, 1967, $500., 527-5123. 647184

620 AUTOS À LOUER

POUR VOS VACANCES

LOUEZ UNE AUTOMOBILE — DATSUN — ECONOMIE SERVICE FIABILITE

LOCATION MINI-AUTO INC.

PIERRE GAULIN: 522-5205

647241

620 AUTOS À LOUER

REMPARTS LOCATION D'AUTOS INC.

MOBYLETTES ($10. jour), Scooter ($12. jour), 18 ans et plus. Vega, Nova, Chevelle, Duster, à la journée, à la semaine, et au mois. Spéciaux long voyage, une semaine et plus (sans frais de millage). L'autre compagnie à Québec, 188 St-Jean, Québec, 529-6362, 529-4001. 640767

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois. Pierre Gaulin, 522-5205. 641502

621 AUTOS DEMANDÉS

AUTOS 1967 à 1974

TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 boul. Capucins.

529-5971, 529-6365.

641824

ACHETERAIS Datsun 1600 cc, 1971 à 1973, sans moteur ou moteur en trouble, 882-2407. 646852

ACHETONS votre auto usagée à bon prix, modèles 1970 à 1974. Qué-Bourg Autos Ltée, 7777 Henri-Bourassa, 625-7777. 641744

ACHETONS tous modèles, d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-2562. 639482

ACHETONS autos 1967 à 1972, payons argent comptant. Carillon Autos Inc., 529-1353. 641825

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9264. 638509

ACHETONS, vendons, autos usagées. Philippe Bélanger, 2863 Chemin Ste-Foy, 653-0597. 640410

630 CAMIONS À VENDRE



CABINE pour pick-up

Choix de plusieurs modèles. De luxe, camper, industrielle. Neuves, usagées. Echange accepté.

MAISON MOBILE bob darveau INC.

212, Route 2, St-Augustin
Québec / 878-2620

647263

BRONCO sport 4 x 4 1973, 7,000 milles, V8, 302 cubes, automatique, servodirection, toit rigide et décapotable, réservoir additionnel, chaufferette, radio-stéréo, ziebarté, état de neuf, $5,600., 651-2464. 647829

CAMION GMC 1974, ¾ de tonne, 4 roues motrices, état neuf, moteur 350, servofreins, servodirection, équipement complet. Tél. entre 6 et 7 heures, (418) 596-2234. 648712

CHEVROLET 427, 1968, 10 roues, moteur neuf, pneus très bon état, boite d'acier 15', neuve, dompeuse (Hoist) Edbro, 30 tonnes, prix raisonnable, 837-3606. 640949

CUSTOM Van GMC 1973, roues mag, peinture spéciale, V8, servofrein, servodirection, transmission automatique, 687-2440. 645687

CAMION White, tracteur, 1965, remis à neuf, remorque Ram 1966, International 2050, Diesel, 1971, 728-3233 728-3278. 649097

CAMION Métro GMC, 14 pieds de boite, roues doubles, capacité 11,000 livres, $3,600. Tél. 832-4454, 832-4941 demander N. Carrier. 642996

CHEVY-Van 90, 1968, panel Chevrolet, très bonne condition. Tél. 523-1916, le soir seulement. 648570

CAMION Sicard, 1964, Diesel, équipement gravier, train arrière, 38,000 livres, financement si desiré, 661-6152. 649083

630 CAMIONS À VENDRE

2 TRACTEURS de van diesel, 10 roues, 1 camion Autocar 1964, avec dunky à l'air, Ford 1959, 2 différentiels, 842-8681. 640532

BOITE de Pick-Up, fibre de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32 pouces, Campwagon, Bernières, 832-0687. 634173

CAMION Mack, tracteur et semi-trailer dompeur, avec permis région no 3, 844-2210. 648438

INTERNATIONAL 1973 1600, avec boite basculante en fer, cause départ, aubaine, 875-3029. 648996

PICK-up Fargo 1970, ½ tonne, 318 manuel, $1200., 832-6426. 634349

JIMMY, 1973, 10,000 milles, 4 roues motrices, V-8, équipé, 651-1212. 636712

2½ TONNES, Dodge 1964, bonne condition, boite fermée, $1,400., 522-7121. 646270

CHEVROLET 1972, Chevy-van, 12,000 milles, $2,500. Tél. 849-4827. 647008

CAMION ½ tonne GMC, 1964, avec ou sans gratte, 842-6540, 28 Hâvre, Val St-Michel. 646743

CAMION International, 6 roues, 1966, bonne condition, $1200. Tel. 651-2009. 649280

3 CHEVY VAN 1973, modèle 10 long, $2,400. chacun, 832-6428. 645139

CAMION Ford, 4 tonnes, 1969, boite fermée, prix discutable, 872-1010. 646111

CHEVROLET Panel 1968, V8, bon ordre, propre, $700., 626-3492. 646723

CAMION pour transport de maisons mobiles, tout équipé, Tél: 626-3143. 647647

JEEP Willis, 4 X 4, avec gratte, bonne condition, après 6 heures, 837-0661. 646837

CAMION 6 roues, GMC, 1967, modèle step van, idéal pour campeurs, $300., 651-8622. 644243

CHEVROLET remorque 1966, s'adresser Station BP, 405 de la Canardière. 644242

CHEVROLET panel 1970, automatique, état neuf, 44,000 milles, 842-0302. 643911

10 CAMIONS 10 roues, 5 dompeurs, 5 tracteur, 1-876-2088. 646334

DODGE 500, 1968, 3 tonnes, bonne condition, boite fermée, 522-5003. 648907

FORD Pick-up 1970, F-250, s'adresser Station BP, 405 de la Canardière. 645733

PICK Up 1969, très propre, peinture neuve, 683-3092. 649661

GMC Vandura, 1973, ½ tonne, genre économique, 18,000 milles, 889-2808. 649889

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

EQUIPEMENT de course pour moteur 350, crank balancé par Toledo, pistons 12.5, cam 490, pam 8 pintes, système Malory, tête de compétition, 832-6151 demander Alcide. 647037

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pièces usagées. Distributeur Moto-Ski, réparation, 2353 Notre-Dame Ancienne-Lorette, 872-1483, 653-2562. 639481

MOTEUR de Oldsmobile Cutlass 1971, 350, 2 barrils, 882-2786. 645263

P&R BOIVIN Autos, vente de pare-choes, ailes, capots, radiateurs, neufs et usages. Tél. 889-2509. 649878

PIECES moteur et carrosserie Volkswagen 1967, après 5 heures, 667-2507. 646676

MOTEUR Datsun 1600 cc, complet, reconditionné, 882-2407. 646951

ACCESSOIRES de Volkswagen, générateur et starter, 12 volts, 527-8708. 648912

ROUES de mag. Chevy, 13 pouces, à vendre, 832-6732. 643785

MOTEUR GM, 6, 230 pouces cubes, 22,000 milles, $125., V8, 283, 57,000 milles, $150., 823-3458. 649493

656 GARAGES-STATIONNEMENT À LOUER

GARAGE à louer pour mécanique. Tél. 628-4909. 648354

663 MACHINERIE À VENDRE

Case

MACHINERIE USAGÉE

Une variété de machinerie usagée, en excellente condition, à des prix d'aubaine.

1 - Case Modèle 32, Pelle Retro.
2 - Case D1150 Chenillard avec lame hydraulique.
1 - 1972 Case 580, tracteur avec chargeur et Pelle Retro.
1 - 1971 J.C.B. 3D avec Pelle Retro et Cabine.
1 - 1960 Allis Chalmers H.D.6 à lame.
1 - 1971 Allis Chalmers, Modèle HD4, chargeur sur chenille.
2 - 1964 John Deere 2010 avec chargeur et Pelle Retro.

Hâtez-vous car les meilleures aubaines s'envolent rapidement.

EN SPÉCIAL

1 - 1971 Cat 951, chargeur sur chenille avec cabine, excellente condition.

CASE POWER ÉQUIPEMENT LTÉE

1, 1re Rue, Centre Industriel
St-Romuald — Québec
(418) 839-4138

648901

A VENDRE cause abandon des affaires, 3 pelles, ¾ à 1¼ v.c. 3 tracteurs HD-16, chargeur 3¼ v.c. compresseur 350, 3 pompes de 4 pouces. Divers autres articles de construction, tél. 1-418-365-6151, après 6 heures à St-Séverin de Proulxville, Cté de Champlain. 644620

PULP JACK

TIMBERJACK Tree Farmer Skidder Clarck 664, loader articulé de 2 à 5 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D6, chargeur à pulpe, loader avec bascule, load pour tracteur et camion, 1-418-892-6940. 649090

A VENDRE: tracteur de marque Terrex 8230 avec treuil, bull, 18 pds, en très bonne condition. Tél. jour 1-819-734-2743, soir 1-819-734-2465. 644628

2 LOADERS Laurin 1965, serie L2007, loader Laurin 1966, serie L2939 ML2025, 4 verges, munis moteur Cumming, JN8, bonnes conditions, très propres. 529-3132, 533-9909. 636731

COMPRESSEUR Devilbiss, usagé, 10 h.p., 550, 60 cycles, 3 phases, monté sur réservoir, garantie 6 mois, $1,400. Tél. 661-0777. 630976

663 MACHINERIE À VENDRE

LOADER JOHN DEERE

ETAT neuf, 686-9199 entre 6.15 et 8 heures p.m. 646971

COMPACTEUR pour gros terrassement, marque Aveling-Barford, avec moteur diesel 4 cylindres, 48 heures d'opération seulement, financement facile, 1-475-6637. 638557

COMPRESSEUR Scuboy, état neuf, pour plongée sousmarine, équipé pour 2 personnes, tél. 1-819 - 292-2435. 644617

2 MOTEURS camion Ford et pièces 6 cylindres, 300 pouces cubes, 1 V8, 292, 623-0521. 646694

BULLDOZER, Allis2Chalmers HQD%6 à Ste-Christine, Portneuf, Rang St-Georges, appeler entre 5h et 7h P.M., 1-329-2361. 648203

SOUFFLEUR Sicard, tracteur avec accessoiree, camion Mercury 5 tonnes, soir entre 6.30 et 9, 681-1056. 646774

PEPINE, Massey-Ferguson 70, 1972, 1,300 heures, 837-4323, 837-4324. 649439

CHARGEUR sur roues, (Payloader), M-F-11, pour balance de finance, 628-1065. 641391

TRACTEUR Case 400, prix à discuter, moteur neuf. Tél. 837-6789. 641278

2 COMPACTEURS, un Peaver, 2 rouleaux et 2 graders, 1-876-2068. 646333

664 MACHINERIE À LOUER

FERAIS travaux dans Québec, banlieue, avec loader sur roues de 3 verges, 687-3470. 643395

686 ROULOTTES

UNIK ROULOTTE DES MONTS ROULOTTES NEUVES, USAGEES, VENTE FIN SAISON, ,MODELES A ECOULER, 872-3555.

644287

SUNSET & HOLIDAY GARAGE ANDRE BELANGER

ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compacte. Vente, service, réparations. Spécialité: installation d'attache, 3367, boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. 633738

ARMAND REMILLARD LTEE

DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. 645219

SUNSET & HOLIDAY GARAGE ANDRE BELANGER

ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compacte. Vente, service, réparations. Spécialité: installation d'attache, 3367 boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. 650002

CARAVANE QUEBEC

1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE
MAISOUS: GLENDALE, VELMONT
ROULOTTES, STARCRAFT, BOLER,
ROULOTTES: cLENDALE, APALACHE
872-2831.
638432

SPRITE, ligne complète de roulottes légères 13.5 pieds, 16', 18' et 20'. Aussi quelques modèles 1973 à bas prix. Eastern Trailer Distributors, 349 boul. Labelle, Ste-Rose, Laval, sortie 9E autoroute des Laurentides. Tél: (514)625-3651. 635895

L'Islet 1971, 18½ pieds, tout équipée, (eau chaude, douche, tapis, 2 réservoirs propane 30 livres), auvent, bloc d'attache, miroirs, contrôle de freins électriques, $3,500., jour, 659-1111, soir, 651-5444 demander H. Leblanc. 639751

DEPOSITAIRE roulottes et tentes-roulottes, boites de pick-up Dauphine, Lislet, Lionel, Confort, Coleman, à des prix défiant toute compétition, service, équipement et réparation. J.-Emile Levasseur & Fils Inc., près Rond Point, Levis, 833-2811, 837-0824. 644360

Camping Mobile G. & H. Inc.

CITATION-Corsair-Centurion. Roulottes et roulottes-motorisées. Services, pièces, accessoires. 2,000 Place Côté, intersections boul. Hamel et Route Du vallon. Tél. bur. 527-5987, rés. 681-5957. 643851

Roulottes Langlois Inc.

1298 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve.
Dépositaire maisons mobiles Glendale, Le Marquis, roulottes de voyage, Dauphine, Bellevue, Trillium, tentes-roulottes, location de tentes-roulottes, 667-5753, 833-3576. 638790

VALBAR

TENTE-roulotte 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,003. 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0673. 633730

LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENR.

DEPOSITAIRE P.M.C. 3093, boul. Hamel, Québec, 527-4755. 643225

RIVE-SUD SPORTS

ROULOTTES et tentes-roulottes PMC et Bellevue, quelques modèles 1973 neufs encore en main. Rive-Sud Sport, Route Kennedy, St-Henri, Lévis, 882-2309. 634696

A LOUER

TENTE-roulotte Valbar 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à la saison, au mois, à la semaine. 527-8434, 527-0673. 633728

MOTO-Chalet, manufacturier roulottes motorisées 24' en main, équipées complètement, salle d'échantillon pour voyageur, démonstrateur 27', 10, St-Hilaire, St-Romuald, 683-0288. 643462

ROULOTTE PMC 24' 1971, 6 personnes, tout équipée, 4 saisons, prix raisonnable, directement propriétaire, visible Camping Parc Beaumont, lot 141, communiquer sur semaine, 839-6963. 648941

ROULOTTES européennes Thompson et Casista, fabrication légère, suspension indépendante, équipées au complet, Godbout Autos, 72 Kennedy, Lévis 837-9371. 634902

AUTOBUS campeur, capacité 4 personnes, bonne condition, aussi congélateur Gilson 20 pieds cubes à l'état neuf, après 5 heures, 661-0015. 645856

ROLITE roulotte de voyage de luxe, à mur rigide, isolé laine de verre, se replie électriquement, 54" du sol, pour voyage, $2,800., 658-4457. 644203

A LOUER roulotte 14 pieds, très propre, $80. par semaine terrain inclus, Camping des châtes, Ste-Christine, libre à partir du 14 juillet. Tél. 653-7780. 649332

ROULOTTE 24½', Golden Falcon, 1973, avec auvent, attache et miroir, si désiré terrain pour l'été avec terrasse, 827-4249. 644116

A VENDRE roulotte Travellux, 31 pieds, 1974, aussi maison mobile 12 x 65, marque Eonnanza, à vendre ou à louer, 872-9595. 646114

AUTOBUS rénové pour camping, parfaite condition, Mlle Dufresne, jour 529-9361, soir 667-8438. 640641

ROULOTTE Unik, 1973, longueur 32', tout équipée, cause déménagement, 842-8681. 640530

CAMPWAGON, mini-caravane, aménagements complet et partiel, toit fibre de verre, pièces, unités inventaire, 832-0687. 634197

AUBAINE, Citation 1970, bonbonnes 30 livres, auvent, douche, refrigérateur 6 pieds cubes, $2700., 842-5255. 649649

ROULOTTE Val-Bar 1973, 27 pieds, tout équipée, $4,900. Tél. 658-5268 ou (418) 796-2681. 649355

ROULOTTE pour coucher 6, 19', très propre, tout équipée, aubaine, faut voir, 3480 Place des Charmes, Orsainville, 626-6859. 649434

OLD ORCHARD, roulotte confortable, installée sur camping, location semaine, 833-0694. 649484

AUTOBUS scolaire 52 passagers, idéal pour roulotte ou chalet, $1000., 832-6426. 634398

ROULOTTE Dauphiné 28', 1974, tout équipée, après 6 heures 842-0648. 638182

TENTE-ROULOTTE propre avec cuisinière, $400., tél. 848-2705. 647239

ROULOTTE Corsair 20', tout équipée, 340, 8ième Rue est, Charlesbourg. 646874

686 ROULOTTES

MANUFACTURIER

AMENAGEMENTS de wagonnettes (Vans) complet ou partiel pour le camping, commercial, toit élevé et boite de Pick-Up en fibre de verre. Vente de pièces.



campwagon INC.

NOS DEPOSITAIRES
Massie Auto Ltée, Neuville
W. Martin Ltée, Lévis
Trois-Rivières Plymouth Ltée
Vincent Auto Ltée, Shawinigan
Plamondon Auto Ltée, Cap-Santé, St-Raymond
Cliche Automobiles, Vallée Jonction
Garage National, St-Georges.

Bernières, P.Q. (Sortie 188, Route 20)
Tél.: (418) 832-0687 ou 832-4283

647114

686 ROULOTTES

ROULOTTE motorisée 1973, 24', General Motors, après 6 heures, 661-7685. 646919

CAMPER motorisé 1969, GMC, tout équipé, prix à discuter, 524-6745. 648735

ROULOTTE Unik, 13 pieds, fibre de verre, tout équipée, 842-5851. 648741

ROULOTTE Play-Cat, 12 pieds, $1,450., 832-6505, 831-1487. 647617

ACCEPTERAIS roulotte en échange roulotte motorisée, neuve ou usagée, 681-0574. 635870

A LOUER, tente-roulotte, toit rigide, 6 places, équipée, 839-4563. 640713

ROULOTTE Citation 1968, 17 pieds, équipée, très propre, prix à discuter, 839-8571. 646628

AUTOBUS scolaire, pour faire un campeur, 20' x 7', Tél. 653-0875. 647797

MOTOR-HOME, prix $7500. à $30,000., livraison immédiate, 837-2383, 833-2135. 640337

ACCESSOIRES, pièces pour roulottes, Campers, Vans, bricoleurs, Campwagon, Bernières, 832-0687. 643821

ROULOTTE 19', tout équipée, très propre, Bruno Carrier 688-9492, 688-1530. 648580

LOCATION roulottes, 13', 16', 17'. Réservez maintenant pour vacances, 842-6817. 637330

ROULOTTE Unik 19' 1973, 6 places, à l'état neuf, $3,550. 828-2408. 647064

LOCATION, vente de roulottes, réserves pour vos vacances, 832-6505, 831-1487. 634108

LOCATION de tentes-roulottes, modèles Val-Bar, 1974, 681-2917. 638527

ROULOTTE PMC 1973, "week end", 21 pieds, tout équipée, 663-4085. 639234

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU fibre de verre, Princecraft, 14½ pieds, moteur 40 forces Evinrude, avec remorque, 2 paires de skis nautiques pour adultes, 1 paire pour enfant, s. état neuf, prix à discuter, 525-9631. 647100

PETERBORROUGH, fibre de verre, 15', avec moteur Volvo, C-100, interieur extérieur, excellente condition, $1,950., comptant seulement. 628-5343 9h. à 5h. Lac St-Joseph: 875-3397. 644205

Boul. Ste-Anne Equipement

REPARATION de moteurs hors-bord et tondeuses de toutes sortes, 3345 boul. Ste-Anne, Giffard, 667-7320. 640947

SPECIAL d'introduction OD-11 voilier de 11' fibre de verre, flambant neuf, régulier $600. pour $499., quantité limitée. Rousseau et Frères, 2325 Du Colisée, 529-5711. 649292

CRUISER 35 pieds, moteur V-8, 6 personnes peuvent y coucher, parfaite condition, à vendre ou à échanger pour plus gros financement possible. Gilles Riel, 522-3205. 647242

AUBAINE

CRUISEE 25', en bois, moteur marin 60 forces, très bon ordre. Tél. 688-8060. 649446

BATEAU, plans pour amateur, construction fibre de verre, bois, fer, matériel, résine, fibre de verre, foam, bois, longueur 15 à 60 pieds, 683-3264, 651-8079. 640602

YACHT 18', coque moulée, moteur 45 forces Mercury 1962, le tout en excellente condition, offre raisonnable acceptée, soir 842-9608. 643047

2 YACHTS, remorque, moteur hors-bord, parfaite condition, prix modique. Lorenzo Vézina, 661-7005, bureau 643-2403. 646942

CRUISER 38', équipement complet, moteur diesel 4 cylindres, très économique, coque acier, 837-9449. 648926

CANOT, 16 pieds x 41" largeur, cèdre, recouvremet toile, peut recevoir moteur hors-bord, $150., 626-1556. 643557

BATEAU à voile, 13 pieds, 3 voiles, avec remorque, prix discuter, 626-7389 après 6 heures. 647365

689 YACHTS-MOTEURS

YACHT, 14 pieds, fibre de verre, moteur Mercury, 50 forces, remorque, 849-3201, 843-2036. 648562

PENICHE, bateau de promenade, 7 pieds, x 15 pieds, moteur horsbord, Johnson, 20 forces, $900, Lac St-Joseph. Tél. 681-0670, 875-3056. 645568

31 PIEDS, Shepherd 1967, accomodation 6, 2 moteurs 190 HP, Chrysler, tout équipée, 1-819-376-2591. 644918

MOTEUR de bateau, Evinrude 6, 1970, réservoir 5 gallons, tuyau alimentaire, $250, comptant, 688-1542, 849-3056. 647412

BATEAU d'aluminium, 14 pieds, moteur Mercury, 20 forces, avec remorque, $900., 681-8505. 647198

VOILIER 16', Hobie Cat, aussi Snipe 15', 2 voiles, 1-335-2945 jour; 1-338-8355, Thetford-Mines. 645699

CHICOBI 45', bateau de mer, bien équipé, économique, parfaite condition, quai privé, 522-2017. 647513

CHALOUPE 18 pieds, sièges tournants pour la pêche, très bonne condition, $200., 658-1921. 648419

CHALOUPES fibre verre, 12', 14', $210. et plus, 527-4766. 637913

CANOT moteur avec équipement complet, $225., 849-2082. 643754

CANOT d'indien, recouvert toile, état neuf, 14 pieds, $85., 853-0193. 648378

CRUISER 35 pieds, parfait ordre, Jos Lachance, Montmagny, 1-248-0948. 648921

BATEAU 30', avec parts club Yacht Québec, accepterais échange, 824-4762. 640357

CRIS-CRAFT 1969, 31', 2 moteurs, parfaite condition, 837-2383, 833-2135. 643599

CARVER 21', Mereruiser, 120 forces, cabine, prix à discuter, 653-8502. 647680

MOTEUR hors-bord, 55 forces, marque Chrysler, 688-0879. 644153

VOILIER pour reconditionner, 22', cabine, moteur, voile neuve, $1,500., 872-4104. 644548

WOODSON 16', fibre de verre, moteur Mercury 70 hp, tout équipé, 523-1963. 647800

YACHT 14 pieds, 75 forces, $1300. Tél. 523-7866 ou 525-7358. 649219

CO-PROPRIETAIRE demandé pour bateau de 30', mise de fond $2500., 839-4700. 639250

BATEAU fibre verre, 13', avec pare-brise et volant, 628-7569. 644809

YACHT Cresliner, 14.5, 40 forces, démarreur électrique, $950., 628-4037. 643610

VOILIER 23', fibre de verre, tout équipé, 4 voiles, depth sounder, $5,800., 681-2841. 647171

BATEAU 20' en bois, moteur marin, après 4 heures, 663-9743. 648758

ROULOTTE 12', très propre, poêle à gaz, peut coucher 4 personnes, 623-4737. 649019

YACHT, 15', Evinrude 40HP, équipé, remorque, $1,000., 658-7874. 649040

BATEAU 21 pieds longueur, inboard, Chrysler V8, cabine, toilette, 1-876-2989. 639829

YACHT 14', moteur hors-bord, mercury 100 forces, 832-2959. 648781

MOTEUR électrique pour la pêche, $75., batterie, 667-2090. 648883

YACHT 14', Northcraft Chrysler 45 forces, 1971, équipé, 626-1857. 644109

VOILIER KATAMARAN 19', s'adresser 1531 Grande-Ligne, Stoneham. 648934

AUBAINE, $400., bateau 15 pieds, moteur 35 forces, remorque, 623-4552. 648853

YACHT Chrysler moteur 105 forces, 872-9916. 646759

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

19

Le bridge contrat

7123 B-4597

RIEN DE BON!

Un joueur occasionnellement se trouvera dans la position peu enviable où quoi qu'il fasse il se voit exposé à favoriser le déclarant. En ce cas rien d'autre que la recherche du moindre mal, mais parfois réellement il n'y a rien de bon.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

NORD
♠ D 6
♥ R 8 2
♦ R 10 6 3 2
♣ R 7 4

OUEST
♠ 8 4
♥ D 7 6 3
♦ D V 5
♣ A 8 5 3

EST
♠ R 7 2
♥ V 5 4
♦ A 9 8 7
♣ V 10 9

SUD
♠ A V 10 9 5 3
♥ A 10 9
♦ 4
♣ D 6 2

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	passe	2-♦	passe
2-♠	passe	2-S-A	passe
3-♥

La situation devient de plus en plus critique en Thaïlande

BANGKOK (selon AFP) — M. Sanya Dharmasadki, premier ministre thaïlandais, a décidé de réunir, hier soir, un conseil de cabinet extraordinaire afin de prendre toutes les mesures nécessaires en vue de contrôler la situation qui devient de plus en plus eritique à Bangkok.

Malgré les précautions prises par le gouvernement, la promulgation de l'état d'urgence et l'installation d'un important dispositif policier et militaire de surveillance, après les émeutes "spontanées" qui ont fait, dans les nuits de mercredi à jeudi et de jeudi à vendredi, 22 morts et plus de 150 blessés dans le quartier chinois de Plappachai, les incidents ont repris, hier après-midi. Plusieurs fusillades ont éclaté qui ont fait, selon des témoins, sept morts et des dizaines de blessés.

Un "comité spécial" dirigé par le général Kris Savara, commandant en chef de l'armée, et cinq hauts responsables de la police, dont son commandant en chef, a été constitué, hier matin, pour superviser le mantien de l'ordre. Il s'est réuni une première fois dans la matinée et a décidé de renforcer les centaines de policiers armés de fusils M 16 et de réguliers de l'armée, appuyés par des transports de troupes blindés et des chars, chargés de surveiller Plappachai, par une compagnie supplémentaire de troupe de choe.

Le quadrillage du quartier chinois a été étendu également à toutes les ruelles, ce qui n'a toutefois pas empêché les incidents de reprendre. La radio nationale thaïlandaise a demandé aux habitants de Bangkok d'éviter de se rendre à Plappachai, mais en dépit de ce nouvel appel, de jeunes moto-cyclistes, souvent armés de charges de plastique, ont fait, comme les nuits précédentes, leur apparition dans le quartier.

Bien que le gouvernement ait, semble-t-il, la situation bien en main, les incidents restant localisés, dans l'ouest de la capitale, à un quartier quadrillé de toutes parts, les émeutes de mercredi et de jeudi risquent de!retirer encore un peu plus au cabinet du recteur Sanya Charmasakdi le soutien d'une armée qui peut les interpréter comme un nouveau signe de la faiblesse gouvernementale. Bien qu'il soit difficile d'admettre que les émeutes aient été "spontanées" ou le fait d'une minorité de "voyous avides de violence", les étudiants y apparaissent étrangers. Conscients des responsabilités qu'on pourrait tenter de leur faire porter, ils ont décidé de jouer la carte de la prudence et d'annuler les manifestations anti-amérieaines qu'ils prévoyaient.

Makarios accuse les colonels et l'armée chypriote grecque de préparer un coup d'Etat

NICOSIE (d'après AFP et PA) — Alors que le président Makarios a renouvelé, hier matin, ses accusations contre la junte d'Athènes et l'armée chypriote grecque, une certaine tension règne, depuis trois jours, à Nicosie, à la suite de rumeurs faisant état d'un coup d'Etat préparé contre le gouvernement de l'île par l'organisation clandestine "Eoka-B" et certains milieux militaires.

Mgr Makarios a accusé les colonels de viser à l'introduction de la dictature à Chypre et de vouloir faire de la Garde nationale chypriote grecque une armée d'occupation intérieure.

Le coup d'Etat, selon les rumeurs, aurait lieu avant le 21 juillet proehain, date à laquelle doivent entrer en vigueur les mesures prises par le gouvernement du président Makarios contre la garde nationale de l'île. Dans ce contexte, les observateurs considèrent comme significatif le fait que la police auxiliaire - force créée par le gouvernement pour lutter contre l'organisation clandestine "Eoka-B" qui demande le rattachement de l'île à la Grèce - ait été mise jeudi en état d'alerte.

D'autre part, le président Makarios a renouvelé vendredi au cours d'une conférence de presse les accusations contre la garde nationale qu'il affirme être "devenue l'appui principal de l'organisation Eoka-B".

Le chef de l'Etat chypriote a également confirmé, au cours de sa conférence de presse, les informations selon lesquelles il avait envoyé au président de la République grecque, M. Gieikis, une lettre demandant le rappel de presque tous les officiers grecs encadrant la garde nationale, soit 650 pour 10,000 hommes.

Affirmant que la garde nationale, "qui se trouve sous le contrôle des officiers grecs", n'a pas tenu compte d'une décision du conseil des ministres de l'île rejettant l'inscription à l'Ecole des officiers de 57 chypriotes grecs accusés d'appartenir à l'opposition, le président Makarios a estimé que cet acte constituait "l'introduction indésirable d'un régime dictatorial à Chypre". La décision de l'état-major de la garde nationale, a - t - il ajouté, "vise à transformer la garde nationale, organe d'Etat, en armée d'occupation".

Le président chypriote a également renouvelé ses accusations contre le gouvernement d'Athènes, affirmant que "les cadres du régime militaire athénien contrôlent et dirigent maintenant l'organisation Eoka-B". En conclusion, le président Makarios a souligné sa détermination à mettre en application les décisions de son gouvernement et notamment celles concernant la réduction des effectifs de la garde nationale, le rappel des officiers grecs et la mise de cette force sous le contrôle total de Nicosie.

"Un refus du commandement de la garde nationale d'accepter ces décisions, a - t - il dit, signifierait la dissolution de l'Etat chypriote, et cela ne peut être admis".

Mineurs britanniques en guerre contre le Marché commun européen

LONDRES (AFP) — Le congrès annuel du Syndicat des mineurs britanniques s'est conclu à Llandluno (Pays de Galles) dans la nuit de jeudi à hier, par une rupture avec les institutions de la CECA (Communauté européenne du charbon et de l'acier). 180 délégués contre 92 se sont prononcés contre le maintien de la participationdu "National union of mineworkers" (NUM) au comité consultatif de la CECA.

Rendue possible par le revirement de la fédération du Nottinghamshire, cette décision constitue une défaite pour l'exécutif du "NUM" et notamment pour son président, M. Joe Gormley. Ce dernier avait, lors des congrès du "TUC", revendiqué face à la majorité anti-Marché commun, le droit de défendre ses affiliés au sein des organisations de Bruxelles. Le comité exécutif du "NIM" va devoir maintenant tirer les conséquences de cette rupture. L'une des premières manifestations pourrait être l'annulation d'entretiens prévus pour la semaine prochaine avec M. Georges Simonet, l'un des membres de la commission de Bruxelles.

Le congrès du "NUM" a d'autre part confirmé l'attitude qu'il a régulièrement adoptée en demandant au gouvernement de faire sortir la Grande-Bretagne du Marché commun.

Les mineurs étaient avec les métallurgistes les seuls salariés britanniques représentés au sein des comités de Bruxelles. Leu décision de Llandluno confirme, selon les observateurs, la désaffection croissante du mouvement syndical britannique vis-à-vis de l'intégration européenne. Cette tendance inquiète les pro-européens. Ils sont conscients de l'influence qu'auront les syndicats lors de la consultation populaire (élections ou plutôt référendum) promise par le gouverne ment travailliste à l'issue de la "renégociation" des conditions d'adhésion à la CEE.

Déchets radioactifs 150 fois trop forts

OBRIGHEIM, Bade-Wurtemberg (AFP) — Des déchets hautement radioactifs ont été découverts, hier, dans la décharge municipale d'Obrigheim, petite localité du Bade-Wurtemberg, par un groupe de rédacteurs de l'hebdomadaire hambourgeois "Der Spiegel".

Ces déchets auraient une radioactivité 150 fois supérieure à celle qui est tolérée habituellement. La découverte de ces matériaux, les plus dangereux jamais trouvés en Allemagne de l'Ouest, s'explique par la présence, à proximité de la décharge, d'une centrale nucléaire.

APPELS D'OFFRES AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

AVIS LEGAL

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC. Avis est donné que Cayer Transport Limitée et Laurentide Transport Inc., vont s'adresser à la Commission pour obtenir un permis spécial autorisant le transfert des clauses (B), (C), (D), (E), (F), (G), (K), (L), (M) et (N) du permis no 10965-V de Cayer Transport Limitée à Laurentide Transport Inc.
Toute personne intéressée qui désire s'opposer peut déposer son opposition écrite dans les quatre (4) jours de la première parution du présent avis à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boulevard Charest, Edifice Lafayette, Québec.

PIERRE SAINT-PIERRE

CITE DE SILLERY

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, suivant l'article 2 de la Loi des Cités et Villes, 1964, S.R.Q. chapitre 193 et amendements, le Conseil de la Cité de Sillery s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, par requête pour remplacer les dispositions prévues à l'article 20 du chapitre 90 des lois de 1947 (loi modifiant la charte de la Cité de Sillery) par les dispositions correspondantes prévues à l'article 426 paragraphes 1, 1a, 1b et 1c. Cette requête concerne le zonage et ses modifications et plus particulièrement la simplification des procédures pour modifier ou abroger les règlements de zonage.
QUEBEC, ce 28e jour de juin 1974.

Procureur de la Cité de Sillery
Jacques Marquis, C.R.

AVIS que Sacré-Coeur Transport C.P. 291, Sacré-Coeur, Cté Dubuc, déposera à la Commissio.i des transports une requête de modification de permis spécial comme suit:

A) Service Local de Sacré-Coeur rayon de 5 milles, service longue distance rayon de 500 milles et retour avec marchandise endommagée. Dans les 2 cas pour le transport de maisons préfabriquées pour le compte de Pré-Nord Inc.
B) De Sacré-Coeur à tout point dans un rayon de 500 milles et retour pour le transport de matériaux de construction et machinerie lourde par fardier pour le compte de SAMOCO INC.
Tout intéressé qui désire s'opposer, doit en aviser la Commission des Transports dans les 4 jours de la date du premier avis.

Claude Tremblay
Sacré-Coeur Transport

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité Scolaire
DES MONTAGNES
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secretaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:
A une réunion régulière du Comité exécutif de la Commission scolaire des Montagnes, tenue le 18 juin 1974, à 19:30 heures en la salle des réunions de la Commission.
Il est proposé que le taux d'intérêt sur taxes soit fixé à 9% l'an, durant l'année scolaire 1974-75.
DE PLUS, il est proposé que le bureau du Centre administratif de la Commission scolaire des Montagnes soit fermé à compter du 22 juillet au 2 août 1974, afin de permettre au personnel du Centre administratif de prendre leurs vacances annuelles.
DONNE à Ville Dégelis ce 28e jour de juin mil neuf cent soixante-quatorze.

D. Bois
Secrétaire-Trésorier

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire de Coaticook recevra le ou avant le 9 août 1974, à 14:00 heures (heure en vigueur) des soumissions pour l'achat du matériel suivant, à savoir:
A) Appel d'offres 74-55 "AMEUBLEMENT SCOLAIRE".
B) Appel d'offres 74-56 "Audio-visuel".
Les spécifications, conditions et formules de soumission sont disponibles, en s'adressant à M. Emilien Nadeau, Régisseur, au 211 rue St-Jean-Baptiste, Coaticook, tél.: (819) 849-2765 ext. 7.
Les soumissions, sous enveloppe scellée, devront être identifiées à l'extérieur, soit "APPEL D'OFFRES 74-55, AMEUBLEMENT SCOLAIRE", ou "APPEL D'OFFRES 74-56, AUDIO-VISUEL".
La Commission Scolaire de Coaticook ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

Elie-Ange Boudreau,
Secrétaire Général

LA CITE DES SEPT-ILES, QUE.
APPEL D'OFFRES
TROTTOIRS & BORDURES
CONTRAT 74-200

Le soussigné acceptera jusqu'à 14:00 heures, le 22 juillet 1974, des soumissions cachetées pour la confection de:
1e 13,000 pi. lin. trottoirs (approx.)
2e 34,000 pi. lin. bordures (approx.)
Les formules de soumissions, plans et devis sont disponibles au bureau de l'Ingénieur municipal, en l'Hôtel de Ville de Sept-Iles, durant les heures normales de bureau, où ils peuvent être obtenus moyennant dépôt d'une somme de $100, sous forme de chèque visé à l'ordre de la Cité des Sept-Iles.
Pour être acceptées, les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt pour un montant égal à dix pour cent (10%) du montant de la soumission et sous la forme d'un chèque visé et tiré à l'ordre de la Cité des Sept-Iles.
Les enveloppes contenant les soumissions doivent être scellées, porter l'indication: "Soumission - bordures & trottoirs - Contrat 74-200", et être adressées au soussigné, à l'Hôtel de Ville, 546, avenue Dequen, Sept-Iles.
Les soumissions seront ouvertes dans la salle du conseil municipal, en l'Hôtel de Ville, au jour et à l'heure mentionnés plus haut.
La Cité ne s'engage à n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
DONNE à Sept-Iles, le 2 juillet 1974.

Gilberte McLaren,
Greffier-Suppléant.

Soumissions
Restaurateur demandé

Le Club Auto-Neige Ville-Marie inc. demande des soumissions pour exploiter le restaurant du club.
Veuillez écrire vos conditions à:
Club Auto-Neige
Ville-Marie Inc,
201, Chemin Ste-Hélène,
St-Joseph de Lévis.

LA CORPORATION DE LA VILLE DE ST-NICOLAS
1365 MARIE-VICTORIN
St-Nicolas, Comté Lévis
QUEBEC
Article 129
Loi des Cités et Villes
Première Publication.

Les Corporations, les Societes Commerciales et Associations sont aussi inscrites sur la liste électorale si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité, depuis au moins douze (12) mois avant le 21 juin 1974, comme propriétaires ou locataires d'un immeuble imposable ou comme locataires d'un magasin, d'un comptoir, d'une boutique, d'un bureau ou d'une place d'affaires, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre 1973; elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du Conseil d'Administration dont copie doit être déposée au Bureau du Greffier de la Municipalité, entre la date de la publication de l'avis de l'élection et le 21 juillet 1974. Ce représentant doit, au moment du vote, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la Corporation, Société Commerciale ou Association au nom de laquelle il vote.

DONNE A ST-NICOLAS, CE 2 JUILLET 1974.

ANDRE LANGLOIS
Président d'Election

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE LA
VILLE DE LA POCATIERE
COMTE DE KAMOURASKA

AVIS PUBLIC

DE L'ASSEMBLEE PUBLIQUE TENUE LE 16e JOUR DE JUILLET 1974 CONCERNANT LE REGLEMENT NO 8-74.

Aux personnes majeures citoyennes canadiennes, propriétaires d'immeubles situés dans la zone Cb3 décrite à l'article 3 du règlement no 8-74.
AVIS PUBLIC EST, par les présentes, donné par le soussigné, CLAUDE CRETE, greffier de la Ville de La Pocatière, comté de Kamouraska.
QUE le conseil de cette corporation a adopté le 2e jour de juillet 1974, le reglement no 8-74 pourvoyant à la modification du règlement no 2-74 concernant le zonage et plus particulièrement créant une nouvelle zone de type Ca40 découpée à même la zone Cb3 existante, et comprenant plus spécialement une partie des lots 308-3-19, 311-4-12 et 308-2.
QUE, conformément aux dispositions de l'article 426, paragraphe 1, de la LOI DES CITES & VILLES DU QUEBEC, (1964, S.R.Q. chap. 193) une assemblée publique des personnes intéressées sera tenue le 16e jour du mois de juillet 1974, à 7:00 heures du soir, à l'endroit ordinaire des réunions du conseil.
QUE vous êtes, par les présentes, convoqués à cette assemblée.
DONNE A VILLE DE LA POCATIERE CE 3e JOUR DU MOIS DE JUILLET 1974.

CLAUDE CRETE,
greffier

APPEL D'OFFRES

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL recevra des soumissions pour le transport des écoliers. L'organisation de ce transport requiert 89 véhicules qui opéreront à **CAP-SANTE, DESCHAMBAULT, DONNACONA, GRONDINES, NEUVILLE, PONT-ROUGE, PORTNEUF-STATION, PORTNEUF-VILLE, ST-ALBAN, ST-BASILE, ST-BERNADIN, ST-CASIMIR, ST-GILBERT, ST-LEONARD, ST-MARC, ST-RAYMOND, ST-THURIBE, ST-UBALD ET STE-CHRISTINE.**
Le contrat à être conclu entre **LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL** et les entrepreneurs sera d'une durée de trois (3) ans (1974-1975, 1975-1976 et 1976-1977) et pourra être prolongé d'année en année pour trois (3) autres années avec l'approbation de la Commission des Transports du Québec.
Sont admis à soumissionner ceux qui rencontrent les exigences de l'article 11.249 du Reglement 11, et qui auront requisitionné le devis en leur nom.
Sous peine de rejet de sa soumission, le soumissionnaire doit posséder en disponibilité, au moment de la présentation de sa soumission, au moins le tiers des véhicules à l'exclusion des véhicules destinés à la vente, pour lesquels il a indiqué un prix, à moins que ce soumissionnaire ait moins de 4 véhicules auquel cas, il peut soumissionner pour 10 véhicules au plus.
Un versement de **$50** non-remboursable à l'ordre de **LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL** est requis pour l'obtention du devis de transport et des autres documents.
DEPOT DE SOUMISSION EXIGE. Caution de soumission: un chèque certifié équivalant à 10% du prix total de la soumission ou une police de garantie (bid Bond) au même montant.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL
PAVILLON ADMINISTRATIF
310, RUE DE L'EGLISE
DONNACONA
COMTE PORTNEUF

Clôture des soumissions:
Endroit: **PAVILLON ADMINISTRATIF 310, RUE DE L'EGLISE, DONNACONA COMTE PORTNEUF**
Jusqu'à 12 heures
Date: le 29 juillet 1974
Ouverture des soumissions:
Endroit: **PAVILLON ADMINISTRATIF 310 RUE DE L'EGLISE, DONNACONA COMTE PORTNEUF**
Heure: 14h.
Date: le 29 juillet 1974
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.
CERTIFIE VRAIE COPIE
A DONNACONA
CE 4 JUILLET 1974
André Légaré
directeur général

Avis public est donné concernant la succession de M. DEREK BROWN que Dame KARJA VAN DEN BRINK en sa qualité de tutrice à sa fille JESSICA BROWN a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de DEREK BROWN.
L'acceptation sous bénéfice d'inventaire a été passée devant Me GILBERT LORD, notaire, du 1019 St-Cyrille, Québec, le 10 juin 1974 à Québec et enregistrée au bureau d'enregistrement de Montréal le 17 juin 1974 sous le numéro 2528452.

LANGLOIS DROUIN & LAFLAMME
CONRAD LAFLAMME

APPEL D'OFFRES NO LP-2-R
REMPLISSAGE DE TERRAIN
Commission Scolaire Ancienne-Lorette,
1360, rue St-Charles, Ancienne-Lorette

La Commission Scolaire Ancienne-Lorette, 1360, rue Saint-Charles, Ancienne-Lorette, Québec, demande des soumissions pour le remplissage de deux terrains devant recevoir deux écoles préfabriquées.
Les plans et devis seront disponibles au Bureau de la Commission Scolaire Ancienne-Lorette jusqu'au douze (12) juillet 1974 à 15.00 heures.
Les soumissions dans des enveloppes cachetées portant la mention "Soumission Remplissage de terrain" devront être déposées le vingt-deux (22) juillet entre 9.00 et 14.30 heures à la Commission Scolaire Ancienne-Lorette, 1360, rue Saint-Charles, Ancienne-Lorette, pour y être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à 15.00 heures, heure en vigueur localement.
Les soumissions pour être acceptables devront être accompagnées d'un cautionnement ou chèque visé de $1,500. fait à l'ordre de la Commission Scolaire Ancienne-Lorette.
La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Commission Scolaire Ancienne-Lorette,
1360, rue Saint-Charles,
Ancienne-Lorette, Qué.
MARCEL DEMERS, Directeur général

APPEL D'OFFRE No LP-1-R
ECOLE DES PINS ET AUX BOIS JOLIS
Commission Scolaire Ancienne-Lorette,
1360, rue St-Charles, Ancienne-Lorette

La Commission Scolaire Ancienne-Lorette, 1360, rue Saint-Charles, Ancienne-Lorette, Québec demande des soumissions pour la location sur une période de 36 mois avec option d'achat de deux ecoles modulaires ou préfabriquées de douze (12) locaux chacune avec en plus les locaux de services prévus au programme technique.
Seules sont autorisées à soumissionner pour l'execution du contrat de location les personnes ou compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.
Les devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de la Commission Scolaire jusqu'au douze (12) juillet 1974 à 15.00 heures.
Les soumissions devront spécifier le prix mensuel ainsi que le prix total du contrat (incluant l'option d'achat) et celles-ci devront être accompagnées d'un chèque visé représentant 10% du montant total de la soumission à l'ordre de la Commission Scolaire Ancienne-Lorette ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture de soumissions.
Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées partant la mention "Soumission Location de Bâtiments Transportables" devront être déposées le vingt-deux (22) juillet entre 9.00 et 14.30 heures à la Commission Scolaire Ancienne-Lorette, 1360, rue Saint-Charles, Ancienne-Lorette pour y être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à 15.00 heures, heure en vigueur localement.
Les soumissions pour être acceptables devront être en trois (3) copies signées. De plus, elles devront être accompagnées de la formule de résolution de la compagnie pour autoriser la soumission, de la preuve de qualification et statut juridique, du cautionnement ou bon de garantie ainsi que des plans des locaux signés par un ingénieur membre de la corporation des ingénieurs.
La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Commission Scolaire Ancienne-Lorette,
1360, rue Saint-Charles, Ancienne-Lorette, Qué.
Marcel Demers, Directeur général.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

LUCIEN MONTREUIL, homme d'affaires, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "Les Immeubles Rémy Enr.", résidant et domicilié au 89, des Pinsons, Neufchâtel, Qué.

No 200-11-000140-742
Q-55940

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, le 22e jour de juillet 1974, à 2:30 heures de l'après-midi, à son bureau, 425 est, boulevard Charest, Québec, pour l'achat de l'item suivant: résidence, plain-pied.
"La subdivision cinq du lot originaire cinq cent quatre-vingt-neuf (589-5), du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise de la Jeune-Lorette, division d'enregistrement de Québec.
La resubdivision quatre de la subdivision six du lot originaire cinq cent quatre-vingt-neuf (589-6-4) dudit cadastre;
La resubdivision un de la subdivision sept du lot originaire cinq cent quatre-vingt-neuf (589-7-1) dudit cadastre;
La resubdivision deux de la subdivision sept du lot originaire cinq cent quatre-vingt-neuf (589-7-2) dudit cadastre;
Avec bâtisses dessus construites, notamment celle située à 89, rue des Pinsons, Neufchâtel, Qué.
Sujet à hypothèque.
Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite "Soumission Re: Lucien Montreuil". De plus, ladite soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 15% de la soumission. **Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.**
Tous les dépôts, seront remis aux soumissionnaires si la soumission est rejetée; par contre, tout soumissionnaire qui retirerait sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis de rejet ou d'acceptation, verra son dépôt confisqué à titre de dommage intérêt, ou si le soumisstionnaire dont la soumission a été acceptée ne concrétise pas la vente, verra également son dépôt confisqué.
Les lieux pourront être visités les 9 et 10 juillet 1974, de 9 heures à 17 heures, en s'adressant au 89, rue des Pinsons, Neufchâtel, Qué.
Les soumissionnaires pourront faire l'étude des titres au bureau du soussigné.
Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 22e jour de juillet 1974, à 2:30 heures de l'après-midi, au bureau du soussigné, 425 est, boulevard Charest, Québec, Qué.
Conditions de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs à la faillite.
Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.
Daté de Québec, ce 3e jour de juillet 1974.

Gérald Robitaille, syndic

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale de l'Amiante recevra des soumissions pour le transport des écoliers. L'organisation de ce transport requiert 146 véhicules qui opéreront à Thetford Mines, Thetford Sud, Pontbriand, St-Daniel, St-Jean-Brébeuf, East-Broughton, Leeds-Sud (Kinnear's Mills), Robertson, Sacré-Coeur-Marie, St-Jacques-Leeds, St-Méthode, St-Pierre-Broughton, Ste-Clotilde, Black-Lake, St-Adrien d'Irlande, St-Ferdinand, St-Jean-Baptiste-Vianney, Vimy Ridge, Disraëli, Coleraine, Garthby, St-Fortunat, St-Gérard, St-Jacques-Majeur, St-Julien, Stratford, Ste-Praxède, Sts-Martyrs, Inverness (anglais), couvrant le territoire des Commissions Scolaires locales, Black Lake-Disraeli, Thetford Mines, Greater Quebec School Board et Régionale de l'Amiante:
Le contrat à être conclu entre La Commission Scolaire Régionale de l'Amiante et les entrepreneurs sera d'une durée de trois (3) ans (1974-1975, 1975-1976 et 1976-1977) et pourra être prolongé d'année en année pour trois (3) autres années avec l'approbation de la Commission des Transports du Québec.
Sont admis à soumissionner ceux qui rencontrent les exigences de l'article 11.249 du Règlement 11, et qui auront requisitionné le devis en leur nom.
Sous peine de rejet de sa soumission, le soumissionnaire doit posséder en disponibilité, au moment de la presentation de sa soumission, au moins le tiers des vehicules à l'exclusion des vehicules destinés à la vente, pour lesquels il a indiqué un prix, à moins que ce soumissionnaire ait moins de 4 véhicules auquel cas, il peut soumissionner pour 10 véhicules au plus.
Un versement de $25 non remboursable à l'ordre de La Commission Scolaire Regionale de l'Amiante est requis pour l'obtention du devis de transport et des autres documents.
Dépôt de soumission exigé: caution de soumission: un chèque certifié équivalant à 10% du prix total de la soumission ou une police de garantie (Bid Bond) au même montant.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante:

La Commission Scolaire Régionale de l'Amiante,
5 sud, rue Notre-Dame, Case Postale 29,
Thetford Mines.
Vente des documents:
Service du Transport.
Réception des soumissions:
Bureau du secrétaire général.
Clôture des soumissions:
La Commission Scolaire Régionale de l'Amiante,
5 sud, rue Notre-Dame,
Thetford Mines.
Jusqu'à 15:00 heures
le 22 juillet 1974.
Ouverture des soumissions:
Collège de La Salle (sous-sol),
17 sud, rue Notre-Dame,
Thetford Mines.
A 15:00 heures
le 22 juillet 1974.

La Commission Scolaire Régionale de l'Amiante ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

Raymond Couture
Directeur général

9 JUILLET **ENCAN PUBLIC SANS RESERVE** **9 JUILLET**

Dû à un changement des usines de production, les directeurs de cette compagnie nous ont demande de liquider par encan public tout l'équipement de production et tout l'inventaire d'acier de:

STRUCTURAL FER FABRICATION
sur les lieux
Au 18525 CHEMIN STE-MARIE OUEST, KIRKLAND, QUE.
A la sortie #30 de la Trans-Canadienne, à 10 min. de Montréal.
MARDI LE 9 JUILLET 1974 A 11h00 PRECISES
MACHINERIE — MATERIEL ROULANT
GERBEUSE — ACIER — REMORQUE
A être vendus par encan public sans réserve.

PRESSE A FREIN 1970 LO-20 13 pi. x ½ po. de cap. Embrayage à air et ensemble complet de matrices.

(2) PRESSES A DECOUPER 1970 100 TON. O.B.I. ENGRENAGE SIMPLE. LEVEE AJUSTABLE.

1 WILSON HORNET NO 300 - SOUDEUSE AU CHALUMEAU 300 AMPS.
1 DECOUPEUSE PEARCE ALL FABRICATOR
1 SCIE RAPIDE POUR ABRASIFS
1 BLACK & DECKER - SCIE A BRAS RADIAL ICV.
6 ENSEMBLES DE TORCHES ET JAUGES DE DECOUPAGE.
1 TORCHE DE DECOUPAGE MOTORISE AUTOMATIQUE
1-2 TON TREUIL A CABLE ELECTRIQUE
1 DUPLEX 16 JAUGES LOCKFORMER DOUBLE PITTSBURGH LOCKS 7/32
1 MACHINE A SOUDER A TRANSFORMATEUR
1 EMBOUTISSOIR C.M.C. 20 po.
2 SCIES SUR TABLE POITRAS 10 po.
1 SABLIERE DISC.

INSPECTION LUNDI LE 8 JUILLET ET LE MATIN DE LA VENTE. CONDITIONS: CHEQUES VISES.

CISEAU MECANIQUE 1970 MOD. NTE 3150-6.3 - 10 PI. X ¾

TOURET A POINTES TOS. MOTEUR SN30A - 20 PO. X 80 PO. - CAP. 27 ¼ 1970.

(2) PERFOREUSES HEAVY DUTY TOS. US20 - PRESSE-POINCONNEUSE 1¼ PO. 1970.
1 SCIE A METAUX MECANIQUE SHIMA.

ACIER
BARRES - MEPLATS - PLAQUES - ANGLES - TUYAUX - ETC.

ECHAFAUDAGE
FORMES DE FONDATION - supports de construction - échafaudages - etc.

MATERIEL ROULANT
FORD 1950 - CAMION PICKUP 1973 AVEC CONSTRUCTION SPECIALE D'ACIER.

REMORQUE (BUREAU) SUR ROUES - 4 SAISONS

ENCAN PAR
ALEX DAVIS & ASSOCIATES INC.
5810 COTE DE LIESSE, MONTREAL, QUE.
TEL: (514) 342-2023
SERVICE COMPLET D'ENCAN POUR TOUS GENRES
DE COMMERCES ET INDUSTRIES.
ENCANTEURS LICENCIES.

10 juillet 1974 — 10 juillet 1974

ENCAN public
sans réserve

Par ordre des directeurs, une nouvelle usine d'appareils de climatisation doit être vendue, de même que les biens de ATLAS SCIENTIFIC CO., qui abandonne les affaires.

Sur les lieux,
613 Simonds, Granby, Qué.
dans le parc industriel de Granby,
MERCREDI, 10 juillet 1974, à 10h.30 a.m. précises.

Machinerie - outils - gerbeuses à fourche - atelier de presses à découper - moteurs - articles de verre scientifiques.
MACHINERIE D'ATELIER
1 DE CHAQUE: PLIEUSE, 12 PIEDS; MACHINE-OUTIL METALLEX 21" x 100" AVEC ACCESSOIRES (NEUVE); FRAISEUSE #2 MILWAUKEE UNIVERSELLE AVEC TETE VERTICALE; FRAISEUSE #2 VAN NORMAN UNIVERSELLE AVEC TETE VERTICALE; TARAUDEUSE, CAPA. 2" — MEULE CYLINDRIQUE CHURCHILL CAPA. 10" x 18" — COMPRESSEUR AIRTECK 10 C.V. (NEUF) — PRESSE D'ATELIER, 35 TONNES — PERCEUSES MULTIPLES A 4 TETES — AFFUTEUSE SUR BASE — CULBUTEUR MOTORISE — TOUR DEVALLIERE 12" x 24" — TOUR LEBLOND 15" x 40" AVEC ACCESSOIRES — POLISSEUSE DE 6" x 18" BROWN & SHARPE — FRAISEUSE # 4 JEARWAG — LAMINOIR A FER 4" x 4" — LAMINOIR A FER 3" x 3" — TETE DE COMPRESSEUR INGERSOLL RAND 30 C.V.
DIVERS: FRAISEUSES, PERCEUSES, BROCHEUSES, ETAUX, EXTINCTEURS CHIMIQUES, ETC. MACHINE POUR FABRIQUER LES STENCILS, MACHINE A ADRESSER.
GERBEUSE: GERBEUSE A TREUIL MECANIQUE DE 1,000 LB EN EXCELLENTE CONDITION. GRUE A PERCHE "BULL MOOSE", 1000 LB.
DEPARTEMENT DE TOLERIE: CISAILLE NIAGARA 10' x 3/16", EXCELLENTE CONDITION. SCIE-TRONCONNEUSE ABRASIVE KING (NEUVE) — POINCON WEIDEMAN — SABLEUSE A DISQUE — 10 PERCEUSES CAPA. ½", ¾", 1", MODELES DE TABLE & PLANCHER — CISAILLE BOMBLED CALIBRE 18 x 3/16", MOTORISEE (NEUVE) — DECOUPEUSE BOMBLED CAPA. ½" (NEUVE) — CISAILLE SUR PIED BROWN & BOGGS, CALIBRE 3' x 16 — CISAILLE MECANIQUE MOTORISEE 3' x ½" BROWN & BOGGS — 2 CABARITS CYLINDRIQUES AVEC MATRICES POUR FABRIQUER PLINTHES A EAU — TREUIL ELECTRIQUE, 2 TONNES — SCIE EISELE, MOTEUR 25 C.V., CAPA. STD. 1 POUTRE DE 15" (COMME NEUVE) — AFFUTEUSE A TETE DOUBLE — AFFUTEUSE A TETE DOUBLE AVEC RECEPTACLE A POUSSIERE.
PRESSES A DECOUPER: TOLEDO 93C A COTE DROIT — CLEVELAND 90 TONNES S.S. WALSH O.B.I. 65 TONNES — BLISS #69L 35 TONNES — B&S 113 TONNES S.S. "LONG STRIKE" 8" - 40 TONNES — SCIE HYDRAULIQUE "OHLER" MODELE #630, LAME ¾", CAPA. 14" AVEC 3 SCIES — 45 TONNES — CISAILLES CIRCULAIRES ¾" CAPA. D'OUVERTURE 48", MOTEUR ELECTRIQUE 15 C.V.
MOTEURS: VASTE CHOIX DE MOTEURS A C.V. FRACTIONNES ET VENTILATEUR (TOUT NEUFS).
VERRE SCIENTIFIQUE: VERRERIE DE LABORATOIRE — CYLINDRES GRADUES — VASES — FLACONS VOLUMETRIQUES — ENTONNOIRS — TUYAUX — FLACONS ERLEMMEYER — TUBES D'ESSAI — PIPETTES — BURETTES, ETC.
INSPECTION: MARDI 9 JUILLET — CONDITIONS DE PAIEMENT — CHEQUE CERTIFIE.

ENCAN PAR
ALEX DAVIS & ASSOCIATES INC.
5810 Côte de Liesse, Montréal, Qué.
Tél.: (514) 342-2023
SERVICE COMPLET D'ENCAN
POUR TOUS GENRES DE COMMERCES ET INDUSTRIES
ENCANTEURS LICENCIES

JAB INC. **AVIS ENCAN PUBLIC** JAB INC.

DISTRIBUTEUR DE BOULONS ET ECROUS
FAILLITE:
IDEAL INDUSTRIAL HARDWARE COMPAGNIE LTEE
SYNDIC: J.L. WAXMAN, C.A.
INVENTAIRE: $400,000 SANS RESERVE
MERCREDI LE 10 JUILLET 1974 A 11 HRS A.M.
SUR LES LIEUX A:
123 RONALD DRIVE, VILLE ST-PIERRE, QUE.

ACIER INOXYDABLE:
STAINLESS STEEL ($125,000 d'inventaire)
Vis à machine (tête plate phillips - plate - rondes - Fillister - Oval - Pan à rainures et phillips) - Truss - Binding à

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHÉTORICIENS et AMICALES ● FUNÉRAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

BILODEAU (Lauréat) — A Québec, le 4 juillet 1974, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Lauréat Bilodeau, ex-employé de la Laiterie Laval, époux de feu dame Rose-Alma Gignac. Il demeurait au 1451, boul. Père Lelièvre. Les funérailles auront lieu lundi le 8 juillet à 10h' sous la direction de la Maison Lépine Ltée. Départ du salon du
Foyer St-Antoine,
1451, boul. Père Lelièvre
à 9h45 pour la chapelle de l'Institution et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Raymond Morency (Jeanne d'Are), M. et Mme Paul Bilodeau (Gisèle Bégin), M. et Mme Henri Marcotte (Rita), M. et Mme Augustin Bilodeau (Pauline Drouin), M. et Mme Paul-Eugène Côté (Marguerite), M. et Mme Lauréat Bilodeau (Huguette Duchesneau), M. et Mme Paul Schram (Marie-Rose), M. et Mme Adrien Deschênes (Marie-Ange), M. et Mme Jacques Levesque (Denise), M. et Mme Aurélien Bilodeau (Nicole Poulin), M. et Mme Florent Belleau (Colette); ses soeurs et belles-soeurs, Mme Edward Ouellet, Mme J. A. Lamontagne, Mme Joseph Greffard, Mme Albert Bilodeau, Mme Rosaire Bilodeau, Mme Jules Simard; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Salon fermé entre 5h et 7h p.m. 645613

BRETON (Eugène) — A Lévis, le 5 juillet 1974, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Eugène Breton, époux de Annette Ruel. Il demeurait au 10, de la Visitation, Lévis, autrefois de St-Vallier. Les funérailles auront lieu lundi à 2h30. Départ de la salle paroissiale de St-Vallier, sous la direction de
Edouard Trahan
St-Charles
à 2h5, pour l'église de St-Vallier et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Yvette (Mme Raymond Roy), Lucien (Thérèse Latulippe), Mme Pierre-Aimé Breton, Marcel (Françoise Morrissette), Pauline (Mme André Goulet), Louis (Monique Thibault), Rita (Mme Roland Thibault), Marie-Paule (Mme Gilles Paradis), sa soeur Sr Juliette R.J.M. 648437

FORTIN (Omer) — A Québec, le 3 juillet 1974, à l'âge de 99 ans et 3 mois, est décédé M. Omer Fortin, époux de feu Adèle Tanguay, Olivine Côté. Il demeurait au 470 de la Salle. Les funérailles auront lieu lundi 8 juillet 1974, à 10h. Départ salle paroissiale
Ste-Justine
à 9h45, pour l'église Ste-Justine et de là au cimetière Ste-Justine. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mme Vve Oliva Girard, M. et Mme Joseph Fortin de Senneterre, M. Jos. Lavertu époux de feu Marie-Ange Fortin, M. et Mme Eugène Fortin (Oxford, Conn.), Mme Vve Bertha Garner (Mistic, Conn.), Mme Vve Hilaire Noël (Rosanne), Mistic, Conn., Léopold Fortin (Groton, Conn.), M. et Mme Roland Fortin (Norwich, Conn.), M. et Mme Marc Fortin (Atol, Mass.), M. et Mme Arthur Fortin, St-Romuald, plusieurs petits-enfants; frères, soeurs: Mme Vve H. Bois (Rose-Hélène), Mme Vve Philippe Mathieu (Rosana), M. et Mme Rosaire Fortin (Marin), M. et Mme Edmond Fortin, M. et Mme Ovide Fortin, Mlle Noémi Fortin. 649295

FILION (Alberta Marcoux) — A Ville de Vanier, le 5 juillet 1974, à l'âge de 60 ans, est décédée Dame Alberta Marcoux, épouse de Lucien Filion. Elle demeurait au 384, Ave Proulx, Ville de Vanier. Les funérailles auront lieu mardi le 9 juillet à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc,
à 9h45 pour l'église Notre-Dame de Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants et gendres: M. et Mme Wilfrid Tremblay (Lise), X. et Mme Gérard Beaudry (Dianne), Mlle Céline Filion, M. RéjeanFilion; frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Marcoux, Mme Lucienne Latouche, Mme Cécile Langevin, Mme Annette Dallaire, Mme Yvonne Filion, M. et Mme Florian Filion, M. et Mme Réal Filion, M. Eugène Bonenfant, plusieurs neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7 heures. 602952

GAGNON (Rose-Délima Bélanger) A Sillery le 3 juillet 1974, est décédée dame Rose-Délima Bélanger, épouse de feu M.J.A. Gagnon,. Les funérailles auront lieu samedi le 6 juillet à 11.30 hres. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
1584, chemin St-Louis,
à 11.15 hres pour l'Eglise St-Charles Garnier, Sillery, et de là au cimetière de Lauzon. Elle laisse dans le deuil ses soeurs; Mme Fortunat Hamann (Marie), Mlles Léontine et Lucienne Bélanger, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. 602940

GIRARD (Angélina Plamondon) — A St-Raymond le 4 juillet 1974, à l'âge de 92 ans et 4 mois est décédée Angélina Plamondon, épouse de feu Joseph Girard. Elle demeurait au 342, avenue St-Louis, St-Raymond. Les funérailles auront lieu à 10h30, lundi, le 8 juillet. Départ du foyer funéraire
Roland G. Cantin
101, rue St-Joseph
St-Raymond
pour l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Philémon Girard, ex-maire de la paroisse de St-Raymond (Adrienne Trudel), M. et Mme Georges Girard (Simone Gauthier), Mme Jean-Paul Barette (Yvonne Girard), M. Octave Girard, M. et Mme Adrien Girard (Marie-Blanche Paquet), M. et Mme Albert-J. Moisan de Jonquière (Janette Girard), M. et Mme Donat Girard (Jeanne Plamondon), M. et Mme Armand W. Plamondon (Hélène Girard), M. et Mme Bruno Paquet (Rose-Aimée Girard), M. et Mme André Girard, maire de la paroisse de St-Raymond (Aliee Plamondon); ses petits-enfants et arrières petits-enfants, neveux et nièces, beaux-frères et belles-soeurs. 602950

GRAVEL (Jeanne Dassylva) — A l'hôpital St-Joseph de La Malbaie, le 4 juillet 1974, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Jeanne Dassylva, épouse en premières noces de feu Ovila Tremblay et en deuxièmes noees de feu Aimé Gravel. Elle demeurait au Sud-Ouest, Rivière Malbaie. Les funérailles auront lieu samedi le 6 juillet à 14h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
134 ave Doucet,
La Malbaie
à 13h50 pour l'église St-Etienne, et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Rosaire Tremblay, de La Malbaie, M. François Tremblay, de La Malbaie, M. et Mme Alexandre Gravel, de La Malbaie, M. Jean-Baptiste Gravel, de La Malbaie. 602945

GUAY (Odilon) — Au Centre d'Accueil Chanoine Audet le 4 juillet 1974, à l'âge de 89 ans et 7 mois, est décédé M. Odilon Guay époux de feu dame Esther Couture. Il demeurait au 90, rue de la Fabrique, St-Romuald. Les funérailles auront lieu lundi le 8 juillet, à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
96, de la Fabrique,
St-Romuald
à 10h20 pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Soeur Marie-Paule Guay cnd, M. et Mme Maurice Guay (Irène Trudel), M. Georges-Henri Guay curé de Vallée-Jonction, M. et Mme Marcel Guay (Suzanne Langlois), M. et Mme Gérard Guay (Ange-Aimée Loyon), soeur Marie-Thérèse Guay cnd, M. et Mme Jean-Louis Cardin (Marie-Claire); sa belle-soeur Mme Alfred Noreau (Maria Couture). 649866

LAFLAMME (Joséphoine) — A l'Hôpital Notre-Dame de Lourdes, le 5 juillet 1974, à l'âge de 94 ans et 6 mois, est décédée Mlle Joséphine Laflamme. Elle demeurait chez sa nièce Mme Armand Demers, 1329 - 13ème Avenue, Charny. Les funérailles auront lieu lundi le 8 juillet à 3h. Départ du salon
Claude Marcoux Ltée
Place de l'Eglise
Charny
à 2h50, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces. 649865

LEBLANC (C.B. (Benn) — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 5 juillet 1974, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédé M. C.B. Leblanc (Benn), retraité du C.N.R., époux de dame Lucie Kenny. Il demeurait au 716, rue des Frênes. Les funérailles auront lieu lundi le 8juillet à 11h. Départ de la salle de la légion Canadienne de New-Carlisle à 10h45, pour l'église de St-Etienne de New-Carlisle et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Eveline (J.-A. Bourdages), Roméo (Annette D'Ambroise), plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Les funérailles sont sous la direction de la maison
Wilbrod Robert Inc.
738 ave Royale
Beauport 649482

LINTEAU (Jeanne d'Arc) — A Québec le 5 juillet 1974, à l'âge de 46 ans est décédée Mlle Jeanne d'Arc Linteau. Elle demeurait au 566 rue Hermine. Les funérailles auront lieu mardi le 9 juillet à 10 hres. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
535 des Oblats
à 9.45 hres pour l'Eglise St-Joseph et de ià au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa mère, Mme Gérard Morin, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme René Linteau (Fernande), M. et Xme Roland Linteau (Jeannine), M. et Mme Roger Linteau (Denise), Mme Irène Daigle, Mme René Thomassin (Rita), Mme Cécile Derome, M. Roméo Vézina, son beau-père M. Gérard Morin, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces Le salon sera ouvert de 14 à 17 hres et de 19 à 22 hres. 602955

MAROIS (Simone) — A Québec, le 4 juillet 1974, à l'âge de 68 ans et 6 mois, est décédée Mlle Simone Marois. Elle demeurait au 1750, rue de la Normandie. Les funérailles auront lieu lundi le 8 juillet à 11h. Départ du funérarium de
L'Anse,
280, 8e Rue,
à 10h50 pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses frères, belles-soeurs et beaux-frères, M. et Mme Léopold Marois (Yvonne Poulin), M. Arthur Marois, M. et Mme Arthur Bourret (Germaine Marois), M. et Mme Kenneth Gilpin (Antonia Marois); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. 648409

MALTAIS (Corinne Woods) — Le 8 juin 1974, à son domicile 66 rue Bancroft, Aylmer, Québec, est décédée subitement à l'âge de 80 ans, Mme C.W. Maltais (Corinne Woods). Elle était l'épouse de feu Rodolphe Maltais, inspecteur régional. Mme Maltais était l'une des plus ancienne citoyenne d'Aylmer.



Elle laisse dans le deuil ses quatre fils et belles-filles: Rodolphe, de Chicoutimi, directeur pédagogique de l'Ecole des Langues de Jonquière, et son épouse Emmeline Laverdure; Philippe, avocat à la Commission de l'Assurance-Chômage et son épouse Isabelle Larouche, d'Ottawa; François, professeur de chimie au Cegep d'Ahuntsic et son épouse, Gilberte Gagnon, de Duvernay; Louis-Adhémar, bibliothécaire et professeur à la régionale de Plantagenet, et son épouse Elise-Marie Bergeron. Huit petits-enfants: Michel, André, Louise, Denis, Lise, Pierre, Lucie et Jocelyn. Deux soeurs: Mme Louise Woods Laframboise et Soeur Marie-Alice Woods, religieuse de la Présentation de Marie de St-Hyacinthe, des beaux-frères, des belles-soeurs et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles eurent lieu mardi le 11 juin, en l'église St-Paul d'Aylmer et l'inhumation au cimetière du même endroit. Les familles Maltais et Woods remercient sincèrement tous ceux qui ont exprimé leur sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, messages, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 637543

MARCEAU (Lucien) — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 5 juillet 1974, à l'âge de 70 ans et 9 mois, est décédé M. Lucien Marceau, époux de dame Alice Brousseau. Il demeurait au 439 - 80ème Rue, ouest, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu le 8 juillet à 10h. Départ du salon de la Co
Coop Funéraire Québécoise
6125 - 1ère Avenue
Charlesbourg
à 10h45, pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière paroissial. Il laisse da ns le deuil outre son épouse, ses belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces. 648452

MAYRAND (Serge) — A St-Marc des Carrières, le 4 juillet 1974, à l'âge de 16 ans, est décédé accidentellement Serge Mayrand. Il demeurait à La Chevrotière, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu dimanche à 3h. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis Ltée
222 chemin du Roi
Deschambault
à 2h45, pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère: M. et Mme Adrien Mayrand (Rachelle Julien); sa soeur Nicole (Mme Fernand Leclerc) de Portneuf; ses grands-parents: M. et Mme Elzéar Julien; ses oncles et tantes: M. et Mme Marcel Mayrand, M. et Mme Jean-Paul Mayrand, M. et Mme Gaston Mayrand, M. Charles-Auguste Mayrand, M. et Mme Roland Mayrand, M. Herménégilde Mayrand, M. et Mme Emile Sauvageau, Le Père Narcisse Mayrand, M. et Mme Eloi Latulippe, M. et Mme Henri Julien, M. et Mme Jean-Claude Julien, M. et Mme Léo Julien, M. et Mme Jean-Louis Groleau, M. et Mme André Julien, M. et Mme Clément Johansen, M. et Mme Jean-Marie Laframboise, M. et Mme Réjean Paris. 649143

NADEAU (Bernard) — Au Cap de la Madeleine, le 2 juillet 1974, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Bernard Nadeau, époux de Yolande Fouquet, fils de feu Joseph Nadeau et Claire Morin, originaire de Ste-Hénédine comté Dorchester. Les funérailles auront lieu samedi le 6 juillet à 11h. Départ du funérarium
J.-D. Garneau
274 St-Laurent
à 10h45, pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Normand, avocat), Laurent, notaire (Suzelle Dubue); ses frères: Daniel (Maxine), Jean-Marie (Georgette), Maurice ing. (Bernadette); ses soeurs: Marie-Paule (Noël Clavet), Yolande (Martin Pronovost), Gaby (Dr Marcel Clavet), Françoise (Dr André Laroche), Antoinette (Jos Rousseau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Juliana Fouquet, C.J.M., M. et Mme Roland Fouquet, M. et Mme Albert Fouquet, Mme Louise Piché, M. et Mme Omer Pronovost, M. et Mme Jean-Paul Bolduc, ainsi que plusieurs neveux et nièces. 648381

PERRAULT (Marguerite) — A Québec le 5 juillet 1974, est décédée Mlle Marguerite Perrault, attachée de bureau à la Délégation du Québec à New York, fille de feu Doc. J.E. Perrault et feu dame Yvonne Lamontagne. Les funérailles auront lieu lundi le 8 juillet à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Ave. Marguerite Bourgeois
à 9h45 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Anselme de Dorchester. Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Fernand Perrault (Monique Moreau), Mlle Etiennette Perrault, M. et Mme Paul Lachance (Michelle), M. et Mme C.A. Orantes (Andrée), M. et Mme Gabriel Perrault (Suzanne Caron), Mlle Suzanne Perrault, ainsi que plusieurs neveux et nièces. 649321

RATTE (Gustave) — A Romans, France, est décédé subitement le 29 juin 1974, le docteur Gustave Ratté, dentiste, époux de dame Adrienne Gignac, et père de Caroline Ratté, épouse de docteur Georges Bach. La date du service et de l'inhumation sera publiée subséquemment. 644229

ROBITAILLE (Hilda Glode) — A l'Ancienne Lorette le 5 juillet 1974, à l'âge de 69 ans, est décédée Hilda Glode, épouse de feu Odilon Robitaille. Elle demeurait au 1646, rue Dubosquet, Ancienne Lorette. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Départ de la résidenee funéraire
Sylvio Marceau Inc.
1640, rue Notre Dame
Ancienne Lorette
pour l'Eglise de l'Ancienne Lorette et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles filles, M. et Mme Fernand Robin (Gemma), M. et Mme André Robitaille, président des loisirs (Huguette Carpentier), M. et Mme Raymond Hamel (Denise), M. et Mme Maurice Robitaille; ses soeurs et frères, Mme Alphonse Bardou (Délima), M. et Mme Adélard Lemelin (Marie-Anne), M. et Mme Rosaire Bourassa (Eva), M. et Mme Paul Glode (Blanche Tremblay), M. et Mme Joseph Glode (Andrée Fritz), M. et Mme Amos Glode (Margot Pelletier); ses bellessoeurs et beaux-frères, Mme Frank Glode (Claire Godreault), Mme Lucien Glode (Yvonne Racine), M. Maurice Gauvin, Mme Philomène Robitaille (Montréal), M. et Mme Emile Bélanger (Clara Robitaille) Mme J.G. Houde (Alice Robitaille), M. et Mme Alfred Robitaille (Evangéline Guérin), plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7 heures. 602958

TARDIF (Joseph) — A Québec, le 5 juillet 1974, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Joseph Tardif, fils de feu M. Charles Tardif et de feu Mme Blanche Bigaouette. Il demeurait au 940, rue Drolet. Les funérailles auront lieu lundi, le 8 juillet, à 10h. Départ de la résidence
Cloutier Ltée
120, rme St-Jean
à 9h45 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Camille Tardif, M. Gérard Tardif, M. et Mme Lucien Tardif, M. et Mme Marcel Tardif, Mme Roland Tardif, ainsi que neveux et nièces. Salon fermé entre 5h et 7h. 602956

THIBAULT (Antonio) — A l'Hôtel-Dieu Lévis, le 4 juillet 1974, à l'âge de 76 ans et 4 mois, est décédé Antonio Thibault, époux de Marie Plourde. Il demeurait au 299, 10ème Rue, Charny. Les funérailles auront lieu lundi le 8 juillet à 10h. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
Place de l'Eglise,
Charny
à 9h50 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Benoit Bélanger (Antonia), M. et Mme Armand Bélanger (Corinne), M. et Mme Firmin Thibault (Géralda Boucher), M. et Mme Roland Langlois (Jacqueline), M. et Mme Adélard Thibault (Fernande Aubé); son frère, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Edgar Thibault, Mme Julienne Gagnon, M. et Mme Napoléon Plourde, M. et Mme Ovila Plourde, M. et Mme Théophile Leblanc, M. Joseph Plourde, M. et Mme Adrien Plourde, M. et Mme Pierre Lord. 644657

725 SERVICES ANNIVERSAIRES



LEMIRE (Roger) — Mardi le 9 juillet 1974 à 19h30 en l'église St-JeanBaptiste de Lasalle à Ste-Foy, sera chantée une messe anniversaire pour M. Roger Lemire, époux de dame Lucille Côté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 643805



POULIOT (Antonio) — Mardi le 9 juillet 1974, à 9h a.m., en l'église Notre-Dame du Chemin, Québec, sera ehanté le service anniversaire de M. Antonio Pouliot, ex-boulanger, époux de dame Albertine Caouette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 645642



SAVARD (Jean-Baptiste) — Lundi le 8 juillet à 8h30 a.m., en l'église St-Jean Baptiste, sera chanté le service anniversaire de M. Jean-Baptiste Savard, époux de dame Alice Fortin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 649683

GAGNON (Avila) —. SAMEDI ie 13 juillet 1974 à 3.30 heures p.m. en l'église de St-André, comté de Kamouraska, sera chanté le serviee anniversaire de M. Avila Gagnon, époux de dame Blanche Francoeur. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 646735

LE BLOND (Edmond) — Mardi soir à 7h30, le 9 juillet 1974, en l'église de St-Damien de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de M. Edmond Le Blond, gérant fondateur de la Caisse Populaire, époux de feu dame Alvine Guillemette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 644641

760 FAVEURS OBTENUES



GRANDE reconnaissance et remerciements à S.S. Jean XXIII, pour faveur obtenue avec promesse de publier. Mme D. Lapointe. 644654

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1867, meilleur prix en ville, economisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie, 1029, St-Vallier ouest, 527-6854, 523-5394. 643226

THERIAULT & FILS
710 1ère Avenue, Québec, 524-1561. 649864

795 AUTRES SERVICES

APRES les funérailles, nous pensons à vous. L'intimité et le confort de nos salles de réceptions, buffet froid, menu spécial sur demande. Auberge Neptune, 3135, chemin St-Louis, Ste-Foy, 653-4941. 634697

Nouvelles rumeurs de rapprochement américano-cubain

WASHINGTON (AFP) — La présence à Cuba d'un haut fonctionnaire de la commission des Affaires étrangères du Sénat américain a donné lieu à Washington à un renouveau des rumeurs sur l'imminence d'une reprise des relations entre Washington et La Havane, mais le département d'Etat a cherché, hier, à minimiser l'importance de la visite que M. Pat Holt, chef administratif de la commission sénatoriale effectue actuellement à Cuba.

"Le fait qu'un permis de visiter La Havane ait été accordé à M. Holt ne modifie en rien notre politique envers Cuba", a déclaré un porte-parole du département d'Etat à la presse. Il a toutefois reconnu que des demandes antérieures avaient été refusées.

Le porte-parole a également indiqué que M. Holt effectuait à Cuba une mission d'enquête pour le comité que préside le sénateur William Fulbright, démocrate de l'Arkansas.

M. Fulbright s'est a plusieurs reprises prononcé en faveur d'une normalisation des relations entre les Etats-Unis et Cuba, rompues il y a 15 ans à la suite de l'avènement au pouvoir de Fidel Castro.

Vers un accord sur les dettes de guerre entre Américains et Tchèques

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis et la Tchécoslovaquie ont approuvé, hier, à Prague, un projet concernant le règlement de leurs dettes de guerre, a eonfirmé le porte-parole du département d'Etat, M. John King.

Cet accord provisoire, et encore sujet à modifications, porte notamment sur le dédommagement des citoyens américains dont les biens ont été saisis par le gouvernement tchécoslovaque pendant la guerre.

Selon l'évaluation faite par la commission américaine des réparations, ces dédommagements s'élèveraient à 72.6 millions de dollars.

La Tchécoslovaquie doit également aux Etats-Unis une somme de 7 millions de dollars, selon les évaluations américaines, pour l'achat du matériel et de l'équipement laissés par l'armée américaine après la guerre.

En échange de leur règlement, a dit M. King, les Etats-Unis ne s'opposeront plus à ce que le stock d'or asisi par les Allemands pendant la guerre en Tchécoslovaquie soit remis au gouvernement de Prague.

Ce stock, qui est actuellement entre les mains d'une commission tripartite, composée des Etats-Unis, de la France et de la Grande-Bretagne, s'élèverait à environ 80 millions de dollars.

Le porte-parole du département d'Etat a declaré que le nouvel accord éliminerait un problème qui sépare les deux pays depuis la guerre et contribuerait à la normalisation des relations entre les Etats-Unis et la Tchécoslovaquie, notamment dans le domaine économique et commercial.

L'Espagne s'intéresse au papier journal d'une compagnie canadienne

MADRID (AFP) — Le conseil d'administration de l'Institut espagnol de l'industrie (INI), entreprise d'Etat pour le développement industriel, a présenté au gouvernement une proposition d'achat de 35 pour cent du eapital de la société canadienne "MacMillan Rothesay Limited", fabricant de papierijournal suivant des procédés modernes.

La firme "MacMillan Rothesay", dont le capital est de cinquante millions de dollars, produit 310,000 tonnes de papier par an. Elle appartient actuellement au groupe "MacMillan Bloedel", également canadien.

Cette décision de l'INI est due notamment à l'insuffisance actuelle de la production espagnole de papierWjournal et, également, aux difficultés d'importation.

On prévoit qu'en 1974, l'Espagne consommera 240,000 tonnes de papierljournal, tandis que la production nationale n'atteindra pas les 130,000 tonnes.

important vol d'armes

La SLA soupçonnée

LOS ANGELES (AFP) — "L'Armée de libération symbionèse" (SLA) pourrait être impliquée dans le vol d'un important lot d'armes perpétré au cours des dernières 48 heures à Los Angeles.

L'un des policiers chargé de l'enquête, M. John Pranin, a déclaré hier: "Il est très possible que ce vol ait été commis par une organisation telle que la SLA".

Le bilan du vol s'élève, selon les dernières informations, à une centaine de fusils "M-16", une quinzaine de mitrailleurs "M-60" et de fusils lance-grenades, cinq mille balles, cent cinquante grenades, un pistolet et 75 masques à gaz, de quoi équiper une compagnie entière de soldats.

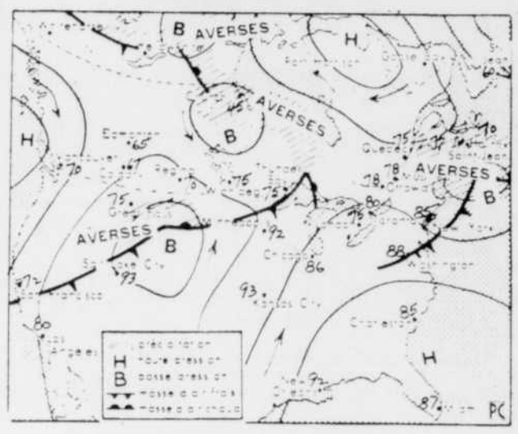
La Garde nationale, à qui les armes ont été volées dans une armurerie de Los Angeles, a précisé que les fusils et mitrailleuses étaient démunis de percuteurs. Mais, a souligné l'un de ses porte-parole, il est très facile de se procurer ces pieces.

"Le cambriolage a été réalisé de main de maître", estime la police, qui s'inquiète de l'usage "terrifiant" qui pourrait être fait de ces armes.

L'armurerie (où les armes ont été volées vraisemblablement durant la journée de jeudi, fête nationale américaine), est située à une dizaine de milles de la maison où, le 17 mai dernier, six membres de la SLA furent tués au cours d'un accroehage avec la police.

Selon les renseignements de la police, Patricia Hearst, ia fille du propriétaire du journal "San Francisco Examiner", Randolph Hearst, se trouverait dans la région avec d'autres reseapés de la SLA

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par le bureau météorologique de Montréal.

Chibougamau, Abitibi et Haute-Mauricie: Temps devenant ensoleillé. Maximum de 70 à 75. Aperçu pour dimancheC ensoleillé.

Portiac-Témiscamingue et Laurentides: Généralement ensoleillé. Maximum de 70 à 75. Aperçu pour dimanche: ensoleillé.

Ottawa et Montréal: Ensoleillé. Maximum de 75 à 80. Aperçu pour dimanche: ensoleillé.

Québec-Trois-Rivières et Cantons de l'Est: Devenant ensoleillé. Maximum de 70 à 75. Aperçu pour dimanche: ensoleillé.

Lac-St-Jean, Rimouski et Baie-Comeau: Nuageux et quelques averses. Maximum de 65. Aperçu pour dimanche: Ensoleillé.

Sept-Iles et Gaspé: Tempx nuageux, quelques averses possibles. Maximum de 65. Aperçu pour dimanche: ensoleillé.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans les principales villes d'Amérique du nord:

	Min.	Max.
Vancouver	49	64
Edmonton	49	65
Yellowknife	50	68
Regina	51	83
Winnipeg	64	84
Toronto	65	75
Ottawa	62	81
Montréal	63	81
Québec	61	64
Fredericton	49	75
Halifax	50	67
Charlotetown	45	64
Chicago	59	75
Détroit	60	79
Boston	61	68
New York	78	87
Washington	76	87
Miami	77	87
Los Angeles	60	—
San Francisco	53	69

SOLEIL

DIMANCHE
Lever 3.58 — Coucher 19.42

LUNDI
Lever 3.59 — Coucher 19.41

MARÉE

DIMANCHE
Basse 4h05 — Basse 16h45
Haute 9h05 — Haute 21h30

LUNDI
Basse 4h40 — Basse 17h15
Haute 9h40 — Haute 22h00

La page d'histoire

Le Parlement adoptait la Loi d'observance du dimanche il y a 68 ans aujourd'hui—en 1906—à l'issue d'un virulent débat. Cette loi prohibait toute forme de travail, de récréation, de spectacle, de sport et presque tout commerce, depuis minuit le samedi soir jusqu'à minuit dimanche soir. Cependant les autorités ont presque toujours ignoré cette loi, ou bien des provinces ont adopté des lois qui passaient outre à ses prescriptions.

1776 — Une bande de citoyens de New York, en apprenant la signature de la Déclaration de l'Indépendance, font fondre une statue de George III pour fabriquer 42,000 balles.

1919 — Le dirigeable anglais R-34 traverse l'Atlantique en 59 heures.

1913 — L'Union des républiques socialistes soviétiques est constituée.

1944 — Un incendie dans une tente de cirque cause la mort de 167 personnes, à Hartford, Connecticut.

1959 — Un feu sur les quais de Pictou, en Nouvelle-Ecosse, provoque des dégâts s'élevant à $4 millions.

Début des expériences à bord de Solyout-3

MOSCOU, (d'après PA, AFP et Reuter) — Deux cosmonautes soviétiques ont commencé, hier, à mener des expériences à bord de Saliout-3, après avoir réussi parfaitement l'arrimage du vaisseau spatial Soyouz-14 avec la station orbitale de 20 tonnes lancée en juin dernier.

Les cosmonautes Pavel Popovitch et Youri Artioukhine, "après être passés dans la cabine de Saliout, ont commencé leurs expériences", relate l'agence Tass. L'un des responsables du vol, M. Alexei Eliseev, qui a effectué trois vols spatiaux à bord de vaisseaux "Soyouz", a expliqué la procédure d'arrimage: "Lorsque "Soyouz-14" a été placé sur orbite, il avait, conformément aux prévisions des spécialistes en balistique, 3,500 km (2,185 milles) de retard sur la station. Pour rattraper ce retard, l'équipage du vaisseau a très bien manoeuvré au cours de ce "rallye sur orbite" avec une dépense minimale d'énergie. Il a rattrapé la station et, alors qu'il en était à un kilomètre (moins d'un mille), les travaux d'approche ont été faits automatiquement. A cent mètres (325 pieds), l'équipage est repassé au pilotage manuel".

Alexei Eliseev s'est déclaré satisfait de l'opération. "Nous ne mettons pas en doute la viabilité des systèmes d'arrimage, mais nous continuons à les perfectionner", a - t - il dit.

Les expériences des cosmonautes, précise Tass, comprennent des recherches scientifiques, médicales, techniques, l'observation de la surface de la Terre, des conditions atmosphériques ainsi que l'expérimentation d'un nouvel équipement et de nouveaux systèmes de survie.

Chou En-lai à l'hôpital

HONG-KONG, (AFP, Reuter) — M. Chou En-lai, premier ministre chinois, se trouve à l'hôpital, d'après une dépêche de l'agence "Chine nouvelle" reçue samedi à Hong-Kong.

L'agence signale que M. Chou En-lai a reçu, hier matin, "dans un hôpital" de Pékin, le sénateur américain Henry Jackson.

M. Jackson, avant de quitter Pékin en fin de matinée, s'était refusé à indiquer où s'était déroulé l'entretien, se bornant à déclarer qu'il avait trouvé Chou En-lai dans une "forme splendide" et que le premier ministre chinois lui avait dit qu'il était malade, mais qu'il semblait "en très bonne voie de rétablissement".

L'agence "Chine nouvelle" n'explique pas pourquoi l'entretien s'est déroulé dans un hôpital.

Il s'agissait du premier entretien accordé depuis plus d'un mois à un visiteur étranger par M. Chou En-lai qui, pour des raisons de santé, a été contraint de réduire considérablement le nombre de ses obligations protocolaires depuis le début du mois de mai.

Des informations diffusées, mercredi, à l'étranger avaient indiqué, à tort, que le premier ministre chinois, âgé de 76 ans, était dans un état "critique". Certains organes de presse avaient même annoncé sa mort.

Le sénateur Jackson avait eu, à Pékin, mardi, mercredi et jeudi, plusieurs heures d'entretiens avec le vice-premier ministre Teng Hsiao-ping et avec M. Chiao,Kiang-Hua, vice-ministre des Affaires étrangères.

Le sénateur Jackson a annoncé qu'il donnerait une conférence de presse, lundi, dans la capitale fédérale américaine, sur les résultats de son voyage en Chine.

Balbin tente de créer un organisme d'union nationale en Argentine

BUENOS-AIRES (AFP) — Pour la première fois dans l'histoire de l'Argentine, le leader de l'opposition a participé, hier, à une réunion au sommet convoquée par la présidente de la république, Maria Estela Martinez de Peron, qui regroupait les membres du gouvernement, les dirigeants des organisations politiques, éeonomiques et sociales péronistes et les forces armées.

Ricardo Balbin, président de l'Union civique radicale, considéré actuellement comme l'une des figures les plus importantes du post-péronisme, a ainsi pris part, durant trois heures et quart, à cette réunion extraordinaire qui s'est tenue dans la résidence présidentielle d'Olivos.

Cet acte concrétise pour la première fois la politique d'union nationale du président Juan Peron depuis son retour au pouvoir en septembre dernier.

Selon une déclaration faite en privé, il y a deux jours, par une haute personnalité de l'Etat, ie général Peron entendait, cette dernière année, appuyer sa politique sur cinq piliers: le mouvement Justicialiste, la Confédération générale des travailleurs (CGT péroniste la Confédération générale économique (DCGE qui regroupe les petites et moyennes entreprises), l'Union civique radicale et les forces armées.

Ces "cinq piliers" se sont retrouvés, hier, à la réunion d'Olivos. Depuis la mort de Peron, Ricardo Balbin a multiplié les contacts avec les différentes tendances péronistes et notamment avec la jeunesse radicalisée mise au ban du parti en mai dernier. En tentant de créer un organisme d'union nationale, il insisterait particulièrement, dit-on, pour que toutes les tendances qui se réclament de Peron puissent y participer.

Les militaires se défendent d'en vouloir à Sélassié

ADDIS-ABEBA (AFP et Reuter) — A la lecture des derniers communiqués militaires diffusés par la radio éthiopienne, il apparaît que "l'union sacrée" semble s'être reformée derrière l'empereur Hailé Sélaisié.

En adoptant comme slogan de leur mouvement "Ethiopie d'abord", les militaires entendent bien marquer les limites de leur action qui, affirment-ils maintenant, n'a à aucun moment visé la personne du souverain éthiopien. Cette série de mises au point venant à la fois de la garde impériale, du "comité militaire" et de l'aviation paraît donc marquer la fin de cette nouvelle phase de la crise éthiopienne.

Les aviateurs, par exemple, affirment catégoriquement n'avoir jamais eu l'intention de bombarder le palais impérial ni tout autre objectif civil.

La solidarité exprimée pour la première fois par la garde impériale envers le "comité", à condition que l'on ne touche pas à l'empereur, tend également à rassurer une population qui, depuis le 28 juin, vivait dans une atmosphère de tension très sensible.

En manifestant son unité, l'armée semble vouloir également s'imposer à l'aristocratie et empêcher toute réaction. Les nombreuses arrestations qui frappent les grandes familles de l'empire ont en effet créé un malaise certain. Quelques capitales provinciales, mal informées des intentions de l'armée, ont envoyé des messages "alarmistes", se déclarant prêtes à marcher sur Addis-Abeba si l'empereur était menacé.

NOUVELLES ARRESTATIONS

D'autre part, l'armée éthiopienne a annoncé, hier avoir maintenant arrêté dix-huit personnalités, dont le général Seyoum Gedle Giorgis, commandant de la Deuxième division basée à Asmara, trois sénateurs, un conseiller de la couronne, et l'administrateur délégué de l'industrie laitière d'Addis-Abeba. Les militaires ont ajouté qu'un groupe de soldats arrêtés pendant le soulèvement de février ont été relâchés sur l'ordre de l'empereur.

Sears

• Fleur de Lys • Place Laurier

POUR CEUX QUI N'ONT PAS PU EN PROFITER... NOTRE

Vente d'entrepôt

SE POURSUIT LUNDI

A NOS DEUX MAGASINS JUSQU'A 5H.30

Consultez notre circulaire dans Le Soleil du 3 juillet

VOTRE DERNIERE CHANCE

de participer à notre

concours

''Vente d'entrepôt''

$2500 en marchandises

4 gagnants!

TIRAGE LUNDI 8 JUILLET

• PLACE FLEUR DE LYS, A 4H.30

DERNIERE JOURNEE — PROFITEZ-EN

Simpsons-Sears Ltd.

Bibliothèque et Archives nationales Québec

Le Soleil

Sections Perspectives et bandes dessinées Page(s) manquante(s)